Litteraturbanken

C.J.L. Almqvist
Samlade Verk 5

Törnrosens bok
Duodesupplagan. Band I–III

SAMLADE VERK 5

C.J.L. Almqvist

Törnrosens bok

Duodesupplagan. Band I–III

Jagtslottet / Hermitaget
Vargens Dotter / Hinden

Texterna redigerade och kommenterade
av Olof Holm och Petra Söderlund

SVENSKA VITTERHETSSAMFUNDET

Huvudredaktör: *Bertil Romberg*
Biträdande huvudredaktörer: *Lars Burman* och *Johan Svedjedal*
Redaktionskommitté:
Gunnar Broberg, Sven-Göran Malmgren, Per Rydén,
Barbro Ståhle Sjönell, Tore Wretö

Almqvists Samlade Verk utges i samarbete med Almqvistsällskapet.
Denna volym har utgivits med ekonomiskt stöd från Stiftelsen Riksbankens Jubileumsfond. Redaktionens verksamhet har understötts genom ett anslag från Magn. Bergvalls Stiftelse.
Parallellt med Samlade Verk (som är den kompletta, vetenskapliga utgåvan) utger Gidlunds förlag en moderniserad urvalsutgåva under titeln Almqvists Skrifter.
C.J.L. Almqvists Samlade Verk publiceras även som digitala hypertexter på Svenska Vitterhetssamfundets hemsida:
http://spraakdata.gu.se/lb/vittsam/almqvist.html

Abstract
Almqvist, C.J.L., Törnrosens bok. Duodesupplagan. Band I–III.
Texterna redigerade och kommenterade av Olof Holm och Petra Söderlund. Stockholm: Svenska Vitterhetssamfundet, 2002
(Samlade Verk, 5)
(C.J.L. Almqvist. The Book of the Wild Rose I–III.
Edited by Olof Holm and Petra Söderlund,
Department of Literature, University of Uppsala.)
Carl Jonas Love Almqvist (1793–1866)
was one of the leading Swedish authors of fiction as well as
a controversial radical in the religious and political debate.
Svenska Vitterhetssamfundet publishes his Collected Works
in 51 volumes.

© Olof Holm, Petra Söderlund & Svenska Vitterhetssamfundet,
Stockholm 2003
Formgivning: Krister Gidlund
Distribution: Almqvist & Wiksell International
Printed in Sweden by Fingraf, Södertälje 2003
ISBN 91 7230 111 2

Innehåll

Inledning VII

TÖRNROSENS BOK. BAND I 2
Jagtslottet 3

TÖRNROSENS BOK. BAND II 72
Hermitaget 73 · Vargens Dotter 219

TÖRNROSENS BOK. BAND III 234
Hinden 235

Varianter och kommentarer 409

Inledning

De tre första delarna av den s.k. duodesupplagan av *Törnrosens bok* utgjordes av *Jagtslottet* (del 1), *Hermitaget* och *Vargens Dotter* (del 2) och *Hinden* (del 3). Titeln på samlingsverket var *Fria fantasier hvilka, betraktade såsom ett helt, af Herr Hugo Löwenstjerna stundom kallades Törnrosens Bok, stundom En irrande Hind.* Verken trycktes hos Johan Hörberg i Stockholm och utgavs på dennes förlag. Almqvist fick totalt 300 riksdaler banco i honorar. De tre delarna utkom samtidigt, i november eller december 1833.[1] I en annons i *Aftonbladet* den 16/12 1833 annonserades alla tre delarna samtidigt och priset för de tre delarna uppgavs vara 3 riksdaler och 16 skilling banco (häftade). För att passa som julklapp såldes kring jultid varje del även var för sig enligt annonser i *Aftonbladet* (20 och 23/12 1833) och varje enskild del kostade då 32 skilling banco (*Jagtslottet*) eller 1 riksdaler och 16 skilling banco (övriga delar).

Jagtslottet hade tryckts redan 1832 men publiceringen dröjde eftersom Almqvist inte kunde bestämma sig för vilka verk som skulle ingå i det första bandet. En påbörjad fortsättning på *Jagtslottet* med titeln *Gudahataren* makulerades, kanske på grund av djärva teologiska resonemang eller för att Almqvist ville ha med noter i *Gudahataren* och Hörberg hade inte nottryckeri.[2] Endast ett exemplar finns bevarat, på Kungl. Biblioteket, och återges i föreliggande volym i kommentardelen (s. 473 ff). *Gudahataren* trycktes samtidigt som *Jagtslottet* – de bevarade bladen ingår i samma ark som slutet på *Jagtslottet* – men titeln nämns trots det inte på titelsidan till första delen av duodesupplagan.

Jagtslottet och *Vargens Dotter* trycktes återigen i första bandet av imperialoktavupplagan av *Törnrosens bok* 1839, båda med smärre förändringar och med *Gudahataren* i omarbetad och utvidgad form infogad i slutet av *Jagtslottet*. Titeln på samlingsverket hade ändrats till *Törnrosens Bok eller fria fantasier, berättade på jagtslottet hos herr Hugo Löwenstjerna*. En andra upplaga av första och andra delen i duodesupplagan (d.v.s. *Jagtslottet*, *Hermitaget* och *Vargens dotter)* kom året därpå med *Gudahataren*, liksom i imperialoktavupplagan, infogad i slutet av *Jagtslottet*.[3] Varianter mellan första och andra upplagorna av dessa verk redovisas i variantapparaten.

Innan de första delarna av *Törnrosens bok* utkom hade Almqvist inte publicerat något skönlitterärt sedan 1822. Detta år lät han i *Opoetisk kalender för poetiskt folk* publicera *Rosaura eller Sagan om behagets vingar*.[4] Åren mellan publiceringen av dessa verk och de första delarna av *Törnrosens bok* hade också av hans hand utkommit några läroböcker, bl.a. i språklära, rättstavningslära och linearteckning.[5] Under dessa 11 år hade han hunnit begära avsked från sin tjänstgöring som kanslist vid Ecklesiastikexpeditionen (augusti 1823), försökt sig på en tillvaro som idealiserad bonde i Värmland (januari 1824 till augusti 1825), gift sig med Anna Maria Lundström (mars 1824) – som varit barnflicka för Almqvists halvsyskon – därefter en tid hankat sig fram med hjälp av diverse ströjobb, tjänstgjort som lektor vid krigsskolan på Karlberg (oktober 1826 till april 1828) samt 1828 blivit lärare på Nya Elementarskolan i Stockholm och året därefter rektor på samma skola.[6]

Under åren 1822–1833 hade han ingalunda låtit tankarna på nya skönlitterära verk vila. Han skrev också mycket, men utan att det publicerades. Under Värmlandstiden hade han påbörjat ett stort verk han kallade *Jordens Blomma*. I ett brev till vännen Anders Berg den 12/6 1824 skrev han att ”[d]etta arbete har för sina Berättelser ingen annan Gräns än WerldsHistorien, för sina Beskrifningar, Universum” (*Brev* 1968, s. 61). Den storartade planen innefattade hela världshistorien från början till slut och verket skulle rymma alla Almqvists äldre och kommande verk samlade till ett helt. Och

när världshistorien avverkats skulle livet i himlen skildras. *Törnrosens bok* är ett resultat av planerna på *Jordens Blomma*, där dock imperialoktavupplagan i högre grad än duodesupplagan (där föreliggande volym ingår) kom att motsvara Almqvists ursprungliga plan på *Jordens Blomma*. Den romantiska drömmen om allkonstverket som binder samman alla konstarter till en helhet låg till grund för idén med ett samlingsverk, även om Almqvists strävan att samla sina verk i *Törnrosens bok* inte gällde bara skönlitteratur utan även så småningom exempelvis journalistik och läroböcker.

I *Hinden* lägger Herr Hugo en i vildmarken upphittad törnros – bortkastad eller tappad av det förälskade paret Julianus och Aurora under ett hemligt möte i skogen – på en manuskriptbunt för att dess ångor ska spridas däröver (s. 385 f och 391; jfr *Baron Julius K**, SV 7, s. 149 f). Törnrosen dyker upp i verk av Almqvist redan på 1810-talet och då i flera av de tillfällesdikter han skrev under den perioden och första gången i en namnsdagsdikt från 1810 (”Till A* M* S*. På MargretaDagen 1810”). Törnrosen får då utgöra symbol för den rena kärleken. Under senare delen av 1810-talet fäste Almqvist en djupare symbolik vid törnrosen; den skildrades då inte som en jordisk blomma utan som en knopp som inte nådde sin fulla blomning förrän efter döden. Törnrosen kunde då också ses som en symbol för diktningen och i planerna på *Jordens Blomma* skrev Almqvist också om verket som en levande växt. Törnrosen är också svensk och ett alternativ till utländska praktväxter. Den blir alltså den svenska motsvarigheten till romantikens blå blomma och en sinnebild av enkelhet och äkthet, liksom en fosterländsk symbol. Törnrosen skulle också förena den blandning av tårar och skratt som Almqvist eftersträvade.

Tanken var inte unik för honom utan fanns också hos exempelvis Atterbom och Goethe och den är även färgad av herrnhutisk religiositet – Almqvists mor kom från en familj präglad av herrnhutismen – åskådliggjord exempelvis i brudpsalmerna i *Sions nya sånger*, där Kristi blod och lidande utgör vägen till renhet. Inte minst i songen ”Hjertats Blomma” (tillkommen på 1820-talet eller början av

1830-talet) använde sig Almqvist av denna symbolik, där rosen blir en symbol för Kristus. Blodets röda färg förknippas med rosens färg. Viktigt att erinra om i sammanhanget är också Almqvists förmåga till synestesier, till att uppleva stämningar och händelser som förknippade med olika färger, vilket är en uppfattning om litteratur och poesi som är mycket viktig i törnrosestetiken. Dessa synestesier omfattas också av Almqvists *Songes*, vilka han tänkte sig skulle framföras så att ord, musik, färger och handling bildade ett oupplösligt helt.[7]

Den irrande hinden i samlingsverkets undertitel ses av Frans i *Hinden* (s. 391) som en allusion på människosläktets irrande efter fördrivningen ur Paradiset. *Törnrosens bok* kan då sägas skildra människans utsatthet i världen och drömmen om ett pånyttfött Paradis. En enklare förklaring till hindens placering i undertiteln ger dock Henrik i *Hinden* då han anmärker (s. 402) att hinden är det vackraste djur han vet.

Jagtslottet

I en annons i *Aftonbladet* den 16/4 1834 presenterades *Jagtslottet* sålunda:

> Bok. I. Hofmarskalken Hugo Hamilcar Löwenstjernas familjekrets. Målning af de glada poetiska aftonsysselsättningarne på slottet. Fru Isabellas underbara död. Bok. II. Uppträdet i Grufvan. Julianus försvinner. Bok. III. Juliani dödsfara. Richard Furumo upptäckes. Bok IV. Historien om den sköna Magdalenas klippa. Bok. V. Richard Furumo öfvertalas att blifva berättare på slottet. Hr Hugo förklarar meningen med sitt romantiska och ironiska Saguverk.

Jagtslottet har undertiteln *Romantisk Berättelse ur Närvarande Tid* och utgör ramberättelsen för hela *Törnrosens bok*. Undertiteln kan ses som dels ett hävdande att verket avbildar en samtida verklighet (”närvarande tid”), dels att det är fråga om fiktion (”romantisk be-

rättelse”). I *Jagtslottet* presenteras personerna kring Herr Hugo, inklusive Richard Furumo, och omständigheterna kring berättandet i denna krets av människor förklaras. Jaktslottsfiktionen kan ses som ett sätt för Almqvist att konstruera ett mellanled mellan sig och publik och kritiker för att kunna distansera sig från ett eventuellt negativt mottagande. Genom att lägga de olika berättelserna i munnen på fiktiva personer behövde författaren inte ta ansvar för ofullkomligheter. Idén med en ramberättelse ansluter också till en berättartradition med Boccaccios *Decamerone* som föregångare.

Almqvist kopplar greppet redan i den första meningen där unge Henrik Löwenstjerna sjungande promenerar mot Herr Hugos slott. Miljö och personer får en naturlig presentation allteftersom slottet dyker upp i synfältet och Henrik inträder i slottet och in i den gula salongen. Där sitter några människor samlade kring Herr Hugo för att, som brukligt varje kväll klockan sex, lyssna till berättelser. Huvudpersonen Richard Furumos entré (han omtalas i sin frånvaro på s. 14 av betjänten Jakob, vilken känner till Furumos berättarförmåga) fördröjs och sker inte förrän i det tredje kapitlet (eller ”boken”). Julianus rider – efter ett äventyrligt besök i en gruva tillsammans med sin kusin Frans – omkring i skogen och hör flera gevärsskott och därefter toner från en flöjt som sedan ”upplöste sig för hans själ i en sväfvande obestämd skönhet – likt färgernas darrning emellan löfven tidigt en himmelsk morgon” (s. 36 f). Det är ett av många exempel på hur Almqvist låter färger förmedla associationer. Strax därefter blir Julianus och hans häst anfallna av en varg men räddas av ett välriktat skott från Furumos bössa. Sättet att introducera Furumo i romanen har Almqvist lånat från Walter Scott.[8]

Furumo följer med Julianus till Herr Hugos slott och introduceras i den sagoberättande kretsen. Det intryck han gör på Herr Hugo och den övriga församlingen leder fram till att Furumo ombeds sälla sig till kretsen för att berätta sina historier; ett erbjudande han antar först efter viss tvekan och med löfte om att få göra det på sitt sätt och inte efter den plan som Herr Hugo föreslagit. Furumo ter sig som en räddande gestalt för den Löwenstjernska kretsen då han, i upphöjd

position på en kulle, uttalar de förlösande orden ”Jag kommer då” och långsamt höjer ”sitt ansigte emot den klara aftonhimmelen, och hans utseende var derunder lifligt, såsom i den vackraste, fridfullaste andakt” (s. 68 f). Sedan banar han sig väg genom de församlade människorna och försvinner.

I Richard Furumo tecknar Almqvist en sammansatt och motsägelsefull person. Å ena sidan lever han i all enkelhet på sitt hemman i skogen och brukar sin jord, å andra sidan är han såväl berest som beläst och kan föra sig i såväl slott som koja. Det faktum att Furumo inte självklart signalerar social tillhörighet gör exempelvis att Julianus vid sitt möte med Furumo inte vet hur han ska titulera honom (s. 40). Här kan vi för övrigt jämföra med den till det yttre för Albert så socialt svårplacerbara Sara i *Det går an*. Furumo förvånar också kretsen kring Herr Hugo genom upplysningen att han dricker såväl kaffe som te – drycker som vanligen endast förekom bland överklassen vid denna tid.[9] Furumo lever emellertid i enkelhet och anspråkslöshet på Råbäcken, vilket understyrker intrycket av honom som delvis bonde, delvis herreman och dessutom signalerar det hans självständiga karaktär.

Olle Holmberg har pekat på likheter mellan Furumo och Ariman-gestaltens tjusande satanism.[10] Mörkare sidor hos Furumo kommer i dagen genom den historia han berättar för Julianus om synderskan Magdalena som störtade nedför en klippa och drunknade i en fors. Furumo var närvarande vid detta tillfälle och på frågan från Julianus om det var en olyckshändelse svarar han nekande. Furumo har strax innan dess förklarat hur mycket lyckligare Magdalena såg ut död än levande och att döden kom som en hjälp bort från ett plågsamt liv (s. 42). Här antyds alltså att det är Furumo som räddat henne till en lyckligare existens bortom döden. Detta är också ett prov på Almqvists dödsuppfattning, inspirerad av Swedenborg, där döden blir början på ett mer fulländat liv. Magdalenaepisoden diskuterades mycket i Almqvists samtid och i ett brev till Carl Julius Lénström 18/1 [1839] förnekade Almqvist att han via denna episod försvarade (själv)mord (*Brev* s. 134).

Enligt Almqvist är Furumo inte hans alter ego mer än någon annan av personerna i Jagtslottskretsen. I ett brev till Atterbom 2/3 1834 förklarade han att ”[d]et är icke R. Furumo hvarigenom *jag* talar. – han är icke min masque. Frans och Tante Eleonora äro det äfvensåväl på deras sätt” (*Brev* 1968, s. 91). Även den lärde och patriarkaliskt gemytlige Herr Hugo Löwenstjerna, med drag hämtade från en och annan roman av Walter Scott, har vissa drag gemensamma med Almqvist och framstår i *Törnrosens bok* som en kontrast till Furumo.[11]

Den målande och besjälade naturskildringen i *Jagtslottet* anses vara inspirerad av Värmlandsnaturens skogar och trakterna kring Köla och Skillingmark – där Almqvist försökt sig på bondelivet – samt av naturupplevelser från resor i Närke, i kombination med hemtrakterna kring barndomshemmet i Mälardalen. Andra forskare har sett förebilder i Västra Nyland i Finland – där Almqvist tjänstgjorde som informator på godset Fagervik under några sommarhalvår på 1810-talet – och i Skottland.[12] I fiktionens värld ligger Herr Hugos jaktslott dock i Närke (se t.ex. s. 23 och 398).

Hermitaget

Hermitaget sammanfattas på följande sätt i en annons i *Aftonbladet* den 16/4 1834:

> Bok. I. Häpnad i Jägar Erasmi hus för tvenne tiggare, en röd och en hvit. Jägaren sjelf, befallit att rida till Runsaberg (några mil norr om Stockholm), stannar om natten på Sätra, der vallflickan Inga för honom omtalar historien om de tolf Prinsarne; en ifrån hofvets kretsar nedfluten Saga i förklädnad, rörande sjelfva Regentslägtens hemliga äldre öden. Bok. II. Fröknarne Irmengards och Merethes berättelse om tvenne Spelmänners ankomst till Runsa. Bok. III. Sedan Jägar Erasmus på Runsa fått del af det hemliga uppdrag, hvarför han blifvit ditkallad, rider han bort, och träffar Joachim röfvare. Bok. IV. Stölden. Den späda prinsessan räddas på Sollentuna skog. Bok. V. Konung Waldemars stall-

mästare. Stockholm i sin barndom. Den lilla prinsessan återföres till John Bruce på Svartvik. Bok. VI. De tvenne Eremiterna på Sätra skog. Demaranthas historia. Drottningens och Nunnans upptäckt. Bok. VII. De Hertigliges uppror. Hertig Magni läger i Westergötland. Peter Porse. Bok. VIII. Konung Waldemars läger vid Ramundaboda. Slag vid Hofva. Waldemars flykt. Nunnans afsked på heden. Bok. IX. John Bruces slott i Skottland, Lady Sofia, Pater Amaurys död. Svenska grefvinnan. Erasmi bröllopp med Ernestine. Bok. X. Prinsessan-nunnan Judith vid Ruinerna. Bok. XI. Judith, förd till borgen på hafsskummet, störtar ned i hafvet. Bok. XII. Sir Patrik Bruces taflor, innehållande Judiths lefvernesbeskrifning. Nunnans räddning. Slutscen: Patriks och Sofias förening, till byggande af tvenne kloster, ryktbara i Skottlands medeltid.

Hermitaget presenteras på titelbladet som en ”Romaunt i Tolf Böcker” och har ansetts ge prov på hur Almqvist hade tänkt sig Värmlandslivet om allt hade gått som han tänkt sig. I en krets av vänner skulle han sitta och berätta historier i eldskenet från en brasa.[13] Ordet ”romaunt” kan återfinnas i undertiteln till Byrons *Childe Harold's Pilgrimage*, där det närmast betecknar riddarsaga. Almqvist har själv förklarat att en romaunt är en berättelse som innehåller såväl realistiska som mer fantasifulla skildringar.[14]

Handlingen i *Hermitaget* bygger delvis på *Erikskrönikan*, som behandlar senare hälften av 1200-talet. Kung Valdemar, son till Birger Jarl och bror till Magnus Ladulås, får en dotter, Sofia, med sin svägerska Juta (Judith) och Juta och Sofia åker senare, efter att Valdemar besegrats av sin bror i slaget vid Ramundeboda, till Skottland. Sofia förälskar sig i målaren sir Patrik men istället för att gifta sig går de i kloster, på uppmaning av Juta. Budskapet i romanen är just denna celibatlära som bygger på att äktenskapet fullbordas först efter döden, i himlen, ett budskap som dyker upp redan i *Murnis* från slutet av 1810-talet. All jordisk kärlek bör enligt detta budskap försakas. Ett handskriftsfragment ur *Hermitaget* (återges i kommen-

tardelen s. 433–453) visar vidare att denna lära fanns med även i en tidigare version av romanen. Det viktiga i romanen är inte heller de historiska händelserna utan verket bör hellre ses som en äktenskapsroman som mynnar ut i celibatläran. Berättelsen om Valdemars misslyckade äktenskap har setts som en förtäckt skildring av Almqvists eget äktenskap.[15]

I *Hermitaget* märks en klar påverkan från Walter Scott och Almqvist hade också redan före Värmlandstiden läst romaner av Scott.[16] Jägaren Erasmus är en typisk Scottfigur och inte minst berättelsens hastiga förflyttning till Skottland mot slutet är klart influerad av Scott ehuru, som Henry Olsson skriver, inte mycket av ”mästarens anda” finns kvar.[17] Också hos Scott återfinns exempelvis motivet med den bortrövade konungadottern, striderna om henne och hennes följeslagare och beskyddare. Men även om Scott-påverkan är tydlig så kan också skönjas påverkan från en äldre, sentimentalt extatisk romantyp, med anor från Richardson och Rousseau och inte minst Chateaubriands *Atala*.[18]

Almqvist ger i *Hermitaget* prov på synestesier eller sinnesanalogier. Redan i inledningen deklarerar Julianus att han förknippar olika färger med olika stämningar och känslor. Furumo meddelar också att han tänker berätta om såväl gröna som azurblå och kanske också saffransgula händelser (s. 78). Vidare har drottning Sofia en utläggning om hur människans fem sinnen egentligen är förenade i ett enda sinne. Sir Patrik gör fem målningar av Juta vilka med hjälp av olika färger får illustrera olika skeden av hennes liv. Färgerna rött och vitt får kontrastera mot varandra i *Hermitaget*, exempelvis när Juta får sin sorg rensad med tårar och vill byta till vita kläder som kontrast mot den jordiska kärlekens blodröda brand. Kampen står mellan en vit och en röd livsform. Jordens gröna färger förknippas med den världsliga kärlekens röda färg medan den himmelska vita färgen är förbunden med blått. Gult har en mellanställning och kan antingen förknippas med sol och glädje för den som är utan skuld i världen, men kan också förknippas med månen och olycka. Strävan att förena de olika sinnena och konsterna till ett enda helt kan för-

stås också ses som ett uttryck för den romantiska drömmen om allkonstverket.[19]

Hermitaget är ett av Almqvists mest utpräglat folkloristiska alster så tillvida att folksagor och folkvisor ges en framträdande plats i verket. I *Hermitaget* fungerar de rikliga sagoinskotten i viss utsträckning som kommenterande parallellhandling men också som ett sätt att skapa medeltidsfärg. I romanen framförs även synen på folksagor och folkvisor som en källa till upplysningar om historiska händelser. Det finns vidare en ansats till allmogeskildring i de förhållandevis realistiska skildringarna av skogvaktaren Erasmus och vallflickan Inga och där finns dessutom omsorgsfulla skildringar av landskapet.[20]

Almqvist för i berättelsen medvetet in anakronistisk rekvisita, vilket kan ses som ett inslag av romantisk ironi. Ett exempel är sabeln på s. 131 och andra exempel är tulpaner (s. 146), pietismen (s. 166), fänikorna (s. 176) och skriften om boskapssjukdomar i Argyle (s. 180).

Vargens Dotter

Vargens Dotter betecknas på titelbladet som en ”Clair-obscur ur Närvarande Tid”. Richard Furumo förmedlar en berättelse han hört sjungas till nyckelharpa av en vargliknande gammal kyrkvaktmästare, ”spögubbe”, i Vingåkerstrakten. Beteckningen ”clair-obscur” kan möjligen syfta på en strävan att i verket skapa en atmosfär av halvverklighet eller overklighet, likt en levande tablå, *tableau vivant*, som ses genom ett flor av tunt, färgat tyg; en scenisk effekt som Almqvist var väl förtrogen med och sökte utveckla i anslutning till sina *Songes*. Metern är orimmad knittel med fyra takter i varje vers, vilket svagt erinrar om den finska runometerns fyra trokéer. Gemensamt med runometern är också de starkt framträdande allitterationerna. [21]

Berättelsen har som huvudtema jordisk kärlek med förhinder – med hopp om förening i himmelriket. Det unga kärleksparet, den fattige bondsonen Henrik och den rika bondflickan Anna, tar sina

liv. Annas far – som sökt skilja paret åt ända in i döden genom att avhugga den avlidne Henriks hand för att upplösa parets omfamning – får sedan (efter att först ha varit skendöd men vaknat upp ur graven) som spelman och balladsångare försöka sona det brott som består i hans vägran att låta paret förenas. Påverkan från spök- och skräckballader ger sig här tydligt till känna. Naturskildringen är också typisk för skräckballaden; stormen viner och månen kastar ett kusligt sken. Hos Almqvist får ofta färger understryka kontraster eller paralleller och i *Vargens Dotter* är vitt förbundet med de älskande som får förenas först efter döden medan den grymma fadern, ”vargen”, förbinds med syndens och blodets färg; rött. Efter botgöringen är hans själ och hår vita.[22]

En tidigare version av berättelsen finns i handskrift, ”Den rika bondflickan” (se kommentardelen s. 457 f), vilken har daterats till omkring 1827, möjligen något tidigare.[23] Denna tidigare version är åtskilligt annorlunda än den senare, tryckta versionen. Många ord är utbytta och i handskriften saknas de avslutande strofer som berättar om faderns, ”vargens”, öde. Saknas gör också det inledande prosaavsnittet som placerar verket inom Törnrosramen.

Hinden

På följande sätt beskrevs handlingen i *Hinden* i en annons i *Aftonbladet* den 16/4 1834:

> Bok. I. Hofmarskalken Löwenstjerna reparerar hela sitt hus och berättar historien om en utmärkt hund. Bok. II. Historien om *den lyckliga Skytten*, en Wermlandsjägare, som alltid varit olycklig; Tornerspel på Svartå. Bok. III. Fröken Eleonora Löwenstjerna har äfventyr på Råbäcken. Bok. IV. Historien om den olyckliga Svenska Grefvinnan i Frankrike. Bok. V. Pittoreska vyer. Fröken Eleonoras ko. Bok. VI. Romantiska fragmenter. Julianus och Aurora. Bok. VII. *Hr Andreas Löwenstjernas Memoirer*. Bok. VIII. Spökscener. *Yussuf och Zuleika*. Bok. IX. Fröken Ulla Löwenstjerna föredrar sin romans om *Alvina af Savojen*. Bok. X. Hr

Hugos fantasi om *Törnrosen* på *Lyna* skog. Bok. XI. Auroras och Juliani möte. Bok XII. Det stora *Manuskriptet*. Katastrof. Förlofningsscen.

Här har den som utformat annonsen, förläggaren eller Almqvist själv, försökt lyfta fram vad som kunde uppfattas som en spännande intrig som kunde tilltala en större publik. I själva verket är det dock knappast någon rafflande handling som är utmärkande för *Hinden*.

Undertiteln till *Hinden* är *Scener, aftecknade ur Jagtslottets Krönika* och betecknas på titelbladet som en ”Romaunt i Tolf Böcker”. *Hinden* bildar tillsammans med *Jagtslottet* och den 1835 tryckta *Baron Julius K** (SV 7) den s.k. slottskrönikan (se s. 381 och 386).[24] *Hinden* inleds med en beskrivning av jaktslottets pågående renovering som bättre ska motsvara ”den närvarande bildningens fordringar” (s. 238). Som kronan på verket skaffar sig Herr Hugo också ett nytt pipställ samt en ny grön natt- eller läserock i siden.

Furumo är frånvarande i verket men dyker upp mot slutet. Jaktslottets egna invånare är huvudpersoner och verket innehåller inte en utan flera berättelser som åtminstone delvis vävs samman. Henry Olsson har anmärkt att *Hinden* har något av ”Fredrika Bremers laisser aller i sin målning av vardaglig familjemiljö”.[25] Sedd som psykologisk sällskaps- och samtalsroman har *Hinden* en förebild hos Goethe, även om viss påverkan från äventyr i Walter Scotts romaner också kan skönjas.[26] Men här finns också inslag av tvetydighet och romantisk ironi, av mystik, spökhistorier och skräckromantik, exempelvis Herr Hugos skräckfyllda dröm, där han jagas av en hök och tror sig skjuten genom pannan, och kammartjänaren Jakobs berättelse om mjölnarhustrun som mördar sin make och sedan mals sönder i kvarnen.[27]

Små instoppade litterära stycken bidrar till ett fragmenterat intryck. Bland dessa finns de påträffade dagboksanteckningarna efter Andreas Löwenstjerna – vilken i *Hinden* avlider – med psykologiska analyser och reflexioner kring ett olyckligt äktenskap, där Andreas maka Cecilia älskar en annan än sin make. Olle Holmberg menar

för övrigt att Andreas dagboksanteckningar visar Almqvists uppfattning av den ideale romantiske konstnären och den särskilda Almqvistska estetiken; föreningen mellan det jordiska och det himmelska.[28]

Återkommande frågor i *Hinden* gäller äktenskap och samliv, där Almqvist hämtat inspiration inte minst från sitt eget, delvis misslyckade, äktenskap och Cecilia kan ses som en irrande hind i sitt sökande efter kärlek.[29] Den trista vardagsverkligheten i äktenskapet mellan Eduard och Clementine har vidare setts som en förtäckt skildring av Almqvists egen äktenskapliga vardag.[30]

Ett sammanbindande drag i *Hinden* är arabesken; berättelsen kan sägas leda från en arabesk till en annan, från de slingrande taklisterna i jaktslottet till de uppsatta arabeskerna i grottan mot slutet, men även själva berättelsen slingrar sig som en arabesk liksom arabesken kan ses som estetiskt bärande princip i verket på flera andra sätt.[31]

Ett metafiktivt drag uppträder i tolfte boken i samband med diskussioner om huruvida Herr Hugo i tryckt form ska låta publicera de berättelser som berättas på jaktslottet och som han beslutat ge namnet *Törnrosens bok*. Frans vill låta trycka alla berättelser medan Herr Hugo tvekar inför förslaget. Att låta berättelserna framträda i tryckt form inför en publik innebär en risk att utsätta sig för förlöjligande kommentarer och bli utskrattad av oförstående. ”Skall vår rideau uppdragas? sade Henrik. Kom ihåg, bror, att *rideau* kunde man derivera af *rire* eller *ridere*” (s. 401). Vännerna i jaktslottskretsen enas om kompromissen att trycka utvalda verk som lämpar sig för publicering i tryck, men inte måleri och musik.

Slutscenen i *Hinden*, i grottan där ett sällsamt blått ljus sprider sig över en tableau vivant med det nyförlovade paret Julianus och Aurora i fokus, har varit föremål för olika tolkningar. Scenen har sagts uttrycka den jordiska kärlekens vansklighet och Almqvists tanke att förlovning och äktenskap är detsamma som att träda in i sin egen grav; det blå ljuset sägs ge de nyförlovade i grottan likfärgade ansikten. Också i *Jagtslottet* hade Almqvist förknippat den blå fär-

gen med döden, då Julianus är på väg att duka under för vargens käftar innan Furumo räddar honom. Där sägs att vargen var i färd med att ”med ett enda bett gifva Juliani själ inträde bland de ljusblå spökenas härar” (s. 37). Å andra sidan kan det blå ljuset ses som det himmelska ljuset som sprider sig över det unga paret. I det perspektivet kan det blå ljuset ses som ett tecken på att Julianus och Aurora utvalts att på jorden realisera en gudomlig kärlek. Andra förslag är att scenen i grottan kan tolkas metapoetiskt och betraktaren påminns att livet är integrerat i konsten eller att blomsterspråket i slutscenen är avsett att betona ett andligt uppvaknande i en mer upphöjd verklighet, ett törnrosliv.[32] En enklare tolkning är att det blå ljuset inte betyder något särskilt. Almqvist kan med det blå ljusets hjälp ha velat förmedla en illusion av en tableau vivant som befinner sig bakom ett sceniskt effektfullt och distanserande, färgat flor.[33]

Tillkomst

Den ordning i vilken verken i de tre första delarna i duodesupplagan av *Törnrosens bok* publicerades motsvarar inte ordningen i vilken de skrevs. Planen på en ramberättelse uppstod redan 1824, under Värmlandstiden, och idén med en större helhet av berättelser kan spåras till *Murnis* som skrevs 1819.[34] Som ett företal till sitt stora verk skrev Almqvist *Gudahataren*, vilken dock i duodesupplagan inte kom att publiceras, utan har bevarats endast i det makulerade exemplar som omtalats ovan. Henry Olsson menar att *Gudahataren* skrevs hösten 1825. Argument för dateringen finner han i det faktum att den misantropiske person som omtalas som avliden i verket, Jakob Björkegren, dog hösten 1825.[35]

Vad gäller *Hermitaget* menar Olsson, som tillbakavisat flera av Holmbergs tidigare dateringar av törnrosverken, att det av Ruben G:son Berg funna fragmentet av *Hermitaget* tillkommit under Värmlandstidens slutskede eller närmast därefter, alltså under 1825 och senast på hösten. Manuskriptet har några år senare omarbetats inför

publiceringen.[36] Olsson menar att *Jagtslottet* har tillkommit tidigast under sommaren 1827.[37] Olssons datering innebär således att *Jagtslottet* skrevs efter *Hermitaget* och han tillbakavisar därmed Olle Holmbergs tes att *Jagtslottet* skrevs under Värmlandsvistelsen, i början av 1825, för att sedan omarbetas före publicering.[38] Varken Olsson eller Holmberg har dock framlagt några klara bevis för sina dateringars riktighet utan stöder sig på sannolikhetsresonemang. I juli 1829 lästes såväl *Jagtslottet* som *Gudahataren* i kretsen kring Malla Silfverstolpe och i oktober samma år lästes *Hermitaget*.[39]

Tillkomsten av *Vargens Dotter* daterar Olsson till 1832 och en första handskriftsversion med titeln ”Den rika bondflickan” finns också bevarad. Denna version omtalas i brev till Gustaf Hazelius i augusti 1827 och saknar bl.a. Furumos inledande presentation. Holmberg har daterat *Vargens Dotter* till senast 1827 men dateringen syftar då på ”Den rika Bondflickan”.[40] *Hinden* tror såväl Olsson som Holmberg vara skriven 1829–30, utom det metafiktiva avsnittet i slutet som antas vara tillkommet strax före tryckningen 1833. Dessutom finns i *Hinden* flera poetiska och prosaiska småstycken, som troligtvis tillkommit tidigare, exempelvis Ulrikas ballad om Alvina av Savoyen och Andreas fragmentariska dagboksanteckningar.[41]

Mottagande

Atterbom recenserade del I–III av *Törnrosens bok* i *Svenska Litteratur-Föreningens Tidning* i slutet av januari och början av februari 1834 (nr. 5 och 9). Recensionen var huvudsakligen positiv och han betecknade dessa första delar av *Törnrosens bok* som ”ett alster af glödande känsla, sinnrik bildningsgåfva, sorglig erfarenhet och glad vetenskap” (sp. 144). Almqvist fick beröm bl.a. för sin förmåga att förena djupsinnighet med sinne för det sköna och konstnärliga. Han fick också beröm för sina väl utarbetade personskildringar. Atterbom uppmanade vidare författaren att utvidga sitt planerade allkonstverk till att även innefatta den musik han skrivit. *Hermitaget*

såg Atterbom som det minst lyckade verket och betecknade romanen som en diffus allegori. *Vargens Dotter* fick ett bättre omdöme, även om han kallade berättelsen ett gräsligt ”mellanting af svensk folksång och finsk runa” (sp. 143). Gestaltningen av Richard Furumo ansåg han vara inte helt lyckad: ”[M]öjligtvis kunde ock, utan skada för det hela, detta mellanting af lärd och landtman, af philosoph och bonde, af skald och hästläkare, vara en smula mindre frikostigt utrustad med besynnerlighet och ohövlighet” (sp. 140). Vidare såg han vissa inskjutna beskrivningar (t.ex. om mat och dryck mitt i berättelsen om Magdalenaepisoden på s. 49 ff) som alltför groteskt kontrasterande mot den övriga stämningen. Vissa stilistiska brister, exempelvis i dialog och versifiering, påtalades.

Runeberg recenserade de tre första delarna av *Törnrosens bok* i *Helsingfors Morgonblad* den 4/5, 8/5 och 11/5 1835. Han menade att verken är ojämna och pendlar mellan ”skönhet och fel” och betraktade *Jagtslottet* som den svagaste delen på grund av osammanhängande personer och otydliga relationer dem emellan. Han ansåg personskildringar och händelser vara tydligare och bättre i *Hermitaget*, där de har verkliga historiska förebilder, men mindre säkra vad gäller flera uppdiktade personer, t.ex. Erasmus. *Vargens Dotter* ansåg Runeberg ha verstekniska brister men fann verket väl utfört som folkvisa (11/5 1835). Även personskildringarna i *Hinden* ansåg han vara bristfälliga, med undantag av Andreas. Avsnittet med dagboksanteckningarna betecknades också som det främsta i *Hinden*. Han framhöll som en förtjänst verkens ”anda”, som han liknade vid en promenad i en skog full av osynliga andar som ständigt på diverse subtila sätt ger sig till känna.

V.F. Palmblad recenserade visserligen inte de tre första delarna av *Törnrosens bok*, men däremot blev de föremål för granskning och kommentarer i hans motskrift till *Det går an* som utkom 1840: *Törnrosens bok. Nemligen den äkta och veritabla.*[42] *Hermitaget* sägs, av den fiktiva personen Ulla (Ulrika), sätta okyskheten i system ”och låter den sanktioneras av moralen” (s. 43 f). Vidare betecknar Herr Hugo i Palmblads skrift versifieringen i *Vargens Dotter* som mindre

lyckad och han kallar berättelsen ”vers som icke är vers” (s. 34). Avsnittet med Andreas dagboksanteckningar i *Hinden* prisas vidare av Ulla som varande av stort estetiskt värde (s. 39).

Almqvists egna uttalanden om verken

Den 8/12 1833 översände Almqvist till Atterbom de tre första delarna av *Törnrosens bok* tillsammans med ett brev. Almqvist skrev bl.a. att verken må innehålla en del osminkade, ”lägre partier” men att den som läser varje verk ordentligt och ända till slutet skall inse att författaren hyser en stor kärlek till det himmelska och det vackra (*Brev* 1968, s. 88). Den 2/3 året därpå skrev Almqvist till Atterbom igen, med anledning av Atterboms recension i *Svenska Litteratur-Föreningens Tidning* i februari. Han förklarade bl.a. att de brister Atterbom påtalat kan komma sig av att de senaste årens myckna läroboksförfattande, där klarhet och redighet eftersträvats, kan ha lett till att han i det skönlitterära arbetet sökt en motsats i det möjligen alltför fantasifulla och ironiska. Han menade vidare att fröken Ulrikas versberättelse var medvetet stilistiskt ofullkomlig; att hon skulle skriva fullkomlig meter vore orimligt (*Brev* 1968, s. 89 ff).

I *Den sansade kritiken* diskuterar Almqvist själv sina verk, även om orden är lagda i munnen på olika rollfigurer från ett skådespel av Molière. Det heter där att författaren i *Hermitaget* inte avsett att predika någon viss lära utan bara avbilda en tavla (SV 9, s. 248), romanen benämns vara en ”färgpoesi” och betecknas som ”författarens förnämsta arbete” (SV 9, s. 293). Det heter vidare att inte heller *Jagtslottet* avsåg att plädera för några särskilda idéer; ett uttalande som blir ett försvar för Magdalenaepisodens berättigande i romanen (SV 9, s. 249).

Forskning

I Almqvists *Samlade skrifter* utgav Olle Holmberg 1920 delarna I–III av duodesupplagan och skrev en lång och innehållsrik inledning

(SS 20). Standardverk som behandlar dessa delar är vidare Olle Holmbergs *C.J.L. Almqvist från Amorina till Colombine* (1922), Algot Werins *C.J.L. Almquist. Realisten och liberalen* (1923) och Henry Olssons *Carl Jonas Love Almquist till 1836* (1937). I Bertil Rombergs *Carl Jonas Love Almqvist. Liv och verk* (1993) behandlas också verken översiktligt. Till standardverken hör även en studie av Lennart Pagrot (1962) där den romantiska ironien hos Almqvist behandlas och av intresse här främst berättarteknik och komposition i *Jagtslottet* och *Hinden*. Den romantiska ironin i bl.a. *Hinden* har även studerats av Marilyn Johns Blackwell (1983), vilken dock i längre partier plagierat Pagrot och Holmberg.[43]

Vad gäller forskning om enskilda verk i volymerna har *Jagtslottet* tilldragit sig störst intresse. Hos Olsson (1956 och 1966) ligger fokus på miljö och naturskildringar och även Ester Bruzewitz (1920) har studerat naturskildringarna i *Jagtslottet*. Olika forskare har också sökt verkliga förebilder till Jaktslottsmiljön, bl.a. Erik Lindström (1925), Holmberg (1920 och 1922), Erik Hjalmar Linder (1942) och Stig Jägerskiöld (1970).

Martin Lamm (1915) har bl.a. studerat planerna för *Jordens Blomma* och herrnhutiska och Swedenborgska influenser hos Almqvist och dessa influenser, liksom även törnrossymboliken, behandlas också av Arne Bergstrand (1953), med utgångspunkt i *Songes*. Holmberg (1919) har sökt datera de olika verkens tillkomst och Lindström har studerat hur Walter Scotts romaner påverkat Almqvists författarskap, bl. a. vad gäller *Jagtslottet* och *Hermitaget*. Ruben G:son Berg (1901), Jon Smidt (1968) och Louise Vinge (1975) behandlar synestesier i Almqvists verk och Cecilia Sidenbladh (1987) har undersökt hur det sceniska och bildmässiga genomsyrar *Hermitaget* och *Hinden*. Nils Gösta Valdén (1967) har studerat hur Almqvist använt sig av törnrossymboliken och hur symboliken utvecklats och förändrats.

Almqvists syn på döden och på mord och självmord, manifesterad bl.a. i Magdalenaepisoden i *Jagtslottet* och i *Vargens Dotter*, har utretts av Holmberg (1972). Förhållandet till litterär offentlighet, så

som det kommer till uttryck i bl.a. *Jagtslottet* och *Hinden* har undersökts av Smidt (1977) och Arne Melberg (1978) och den senare utvecklar också resonemang bl.a. om Furumo som inkarnerande en ny individuppfattning. Ragnar Ekholm (1919) har studerat påverkan från folksagor och folkvisor i *Hermitaget* och *Vargens Dotter*. Ingemar Haag (1995) har studerat arabeskens betydelse för bl.a. *Hinden* och *Jagtslottet* och arabeskens betydelse har också intresserat Jon Viklund (2001) som även bl.a. undersökt verkets självreflekterande karaktär, Ingrid Primander (1989) och Lars Burman (1998) har tolkat slutscenen i samma verk och Algot Werin (1926) har studerat hur Almqvists förhållande till Fredrika Bremer tar sig uttryck bl.a. i *Hinden*.[44]

Noter

[1] Uppgift om honorar från Henrik Schück, *Den svenska förlagsbokhandelns historia*, 2, Stockholm 1923, s. 364; Johan Svedjedal, *Almqvist – berättaren på bokmarknaden. Berättartekniska och litteratursociologiska studier i C.J.L. Almqvists prosafiktion kring 1840*, Uppsala 1987, s. 35; Johan Svedjedal, ”Allkonstverket som blev ordkonstverk. C.J.L. Almqvist, *Törnrosens Bok* och Johan Hörberg”, i *I vitterhetens tjänst* (plan. utgivning 2003).

[2] Svedjedal 2003.

[3] Joh. Ax. Almquist, *Almquistiana. Bibliografiskt försök*, Uppsala 1892, s. 125 ff och 139; Olle Holmberg ”Inledning” till *Törnrosens bok*, 1–3 i *C.J.L. Almquists Samlade skrifter*, V, Stockholm 1920, s. V f.

[4] Almqvist har av Arvid Ahnfelt också ansetts vara författare till ett 1827 anonymt publicerat skillingtryck om stataren Johan Erik Lindström på Antuna, avrättad 1827 för mord på ett av sina barn. Uppgiften kan dock varken bekräftas eller dementeras. Lars Furuland har ställt sig mer skeptisk till att Almqvist skulle vara författaren. Se Arvid Ahnfelt, *C.J.L. Almqvist, hans lif och verksamhet*, Stockholm 1876, s. 108 och Lars Furuland, *Statarna i litteraturen. En studie i svensk dikt och samhällsdebat. Från Oxenstierna och Almqvist till de första arbetardiktarna*, Stockholm 1962, s. 107 f samt not 20. Början på skillingtryckets titel lyder *Förre statdrängen wid Antuna Johan Erik Lindströms i Smedjegårdshäktet dikterade och af en bland hans medfångar upptecknade gudliga tankar och ömma avsked från denna werlden* […].

[5] Olle Holmberg, *C.J.L. Almqvist från Amorina till Colombine*, Stockholm 1922, s. 236.

[6] Bertil Romberg, *Carl Jonas Love Almqvist. Liv och verk*, Stockholm 1993, s. 43–65.

[7] Om planerna på *Jordens Blomma*, se Martin Lamm, ”Studier i Almquists ungdomsdiktning” i *Samlaren* 36 (1915), s. 197 f; Holmberg 1920, s. IX f; Holmberg 1922, s. 73 ff; Henry Olsson, *C.J.L. Almquist före Törnrosens Bok*, Stockholm 1927, s. 352 f och 428 ff; Henry Olsson, *Carl Jonas Love Almquist till 1836*, Stockholm 1937, s. 143 ff; Romberg 1993, s. 53. Om törnrossymboliken se Nils Gösta Valden, ”Törnrosens bok. En titelstudie” i *Svensk litteraturtidskrift* 30 (1967). Om synestesier och den röda färgen hos Almqvist se Ruben G:son Berg, ”Sinnesanalogier hos Almqvist. Ett bidrag till den psykologiska stilistiken” i *Språk och stil. Tidskrift för nysvensk språkforskning* 1 (1901); Valdén 1967, s. 35 ff; Jon Kristian Smidt, ”Almqvists fargemønster” i *Edda* 68 (1968); Louise Vinge, *The Five Senses. Studies in a Literary Tradition*, Lund 1975, s. 169 ff; Cecilia Sidenbladh, *Ty så roar mig att måla. C J L Almqvist och de visuella konstarterna*, Stockholm 1987. Om Almqvists herrnuhutiska påverkan, se Lamm 1915, s. 68 ff; Olle Holmberg, ”Almqvist – mordet, självmordet och dödens trädgård” i förf.s. *Kärlek, ensamhet och dödens trädgård*, Stockholm 1972, s. 125 f och om törnrossymboliken i ”Hjertats Blomma” i synnerhet se Arne Bergstrand, *Songes. Litteraturhistoriska studier i C.J.L. Almqvists diktsamling*, Uppsala 1953, s. 97–107. Bergstrand berör även Almqvists förmåga till synestesier på s. 45 f. Om *Songes*-estetiken se SS 14, s. 7–18. Se även Bergstrand, a.a., s. 39–49 och Romberg 1993, s. 94 f. Om tillkomsttid för ”Hjertats Blomma”, se Henry Olsson, *Carl Jonas Love Almquist till 1836*, Stockholm 1937, s. 198.

[8] Erik Lindström, *Walter Scott och den historiska romanen och novellen i Sverige intill 1850*, Göteborg 1925, s. 167.

[9] Magnus von Platen, ”Informatorn Almqvist” i *Historiska och litteraturhistoriska studier* 65 (1990), s. 38. Jfr a.a., s. 32 f samt Arne Melberg, *Realitet och utopi. Utkast till en dialektisk förståelse av litteraturens roll i det borgerliga samhällets genombrott*, Stockholm 1978, s. 104 om den socialt svårplacerade Furumo.

[10] Holmberg 1922, s. 131. Se även Olsson 1937, s. 223 och Henry Olsson, *Törnrosdiktaren och andra porträtt*, Stockholm 1956, s. 98 f.

[11] Jfr Holmberg 1920, s. XXI f; Lindström 1925, s. 167; Olsson 1937, s. 218 f och 224; Bertil Romberg, ”Den sansade kritiken och Almqvists synpunkter på sitt konstnärskap” i *Samlaren* 88 (1967), s. 94 ff.

[12] Holmberg 1920, s. XXIV; Olsson 1956, s. 99 ff. Se även Ester Brusewitz, ”Almqvist som resenär och diktare” i *Ord och Bild. Illustrerad Månadsskrift* 29 (1920) s. 243 f. Om likhet med Värmland se även Holmberg 1922, s. 129. Om Almqvists naturupplevelser under resor i Närke se Erik Hjalmar Linder, ”Varför låg ’Jagtslottet’ i Närke” i förf.s. *Stenarna där barn jag lekt*, Stockholm

1942. Om andra förebilder än Värmland, Närke och Mälartrakten, se Holmberg 1922, s. 122; Lindström 1925, s. 166; Stig Jägerskiöld, *Från Jaktslottet till landsflykten. Nytt ljus över Carl Jonas Love Almquists värld och diktning*, Stockholm 1970, s. 11–139.

[13] Olsson 1937, s. 160.

[14] Romberg 1973, s. 118.

[15] Holmberg 1922, s. 258 ff; Olsson 1937, s. 166 f; Romberg 1993, s. 60 f.

[16] Lindström 1925, s. 159 ff; Olsson 1927, s. 433 f; Olsson 1937, s. 155.

[17] Lindström 1925, s. 160 f; Olsson 1937, s. 163 och 165. Jfr dock Lindström, s. 155, som menar att överflyttningen till Skottland är influerad av Fouqués *Der Todesbund* där hjälten och hjältinnan flyttar till Skottland mot slutet.

[18] Lindström 1925, s. 160 ff. Om påverkan från *Atala* se även Olsson 1927, s. 445; Olsson 1937, s. 166.

[19] Om synestesier eller sinnesanalogier i *Hermitaget* se Berg 1901, s. 60; Smidt 1968, s. 290 f; Vinge 1975, s. 169 ff; Sidenbladh 1987, s. 39 f. Se även Romberg 1967, s. 103 f. Jfr f.ö. inledningen till *Songes*, SS 14.

[20] Om påverkan från folksagor och folkvisor i *Hermitaget*, se Ragnar Ekholm, ”Folksaga och folkvisa i Almquists diktning” i *Samlaren* 40 (1919).

[21] Om ”clair-obscur” jfr Bergstrand 1953, s. 39–49. Om distanserande flor i verk av Almqvist se även Ulla-Britta Lagerroth, ”Almqvist och scenkonsten” i *Perspektiv på Almqvist*, Stockholm 1973, s. 264 ff. Om versmått se Ekholm 1919, s. 31 ff.

[22] Smidt 1968, s. 289.

[23] Holmberg 1920, s. XXXV f; Olsson 1937, s. 208.

[24] Om beteckningen ”slottskrönka” se t.ex. Romberg 1993, s. 81 och Jon Viklund, ”Från salong till grotta. En läsning av Almqvists *Hinden*” i *Carl Jonas Love Almqvist – diktaren, debattören, drömmaren*, Hedemora 2001, s. 191.

[25] Olsson 1937, s. 249 f. Citatet på s. 250. Se även Algot Werin ”Beata Vardagslag och Richard Furumo” i *Edda* 25 (1926), s. 145 f.

[26] Holmberg 1922, s. 268 ff.

[27] Lennart Pagrot, ”Almqvist och den romantiska ironien” i *Samlaren* 83 (1962), ssk. s. 169 och 175.

[28] Holmberg 1920, s. XVIII f.

[29] Holmberg 1920, s. XLII f; Holmberg 1922, s. 271 ff; Algot Werin, *C.J.L. Almquist. Realisten och liberalen*, Stockholm 1923, s. 126 ff; Olsson 1937, s. 258 ff; Romberg 1993, s. 85.

[30] Holmberg 1922, s. 273 ff; Werin 1923, s. 76 f; Olsson 1937, s. 253 f.

[31] Viklund 2001, s. 212 ff. Om arabesken i *Hinden* se även Sidenbladh 1987, s. 62 och Ingemar Haag, ”Almqvists ’leende arabesker’” i *Aiolos* 1 (1995).

[32] Holmberg 1920, s. XL f; Olsson 1937, s. 254; Marilyn Johns Blackwell, *C.J.L. Almqvist and Romantic Irony*, Stockholm 1983, s. 84; Ingrid Primander, ”Texten som bild. Slutscenen i Almqvists *Hinden* tolkad som rebus” i *Tidskrift för litteraturvetenskap* 18 (1989): 2–3; Lars Burman, *Tre fruar och en mamsell.*

Om C.J.L. Almqvistst 1840–talsromaner, Hedemora 1998, s. 74; Viklund 2001, s. 212 f. För exempel på ytterligare tolkningar av slutscenen hänvisas till Viklund 2001, not 6.

[33] Jfr SS 14, s. 12 f. Om distanserande flor i andra verk av Almqvist se Lagerroth 1973, s. 264 ff.

[34] Olsson 1937, s. 143. Dateringen av *Murnis* från a.a., s. 80 samt Lamm 1915, s. 119. Olsson tillbakavisar därmed Olle Holmbergs tes att planerna på ramverket uppstod 1822. Se Olle Holmberg ”Kronologien i Törnrosens Bok” i *Samlaren* 40 (1919), s. 173 f.

[35] Olsson 1937, s. 175 ff. Se även Olsson 1927, s. 442. Olle Holmberg menar att *Gudahataren* skrevs 1824. Se Holmberg 1919, s. 181 och 208.

[36] Henry Olsson, ”MannaSamfund” i *Samlaren* N.F. 5 (1924), s. 118 ff; Olsson 1927, s. 442 ff; Romberg 1993, s. 58 f.

[37] Olsson 1924, s. 123 ff; Olsson 1937, s. 212 ff; Olsson 1966, s. 87 ff.

[38] Holmberg 1919, s. 189 och 192–200; Holmberg 1920, s. XII; Holmberg 1922, s. 119.

[39] Holmberg 1920, s. VIII. Se även Malla Montgomery-Silfverstolpe, *Memoarer*, 4, Stockholm 1911, s. 149 f och 157.

[40] Holmberg 1919. s. 194 och 208; Olsson 1937, s. 208.

[41] Holmberg 1919, s. 208; Holmberg 1920, s. XXXVI f; Olsson 1937, s. 250.

[42] Fortsättningen på titeln lyder sålunda: *utgifven icke af Richard Furumo utan af Hofmarskalken Hugo Löwenstjerna sjelf. Protokoller i Herr Hugos akademi. Hvilka, betraktade såsom ett helt, studom blifvit kallade Julen på jagtslottet, stundom äfven Den irrande Furumo*.

[43] Långa stycken i Blackwells studie är direkta engelska översättningar från Holmberg och Pagrot. Se Bertil Romberg, recension av Marilyn Johns Blackwell, *C.J.L. Almqvist and Romantic Irony* i *Samlaren* 105 (1984); Johan Svedjedal, recension av Marilyn Johns Blackwell, *C.J.L. Almqvist and Romantic Irony* i *Tidskrift för litteraturvetenskap*, 14 (1985):3.

[44] Nämnas bör också att vid Institut for Nordisk Filologi vid Köpenhamns universitet skriver Gunilla Hermansson på en avhandling med arbetstiteln *Att fortælle verden. En studie i C.J.L. Almqvists Törnrosens bok* med huvudintresset riktat mot ramberättelsen och dess betingelser. Avhandlingen väntas vara klar till sommaren 2003.

Käll- och litteraturförteckning

1920 påbörjades en vetenskaplig, till fullständighet syftande utgåva *Samlade skrifter. Första fullständiga upplagan, med inledningar, varianter och anmärkningar. Under redaktion av Fredrik Böök utgiven av Olle Holmberg, Josua Mjöberg, Emil Olsson och Algot Werin*. Utgåvan avslutades 1938, sedan 21 band av

planerade 32 utkommit. Ett urval *Brev 1803–1866* (1968) har utgivits av Bertil Romberg, som också utgivit ett urval tidningsartiklar i två volymer *Journalistik* I–II (1989).

1993 påbörjades en textkritisk utgåva, *Samlade Verk*, som beräknas omfatta 51 volymer. Bertil Romberg är huvudredaktör för editionen, Lars Burman och Johan Svedjedal biträdande huvudredaktörer. Se härom Bertil Romberg och Johan Svedjedal, ”Carl Jonas Love Almqvists Samlade Verk. Planer och principer”, i *Samlaren* 114 (1993; tr. 1994), s. 15–26.

Editionen publiceras också på Internet:
http://spraakdata.gu.se/lb/vittsam/almqvist.html

Otryckt material:

Nordiska museets arkiv: Den rika Bondflickan (Hazelius arkiv, Almqvist A-K)

Tryckt material:

Aftonbladet 1833 och 1834
Ahnfelt, Arvid, *C.J.L. Almqvist, hans lif och verksamhet*, Stockholm 1876
Almquist, Joh. Ax., *Almquistiana. Bibliografiskt försök*, Uppsala 1892
Almqvist, Carl Jonas Love, *Brev 1803–1866. Ett urval*, red. Bertil Romberg, Stockholm 1968 [*Brev* 1968]
– , *Songes* i *Almquists Samlade skrifter* 14, red. Olle Holmberg (huvudred. Fredrik Böök) Stockholm 1922 [SS 14]
– , ”Baron Julis K*. Ur fröken Eleonoras Reseminnen” i *Törnrosens bok. Duodesupplagan. Band V–VII*, red. Bertil Romberg, *Samlade Verk* 7, Stockholm 1998, s. 73–165
A[tterbom, Per Daniel Amadeus], recension av *Törnrosens bok* I–III i *Svenska Litteratur-Föreningens Tidning* 1834, nr. 5 och 9
Berg, Ruben G:son, ”Sinnesanalogier hos Almqvist. Ett bidrag till den psykologiska stilistiken” i *Språk och stil. Tidskrift för nysvensk språkforskning* 1 (1901), s. 49–81
Bergstrand, Arne, *Songes. Litteraturhistoriska studier i C.J.L. Almqvists diktsamling*, Uppsala 1953 (diss.)
Blackwell, Marilyn Johns, *C.J.L. Almqvist and Romantic Irony*, Stockholm 1983 (Kungl. Vitterhets Historie och Antikvitets Akademiens Handlingar. Filologisk-filosofiska serien 20)
Brusewitz, Ester, ”Almqvist som resenär och diktare” i *Ord och Bild. Illustrerad Månadsskrift* 29 (1920), s. 241–256
Burman, Lars, *Tre fruar och en mamsell. Om C.J.L. Almqvistst 1840–talsromaner*, Hedemora 1998

Ekholm, Ragnar, ”Folksaga och folkvisa i Almquists diktning” i *Samlaren* 40 (1919), s. 1–34

Furuland, Lars, *Statarna i litteraturen. En studie i svensk dikt och samhällsdebatt. Från Oxenstierna och Almqvist till de första arbetardiktarna*, Stockholm 1962 (diss. Uppsala)

Haag, Ingemar, ”Almqvists ’leende arabesker’ ” i *Aiolos* 1 (1995), s. 84–114

Holmberg, Olle, ”Kronologien i Törnrosens Bok” i *Samlaren* 40 (1919), s. 173–209

– , ”Inledning” till *Törnrosens bok*, 1–3 i *C.J.L. Almquists Samlade skrifter* V, red. Olle Holmberg (huvudred. Fredrik Böök) Stockholm 1920, s. V–XLVIII

– , *C.J.L. Almqvist från Amorina till Colombine*, Stockholm 1922 (diss. Lund)

– , ”Almqvist – mordet, självmordet och dödens trädgård” i förf.s. *Kärlek, ensamhet och dödens trädgård*, Stockholm 1972, s. 119–154

Jägerskiöld, Stig, *Från Jaktslottet till landsflykten. Nytt ljus över Carl Jonas Love Almquists värld och diktning*, Stockholm 1970

Lamm, Martin, ”Studier i Almquists ungdomsdiktning” i *Samlaren* 36 (1915), s. 51–198

Lagerroth, Ulla-Britta, ”Almqvist och scenkonsten” i *Perspektiv på Almqvist*. Dokument och studier samlade av Ulla-Britta Lagerroth och Bertil Romberg, Stockholm 1973, s. 217–298

Linder, Erik Hjalmar, ”Varför låg ’Jagtslottet’ i Närke” i förf.s. *Stenarna där barn jag lekt*, Stockholm 1942, s. 179–198

Lindström, Erik, *Walter Scott och den historiska romanen och novellen i Sverige intill 1850*, Göteborg 1925 (diss.)

Melberg, Arne, *Realitet och utopi. Utkast till en dialektisk förståelse av litteraturens roll i det borgerliga samhällets genombrott*, Stockholm 1978

Montgomery-Silfverstolpe, Malla, *Memoarer*, 4, utg. Malla Grandinson, Stockholm 1911

Olsson, Henry, ”MannaSamfund” i *Samlaren* N.F. 5 (1924), s. 59–126

– , *C.J.L. Almquist före Törnrosens Bok*, Stockholm1927 (diss.)

– , *Carl Jonas Love Almquist till 1836*, Stockholm 1937

– , *Törnrosdiktaren och andra porträtt*, Stockholm 1956

– , *Törnrosens diktare. Den rike och den fattige*, Stockholm 1966

Pagrot, Lennart, ”Almqvist och den romantiska ironien” i *Samlaren* 83 (1962), s. 135–175

[Palmblad, Vilhelm Fredrik], *Törnrosens bok. Nemligen den äkta och veritabla* […], Uppsala 1840

von Platen, Magnus, ”Informatorn Almqvist” i *Historiska och litteraturhistoriska studier* 65 (1990), s. 7–48

Primander, Ingrid, ”Texten som bild. Slutscenen i Almqvists *Hinden* tolkad som rebus” i *Tidskrift för litteraturvetenskap*, 18 (1989):2–3, s. 25–31

Romberg, Bertil, ”Den sansade kritiken och Almqvists synpunkter på sitt

konstnärskap" i *Samlaren* 88 (1967), s. 84–105
– , "'Ett helt af omväxlande dramatisk och episk form'. Om framställningsformen i Amorina och Drottningens juvelsmycke" i *Perspektiv på Almqvist*. Dokument och studier samlade av Ulla-Britta Lagerroth och Bertil Romberg, Stockholm 1973, s. 117–133
– , recension av Marilyn Johns Blackwell, *C.J.L. Almqvist and Romantic Irony* i *Samlaren* 105 (1984), s. 141–144
– , *Carl Jonas Love Almqvist. Liv och verk*, Stockholm 1993
[Runeberg, Johan Ludvig], recension av *Törnrosens bok* I–III i *Helsingfors Morgonblad* 4/5, 8/5 och 11/5 1835, nr 34–36
Schück, Henrik, *Den svenska förlagsbokhandelns historia*, 2, Stockholm 1923
Sidenbladh, Cecilia, *Ty så roar mig att måla. C J L Almqvist och de visuella konstarterna*, Stockholm 1987 (diss. Uppsala)
Smidt, Jon Kristian, "Almqvists fargemønster" i *Edda* 68 (1968), s. 287–307
– , "Den problematiske friheten. Noen Almqvist-teksters forhold til sin offentlighed" i *Häften för kritiska studier* 1977:1, s. 34–55
Svedjedal, Johan, recension av Marilyn Johns Blackwell, *C.J.L. Almqvist and Romantic Irony* i *Tidskrift för litteraturvetenskap* 14 (1985):3, s. 76–80
– , *Almqvist – berättaren på bokmarknaden. Berättartekniska och litteratursociologiska studier i C.J.L. Almqvists prosafiktion kring 1840*, Uppsala 1987 (diss.) (Skrifter utg. av Avd. för litteratursociologi vid Litteraturvetenskapliga institutionen i Uppsala 21)
– , "Allkonstverket som blev ordkonstverk. C.J.L. Almqvist, *Törnrosens Bok* och Johan Hörberg", i *I vitterhetens tjänst* (plan. utgivning 2003)
Valdén, Nils Gösta, "Törnrosens bok. En titelstudie" i *Svensk litteraturtidskrift* 1967, s. 34–38
Werin, Algot, *C.J.L. Almquist. Realisten och liberalen*, Stockholm 1923 (diss. Lund)
– , "Beata Vardagslag och Richard Furumo" i *Edda* 25 (1926), s. 143–157
Viklund, Jon, "Från salong till grotta. En läsning av Almqvists *Hinden*" i *Carl Jonas Love Almqvist – diktaren, debattören, drömmaren*, red. Lars Burman, Hedemora 2001 (*Almqvststudier* 3), s. 191–220
Vinge, Louise, *The Five Senses. Studies in a Literary Tradition*, Lund 1975 (Skrifter utgivna av Kungl. Humanistiska Vetenskapssamfundet i Lund 72)

FRIA FANTASIER

HVILKA, BETRAKTADE SÅSOM ETT HELT,

AF

HERR HUGO LÖWENSTJERNA

STUNDOM KALLADES

Törnrosens Bok,

STUNDOM

En irrande Hind.

BAND. I.

I. Jagtslottet.

STOCKHOLM.
TRYCKTE HOS JOHAN HÖRBERG,
1832.

JAGTSLOTTET.

Säg, ämnar du hetsa hundar
På rådjuren i våra lundar?

—

Romantisk Berättelse
ur
Närvarande Tid.

—

STOCKHOLM.
TRYCKT HOS JOHAN HÖRBERG,
1832.

JAGTSLOTTET.

FÖRSTA BOKEN.

Hit skall han – just han!

Unge Henrik med sin svarta ludna skjutväska vid ena sidan och bössan under armen på den andra, marscherade muntert uppför en backe, och sjöng på en visa, som hade afseende på några förflutna äfventyr rörande fröken Hadriana; men som, förmodligen emedan Henrik ej mindes visan med alla dess refrainer fullkomligt, fick många illa passande tillägg och allusioner, än på hans af regnet svårt medfarna stöflar, än på hans hare, för hvilken han lofvade sig mycket beröm af sin far. Ehuru en adelsmans son och en yngling af våra dagar, var Henrik ändock ej så nogräknad i sina visor. Emellanåt såg han på sin nya bösspipa, hvilken, af allt hvad han fått på en månad, gjort honom den mesta fägnad. Just då han kom på höjden af backen i skogen, såg han hastigt på venstra sidan af vägen en flicka, som böjd, men likväl ej obehagligt, plockade hallon på en af de mindre hallonbuskarne. Med ett skutt var Jägaren öfver diket, som skilde vägen från bärbuskarne; flickan spratt till vid bullret, som hon trodde kom ifrån ett vilddjur – men Henrik begärde endast sin hand full med hallon. Hon gaf honom dem, hvarpå han hastigt med en kyss tackade henne, fortsatte sin visa, och gick åter fram åt vägen, med tankarne på sin mörkbruna trafvare, den han i qväll tänkte befalla

Niklas rykta bättre, än denna dräng vanligen brukade. Flickan fortsatte äfven sin plockning, nalkade en behaglig och täck samling blåbär, sedan hon slutat hallonbusken, och stämde derunder upp några enkla toner, som genom den djupa skogen lät vackert och friskt.

Sedan han med haren kommit litet längre fram på vägen, började skogen dela sig, och landskapet öppnades. Solen sken nu åter efter det hastigt öfverståndna regnet, och alla blad glänste af hängande klara droppar. På gångstigen här och der voro flere vattenpussar, hvari Henrik oförsynt trampade, till sina långbyxors förfång, som deraf smutsades. Snart derefter upphann han slutet af sjelfva skogen, vägen sänkte sig med en lång sluttning, och en öppen trakt låg framför honom. Det var ej en dal, likväl var nejden låg, och en insjö med många holmar upptog det mesta af detta sköna landskap. På andra sidan om Insjön höjde sig en skogbevuxen bergstrakt, som svarade emot den, från hvilken Henrik kom. Solen satt leende, ehuru något sjunken, öfver den, och ett ljusgrått moln med flere mörkröda strimor hade i besynnerliga skepnader utbredt sig öfver skogstrakten i bakgrunden. Holmarne i den midtemellan liggande insjön voro till största delen så små, att man från den höjd, på hvilken Henrik gick, kunde se det glänsande vattnet rundtomkring dem. Träd betäckte ej holmarna, men ett frodigt ljusgrönt gräs af det glada utseende, det har efter regn. Endast vid stränderna här och der stodo två, tre eller fyra alar, mest raka, men äfven några böjda öfver vattenytan. Dessa holmar voro betesmarker, flera hopar af boskap vandrade välmående kring uddarna, hvita lamm lågo vid foten af pilarna. Men den medlersta och största af dessa holmar bestod af en klippa, ehuru ej mycket hög: kring klippan hade småningom jord och döda vegetabilier samlat sig till en mild och låg strand, ytterst omgifven af vass och gungande säf. – På denna holme var Slottet bygdt, som beboddes af hela nejdens egendomsherre, Henriks far, en älskare af välsmakande drycker och en stek ur skogen.

Emellan fasta landet och slottet på holmen gick en kort stenbro af två hvalf. När Henrik med raska steg kom öfver den, brukade han ofta det onödiga öfverdådet, att knuffa ledstängerna, som blifvit

uppsatta nya samma dag brölloppet tillreddes för Herr Hugo Löwenstjerna, så att dessa stänger nu voro tjugufyra år och icke trotsade något våld. Den unge mannen var likväl ej så elak i sina tilltag, att något på bron gick sönder, men färgen var icke mera grön och på flere ställen alldeles borta af ledstängerna. – ”Simmen i frid för mig, J aborrar” – utropade den vackra Henrik halfhögt, när han lutade sig ned öfver bron, och i det klara vattnet såg åtskilliga fiskstjertar, förgylda af solskenet, hastigt framblinka, och han igenkände till hvilket slag af fiskar stjertarne hörde. Hela hans slägt hyste ett annars ovanligt förakt för fiskmat: och fiskaren på stat var endast tillsatt för att gifva betjeningen födoämne. – Snart lemnade han bron, och kom till granskapet af slottet.

”Se min välväxta syster Aurora – fortfor Henrik att tala halfhögt för sig sjelf, med ett leende, som till hälften var spotskt – jag svär, att hon står i porten endast för att banna mig, emedan hon tror, att ovett klär en flicka. Liksom det vore så snart gjordt att komma hem, sedan man kommit bort öfver tre träsk, och blifvit af vargläte lockad till en angenäm fångst genom snår och moras värre än – o se hvilken sur min! jag vill slå vad, att hon fått ett hål i sybågen, och att konung David är alldeles oduglig, hvilket jag sagt henne förut.”

Utan att efterfråga den vinkande och väntande systern, gjorde Henrik sina steg snarare änn långsammare, för att hafva den glädjen att förarga henne, och nalkades slottet så afmätt och betänkligt, som en, hvilken aldrig förr varit der, och nu, betagen af den stolta, sköna byggnaden, måste betrakta allt med största uppmärksamhet.

Slottet utgjorde en hvit, väl underhållen byggnad i ädel stil, mera lång än hög. Då man på något afstånd såg den på sin holme i sjön, liknade den en Svan, hvilande i stilla behag, omfluten af klara, svalkande böljor: men det var som denna högmodiga Skönhet, hvilken lefver ensam, blott för sig sjelf och stolt af sig sjelf; ty i hela trakten rundt omkring syntes för öfrigt intet ställe, blott långa mörka sträckningar af tallskogar utmed stränderna af Insjön utbredde sig för anblicken, emellanåt afbrutna af åsar med glada, ljusgröna björkar, och längst bort smälte en vild, blå, obestämd blandning af skyar och

trän tillsammans med detta Omätliga, som man blifvit van att kalla Himlahvalfvet.

Huru freden slöts emellan den sjuttonåriga Aurora och den tjuguårige muntre Jägaren, är ej bekant. Sedan porten var sluten efter honom, och de begge befunno sig i farstun, fortfor buller härinne; men, om detta kom af vrede, eller af det eldiga gnabb, som af skapelsen tillhör syskon med frisk kropp och själ, är ovisst. Också var Farstun här så stor och pompös, som ett sådant slott egnade; den var så hög, att den gick igenom tvenne våningar och slutades upptill i ett hvalf af ansenlig vidd, så att det minsta buller nere i portgången hördes med förökad och mångdubbel styrka. Stentrapporna i slottsfarstun gingo, en på hvardera sidan, uppåt i en cirkulär krökning, och när de nådde andra våningen, förenades de i en stor Fyrkant, som, nedifrån sedd, liknade en balkon eller lektare, och uppbars af fyra stora pelare. Denna fyrkant, dit de begge sidotrapporna ledde, var omgifven af ett sex qvarters högt jerngaller med förgyllda knoppar och andra prydnader, innanför hvilket man på fyrkanten stod utan fruktan att falla ned. Detta ställe kunde om sommaren begagnas som ett rum, angenämt genom sin svalka, och i synnerhet passande till musik, genom sin belägenhet midt uti den stora, hvälfda, resonansrika farstun. Just nu befann sig unge Herr Frans der med sin klarinett, och han blåste några oöfverlagda, men icke derföre mindre vackra löpningar, som besvarades af tvenne kanarifåglar, hvilka flögo i hvalfvet. I detsamma kom Aurora uppför trappan. ”Är pappa ännu mycket ond?” sade hon.

Han är bister, svarade Frans, uret är tio minuter öfver sex på aftonen. Men känner jag Henrik rätt, så gör han sin sak så bra, att allas nuvarande otålighet blott öfvergår i så mycket större nöje. Hvad tror du han berättar oss i afton?

”Derpå tänker visst ingen så litet som han sjelf. Han är nu sysselsatt att tömma en mugg fradgande öl, som skall vara det nödvändigaste, sedan man kommit ur skogen. Men jag vet, att när det var min afton, hade jag i två dagar förut öfvertänkt min sak.”

Jaja, Aurora, gå du nu endast in, och säg åt dem alla, att en Saga

med purpurfärgade vingar snart kommer att förvåna och förtjusa dem.

Hon gick ifrån Frans gladt eftertänksamt, och öppnade den stora dörren. Der innanföre var salongen, der hela slägten satt församlad. ”Allt är godt, O pappa, sade hon med en munter, men likväl ödmjuk nick; bror Henrik har hem en hare, hvars make ingen sett, han skall sjelf genast vara här.”

Det dröjde också icke ett ögonblick, förrän man fick höra ett så starkt oljud i trapporna, att man kunde begripa, det ingen annan än Henrik, med sina jernskodda jagtstöflar och sitt förakt för tystnad, kunde åstadkomma ett dylikt. – ”Ja, det är ganska riktigt han och ingen annan, det märker man alltför väl” – sade gamle Hofmarskalken, som beslutit hafva en vred uppsyn, men hvars anletsdrag kring munnen nu ej kunde hindras att samla sig till leende, så väl derföre att vredens orsak till det mesta var slut, som än mer för den goda hare, han af sin dotter fick höra, att hans son tillkämpat honom.

I detsamma flög dörren upp, och skogsgossen Henrik steg in.

”Nå du raska, men något långsamma pilt, ropade fader Hugo till honom, du vet ju, att precis sex är vår tid? – Nå, min unga Hans Nåd, fortfor han, du ser minsann icke ut att kunna vara *Ovidius* eller *Ariosto* åt oss i afton – dina skinnbeklädda permissioner, för att ej säga något sämre, kunde du hafva bytt om, ty de höra i sanning ej till de renas antal.”

Henrik strök lockarna ur pannan, betraktade sällskapet, och med en ton, icke så litet gravitetisk, började han: ”Ni, min käre fader, Ni min farbror, Ni mina samlade syskon och andra både slägtingar och vänner! jag är smutsig. Åtminstone är jag våt och naturfrisk. Jag är i afton ingen *Ariosto*, utan jag är *Ossian*, eller snarare den unge *Hidallan*. Jag kommer ur skogen, jag har kysst en flicka på heden, och jag har stigit in här, oomklädd, sådan jag är till kropp och själ, emedan jag ej längre ville försumma mitt kall, efter det i qväll är min ordning, att berätta Er någonting. Godt – jag ser alla edra ögon lågande af åtrå och begär att höra det Ni af mig skolen få höra. Jag ser den blå sammetsdynan lagd på Talarestolen. Men jag sätter mig

hellre vid stolens fot på den grönmålade Pallen, hvilken icke är högre än mina anspråk."

Han satte sig och började utan förberedelse historien om den förföljda, ömma och olyckliga *Jacquelina*, med sin trotsiga dygd och sitt långa buckliga hår, det hon hade den vanen att aldrig hopfästa. – Henriks ton, under det han talade, var djup, eldig, häftig, flytande. Man andades sakta, man endast hörde. Brodren Frans satt derunder vid Auroras sida, och var den gladaste under hela berättelsen. Gubben Hugo Hamilcar böjde sitt hufvud än upp, än åt sidorna, allt som ämnet föranledde honom, och ofta med en behaglig blick på sin son, som talade. Farbrodren Andreas suckade djupt öfver de menniskors elakhet, som förorsakat *Jacquelina* så mycket lidande. – Berättelsen var kort och blef snart slut.

Ehuru Henrik talade redigt och ej utan en grad af skicklighet, skall man veta, att han häruti ej var ensam, icke en gång den förnämste i slägten. Frans – eller såsom fader Hugo helst kallade honom, *Franciscus* – hade *sin* klass af berättelser, han egde en alldeles annan ton än Henrik, och satte vanligtvis, när det var hans afton att tala, den åhörande slägten uti en stämning af nästan fromhet och öfversinligt lugn, uti en inre fri själsskönhet. Han var likväl endast nitton år. Den adertonåriga *Ulrica Sofia*, dotter till farbrodren *Andreas*, hade deremot sina hemska, förskräckliga, ja nästan vidunderliga sagor, der grottor vid sidan af brusande vatten, och dunkla hemlighetsfulla dalar gjorde en stor verkan: om hösten, vid utbrunna brasan i slottssalongens kamin, hade alla närvarande bleka ansigten derunder. Ett välgörande afbrott gjorde det då, när aftonen i sin ordning kom till Hugos dotter, fröken *Aurora Celia*, hvilken var gladlyntare i sina dikter. Äfven Tante *Eleonora* hade sina teckningar utur den verkliga verlden; hon var ett fruntimmer, som ej älskade att sväfva i afgrunden, hon hade anekdoter, till hälften sanna, till hälften under framställandet utsmyckade, deruti alla olycklige på slutet blefvo belåtne.

Man kan begripa, att Hugo sjelf, som var upphofsman till hela inrättningen, ej försummade, utan begärligt omfattade sin tur att

hålla föredrag. Denne gamle herre hade, som alla, sina besynnerligheter; men en af de bästa var hans sätt att tillbringa sin lefnad. Han kunde också göra i allt som han ville, ty han var ganska rik, och under Löwenstjernska godset lydde ej blott hela den omgifvande skogstrakten, som föranledt honom, att kalla sitt hem med det stolta namnet *Jagtslottet*, utan äfven på andra sidan om skogarne några och trettio byar med god öppen jord och af frälse natur. Många orsaker gjorde, att han lefde hemma på sitt slott, och sällan besökte verlden. Han nalkades sextio år, men detta var ej så mycket, att han behöfde ledsna vid skördandet af den ära, ”som den rikes lia har att uppskära på den stora Verldsåkern”*). Han hade för flera år sedan förlorat sin fru genom en underbar olycka, som häftade vid ett af slottsrummen en romantisk märkvärdighet. Detta slag verkade på en gång, att Hugo ej fann någon glädje i hoflefnaden, den han förr med en lysande maka delat: samt tillika, att han så mycket mer var fästad vid sitt ensliga hem, der hon lemnat jorden på ett i sanning eget sätt. Också hade Hugo sjelf genom sin charakter aldrig varit fullt passande för hofvet. Men hvad som kanske allramest förorsakade det lefnadssätt han här med sin slägt förde, var återkommandet vid lifvets höst af det, som vid dess vår hade utgjort hans renaste och djupaste nöje. Han hade i ungdomen varit en utmärkt och varm beundrare af böcker och läsning, i synnerhet historisk. Han bar i sitt minne de fleste odlade Språk, och hade i sitt hufvud reda på så många Antiqviteter, att man icke träffar sådant hos hvar professor. Han älskade också Vitterhet, Musik, Målningar; men framför allt händelser så väl ur gamla som nya verlden, med en eld, som väl något dämpades, då han från ynglingaåren ingick i de befattningar, han fick sig ålagde till statens tjenst, men som dess starkare återkom, då han nu satt i ländstolen hemma på sitt féelika slott. – Det hörde till hans omtalade och klandrade grundsattser, att han icke ville låta något af sina barn komma ut i bekantskap med ”Verlds-

*) Herr Hugo, en vän af *Talesätt*, hade befallt Redaktionen af hans verk, att med enkom signatur (”. . . .”) utmärka hans egna mest nyttjade och älskade fraser.

väfnaden," förr än det hunnit 21 år, 6 månader. Att lägga denna vigt på ziffran, var väl enfaldigt; men de, som, med värderande af hans innerlighet och godhet, likväl utropade honom för mycken egenhet, borde hafva påmint sig, att hvar och en har sina svagheter, kanske dumheter, och Herr Hugo tyckte, jemte Antiqviteterna, utmärkt om Aritmetik. Hvad ondt var då deruti? Allt i slottet skedde med en precis timlängd, utom Måltidsförrättningen, hvilken kunde förlängas eller blifva kortare allt efter kötträtternas mörhet, och denna var olika. Herr Hugo uteslöt Aritmetiken från allt hvad han ansåg höra till Fantasien, och till den sista räknade han en glad måltid i sällskap med friska anhörige, der man lät glasen höra sin klang, och mindes allt det förtroliga och glada, som höjer hjertat och låter menniskan *ana* himmelriket, det vill säga, ett trifligt umgänge *vänner emellan utan allt afbrott*. Så definierade Hugo himmelriket; och en *aning* om himmelriket kallade han *fantasi*. Derföre var för honom Måltiden en Fantasi, samt, i anseende till längden, undantagen från Aritmetiken. Men för att återkomma till de 21 år och 6 månader, hvarinom intet af hans barn skulle få lemna Jagtslottets bostad, och beträda den yttre verlden; så hade detta sitt skäl deri, att just så gammal var han sjelf, när han första gången stack chapeau-bas-hatten under armen för att gå upp till hofs, och samma dag slog igen den kära boken *WilkinaSagan*, och den lika älskade *Tusen och en natt*, för att ej öppna någondera på trettio år. När han sedermera för första gången såg den skönhet, som med tiden blef hans trofast älskade "Delegarinna af stoftet," hade han, vid efterräkning, till sin förundran anmärkt, att hon samma dag fyllt 21 år, 6 månader. Herr Hugo Hamilcar hade i anledning häraf beslutit, att intill denna ålder uppfostra sina sex barn hemma på sitt slott, och en af de hufvudsakligaste delar af uppfostran ansåg han vara Sagan och Historien. Den förra skulle elda och glädja, den sednare leda och upplysa, yttrade han halfhögt, under det han gick i sina mörkröda sammetstofflor och vidare öfverlade hela sin plan. Följden blef, att så säkert solen gick upp och ned hvarenda dag, så visst samlades hela slägten klockan sex hvar afton; då, huru länge man behagade (ty detta hörde äfven

till fantasien), antingen någon saga eller sann historia förekom. Ungdomen omfattade sådant snart med lifligaste behag. Fader Hugo menade, att allt skulle vara till en uppfostran. Också vunno de unga i talang att berätta, i kärlek för det sköna; – om denna väckta kärlek i framtiden gjorde dem sälla, eller ingaf dem längtan efter ett Ofunnet . . . Ohinneligt . . . det visar framtiden. Hvad gubben vid uppränningen af sin plan ej tillstod, var kanske den mäktigaste driffjädren. Det var hans eget nöje af detta lefnadssätt. Han såg också med fägnad hvilken flamma lyste i hela familjens ögon, när den sjette timmen slog. – Så låg detta Jagtslott ensamt i naturen, men inom dess murar lefde på sätt och vis hela Verlden i sin Dikt.

En omständighet får ej förbigås. Hugo Löwenstjernas yngre broder, Andreas, hade lidit oförrätter och smakat det bittra i samhället. Hans dystra charakter mörknade ända till misantropi genom stridigheter med en förrädisk vän, som slutat med att beröfva honom hans goda namn, och tvungit honom att genom flykten skydda sig mot en farlig anklagelse. Hugo hade fört honom till sitt aflägsna gods, under det att hans fiender trodde honom utrikes. Detta var ett skäl till för Hugo, att för sin broders värn vistas en längre tid oafbrutet på det ställe der han var. Den melankoli, som utmärkte Andreas lynne, var icke så synbar hos någon af slägtens öfrige medlemmar, men fanns till en del hos dem alla, likväl ofta blandad med ironi och ljusare elementer. Andreas hade af alla den sämsta helsan; medicinerade derföre mer eller mindre, efter årstiderna; och det vissa var att han, hvarje gång han gick till sängs, tog in af Tinctura thebaica.

När kammartjenaren Jakob, något äldre än hans herre, Hofmarskalken Hugo, en afton satte den prydliga gula sidennattrocken på herrns axlar, med yttran att tornuret slagit sex, tillade han, att fröken Ulrika Sofia, som hade turen att berätta denna qväll, var opasslig och låg till sängs.

”Detta skulle hindra något att blifva af i afton,” sade Hugo.

Ja ja men, svarade Jakob.

”Hennes ohelsa inträffar ganska ledsamt” – fortfor Hugo.

Det är bedröfligt, svarade Jakob.

”Är hon alldeles afklädd?”

Jag vet icke huru mycket hon har tagit af sig.

”Men ligger under täcke?”

Ja, och under lakan.

”Då kan hon icke komma ut i salongen?”

Nej nej men.

”Sådant är dumt.”

Jag sörjer så mycket som Hans Nåd; ty utmed kaminen, der jag satt på min stol, hade jag så mycket nöje af historierna, som någon af herrskapet, fast jag icke är lärd. En annan kunde ju företräda fröken Sofias ställe?

”Men det är icke rätt – det skulle vara *hon* i afton.”

Den händelsen kan hända oftare, Herr Hofmarskalk. Men hade Hans Nåd den mannen Richard här, då tänker jag att ingenting felades. Han är en person, som kan omtala hela Verldens historier ifrån början till slut, och han har en så god helsa, att han aldrig brukar vara sjuk, alltså blir han aldrig hindrad.

”Hvad säger du?” ropade Herr Hugo – ”hela Verlden ifrån början till slut?”

Ja, jag tror nästan det, svarade Jakob.

Nu uppstod en förklaring rörande personen Richard, som ej var lätt eller kort, emedan Jakob var tafatt i att gifva svar, och dum i resonnemanger, så att undersökningen blef stympad och frågorna afbrutna. En affärsman i den stora verlden, eller en, som ej hade ett sådant slags sinne för konst och historia, som Herr Hugo Hamilcar Löwenstjerna, skulle ej hafva funnit något intresse i att få veta huru det förhöll sig med en Historieberättare; ja, skulle ej en gång kunna begripa, huru man vid hela denna sak kunde fästa vigt. Men för Hugo stod allt i en annan dager. Han hade många gånger under sina egna och sina slägtingars målningar i tysthet tänkt, huru mycket förträffligare ”*Saguverket på Jagtslottet*” skulle vara, om det, i stället för strödda Berättelser utan sammanhang sins emellan, bildade ett enda helt, hvars delar väl vore sjelfständiga hvar för sig, men tillika dock lefde uti och genom hvarann. Vid kammartjenaren Jakobs tro-

ligen förhastade utlåtelse, att den der mannen kunde genomgå hela Verlden ifrån början till slut, sprang hastigt en aning upp i Hugos historieälskande själ; han kom ihåg ingenting mindre, än detta storverk af *Ferdusi*, som i ett enda kolossalt Skaldestycke, *Schahnameh*, omfattade hela Persiens öde, glänsande hjeltetaflor och olyckor. Hvad kunde vara ståtligare än att i det vackra himmelska lugnet på hans eget Slott, i kretsen af ej så litet djupsinniga, snillrika och glada anhörige, få se för sig målas någonting ditåt? ja, något mycket mer, emedan hela Verlden är mer än Persien. Illa stod sig derföre Jakob, när han skulle svara på, huru han kunde veta eller ana, att den der okände, Richard, hade en så oändlig förmåga. Kanske var *hela verlden ifrån början till slut*, blott ett slags rundt tal, som bara betydde *mycket*. Men Jakob, så fragmentarisk han var i sina uppgifter, gick likväl ej ifrån hvad han en gång sagt. Han sjelf hade i aflägsna byar hört Furumo, sade han, och många fler hade hört honom. – ”Är då denna man bekant med någon af mina söner?” frågade Herr Hugo, som, ifall så vore, tänkte af dem få en bättre underrättelse. ”Jag vet icke det, men tror det knappt, sade Jakob; ty jag är viss, att i den händelsen vore *Richard Furumo* längesedan här.” – Efter åtskilliga frågor och svar, kunde Hugo utleta ungefär det, att den ifrågavarande bodde på andra sidan om norra skogen, på ett litet godt, välbygdt och vackert hemman, som han sjelf egde och skötte. Richards far och farfader hade varit Bibliotekarier just på Herr Hugos slott i hans faders tid, och under hans egen ungdom, hvilken Hugo tillbragt på en annan familjegård långt härifrån. På Jagtslottet fanns ett ganska rikhaltigt och dyrbart förråd af böcker både i gamla och nya ämnen. Efter sägen skulle gossen Richard, medan hans fader, Bibliotekarien, lefde, hafva varit så ifrig att läsa, det hans like ej stått att träffa; ja, han skulle icke hafva lemnat någon bok på slottet ogenomrest. Men hastigt en gång hade detta så alldeles ombytt sig, att han rentaf öfvergaf allt hvad bok hette, och yttrade en innerlig afsmak, ett inrotadt förakt för allt hvad med lärdom hade gemenskap. Det viste sig, att förändringen ej var en öfvergående sjukdom blott, utan snarare förvandlade sig till en art fixt helsotillstånd hos honom. Hvad grä-

melse det skulle förorsaka hos fadren, Bibliotekarien, låter tänka sig, då han i sin älskade son ej blott hade sett en efterträdare på sin plats i slottet, utan kanhända ännu mer. Men ungdomen låter sällan styra sig af ålderdomen, derföre var allt förgäfves; och när Bibliotekarien (något före Hugos bosättning på slottet) dog, så hade Richard blifvit sin egen herre. Vid den tiden lär han begifvit sig bort och rest till fots, ruskig och rå, åt många håll, hvarunder han skulle hafva kommit i umgänge med Menniskor, äfven förnämare och finare, likasom förut med Böcker. Han lär också då hafva förtjent penningar genom arbete och skicklighet, eller, som andra trodde, i krigstjenst. Ryktena voro väl motsägande och underliga – ty, huru en fotgängare, sällan finklädd, kan upptagas till så pass förtrolighet med mycket menniskor af alla slag, att han kan anses för menniskokännare, är icke begripligt; och huru han, under vandringar åt flere håll, med arbete skall kunna förtjena penningar, är icke tydligt – men det säkra var, att när han hemkom, köpte han sig ett litet vackert Hemman, der han ännu bodde, och var i full sämja med sina grannar. Ehuru han sades bestämdt icke ega, och icke vilja ega någon bok i sitt hus, var han ändock ej så svår att locka till Berättelser i ett godt och ärligt sällskap. Detta kunde väl då i tysthet ingenting annat betyda, tänkte Hugo, än att han älskade lärdom, och denna kontradiktion, tänkte han vidare, måste väl vara en af hans förlåtligaste inkonseqvenser. – ”Jag är *öfvertygad*, sade Jakob, ja jag är *viss på*, att Richard Furumo är gudfruktig. Många säga väl, att Richard icke talar stort om vår Herre, men han är vänlig emot hög och låg, och ger gerna almosor: alltså är hvar och en gudfruktig på sitt samvetes sätt.”

Här var en punkt, som väckte Hugos största uppmärksamhet. Ett bestämdt drag hos honom sjelf, och, med några variationer, äfvenså hos alla medlemmarna af hans slägt, var att med orubblig, hjertlig och oskrymtad tro omfatta Guds sak på jorden. Man kan således säga, att Herr Hugos familj var ett *gudfruktigt* hus; ehuru det är möjligt, att dess gudsfruktan ej var af alldeles samma slag, som den allmänna. Den hade någon poetisk ande, och, om den bestod af dogmer, uteslöto de likväl icke lefnadsglädjen. Hvilka grader af sträng-

het Hugos åsigter innehöllo, är ej visst: men han brukade i dessa frågor med allvar yttra sig, att han var gudfruktig på *sitt* samvetes sätt. Hans uttryck hade Jakob nu användt rörande den obekantes gudsfruktan, och detta verkade särdeles på Hugo: ty, i följd af Furumos lärdomshat, hade slottets herre varit nära att fördöma honom; men då den förre, det hatet oaktadt, befanns vara en vän af sagor, förvånades Hugo – och att Richard kunde vara gudfruktig, fast måhända i en annan mening, än både Allmänheten och Hugo sjelf, det fann han icke omöjligt. Mest undrade han, att han icke redan kände en så intressant varelse; men Hugo hade tillbragt större delen af sin förra tid på andra ställen långt skilda härifrån, så att både Bibliotekarien, fadren, och sonen Richard aldrig för honom blifvit bekanta. Nu utropade han lifligt vid ett af afbrotten i kammartjenarens framställningar: ”hit skall han – just han!”

Undersökningarne kunde hafva räckt länge, om icke hastigt Frans inträdt genom dörren, just då hans fader, i samtal med Jakob, var sysselsatt att spänna ett skärp kring lifvet om sidennattrocken, på det att icke skörten, under de lifliga rörelserne måtte fara upp och blifva för mycket vidlyftiga. Frans hade en begäran, som han framstälde på följande sätt. Jemte tillkännagifvandet af fröken Ulrika Sofias feber, som han hoppades ej vara farlig, fast den hindrade henne att i afton komma in, utbad han sig, att i hennes ställe denna gång ”få upphemta vattnet ur den purpurröda källan.” Leende skänkte Herr Hugo sin son en vänlig bifallsblick öfver hans fras, en allusion på *Aganippe*, derur Diktaren hemtar sin sälla förmåga att sjunga eller tala; ehuru Grekerne ej säga, att deras apollinariska källa var röd. Men i Herr Hugos sal hade Frans mången gång gifvit sina framställningar en kolorit, som icke illa passade mot det han antydt. ”Det är ett särskildt ämne, som föranledt mig i afton,” fortfor ynglingen – ”men jag önskar att ej nämna det på förhand.” Slottsherrens lätt retade nyfikenhet spändes häraf; och, fastän han föresatt sig att meddela i synnerhet Frans underrättelsen om Richard och de planer han hade med honom, glömdes likväl snart hela den saken.

”Kom, kom, jag tror de vänta redan”, sade han, och gick hurtigt

ur sitt rum. – De funno i den skönt ornerade slottssalen hela familjen samlad, och fröken Aurora Celia satt med hufvudet lutadt öfver en stor sybåge, der hon företagit sig att utarbeta en scen ur den stora Verldsväfnaden – så kallades Lifvets och Ödets komposition, deruti, efter Jagtslottets förklaringssätt, olyckan utgjorde väfvens sjelfva *ränning*, men lyckan *inslaget*. – Scenen var här tagen ur den hebraiske äfventyrlige konung Davids ungdomslefnad (ett vanligt ämne för barn), och allt viste sig på sybågen förträffligt, utom David sjelf, som, efter några af slägtingarnes tycke, var för stor, för att enligt Skriften vara liten. Aurora hade derföre föresatt sig, att ur arbetet upptaga de redan insydda trådar, som utgjorde konung Davids ben, ty axlar och hufvud ville hon icke vidröra: på en sådan man, som segraren vid Socho och Aseka, kunde dessa vara något kolossala emot kroppslängden. Aurora ansåg sig kunna utföra upprispningen i bågen, under det hon uppmärksamt och trofast lyssnade på aftonens dikt.

Frans satt på den blå dynan i de gladas stol – det förgylda lågkarmiga säte, hvilket enkom blifvit utrustadt till plats för den, som skulle vara Skalden, samt fått sin benämning med afseende på Poesiens namn af sciençia gaia. Men han satt nu deruti med ett så lutadt hufvud, att flera af hans bronzbruna lockar nedföllo öfver pannan, utan att ändock hindra tvenne klara stora tårar att synas, sökande sig en stilla väg öfver kinderna.

Han gjorde i början af sin berättelse en inledande målning, deruti han beskref några cypressbevuxna lundars behag, och ett allvarsamt tåg af långtifrån kommande vindar, som susade kring topparna af träden, och böjde dem halft till marken, så att de liknade bugande gestalter.

Alla viste, att Frans hörde till det slag af Diktare, som ej blott hylla den verklighet, menniskan på jorden har omkring sig, utan äfven måla henne såsom ett väsen med flere *inre* existenser, eller arter af Tillvarelse, der hon också har en verklighet omkring sig. Alla väntade derföre, att ynglingen här snart skulle låta ett inre lif med förvånande rikedom uppstå i den beskrifna susande och bugande Lun-

den – ur gräset skära Nymfers pannor höja sig – ur cypressernas stammar någon ny Clorinda framstå att blöda för en Rinaldos obevekliga svärd.

Talarens musikaliska röst förde emedlertid ämnena ej åt detta håll: hastigt sänkte den sig till en djup, nästan hemsk ton. En viss obegriplig förfäran intog de hörandes sinnen, men som snart försmältes till en högtidlig skönhet, då den talande med milda målningar ledde fantasien ifrån det förra Dystra in på en paradisisk äng. Nu höjde Frans sakta sitt hufvud, tigande; det var likt en Paus i berättelsen. Han började derefter åter tala, så tyst, men likväl tydligt, att tonen knappt var hörbar, men ingenting likväl gick förloradt. Huru bestörta blefvo alla, när det han nu nämnde, innehöll en beskrifning, en ordentlig beskrifning på det Rum i Hugos hus, der hans maka, Henriks, Francisci och Auroras moder, aflidit på ett förvånande och förskräckligt sätt, nemligen, efter att hafva luktat på en ört af utländskt slag, hvilken kommit till slottet såsom en kuriositet, utan att någon viste det dess lukt var giftig.

Sonen, som i denna aftons fantasi firade sin moders skönhet vid hennes slut, beskref rummet med de tre fönsterna, och utsigten öfver holmarne i insjön kring slottet. Han glömde ej att teckna de vidlyftiga och tunga, men prunkande mörkgula sidendraperierna, som i långa veck betäckte fönsterposterna och sedan löpte öfver en stor del af kammarens väggar. Han målade ock den ståtligt ornerade massiva soffa, som stod i mörkaste hörnet af rummet, till största delen beklädd med ett purpursammet, så mörkrödt, att det liknade svart, när ej mycken dager var i rummet. – Fru *Isabella Ulrika* sjelf . . . (med vördnadsfulla, och nästan af fruktan hastiga drag målade Frans sin unga moders eget utseende) . . . rak, snarare något lång, ej med fetlagdt men fylligt anlete, och den klara rödaktiga färg på kinderna, som helsan gifver under ett strängt och ordentligt lefnadssätt. Han beskref, huru hon gick om hvardagarna i en grå, rödkantad fruntimmerskappa eller hel klädning från hufvud till fot, hvilket gaf henne ett högtidligt utseende, i synnerhet under hennes gång, som var värdig, men tillika snabb, så att ofta derunder stora flikar upp-

fladdrade af kappan, och hastigt visade ett ramsvart skinande foder. På en gång höras steg (fortfor Frans med låg röst) – steg höras öfver bron, som leder till Jagtslottet – slag på porten – med vänlighet och utan rädd aning öppnas den af Slottets portvaktartärna – det är ett Bud i utländsk drägt, som kommer: en hvit porcelinsvas hvilar på dess venstra arm – Dödens blomma står deri; den nalkas – den går uppför slottets trappor. Ekdörrarna till första rummet i paradvåningen uppslås – glad kommer Hugo, den högvuxne, och emottager skänken af Bärarens arm, med en nick, att han skulle mycket tacka sin herre, från hvilken han var sänd. Huru skön, huru konstbildad var icke den hvita Vasen? Den dyrbara gästen, blomman, sattes med högtidliga och rädda händer (att ej något skulle gå sönder) i medlersta fönstret uti det väl bekanta rummet, Förmaket med röda soffan. Mera innerligt intagande utsigt finns ej, än den ifrån detta fönster, långt öfver speglande vattnet, der Månen badar sig, långt öfver stränderna utmed skogarne till den blågröna randen, landskapets slut. – ”Der måste vårt utländska Främmande stå,” sade den olyckliga Riddar Hugo om den ankomna Blomvasen, och påminte sig dervid Sången om svärdet på ön Ynsa. Han gick ut, sedan han vattnat den späda örten. Den förtjenade ej än något namn af blomma: jag, Frans, var då ett af de första barnen att bese detta sällsynta, utländska; det var allenast mörkgröna saftfulla blad, och en enda knopp; men jag och alla syskonen vattnade flitigt vår olyckas ros. – Här sänkte Talaren åter sitt hufvud, hans röst hade öfvergått till en hemsk, småningom tystnande ton. Paus med kadence. – Intet ljud bland de åhörande vågades.

Ynglingen steg nu upp efter slutad berättelse, och gick med en strålande min flere hvarf kring salen. Efter en stund stälde han sig midt för de samlade, och sedan han frågande sett på dem alla, den ena efter den andra, höjde han sin röst. ”Nej, sade han – nej, ingen af oss alla förstod *skönheten*, eller krafterna i dess rike, dess *underjordiska rike*. Men vi blefvo mera kunnige, när vi erforo en hög, förträfflig, sträng och förståndig Qvinnas, min Moders, öde.” – Ingen i hela salen svarade Frans på dessa hans uttryck. Utan att deraf röras,

fortfor han efter ett ögonblick åter med sina målningar på följande sätt. ”Denna utländska skänk” hade Fru Isabella en dag derefter sagt – ”denna skänk var egentligen kommen till *min* heder, jag måste bese den igen.” Men hon stadnade af förvåning tvert på tre stegs afstånd ifrån fönstret, . . . en violett rand syntes på knoppen, som förut aldrig varit utslagen. Gud, hon gick fram – bakom ett af de stora mörkgröna bladen upptäckte hon hvad som der varit bortskymdt, hela blomman var utsprucken. Isabella häpnade för dess djupa behag, det öfvergick allt hvad af menniskor förut om Blommor blifvit hördt eller sett. Hon kunde ej hålla sin höga gestalt rak, hon nedlutade sig vid denna anblick att närmare betrakta en sådan underbar fägring – hvilken lukt ifrån blomman? . . . paradisisk var ångan – min Moder drog sig ej tillbaka. Andedrägten darrade, hon insög ångan ur den utspruckna örtens famn, rosorna flydde ifrån hennes egna kinder, hastigt skyndade vi alla att hålla den svimmande – hvitt som en himmelsk sky var hela hennes ansigte – de slutna ögonen visade ännu en leende ställning. Döden och Behaget herrskade öfver hennes tinningar.

Af skräck och sorg såg jag ut genom fönstret. Dagens sken låg som ett darrande flor för mina ögon öfver de tysta och lugna vikarna.

Så var Francisci berättelse. Naturligtvis skulle Hugo och de öfrige känna enthusiasm och rörelse dervid, då det angick ett väsende, sorgligt och kärt för deras hjertan. Den ädle och gode Hugo hade under sin Makas lifstid brukat kalla henne sin Delegarinna af gruset, och dermed förenat en åsigt, som är gemensam för de flesta verkligen Christne, nemligen den, att anse menniskan ega en själ. De föreställa sig då menniskan till sin egentliga halt vara en ande, hvilken blott här lånar sig åt stoftet, eller deltager i dess jordiska natur, för att ega nödvändiga organer under sin resa öfver vår planet i sällskap med någon Älskling, som hjerta och aktning valt till Följeslagare. – Hugo, som läst så många böcker, hade väl om andar, eller menniskans inre sätt att vara till, andra begrepp kanske än allmänheten; men hans gladlynta charakter, hans tycke för det trefliga och för väl-

lefnad äfven på jorden, hade det med sig, att han icke mycket öfverlade om andarne i det hela, deras former, lefnadssätt, verkningskrets m. m. Han hade många gånger tviflat, att andar ens vore, efter det gängse bruket att förstå namnet. Men ett fall fanns, hvari han utan motstånd lånade sig åt detta håll. Det var i frågan om hans oförglömliga Isabellas öde efter döden och eviga tillvarelse. Mer och mer försänkte han sig i den betraktelse, som poeten Frans väckt, att hon varit ett väsen, som med fullkomligt lugn och sans blifvit fattad af det skönas obeskrifbara makt, dukat under derför, och blifvit upplöst såsom ett förvånande offer. – Den enkla botaniska orsaken, att örten inom sig burit ett hemligt gift, som i dess fina ånga utdunstades och dödade den, hvilken nära och starkt luktade derpå, undflydde icke Frans, och nekades hvarken af honom eller Hugo, såsom det verkliga yttre medlet till den höga Fruns olycka: men det låg i denna ynglings anblick af tingen, att tillika deri se något stort inre, och vara lika öfvertygad om detta inres verklighet och sanning, som om den yttre botaniska sanningen. – Gubben steg upp, kysste sin son Frans, och kallade honom sin *solariske skald*, till skillnad från Henrik, hvilken han kallade den *sublunariske* (den under månen varande, eller jordiske). Någon *underjordisk* skald ansåg Hugo sig ej besitta, om icke fröken Ulrika.

———

ANDRA BOKEN.

Vill du mörda mig? –
Vill du nedstörta mig här?

Af det föregående kan man inse på hvad sätt denne herre tillbringade sina aftnar. Han var så beskaffad, att han kände sig lycksalig genom att lefva i konstens rike, och allt det bristande i hans unga skalders framställningar, såväl till åsigter som berättarförmåga, ersattes genom åhörarnes kärlek och egna inbillningskraft. Men man skall icke tro, att detta var det enda, som uträttades på slottet.

Hugo var en vitter man, som tillika tänkte på sina penningar, ej för att öka dem, men för att hålla sina inkomster i stånd, så att han kunde lefva godt och gifva stackare med sig. Han höll sina underhafvande friskt i arbete under veckan, och lät sina anhörige resa ut att noga efterse hvad folket gjorde i skogar, grufvor, på åker och äng. Han trodde ej sina fogdar illa, men han trodde sina söner bättre.

En kall morgon längre fram på året satt Frans till häst, och på en annan häst befann sig Julianus. De skulle jemte hvarann rida bort till ett aflägset Vattenverk öfver obanade stigar, så att de sjelfve klädt sig groft, och hästarnes remtyg och sadlar voro af svart läder utan all prydnad. De hade redan kommit långt fram i en ödslig trakt: tallqvistarne slogo dem hvasst och ovänligt i ansigtet på det sätt som svenska gossar älska. De begge vännerna och slägtingarne genomträngde ett landskap i en romantisk del af Nerike, tillhörande Herr Löwenstjernas gods. Då i vår tid så mycken uppmuntran gifvits för nya odlingar, borde man hafva väntat att se denna nejd mer begagnad för åkerbrukets milda yrke; åtminstone kunde den hafva blifvit

afröjd till hyggliga beteshagar, till leende blomrika ängar. Men Herr Hugo ökade aldrig sina åkerfält; dånet af stångjernshammare vid sidan af en fradgande forss behagade honom mera, än den jemna fyrtakten af drängars tröskning.

Under det Frans och Julianus många gånger böjde sina hufvuden ända ned till hästarnes halsar för att undvika qvistarne, hade de länge fortsatt ridten, utan att säga hvarann ett ord. De voro begge stora vänner af fågelqvitter, och ett sådant hördes verkligen nu på afstånd. Ej en stark, men likväl hörbar blåst – snarare detta djupa, entoniga, friska, men tillika hemska sus, som mot hösten genomtränger skogarna – en sådan grundton herrskade öfver hela den vilda nejden. Tonen sjönk emellanåt, sakta aftynande, så att den knappt hördes. Då fick det tusenfaldt omvexlande ljudet af skogsfåglarne öfverhand, och bildade ofvanpå den djupa, sakta, hemska tonen af vinden en underbar musik. Småningom steg åter det entoniga suset i styrka: då sjönk fåglarnes qvitter, men hördes likväl sakta emellan den mäktiga grundtonen. Så omvexlade denna naturconcert, och ryttarne ville ej afbryta den genom samtal.

Efterhand gick vägen åt ett håll, der lundarna aftogo och musiken med dem. Ett förfärligt buller af Stampverk skingrade de känslor, hvari ynglingarne försjunkit. Med en ovilkorlig suck gaf sig hjertat luft; med denna suck bortflög det inre sinnet på luftens ljusa vågor, och själen vaknade till yttre verksamhet. Julianus, som var nära bekant med Mekaniken, hörde genast på stampverkets haltande gång, hvari det fel befann sig, till hvars besigtigande och afhjelpande de blifvit utsände hemifrån af Herr Hugo. Sedan de framkommit och lemnat sina hästar åt den förnämste drängen på stället, skyndade de sig begge att taga i ögnasigte de hjul och inrättningar, som voro målet för hela resan, men hvilket ej så mycket roade dem. I stället hade de beslutit att göra ett besök i den närbelägna Drottninggrufvan, der de ej på länge sett sig om. Julianus var son till Herr Hugos broder Andreas, och hade i hög grad denne dystre mans passionerade tycke för mörka ämnen. Sluten och tyst, då han red på sin muntra häst vid sidan af Frans, som också ej var en ovän af munter-

het, började hans bröst deremot vidgas, så fort de begge nedkommo allt djupare i grufvans kantiga schakt. Julianus slog nu an en sång, som af bergsmän älskas, kraftig, med få böjningar, lik en psalm, men likväl af profan natur. Rösten och ljudet af sången förstärktes genom grufvans vridna öppning, som sjelf ej var olik ett förfärligt stort blåsinstrument. Man nedsteg i grufvan förmedelst ett hissverk: man satt tre man högt – Julianus, Frans och en grufbrytare – i en tunna, som hängde på en jernkedja; och hade en länk af kedjan brustit, så skulle de tillsammans störtat i en mörk afgrund, krossade som stoft. Granskapet af en stor fara upplifvade Julianus, han sjöng med en skallande stämma genom de echorika hvalfven, och hans ämnen voro icke döden eller evigheten. Hans visor, efter landtfolkets sed gick i rask moll, han sjöng om sköna flickor, dansar och festliga lag. Frans satt blek af den fara, hvari de verkligen sväfvade på resan emellan himmel och afgrund, och kontrasten af Juliani visor verkade icke på Frans så, att hans blekhet aftog. – Likväl var denna kontrast visst icke af Julianus anlagd i någon hemsk mening. Det syntes på hans upplifvade och nu verkligen något röda kinder, på hans eldiga ögonkast och öfriga rörelser, att han sjöng sina muntra visor i direkt och i glad mening. Så förstod honom också Grufbrytaren. Han fylde Juliani röst med en djup och vacker bas. Schakterna och hela underverlden vaknade till fröjd och lust. Malmbrotten tycktes glimma starkare än vanligt vid skenet af torrvedsblossen, som afgrundsfararne höllo i sina händer. De talrike bergsmännen, som arbetade på bottnen, gåfvo genom starka utrop tillkänna sitt nöje öfver de sjungande gästernes ankomst. Ingen öfvergaf sitt arbete för att helsa på dem när de afstigit, men ett godt glam spridde sig högljudt rundtomkring, under det hackorna och bergborrarne flitigt gingo. Grufdrängen, som hade nedfarit med de tvenne herrarne, förde ett godt förråd bränvin med sig; det led till middag. Småningom bortlade man derföre nu verktygen, och samlades kring en stor koleld, som var solen i detta underjordiska hem. Flere unga arbetare sällade sig omkring Julianus, och han sjelf tycktes vara uti ett nytt element. Han var vänlig, öppen, språksam. Frans hemtade sig också snart,

ehuru det syntes på honom, att han var något tvungen, då han nickade, och söp sin fars gode Underhafvande till. Detta gjorde deremot Julianus utan svårighet; och denna handling – att supa folk till – så utan allt behag den är i sig sjelf, missklädde dock icke Julianus, fast likväl hans gestalt, efter allas omdöme hemma på slottet, var den vackraste i hela slägten, och hans långlockiga hufvud visade en antik ungdomlig skönhet. Begge deltogo sedermera i bergsmännens middag, emedan de voro ganska hungrige, och Frans anmärkte, att kålrötter och ärtsoppa i sådana fall som detta, var rätt godt. Efter måltiden gjorde de flere vandringar i grufvan, undersökte några brott der man funnit kobolt, och sågo, att fyndet likväl var till ringa mängd. Gamle Herr Löwenstjerna hade vid underrättelsen om, att kobolt blifvit sedd i hans grufvor, gjort sig stora förhoppningar, i anseende till denna metalls användbarhet för färgning och deraf dyrbarhet. Men hans företag röjde ej, att han egde stor skicklighet i sådana ämnen. Det syntes, att han mera älskade bergverk än förstod dem. Ynglingarne sågo nu den svaga utgången af Kobolts-företaget; och Frans log, med försäkran, att detta icke smärtade honom. Min far skall renare lemna sin själ i den heliga Konstens makt, om detta lappri försvinner, sade han. Men Julianus fann saken mera allvarsam. Du har kanske aldrig sett den sköna blå färg, som Kobolt gifver, yttrade han med en bitter ton, som åter började likna hans vanliga sätt att tala uppe i dagern, och som ej hade hörts allt sedan han kommit ned i grufvan. ”Nå, om jag ej har sett koboltens blåa färg, så har jag sett annat blått, och får väl lefva,” svarade Frans. – Annat blått? jo, jo. Det torde vara himmelsblå luft eller något poetiskt färgstoft. Men om du slår detta i en kyper, så blir ej en gång din nagel deraf blå, mycket mindre en aln fast kläde. Vid detta Juliani uttryck steg bloden hastigt ur hjertat på Frans upp i hans ansigte, och ehuru gnabbet om dylika ämnen var gammalt dem emellan, kunde han dock ej hindra sig att utropa: ”Jag vet det, Julianus, jag vet, att du är en fiende och föraktare af våra poetiska aftnar, jag vet att du hatar Skaldelif och Konst.”

Håll Franciscus – ropade Julianus med ögon, som började gnistra

i det mörka grufhvalfvet der de stodo – det är Skaldekonst jag älskar – jag just älskar *den* – och derföre föraktar jag edert . . . .

Frans hade många gånger förut njutit den smärtsamma erfarenheten af Juliani köld och hat emot de angenäma konstföretagen på slottet. Han häpnade således icke nu af ovana vid sjelfva ämnet; men han hade aldrig sett Julianus i en så förfärlig och likväl tillika på ett eget sätt intagande gestalt. Hela den svarta grufvans hvalfbågar hvilade öfver honom och Frans, vidsträckt och gigantiskt, såsom en hel himmel af jern. Julianus sjelf, lång, men smärt som en vinranka och af mörkt slag, stod midt emot honom, vårdslöst lutad emot en hög spetsig sten, som sköt ut från bergets inre, och som för dess malmrikhets skull blifvit polerad blank, antingen för nöje, eller för att med sin spegel öka skenet af blossen i detta dunkla hem. Straxt på andra sidan om den blanka stenen befann sig ett gammalt grufschakt, så djupt, att ingen botten deri kunde upptäckas, äfven om man höll deröfver det starkaste eldsken. Med det häftiga uttryck Julianus svarade Frans, hade hans kropp tillika fått en rörelse, alldeles som om han i detsamma uppstigit ur det bredvidliggande djupet, men ännu dröjde ett ögonblick vid stenens spegel, och sålunda i dubbel gestalt syntes beredd att göra anfall –

”Du säger, att du älskar Konsten! du säger . . . . ” svarade Frans, sedan han hemtat sig från den fruktansvärda betraktelse han nyss gjort här ofvanföre – ”du säger, att det är *den* du älskar. Nåväl! efter allt, hvad jag och våre öfrige anhörige kunna alstra, af dig så djupt föraktas, hvarför har du då aldrig lydt den uppmaning, du så ofta af oss fått höra, att sjelf i din tur försköna en qväll ibland oss med en berättelse af *ditt* slag. Då vore din seger vunnen.”

Juliani stora glänsande ögon sjönko djupt, men likväl långsamt. ”Nej, jag teg, broder Frans, ty *jag* hade *intet* att berätta Er. Jag kunde känna, att ert kram var ett Intet – men jag kunde ej skänka Er någon skönare dröm ur mig sjelf. Derföre teg jag. Jag kunde blott förakta och tiga.”

”Ett Intet? en Dröm?” sade Frans. ”Ett Spel? ett Joller? en Lek, ädel genom ljuft förtrollande behag? Hvad är då konsten, om icke

något af allt detta?"

Nej – den är allvar – den måste vara så – hördes med sakta, djup, nästan hemsk röst Julianus svara. Se dig omkring, Frans, i detta hvalf, och förskräcks för konstens allvar!

"Nå, i sanning, en *Grufva* är en ganska allvarsam konstprodukt; men jag trodde du skulle veta, att vi under de milda glada aftnarne på Jagtslottet utöfva en konst, som kallas den poetiska."

J veten ej hvad J utöfven, sade Julianus åter med sakta dyster röst, men med upplyftade klara ögon. I detsamma pekade han med ena handen på det förfärliga djupet bredvid dem, och fattade med den andra Francisci arm så starkt, att denne med möda kunde hålla sig tillbaka för att ej nedstörta i den gamla gruföppningens svalg. Nästan stel af fasa slet Frans sig lös från sin slägtinge och ropade: "Är du ursinnig, vill du mörda mig? vill du nedstörta mig här?"

Nej, min älskade vän, sade Julianus stilla, och släppte hans arm. Detta var verkligen ingenting annat, än en fantasi, en poetisk lek. Men jag ber, att för dig få framställa någonting, som just nu, likt ett blått blixtrande stjernfall, gick igenom min själ. Tänk – min gode Frans – tänk, om vi begge skulle befinna oss inneslutna här nere i denna grufva – just här – och vara spärrade ifrån all utgång, all väg härifrån genom svalget, som du ser framför oss: med andra ord, att Vägen ej mera funnes, hvarpå vi vid sidan af afgrunden kommit hit på platsen, der vi stå; men att vi i stället på andra sidan om djupet såge denna väg, och sålunda derifrån vore förfärligt afstängde . . .

"En högst fasansfull föreställning," sade Frans.

Det är blott en fantasi, fortfor Julianus. Men hör mig vidare. Tänk om vi nu ej blott på detta sätt befunne oss här inspärrade, men tillika vore *blinde?* Du kan lätt imaginera dig detta, om du blundar, och jag på det här sättet nu med detsamma drar dig fram till Djupets kant . . .

"Hu! Gud!" utropade Frans, liksom redan färdig att utan syn nedrulla från branten i den omätliga bottnen.

Nå, det är blott en lek, fortfor Julianus; men hör nu min tanke. Det *du* och *Ni* kallar konst, är en sådan lek, som blinde föra här på

branten af den spärrande afgrunden. Har den icke leende omgifningar?

Frans teg med skräck. Han visste så mycket mindre hvad han skulle svara, som han kände, att Julianus ej var hvad man kallar Pietist, ej hörde till antalet af tungsinta menniskor, som blott se lifvet i spader, anse alla fröjder för förrädiskt lockande fällor, och sålunda kunde kalla hvarje gladt företag, hvarje poesi och fantasi för en lek, den blinde föra bredvid förderfvets brant. Tvertom var Julianus sjelf på *sitt* sätt jovialisk, så att den nyssnämnde förklaringen ej kunde passa. Emedlertid – meningen må hafva varit hvilken som helst – så gjorde taflan, som Julianus framställt, ett så beskaffadt intryck på Frans, att en genomgripande kall is lade sig öfver alla hans föreställningar om konst: och han stod länge tyst och tveksam i en besynnerlig konnexion af tankar, hvilka skapade sig, sväfvade likt hvita skepnader förbi hans inbildning utan hans åtgärd, och snart åter nedsjönko för att gifva rum åt andra. Som Julianus ej afbröt honom, stod han länge drömmande. Än tyckte han Ariosto, Guarini, Marino, Wieland, likt långa leende snöhvita skuggor med de odödliga arbetena i handen sväfva på den förskräckliga branten i grufvan, och, efter att hafva dansat en stund på kanten, muntert nedhoppa i djupet. Straxt stodo der åter andre lika ifriga och skickliga att dansa på den hvassa kanten – alla hvita, snabba om hvarandra, likt figurerna på en arabesk. – Den inbildningsrike ynglingen läste i deras ansigten sådana namn som Rousseau, Fouqué, Oelenschläger, Spiess, Lafontaine, Walter Scott, Göthe, Schiller, Bellman . . . och – Gud i himmelen! han, Frans sjelf, med sina dikter i handen, och alla hans slägtingar på slottet af alla slag, somlige med Voltaire och Piron, andre med Musenalmanachor, andre med Byron, Cowper, Irving, Victor Hugo, Lamartine i handen, gjorde tillsammans en så brokig samling, att endast imaginationen i ett sådant hufvud, som Frans's, hade kunnat skapa en dylik fantasi. Men, hastigt betagen af leende vid denna inbillade syn, fattade han sig sjelf, blinkade två, tre gånger, såsom man plär göra, när man från medvetslös åskådning öfvergår till tanke: han var färdig att skratta öfver sin inre skaparför-

måga – hvarvid han åter på en gång såg hela den ofvannämnda lysande skaran hastigt med stupande hufvuden och liksom snabbt upplösta i en skön snö neddofta i djupet – och dervid gick å nyo en känsla af is genom hans väsende, så att han äfven ännu ingenting svarade . . . .

Nå, min vän Frans, efter du intet säger, afbröt Julianus, så tillåt mig att göra en fråga änn. Om Ni alle, konstälskare, skulle befinna Er vid kanten af detta djup; men i stället för att vara blinde, såsom jag antog, hafva öppna och seende ögon – svara mig – skulle Ni också då dansa? skulle Ni äfven då utöfva eder konst?

”Nej, vid Gud, icke,” utropade Frans, betagen af en ovilkorlig känsla.

Nu skall jag säga dig hvad jag menar med Konst, fortfor Julianus, och steg fram vid den andres sida ända till den fruktansvärda branten, med skönt strålande, med djerfva ögon. Vi stå här, Frans, vi stå med öppna blickar vid denna afgrund, som (enligt antagandet) stänger oss från hela den öfre verlden. Tänk nu, om ifrån den andra sidan, der vägen uppåt befinner sig – och till hvilken vi ej kunna komma, efter svalget stänger oss derifrån – tänk, om ifrån den sidan en char, buren af vackra och starka vingar, kom gungande öfver svalget hit fram till oss, der vi nu stå. Vi stiga då med glädje och tillförsigt deri, och den seglar med oss bort öfver afgrunden: den gungar så idealiskt lätt, att den *icke sjunker* i de djup, den med oss öfverfar, – men charen är tillika så stark, att den icke går sönder med oss, utan *verkligen bär* oss, verkligen för oss öfver till andra stranden. Vi stupa då icke dit ner. Vi sitta under seglingen med högt stämda hjertan; med klara ögon se vi genom de djupa rymderna allt och frukta intet. Sinnet är leende af allvar, är kraftfullt och harmoniskt under sjelfva förtjusningen. Vi äro i fantasi, likväl ej blinde, utan seende derunder. Så fullända vi denna Segelfart, komma öfver till andra sidan, och hafva funnit vägen, som bär ditupp.

”Julianus!” afbröt Frans med enthusiasm, ”en sådan segelfart! den vore i sanning *den sköna Konsten*! O en sådan char, en himmelsk, skönt bevingad, öfver afgrunderna flygande, räddande –”

Ja, och stark, Franciscus – ty vet, ej som ett drömspel blott, men på skönt allvar skulle den *verkligen* föra oss öfver.

”Förträffligt! O min broder!”

Dock – sade Julianus – och hans ansigte mörknade ända ifrån hårfästet ned till den ädelt rundade hakans slut – denna konst har ett fel – ett enda förskräckligt fel.

”Ett fel? hur är det möjligt?” ropade Frans och trängde sig efter Julianus, hvilken gick åt en annan sida till bakgrunden af grufvan.

Julianus stadnade och upphöjde ett finger, såsom med befallning, att den andre skulle vika undan, och ej följa honom. Frans, sade han, den segelfart jag nämnt, den äkta konst jag omtalat, och som är lika skön som äkta – den har ett fel, *den finns icke*. Derföre var det jag teg i alla edra samqväm, och jag skall aldrig upphöra att tiga.

Frans stadnade under det hans frände försvann i de skuggrika malmhvalfven, och han kände en bäfvan att följa honom. Med sörjande lutad panna stod Hugos svärmiske son länge vid den polerade skimrande sten vi förr omnämnt, och det är osäkert huru länge hans tankar skulle hafva upptagit honom, om icke, efter en stunds förlopp, en flock grufarbetare kommit i hans grannskap, och med muntra hackor upplifvat det yttre sinnet hos honom, under det att ett täcke stilla bredde sig öfver det inre. – Den, som påminner sig den litterära stämningen i Sverige ifrån 1810 till 1832, skall icke förundra sig öfver dessa tvenne unga personer, eller öfver den vigt de lade på lifvets inre spel, och på bestämmandet af hvad konst vore. De hade troligen i sina föreställningar orätt begge, och gjorde andra orätt; men emedlertid sysselsatte de sig dermed. Nästan i alla kretsar, der någon bildning fanns, voro under denna tid Litteraturpartier och skärmytslingar dem emellan. Deraf hände, att i alla samqväm, der lifliga menniskor funnos, uppstod hvarje individu på ett sätt, som om han varit vald representant för ett helt särskildt tänkesätt i Litteraturen. Partiernas strider voro ganska olika till sina ämnen. Icke alltid var det frågan om företrädet mellan den fransyska och nyare tyska Vitterheten, hvilka i Sverige hade sine förfäktare å

ena sidan i Stockholms-cirklarne, å den andra i Upsala Universitets yngre forskare, jemte beggederas vänner i landsorterna. Frågan var också mången gång emellan begge dessa Vitterheter, tagne ihop såsom en enhet på den ena sidan, samt den nyare engelska på den andra. I det fallet hade Byron, Scott, Moore o. s. v. sina loftalare, både bland dem som läst dem och icke läst dem; och de gjorde tillsammans ett Insularparti af icke liten stämma. Kontinentalpartiet, som älskade att försvara franska, tyska och svenska sånggudinnorna emot Öboernes djerfva framsteg, sade derom allt ondt det kunde, men dess motståndare upphörde icke derföre att förtjusas af sina koryfeer. Slutligen stadnade det icke en gång härvid, utan emot hela den europeiska konsten (den engelska, inberäknad med den franska, tyska och svenska) ställde sig Amerika med sin gryende skönhet, och äfven i Sverige uppstod nu ett sådant ultramarinskt parti, som i Cowper, Irving m. fl. dyrkade presumtiva segervinnare öfver hela den gamla verlden. Hvilket lifligt estetiskt gnabb, hvilka genialiska distinktioner och märkvärdigheter, hvilket fyrverkeri detta skulle åstadkomma i samtalen öfver hela riket, kan man begripa. Intet parti var alldeles renonce på sanning i hvad det påstod, eller på något godt i hvad det förfäktade; men så var också intet parti utan galla och orättvisa emot sina antagonister. Sällan hade någon det vettet, att utan träta med sina grannar njuta af de smakliga rätter, som Pindens tärnor hade framsatt för honom på vitterhetens bord, från hvilket land och på hvad sort tallrikar som helst. – Men Hugo Löwenstjernas hus var ett af de trefligaste och mest moderata. Icke derföre, att ej alla de uppräknade partierna inom dess krets hvar för sig egde sina brinnande hjeltar och hjeltinnor: men en allmän stark vänskap kastade sitt välgörande stora solsken öfver det lägre brokiga stridsskimret, och alla hade det gemensamma, att tillåta sig förtjusas af hvad som kunde vara förtjusande, antingen det för öfrigt var öfverspändt eller nedspändt; vildt eller elegant; gammalt franskt eller af det nyaste fransyska slaget; tyskt eller svenskt; *kontinentalt*, *insulariskt* eller *ultramarinskt*. Emedlertid bör det märkvärdiga ej förglömmas, att då Frans visserligen kunde anses för en kämpe, tillhö-

rig något af de omtalade slagen, var deremot Andreas's son Julianus det icke af något parti alls. Såsom vi sett, var striden dem emellan icke till sin charakter någon af de uppräknade partiernas respektiva strid. Frans kunde således kallas representant af *något* bland dessa partier, – men Julianus var ej representant af något sådant, om icke af liknöjdheten för alla samtlige, såsom han sjelf yttrat. Detta hade aldrig förekommit Frans så tydligt, och tillika så gåtlikt, som vid uppträdet i grufvan. "Hvad vill då min goda vän Julianus?" upprepade Frans för sig sjelf, der han stod utmed den spegelklara klyftan. "Hvad vill *han*, som beskyller mig att vara svärmare, och är det icke mindre sjelf? Han är icke en man af fasta Landets vitterhet, ej heller af Öns – och icke heller är han en ultramarin. Hvad är han? hvad vill han? Han är en dunkel Nej-sägare till allt i verlden: ja, en Nej-sägare emot sig sjelf; ty när han förklarat omsider hvad *han* erkänner för godt och äkta, är han genast snabb, att i denna sin vän stöta sin blixtrande dolk, och ropa: Se broder, äfven hon finns icke!"

Då grufvans vindspel var färdigt, att åter börja sitt arbete och till öfverjorden återföra de resande, skyndade Frans att laga sig i ordning härtill, och gladde sig vid tanken på en ljufvare omgifning uppe på det land, solen beglänser. Sålunda glömde han alla litterära omständigheter. Men när han kom fram till den jernbandade korgen eller tunnan, som hängde under kedjan, och grufdrängen påminte honom att stiga i, saknade han sin slägtinge och reskamrat, samt frågade hvarest han dröjde? "Å, sade Petter i det han ristade torrvedsblosset emot en häll, för att göra det klarare – "Herr Julianus hade icke lust, tror jag, att stå länge på ett ställe utmed den slipade stenen, utan har längesedan gått genom det nya brottet vesterut bort ur denna grufva, gått öfver spången vid varggapet in åt Prins-schaktet, och tänker väl på stegarne komma derifrån upp i dagen. Men om Herr Frans ej är lika van som han, att göra en så farlig resa, så är det bättre, att följa med mig här." Frans gjorde det stillatigande, men ej utan förundran öfver att hans vän lemnat honom.

Med angenämare behag log aldrig naturen emot någon menniska, än emot Frans, när han åter befann sig uppe på jorden. Så täck

var den lefvande, klara, leende kontrasten emot hvad han erfarit der nere, att han varmt tackade sin sednare dystra erfarenhet för det nöje han nu kände. När han kom till sin häst, var Juliani redan borta, hvaraf han med ökad förvåning slöt, att hans frände ridit hem förut. Utan uppskof satte han sig derföre upp i sadeln, och sporrade sin Dulcefal muntert, i mening, att åtminstone på vägen upphinna sin bistra kusin. Men äfven detta inträffade ej. Med snabb fart skonade han ej sitt ansigte och inga grenar, hvilka, under det de afbrötos, gåfvo ett doft skall i vildmarken, som upprepades af friska echo's emot mossbehängda gröngrå klippor. Dulcefal gjorde de raskaste språng öfver skummande skogsrännilar, bildade af den våta årstiden. Slutligen kom Frans till Jagtslottet, steg af, flög uppför trapporna. Men Julianus var lika så litet att träffa hemma, som vid den mörka förskräckliga grufvan.

TREDJE BOKEN.

Hon var åter förvandlad.

Borta uti en annan trakt se vi Julianus stilla och ledigt trafva på sin häst genom en skog, som med sin friska morgonluft var högst angenäm. Utan att gissa ändamålet för hans ridt – ifall han hade något – se vi blott i hans ansigte, huru glad den kringliggande nejden förekom honom, ehuru ingen mensklig varelse syntes. Att någon släng af Menniskoledsnad bodde hos denna unga herre, såsom ett arf af hans fader Andreas, kan vara misstänkt, då han nu befann sig i sin ensamhet med ett utseende af lätthet, såsom när man är befriad från någonting förargligt; och, efter han på sin ridt ifrån Grufvan hade tagit en alldeles motsatt kosa emot den, hvilken förde hem till Herr Hugos slott, så ser det ut som han hvarken nu ville komma dit hem, eller träffa sin vän, den unge sångaren Frans på vägen. Men hvar hade han tillbragt natten?

Hastigt öppnade sig scenen, men skogen var derföre icke slut. Det var en vild plats, afröjd midt ibland höga åldriga branter och unga trän. Stället var jemnt och gräsbevuxet, liksom efter ett Svedjeland, hvilket för längesedan der kanske varit brändt, och förorsakat den öppna platsen. Öfver ett vidsträckt berg till venster brusade ett vattenfall, och dess friska skummande svall emot ett antal kullriga gråstenar, vid bergets fot bestänkte hela planen vidt omkring med perlor. Vattnet ledde sig sedan i en bred men grund å förbi några himmelshöga tallar, smög sig bakom den gröna mossomvirade kullen vid sidan om dem, och sjönk derefter i behagligt sus under en bro, hvaröfver skogsvägen gick vidare. Men just här stadnade Juli-

anus, steg af, och bandt sin häst med tygeln vid början af brons ena ledstång. Skulle ej här någon god flicka möta honom?

Om så var, satte sig Julianus likväl ganska lugn på en bred sten utmed strömmen, och betraktade vattnets resa genom lifvet med ett glänsande ögonkast, som tillkännagaf en stilla kontemplation, men icke grubbel. – Ett slags hest och monotont skri hördes nu på afstånd af vattenfåglar, och gaf tillkänna, att en insjö befann sig uppe i skogen. Häftiga vingslag då och då af en hök bröto sig fram genom luften med ett kraftigt ljud, och morkullornas rop fulländade slutligen denna trakts vilda behag. Då afbrann ett skott på långt håll, och gjorde i ett ögonblick alla fåglar tysta. Sex gånger upprepades skottets ljud uti alla direktioner i den rena morgonluften – allt dofvare ju mer i fjerran, allt underbarare, emedan man icke hörde eller såg något spår af sjelfva Jägaren, som lossat skottet.

I den härefter uppkomna stora tystnad lyssnade Julianus skarpt för att upptäcka hvarifrån skottet kom, eller om någon nalkades. Men allt var så stilla, som om ingen enda af skogens nymfer vågade andas; eller sätta ned sin redan lyftade fot. Ingen hund gläfste, ingen vind seglade öfver tallarnes spetsar. Himmelen var skönt tom – den klaraste, tystaste kristalldager sof på firmamentet. Då började sakta, sakta en flöjt-ton höras.

Dervid höjde Julianus hastigt sitt hufvud. Melodien, som spelades, var väl högst enkel, och flöt som en osynlig åder genom nejden; men den var af en beskaffenhet, som djupt intog. Om tongångarne voro med eller utan konst, kan icke sägas, men de böjde sig på ett sådant sätt, att med all deras djupa melankoli, upplöste sig likväl hvarje tonfall i en harmonisk och lefnadsfrisk brytning. Julianus kände en magisk dragning af dessa ljud, den han icke oroade sig med att förklara – men han öfverraskades allt mer och mer, emedan han väl någongång hört spleenfull Musik, men aldrig dessa vändningar deraf till svalka och en slags underbar helsa i sjelfva tonerna. Alltför hastigt slutade flöjten: kanske fortfor Spelmannen sakta ännu, men utan att mera hinna Julianus. Spelet upplöste sig för hans själ i en sväfvande obestämd skönhet – likt färgernas darrning

emellan löfven tidigt en himmelsk morgon.

På allt detta följde inga betraktelser, emedan ett annat öde väntade den unge adelsmannen, då han i största hast måste skynda upp ifrån stenen, fatta en stör i handen, och, om möjligt, frälsa sin häst, om möjligt, sig sjelf. En stor varg grinade med ludna käftar emot honom, och hade redan gjort anfall på Juliani häst. Långa, gulsvarta, sköna hår glänste öfver ulfvens rygg och bog, men dess ögon brunno vildt och så oförskräckt emot den unge mannen, att det tydligen märktes, det denna varg aldrig förr varit i bosatta menniskors grannskap, och insupit den skräck Naturväsenden känna dervid. Julianus var dock ingen svag gosse, utan gaf ulfven dugtiga rapp med sin stör, och detta tvang den sednare att lemna hästen och i stället göra anfall på sjelfva menniskan. Hästen hade väl för honom varit en fetare och bättre föda, än Adelsmannen, som var väl växt, och således icke tjock, icke för fet. Hade derföre vilddjuret i ro fått följa sitt omdöme, skulle det visst icke hafva velat äta den unga vackra ynglingen, utan hellre qvarblifvit vid hästen, hvilken redan var sårad i bringan och genom rinnande blod retat fiendens lynne: men då Julianus gifvit vargen ett sådant slag i pannan, att dess ena öga hängde på det ludna kindbenet, var detta mer än som kunde fördragas, hvarföre han med ett djerft skutt hoppade emot Juliani ansigte, störtade honom med sina framtassar till marken, visade midt öfver hans strupe tvenne de hvassaste och skönaste hvita tandrader, samt var i begrepp, att med ett enda bett gifva Juliani själ inträde ibland de ljusblå spökenas härar – då just i rätta stunden ett skott kom, en blykula sprang in i ulfvens hals, och tvang honom att två hvarf tumla om ned åt bäckens strand, der han stadnade emot en sten, med buken vänd i vädret. Ur vargens tjocka hals rann genom såret en mörkröd blod öfver det friska gröna gräset, som redan förut var förskönadt af morgondaggens klara perlor. Kulan hade genomträngt strupen, så att vargen endast behöfde draga en enda stark suck för att dö; och klorna i hans tassar, dem han under vreden långt och hvasst skjutit ut ur deras raggiga gömmor, suto ännu spetsiga ute, och ville hämnas deras egare efter döden. Julianus hade ej hunnit

att blifva sårad mer än i högra handlofven, der vargens venstra framtass hastigt hade rifvit honom; han steg nu upp och såg från bergen bakom planen en karl nedkomma med muntra steg; en bössa, som hängde under ena armen, tillkännagaf att det var vargens baneman.

”Nej – gif mig er venstra hand till handslag, och låt den högra vara, min unge vän, sade jägaren när han framkommit – det går an, att helsa äfven med den.”

Julianus gaf honom då den i stället, med en vänlig nick, och såg på den ankomna unga karlen, men fann honom alldeles obekant.

”Men, – emedlertid, tag genast af Er rocken, vi skola bese såret på högra handen, ett vargbett kan vara giftigt.”

Julianus drog den korta ridrocken af sig och sade dervid: jag har dig att tacka för, att det verkligen ej blef ett vargbett, utan att den vilda besten blott hann klösa mig med en af sina tassar. Det kan då ej vara giftigt.

”Godt, sade den främmande, kom ändock med mig till stranden, vi skola skölja armen i kallt vatten, att vi få se på skråman, om någon sena blifvit afsliten. Vargklor gå djupt.”

Adelsmannen lydde, följde med karlen till strömmen, och lät honom utan motstånd tvätta hans sårade hand. Hela händelsen hade på en gång förändrat hans stämning, och satt honom utom sitt vanliga sätt att vara. Han hade aldrig förr varit i varg-famn. Han kände mycken svalka under tvättningen; den främmande gick väl något plumpt till väga, hade ej afseende vid att slaska ned honom, men, hvad såret beträffade, visade han skicklighet, och behandlade allt så händigt som en fältskär. – Detta gör godt, sade Julianus; jag kunde verkligen hafva mist lifvet – nå i det hela så – men emedlertid är det bra att lefva – okände räddare, himmelen skall låta sin välsignelse regna öfver dig!

”Jaså. Min herre lär vilja säga så mycket som att Herrn tackar mig. – Hvad regnet och himmelen vidkommer, så töra de ej mycket efterfråga om Herrn blifvit ihjälbiten af en varg,” tillade mannen leende.

Julianus såg på honom. – Nå, sade han slutligen, om mitt lif är så likgiltigt, hvarföre tog du dig mödan att tvätta mitt sår, än mer, att skjuta vargen?

”Jag? hvarför icke? jag tyckte om Herrn.”

Nå, men himmelen, skulle den icke ock kunna få lof att tycka om mig, och vilja se mitt lif räddadt?

”Som Herrn behagar. Förmodligen skall det vara en allegori, eller sådant, som icke menar hvad som sägs. Det kan min herre väl förstå, att himmelen med sitt regn och solsken icke tänker på min herre.”

Julianus såg på den kallsinnige Skogsmannen, och teg. Han hade först ansett honom för blott en bonde, utgången att jaga; men hans uttryck gåfvo tillkänna en person, som gjorde distinktioner och hade fallenhet för tankar.

Ja, sade Julianus, och kunde ej undvika att sjelf litet le öfver sin himmel, som skulle regna välsignelse – ja, sade han, jag tror verkligen som du, att himmelen icke frågar efter mig, och troligen skall den icke göra dig något godt, för det att du räddat mig. Emedlertid är det någonting hos dig, som behagar mig; hvad heter du?

”Jag heter Richard Furumo. Men, om Herrn tycker som jag, så kunna vi lemna dessa narraktigheter, och se efter, om det är något lif qvar i hästen; ty med Herrn sjelf är det nu ingen fara. Åjo, hästen kan också hjelpas. Men största svårigheten är att få honom i stallet, utan att han förblöder. Jag tror visst, att min Herre bor hos Löwenstjerna?”

Jag? huru vet herrn det? I sanning, Hugo Löwenstjerna är min farbror, jag heter Julianus Löwenstjerna.

”Till herrarnes slott är en och en half mil, det är omöjligt att få hästen dit, utan att han dör af blodförrinning. Det är bättre att föra honom hem till mig; det är ett godt och vackert kreatur. Skulle ej äfven Julianus kunna följa hem till mig på en dag?”

Julianus betraktade den främmande, hvars fylliga, något långa, men unga och fria gestalt ingaf förtroende, och beviste, att hans hem icke måtte vara något dåligt hem, utan att man der både kunde äta

och dricka behöfligt, samt hafva ett gladt samqväm. Han såg också på hans kläder, som voro grofva, men hela, väl gjorda efter deras fason, och starka, samt i synnerhet under vadmalsrocken en väst af mycket finare slag, att hans värd ej måtte vara i så knappa vilkor; men en man, som väl kunde utan svårighet bjuda en häst och karl till sig. –

Jag kunde väl följa med . . Furumo, – ja det kunde jag visst göra – men hästen – ja, för hästen vore det visst också godt, att komma till . . Furumo, ty jag vet ej hur han skulle kunna komma hem, ända hem nu i denna ställning – men –

”Ja,” afbröt den främmande, ”du vet kanhända ej en gång, huru du skulle få hästen hem till mig. Men det skall nog gå. Se här i hast ett förband, gjordt af denna rimsa, som jag alltid bär i min ficka, för sina orsaker. Tag i denna ändan. Nu göra vi så här . . . så . . . det är bra.”

Hvad de vidare yttrade till hvarann under botandet, eller rättare förbindandet af hästen, var ganska vänligt och förståndigt. Hästen fördes sedan i släptåg, och gick visserligen illa, men kom dock af stället. Hela denna sak medförde många göromål, som fordrade omtanke, och var i sig sjelf intressant. Julianus hade alltid älskat förrättningar ute i fria luften, i synnerhet allt som angick hästar. Men det, att läka dessa djur, hade aldrig händt honom: derföre gjorde denna händelse honom mycket nöje, helst när han såg den skicklighet och erfarenhet, hvarmed den främmande gick till väga i sina handgrepp. Under förbandet skulle det söndriga köttet och den skadade huden först läggas i god ordning; något linneskaf gjordes också i hast af Furumos ena skjortärm, hvilken för detta ändamål drogs fram under rocken, och strängt raspades med en knif. Julianus såg, att hans skjorta jemförelsevis emot rocken var ganska fin. – ”Tag du nu i betslet, sade Richard, och led hästen sakta dit framåt. Jag skall gå ner och bese min skjutna varg; dess skinn är ett af de skönaste. Min dräng skall gå hit och draga af det. Vi kunde väl göra det, men vi hafva icke tid dertill för hästen, som behöfver hem.”

De började gå genom en trakt af skogen, som var motsatt den,

hvarifrån Julianus kommit. Denna nejd var intagande, sval af morgonvindar, och ännu mer uppfriskad genom en sorlande bäck, som här förde sitt kraftiga lopp, föga känd af de lefvande. Efter en stund kommo de till en hög klippa, alldeles vid flodkanten. Vi måste här hvila hästen innan vi gå längre, sade Julianus, och äfven önskade jag sjelf stadna något, ty vild vacker natur är fullkomligt i min smak, och jag ville gerna se mig om här en stund. Denna plats behagar mig mycket, mycket.

”Mig behagar den också,” sade Furumo med en sakta, vänlig röst. ”Lät oss sitta ett ögonblick i gräset vid klippan, medan hästen hvilar sig. Har du hört händelsen med den vackra Magdalena?”

Magdalena? menar du den beryktade Torparflickan från Ulfvasund? Hon skall hafva drunknat någonstans här i skogen; jag har blott hört om henne, att hon hade ett ganska dåligt rykte.

”Ja, sade Furumo. Hon var . . . . . ; alla bondgossar kände henne väl. Såg du henne aldrig?”

Nej, jag såg henne aldrig, men när hennes drunknande blef bekant, gjorde det uppseende bland allt folk, och jag hörde en gammal gumma säga, att det var ganska bra hon dog, emedan hon annars förderfvat hela ungdomen.

”Ja, hon gick i sanning på en mörknande väg. Emedlertid var hon vacker. Här från denna klippa stupade hon ner i forsen, och sväljdes af vattnet.”

Här? sade Julianus och steg upp. Det väcker stor rörelse hos hvem som helst, äfven den mest främmande, att se sig omkring på en plats, der en menniska dött. Han gick tyst och uppmärksam omkring, besåg klippans kanter noga, och stirrade med en synbar känsla ned i vattnet. – Det enda jag hört om hennes död, Richard, är det, att hon skulle hafva gått till skogen att söka efter sin faders bortlupna får; då skall hon slutligen af en gumse blifvit nedstångad i vattnet. Men detta tycker jag låter orimligt.

”Det är visst också osanning,” sade Furumo.

Vet då du närmare, huru hennes död tillgick?

”Ja, jag var icke så långt ifrån.”

Och du kunde icke hjelpa henne?

”Ställ dig här bredvid mig på klippans kant, och se ned i vattnet, så skall du i korthet (ty hästen bör ej vänta för länge) få höra hela händelsen. Magdalena – det är skada, att du aldrig såg henne – Magdalena var vacker. Hon var vid sin död nitton år, och hon hade i tre år varit ett rof för skumhet. Huru hon ifrån början blef det, det hör icke hit att berätta, det tillhör egentligen bofven Anders Eriksons historia. Nog, hon var nu nitton år. Men efter du frågade mig, om jag icke hade kunnat hjelpa henne, efter vi stodo hvarann nära; så skall jag säga dig min enfaldiga tanke, att hon var hjelpt, när hon stupade ner i vattnet – ty, innan det skedde, var hon till sitt sinne, sitt ansigte, och sina ögons djupa uttryck helt förändrad. Hon var åter förvandlad.”

Störtade hon då sig sjelf ned af ånger eller förtviflan?

”Nej.”

Hm. Jag trodde verkligen af dina uttryck, sade Julianus, att du hade tyckt om Magdalena: men då skulle du väl på något sätt hafva kunnat förhindra, på något sätt hafva kunnat fatta uti henne, så att hon ej fallit i forsen.

”Tyckt om henne? – Du menar, att jag varit kär i Magdalena?”

Ja –

”Icke så. Kär i någon vågar jag icke säga att jag någonsin varit. Vi äro här ensamne i skogen, det ökar uppriktigheten. Derföre skall jag säga dig det, som torde förvåna dig, att jag aldrig har sett någon rätt älskvärd flicka.”

Då är du mycket lik mig. Jag har dock icke ännu rest mycket och sett mig omkring: det kan således hända att jag förändras.

”Jag har rest. Men vi äro ändock i det nämnda fallet lika. – Låt oss nu äta och dricka, denna källa är i hela trakten den klaraste. Jag har härifrån blott några stenkast hem till mig; och om du ser dig omkring, skall du finna en nejd, som ej eftergifver Herr Löwenstjernas, fast här icke står något slott. I stället har jag här en källa, hvarur jag dricker hvar morgon såsom nu – mindre för att sysselsätta mig med magens stärkande, än för att se vattnet, och smaka dess behag.

Detta är min egen bägare: jag har den alltid liggande här under stenen med gröna mossan ofvanpå; så mycket du vet, i fall du kommer hitåt ensam en annan gång. Drick! men är det icke förträffligt? Nu komma vi att frukostera. Var god – du kommer åt bättre, medan jag håller i hästen – tag upp ur min högra rockficka: se så, det är sötmjölksost och godt färskt bröd. Du älskar det visst?"

Julianus bejakade det med nöje.

"Så tag. Vi få icke stadna, utan genast fortsätta vår gång med hästen: men vi kunna taga för oss och äta under det att vi gå framåt. Detta är en af menniskans egna förmögenheter."

Sedan de på den smala gångstigen kommit förbi en hög och mörk bergskräfva, hvaruti flera unga lutande björkar med ljusgröna löf hade sitt hemvist, vände de sig till venster, då de hastigt framför sig sågo en liten dal, genom hvilken den förr omtalade bäcken slingrade sig, och midt i dalen några hus, som i allt tillkännagåfvo den största snygghet. Sjelfva byggnadssättet på husen visade en enkel smak, och alltsammans gaf en anblick af stor trefnad.

Men vi skola icke längre berätta, huru Julianus Löwenstjerna och Richard Furumo framkommo till den sednares Hemman, huru de stego in, skötte och fodrade hästen, besågo värdens sex mörkbruna kor och deras deja, hvilken hade utmärkt rentvättade händer; huru de ordnade några sängar, som utgjorde Trädgården, åto, drucko, mådde väl, och emellanåt sade hvarann åtskilligt. Ingenting märkvärdigt tilldrog sig, men timmarne gingo hastigt. Äfven den följande natten tillbragtes utan händelser. De begge lågo i samma rum, i hvar sin något hårda men svala säng, sofvo utan drömmar, vaknade tidigt, och stego upp vid godt lynne. Endast det kan anmärkas, att då Julianus klädde på sig och såg sin värd göra detsamma, upptäckte han ibland de kläder, Richard om aftonen lagt af sig, en flöjt; hvaraf det hastigt föll honom in, att Richard måtte hafva varit samma person, som Julianus morgonen förut hade hört spela några toner på aflägset håll i skogen.

Deras första göromål var nu att gå till stallet, och de funno den bitna hästens sår mycket förbättradt. Ej blott det omsorgsfulla om-

slaget, tvättningen med kallt vatten, kryddorna och skötseln, utan ännu mer hästens unga blod och goda läkhull hade satt honom i stånd, att utan stor svårighet kunna komma hem. Julianus bad Richard åtfölja sig på hemresan; dels för hästens skull, emedan han sjelf ännu ej var långt kommen i förståndet att rätt leda och behandla en sjuk; dels fann han sin värds sällskap, mest af alla menniskors han hittills träffat, öfverensstämma med hans eget lynne; och slutligen sade honom den finare känsla, som instinktlikt åtföljer alla bättre mans barn, att, då han njutit qvarter hos Richard, borde han tillbaka söka gifva honom något dylikt gästfrihetsbevis hemma hos sin farbror. Richard behöfde icke länge bedjas: han hade ej så invecklade affärer på sitt hemman, att han ej emellanåt kunde vara derifrån – de följdes åt. Likväl begåfve de sig ej åstad förr än ett stycke fram på dagen, sedan arbetet hemma var satt i god gång.

FJERDE BOKEN.

Derföre bor jag på landet, och tänker mig aldrig derifrån.

Herr Hugo Hamilcar satt vid middagstiden i stort sällskap på sitt Jagtslott, solen sken genom fönsterrutorna in på det väl ordnade bordets glimmande silfver, allas ansigten voro glada, och gubben sjelf tyckte så mycket mera om denna stund, som det var middagsmåltid, och han räknade den under fantasiens omfång. Hans bror Andreas var endast något trumpen, eller rättare förundrad deröfver, att hans son var borta. Han kände de icke goda fallenheter ungdom understundom har, att vara borta om nätterna; men han hade alltid förut haft skäl, att med sin son Julianus göra ett undantag: han var således nu med rätta ledsen. – Rätterna voro redan ätna, utom den sista, hvarföre Hugo befallde sin gamle förtrogne, kammartjenaren Jacques, att taga fram en butelj dry madera, som borde förtäras med bakelsen.

”Nå Jakob, hvarföre skyndar han sig icke, utan står med sjelfva buteljen i hand både länge och väl vid fönstret, har han icke hört, att Hans Nåd befallde honom, att han skulle skynda sig?” – sade fröken Eleonora – Hugos trettiosju-åriga syster, som kunde räknas ibland barnen, efter hon var vida yngre än sina begge bröder, Hugo och Andreas, men dock ordentligtvis kallades Tante af allesammans.

Jacques vände sig icke en gång om vid hennes uppmaning, utan fortfor ännu att stå vid fönstret bredvid skänken, ur hvilken han hade framtagit dry maderan. Han hade den i venstra handen, och fingrade flitigt lacket af buteljkorken, samt höll äfven en blank

korkskruf i den högra, men hade alldeles förgätit hvad bruk han skulle göra af sitt instrument.

”Men Jakob – hvad går det då åt honom, Jakob?” – sade ännu en gång fröken Eleonora (ty hon ville icke begynna äta sin mandelform, innan hennes glas var islaget, af angenäm vana att doppa den förra i det sednare). ”Det syns, att han är gammal här i huset, mon cher Jacques, det är också intet ondt deri, men . . . . .”

Riktigt, riktigt, mumlade nu kammartjenaren för sig sjelf – jag tyckte genast att det var Herr Julianus. Jag torde väl nu få duka åt honom, han kommer hem och är redan på borggården, han har visst icke ätit middag.

Frans, som haft mesta skäl att tänka på sin kusin och vara förundrad öfver hans bortovaro, steg upp, och gick hastigt till fönstret. – ”Han sitter ej på hästen? sade han. Hästen är i bandage, har Julianus råkat ut för vilddjur i skogen?”

Vid detta ord sprungo alla upp från bordet såsom rörde af ett elektriskt slag. Till den grad äro alla menniskor intresserade af vilddjur. ”Gud ske lof, han sjelf tycks dock vara ganska oskadd och gå med säkra steg, sade Herr Andreas. Men hvem är den långa, raka karlen, som håller i tygeln?”

Den gamle kammartjenaren hade under tiden gått ut i köket, och med omsorg eftersett, om af de förflutna rätterna så mycket kunde samlas, att tillräckliga, smakliga och vackra portioner kunde uppläggas deraf åt Herr Julianus. Detta inträffade verkligen. – Ehuru icke son i huset, och ehuru han ej om qvällarna berättade något, ej heller var stort vänlig om dagarna, stod dock Julianus utomordentligt väl hos Jakob, och nästan hos allt husfolket.

Emedlertid hade de begge resande gått upp för trappan, och Julianus med sin vän steg in i salen, der hela slägten var församlad. – ”Min farbror och min far! sade han, jag för här med mig en hästdoktor, som botat min häst för en betydlig skada, och dessutom räddat mitt lif i en skog, dit jag ridit för nöje skull till, af kärlek till ensliga betraktelser.”

Ditt lif, min Julianus? ropade Hugo och gick fram med öppna ar-

mar. Hur heter den mannen, som bevisat oss alla en så god tjenst?

”Furumo”, sade den främmande, och böjde sitt hufvud till helsning ganska vördnadsfullt.

Eleonora, Andreas, Sofia, Aurora, Henrik och Frans vände nästan alla på en gång sina ögon på den inkomne gästen. De funno i honom en högväxt man, vida smärtare om lifvet, än om axlarna, i en svart snygg drägt; stora allvarsamma ögon under svarta ögonbryn; icke just stor, men rak näsa; en mun med fylliga läppar, till sin skapnad nästan leende; något låg panna under ett rikt hår; samt kinder, som hvarken voro för röda eller bleka, hvarken för feta eller magra, men fylliga och af den färg, som tillhör en stark helsa.

De skulle icke hafva haft tid till en så lång och noggrann undersökning om den främmandes utseende, om icke en paus uppkommit derigenom, att han, när han helsade, sade ingenting mer – och Herr Hugo, som väntade på att få höra honom säga något, ville ej heller å sin sida börja tala. Den gode Slottsherrn skulle åtminstone hafva haft lust att stiga fram och trycka hans hand, såsom tack för brorsonens räddning. Men det var något icke beskrifbart, som fängslade honom, och som gjorde, att han oombedd nästan icke tordes taga honom i handen.

Slutligen sade han litet platt, och, som det tycktes, utan att stort tänka derpå: ”Är han då verkligen Hästdoktor, min hederliga vän? – Men hörpå för Guds skull (fortfor Hugo och steg ett steg tillbaka) han sade ju, att han heter Furumo? då är han visst den Furumo, som jag har hört om – som –”

Vid Slottsherrns förvåning flög ett sken af klart, mildt leende hastigt öfver Richards ögon: likväl blefvo de snart åter lika allvarsamma.

”Han har räddat min Julianus från döden? och han är för öfrigt verkligen hästdoktor till professionen?” – upprepade Hugo frågande.

Jag vet icke annat, än att jag är min faders son, och eger ett hemman vid namn Råbäcken, som ligger på tre sidor omgifvet af min herres vackra skogar. Angående hästar, har jag aldrig haft mer än

två. Dem har jag botat, när de fått fel. Julianus Löwenstjerna bets i går med en varg; jag tvättade blodet af hans hand och bandt om hans häst, som blifvit svårare skadad, men nu kommit i bättre skick. Någonting till professionen är jag icke.

”Ack det kunde jag tro, sade Hugo. Hvar är han född, min goda vän?”

Jag är född i gula kabinettet innanför denna Salong; på höger hand derinne.

”Hvad säger han? här på slottet?”

Ja, Herr Hofmarskalk, sade Jacques, som nu återkommit; jag har en gång nämnt förut härom. Richard Furumo är son till den Herr Bokföreståndaren, tillika Slottsskrifvaren, som Hofmarskalkens Herr far höll här på slottet och lönade till dess död, för att hålla i ordning alla böckerna i Biblioteksrummet, samt skrifva hvad som skulle skrifvas på slottet.

”Jag mins, jag mins, – – – du är ju då på sätt och vis en gammal anförvandt med Slottet och oss alla! Jag kommer ganska väl ihåg allt hvad Jakob har sagt om dig; kom närmare, kom! jag vill betrakta dig som ett slags barn i mitt eget hus. Hästdoktor? fy, hvarifrån kom det? hästskojare och qvacksalfvare äro ej mina vänner. Nå strunt, om en bra hemmansegare, om en god karl i sig sjelf, tillika botar hästar, deremot har jag intet; det är tvertom rätt. Kom du Furumo, jag är ganska nyfiken att närmare göra din bekantskap, och dertill har jag mina egna orsaker. Men hvad sade du – i gula kabinettet? hur kunde du bli född i gula kabinettet?”

Jag skulle ej haft den dristigheten att födas i gula kabinettet här på slottet, om icke min mor händelsevis kommit dit in; ty annars bodde mina föräldrar i två rum der nere i venstra flygeln med en himmelsk utsigt åt parken.

”Nå vidare, vidare – svarade Hugo – jag vet af ryktet, att du är en munter och oförskräckt historieberättare. Du kan ingenting bättre börja med, än med dig sjelf och din begynnelse. Jag skulle hafva mycken lust att höra, huru något så eget kunnat ske, som att du blifvit född?”

Ja, Herr Hugo, om det är lustigt eller eget att jag kommit till, vet jag icke. Men det har haft allvarsamma följder, tillade han leende. Ty jag har blifvit född med vana att hvarje dag äta middag vid denna tid. Nu har jag också gjort en liten resa, och har den djerfheten att vara hungrig.

Alla slägtingar jemte Herr Hugo, hvilka redan slutit en trång och nyfiken ring kring den ankomne, för att få höra hans historia om sig sjelf, skingrades genast vid hans sista uttryck, och insågo samtligen den stora ohöflighet de begått, att knappt låta en främmande menniska komma inom dörren, förrän genast hans händelser tagas i anspråk. – Julianus, som sällan log, log nu öfver sina artiga slägtingars förvirring öfver deras brott emot egna skyldighets-maximer – och han tycktes le ännu mer deröfver, att deras tilltänkta historia ej blef af.

Sätt dig här hos mig vid bordet, Richard, sade han; här skall du må bättre, än midt i den lysande kretsen af frejdade personer, der du nyss stod, och de – så till sägandes – gapade på dig. Om jag för min farbror icke längre får kalla dig hästdoktor, så är du åtminstone bonde, egare af det täckaste och bästa hem jag sett, och dessutom flöjtspelare. Jag dricker dig till, Richard Furumo – skål! sådana toner, som jag i går morgons hörde, ensam i den tysta vackra skogen, utan att ännu se eller känna dig – sådana får jag aldrig höra. Skål du min eviga vän!

Furumo hade emedlertid satt sig till bordet bredvid Julianus, långt bort ifrån alla de öfriga, som dragit sig tillbaka för att lemna dem middagsro.

”Jaså, sade han, du hörde det? jag anade ej att jag hade åhörare. Jag spelade i går på den höga klippan vid forsen, dit du mins att vi sedan gingo, och der vi stadnade att bese Magdalenas ättestupa.”

Hvad säger du? var det derifrån tonerna kommo? brukar du sitta och spela på den klippan? – Hör, Richard, du har varit för fåordig i berättelsen om Magdalenas hemlighetsfulla död. Jag har aldrig haft fallenhet att lägga händelser mycket på minnet, men denna kan jag icke skiljas ifrån. Jag förstår icke huru hon kunde komma att falla i

forsen och drunkna, när du var henne så nära. Du sade också, att näst innan hennes fall hade hon blifvit förvandlad eller förändrad till sinnes – hvad menade du?

”Du vill höra huru det hände på Magdalenas klippa; jag skall säga dig det. Jag träffade henne der i skogen, under det hon letade efter sin faders bortlupna får. Stadna Magdalena, sade jag på afstånd. Hon gjorde det. – Vackra Magdalena, kom hit närmare till mig, vi äro nu ensamne i hela den stora skogen, ingen menniska finnes vidt och bredt, som ser oss. Hon kom. Jag famntog henne och kyste henne en gång. Hon förundrades deraf djupt, ty jag var icke känd för sådant. Hon såg mig allvarsamt och länge i ögonens innersta hem. Magdalena, sade jag, du är icke vacker i ditt bröst, hvarföre är du icke lika ful i ditt ansigte? – Är jag icke vacker i mitt bröst? huruså Richard, sade hon och bleknade något. – Jag nämnde för henne om hennes fordna tid innan hon var fyllda femton år, och påminte henne en gång, då hon just vid samma kulle under dess lummiga alar i mitt sällskap hade plockat guldvifvor åt sin moder, dem hon sålt åt herrskapet och fått mjölk derför åt sin sjuka goda moder, före dess död. Då gret flickan bittert innerligt, och lutade sitt hufvud till mig. – Ack det är nu förbi med mig, sade hon. – Nej Magdalena, det är icke förbi, svarade jag. – Då såg hon i mitt ansigte med stora ögon. Denna anblick var vacker. – Vill du åter vara ärlig och täck i din själ? – – – Hennes sinne och håg syntes klarna vid mina ord: jag såg en ren skönhet åter börja blomma på hennes kinder. Ack sade hon, kan det vara möjligt, att det icke är slut med mig? – Nej, Magdalena, det är icke, sade jag. Åter talade jag med henne, och sade: sjung en af dina visor ifrån din fordna tid. Det gjorde hon. – Men jag tillsade henne att fortfara ännu en stund. Så stod hon och sjöng tätt vid min sida på klippan utmed forsen sina forntida goda visor – allt djupare och innerligare blef hennes röst – småningom sjönk hennes panna i himmelskt underbart mod – hennes ögon glimmade. Jag är viss, att hon i det ögonblicket var åter förvandlad till sin håg.”

Men att hon kanske, afbröt Julianus, återkommen hem bland sina vanliga omgifvelser, snart igen skulle blifvit ett rof . . . . såsom

förr. I det fallet synes det verkligen, som gumman sade då hon här berättade händelsen, för flickans och andres förderf bäst, att hon icke mera kom hem. Hon dog i sin skönhets ögonblick; hvilken menniska är lyckligare? Slant hon ned i forsen?

”Låt oss dricka ännu ett halft glas; nej hon halkade icke, Julianus. Detta smakar förträffligt, det är djupt angenämt, att äta tillsammans med dig. Jag håller af dig – säg, huru kom jag först att kalla dig Du?”

Jag tror det var i går vid något tillfälle, då du blef ond på mig, sedan jag sagt att himmelen skulle regna välsignelse öfver dig, men du anmärkte att den vore liknöjd antingen jag lefde eller dog. Kanske jag mins galet, att det var något sednare. Det vet jag, att från den stunden begynte jag kalla dig Herre, ehuru jag förut rätt och slätt sagt Du, emedan jag ansåg dig för en karl, som gick och jagade. Men när jag hörde dig yttra sådana tankar, och förnam att du hade efternamn, ingaf mig känslan att jag måste säga herre. Sedan, när jag lärde bättre känna dig, fann jag, att du ändock på ditt vis blott var en bonde, då kom förtroligheten åter öfver mig, så att jag kallade dig Du. Hvilka besattheter!

”Emedlertid äro vi nu bröder, och det är icke så rasande.”

Jag är också viss på, att vi aldrig mer skola blifva herrar för hvarandra. Vill du hafva mer af köttbullarna? annars gå vi nu till andra rätten. Spenatsoppa, afredd med ägg, full af spritärter och morötter, hvad säger du?

”Tack.”

Jag ser derborta hos Jakob, att sedermera tjäder står oss i vägen.

”Bra.”

Oss emellan, Richard, ser du der framme? hvad det är roligt att betrakta mina anhöriga – ser du huru de samlats långt bort i ett hörn af salongen, men skicka likväl så giriga blickar hit på dig och mig, som om de ville äta oss. Jag försäkrar, att de icke våga sätta sig här vid deras eget bord utmed oss, ehuru jag märker att de ännu hafva en rätt oafgjord; de blefvo afbrutna genom vår ankomst. Men om vi en gång hinna så långt som till mandelformarna, få se om de

icke då sätta sig, ty då komma vi att äta af samma slag alla på en gång, hvilket de finna så ordentligt. Nå, det är alltsammans strunt. – – Richard, Richard, jag kan icke glömma torparflickan från Ulfvasund: det är oändligt, det är obegripligt. Ack jag ser henne för mina ögon, huru hon stod vid din sida på klippan utmed forsen och sjöng sina fordna, fromma, goda visor – huru hennes panna lutade allt mer i förskönadt mod, och hennes ögon glimmade. – Men hon halkade icke ned i vattnet, sade du? Hon störtade sig icke heller med flit sjelf ned, det har du sagt mig förut. Richard, för Guds skull, säg mig, huru kom hon då, – hvad gjorde då, att hon nedstörtade i forsen?

”Julianus – – hon kom ned i forsen . . . och det skedde just i det ögonblick, då hon sjöng sin skönaste bästa visa, och hennes ögon tindrade mest himmelskt. Ingen känner detta noga och rätt, mer än jag, ty ingen annan var närvarande. – Men jag står ofta nu, helst om mornarna, och spelar på *Magdalenas klippa* under de höga lummiga alarna. Jag står gerna och ser öfver vattnet, och spelar eller sjunger en sång öfver den stunden – hennes ögon – hennes flygande ljusblå halsduk – hennes armar, tillbakasträckta af hastig skräck, för att rädda sig från det djupa afgörande fallet i det skummande vackra vattnet. Dock var hennes häpnad snart slut, hon drunknade i sin skönhets stund, hennes själ försvann från oss i en blink.”

Julianus såg upp på Richard, hastigt fattad af en viss tanke, som han kanske också tänkte uttala – då i detsamma den gamle Hugo inkom, med hög röst nalkades dem, och ännu en gång försäkrade, huru glad han var att se sina vänner äta, så vida de också ville dricka. Han gjorde ingen skillnad till personer, fortfor han, och en god hemmansegare, en rättskaffens bokhållar-son vore lika kärkommen och hederlig hållen vid hans bord, som någon Adelsman. Gunås, mina gossar, i hufvudstaden och på hofvet går sådant icke an: der måste man till sin egen ledsnad dra sig för folk, af hvilka man kunde hafva ganska roligt, om man vågade trampa etiketten under fötterna och vara förtrolig med dem. Men på landet – tillade han och log med den öppnaste, hjertligaste vänlighet, klappande Julianus och Richard med hvardera af sina händer på hvardera af

deras hufvuden, under det han stod bakom stolarna, der de sutto vid bordet – på landet, sade han; ja, derföre bor jag på landet och tänker mig aldrig derifrån. Jag har mina afsigter med dig, Richard, som jag skall omnämna, sedan J väl ätit. Men emedlertid har jag nu varit ute och anbefallt något, som kan tjena till välkomsthelsning; ty, mig vetterligen, har jag aldrig förr sett dig här hos mig på slottet, ehuru jag tycker du väl kunde hafva helsat på mig, då din far bodde här förut beständigt. Emedlertid har jag nu något åt Er att dricka; det är icke just punsch, men Carolina, som äfven är en gul dryck, utan att vara punsch. Carolina är godt. Såsom bonde torde du ej förstå dig derpå, Richard, men betraktad som son af din far, Bibliotekarien, äro sådana drycker dig kanske närmare bekanta. Jakob är straxt inne; ej blott vi tre, utan allesammans skola dricka. Jag skall säga, jag har mina ändamål med dig, Richard, som jag skall tala om på eftermiddagen. Det är underligt, huru du kan heta Richard Furumo? Vårt land, mina gossar, vårt Sverige är tadelvärdt deruti, att hafva så mycket folk med utländska namn. Emedan jag läst temligen och umgåtts med folk, som man kallar lettrés, så äro mina öron så vana vid utländska namn, dels grekiska, dels fransyska, dels från latinet härkomna, att jag föga märker det: men när jag tänker efter, så är det besynnerligt och icke rätt. Det är så äfven i min egen slägt: hvad är, till exempel att börja med, *Hugo* för ett namn? hvad är *Hamilcar?* hvad är *Andreas?* ingendera svenska. Likväl, hvad dem vidkommer, känner jag resonen hvarföre vi fått dem. Orsaken till Hamilcar är den, att min sal. far tyckte mer om det namnet, än om Hannibal, ehuru begge voro kartaginensiska; men han brukade säga, att *Hannibal* i en sträfvare mun kunde uttalas som *Channibal*, eller *Kannibal*, hvilket är det ohyggliga namnet på grymma folkätande nationer utom Europa, samt för öfrigt ej ett förnamn. Derföre kallade han mig i stället Hamilcar. Hugo, deremot, vet jag icke derivationen till, ty jag tror ej det kommer af det svenska ordet *Huggare*. Om det kom af grekiskans *Hygieja*, så vore det väl, emedan det betyder ”helsa.” Andreas är åtminstone grekiska, och vill säga manlighet, karlaktighet, passande namn för piltar, emedan man alltid tror de skola blifva

karlar. Nå, sålunda se vi nu, att intet af våra namn, min brors eller mina, är svenska: är icke det kuriöst? Mina barn på samma sätt. *Aurora Celia* är ett vackert namn, men latin: det skulle kunna betyda en himmelsk Morgonrodnad, som är bra; men då borde det väl med rätta heta Aurora cœlestis. Saken är verkligen den med detta namn, att jag då icke tänkte på latin, utan jag har alltid i spanska historien mycket tyckt om namnen på hertigarne af *Medina Sidonia* och *Medina Celi* – huru vackert låter det icke, Medina Celi! Deraf gjorde jag fruntimmersnamnet *Celia*, som är rätt behagligt, och jag gaf det åt min dotter i dopet, hvilken för öfrigt skulle heta *Aurora* efter sin mormor. Först efteråt märkte jag, att Celia ock kunde hafva afseende på cœlum, himmel, hvilket skämde min flickas sak alldeles icke. Nå, min syster *Eleonora* då? Eleonora är på en gång hebräiska och grekiska; ty man må ej vara så okunnig och tro, det detta namn är italienskt, och kommer af *Leonora*. Tvertom, det sednare är en förkortning af det förra. Men Eleonora är sammansatt, först af grekiskans *Eleos*, som betyder Barmhertighet, och sedermera af hebräiskans *Nora* eller *Norah*, som är Förskräcklig: hvarföre min syster på svenska antingen kan kallas en ”förskräcklig barmhertighet,” eller en ”barmhertig förskräckelse” – hvilketdera, lemnar jag derhän. Men jag ville med detta endast visa hvad jag säger, att det är underligt att du heter *Richard Furumo*, ty ibland landtmän bruka namnen mest ännu få vara svenska: dock låt se, det torde komma ifrån fadren, som var Bibliotekarius, ja säkert. Han hade väl så mycket böcker om hand, att han kunde få se namnet Richard i engelska historien, eller ock annorstädes. Jag vet egentligen icke hvad Richard kommer af, men svenska är det ej; kanske anglosaxiska. I de spanska Westgötarnes historia hafva vi minsann konungar af namnet Reckared, såsom du t. e. mins om den olyckliga kung Reckared III, hvilken upp-åts på ett styggt sätt; och deraf har sedermera blifvit *Richard*, det är afgjordt. Men hvarföre heter din slägt *Furumo?* – Namnet är i sanning vackert genom den känsla det inger af mörka lundar, af dunkla underbara moar eller skogar på berg; dock kunde det ju lika väl heta *Furuskog*, till exempel *Furuschoug?* – Nå nu haf-

va vi Jakob här med carolinan, det var galant, det är åtminstone *en* menniska med svenskt namn; *Jakob*, låt se, nej det är visst icke svenska, Jakob är ren hebräiska, och vill säga så mycket som en Bedragare, – eller ännu rättare en, som tar en annan i foten för att hindra honom komma dit han vill, hvilket patriarken Jakob gjorde med sin broder Esau, innan han var född. Jag kallar det att vara tidig skälm, då man bedrager före sin födelse, hvilket ej kan räknas till hån att säga om patriarken Jakob, ty Skriften sjelf berättar såväl detta, som huru han sedan bedrog sin far och sin morbroder. Kom nu hit Jakob kammartjenare, du är någonting helt annat än en Stamfader för Judafolket, du har alltid varit rättskaffens, åtminstone sedan du blifvit född, sätt fram glas för oss allesammans. Kom broder Andreas! stå icke längre derborta mina barn; kom lilla Eleonora, vi skola sätta oss alla vid bordet igen, vi hafva ännu Mandeltortan oäten, densamma hafva ej heller Julianus och Furuskog ätit, således återstår den. Vi voro just i begrepp att börja den, då ni begge kommo, mina vänner, och Jakob kammartjenare var i mening att gifva oss madeira, då han blef afbruten. – Men carolina är en lika så god dryck, ja bättre än dry madera; se så, sätten Er. Ja, det är icke noga om platserna. Jag sätter mig midt emot Furuskog, emedan jag vill tala vid honom, och vill se på honom derunder. Riktigt, det är rätt, laga dig till att bära omkring, Jakob.

Alla satte sig, fattade sina fyllda glas och drucko hvarandra till. Frans Löwenstjerna hade tagit plats bredvid Richard Furumo. De flesta voro tystlåtna, och äfven gubben tycktes nu vilja hemta sig efter allt det han talat. Fröknarna Eleonora och Ulrika Sofia voro de, som djupast och angenämast doppade sina bakelser i sina carolinaglas, men undveko icke derföre att se på den främmande med hastiga ögonkast. Fröken Eleonora brukade ljusa lockar: fröken Ulrika, Andreas Löwenstjernas dotter och Juliani syster, hade kastaniebrunt hår men hon var likväl ej vacker, emedan hennes ögonbryn voro för täta och mörka för ett fruntimmer, samt hennes näsa af snufvor röd. – Henrik och Frans hörde ofta Julianus och Richard kalla hvarann du; det dröjde icke heller länge, förrän de, förledde af sin anför-

vandts exempel, också inbjödo den främmande till duskap, och Richard var ej en person, som mycket krusade, ehuru det kunde vara ovanligt för en hemmansegare, äfven så pass långt ifrån Stockholm, att råka i broderskap med en adelsman. Gamle Löwenstjerna sade ingenting härom, fastän han visst icke ansåg ståndsskillnader för ett lappri. Men dels hvilade omkring den främmande något afskräckande, som gjorde att Hugo ej ens skulle hafva kunnat komma fram med, att han vore ett slags mindre förnäm menniska, ej passande till förtrolighet med hans anhörige: dels tyckte han personligen om honom i följd af de litterära notiser han genom Jakob fått om honom. Slutligen hade han också frälst brorsonens lif, så att han nickade ett tyst bifall till sina söners handslag vid broderskapets beseglande. En stund derefter stego de upp.

———

FEMTE BOKEN.

Jag kommer.

På eftermiddagen sade Hugo allvarsamt: hör du Richard, är det sanning, som min Jakob säger om dig, att du är son till f.d. Bibliotekarien här på slottet? att du först genomläst alla böcker, sedan fallit i ledsnad åt dem, derpå rest ut i verlden, och slutligen kommit hem?

”Ja,”svarade Furumo.

Och du har verkligen läst så mycket böcker?

”Jag har läst något.”

Men – om du råkat i ett så stort bokförakt, som jag äfven af historien vet hafva händt andre, om du derefter rest bort omkring i verlden såsom en Chevalier de la triste figure, med ett ord, såsom en, hvilken ser allt med en sur min, är missnöjd med allt, är olycklig och otreflig – huru kommer det sig då, att detta mycket strider emot ditt utseende, som visar helsa och snarare nöje? Du har ju också samlat något pengar, har ett hemman och lefver godt – hvilket alltsammans icke Rousseau gjorde?

”Det kan icke angå mig hvad Rousseau gjorde; hade han egt Råbäcken, så kunde han hafva mått på samma sätt som jag. Det är mig äfven obekant, hvad Jakob eller andre sagt om mig. Olycklig har jag icke varit, ej heller missnöjd.”

Hvad säger du? har du icke varit olycklig?

”Nej, Herr Hugo, jag vet icke hvarföre jag skulle det. Ingen menniska har bedragit mig, och jag ingen. Jag har ingenting att sörja. Det är sant, att jag förr läst åtskilligt uti böcker, och äfven sedan lärt känna ett antal menniskor: men när jag fann något odrägligt eller

gement hos de förra eller sednare, så lemnade jag det. Deri var ingen olycka."

Du skulle på detta sätt, kommer allt omkring, vara en lycklig menniska?

"Ursäkta mig, Herr Hugo, att jag är det."

Hm. Men hör, Furumo, hvarföre har du då icke gift dig? detta behöfs för ett trefligt lif.

"Jag är häri lik ganska många, som dött utan att hafva varit gifta; blott deruti är jag kanske olik flere, att orsaken, hvarföre jag icke blifvit gift, är den, att jag ej sett någon som jag rätt tyckt om. Jag har så hög aktning för det äkta ståndet, att jag ej så velat ingå deruti."

Vid dessa ord vände hastigt alla damerna i rummet sina ögon på honom, såsom på ett förskräckligt fenomén; de ville se huru en karl skulle se ut, som aldrig funnit ett fruntimmer behagligt.

Du har då varit rätt kall min kära Furumo, sade Hugo.

"Också sade jag ej alldeles rätt, när jag yttrade mig ej alls hafva tyckt om någon, ty det har jag väl kanhända; men jag har icke funnit någon enda rätt älskvärd."

Skatta dig då säll, så oberoende har knappt någon varit.

"Likväl, Herr Hugo, ville jag räkna det för en stor olycka, om den både för tid och evighet vore ohjelplig."

Men hur lefver Ni då derhemma, sade fröken Eleonora, det måste vara rätt träaktigt?

"Jag lefver såsom det passar sig för mig. Jag sköter min gård, fiskar, jagar, dricker mjölk; någon gång förr skref jag."

Men apropòs, afbröt Herr Hugo, du skall vara en öfvad och rask Historieberättare?

"Efter omständigheterna."

Ack, fortfor fröken Eleonora, begynn, berätta oss någonting qvickt!

"Qvickt? ursäkta mig, välj då en annan. Och detta på allvare."

Hör du Richard, inföll Henrik och steg fram, du kan just tala om för oss huru det gick till, att du kom att blifva född i gula kabinettet?

"Det har jag svårt för. Misstyck ej – efter jag är på sätt och vis

främmande – brukar herrskapet kaffe på eftermiddagen?"

Verkligen? utropade fröken Eleonora, dricker han kaffe? tycker han om kaffe?

"Kaffe, mina goda vänner, skola vi genast hafva, sade Hugo Löwenstjerna, det är ett fast bihang till hvarje eftermiddag."

Richard Furumo fortfor: "Icke blott kaffe, äfven thé förstår jag dricka. Det händer väl sällan hemma, men att kunna dricka det, vågar jag räkna till mina kunskaper. I godt, gladt och förnämt sällskap gör jag det äfven gerna. Hvad thé beträffar, doppar jag villigt hvetbrödssmörgås deruti." – – De fortforo att tala än om ett, än om ett annat, och sålunda skedde ingen berättelse om det gula kabinettet.

Mot aftonen samlades man i den vidsträckta trädgården emellan slottet och den vackra sjön, hvaraf hela holmen var omfluten, som slottet låg uppå. Vid holmens stränder var den delen af trädgården belägen, som icke upptogs af sängar med köksväxter, utan af promenader. Hela stranden var rikt bevuxen med höga träd, emellan hvilka gångar slingrade sig: på vissa ställen funnos bersåer och grässoffor. Under vandringarna i dessa angenäma gångar blef slägten småningom mera bekant med den anlände gästen. Han hade i början förekommit månge stötande, i synnerhet för fruntimmerna; ja, hans natur syntes till och med understundom rå. Men ofta visade sig dock i hans sätt att vara drag af finhet, hvilka öfverraskade; och stundom ett stort behag, som förvånade, i synnerhet som det icke väntades af en så beskaffad person. Hans charakter tycktes i visst fall vara alldeles jemn och sig sjelf alltid lik, emedan ett väsende af oberoende och frihet herrskade i rörelserna: men tillika framställde han sig beständigt varierad, och aldrig sig sjelf fullt lik, så att han ofta emot förmodan stod fram på ett nytt sätt. Han syntes djerf, när man kanske väntat undseende och behag af honom: hastigt var han åter mild och fin i sina rörelser, såsom gossen zefyr beskrifs gå öfver darrande gräs om våren. Men det var ej att lita på, huru länge. Hvad som tycktes vara en stående beskaffenhet hos honom, var en orubblig godhet i grunden af hela väsendet, och hvilken äfven då, när han ibland kastade höga, vilda ögonkast omkring sig, likväl alltid qvarblef: den

gjorde, att hvar och en drogs till honom med hjertligt förtroende och fann honom värd att en gång kunna älskas.

Fruntimmerna gingo ofta i en grupp för sig sjelfva bort i de så kallade Sjöalleerna, och sysselsatte sig, utan tvifvel för första gången, med censuren af en mans gestalt; hvilket måhända kom deraf, att han förklarat sig ej hafva funnit en enda qvinna särdeles älskvärd, – och ingenting påstås för ett fruntimmer vara mer märkvärdigt och förvånande, än en sådan man. Alla kommo öfverens om, att intet drag i Richards fysiognomi var just vackert, undantagande kanske de stora mörka ögonen. För öfrigt hade hvarje parti sitt särskilda fel för sig, men tillsammanstagne bildade de alla, som man tyckte, ett förträffligt uttryck. Munnen var begåfvad med för stora läppar – men, Gud vet, sade fröken Ulrika åt Aurora, detta missklär icke en karl – och denna mun, i sällskap med kinderna, och det lilla af tänderna som syntes, var fängslande för åskådaren. Så sades äfven om den låga pannan och det tjocka mörka håret åtskilligt, som slutade sig dermed att hvardera, utan det andra, skulle vara till och med klander underkastadt, men förenadt sade någonting, som ingen kunde säga efter.

Slottets hufvudperson, Herr Hugo, upptogs ej af sådana småsaker, han hade vigtigare öfverläggningar i sinnet, och ropade derföre Frans och Henrik jemte den främmande till sig i en stor sluten löfsal.

Mina gossar, sade han, Ni känner våra sysselsättningar klockan sex. Ni känner upphofvet, meningen, nöjet, beskaffenheten, storheten af dem. Richard är den ende, som ej eger kunskap derom, och han borde likväl mest göra det, efter jag har den föresattsen att bedja honom deltaga med oss häruti.

”Min far, han känner det, sade Frans. Jag har redan en stund talat med honom derom.”

Har du det? det var icke så väl gjordt; jag ville verkligen sjelf hafva gjort honom bekant dermed – när skedde det? jag har ej sett Er gå för Er sjelfve?

”Nej, min far; hvarföre skulle denna underrättelse lemnas ho-

nom på ett visst ställe? det är en ganska öppen sak. Det var under det vi alla drucko thé – jag sade honom huru vi bruka berätta – syster Aurora vågade sig till och med fram med en förklaring, ty jag tror hon gerna vill höra någonting af honom.”

Nå, lika mycket; du vet det således, Richard. Du ser nu huru mitt slott ligger här i sin enslighet, men inom sig sluter lif, musik, öfverläggningar, afhandlingar, poesi, måleri – ja, om du vill – hela verlden. Hvad tycker du härom?

”Bra.”

Nå, granne, vill du vara med oss? Jag bjuder dig hit hvar qväll, som du har ledighet; mat, dryck och gladt sällskap lofvar jag dig. Skulle du förlora något vid skötseln der hemma (hvilket jag dock tror på aftnarne ej kan vara stort), så skall jag ersätta dig, och jag har så pass mycket af denna verldens goda, att du väl kan finna en sådan ersättning betyder ej något för mig att gifva. Vill du vara med oss?

”– – Ja.”

Men jag har någonting, som jag fäster härvid, och som utgör hufvudsaken i min plan. Jag har funnit det felet i våra berättelser, att de ej hafva ett inre sammanhang med hvarandra, och som är en klar följd deraf, att *flere* berättat. Det är naturligt och rätt, att hvarje Berättelse skall vara ett slutet och enskildt stycke för sig: men jag önskade tillika, att de, jemte denna egna sjelfständighet, äfven stode med hvarann i en inre (om också ej alltid genast insedd) förening, som bildade dem allesammans till ett enda allt mer och mer växande organiskt och fullkomligt Helt. Du vet ju hvad *organiskt* vill säga?

”Jo.”

Det är sant, du är ingen bonde, du är sonen af en Bibliotekarius. Nog af, att du inser hvad jag önskar. Mina och mina barns framställningar hafva ingalunda varit ett organiskt helt, emedan vi äro olika menniskor, och hafva burit fram heterogena Fantasier ur våra sinnen. Du vet hvad *heterogen* är? det är sådant, som med hvarann icke är lika och sammanhängande. Det har ändock varit ganska intressant, emedan vi älska och undse med hvarann. Men nu bör detta på

en tid upphöra. Utom bristen på enhet, hafva vi också lärt känna hvarandra så, att det numera börjar för oss bli mindre intagande att höra något af oss. Men dig känner ingen af oss, och det torde draga litet ut, innan vi hafva hört dig så fullständigt, att vi hafva nog af dig.

”Jaså.”

Derföre är det min allvarsamma önskan till dig, att du nu en tid ensam ville underhålla oss alla med berättelser ur ditt sinne. Dig föresättes ingen inskränkning till val af ämnen, du kan tala både om hvad du vet och icke vet, så väl prosa, som poesi: historier, fantasier, afhandlingar, allt är godt.

”Så; – t. e. en Geografi öfver hela Verlden?”

En geografi? – ja, hvarför icke? Detta vore något alldeles nytt ibland oss, och icke skadligt. Jag är, för min del, en älskare af Språk, Etymologi, Fysik, Antiqviteter: jag är en vän af gamla och nya Folkslags såväl Händelser och Öden, som Floder och Städer. Ja, må ske, en Geografi.

”Jag är icke nu straxt beredd på en Geografi.”

Så mycket bättre. För öfrigt tala vi nu denna gång blott om planen i allmänhet. Hvad jag sagt, var endast för att underrätta dig, det ingenting är uteslutet ur ringen af berättelser. Hvad *jag* älskar mest, sade jag dig nyss. Nu skall du få höra hvad de andra älska. *Frans* här, är mest en vän af himmelska, ideala, andliga, goda, stora ämnen. *Henrik* älskar väl äfven himmelen, men ännu mera jorden, källor, skogar, sjöar, romantiska äfventyr – dock tycker han icke så mycket om kungliga ämnen, han ser hellre in i husliga smärre kretsar. Det är deremot min dotter *Aurora*, som föredrar berättelser om äfventyr emellan konungar, furstar, prinsessor, kejsare och fröknar. Min syster *Eleonora* vill hafva beskedliga, min brorsdotter *Ulrika Sofia* mera grufliga saker. Min bror *Andreas* (såväl som också jag) finner behag i den politiska, sannfärdiga, på orsaker och verkningar byggda pragmatiska Historien, och taflor utur den. Allesammans äro vi konstnärer nog för att älska clair-obscur – icke bara dager, icke bara natt: allt det der begriper du. Några af mina bättre pigor, *Maria*, *Karin* och *Lovisa*, äfvensom mina tre yngre barn, *Ermenhest*, *Ru-*

dolfina och *Fabian*, hvilka ej ännu äro så gamla, att de berätta något sjelfva, men outsäjligt gerna höra – alla dessa få emellanåt vara med: ty i vår landtliga krets menar jag hvar och en väl, alla böra uppfostras i det vackra, goda och glada, och jag förstår icke hvarföre jag derifrån skulle utesluta mina pigor, när de äro anständiga, snygga, och om dagen varit flitiga. – *Jakob*, min kammartjenare, gammal: och *Klas*, min lille lifhusar, ung, få äfven åhöra. Jag skall slutligen nämna för dig två särdeles personer, dem du ej ännu sett på mitt slott, men som väl visa sig i afton. Den ene är *Edheman*, mina söners f.d. informator, och som numera nästan intet behöfver läsa med dem; han har fritt vivere hos mig, så länge han önskar vara här, och det räcker tills vi finna någon öppning till pastorat åt honom: en ganska studerad, skarpsinnig och äfven hygglig man. Den andre, *Elgstjerna*, är en ung adelsman, fast i sorgeligt skick; han är någorlunda förmögen, men af orsaker, dem jag ej känner, har han blifvit litet fånig (icke stormgalen), och är af sina slägtingar hos mig (i anseende till det förtroende de hysa för min charakter) inpensionerad för mat och dryck. Han visar sig ofta med nöje som en åhörare. Edheman är också ibland berättare, men ej så ofta jag af en lärd man skulle önska; han hör hellre än han talar, hvilket kan vara klokt af honom, men är ej så roligt för oss. Nu Richard, har du inhemtat, hvilka vi vanligtvis äro: jag kan väl icke för dig precist detaljera hvad som utgör de tre ofvannämda Pigornas, Barnens, Kammartjenarens, Lifhusarens, Informatorns och Pensionärens egna tycken och smak: men du finner att du har ett talrikt auditorium, och kan roa största delen, om du icke roar alla. Du kan också variera, så att du den ena gången har ett stycke, som är intressant för somliga, en annan gång för andra. Jag glömde säga dig, att ibland (ofta nog) hitkomma tvenne enkefruar, Friherrinnor af min slägt; men för dem behöfver du icke tänka på några egna stycken, ty det förefaller mig att de roas af allting. – Tro icke, Furumo, att hela detta förslag är så egennyttigt, som det låter – att *vi* blott vilja höra och njuta af *dig*. Du skall i ersättning ej få berättelser, emedan vi talt ut; men i stället musik och sång, hvari mina gossar och flickor äro skickliga, och hvarmed qväl-

larna omvexla. Är du nu nöjd? Vill du berätta för oss Stycken af sådant innehåll ungefär, som jag sagt? vill du intressera och roa medlemmarne af detta sällskap?

”– – Nej.”

Så-å, nå ja, du har fritt val, naturligtvis, dock trodde jag –

Här vågade Frans afbryta sin far med ett litet leende. Richard Furumo, sade han, tillåt mig en förklaring. Min gode far är en gammal och öfvad talare. Det oaktadt har det händt honom, att han för en person, som ej närmare känner honom, torde hafva afmålat oss på ett sätt, att vi mera likna löjligt än allvarsamt folk. Om så vore, så hade du intet skäl, att vilja offra några timmar på att försöka roa oss. Men tro icke det: vi älska mera det förståndiga och djupsinniga i alla ämnen, än du kanske af det föregående anar.

”Frans har misstagit sig om mig, sade Richard. Mitt nekande kom för ingen del af ett förakt, som jag skulle understå mig att hysa för detta i många afseenden aktningsvärda och älskvärda sällskap. Visst icke. Jag rättar mig också ej så uteslutande efter hvad Herr Hugo har talat. Jag har under de förflutna timmarna haft tid nog att skåda innevånarne här, och sett drag, hvilka djupt roa mig. Men när jag sade Nej, så var det icke för *deras*, utan för *min* skull, emedan jag med mina berättelser alldeles icke kan eller ens vill söka intressera någon, mindre så många. Får jag ej tala *så*, att det är mitt frivilliga oberoende infall för ögonblicket, utan allt afseende på, om det *intar* eller *stöter* någon, hvilket sednare oftast torde ske, – då kan jag icke tala ett ord. Jag är Richard på Råbäcken, – såsom de kalla mig – och duger ej till något annat.”

Godt, sade Herr Hugo med stor fägnad, då förstår jag dig, då äro vi alldeles ense. Detta vilkor går jag fullkomligt in på. Jag tycker mycket om charakterer, som äro noll, såvida de ej fritt få vara sig sjelfva. Kameleonter, hvilka likna hvar menniska annars, men aldrig äro Sig – sådana hatar jag till döds. Derföre, Furumo, är härom ingen strid. Men att jag uppräknade medlemmarne för dig, bör du ej misstycka, ty det är i alla fall angenämt att veta de personers lynnen, man har omkring sig. Det är åtminstone ett vetande, och hvarje så-

dant är ju godt? – Nu mins jag ändock, att jag glömt en anhörig, hvilken likväl bland oss är stum, ehuru mycket älskad af oss alla; det är Julianus. Han har ej berättat något för oss, och jag tror han egentligen ej har smak för någonting.

”Då lär han och jag komma öfverens.”

Utom deri likväl, att han tiger, och du är ju nu ändå så beskedlig och talar för oss?

”Nå ja, Herr Hugo.”

Se så, det är godt, nu är hufvudsaken afgjord: låt oss äfven komma öfverens om sättet. Bästa du! kom med dina stycken så, att de alla tillsammans bilda *ett enda stort, ordentligt och förståndigt helt*. Jag är intagen häraf, det är min käraste tanke: jag har alltid haft den, och jag eldades ännu mer deraf, då jag läste Ferdusis verk: – du känner ju denne persiske Storskald?

”Ferdusi och jag äro alldeles icke storheter, som kunna mätas med hvarandra.”

Nånå, Richard, jag ville endast säga dig, att jag helst af allt skulle vilja hafva historier och afhandlingar om hela verlden ifrån dess begynnelse till dess slut, och det ordentligt.

”Men då skulle väl också Herr Hugo vilja hafva dem i en kronologisk ordning ifrån början till slut, som Ferdusi. Detta är icke hvad jag kan åtaga mig, emedan jag sjelf i sådana ämnen är underkastad infall; eller rättare, jag fruktar, att jag ingenting annat nånsin kan komma att berätta, än tillfälligheter för stunden, eller sådant som . . . . . ingifver. Min herre, i skötseln af mitt hemman är jag ordentlig och klok nog; men jag har länge mer och mer märkt på mig, att i sådana saker ungefär, som här önskas, beror jag ej af någon föresatts, som jag kunde göra mig. Herr Hugo skall icke deraf bestämdt fatta den tanken, att jag icke alls är förnuftig i hvad jag har att säga. Det kunde till och med någongång hända, att jag synes klokare än efter väntan. Min mening är endast, att jag ej kan *utlofva* en viss ordning, eller förstånd. Det händer med förståndet och ordningen, som med åtskilliga fruntimmer, att de förakta rendez-vous: det vill säga, de hata eller skämmas för att infinna sig på ort och ställe efter öfver-

enskommelse; men de kunna stå framför en med himmelsk vänskap och ädelt goda blickar, den stund man minst räknat derpå. Derföre, Herr Hugo, för att återkomma till mig sjelf, så kan jag icke afsluta något kontrakt att vara förnuftig, eller att regelbundet följa med verldens gång, tid, och ordning, så att det bildar hvad min herre kallar *ett helt*. Emellanåt, midt ibland berättelserna, kunde jag vilja yttra en slags filosofisk, en måhända religiös tanke; ty sådant händer mig. Om då de härvarande i stället beredt sig att höra en anekdot, en historia, som skulle följa i ordning på hvad förut blifvit berättadt, så vore det förargligt för dem. Jag säger derföre på förhand – ty det är bättre förut, än efteråt – att, i händelse jag blir Berättarvarelsen på slottet, så måste alla här rätta sig efter mitt humör, jag deremot aldrig efter deras. Visserligen tycks detta vara för mycket begärdt af en sådan man, som jag; men det är icke farligt, ty vi kunna alldeles låta blifva, att hafva tidsfördrif ifrån min mun. Jag rider hem, och –"

Nej ingalunda, det skall du visst icke göra.

"Ja, skall åter det ske, som Herr Hugo omtalat, då måste det ske med det vilkor jag sist sagt."

Att vi i allt skola rätta oss efter ditt humör? ja, utan tvifvel, ty annars är du ej en fri "Sagoman," hvilket vi just önska oss. Men ordningen! om du blott kunde få allt i en ordning! Jag kan icke uppgifva min kärlek för den. Emellanåt kommande filosofiska och religiösa framställningar – ja sådana äro visst kärkomna här, vi hafva ofta haft dylika ibland oss, och du kan bäst finna vårt intresse derför, då jag kort säger dig, att ingen medlem är af mitt hus, som icke varmt och uppriktigt älskar Gud. Vi tro på den heliga Skrift och på Guds Son: och om vår religion ej i allt skulle vara så dogmatisk, som andres, så erkänna vi oss dock vara lika stora syndare, som andre, omfatta derföre alla med kärlek, inbördes förlåtelse och hjelp. Så förhåller det sig. – Men kunde du blott framställa allt såsom ett organiskt Helt!

"Ett lefvande och sammanhängande helt kan det icke undvika att blifva, Herr Hugo, då det flyter utur en enda menniskas väsende. Detta är således hvad jag kan lofva, emedan det är omöjligt annor-

lunda. Om Herr Hugo härmed är nöjd, så vore det för väl. Men lefvande helhet och ordning är ej alltid detsamma, som kronologisk ordning."

Jag är tillfredsställd med hvilken slags ordning som helst; men hvad menade du med det sista, Richard?

"Jag menar, att ett antal berättelser kunna stå i ett inre, verkligt och lefvande sammanhang med hvarann, utan att alltid behöfva framstå efter hvarandra, ungefär som alnarne på ett band följa på hvarann. Derföre skulle en person kunna berätta för Herr Hugo hela verldens historier ifrån begynnelsen till slut, på ett sätt, att alla framställningarna tillsammans utgjorde en enda lefvande gestalt, ett organiskt Helt, utan att de historierne ändock komme efter hvarann uti kronologisk ordning. Jag nekar visst icke, att det är godt att följa med Tidens gång – i vissa fall – kanske i alla fall – men af mig kan det ej alltid väntas. Det torde verkligen hända, att, ibland annat, jag äfven blir satt i stånd att emellanåt gå i tids-följd stycken emellan. – Jag mins nu, att jag ibland mina papper måste hafva en Berättelse, som jag en gång uppsatt, öfver huru hela Verlden uppkommit. Det är en Skapelse-målning, och bör väl då föregå alla öfriga Verldens händelser. Det är verkligen sant, när jag för några år tillbaka var i sällskap med en Man, blef jag genom hans tankar hänförd till lust att vilja bilda en hel Verldshistoria. Jag satte då deröfver sjelf upp de föreställningar, som upprunno hos mig. Jag hann väl icke till mera än ett Företal; men det är äfven något. Skulle Herr Hugo vilja höra det? Om jag, till exempel, först skulle framställa detta *Företal*, sedan den nyssnämda *Skapelsedikten*, och derefter hvad annat som kan bli?"

Det gillar jag alldeles; när begynna vi?

"Jag skall uppsöka mina papper till nästa gång vi träffas. Åtskilligt är upptecknadt, såsom jag sagt, det öfriga skulle jag muntligen fylla. Hvad säger Herr Hugo om ett sådant slags blandadt föredrag af läsning och tal?"

Jag är nyfiken att erfara det. – –

Herr Löwenstjerna gick och tillkännagaf för hela sitt hus det,

som han kallade den lyckliga utgången af sitt förslag. Alla samlades härvid. De befunno sig på en ganska vacker och behaglig kulle, bevuxen med säljar, björkar och lönnar, ej långt från en spegelklar vik af den kringliggande sjön. Under det Richard stod midt ibland dem på kullens spets, sänktes hastigt hans ögon framför dem alla, och hans hufvud lutades ganska vördnadsfullt. Därefter såg han snabbt omkring sig öfver ringen och slutligen på Herr Hugo.

”Är det möjligt, sade han, att detta herrskap vill gå in på så sällsamma vilkor, som dem jag föreskrifvit och sagt, att de i allt skulle rätta sig efter mina nycker? Nej. Jag har frestat Eder, men nu är det slut. Besinna dock hvem jag är, att jag är en skogsman, och Ni något helt annat. Låt mig gå. Jag älskar er godhet, men vill ej utsätta Er för ånger. Fortfaren J såsom förr – jag går hem, och fortfar på mitt sätt. Besinnen, huru fräckt jag har talat här. Nu är det slut. Varen säkre, att om jag började berätta ibland Eder, skulle det kanske sällan utfalla till ert nöje – ja, det kunde någongång störa ert behag, er ro. Farväl.”

Nej! du får icke gå bort härifrån, ropade allesammans, och äfven Julianus. Sjelfve Herr Andreas hade med liflighet deltagit i detta utrop, då han hörde, att det ej alltid skulle utfalla till deras nöje, utan kanske störa deras inre frid. Man kan undra häröfver; men den mörksinnige Andreas kände på sig, och trodde, i anledning af sig sjelf, detta vara händelsen med andra, att först en högre, starkare ro skulle vara att vänta för hans väsende, om dettas inre förut blefve rätt stördt, i grundvalarne skakadt, ända till rötterna förvandladt. I en sådan ställning kan menniskan befinna sig, att hon kan önska sjelfva disharmonien, såsom det sanna hoppet om bättre frid. Att vänta så mycket af Richard var visst icke skäl till. Samma bevekelsegrunder ledde också ej de andre; men nyfikenheten drog dem, och retelsen af en persons gestalt, som förekom dem på en gång god, förskräcklig och munter. De skulle icke så enträget hafva bedt honom att vara deras berättare kanhända, om de förutsett . . .

Richard stod länge och såg på dem med innerliga varma blickar. Slutligen svarade han sakta: ”Jag kommer då.”

Huru öfverraskades man icke, då man såg denne Främling på kullen, der han stod midt ibland dem, långsamt höja sitt ansigte emot den klara aftonhimmelen, och hans utseende var derunder lifligt, såsom i den vackraste, fridfullaste andakt.

Men snabbt gick han derefter ned från kullen med korslagda armar och stum: alla gåfvo honom rum med ovilkorlig tystnad; han gick bort ifrån slottet, och ingen såg honom mera.

”I morgon kommer han visst åter, mina flickor och gossar, hviskade Hugo: då har han bestämt lofvat mig att meddela ett *Företal till hela verlden*, hvilket jag anser vara att betrakta som en Ingress, ja som en Inledning*) till min stora plan, till hela Saguverket på slottet. Derefter skall han omtala för oss *Skapelsen*. Kan något vara förträffligare?”

Alla voro försänkte i sina betraktelser, att de ej så mycket hörde på hvad den gamle, vänlige, goda gubben sade. De gingo hvar och en åt sitt håll, både tankfulle och glade.

Ett stilla aftonskimmer lade sig öfver hela nejden kring Jagtslottet. Såsom en bländande Svan i sundet vid den inträdande natten stoppar sitt hufvud under hvita vingen till sömn, så beslöjades slottets tornspets af mörker, men midt i den klara sjön lyste ännu det hvita Slottet sjelf på sin lugna holme.

*) Af stycket Hinden synes närmare huru det förhåller sig med Herr Hofmarskalkens *Saguverk*; formen deraf, utförandet, redaktionen enligt hans befallning, friheter o. s. v. – Herr Hugo nämner väl der uppe i texten, att Richards s. k. *Företal till hela verlden* (som består af ett stycke, Gudahataren, och hvaraf ett Fragment är andra stycket i Samlingen, eller det närmast härefter följande) utgör *ingressen* och inledningen till hela hans Verk. Han måste väl hafva rätt i sin benämning, i synnerhet som ingen annan än han eger att befalla här. Men Redaktionen tycker likväl för sin del att, sedan Herr Hugo tillåtit, det under namn af *Jagtslottet*, en exposition finge göras af hans hem, honom sjelf och hela familjen, så är väl detta ändock den egentliga *Inledningen*.

Rikedomen och deraf härflytande vana att i allt rå sig sjelf, hade tidigt bibringat Hofmarskalken den charakter, han sedan oafbrutet bibehöll, att, jemte egenskapen af att vara en innerligt välvillig menniska, tillika aldrig gifva efter i någon fattad föresatts, även om den emellanåt stötte åt ovanligheter. Så har han t. ex. (verkligen emot mångas inrådan) tagit det beslut, att af kärlek till de

Gamles former, bland annat kalla Afdelningarne i sina arbeten *Böcker*, i stället för det mera populära *Kapitel*. Oss redaktörer anstår ej, att yttra tadel eller beröm deröfver: men, med verklig kännedom af vår herres tänkesätt, kunna vi uppriktigt försäkra, att, oaktadt namnets högtidlighet, hyser han icke större anspråk med sina böcker, än andra menniskor med sina kapitel.

Så låter äfven t. ex. hans idé om *Fantasi* temligen hög, då han dermed förstår intet mindre än en *aning om himmelriket* (se sid. 12), och likväl kallar han också *Måltidsförrättningen* en sådan? Stort förnämare torde då icke heller hans mening hafva varit med namnet *Fria fantasier*, fästade vid de Sjelf-ironier åt hvarjehanda håll, som om qvällarne föredragits på Jagtslottet. Och när de betraktas som ett enda Helt, kallar den bokälskande mannen dem samtligen ”Törnrosens bok.” Stort! – men i sitt vilda skick, såsom här . . i Norden . . är den nämda växten vida rikare på törnen, än på blommor. Så må då gerna åt Herr Hugo förunnas nöjet af sin halft melankoliska benämning.

FRIA FANTASIER

HVILKA, BETRAKTADE SÅSOM ETT HELT,

AF

HERR HUGO LÖWENSTJERNA

STUNDOM KALLADES

Törnrosens Bok,

STUNDOM

En irrande Hind.

BAND. II.

HERMITAGET.
VARGENS DOTTER.

STOCKHOLM.
TRYCKT HOS JOHAN HÖRBERG,
1833.

HERMITAGET.

. . . . . en Konung och en flyende Nunna?
Men ve, om farliga taflor . . . ! – Kunna
En ren och himmelsk Syn de oss förunna?

—

Romaunt

I

Tolf Böcker.

STOCKHOLM.
TRYCKT HOS JOHAN HÖRBERG,
1833.

HERMITAGET.

Jag begriper att du under din resa lidit, Julianus, det lär hafva händt hvad du ej nånsin trodde skulle kunna inträffa? Jag såg att du på din kammare börjat en målning; hvad aftecknar du?

”Jag bekänner för dig, Frans, att jag är på ett obeskrifbart sätt dragen af färger. Det är för mig icke så mycket frågan om något annat på taflan, som icke mest om koloriten. Hvad det är, som händt mig? ett ingenting har inträffat – utom att hos mig vaknat ett sinne för färg, som jag aldrig erfarit. Likväl menar jag ej här just hvad målare kalla kolorit, utan . . ja . . en oförklarlig, mystisk känsla, hvarigenom jag tycker hela tilldragelser stå uti en för dem egen och särdeles dager eller färg. Förstår du mig? Nej; men jag skall försöka beskrifva . . Mig förekommer stundom, att en händelse, när den framställer sig, gör det intrycket på min själ, som om ett underbart *grönt* hvilade öfver alltsammans – NB. icke derföre att det tilldragit sig på ängar eller vid gröna parterrer, utan Gud vet hvarföre, men det skimrar en sådan dager genom sjelfva händelsens lynne. En annan gång är det som allt vore *violett*. Somliga scener i verlden stå för mig i *ljusrödt*, andra i *kanelbrunt*, andra i *azur*. Det går så långt, att vissa namn hafva den förmågan att hos mig väcka sensationen af en färg. Kan du begripa, att när jag hör *Helena*, breder sig något ljusgult öfver hela min inre verld? Du tror väl att jag icke är rätt slug; hvad jag har sagt dig om min känsla i dessa fall, är emellertid alldeles sant, och jag roar mig mycket med att måla taflor, öfver hvilka jag låter en viss

färg gifva hufvudskenet, allt efter motivet som framställes."

Julianus, det måste vara ett stort nöje, om man rätt förstår sig derpå; men jag är ännu icke riktigt . .

"Du skall få se deruppe hos mig – jag ärnar öfver stugan i skogsbrynet, der Icelone satt och kardade, när gossen på den skenande hästen kom – du mins ur Garantes portfölj?"

Frans hann ej svara Julianus, ty de afbrötos genom Herr Hugos ankomst. Han hade icke hört så mycket af samtalet, att han intresserade sig derför, utan anmärkte den silfverklang, hvarmed uret i slottet höll på att slå sex. Poesiens timme var inne! – "Richard, hvar är du?" sade Hofmarskalken; "du man, som jag älskar emedan du är smärt vuxen och tillika lång, har fylliga kinder och ändå en ganska fin gestalt – men hvar är du, för tusan, hvar? . ." Hofmarskalken gick framåt genom hela längden af den skymnande salongen, och kom slutligen till den lilla hörnsoffan vid dörren till kabinettet.

Richard steg här upp emot honom och skilde sig från Henrik och Aurora, vid hvilkas sida han sutit.

"Å sitt qvar, jag sätter mig också. Låt mig höra, glade Richard, hvad titel det tidsfördrif bär, som du i afton tänker gifva oss. Jag vet att du ofta brukar roa dig åt samma håll som vår tids romaner, derigenom att äfven du emellanåt kommer med ett slags sådana. Men tyst, jag vill icke bryta in på dig, utan säg oss Furumo, hvad heter ditt Skämt i qväll?"

Jag är villrådig om namnet, och så mycket jag än stundom syns vara resonnör, har jag ej kunnat afgöra med mig sjelf hvad mitt stycke bör heta. Jag tror, jag skall berätta, och sedan låta min Herre sätta namn på sakerna.

"Jag skall nog uppfinna ett namn, svarade Hugo, om jag får veta hvilket Tidehvarfs seder du ärnar måla?"

Ursäkta mig, ingen tidehvarfs-målning. Om man romaniserar i afsigt att teckna en Tid med dess seder, så måste man hemligt förbinda sig att hafva karakterer, hvilka liksom *valda bilder* lemna ett uttryck deraf. Likväl kan mången gång vara intressantare att höra talas om någon, som, ehuru tillhörande en viss epok, t.ex. Elfva-

hundratalet, ändå står med sin beskaffenhet som ett litet undantag, en utvikning från sin tid. Tar nu åhöraren eller läsaren för gifvet, att man berättar för att skildra tidehvarfvet, så blir han här bedragen, eller skyller föredraget för osannolikhet. Bland ett folk, i allmänhet ganska gästfritt, kan en och annan snål personnage finnas, och hvilken det just kan tillhöra en ifrågavarande Anekdot eller Romance att föra på banan. Åhöraren får icke deraf tro, att man missförstått en gästfri tid, eller gjort en osann, karrikerad scen. Men vore meningen ej annan, än att lemna en karakteristik öfver epoken, då borde visserligen ej snikna menniskor framvisas i kompositioner öfver tider, som på det hela varit af generöst lynne; ej fritänkare under bigotta sekler; ej någon dum varelse midt i en snillrik nation, ehuru individuer af så egen art ifrån de andra nog alltid funnits. – Jag tycker icke om sådana bojor; de äro onaturliga, falska och tillika ängsliga. Deremot afsäger jag mig äran att egentligen föreläsa i Historien öfver seder och bruk, under det jag gör något helt annat, nemligen allenast anför tilldragelser, som roat mig.

”Min Richard, låt du helt enkelt bli det som du vill låta bli. Finn ej vidare din ro i Polemik och Kritik, utan begynn.”

Hm, min far, utropade Frans, som emellertid nalkats till hörnsoffan: om min far ler, och Richard, som jag tycker, ej heller tar saken för allvarsamt, finner jag likväl här en viss fråga uppstå, så vigtig, att jag ber om ordet. Hvad Furumo blott uttalar som ett tycke för sin del, ville jag hafva rådande som princip. Jag bekänner öppet, att jag icke gillar, åtminstone ej älskar den åsigten, som vill göra Konsten till en servante – piga – åt den faktiska Historien. Den förras sanning beror icke på, om den noga instämmer med verkligheten inom den sednares område; den hvilar på sannolikhet – det är, icke egentligen på *verklighet*, utan på *möjlighet*. Allt hvad i en tid möjligen kunde hafva skett, har *rätt att vara* i konst-verlden. Historien och konsten måste hafva imperatûr hvardera i sitt rike, ej slafva under hvarann – de kunna endast förlora derpå. Visserligen tar Konsten ofta ämnet för sin skildring från någon punkt af Historien, men behandlar den sedan ej som ett porträtt, en ren afteckning; utan på

sitt fria sätt och för *sitt* mål, hemma i en egen okänd verld –

”Nå godt,” sade Hugo otåligt.

Utmärkt bedröfliga, fortfor Frans, förekomma mig således äfven målningarne af den innevarande tiden, när de ej hafva annat för sig, än att framställa hundrade situationer ur det vanliga lifvet, äro blotta porträtter af verkligheten. Hafva vi icke nog häraf rundt omkring oss, utan att ock i böcker förföljas af en insipid händelse-skara? Man upphöjer skildringarne för deras sanning. Alltför väl – men är då härmed nog? En hufvudnödvändighet för hvarje konstframställning är visst att hafva sanning – natur, som man säger. Men det måste derutöfver ock vara en intressant natur, som upprinner midt ibland trivialiteterna, annars äro de oförlåtliga, och jag lider dem icke. Med ingenting bedrifves större ofog, min far, än med ordet *natur*. Natur! natur! ropar man, och har du blott natur, så är allt gudomligt. Man glömmer då, att naturen i sin omätliga famn rymmer ej blott det herrliga, men äfven alla dess motsattser, all strunt, allt gement, allt fult. Slutligen får jag . .

”Nej längre theorier ger jag raggen! begynn en historia. Både du och Furuskog äro i qväll också besatte med främmande ords inblandning i vårt goda modersmål. ”Servante i en insipid händelse-skara?” – Imperatur? skall det vara *välde*? hvad skall det tjena till? – Tyst, tyst, min egen Frans, i dina påståenden har du alldeles rätt – ja så rätt – att jag ej vill höra ett ord mer. Börja, börja Furumo!”

Frans, anmälte denne, vill hafva statueradt till princip åtskilligt, som jag nöjer mig med att blott för egen del finna behag i. Jag ville verkligen icke hafva det *krönt till princip*, ty då skulle nog kunna inträffa, att äfven det blef mig odrägligt.

”Visst, visst, Richard; men låt oss få tillkännagifvet hvad ämnet blir?”

Jag tänker – Herr Hugo – jag tänker förtälja gröna händelser, azurblå händelser, kanske ock saffransgula.

”Hvaba min goda vän?” – Hugo teg tvärt; men Frans såg på Julianus: ”din imagination om färger lär hafva nått Richard!” –

Förlåt mig, Herr Hugo, hvad jag yttrade var endast en undflykt.

Jag har i sanning ej fått uti något ämne.

”Ej någon dikt i qväll? Då är du en bof, men icke min Hofskald. Är icke klockan slagen sex? – – Hörpå, flickor, härinne måste vara hyggligare. Drag stora bordet litet längre fram och jänka edra taburetter och sysaker efter; jag vill sätta mig högre och beqvämare i soffhörnet. Ljus får Ni icke ännu tända, men skynda dig med torrvedsstickorna, Jakob; öppna spjället, Klas. Nå-å min Herr Richard?”

Brasan stod snart i låga, och tapeterna i den vidsträckta salongen började skimra med hvarjehanda bilder på det irrande och föränderliga sätt, som eldskenet älskar att skapa.

Furumo såg upp och sade: förlåt mig för min Diktbrist. Men det faller mig in, att jag nu ändå för sällskapet kan omtala någonting – som icke är en spökhändelse –

FÖRSTA BOKEN.

Sådana aflägsna ställen kallades säter-skog, *sätror*.

Vid sluttningen af ett högt och vildt berg låg det hus, som tillhörde jägaren Erasmus, känd öfverallt under benämningen af den milde och hederlige Skogvaktaren. Han trädde in genom dörren, men ingen af hans familj helsade på honom, ehuru detta i Medeltiden brukades äfven af de lägre klasserne. Han höll i handen sin stora gröna mössa, omgifven med ett bredt bräm af yfvigt och vackert björnskinn.

”Hvad har händt,” sade han till sin hustru; ”jag ser öfverallt i rummet en stor förskräckelse, eller kanske snarare beundran? Du sjelf – du sitter vid spisen och rör i stenpannan med en häftighet, som om du genom armarnes rörelse ville dämpa en häpnad i ditt bröst? Min dotter Euphemia – hvad är det? Ingen svarar mig. Euphemia, du rycker på sländan, som om du ville hindra dig att tänka på något hemskt? men det är icke värdt att fråga Eder. – Du, lilla son Michael, kan du svara mig?”

Jag skall säga Er hvad det är, min fader, svarade Michael. Efter Ni kommer utifrån, tör Ni hafva märkt spår i sanden efter tvenne karlar. Märkte Ni ej om hvarandra spår efter sulor och spår efter nakna fötter? Den ena hade skor, men ej den andra; det var två tiggare, min kära far, men ganska olika.

”Alla tiggare äro fattige, och således lika, min son.”

De voro begge trasige, men likväl olika. Den ena var hvit, det vill säga, hans trasor voro hvitaktiga, han var vänlig och ödmjuk, kunde

tala och hade skor.

”Rätt väl.”

Han gick fram med vördnad till oss från dörren, önskade oss Jungfru Marias himmelska vackra välsignelse, att hon skulle omgifva vårt hus med ljusa skyar, samt bad om en almosa. Fader Erasmus! den mannen hade ljust lent hår, som låg slätt och väl kammadt öfver tinningarna, men var litet lockigt ned åt axlarna . .

”Också bra.”

Den andra tiggaren var beskaffad på ett annat sätt. Han kunde ej tala, min far; men det är visst att han var mörkbrun, jag menar hans klädning, då den var hel, hade väl varit mörkröd, men nu var den utsliten och brun. Om han var bister i sig sjelf vet ingen.

Euphemia utbrast härvid: fast vi bådo honom stiga fram och sitta ner, gick han aldrig från dörren!

Och han stod beständigt! utropade Michael.

”Deri ser jag intet förskräckligt.”

Ja, min far, det såg ut som han ville stampa med fötterna af vrede, men ej tordes: han mörknade då än mer i sina ögon, fast han var hvit i ansigtet.

”Var han då mindre och svagare än den andre tiggaren, så att han blifvit tvungen att följa?”

Ingendera var grof eller stor.

Men den vid dörren var större! utbrast Euphemia.

Sedan den andra hygglige och beskedlige tiggaren fått flera ben med kött på, fortfor Michael, gick han dermed till dörren till den tyste tiggaren, och befalte honom med ett ögonkast mottaga och lägga dem i en säck. Ty min far skall veta, att den ena tiggaren tiggde, och den andra bar. De gingo nyss ut, den hederlige förut, men den otäcka tiggaren bet ihop tänderna och följde efter.

”Hafva de kommit igen?”

Nej.

”Det är godt, ehuru det egentligen kan vara detsamma. Jag begriper ej, hvad underligt det är häruti, och jag begriper ej heller hvad älskvärdt det är, att vara så långtrådig i . . men tyst! vid St. Herigards

ö! – Gå ut och sadla min häst, gosse, jag har fått bud, jag måste genast rida till Runsaborg. Fy, Euphemia, hvad du är blek, var from och aktsam, frukta hvarken spöken eller tiggare. – Tag ned min nya blåfärgade jacka. Seså, hjelp mig flicka med denna ärmen. Allt väl."

Om eftermiddagen sent satt Erasmus till häst och red på en väg, som var mindre obanad än andra skogsstigar, och gick ungefär i samma led, som i våra dagar vägen ifrån Stockholm till Rotebro. Boningen, hvarifrån han red, låg i den trakt, der Stockholm nu är. Rotebro fanns äfven i Medeltiden, men var icke då, Herr Hugo, en gästgifvargård. Erasmi kosa gick förbi detta ställe, men vek, straxt på andra sidan derom, af ifrån den större vägen till venster ned utför en brant backe, omgifven af en hed, som kallades *Rotskogen*, och heter så ännu.

Han hade i många år varit jägare åt Riddaren Bo Ulfson på Runsa, och förde en säll lefnad genom den inre frid hans samvete gaf honom, och den ringa men tillräckliga utkomst han egde af sin tjenst. Han hade vård om skogarne, som sträckte sig öfver de öar och kuster, hvilka utgöra skärgården omkring Stockholm. Dessa skogar voro i medlet af Tolfhundratalet (tidehvarfvet för jägaren Erasmi historia) ut-egor under fästet Runsa, som låg tre mil norrut derifrån. Erasmi egen boning var byggd i en djup hedmark i denna nejd, men efter platsen finnas icke nu några bestämda spår. – Den vackra kungastaden, som för närvarande utgör skandinaviska Nordens prydnad och politiska sammanhang, speglade icke då så många torn i klara vikar, den var nyligen anlagd. Holmarne vid Mälarens utlopp syntes väl till det mesta afröjda, men många hus funnos der icke, blott en aning om framtida storhet kunde man läsa på fästet *Tre kronor*, anlagdt på höjden vid Mälarens norra mynning.

Förut tillkännagåfvo vi, att Erasmus kallades den hederlige och milde skogvaktaren: man gaf honom också i orten namnet *Pratmakaren*, af den anledning att han understundom var vidlöftig, ehuru han fördömde denna egenskap när andra använde den. Men hos honom var det älskvärdt, emedan en munter vänlighet omgaf hans hårlockar. Han brukade för öfrigt i sitt tal en högtidlighet, som före-

kom tillgjord, eller åtminstone onödig för en person af hans stånd: hans tankar eller meningar förde honom till uttryck än af besynnerlighet, än af ömhet, hvilket likväl var naturligt, en följd af hans ställning och Tidehvarfvets former. Vi förstå det ej, utan en närmare bekantskap med sakerna. I Sverige fanns då ingen egentlig Medelklass. Adeln, som var talrik, innehade stora egendomar och verldens högre bildning. Bönderne voro starke, som de klippor, djur och träd bland hvilka de lefde; de erinrade ännu om Kämpesagornas ålder. Känslornas närmare fördelning och framställning var dem obekant. Men i den genom bragder ädla och förmögna Folkklassens (Adelns) hus lefde ett stort antal tjenare, som i vilkor, lefnadssätt och bildning ännu icke egde något afgörande hos nationen, men dock för sig hade ett eget sätt att vara. Före kung Magnus Ladulås vet min herre att i Sverige ingen Adel fanns som stånd; men ett antal slägter, höga dels genom börd från fordne konungar, dels genom egna bedrifter, lyste ofvanom det öfriga folket, utan att egentligen vara skildt derifrån. Dessa slägter hade en inre känsla, att de utgjorde fagraste blomman i riket: och genom sina resor i andra länder, der de haft tillgång till det skönaste der sågs, hade de äfven i maneret tillegnat sig en del af utländsk förfining. Bonden bibehöll sitt faderliga hems råa väsen, men blickade likväl på de adliga utmärkta slägterna såsom på *sin egen* förfining, sin blomstring och sin tillhörighet, emedan dessa slägter, utgångne ur det bondiska skötet, ej ännu genom Frälsehemmansinrättningen och Rusttjensten m. m. trädt derur, ej ännu kommit att stå i kamp mot sitt eget ursprung, såsom sedan skett. – Folkungarne, adelsätternes glans, hade i jarlen Birger haft en anhörig, som nyligen styrt hela fäderneslandet, och i hans son Waldemar var vid denna tid kunglig krona tryckt på det lysande Adelskapets hjessa. Midt emellan *adel* och *bonde* stodo Hustjenarne, som tillhörde adeln utan att vara adel, och ej heller var bonde. De utgjorde en *inre* betjening, till största delen rustad såsom en liten här kring Adelsmannen, den de omgåfvo: och en *yttre* betjening af vildare slag, Jägare, Fiskare. Detta slags folk sökte likna sina herrar i bildningens former, de togo gerna namn för sina barn efter de namn

de i borgsalarne uppsnappat ur förelästa sagor om konungar och prinsessor. Så hade vår jägare här af sin fader Andreas fått namnet Erasmus efter en valländsk skrifvare hos hans herre, Ulf Ingemarson på Runsaborg, hvars fiskare han var. Andreas hade en gång inkommit till sin herre, och sett den utländske Skrifvaren framför ett bord i hans kammare föra pennan och äfven stänka svart omkring, hvilket väl skett af misstag, men fiskaren Andreas dömde, att en man, som satt till bords i hans herres närvaro och vågade göra fläckar på hans golf, måste vara betydande. Utkommen till den öfriga betjeningen, frågade han hvem mannen var, och fick höra att det var den så kallade mäster Erasmus. Skulle ej sådant verka på honom? Hemkommen till sin hustru Anna, gaf han sin nyfödde son samma namn. Så var ursprunget till jägaren Erasmi benämning, och nästan af samma anledning hade han kallat sin dotter Euphemia efter en drottning i en siciliansk saga, som lästes högt en gång hos Herr Bo, då jägaren kommit in till honom med hufvudet af en skuten hjort. Flere vändningar i sina framställningar då han talade, hade han förmodligen fått af samma anledning.

Herr Bo var son till Ulf Ingemarson, och bodde på sitt fäste Runsa, beläget i en stor skog nära sjön Skarfven, som är en del af Mälaren. Ditåt red Erasmus nu. Dagen sjönk allt mer, långa skuggor utbredde sig, hästen gick efter instinkt förbi vindfällena. När ryttaren kommit till Eds kapell, hade han ännu en lång skog fram till borgen, och han fann det omöjligt att hinna dit före natten.

Likväl var på skogen emellan Eds kapell och Runsa ett bebodt ställe. I dessa tider brukades detsamma i Upland, som ännu återfinnes i Helsingland, Norrland och vildare orter, att om sommaren utsända sin boskap hemifrån under ett vallhjons vård, som eftersåg den i fäbodar. Boskapen var då borta till hösten på betet, och flickan samlade för herrskapets räkning ost och smör. Sådana aflägsna ställen kallades säterskog, *sätror*.

När jägaren nalkades denna Sätra, hoppades han öfver natten herberge i ett skjul, som var uppbygdt för vallflickorna. Han bedrog sig ej. En flicka stod i dörren.

Hon var icke en ung retande herdinna, en skogsnymf för odödliga skalders sång, under skymningens flor bjöd hon ej resande till hemlighetsfulla jasminströdda läger. Kreatur var en egendom, som man i Norden – fattigdomens dunkla underbara land – under Medeltiden, liksom nu, var angelägen att ej anförtro åt någon annan, än en ganska förståndig och stark piga. Hon var öfver trettio år, vanan att mota hade gifvit henne något bistert och bestämdt, hennes händer lockade icke till smekningar; hon var kraftfullt bygd, men ej så lång. Hon saknade icke behag. När Jägaren kom om aftonen, var Inga sysselsatt att kamma ut fletorna i dörren till mjölkladan, der hon stod: håret fladdrade tjockt och så långt, att hon kunde gömma sig deri till medjan. ”Stig in Erasmus”, sade hon.

Efter en stund yttrade Inga till sitt främmande derinne: ”Ni, kära Erasmus, är icke ung och dessutom en jägare, Ni har derföre kanske ej lust att sofva hela natten. Ni har aldrig förr varit i fäbodar, jag hade lust att visa Er, huru vi vallflickor göra. Löfven susa vackert i hassel och lönn omkring Sätran, det låter som visor eller hvad tycker Ni?”

Det låter angenämt och friskt.

”När Ni ser en klar källa, hvad säger Ni om den, och om vattnet deri?”

Hvad jag säger om källvattnet? jo, Inga, jag säger att det är godt, såvida källan sjelf är god.

”På Er, min vän, har jag ställt dessa frågor, för att finna, om Ni skulle vara road, såsom vi vallflickor, att om qvällen höra sagor? Den, som älskar lönnarnes sus vid ängen och källornas kalla vatten, han älskar historier och sång, men annars icke.”

Du, vackra Inga, anmärkte den andre, jag trodde straxt, att du hade någon mening derinunder – jag älskar mycket sådana meningar under! – jag har på borgen hört klerker tala genom liknelser, och dylikt kalla de, om jag minnes, symboler; de säga, att allting som skall vara väl utfördt, bör ske genom liknelser. Du har talat om hassel och lönnlöf – du har talat om källvatten! genom dessa symboler ville du utröna mig? Toner eller sus i lönnbladen betyder dans eller

någonting. Klart källvatten, det vill säga – ja det betyder – jag skall påminna mig – jag vet nog. Huru fägnar mig ej ett symboliskt talesätt! det sprider glädje och ett underbart ljus i min själ. Alla förnuftiga och lärde nyttja nu för tiden liknelser.

”Jag vet icke hvad Ni menar med liknelser, sade hon, jag har alls icke någon mening med hvad jag säger, utan det är hvad det är och icke annat. Vi bruka en del af natten sitta i hö och berätta sagor, det är mycket roligt. Men våra historier kunna väl ej roa Er, som är klokare.”

Jag vill i alla fall nödvändigt höra en historia af dig. Natten upprinner täck derunder.

Inga började. Hon hade kanske rätt, att det hon talade ej innehöll något för en förnuftig menniska; emellertid hafva vi beslutit att gifva en del deraf rum här, enär det innehåller ett bidrag till kännedomen af Tolfhundratalets pigor. Hennes berättelse karakteriserade henne, Herr Hugo.

”Det var en gång en Konung – så började hennes saga – han hade tolf söner och en dotter, men hans gemål var död, och han förmälde sig ånyo. Allt detta hände – Ni bör minnas det, Erasmus – långt före vår himmelske Frälsares tid, i de skumma hedniska länder, der allt ondt och förvändt hade sitt hem. Hans nya Drottning, de tolf prinsarnes stjufmoder, var ett troll: det visste icke den gode Konungen, och häraf uppkom en så stor olycka, att hvar och en, som ej är en kall af Gud förkastad bof, icke hör den utan milda tårar.”

Stanna Inga! misstyck ej att jag straxt afbryter din berättelse, hvilken jag finner blir ljuf och vacker för min själ: jag afbryter den, emedan något vigtigt faller mig in, hvarom jag är nödsakad att fråga. Säg mig, min vän, säg mig oförstäldt – när du kärnar smör, har du hvad man kallar *lycka* med kärningen, eller vill det icke blifva smör för dig?

”För mig, som för en annan.”

Jaja Inga, sade Erasmus, jag märker på din ton, att min fråga vredgat dig. Du har tänkt, att berättelsen om en konung, hans olyck-

liga prinsar och gemål, borde komma en att glömma smör. Men, om hvad jag sagt förundrat dig, huru mycket mer skall du då förvånas, när jag säger, att min fråga, så enfaldig och oartig den synts, står i förtroligaste sammanhang med din historia, hvilken nu så spänner min nyfikenhet, att jag blott ber dig fortfara. Fortsätt! . . det var en drottning . .

”Om så är, inföll berättarinnan, att färskt smör står i förening med mina tolf prinsar, så måste jag säga er, Erasmus, att jag har den egenskapen, när jag kärnar, ej blott att få så mycket smör som en annan, utan en half gång till. Men jag återkommer till de hedniska prinsarne, som hade en fader: han var god, förträfflig och lycklig i allt, blott olycklig deruti, att han fick en gemål i andra giftet, skön som en ros i dunkla grottans hörn, men icke destomindre ett troll.”

Skönheten är ett stort bedrägeri, sade Skogvaktaren. Jag afbryter ännu en gång; det är för att försäkra dig, Inga, att du ej är det minsta skön, det är så mycket sagt som: du är icke ett troll!

Men Inga hörde ej mer, hon lät sig icke hindras i sin milda fantasi. Hennes ögon lyste af en eld, och hon syntes i sitt inre betrakta taflor af förvånande art ifrån mycket urgamla tider. ”Huru gick det med mina älskade?” sade hon efter en stund. ”Stjufmodren, den hedniska gamen! . . . stjufmodren förvandlade alla sina tolf stjufsöner till fåglar, dem hon förjagade och inneslöt i ett berg. Men ännu sken en stråle från Christi måne öfver deras olyckas mulna hus – dessa prinsar hade en syster, som ej af drottningen förvandlades, emedan hon ville hafva nytta af henne i slottet för sitt hushåll. Prinsessan plågades beständigt af minnet och tanken på sina bröder: hon ansåg dem olyckligare än hästar, komne under den grymme riddaren Duscabæi händer. ”Mine älskvärde bröder! suckade hon, hvar ären J nu? kanske lyften J en förtviflad vinge, och skåden med stelnade ögon öfver det kalla snöfältet? Ach, vore det sommar, då vore Ni lycksalige, Ni kunde sjunga i trän och välluktande häckar; då önskade jag intet högre än att vara en trast som Ni. Men nu är det vinter, en evig is sofver på berget, dit ni blifvit flyttade. Stjernor på den blåa eldens himmel! lysen ned öfver mig och visen mig hvar jag skall finna mina

bröder, huru jag skall rädda dem." Så beklagade hon sig för alla rosor på ängen som omgåfvo henne, och upplyfte sina hvita händer mot himmelens fäste, hvarvid det långa smala skinnet hängde långt ned ifrån hennes högra hand, och"

Skinnet, frågade Erasmus, hvilket skinn?

"Ja, jag måste berätta Er det. Hade icke denna prinsessa, ehuru otrogen, varit värd att vandra i änglars park och endast sammanbinda kransar af jonkill? Beständigt var hon ädel och hög i sinnet, men drottningen nyttjade henne till de sämsta sysslor, för att vanhedra hennes själ och kränka dess förnämhet. Hon sträfvade mycket deremot, men hon tvangs och måste dölja hämden i sitt bröst. Denna afton hade hon blifvit befalld att för drottningens hushåll arbeta på en matvara, Erasmus; en mat af gryn och hackadt kött, instoppadt i ihåliga långa skinn, sådane som träffas i boskaps . . "

Tarmar! o Gud!

"Erasmus, ett sådant skinn höll den olyckliga, och det hängde långt ned från hennes högra hand under det hon vände sin blick emot stjernorna och beklagade sig. Hon hade icke kunnat förmå sig att vara inne; dragen af det underbara i sitt öde, hade hon smugit sig ut på den älskade ängen vid stranden af en ljuflig flod med glänsande vatten. Hon hade vågat smyga sig ut, men ej torts lemna det sorgliga göromålet; hon hade derföre burit ut med sig på fältet det nödvändiga dertill. Så satt hon i djupa tankar öfver sig, men mest öfver sina bröder; på ena sidan om henne i gräset stod tinan med gryn, på den andra en gyllne skål med flere tillredelser. Hastigt gick en främmande qvinna förbi. Hon frågade, "hvad är ämnet för din sorg, mitt barn?" Jag begråter mina bröder, svarade hon, de hafva blifvit förvandlade och bortförde. " Förvandlingar, sade den främmande, äro i vår tid mycket gängse, men trösta dig. Hvar dina bröder äro, vet jag icke, men efter du är tyngd af så mycken smärta, se här tvenne kardor af guld, tag dem till ett minne af mig. Vill du följa mitt råd, så var stark och öfvergif din träldom. Menniskan, o flicka, är i frihet alstrad; lyd den känsla som är en blixt i din själ, ryck dig undan slafveriet, kasta bort dessa smala skinn. O prinsessa, född af ett blod som

genom sexton konungar flutit till dig! blygs att se korngryn vid dina knän, blygs för en tina, om hvilken, när en förbigående vandringsman frågar hvad den rymmer, du nödgas svara: medlidsamme vän, hackmat!" – Alla dessa ord, Herr Hugo, gjorde en djup verkan på Duamdéa, så hette prinsessan. Hon öfvergaf sitt arbete, steg upp ifrån ängen, fäste lockarne högre, och tog i sina händer den nya skänk hon fått. "Älskvärda smycke! om jorden viste hvilken skatt hon bär" – sade den främmande, i det hon med mörka, ömma blickar betraktade flickan. "Prinsessa, du är ett smycke för jorden, fortfor hon, gå bort öfver detta berg: vid slutet af skogen, som är på andra sidan, skall du finna min syster, hon kan, som jag hoppas, gifva dig underrättelse om dina bröder." – Duamdéa gick så lätt som en skymning öfver fältet, hon följde anvisningen, kom öfver berget, trängde genom skogen, och träffade i ett vackert hus en qvinna. "Tag lockar af mitt hår, tag droppar af mitt blod, säg mig blott hvar mina kära bröder äro!" – Ej lockar af ditt hår, ej droppar af ditt blod vill jag ega, sade qvinnan, och icke kan jag säga hvar dina bröder äro. Men af de strålar jag ser under dina svarta ögonhår, finner jag att du är trofast och barmhertig mot väsenden; din själ är mild och villig att lida, du är en sällsam och himmelsk syn på jorden, en vandrande stjerna genom molnen är du, mäktig af mod, på välsignelse rik för hvem som träffar dig. Ditt besök är en ära för mig, tag denna slända av guld såsom ett minne. Stig i jullen här vid stranden, ro öfver sjön; vid andra landet träffar du ett hus, der bor min tredje syster, hon skall föra dig till prinsarnes hem, eller säga dig hvar det är. – Det skedde så, Duamdéa for öfver vågorna och träffade på andra stranden den tredje af qvinnorna. – "Tag blod utur mitt hjerta, tag gnistror ur min själ, säg blott hvar mina kära bröder äro!" – Jag önskar ej ditt hjerta, jag vill ej ha din själ, svarade qvinnan, men hvar dina bröder äro, det kan jag säga dig. Dermed kysste hon fållen på prinsessans kappa och fortfor: "unga kungliga flicka, du har ej skytt tvefald död, du brinner att hämnas på din moder – vet, dina Tolf i fåglars hamn vistas i ihåliga berget inuti skogen, som du ser. Gå dit. Sedan du framkommit, skall du frälsa dem, men gör hvad jag säger!

Plocka de i svart och blått skiftande fjädrar du finner under vingarna på dina bröder, karda dunet ihop, spinn tråd och väf tyg. Sy deraf skjortor och sätt på fåglarna, de skola då genast blifva menniskor. Använd till arbetet de gyldene skänker du fått af mina systrar, och se här en skottspole af diamant, med förtrollad skyndsamhet löper den genom väfstolen, tag! Ty hör, du skall hafva fullgjort allt inom ett år: är det icke då färdigt, hafva icke de samtlige prinsarne vid denna tid skjortor på sig – då är det försent – förvandlingen skall aldrig sluta, då ve Duamdea!" Så talade qvinnan.

"Inga," utbrast Erasmus, "mitt hjerta slår så högt af önskningar för prinsarne, att jag försäkrar jag sjelf i en månad ville gå utan allt tecken till skjorta, blott prinsarne inom det förelagda året finge på sig det angelägnaste för deras lifs hela välfärd."

Prinsessan, fortfor Inga, kom till berget och fann efter många faror ingången till en kula, sparsamt upplyst genom en remna i taket. Detta rum var mycket sorgligt. Midtuti stod ett bord, som var dukadt och besatt med tolf tallrikar. Prinsessan förstod att hon såg sina bröders matbord, och blef bedröfvad när hon på hvarje tallrik blott fann åtta mandlar. "Mine bröder! detta är då er föda? J, som i lyckligare dagar ej blott haden den vanan att äta Er mätta, utan sällan om middagen åtskildes, innan vin doftat på edra läppar!" Duamdea utgjöt tårar likt flytande silfver, och sade sedan mycket, som hennes ömhet och förstånd tvingade henne att yttra; men slutligen fann hon sig sjelf efter resan så hungrig, att. . . ach Erasmus, kanske Ni mången gång varit hungrig, men aldrig har Ni behöft äta upp maten för edra närmaste slägtingar. Hvart skulle hon vända sig? hvart skulle hon taga vägen? hon gret, hon sökte öfverallt! men tillsluts vardt det så, att hon tillgrep en af de tolf tallrikarne, och förtärde hvad derpå fans. Prinsessan blef af de ringa mandlarne, jemte sorgen, fullt mätt. Straxt derefter kommo alla fåglarne hem, och satte sig begärligt på bordet. Den tolfte, lika hungrig som de öfrige, märkte att hans tallrik var utan mat; i början slog han sina vingar med smärta och slipade häftigt sin näbb emot bordet, men snart uppsteg den medfödda stoltheten i hans själ, och han föresatte sig med en furstes kraft att

icke tänka på några mandlar. Prinsessan, rörd af hans sorg, blef det ännu mer af hans våld på sig sjelf; hon föll i hög gråt i hörnet af grottan, der hon satt gömd. Nu steg hon fram. Olycklige späda fåglar! utbrast hon, kännen J mig? nu går jag ej i rosenlundar att höra på ljuflig sång, hvar trasts qvitter är en förfäran för mig, mitt hjerta flyger bort på hvar fågels vinge som jag ser. Jag är eder syster! jag har kommit hit att låta min själ rinna bort med mina varma ådrors purpur, eller ock att rädda Er. O du min yngste broder Peregrinus, du eger ej mer någon spis att stilla din hunger med, och det var jag, som förtärt hvad du skulle hafva fått! Men jag hoppas derföre kunna göra Er alla en större glädje. Jag skall häfva trolldomen, och derefter skola vi resa hem att tillsammans hämnas på vår stjufmoder.

”Stjufmödrar, Inga, dessa äro grufliga menniskor, afbröt skogvaktaren. Men jag skall mera tala med dig härom, sedan du slutat; det står i sammanhang med smörkärningen, hvarom jag en gång frågat. Huru gick det sedan?”

Hvem kan uttrycka fåglarnes stora rörelse, hvarmed de omgåfvo sin syster? Men, jägare, en sak måste jag nämna, ty jag har på Runsaborg af jungfrurna lärt mig utlägga och förklara vackra ämnen. Finnes i verlden något mera sorgligt intagande, än ett väsende, som nalkas med stor ömhet, men hvars uttryck äro så artade, att den, till hvilken det vänder sig, måste fly? Kärleken höjer bröstet, men hur bittert måste den ej sänka sig eller kallna, när den ser sig sjelf väcka fasa? Prinsarne ville kyssa, klappa och smeka sin syster, men . . . de hackade henne i ansigtet, de klöste henne så, att hon sprang som jagad, och ropade: ”håll! håll!” – hvarföre fingo bröder näbbar, och unge män klor? – I korthet bad Duamdea dem sätta sig, och hon förklarade dem ämnet. Hennes första systerliga nit för deras väl skulle hon bevisa dem genom att plocka dem, sade hon. ”Detta skall göra Er samma plåga, som när man tar skinnet af en person, men det gör ingenting, varen tålige.” Allt skedde som det skulle; hon kardade, spann, rände upp och väfde. Emellertid led det föresatta året till slut, väfven var färdig, och prinsessan skyndade med största snabbhet att sy åt sina bröder. Redan kom årets sista dag, och dagens sista

timme, då var allt så nära färdigt, att blott en ärm fattades på en af skjortorna. På det ej hela arbetet skulle blifva utan frukt, steg hon genast upp, samlade fåglarne och påträdde dem sina linnen den ena efter den andra, då de utan uppskof blefvo prinsar. När hon kom till den tolfte – samma Peregrinus, som en middag fått fasta för henne – när hon påsatte honom det nödvändiga, fattades en ärm! då blef han en menniska som förr, men den ena armen återfick ej sin skapnad, och han bar i dess ställe vid högra axeln i hela sin tid en vinge stor och svart. Då föll Duamdea sin sköne, mest älskade, yngste broder om halsen. ”Peregrinus, hviskade hon och kysste honom, min glädje är ingen öfver de andres återställande, då smälek ännu begabbar dig. För min skull har du hungrat, för min lättjas skull måste du gå med en vinge!” – ”Stanna, du mitt hjerta, svarade Peregrinus, och upphörde ej att kyssa Duamdeas mörka lockar. Var glad min syster, varen glade alla mina bröder, och lät oss resa härifrån. Jag sörjer icke den mat jag ej fått smaka, jag föraktar icke den vinge jag bär.” – Nu började ett förnämt tåg; det var ståtligt, de reste hem till deras fader, och Peregrinus lemnade aldrig sin systers sida, emedan de mest af alla älskade hvarann. När prinsarne kommo till slottets port, förskräcktes de alla för ovädrets åskor, som de sågo på himmelen, men bäfvade ännu mer att uppgå för trapporna och träffa drottningens blick. Hon förvandlar oss ännu en gång, sade de, och tordes ej gå in. De rådslogo om hvilket medel de skulle nyttja att blidka henne, vinna hennes nåd och få lefva som folk. Då kommo de fleste öfverens – har Ni hört sådant bland ulfvarne? – att de skulle taga deras syster, binda henne, öfverlemna henne åt drottningen såsom den, hvilken förrådt hennes sak, och genom en så utmärkt föräring köpa sig den styggas gunst. ”Andra skola säga, att detta är otacksamt, tillade den äldste brodren, men så mycket mer skall det behaga vår moder, och hon skall af vårt uppförande finna, huru mycket bättre hon kan använda oss i sina värf som folk, och aldrig anse det nyttigt att förbyta oss ifrån våra rätta gestalter.” Erasmus, när detta var sagdt, framräckte Duamdea sina händer för att bindas af sina bröder, och hon sade med sänkt hufvud: ”gören så, visst skolen J

vinna er stjufmoders gunst; jag vet nu att det är tungt till att lefva." Men hög af vrede framsteg Peregrinus, harm brann kring hans mun, han sönderref de band, hvarmed hans syster af de öfrige blifvit bunden, derpå fattade han henne med sin venstra hand och ropade: "kom, vi skola ensamne gå in i slottet: men J, ursinnige och fördömde prinsar! huru lycksaligt var det icke för Er att sitta bytte i fåglar i en grotta, då Ni dolde en så elak blod!" – Uff! – Peregrinus instörtade genom slottets portar med sin syster, sprang uppför trapporna, genom guldsalar fram till konungen, der han satt på sin röda stol vid sidan af sin drottning. "Gud signe Er, min fader," sade prinsen. Men till drottningen sade han: "du bistra troll, hur länge skall du sitta vid den hulde konungens sida?" Genast slog han till henne med sin stora blåsvarta vinge så häftig att hon föll. Då hon var nära sin död, ropade hon: "o Peregrinus, mot din stora förskräckliga vinge förmådde jag intet, ty hvem har skapat den? jag sjelf. O Peregrinus, mot dig och din syster förmår jag intet; men dem, som mig tillhöra, skall jag behålla!" – Derpå for hon ut genom slottets fönster såsom en hemskt ropande Uf, för hvilken den hvinande stormen är ljuf; hon ställde sitt tåg till skogen, och elfva Ugglor drogo med tjutande rop i en lång rad från slottets port bort med ufven till dess hem i skogen. Af allt detta förvånades konungen.

"Hör, min goda Inga . . . ach Inga . . ."

Nej tyst, sade hon, jag skall först omtala hvad prinsessan gjorde. När konungen snart derefter dog, uppsteg Peregrinus på hans thron, och rättvisans svärd stod som en låga vid hans sida. Men Duamdea gick oftast i skogen; der gret hon öfver sina förlorade elfva bröder, hon ropade dem vid namn, och sjöng: men ingen såg henne, och ingen svarade, ty ugglor se ej om dagarna. Efter sin död blef Duamdea en näktergal, hon sjöng om nätterna ljufva toner, och kallade än på sina bröder, som hon viste den tiden kunde se och höra. Ofta nalkades de fördömde och förklarade henne sin grämelse med tjut och skrik, som om de ville ångra sig – men då hven ifrån bergets topp ufven öfver hela vida skogen. Vid dess starka rop väcktes åter de onda stämmorna i ugglornas inre . . ty vet Erasmus, det har jag hört

och tror det visst, hvar menniska och hvart väsende är i sin själ ett spel*), och lefver i toner, som låta höra sig till ett inre återsvar när man hör något utom sig, och derföre mycket olika allt efter de toner som till själen nalkas. Alla slags stämmor finnas i menniskans själ till återsvar; det kommer an på hvilka som väckas. Ufven, när han är spelman, och menniskan lyssnar, då! då! –

”Inga, ropade Erasmus, jag kan ej längre hålla mig, jag måste bryta af dig, fortsätt din saga sedermera, men nu måste jag förklara dig, att jag har den största afsky för alla elaka stjufmödrar.”

Häri har Ni visst rätt, sade flickan.

”Ja, Inga, genast från början fann jag, att din berättelse rörde en elak stjufmoder, och deraf kom, att jag frågade hur lycklig du var i smörkärning.”

Jag kan icke förstå det.

”O Inga, då du har tillåtit mig sitta hos dig i detta välluktande och behagliga hö, skall du också tillåta mig mer. Jag är nu så lyckligt gift, har icke du samma tanke som jag, att min hustru är en god menniska?”

Jo, det är hon, Erasmus. Men hvarföre talar Ni om höet?

”Inga, detta hö, som nu är torrt och föraktadt, har en gång innehållit angenäma blomster, mål för vackra samtal, allas beröm, och – min hustru är nu i sin blomma, men snart förvissnar hon, ja snart dör hon.”

Dör hon? hvarför tror Ni det?

”Jag säger icke att hon dör, men jag tror att hon kan dö. Ach, det kan hända, att jag dör förut, och hvad ville jag hellre? Men det kan också inträffa, att jag är så olycklig och öfverlefver min hustru. I detta fall, Inga, bör jag vara betänkt på att skaffa mina barn en stjufmoder, som icke är en elak, utan en god stjufmoder.”

Men har Ni ert förnuft, jägare, skall Ni öfverlägga om hustru efter er hustrus död, då det icke är anledning att hon dör?

”Jag har mitt förnuft, Inga, och för att visa dig det, skall jag säga dig . . att jag tänkt bedja dig . . såvida du tillåter mig tala . . . . jag har

*) Ett instrument, Herr Hugo.

tänkt anhålla hos dig, att du blir . . . ja, min kära Inga, det är helt och hållit mitt hjertas varma och rätt vackra önskan, att du vill åtaga dig den saken . . . blif min hustru och mina barns beskedliga stjufmoder efter min nuvarande hustrus död!"

Erasmus, sade vallflickan, jag kunde väl göra Er till viljes och åtaga mig det Ni ber om: men då Ni är så kall mot er nuvarande första hustru, säg mig då huru stor den köld skall blifva, Ni ärnar tilldela mig?

"Kall? jag vet mig icke hafva varit kall. Älskar icke jag min nuvarande hustru? älskar icke du henne? är hon icke älskvärd? Jag försäkrar dig, att jag aldrig skall glömma henne."

Efter Ni aldrig skall upphöra att älska er nuvarande hustru, äfven efter hennes död, hvad skall Ni då gifva mig, er andra hustru?

"Inga, sade Erasmus, och hans röst blef högtidlig – man tager sin första hustru för sig sjelf, sitt hjerta, sin outplånliga varme, och är man en rättskaffens man, så skall den utlofvade lågan aldrig slockna. Sin andra hustru tar man för sina barn, och god, på det de ej måtte hafva en elak stjufmoder. Du är icke nu så ung, vördade flicka, att icke eftertankens sol sprider fullt sken öfver dina hjertans tankar. Du bör veta att en flicka före trettio år är ämnad att blifva en mans första hustru; men hvar och en, som är öfver trettio, har det ändamålet af skaparen att blifva den andra hustrun åt någon man, som mist den första. Orsaken härtill kan visas, men skulle blifva för lång att utföra i en hölada. Den andra hustrun, utom det att vara en huld stjufmoder åt den förstas barn, skall också stå som det egentliga stödet för enklingens hushåll. Det inträffar oftast, att en man, som mist sin första hustru, sjelf kommit framåt på årens bana: han kan då med skäl vara trött vid lifvets stig, man kan ej begära, att han sjelf skall sköta sitt hus. Lägg härtill den sorg, han ända till sin död skall bära öfver sin förlorade prydnad, sin första hustru: det är då den andra hustrun, som lämpligen ensam bör förestå hela huset, så att erfarna flickor, eller hela den delen, som är öfver trettio, ja trettiotvå år, skall användas till detta slag af makar. Inga, derföre ville jag utforska hur snäll du var i hushållning; derföre började jag med att

fråga om kärningen. Stjufmodrens pligt –”

Ni har många pligter för den fattiga andra hustrun. Jag erkänner att jag fyllt trettioett år, men skulle det vara en synd inför de tre konungars rökoffer? jägar Erasmus, skall jag derföre beläggas med straff att ej få hoppas någon ömhet för min lefnad?

”Hör du, svarade han, och makade undan en tapp hö, som innehöll tistel och stuckit honom i armbågen medan han talade – beskedliga Inga, fortfor han, låt icke ett för stort solsting bedraga dina ögon. Jag har nämnt pligter, emedan alla hafva sådana efter ålder och beskaffenhet. Skall den skrofliga tallen gråta öfver, att ej vara en af skalder besjungen björk? Tro icke att jag härmed på ett fint sätt eller genom symboler velat låta dig förstå, att du är skroflig, ty du är det icke. Nej, – ditt hår är vackert: kan man icke säga detsamma om dina ögonbryn, kanske än mindre om dina kinder, så går man dem stillatigande förbi, och nalkas din mun, som innehåller . . onekligt . . en den renaste röda tunga. Din muns läppar hafva sina sidor, men lika godt! det var icke ämnet. Jag ville blott säga, att gråsten ej får beklaga sig öfver att den ej är vuxen till en kalcedon, och att den i alla fall har sina åligganden. En trettioåra flicka, min vän, är icke utan skyldigheter derföre att hon länge varit utan –”

Det blir aldrig min sak, inföll vallflickan, att herbergera tafatta resande längre än de behöfva för att hvila ut. Stig derföre genast upp och gå dit vägen kallar Er, ty jag förmodar, att femtisex års jägare också hafva sina skyldigheter?

”Har du blifvit ond, Inga? men jag tror icke det, ty jag tycker snarare du ler.” – Erasmus hade härvid stigit upp och stod i höet framför flickan, men såsom gräset här händelsevis ej alls var packadt, gaf det efter för hans tyngd, så att han nedsjönk till medjan, när han gjorde sin fråga. Ehuru han icke stod på knä för Inga, var han så kort, som om han knäfallit. Han gjorde med armar och ben många försök, att komma upp igen, och liknade en man sommartiden som trampar hö i skrinda, hvarvid än det ena benet kommer upp, och än det andra. Derunder talade han följande: Inga, goda Inga, efter jag nämnt för dig den *andra* hustruns pligter, bör du nu tillåta mig att

omtala hennes rättigheter.

”Nå-å?”

Ja, flicka, den andra hustrun är verkligen en herskarinna i sitt hus. Enklingen går och sörjer, tänker blott på sin första hustru, och lemnar derföre huset fullkomligt åt herrinnans styrelse. Barnen, glada att få skötsel, äro henne undergifna i allt. Hon vet snart att taga alla nycklar. Det finnes ingen mat i huset, hvartill hon ej har fri tillgång.

”Men om hon ej är så hiskeligt hungrig?” utbrast Inga.

Så dricker hon, ja hon dricker af allt hvad i huset finnes. Ingen mästrar hennes steg, hon gör hvad hon vill.

”Hon får blott ej ega hjerta.”

Jo, käraste du, hjerta får och skall hon hafva. Men mig tyckes, att ett tretti-års hjerta icke kan vara sextonårigt utan underverk. Härmed menar jag blott, att hon ej skall bekymra sig om sådant, som jag för exempel om dig vet, att du med säkerhet icke frågar efter. Alldeles icke att hon skall vara utan varme och glädje – nej – men då hennes egen tid i verkligheten som qvinna är förbi, skall hon lefva i minnet af det förflutna, i legender, i skönhetens och sagornas krets. En god och lycklig stjufmoder bör vara snäll i huset, flink med barnen, låta mannen sörja öfver sin första hustru, men på de lediga stunder, hon sjelf gifver sig, fördjupa sig i historier, läsa, ja vandra med sin själ under en stjernklädd himmel, som ej numera är spänd öfver hennes kropp. Kan hon något latin är det så mycket bättre, ty detta är ändå hufvudspråket i våra legender: jag kan sjelf deraf flera ord. O vallflicka, dig har jag funnit utvald ibland alla till en förträfflig *secunda*-hustru, ty du är utmärkt i sagor, du finner sjelf din glädje i dem, och du talar om dem så, som jag aldrig förr hört någon. Inga, neka mig icke . .

”Jag önskar Er af all min själ länge få behålla er första hustru, det är hvad jag säger Er.”

Inga, fortfor Erasmus, outsägligt önskar jag sjelf att få behålla min *prima*; men såsom en klok Åkerman samlar råg i ladorna för den tid han icke vet, och en Trägårdsmästare med begrepp inlägger

kål i sin källare före vintern, så bör ock en Man utse sin andra hustru medan han eger den första, att han ej må stå der med tomma händer, och regnet slå in i hans hus innan han fått en ny port derföre. Inga, neka mig ej, blif min Secunda!

”Hör, jägare, sade hon och steg upp, då Ni är så väl hemma i andra ämnen, vet Ni hur mycket två gånger sex är?”

Det gör tolf, min beskedliga –

”Men hvad gör två gånger sju?”

Det lär bli fjorton – käraste Inga – se ej så allvarsam ut i ditt ansigte. Hvarför har du förvandlat hy? lyssnar du på någonting?

”Efter Ni förstår så mycket, säg, vet Ni huru man gör med björnen, när vintern står stark öfver skogen och stormen går?”

Jag har icke hört berättelsen om det –

”Vet Ni huru man gör med hönset, när det är sjukt i högra vingen och står på sitt venstra ben? eller med haren, när han sätter upp sin svans lika högt som sina ögon?”

Jag är icke hemma häri, men –

”Då begriper Ni ej heller, huru man gör med ett hus, som brinner i vindsgluggen, eller med en katt, som jamar öfver två härader.” – När Inga talat så, tog hon Erasmus i ena axeln, vände om honom, sköt ut honom genom dörren, och tillreglade den innanföre.

Erasmus fann sig ganska illa i den blåsiga natten, sökte efter sin häst, och kunde ej taga något annat beslut än att så godt som möjligt fortsätta sin väg bland buskar och stenar. Vi veta ej om vallflickan blifvit förtörnad, det tycktes snarare att hon gjort gäck af sin friare; men att drifva ut en bekant midt i natten var ändå för mycket. Hon syntes icke ond, också voro väl de frågor, hon gjorde sin vän innan hon dref ut honom, icke mycket hörande till ämnet. De liknade snarare vissa fältrop eller spörsmål i hemliga ordnar, så inrättade, att ingen kan förklara dem. Inga måste hafva haft någon enkom orsak till sina uttryck och sitt uppförande.

ANDRA BOKEN.

Då han öppnade sin mun, såg jag hastigt skymten af de skönaste hvita tänder.

Tystnad herskade rysligt och ljuft öfver hela Runsaskogen, hvarigenom Erasmus red på sin häst. Granarne böjde höga spetsar tillsammans öfver hans hufvud, och ofta möttes hästen af sådana klippor, att han måste vika åt sidan. Erasmus satt härunder i många betraktelser, och fällde emellanåt uttryck, såsom: ”vördnadsfulla natt! stolta mörker! oskattbara vildmark full af kreatur! en häpnad tiger på alla håll! hvilka bloss, hvilka stjernfall blixtra ej ned från himmelen att klyfva jorden?”

Snart derefter kom han fram till en grotta; han kunde dock ej urskilja ingången bestämdt. I trakten deromkring hörde han röster tala, och märkte tydligt orden: ”bär detta åt mig” – hvarpå häftigt svarades: ”nej, jag vill icke” – ”Jo, du skall!” – derpå en betydlig paus, och sedan förnyade, men allt mer aftynande utrop af ”ja . . ja . . ja . . ja . .”

Då den resande ej mera hörde, än mindre såg, ville han hafva inlåtit sig i öfverläggning hvad det kunde vara, men i detsamma slog en gren af honom mössan; han var nödsakad, att stiga af hästen och uppsöka den. ”Glömska Euphemia!” sade han blott halfhögt, anande att få höra echo af sina ord i skogen – ”jag värderar dig, min dotter, men hvarföre skall du vara så glömsk och ännu mera rädd? Du gaf mig min mössa när jag red hemifrån, men hvarföre ej påfästa remmen, som ifrån mössan å ömse sidor nedlöper under hakan? In-

tet qvarhåller nu med säkerhet mössan, hvarken i blåst, eller när jag träffar grenar . . du har likväl ihågkommit det förr . . men jag är viss, att fruktan för de tvenne trasige . . tiggarne . . den hvite och den röde trasvargen . . som varit inne hos mig nyss innan jag hemkom, gjorde, att du hvarken mindes dig sjelf, mig eller Frälsaren. Jag har aldrig förskräckts för tiggare, jag vet ej om en mindre fruktansvärd skepnad vankar på jorden, och det är högst dumt att mitt barn af mitt blod skall hafva fått en egenskap, som icke finnes i mitt blod."

Då han åter kom på hästen, fann han denne mycket skyggare än nyss; han behöfde icke jagas för att komma ur skogen, han trängde med ostyrighet och kraft genom alla snår och vindfällen. Efter en liten stund upptäckte jägaren ljus på afstånd, och såg att det kom från ett af tornen på Runsaborg. Han trafvade raskt efter skenets ledning, och framkom till fästet utan händelser.

Jägaren tillhörde riddarens betjening, han ingick derföre i ett rum bredvid köket, der öfrige personer af hans stånd hvilade. Han fick en plats ibland dem, för att sofva ut, emedan han nu ej före morgonen kunde inträda till sin herre, och af honom få veta i hvad ändamål han blifvit ditkallad med en så ovanlig brådska och så sent. Erasmus inslumrade snart vid sidan af Knut Frostenson, en ung stallsven, nästan öfverflödig i stallet, då Herr Bo hade många andre tjenare för skötseln af sina hästar, men ändock underhållen, emedan han uppnått stor färdighet i att göra piskor och remtyg; en ej så obetydlig omständighet som man tror, ty under detta Tidehvarf hade icke ännu i Sverige handtverkerierna kommit i ordning, inga egentliga sadelmakare funnos i höga Norden. Fattigare folk gjorde sjelf allt hvad de ej kunde umbära; också var Allmogen den tiden mycket mera händig, innan Borgareståndet uppstått i sin verksamhet. De rike deremot höllo särskilde tjenare, som hade enkom skicklighet att tillverka något visst. Knut var sadelmakare och borstbindare på Runsa, en vid namn Matthias brukades deremot att smida hästskor, snickra fimmerstänger och göra hönsburar.

Herr Hugo, Adelns uppfinning och vana, att använda vissa perso-

ner till särskilda yrken i dess tjenst, gaf i Medeltiden en vink om den hemligheten att menniskan arbetar bättre och mer, när hon sysselsätter sig med blott *en* handtering. Denna stora tanke alstrade småningom det *lägre* Borgarståndet, lade grunden till handtverkerier och skrån, liksom handelns utvidgning några hundrade år derefter bildade det *högre* och rikare Borgerskapet.

De fleste voro slutne i djup sömn på Runsas fäste, men ljus lyste ännu ur ett af tornfönstren i Herr Bo Ulfsons begge unga döttrar fröknarne Merethas och Irmengards rum. De voro inkomne i ett så djupt samtal, att de icke märkte huru långt det lidit på natten. Lampan stod i den höghvälfda spisen inne hos dem och kastade sitt bleka sken på gyllenläderstapeterna; stolarnes karmar voro gröna, äfvensom sängstolparne, på hvilka de höga, mot taket spetsiga sängomhängena suto fästade.

”Jag är ganska ledsen att jag ej fick se det – att jag ej skulle vara hemma just nu, sade Irmengard; men en hjort i skogen dref vår jagt längre än vanligt, också hade jag kastat bort mitt hvassaste och blankaste spjut, jag ville finna igen det.”

Vi voro alla förundrade, fortfor Meretha i sin berättelse; likväl tror jag, att Herr Bo anade något, han betraktade dem begge med tystnad och öfverlemnade åt Fru mor att gifva dem vedergällning för deras artighet.

”Vedergällning? sade Irmengard och drog bättre undan det veckrika omhänget på sängen. Du har icke så beskrifvit dem. Skulle icke vår mor blygas att gifva dem vedergällning? Sökte de almosor? Jag trodde snarare de voro kringfarande konstnärer, som af kärlek till sången öfverlemnade sig åt dess himmelska mäktiga glädje, och reste omkring att i bygden utgjuta en förtjusning, som brann i deras eget bröst?”

Jag tror det äfven, ehuru det är obegripligt att förklara deras lefnadssätt, och än svårare att fatta hvilket förhållande de stodo i till hvarandra. De voro icke tiggare, men det förekom likväl, som de skulle fägnas af någon gåfva, och Fru mor utsökte det som skulle anstå dem. Besynnerligast voro de sins emellan. Den ena bar en hvit

drägt, rikt sydd och skönt smyckad med dyrbarheter. Han hade flere prydnader, som säkert voro af guld, dess anlete var mildt, som den ljusa drägt han bar, och håret föll i lena långa lockar. Den andre var en helt annan gestalt; befallande, brinnande ögon under mörka ögonbryn. Han var klädd från hufvud till fot i mörkrödt fint tyg af för mig okändt slag, och svart skärp af glänsande läder omgaf dess medja. Denne var något längre till växten, dunkelt skinande hår upphöjde hvitheten af hans ansigte, ögonen voro vilda och svarta. Oaktadt den sednare uttryckte mycket mera kraft, visade dock hela hans sätt, att han var den lägre i rangen. Den hvite vandraren, som bar en cittra, gick alltid förut, förde ordet, och jag vet nästan ej om den röde kunde tala, åminstone yttrade han knappt någonting medan de voro hos oss; han fogade sig noga efter de befallningar den andre med ord eller vinkar gaf honom.

”Bad fader Bo dem spela?”

Nej, det gjorde han icke, svarade Meretha. Men med mycken belefvenhet och nästan blyghet steg den hvite vandraren fram ifrån dörren, och i det han helsade på mor först, och sedan på Herr Bo, gjorde han oombedd några vackra retande slag på cittran. Den andre deremot lemnade aldrig dörren, och satte sig ej en gång ned på bänken der bredvid. Far frågade honom, som spelade cittran, hvarifrån de kommo, och räckte honom med detsamma en dryck vin i den pokal, sjelfve den store hertigen skänkt oss, ty han kunde af den fina utsökt smakfulla drägten ej annat ana, än att de voro rike resande, som af nöje besökte landet att lära känna dess förnämsta ätter. Han bjöd äfven pokalen åt följeslagaren vid dörren; men den kunde ej förmås att dricka, utan i stället med en frihet, som hastigt stack af mot hans öfriga skygga lydnad, gick han och tog en kruka vatten, som stod på ett bord i hörnet af rummet, och sedan han derur släckt sin törst, intog han snabbt och ständigt lika tyst sin post vid dörren. På Herr Bo’s fråga svarade han, som bar cittran: ”vi äro spelmän, som räkna oss till en stor ära, när ättemän, sådane som Ni, Herr Bo, emottaga oss på sina borgar.” Far kastade härvid en hastig blick öfver deras rika drägt och prydnader, liksom han tänkte fråga, huru

det stod tillsammans med ett så lågt lefnadssätt, som att gå omkring och spela. Likväl gjorde han ej sin fråga, utan jag såg honom, till min egen förundran, i detsamma hastigt och djupt förändra anletsdrag. Det var som min far upptäckt något i den hvite spelmannens ansigte; han satte sig tankfull i sin stora stol vid ändan af salen, yttrade icke mer någonting, och undvek, såsom det föreföll mig, att alls se på främlingen. Fru Alfhild både af nyfikenhet och artighet bad nu den främmande fortfara med sin vackra konst. Otvunget och behagligt bugade han sig för henne vid den uppmaning hon gjorde, och gick fram till fönstret, som har utsigt öfver vår inre trägård. Der sjöng han till sitt strängaspel en kämpevisa, som ej snart går ur mitt minne, den rörde vår tid.

”Far om den, afbröt fröken Irmengard eldigt, jag är icke road af de der visorna. Deras ämnen blifva för mig alldeles utnötta – huru Jarlen far till Finland och underkufvar Tavasterne – huru han vid Hattula fångar en hednisk finsk furstinna, hvilken han murar in i väggen på sitt nya slott Tavastehus, efter hon ej vill christnas – huru jarlens son Waldemar nu blir konung – huru Waldemar firar biläger med prinsessan Sofia från Danmark – huru han sedan vågar att älska sin egen drottnings syster, prinsessan Juta, som tillika är nunna i Roskild – huru konung Waldemar Birgerson nu reser till Rom – huru konung Waldemar går barfotad kring Lateranen, men vänder om igen och reser hem – ach visst är det af *våra* dagar, men jag har hört det för ofta! Det är icke underligt, att då folket är så intaget af sina kungars göromål, skola äfven hungrige spelmän, så godt de kunna, nöta ut händelserna i alla tonarter, för att få en kant hvitt bröd, eller till och med en kappa. Men de båda hitkomna konstnärerne förmodade jag efter din beskrifning vara af en högre art. De borde veta, att skalden och sångaren just böra hålla sig i det längre bort ifrån oss – i det aflägsna, fordna, fria; i det som, omgifvet af moln med guld och purpur, skimrar för vår anblick till hälften kändt, till hälften okändt – bekant för anden såsom en paradis-vän, men outgrundligt tillika, obekant –”

Alldeles, Irmengard, men när jag berättar att den här spelman-

nen sjöng ämnen för vår tid, skall du dock ej tro, han rörde vid något om Jarlen, den store Hertig Birger, såsom de kalla honom. Nej! det klang i strängarna, ögonen tindrade som vaxljus-lågor i allas våra hufvuden dervid, sköna Fru Alfhild, vår stolta mor, stannade tvert på golfvet –

”Hvarom, hvad sjöng han om?”

Ja, det var en himmelsk kämpevisa, syster, en visa om afgrunden. Så här: Sanct Pehr stiger fram i himmelriket och kallar omkring sig sexton af sina närmaste änglar, de taga alla brinnande svärd i sina händer och stiga utför en stege, som du ganska väl känner; det är den stegen, som leder till helvetets portar: men de komma först till en stor sal, der den förskräckliga skärselden är i ordning. Salen är mycket vid – spis vid spis – gryta vid gryta – och inunder dem mycken ved, mycken eld. Då befaller Sanct Pehr, o vackra Irmengard, att locket skall lyftas af den ena grytan efter den andra, att han måtte få se hvilka personer der kokas och bedömma hvilka borde kokas ännu mer. I första grytan var en ung riddare, som under lifstiden höjt lansen emot sin egen fader, derföre att han nekat honom en isabellgrå hingst, hvilken varit riddaren nödvändig för att rida och befria sin fästmö. I andra grytan befann sig fadren till riddaren, och när Sanct Pehr lät aftaga locken, uppräckte far och son sina hufvuden ur hvardera kärlet; och, så genomkokte de voro, spottade de likväl på hvarann. Den ene ropade: ”förbannade son! du har genomstungit mitt bröst!” – den andre skriade: ”förbannade fader! du hindrade mig att frälsa min späda jasmin, derföre blef hon fången förd i röfvarens hvalf, der förvandlades hon till en hemsk qvinna, och jag är viss hon nu sitter i någon gryta här längre fram.” När Sanct Pehr hörde detta bistra samtal, befallde han locken åter påsättas, och gaf vissa råd åt kockarne, huru de skulle göra med så hårda varelser för att få dem mjukare. Sedermera kom han till ugnar, der åtskillige gräddades. Jag skall icke kunna säga hvilka de voro, ty spelmannen nämnde inga namn, men det var mest munkar och äfven flera nunnor, som brutit deras löfte mot himmelens konung; de hade rymt, Irmengard, hvar och en åt sitt håll. I synnerhet

var det en nunna, som lofvat komma ur sitt kloster och möta en prins; när hon gick i löfomhöljda lunden, tänkte hon träffa honom! då famnade hon i stället en tistelbuske . . ach, hvass öfverallt! hastigt öppnades jorden, tistelbusken och hon sjönko ned, de kommo i skärseldens stora förfärliga sal, och

”Ja, jag förstår hur det gick sedan.”

Min berättelse är tvär och kort, fortfor Meretha, den kan icke uppväcka mycken rörelse i ditt bröst. Men du skulle hafva hört spelmannen, han gjöt en så rik, varm och förundransvärd ande genom hela sin målning, att vi ömsom darrade och logo. Jag kallar det för vår tid, ty det visade sig med starka drag, huru synderna, som gå omkring i verlden, förhålla sig efter döden. Alla skola vi väl icke kokas, Irmengard, men är det då bättre att gräddas i ugn? Mest rörde det mig, när spelmannen kom till sin sång om tistelbusken och nunnan; jag såg då tårar bryta fram ur hans egna ögon, och hans strängar skuro luften vemodsfullt, såsom svanfjädrar klyfva månens strålar på vattnet i sundet.

”Det rörde kanske någon af hans bekanta.”

Snart derefter, sade fröken Meretha, upplöste han sin sång genom hastigt brutna tonfall, gående i zicksack som åskviggar, men småningom tystnande, ja somnande likt ängeln Irdamaël i vaggan på taflan derframme, hvilken i tigande drömmar syns fortsätta hvad han förut utfört i vakna, ljuft klingande bedrifter. Ja, min syster, den underbare spelmannen gick, sedan han slutat, mot dörren till sin röde följeslagare, och han, ej olik en tjenare, tog instrumentet af den ljuskläddes armar. Artigt framsteg den skönläppade spelmannen å nyo, sjöng för mina föräldrar impromtu en borgvisa till beröm för dem och deras gästfrihet. Fru Alfhild var brydd, huru hon skulle belöna främlingarne; att gifva dem en gåfva tycktes knappt gå an vid betraktande af deras kläder, som visade välstånd. Hon framställde derföre saken så, att skänken, hon ville förära, ej skulle anses som en belöning, utan ett minne, och att vårt hus skulle räkna det till ära, om de mottoge den. Hon framräckte en silfverbägare . . . Till sin förvåning hörde hon spelmannen afböja hennes mening, och förkla-

ra att de ej kunde mottaga bägaren som ett minne af det höga huset, emedan sådant förutsatte en likhet: deremot som en skänk, sade han, som en lön, hvilken förnäme och ädle personer gifva åt kringfarande för det nöje de kanske gjort, ville han anse den. Med en djup bugning tog han skänken, gick till den röde följeslagaren, och sade: ”tag du bägaren! du är framför allt den, som, med vördnad för detta stora herrskap, tacksamt skall lägga dess gåfva till de öfriga almosor, du och jag oförtjent erhållit af barmhertiga menniskor.” Följeslagaren rynkade härvid ögonbrynen på ett märkbart sätt, tog likväl bägaren utan att säga ett ord, och inlade den i lädersäcken, som han bar under armen.

”Gingo de?”

Ja, de gingo, men på Herr Bo’s vink lät vackra mor Alfhild dessförinnan uppduka ett godt bord, som för äfventyrare kunde vara välkommet. De åto: den hvite temligen. Den andre äfven, i synnerhet mera frukt än jag nyligen sett förtäras; men han drack hvarken mjöd eller öl, mycket mindre vin. Det var det första och enda ord jag hörde honom yttra, då han blef törstig, och med låg, men angenäm stämma, som på en gång afstack mot hans öfriga tvära sätt, begärde mjölk i en skål vatten att dricka. Alla blefvo vi uppmärksamme, då vi förnummo ett ljud ifrån denna menniska. När han öppnade sin mun, varsnade jag hastigt skymten af de skönaste hvita tänder, jag i min tid sett, och hvilket, jag bekänner det Irmengard, är något som framför allt behagar mig.

TREDJE BOKEN.

Du, som sitter på hästen der nere!
hvari bestod stölden?

Dagen derefter, då skogvaktaren talade vid sin herre, fick han af honom veta ändamålet hvarför han blifvit eftersänd, och erhöll det uppdrag han skulle få. Erasmus var en vacker man af ett fryntligt, åldrigt utseende. Han såg rask ut till häst, och i synnerhet var han i dag vid ganska godt lynne. Bredt vidgade sig hans bröst vid känslan af den ära och det förtroende, han njutit; med yttersta flit och skicklighet ville han fylla sitt uppdrag, men nekas får ock ej, det han i stoltheten deröfver knappt såg sin like. Han red nu åter ifrån Runsa öfver samma stora skog, som han genomträngt, när han reste dit. Men han kom icke långt, förr än han mötte en man, äfven till häst, hvilken betraktade Erasmus med uppmärksamhet, höll stilla, och ropade: Holah ryttare, kommer Ni från Runsas fäste?

”Sant kan vara, att jag kommer från Runsa, svarade denne; kan ock hända, att jag ej kommer derifrån. Jag får säga Er att det icke rör Er: jag ser på edra strumpeband, sammansnodda af blår, att Ni icke är någon särdeles karl, Ni tör knappt vara annat än en sådan låg och usel tjenare, som ej har eget hem, egen hustru eller viss lön, utan bor och får kost hos sin herre. Var då lagom myndig, det är nog att Ni rider er väg, tills satan tager Er.”

Jag har hört mycken blåst i små trän förr, sade den främmande. Vill Ni icke kort och godt säga mig, om Ni kommer från Runsa, så tager jag Er för en skälm, en skogsstrykare, en tjuf, hvartill jag har

mina stora orsaker. – Han lyfte upp en väldig påk, satte den för Erasmi häst, och hindrade honom att komma fram.

”Oanständige – håll, jag kommer från Runsa ifrån Herr Bo Ulfson, och reser i ärender som skynda.”

Från Herr Bo? S:t Ilian vare helsad, låt oss vara vänner. Min häftighet syntes dig oartig, men du skall än vidare säga mig, om Herr Bo nu är hemma?

”Hvem är du, narr? Jag är uppsyningsman öfver Herr Bo’s skogar, jag har rättighet att kasta ur skogen hvem helst jag icke finner passande att få vara der. Du har gifvit mig skällsord, likväl vill du vara min vän och gör mig ständigt mera frågor. Jag skall på en gång säga dig, både att Herr Bo är hemma, och att jag är Erasmus Anderson, som det är klokt att känna, om man vill fara med frihet bland klipporna. Jag skall rida till Herr Jon Amundson på Svartvik i ett ärende, som icke tål uppskof; vill du derför ej i godo sänka din käpp, sporrar jag min häst och rider öfver dig.”

Jon Amundson? stilla dig, sade den främmande och fällde ner sin påk. Skulle du vara skickad från Herr Bo till honom? Jag är sänd just ifrån Riddar Jon till Herr Bo; om S:t Ilian vill, hafva vi samma ärende. Rör icke ditt en hemlighet?

”Jo, af hemligt slag.”

Om stortjufvar, som uppehålla sig här i skogen?

”Ja, som stulit glupskt och oanständigt.”

Det är något som Herr Jon förlorat, man har tillgripit det; spår visa, att de, som begått gerningen, begifvit sig till Herr Bo Ulfsons vidsträckta utmarker. Riddar Jon har derföre hos honom anhållit om en säker och kunnig man, som i dess trakter kunde vägleda riddarens folk till upptäckande af tjufvarne. Du, min vän, är icke du i detta ärende utskickad? du är kanske sjelf den kunnige skogvaktaren, som skall vägleda oss?

”Er? är Ni af Jon Amundsons folk?”

Jag är hans förnämste ryttare: jag var blott hitsänd för att fråga Herr Bo, om vägvisaren icke snart skulle komma.

”Låt oss då skynda. Allt hvad du säger är sant, rörande ärendet.

Vänd om din häst; vi hafva genom onödigt samtal uppehållit tiden för riddaren. Sätt sporren i buken på din feta black; har han många blackar?"

Vi skola skynda Erasmus! ja; men dessförinnan måste vår började ovänskap stillas, och nya förbundet fastare knytas genom – låt se, om det är med dig som med mig.

Han tog snabbt ur sin barm en flaska, blänkande mot solen. Sätt till din mun, sade han, vinet är ej af det sämsta. Under det du dricker, Erasmus, öfverlägg om icke en man, föraktlig till sina strumpeband, kan återfå sitt värde genom en flaska af rent silfver, full af . .

"Godt vin, en förträfflig kirsedrank! hvarföre, fortfor skogvaktaren och drack med stigande håg, hvarföre påminner du mig mina uttryck om strumpebanden? Du okände, välkomne skogsvän! hade ej bekantskapen så snart rotfästat sig oss emellan, kunde jag hafva sagt dig ännu mycket både om dina skor, om vest och byxband, som ej varit vackert, men dock flutit, icke ur fiendskapens nedriga pöl, men ur sanningens höga takränna. Ty, jag tillägger det äfven som vän, din halsduk är visst ej af de ofta tvättade; och andra persedlar har du på din kropp väl afpassade efter halsduken, men gif mig mera, mer ur flaskan!"

Se här, sade Joachim, det första du drack, var till slitande af vår ovänskap: drick nu till förtrolighetens plantering oss emellan, att hon må uppväxa till en pumpa i storlek och bära blommor, rödskö-na som denna must. Godt! men nu, Erasmus, skall du föra flaskan till din mun för tredje gången, och det är . .

"För att dricka mig otörstig, kan jag tänka, men det är för hastigt begärdt."

Efter en stund återlemnade han flaskan med belefvenhet. Joachim drack sist för att tacka honom, och instoppade flaskan i sin barm, hvarvid Erasmus förvånad märkte, att under tröjan ett grannt gult och rödt band af lysande ämne (silke eller guld) hastigt framskymtade, men lika snabbt försvann, då tröjan tillknäpptes. De fortsatte nu sin väg med mycken raskhet, kommo snart öfver Runsaskogen fram till Eds kapell, och redo höger om Edssjön den så kallade

stigen till Beteslingan*), en för ypperliga hagar och deraf härkommen sötmjölksost vida ryktbar betesplats. Söder härom beträdde de en stor vildmark, som kallades Sollenda eller Sollentuna hammar, och än i dag bibehållit sig som en betydande allmänning för Sollentuna härad, likväl mycket afröjd, så att flere hemman och hela socknar – Jerfälla, Spånga – der blifvit bebyggde.

Då de i tätaste skogen skulle rida utföre en slipprig brant, sågo de nedanför sig på deras smala stig en ryttare, groft klädd likt en dräng, och i begrepp att rida uppföre. De möttes alltså midt i branten, ledsamt både för den, som skulle upp, och för dem, som skulle ned, helst stora träd och höga, skrofliga klippor, på ömse sidor om den smala vägen, gjorde det omöjligt att komma om hvarann. Likväl låg ej häri hela orsaken till det stora, märkvärdiga gräl, som på denna plats uppstod.

Det hör till bruket, att när menniskor mötas på en väg, tager hvardera något åt sidan, så mycket, att de komma om hvarandra. Men när vägen är så trång, att de ej kunna göra det, stannar den ena menniskan midt framför den andra, Herr Hugo, och betänker sig. Man anför väl, att det bästa, om ej enda sättet, att i denna ställning afgöra saken, är, att den ena drager sig baklänges tillbaka, så långt, att man kommer till ett ställe af vägen, der det är bredare, och man kan rida om hvarann. Dock – midt i en brant är det förgäfves för dem, som äro ofvanföre, att vilja stryka, ty hästar hafva ondt för att gå baklänges uppföre; den, som är nedanföre, har lättare att draga sig nedåt, men emellertid är sådant ganska farligt, när det är halt. Huru härmed än må vara, fann Erasmus i deras belägenhet samtal bäst passande, och han ropade emot honom som var nedanför: Ryttare, du mellan gröna grenar, hvem är du, som hindrar vår väg?

*) Spår deraf finnas ännu, Herr Hugo, i *Bitslinge* gård 1/4 mil söder om Eds kyrka. Men i vårt sekel har Bislinge gjort sig mera älskadt för god frukt, än ost. Äfven Eds-stigen känner man, der står en Runsten, talande fädernes höga språk för okunnige barnbarn, afritad i Bautil. Hela denna förtjusande nejd borde Herr Hugo en gång besöka. Midt emot Bislinge öfver sjön ligger det behagliga Antuna, för mig bekant af särskilda orsaker. Men derom i en annan historia.

”J bägge hindren min väg, sade han; jag har ett ganska vigtigt ärende och måste fram.”

Du kan ej hafva vigtiga göromål på denna mark: det är ingen mer än jag, som har rättighet att här hafva ärender.

”Du är vild och ohöflig, som mossan på tallrötterna här, men jag har ej tid att strida med dig om rättigheter och strunt, jag för bud till Runsaborg, till riddar Bo, skickad från min herre, Jon Amundson på Svartvik.”

Hvilket bud för du? jag är Erasmus, riddarens skogvaktare, af honom sänd till Herr Jon i en sak af hög vigt.

”Är du Erasmus, sade den främmande, låt oss då vara vänner. Du är visst den man, Herr Bo lofvat oss till vägvisare, då vi skola draga ut och uppsöka skälmar, som gjort ett nidingsdåd hos min herre.”

Hvarföre skickar din herre så många bud i samma sak? det är ej längesedan jag erhållit ett redan.

”Det undrar jag, sade Hans, jag red nyss hemifrån, och tror att alla hans öfriga tjenare voro hemma.”

Visserligen är du antingen en skurk eller en ärlig man, sade skogvaktaren, och jag tror det ena, tills du bevisar att du är det andra; och det skall du göra inför den här ryttaren vid min sida. – Erasmus såg härvid på Joachim och denne log.

”Du arma barn af det mörka tallriset, sade Joachim till Hans, jag inser väl meningen med ditt försök, men det är lumpet och kommer för sent. Då jag, som du här ser framför dig, är Herr Jons förnämsta ryttare, och längesedan ridit hemifrån till Runsa för att träffa denne skicklige skogvaktare, som öfver sina stora trakter skall visa oss spåren efter stortjufvarne vi söka, och jag väl vet, att du ej är någon dräng hos riddar Jon; kan du intet annat vara, än en bedragare, som velat förekomma mig, träffa Herr Bo’s sändebud innan det hann fram till Svartvik, och således söka förhindra hela efterspaningen.”

Broder, sade Erasmus, och vände sig förtroligt till Joachim, jag anar, att han, som vi hafva för i backen, just är en af skälmarna, som begått den onaturliga stölden: hvarföre skulle han annars vara så angelägen att träffa mig? Jag försäkrar dig – och du bör tro mig, efter

du just i mig fått den vägvisare, din herre önskat – jag är säker, att det legat i bedragarnes plan, att söka träffa budet, som de på ett eller annat vis hört, att Herr Bo skulle skicka till riddar Jon, och att säga sig vara ifrån den sednare, för att vilseleda detta bud, föra det till sin håla, och aldrig mer låta det njuta himmelens svalkande luft eller solens dager.

”Aktningsvärde skogvaktare, jag häpnar öfver din klara blick, som så skarpt intränger i det rätta, sade röfvaren Joachim vid Erasmi sida, och framdrog ur sin ficka ett rep, han deruti hade liggande. Huru lycklige äro vi ej, tillade han sakta, om vi nu genast efter din trovärdiga förmodan råkat en af de skälmar Herr Jon är angelägen att träffa: då har du redan uppfyllt hans begäran och kan vänta en rik belöning. Vi skola genom snillrika frågor snärja denne främling, nalkas honom oförmärkt och fängsla honom.”

Godt, godt. Hör mig du, ropade Erasmus med kraftig stämma till ryttaren ner i backen, du som säger dig vara sänd från Svartvik: på det jag må tro dig, säg mig, hvilken var den stöld, som hos Herr Jon blifvit begången?

”Jag förvånas mycket, sade Hans. Ni säger Er vara tjenare hos Herr Bo, den andre hos Herr Jon. Att det sednare är lögn vet jag, men Er håller jag nästan för det Ni säger, derföre att Ni känner denna hemliga tjufsak. Jag kan säga (om Ni ej vredgas), att Ni har något ärligt i ert ansigte; och en stor enfald, tecknad öfver munnen när Ni talar, gör att jag tror Ni är lika enfaldig, som er stora mun visar; och då har det händt, att Ni blifvit narrad af honom vid er sida. Jag ursäktar Er derföre, bjuder Er till nära vänskap med mig, och till förbund mot bofven bredvid Er.”

Detta är svårt, sade Erasmus, och såg på dem begge. Den ene kallar mig snillrik, den andre dum, hvilken skall jag tro? Men det hör icke hit, de kunna begge hafva rätt. En kan vara skarpsinnig skogvaktare, men enfaldig skribent; en skarpsinnig fiskare, men enfaldig stjernkikare; jag lär vara qvick i hufvudet, men enfaldig omkring min mun. Dock, du som sitter på hästen der nere! hvari bestod stölden?

”Det kan jag säga, men vill icke, sade Hans; det är en min herres hemlighet.”

Skurk! ropade Joachim, slippriga äro dina ord, som branten, hvari du med möda qvarhåller hästen. Upptäck stölden, om du vet hvari den bestod: huru kan det vara vigtigt för Herr Jon, att bevara hemligheten, då saken är stulen, och alltså känd af hela det band, som stulit den.

Rätt, sade Erasmus.

”J djerfve! J skolen ej klaga, att jag blott söker undflykt. En ung flicka om tio år är bortröfvad; detta är ej en vanlig stöld. Kring lifvet bar hon ett skärp af dyrbart tyg, hopfästadt med ett smycke af guld, hvarpå stod ingräfdt konung Waldemars eget slägtvapen, *lejonet öfver de tre strömmarna*, den urgamla folkungaprydnaden; samt på sidan derom *tre kronor*, en bild af vårt nya fäste, bygdt på höjden vid norrström i Stockholm, konungens uppvuxna stad. Ve dem, som stulit flickan, för att röfva guldet på hennes skärp, och skändat konungen i hans vapen!”

Du Hans, ömklige kolbrännare med kungliga ord i din mun! ej för skärpets skull blef flickan tagen, men detta lappri följde omkring hennes lif.

”Heter han Hans, min vän?” sade Erasmus, och vände sig till Joachim, då han mellan tänderna halfhögt yttrade dessa ord. ”Edra stolta uttryck, fast jag endast hörde dem brutna, göra mig bestört; än mer undrar jag, att Ni vet hans namn, och att han är en kolbrännare.”

Skogvaktare! denne Hans har jag sett vid en mila, jag påminte mig småningom hans namn, som hans hustru sade mig en gång, då hon gaf mig dricka ur sin källa bredvid en förtorkad tall.

”Men har han svarat rätt på frågan om stölden?”

Han har det. Begrip, att det är lätt för tjufven att beskrifva det han stulit.

”Så synes det; men hvad prof skola vi nu företaga?”

Jag föraktar alla prof, och honom, och Er sjelf, om Ni tror honom mer än mig. Rid Ni, skogvaktare, rid Ni, och far i hans sällskap. Tag

honom för en Herr Jons tjenare. Tag honom till vän, efter han beskrifvit Er som en fåne, och derigenom vunnit ert tycke. Säg blott snabbt ert beslut, och hvem Ni håller för den rätte. Väljer Ni honom, så rider jag snart till Runsaborg, och skall af riddar Bo utverka en ny ledsagare. Herr Bo skall kanske ej mer hafva någon så enfaldig att lemna oss, men mannen skall blifva vår vän ändock, om han känner skogen.

”Fruktansvärda ord! men låtsa vara Erasmus, och säg, huru skulle du göra?”

Jag vet hvad som är bättre än låtsa! ropade Joachim. I detsamma sporrade han sin häst och skyndade utför branten, oaktadt Hans befann sig midt i den. Joachims häst nedstörtade den andres, men föll också sjelf omkull. Hans, för att ej bli öfverriden, hade genom ett hopp skilt sig ifrån sitt trogna kreatur, fattat i ett träd vid sidan af branten och satt sig på dess grenar. Joachims häst var stark, och han sjelf en skicklig ryttare; sedan han ridit omkull den andres djur, kom han snabbt upp igen, och stannade nedanföre att invänta Erasmus, som ännu i stillhet satt i höjden, och sade för sig sjelf, att allt detta var ett äfventyr. När han såg den främmandes häst illa skadad, sade han till honom i trädet: ”Jag vet icke, om du är en skurk eller en rättsinnig karl, men din gångare är förderfvad, det ser du säkert: misstyck derför ej, att också jag nu rider öfver honom, emedan det är angeläget för mig att komma ner här, och ditt kreatur kan ej blifva uslare.” Derpå skyndade Erasmus utföre, och kom oskadd till Joachim.

Hans hade emedlertid gjort ett språng från det träd, der han satt, upp på ett berg i grannskapet; han fann sin underlägsenhet afgjord och flydde. När Joachim såg sig om och märkte det, vände han sig leende till honom, som han kallade sin snillrike kamrat. ”Min mening var, när jag tog upp mitt rep och derpå gjorde en snara, att kasta det om tjufvens hals, draga honom hit till oss och hugga honom i två eller fyra stycken. Men, när han på sin ondskas vingar kommit undan ifrån oss dit, der hans häst ej kunde föra honom, så säg Erasmus, tror du ej nu det rättaste är, att vi icke fästa honom i snaran?” –

Jag, svarade Erasmus trumpet, säger dig att du har frågat onödigt, ja svampaktigt. Huru kunna vi fästa honom i rep, när han är borta så han icke syns? Tig pratare.

Han red tankfull vid den okände röfvarens sida mellan täta, evigt stumma granar; himmelens skyar drogo regntunga fram öfver den höga manteln, på afstånd hördes då och då en kråka upprepa sitt sträfva ljud, understundom en skata. De begge ridande kommo upp öfver en kulle, der skogen blef kortvuxen och gles, ljung täckte marken öfverflödigt, och ett stort antal småsten gjorde utseendet än mera naket och bedröfligt.

”Men hör du,” sade Erasmus tankspridd och med en suck, som nejdens luft pressade ur hans bröst, ”är du verkligen öfvertygad, att du är den rätte, som Herr Jon skickat till oss?”

Sorgbundne skogvaktare, vet du hvar den blomma står, som gör den derpå luktar till en förnuftig frågare?

”Ja ja, min kamrat, det tör hända att jag frågat dumt, då jag bett dig svara mig, om du sjelf vore säker på hvem du är, men jag ville gerna ega djupsinne för att reda sammanhanget med den stackarn vi mött; också har stölden förvånat mig, tror du att man tänkt slakta den stulna flickan?”

Friskt fram, raskt! tag i tyglarne och för din häst muntrare. Så skall det gå! ropade Joachim, och slog med sitt ridspö på sin kamrats hästländ. De kommo i godt traf öfver ljungheden och funno nedanföre i dalen ett antal män, lägrade i en rundel, sysselsatte att äta; deras hästar stodo bundne vid träden. – ”Här! ser Ni här, sade Joachim och hoppade lustigt ur sadeln, för jag med mig till Er riddaren Bo Ulfsons skogvaktare, bestämd att leda Jon Amundson till upptäckande af våra spår, men nu fullt färdig att tjena oss.”

FJERDE BOKEN.

Bind mig, jag vet hvem som
löser mig.

Stig af, Erasmus, var utan fruktan, sade en af de sittande, du befinner dig i bättre sällskap, än du anar. Ehuru du ej bedrar dig i den tanken, att det är vi som från riddar Jon bortfört den unga prinsessan med lejonet och strömmarne, hvilken du skulle återföra till honom, så minskar detta likväl ej din kännedom af skogen, och du skall i stället leda oss dit vi önska.

”Himmelska Gud! ropade Erasmus och steg af hästen, hafven J röfvat detta unga barn ifrån sitt rätta hem?”

Icke från hennes rätta hem, svarade med grof röst en lång vapenklädd man, som tycktes vara anföraren, och höll vid handen en späd gestalt, hvars hufvud betäcktes af en fin ljusgul slöja, hängande ända till dess knän. – Men du Erasmus, var välkommen hos oss, drick en bägare till förfriskning efter ridten, sätt dig sedan åter upp, och visa oss någon kort väg, som ur Sollentuna skog för oss till Stäkesborg, dit resan gäller och en god belöning väntar dig.

Skogvaktaren svarade intet, men gick rakt fram till barnet, som stod i de höge gråklädde männens krets. Han böjde ett knä, tog hennes hand och kysste den. ”Olyckliga späda dam, sade han, hvilka än dina händelser blifva, men Erasmi finger skall icke åt dina förföljare peka vägen för deras åskor. Deras nedrighets ljungeld kan krossa dig, men Erasmi fötter skola ej åt dem trampa upp vägen, för att visa bästa trakten till uppbyggandet af din lyckas graf. J väldige kämpar, här står en fattig man, som är en annan mans tjenare, – låten mig

rida den väg tillbaka, som afbrutna granqvistar skola visa mig, men aldrig sätter jag mig till häst, att leda Er till Stäkesborg."

Uppriktige skogvaktare! fortfor Ivar, den högvuxne anföraren, det är godt att du sagt oss dina tankar, jag skall vara öppenhjertig som du. Denna lilla dam, hvars öde du ej känner, och ej angår dig, skall oskadd lefva på Stäkesborg bland män af hög ära och ättestort blod; fara hota ej henne och ej dig, om du visar oss en hastig väg genom skogen. Men nekar din dumhet att tjena oss, skall dock din klokhet om skogen hindras att skada oss. Rider du ej dit vi vilja, så binds du vid detta träd, att du ej må leda Jon Amundsons folk efter oss; myrorna ur stacken vid tallens rot skola småningom göra dig till ett benrangel.

"Bind mig, jag vet hvem som löser mig."

Joachim gick till de öfrige och de höllo råd. Det förnämsta hafva vi. Stallmästaren är genom karlens uppfångande hindrad att upptäcka oss. Det andra skall ej bli omöjligt, jag känner väderstrecket och skall föra Er öfver skogen, om ej midt på Stäkesborg, åtminstone till sjön, då vi från stranden af det långa smala Stäks-sundet kunna upptäcka borgen, och komma dit. Men lemna ej Erasmus i skogen, han har läten, som hans underlydande jägare på långt håll förstå; bind honom hellre på en häst, och för den ibland oss. Då vi framkommit, släppa vi honom ifrån oss utan skada.

Man följde Joachims förslag, och tåget rustade sig till afresa. Stum satt den ädle skogvaktaren bunden i sin sadel, nöjd då han fann att de ej älskade gjuta hans blod. Ofta kastade han sina ögon på flickan, som han genom en obegriplig känsla ansåg förföljd och olycklig i sitt nuvarande sällskap. Hon satt stilla, rak och i frimodig ställning på en egen häst, som en karl ledde i betslet. Man visade henne godhet och nästan aktning, fast hon ej kunde vara öfver elfva år. Erasmus hörde henne icke tala, och det förtröt honom, att den rikt befransade långa slöjan aldrig lyftades.

Ridten gick dåligt genom dessa oländiga marker. I vår tid löper här en ståtlig landsväg från Stockholm öfver Barkarby till Stäke. Sjelfva Barkarby njuter för närvarande en egen ryktbarhet, men var

i Erasmi dagar blott en öde plats, dock gräsrik; var en kalfhage, äfven brukad för svin, tillhörig en af Bo Ulfsons underjägare. Det anföres med tillförlitlighet, att dessa svin allraförst genom sitt bökande odlat den trakt kring Barkarby och Jerfälla, hvarest nu för menniskan öppnar sig den glädjande anblicken af så många åkrar. Svinet, som i kulturens tidehvarf stöter oss genom sin fulhet och osnygghet, har nästan hos alla nationer åtföljt menniskan ifrån hennes råare samhällsförfattning, och mera bidragit till jordens odling, än man rättvist betänker. Genom jordens uppbrukande och lefnadsmedlens förökning har menniskan kunnat frigöra sig från de yttre behofvens bojor, har fått frihet att vända sin kraft inåt själen, och förädla sitt bättre jag. Hvarje sann patriot fägnar sig derföre åt svin, och tänkaren erkänner det icke ovigtiga bidrag de i sin mån lemnat till möjligheten af en högre bildnings uppkomst på vår planet.

Joachim ledde tåget genom skogen efter sin insigt allt åt vester, emedan han viste, att man på detta sätt förr eller senare skulle komma till Mälarens strand, hvarifrån vägen till Stäkesön ej sedan kunde vara lång. Erasmus såg med hemligt småleende, att man mången gång tog felaktiga riktningar. När man stannade vid någon stor afgrund eller för svåra vindfällen, fäste alla sina blickar med ovilja på den envise karlen. Somlige ville genom käppslängar förmå honom till öppenhjertighet om vägen, men en af sällskapets hufvudmän förbjöd det. ”Jag känner min vän Bo på Runsa, sade Åke Ambjörnson. Fast i detta företag Bo Ulfson ej skulle vara på vår sida, då han ej känner syftet af det vi vilja, ärar jag hans person, egendom och tjenare; skogvaktaren skall ingenting lida af min blåa lans, än mindre af edra käppar, han skall följa oss utan vidare hot eller fara.”

Herr riddare, sade Erasmus – af edra ord och er bekantskap med Herr Bo förmodar jag att Ni är en riddare. Jag ser på er ridt, att Ni sjelf, ehuru i bugter, skulle framtränga till Stäkesborg, utan att jag förmår hindra Er. Hvad som måste ske, tror jag kan verkställas beqvämt så gerna som svårt. Jag skall derföre gifva Er ett par vinkar, så undviker Ni bråtarne och kommer på bättre stigar. Styr mer åt höger; tag sigte på den svarta enen; se så – ser Ni derframme Hårsgär-

det?

De följde hans råd, Sollenda-hed glesnade småningom, och efter en stund sågo de ljusa strimor framskymta. Det var sjön, som upptäckte sig för deras ögon i svanehamn. De kommo fram öfver den nyssnämnde skogstrakten, Hårsgärdet, hvilken då liksom nu hörde under Stäke, och hvarifrån en vild väg utmed stranden ledde till borgen. Ifrån Hårsgärdet förde en stenig sluttning ända ner till vattnet. Herr Ivar med den unga beslöjade vid sin sida red främst, och de begge syntes först af alla på sina hästar komma fram ur skogsbrynet. Flickans slöja var ofvanom fransarne tecknad med en rand af gyllne kronor; långa, veckrika flikar föllo rundtomkring ned med vårdslöst behag på det kastaniebruna stoets hals framför henne och på dess länd bakom henne. När tåget nalkades, hördes ett buller under en samling alar, stående tillsammans vid sjöstranden, och, som träden kastade en tät skugga öfver vattnet i viken, hindrades de ridande derigenom att upptäcka orsaken till lätet. Obekymrade foro de fram åt Stäket; vägen blef nu jemnare, men ännu var ett betydligt stycke till borgen.

Oväntadt blefvo de anfallne af en öfverlägsen och särdeles beväpnad manstyrka. En mängd groft klädde karlar kommo efter dem ur det höga gräset vid en vik, hvar och en med en ansenlig påk i handen. Man kunde hafva ansett dem för fiskare, emedan flere båtar lågo vid stranden. Hastigt omgåfvos Ivar och hans qvinliga fånge af de gröfsta bland dem; med fasta armar och snabba rörelser fattade också deras kamrater i betslen på de öfriga ryttarnes hästar. Som bin äro svage mot menniskan, men farlige genom myckenheten och gadden, så hade detta råa sällskap inga fruktansvärda vapen, men de voro visst trettio till antalet och Ivars män allenast nio. En trasig, djerf karl gaf den, som ledde flickans häst, ett slag öfver bröstet, så att han stupade och ej längre kunde hindra henne att bortföras. Vred drog Herr Ivar sitt svärd mot detta pack; lif skulle det kosta, att bemäktiga sig hans dyrbara rof. Men tvenne fiskare af forntida kämpestorlek höllo hans häst, och tvenne andre visade sig utmärkt skicklige i att med långa påkar parera hans hugg. Han ropade med

lågande blickar till sina följeslagare att falla in på desse ursinnige; men riddarens folk såg sig i samma ställning, som han sjelf: de voro knappt i stånd att fälla en enda till marken, så manligt och snabbt afvärjde påkmännen deras väl måttade svärdshugg. Ingen gjorde skada, de blott höllo hästarne; hela anfallet tycktes vändt åt den unga damen, och henne förde de midt i Herr Ivars anblick skickligt och varsamt ifrån honom ned till stranden. Tvenne personer ledde i synnerhet de seniga okändes tilltag; sjelfve sade de väl ingenting, men utgåfvo med vinkar och pekningar sina befallningar. Sins emellan syntes de begge hvarann olika. Den ena röfvarchefen var klädd i en lång, hvit rock, och bar en fyrkantig mössa af samma tyg; ett gult, starkt skinnbälte gick om hans medja, och gjorde växten smal, skön och fullkomlig. Han hade intet vapen, ej en gång en käpp i sin hand. Den andre bar en på samma sätt skuren mörkröd rock och äfven en fyrkantig mössa af samma färg, men omgifven af ett tjockt silfvergrått mårdbräm, som beskuggade pannan och dolde mycket af kinderna; om lifvet sågs ett glänsande svart bälte och i handen en jernskodd käpp. Ehuru han således var beväpnad, såg man på alla rörelser, att hans andra kamrat var förman, och han sjelf blott den andre i sällskapet. Han i hvita rocken styrde både denne och alla de öfrige genom lätta rörelser med pekfingret.

Då de fått den lilla damen till stranden, gick den röde röfvaren fram till hennes häst, med höflighet och hänryckning tog han kanten af hennes slöja i sin ena hand och kysste guldkronorna med synbart och innerligt begär. Derpå gjorde han sig beredd, att i sina armar lyfta ned henne af hästen, då hastigt den andre chefen trädde fram, befallde honom med en sträng vink vika undan, tog ensam ned sin späda dam ur sadeln, och förde henne med egen hand till en af båtarne. Att ej sjelf få göra detta, tycktes gå den förre djupt till hjertat, dess ögon lågade, det lät som skar han tänderna; likväl lyfte han ej upp sin arm till motstånd, utan följde lydigt på afstånd ned till båtarne.

Den förnämste anföraren steg med sin fånge i en särskild båt, och sköt den ifrån land. Den röde, oaktadt böner, hot och blixtrande

ögonkast, fick ej en gång inträde i den julle, der de satte sig. Han fattade sig likväl hastigt, och gick tigande bort till en annan båt, dit flere af folket följde. Då dessa två båtar kommit några famnar ifrån strand med sitt byte, så att de ej mer fruktade Ivars folk, befallde den hvite ledaren sitt manskap på land göra reträtt. Med en snabbhet, som liknade vindens gång öfver vågorna, lemnade de alla på en gång hästarne, störtade sig i de färdiga båtarne, och skyndade ifrån land. Herr Ivar lät sina kämpar rida ned i vattnet, simma efter, och taga packet i ryggen, innan de hunno för långt ut. Man försökte, men hade ej ovane roddare framför sig. Några ryttare på de raskaste hästarne hunno så långt ut i vattnet, som till de eftersta båtarne; men tre eller fyra kraftiga påkar nedregnade slag på slag öfver hästarnes hufvuden. Blod ur deras ögon och nosar färgade vågen, med hvilken de kämpade att hålla sina ryttare uppe. Striden var ej lika. Några hästar svimmade för slagen, och doppade likt sjöfåglar sina hufvuden under vattnet, der de drucko den svala döden. Deras ryttare måste frälsa sig genom att sjelfve simma i land: derefter kunde de öfrige, oaktadt sporren, ej tvinga sina hästar längre ut på ett så förrädiskt stridsfält. Kraftfulle i förbannelser, med knytta näfvar och blanka svärd, som speglade sin vrede i böljan – men svage i allt annat, måste Herr Ivars kämpar se sjöfararne tyste och segrande aflägsna sig med den beslöjade flickan. De drogo sin rodd i nordost från Stäkesön fram genom sundet till Skarfven, vid hvilken sjö Runsasätran, såsom vi förr berättat, var belägen. Herr Ivar beslöt att utmed stranden följa de roende, och se hvar de ville landa. Men de kommo snart ur hans sigte, emedan han endast långsamt kunde göra sig väg på den oröjda och tätvuxna stranden.

Ute på vattnet hördes nu en sång, som af skogen på det motliggande Granhammarslandet återkastades med ett långt och djupt echo. Den röde Anföraren sjöng – vi ega icke visans rim eller musikens ljud, men dessa voro sångarens tankar, fattade af minnet, lemnade åt tiden och efterkommandes rörelse:

”Himmelens åska har lof att träffa dalen med sin ljungande eld; dalen har lof att kyssa ångan ur rosmarinernas kalkar – men jag får

ej skåda den vän, som mina ögon åtrå med kärlek och med bäfvan.”

”Doppa ditt hufvud i vattnet, o konungsand*), ditt hufvud är fritt; svalka din hvita skönhet med vågen, som ditt hjerta älskar! fri är du – men jag får ej skåda det barn, som mina ögon åtrå med kärlek och med bäfvan.”

”Hvar finner den hungriga ulfven hvila och tröst? han finner sitt bo och slickar sina raggiga ungar ändock med fröjd; men jag är ställd nedom ulfvens ring – jag får ej skåda den vän, som mina ögon åtrå med kärlek och med bäfvan.”

”O du min brunn i hjertat, hvi tränger du ej tårar ur ögat, att sorgen må smälta min själ i sin ljufva varme? men stolt och hård är min panna, hon kan ej föda tårar, blott harm! ty jag får ej skåda den vän, som mina ögon åtrå med kärlek och med bäfvan.”

”Hvar träffar min hand en hand, när den sträcks ut? hvar finner mitt väsen ett svarande väsen, som känner dess doft, och älskar dess färg? Si lönnen kan böja sina löfarmar ned öfver telningen, som hon födt vid sin fot, men jag får ej skåda den vän, som mina ögon åtrå med kärlek och med bäfvan.”

*) En sjöfågel, som i norden lär hafva varit Svanens företrädare, uppfyllande dess plats i hof-trägårdar och i sånger.

FEMTE BOKEN.

Alltså, ropade Sir Bruce, efter
mina ord ej lära dig sanningen,
skall detta göra det.

Den glans menskliga snillet samlar kring majestätet, härmas af naturen. Eller om man tror det icke vara naturen, som kring hufvudstäder och hof upplifvar sig till skönhet, utan att det är menniskan sjelf, som vid valet af plats dertill fäster sig vid det utmärktaste riket har att erbjuda, så får man öfvergifva den vanliga tanken, att de personer, som bilda hufvudstadens kretsar, utgöra hofvet och omgifva majestätet, mest af alla menniskor äro skilda från naturkänsla: åtminstone måste första anläggarne icke hafva varit det.

Sådana tankar vakna hos oss vid blicken på Stockholms nejder. Det är sant, handels-transporten till lands och vatten fann största beqvämlighet af dess läge; en klok man var han, som valde det. Men för själen är icke derföre mindre ljuft, att se ett galeri af sköna trakter omgifva det för handeln klokt beräknade läget. Fosterländsk egenkärlek skall ej tala, men äfven utländske resande säga om Stockholm, att, i afseende på traktens behag, Constantinopel har företrädet, men annars ingen stad i Europa. Hagas lundar norrut bada sig i Brunsviken likt älskvärda nymfer. Konung Gustaf har väl skänkt dem flere smycken, men det var snarare en konungs lycka, att sådana funnos att skänka dem åt. De öfriga ställen, som nu likt ett halsband af perlor omgifva de svenska städernas Hufvud – Solna, Tomteboda, Carlberg, Hufvusta, Ulfsunda, Kungsholmens villor, Rejmersholm, Liljeholmen, Södermalms och Djurgårdens otaliga

behag, Albano, Frascati, Tivoli – alla slumrade i naturens famn vid den tid händelserna i vår närvarande berättelse tilldrogo sig; de lågo under ett grönt täcke i drömmar om framtiden, hvilka till hälften röjdes genom några ur täcket uppskjutande vårdslösa klippor, vilda rosor, utkast till parker o. s. v. Men om den tärnas mun, som ännu aldrig blifvit kysst, är skön, så voro dessa punkter på jorden, som då ej än egde namn, ej än blifvit rörda af konstens kyss, så mycket underbarare vackra.

Vid en vik af Ulfsunda-sjön var likväl ett ställe uppbygdt, som i Stockholms barndom, i konung Waldemars tid beboddes af en man, konungens utmärkte vän. Han var det ej derföre, att börd och rikedom gjort honom stor, ty han egde här i landet ingendera; men, uppvuxen med konungen, funnos dessutom drag i hans lynne, som gjorde honom ännu mer dyrbar. Historien har med skäl haft nog att tadla hos konung Waldemar, och hans efterverld har ej skonat honom. Vi våga hvarken berömma eller tadla. Vi kunna ej undvika, att kasta en blick i den svala beskuggade källas spegel, som dikten upplåter vid våra fötter; vi se de taflor hon visar oss, och beskrifva hvad vi kunna; men domen öfver menniskorna tillhör ingen här. Kanske just emedan Waldemar var en svag, lätt hänförd yngling, älskade han en man, som till begges fördel var konungen olik. Icke sträf, men stark i grundsatts och beslut, för öfrigt i vigtiga ämnen tyst som smaragden, var hans bröst det bästa förvaringsrum för stora hemligheter, och genom sitt fasta, stärkande lynne blef han konungen ett stöd, så mycket kärare, som han var en utlänning, och hans nära förhållande till fursten kunde förblifva Allmänheten obekant.

På Svartvik vid Ulfsunda-sjön, ännu älskadt för sitt behagliga läge, en half mil nordvest från borgen tre Kronor vid norrström, bodde riddaren, nu nära fyrtie år gammal. Han hade byggt en brygga vid stranden nedanför sin boning, och mången afton tillbringade han der flere timmar att meta fisk; osäkert, om detta nöje mycket intog honom, eller om han ej ansåg sig hafva större rättighet att låta sinnet utgå i fria betraktelser åt de håll, som fägnade hans minne, efter han tillika derunder gjorde gagn. Emedlertid får ej nekas, att

ibland rätter en väl tillagad lake i hans smak ej öfvervans af annat än karp. Han var icke fattig; han hade väl motstått Waldemars önskan att göra sin vän rik genom större skänker, men likväl bifallit, att emottaga en befattning med konungens hästar, som utanför staden höllos i ett slags menageri i trakten bortom *Liderna**). Det stolta jorden uppenbarar i hästen, det ädla och präktiga, som detta djur visar, hade mycken sympathi med Jon Amundsons eget lynne. Han umgicks gerna i stallet, der tjugu gångare under hans vård, utmärkta i färg, ställning, kraft och liflighet verkligen voro ett godt sällskap för en frisk och manlig själ. Herr Jon var sjelf en ganska vacker karl, af en rak, smal gestalt, ej mycket lång och icke groflemmad, stark genom inre gedigenhet i hvarje muskel, ej genom kroppsdelarnes volum. Man såg honom sällan i annat än en ljusblå lifrock, väl gjord och af ett fint tyg, visserligen ej hemma från Sverige. Färgen af denna rock, hållen mot nackens svarta hår, gaf honom något ickesvenskt i utseendet. Hans ögon voro glänsande, men skimrade ej af leende, om icke någon gång när han slog Billock, Dundey eller Marsaunt på länden. Stallmästaren umgicks i det närmaste med ingen menniska i orten, men han hade hustru och åtta barn: hans hästar och de utgjorde en förträfflig och talrik krets.

Han kom just nu ur stallet och nalkades ena väggen af sin boning, der han valde ett af de tio metspön, der stodo, skoddt med en elfenbensknapp i ändan; såg allvarsamt på udden af den blå stålkroken, gick sedan ner på bryggan, och kastade metrefven i viken. Han såg någon gång med flyktig blick på trakten rundtomkring: han var en af dem, som man aldrig hörde berömma naturen, men som dock aldrig satte sig på annat än platser med pittoresk utsigt. Kring Svartvik stupade ansenliga branter ned i vattnet, bergens skuldror buro tjocka furur, gående mot himmelen i hotande spetsar; men emellan de tvenne ytterlighetena uppåt och nedåt bildade en rik vegetation krypväxter af tusen slag, som i milda gröna föreningar slingrade sig kring fururnas rötter. Och allt såg man två gånger; ty vattnet låg här

*) Kallades ock *Munkliderna*, stundom *Kungsliderna*, numera *Kungsholmen*.

merendels så lugnt, att viken i sin spegels fantasi eftergjorde allt hvad stranden egde angenämt och ljuft.

Stallmästarens husfru var inne i boningen, och genom dörren märkte hon, huru han redan satt sig på bryggans ljusmålade bänk, fällt metspöet, och med djupa tankar lät sina minnen gå på långväga resor. Stallmästaren är redan nere, sade hon leende med en nick till sin äldsta dotter, sprang öfver farstubron, gick för att likna ”stallmästaren” också till väggen, der hon tog ett metspö, lade det öfver axeln och nalkades stranden. Fru Beatrice var trettiefem år, men lyckliga anlag och daglig, rask sysselsättning hade underhållit hennes öppna sinnes kraft och munterhet; anletet syntes tjugufyra-årigt.

”John Bruce! nå-å, får Ni mycket fisk?” sade hon halfhögt. Vid detta uttryck vände han om hufvudet med en flammande sidoblick och svarade ingenting. Fru Beatrice viste likväl att det ej betydde ondt, och att hennes ord närde hans inre spel; hon satte sig vid hans sida och kastade äfven ut sin krok.

”Jag får icke heller någon fisk i afton, fortfor hon efter en stund. Jag skall ej kunna säga om den mask jag satt på kroken är någorlunda smaklig, men jag vet, att om jag vore aborre, skulle jag låta fånga mig och dragas på land för att njuta det vackraste väder i en så skön utsigt, som denna brygga förunnar.”

Intet svar.

”Ja, Sir Bruce, att David Hundington var bror till konungarne Milcolomb och William i Skottland, det bör förlåtas honom . . . Man måste än vidare förlåta David Hundington, att han ej sjelf hade någon son, utan endast tvenne döttrar, Margareta och Isabella; men deri låg hans fel, att han gifte den första med en Baliol, och den yngre med en Bruce. Han skulle hafva gjort tvertom, då hade Bruceska ätten nu haft mer att säga i Skottland, och kanske hade någon Baliol i stället vårdat svenske kung Waldemars hästar och bott på Svartvik.”

Min fru, sade Bruce, tror Ni jag afundas en Baliol? Annars, Beatrice, kan jag säga, att då Ni öppnar er mun, saknar Ni hvarken vältalighet eller utförlighet, men Ni borde aldrig nämna om slägter,

emedan Ni glömmer genealogierna, ej heller om händelser i historien, emedan Ni tyranniserar facta. David Hundingtons dotter Isabella blef förmäld med Robert Bruce, det är rätt; men Margueritas gemål var ej, som Ni sagt, en Baliol, utan Allan Galloway, den sköna Lady Dornagiles far.

”Det är illa, svarade Beatrice, att jag öppnat min mun om genealogier. Jag skulle säga, Sir Bruce, att er slägtskap med konungahuset i Skottland är ett ämne, som målar de lifligaste bilder för ert inre, så ofta Ni sitter ensam; men jag tör åter tyrannisera ett factum, ty säkert är det blott en mört Ni öfverlägger om att få på er krok, fast kroken varit utan bete en fjerdedels timme och Ni ej vårdat Er derom. Skulle Ni allvarsamt tänka på Skottland, oroar detta icke mig, ty vi skola ändock aldrig lemna mitt kära Svartvik, och jag finner mig bättre här än fyra Baliols derborta.”

Qvinna, du är den skickligaste af alla, att kläda dig med behag och att anordna en trägård, sade han. Du har smyckat Svartvik med buskar, för detta land okända blommor och fruktträn; du har föranstaltat rundtomkring ett ledigt staket: du är själen i vår krets – men du skall icke skämta öfver Skottland, och icke kalla mig Bruce här; du skall icke tala om fisk, när jag är bekymrad om vår unga bortröfvade . .

”Sir John – Beatrice gör ej sin make orätt, då hon ger honom sitt tillbörliga namn, i stället att uttala det efter svenska dialekten. Då det är en glädje för stallmästaren, att kalla sina hästar med vändningar efter den kära skottskan, borde han blifva glad, då jag benämner honom sjelf Sir John, hellre än Jon, såsom svenskarne säga, men som betyder Jonas, och är alldeles orätt för Er, min Bruce. Skall jag kalla Er Jon Amundson, jag? då er far icke hette Amund, utan Sir Edmund, fast svenskarne aldrig upphörde att säga riddar Amund? Det är ett nöje, att påminna Er om Skottland; er nuvarande lefnad och obetydlighet sticker väl af deremot, men det är ingen skam och alldeles icke ledsamt. Låt mig blott en enda gång till tyrannisera Historien! Er ställning är ingenting – annat än ett arf från en fader, som icke för brott och icke förvist reste till Sverige, utan

emedan han var yngre grenen af en familj, hvars äldre branche tagit snarsagt alla egodelarne. Hellre än att vara liten hemma bredvid stora slägtingar, for han utomlands hit, der han hörde den väldige Birgers rykte, och vid hans sida ville vinna bedrifter och beröm. Han fann begge delarne och äfven döden. Skall jag ej få nämna allt detta? – jo visst – och äfven tillägga, att det var ingen skam för Er, då Jarlens son, junker Waldemar blef er yngre lekkamrat, under det er fader krigade i sällskap med hans fader. Icke heller kan det kallas skymfligt, att, då er lekkamrat Waldemar blef konung och ville skänka Er stora skatter, Ni föraktade dem? Ni, vackra Bruce, ville endast lefva på detta ställe med er . . ja Sir, tack för det att Ni så högt skattade Beatrice. Jag kommer ännu en gång med glädje till genealogier, der jag eger rättigheter sjelf, och påminner mig, att min far hette Allan Stuart, hvilken i sällskap med er far, Edmund Bruce, fattig men ridderlig som han, öfvergaf sitt Skottland, der han var ringa och beskuggad af mäktigare anhörige, sökte ära tillika med Edmund under Earl Birger – och fann döden. Jag tycker det är vackert af oss båda – Er John Bruce och mig Beatrice Stuart – att vi gift oss med hvarann? Så har våra fäders vänskap, efter deras död, sammanflätat sig i en ännu bättre och närmare förvantskap i oss. Ni, stallmästare, talar blott om mina dygder, då jag i vårt vildland gjort Svartvik täckt genom staketer, att jag skämtar utan att rätt mycket bita Er, att jag klipper hästmanar oefterhärmligt, och sjelf bär mina kläder väl. Men mest borde Ni värdera mig för det jag delar ert sällskap när Ni metar fisk, för det jag ej som svenskarne kallar Er Jon Amundson, och för det jag ger era tankar luft att roa sig med Skottland, hvilket visst aldrig sysselsätter Er oftare, än då jag nästan trugar Er."

Ja, Allan Stuarts dotter, en annan tid skall komma i dyrbara Skottland! Bruce skall ock en konung heta.

"Jag förmodar, att någon konung väl ock skall heta Stuart. Men det må så vara, fortfor Beatrice: jag skall ännu sätta upp några trägårdsgrindar här. När jag blir drottning (som jag ej törs neka, händer mig), ber jag blott, att ändå få sy mina handskar sjelf, ty det är en pina när fingrarna äro så klumpigt tilltagna, att min hand ej fyller

upp –

Sir John teg.

”Jag ser att dina ögon sjunka till en dunkel låga, min ädla Bruce. Du har icke velat svara mig, rörande min frihet, då jag blir drottning . . jag vill icke fortsätta . . jag ser du har vigtigare öfverläggningar. Säg mig då, huru snart få vi vänta vår gäst tillbaka?”

Jag väntar henne hvar stund.

”Men på allvar – såvida du tilltror mig något deraf – vill du säga mig en sak öppenhjertigt?”

Bruce räckte handen åt sin ädla maka.

”Säg mig, huru du i sakernas närvarande ställning ämnar försvara vårt lilla kungliga främmande, som redan en gång blifvit röfvadt ifrån oss, och – jag anar – blir det oftare?”

Konung Waldemar är en vän, som mina armar i fordna dagar tryckte närmast till mitt bröst; hvad han anförtrott mig, skall jag dölja och försvara. Hans fiender äro mina.

”Jag vet, att du vill det, men jag frågar om sättet. Frukta ej förebråelser; om jag kunde säga dig, att detta barn innehåller något ärelöst genom sin tillvarelse, så rör det icke oss, som blott äro vårdare –”

Följaktligen –

”Nej ännu inga slutsattser. Konung Waldemar hade äktat Sofia, kung Eriks dotter af Danmark: att han ej bättre bevarat sin tro emot henne, ursäktar du, som är hälften af Waldemars hjerta, du, som annars sjelf är den strängaste att hålla hvarje ed. Sofias syster, prinsessan Judith, har ej upphört att anses som klosternunna, fast hon ej längre är inom S:t Agnes murar i Roskild; du måste då medgifva, att hennes och konungens sak var tredubbelt straffbar. Den lågade emot drottningen, emot Judith sjelf, emedan hon ej var vigd vid Waldemar, och emot himmelen, emedan det var med den hon en gång varit vigd. Det är sant, att konungen redan för ett kändt brott*)

*) Här förekommer ett visst mörker, Herr Hugo, som ej står i min makt att upplysa; men jag har föresatt mig att endast följa min handskrefne Författare. Den offentligt bekanta Rikshistorien omtalar en prins Erik, såsom frukten (1273) af

gjort bot genom en vallfart, samt att Judith nu är i fängelse. Men ett äldre ännu okändt fel – detta åt ljuset skänkta blomster, som är täckt – hvem tillstår det hellre än jag? – men af maskstungen rot, emedan ursprunget är . . Jag förebrår ej honom, som anförtrodde barnet åt dig; och ej dig, att du fägnat mig med den moderliga vården af ett så älskvärdt blomster – men hur vill du bevara det anförtrodda? Konungens nuvarande kamp i Westergötland med sina bröder skall komma äfven hit, jag fruktar. Jag tror som du, att bröderne Erik och Benedictus ej äro farlige, men hertig Magnus står i spetsen för dem. Nu är det ganska vigtigt för Waldemar, att ej folket får känna hvarken gammalt eller nytt, och allraminst den skatt vi skola fördölja. Man skulle annars högt och med förnyadt skri öfver hela landet ropa på trampade eder, i synnerhet i kyrkans ömtåliga ämne. Denna lilla prinsessa, hvarför blef hon en gång röfvad ifrån oss? huru tänker du försvara henne, när nya anfall göras att rycka henne ut bland folket, göra henne känd, och af henne skapa en dolk mot hennes egen höga –"

Beatrice! det torn, hvari Prinsessan-nunnan pliktar för sina glömda löften, skall äfven gömma hennes späda –

"Himmelska åska! sade Beatrice, steg upp från bryggan, och en tår prydde hennes ögon. Tioåriga oskyldiga Sofia, den fria luften får då ej längre sväfva kring dina lockar? När du med barnslig förundran ser på fängelsets murar, vet du icke, att din moders kärlek rest dem omkring dig: du känner ej din fader, men tidigt skall du öfva dig på gåtor."

Waldemars och Jutas otillåtliga förhållande, och kan jag så mycket mindre betvifla den uppgiften, som en hel adelig ätt (Lejonhufvud) från honom skall härstamma. Men i franska öfversättningen af Baron Pufendorffs svenska historia finner man ock Pontanis utsaga om en dotter, som blifvit kallad Sofia. Skulle olycksträdet hafva burit tvenne frukter? Skulle Sofia vara den äldre, så mycket farligare för konung Waldemar att se allmänt känd, som den vid hans nyligen skedda pilgrimsfärd icke lärer hafva varit uppgifven. I en sådan händelse skulle upptäckandet af Sofia kunna hafva satt folket i dubbelt raseri; först för brottets skull, men sedan än mer för dess döljande just vid ett tillfälle, då konungens bikt och bot af honom fordrade den största uppriktighet.

Tornet skall sluta sig omkring henne med omsorgsfull hägnad, svarade Bruce, och ej behålla henne längre, än konungens faror fordra. När han bekämpat sina bröder, skall åter Svartvik blifva hennes hem.

”Hvilken hufvudstad? fortfor hon med pannan sänkt i sorglig begrundning. Denna nya konungastad! ett fäste ligger i kärnan af dess område, och hvalfven derinne invigas till qvinnors fängelser? Dess första öde blir då att begrafva ett ungt barn i sina torn? Det är icke godt för en begynnande stad, att sluta oskyldig jämmer inom sig . . sköna skogar med ljuft lockande lundar bilda din omkrets, Stockholm! . men det är en ung drake de omgifva och dölja med deras förföriska himmel.”

Beatrice Stuart, sade Sir John, aftonen stupar till mörker, det förundrar mig, att mitt folk ej längesedan är här med barnet; jag skall gå upp åt skogen.

. . . . . .

Sedan Bruce inkommit, spände han hastigt en sabel med kraftigt gehäng om lifvet, och gick tankfull till skogen, som låg nordvest om Svartvik. Han öfverlade med sig sjelf hvilken olycka kunde hafva inträffat, och förorsakat dröjsmål för hans folk. Han upprepade i sitt minne ånyo hela den berättelse, sändebudet Hans till honom afgifvit om sin i början bedröfliga, men slutligen öfver all förmodan lyckliga resa genom hedarne. Huru Hans träffat Erasmus, åtföljd af en misstänkt karl, hvilken tillika haft den elakheten att ombringa hans häst och vilja fånga honom sjelf i repsnara. Huru sedermera, då han fann sin häst död och till fots måste fortsätta resan, han ansett bäst att uppsöka sjelfve riddar Bo på Runsa, för att af honom få en ny ledsagare, om icke en skogvaktare, dock någon förnuftig man. Afståndet till Runsa hade ännu för honom varit två mil, som är mycket, när man går och har elak väg. När han kommit fram så långt som emellan Eds kapell och riddarens borg, hade han nära Sätran träffat en vallflicka, sade han, med hvilken han kommit i samtal om vägen och annat, då han till sin förundran fick höra, det hon ärnade sig till Svartvik till riddar Jon, och vore bekymrad om kosan. Då han frågat

hvad hon ville hans herre, hade hon utropat: ”är Ni hans tjenare? vänd då genast om till honom och gå ej till Runsa.” Denna vallflicka, som Hans mycket berömt och kallat Inga, hade vid hans förundran deröfver att hon bad honom vända om till Svartvik, gifvit honom den välkomnaste underrättelse. ”Här nere vid stranden – voro hennes ord – landade nyss tvenne främlingar; de skyndade sig till skogen, liksom för att undvika förföljelse, och medförde en flicka, rätt ung; jag med mina getter och kor träffade dem. Jag fann de två obekante besynnerlige, de voro sjelfve invecklade i ett häftigt samtal rörande flickan, och den ena ville behålla henne, men den andre påstod att hon skulle skickas till Jon Amundson. Då de märkte att jag hört dem, togo de mig emellan sig, och sade att de skulle störta mig i sjön, om jag upptäckte hemligheten, hvarpå jag svarade: mine vänner, jag ser väl att Ni äro röfvare, och kommit öfver sjön från Stäkssundet, men jag skall icke upptäcka Er, jag vill lefva några år ännu. Den ena af skälmarne – nemligen den, som jag tror var den ärligaste, hvilken gick i hvit rock, påstod att flickan skulle skickas till riddar Jon, och häruti slutligen vann seger öfver den andre, så att afskickningen beslöts – svarade mig, att de befriat det stackars barnet med tillhjelp af en hop fiskare och vallhjon, som de samlat på stranden nära sina båtar, för att till dem tala om himmelen och Guds rike. Jag hade väl aldrig förr hört, att röfvare samla fiskare omkring sig i båtar för att predika om Herrans rike; men då jag yttrade min förundran häröfver, sade röfvaren det ej vara tid att emellan några enbuskar, der vi stodo, visa förhållandet med deras predikan; men ville jag vinna en stor belöning och utöfva ett barmhertighetsverk, så skulle jag genast leta mig vägen till Svartvik, och bedja den ädle riddar Jon skicka god manstyrka till Runsasätran för att afhemta flickan och på hemvägen försvara henne.” Sedan Inga gjort hela sin förklaring för Hans, hade han strax begifvit sig tillbaka till sin herre. Jon Amundson hade ock genast afsändt tio beväpnade män tillika med Hans, att ofördröjligen hemta prinsessan ur befriarnes händer. – Allt detta öfverlade och upprepade han för sig sjelf, då han nu gick med sabel och gehäng i skogen bortom Svartvik, och förundrades

öfver sitt folks långsamhet. Han kunde likväl hafva stillat sin oro och besinnat, mycket mer än han gjorde, vägens längd och den persons svaghet, de skulle föra hem emellan sig.

John Bruce gick högre upp på en smal väg norrut, fick slutligen höra buller, hästars traf, och igenkände Yeggans sätt att gnägga. Han märkte sitt folk, men såg det de, i stället att fortsätta resan, höllo stilla, invecklade i stridigheter med en främmande. – ”Se der har Ni Herr Jon sjelf, säg honom ert påstående,” ropade Hans på långt håll, när han såg sin herre komma. Genast vände en obekant riddare sin häst emot honom, afsteg, nalkades och sade: ”finner jag framför mig konung Waldemars stallmästare, Jon Amundson på Svartvik, såsom folket här säger mig?”

Det medgafs.

Riddaren utsträckte då sin hand: ”lejonet öfver de tre strömmarne, som *ännu* i säker ram bär sina tre kronor, helsar Er.”

Herr Jons hy förändrades icke.

”Ännu,” fortfor riddaren med eftertryck, men afbröt strax sig sjelf. ”Jag har en skrifvelse till Er.”

Herr Jon igenkände på brefvet de signaturer konung Waldemar brukade, och som i oroliga tider användes för att undvika bedrägeri. Det är skrifvet af konungen, jag ser det, sade han. Följ mig till mitt hem, att jag i förtroende får höra ert ärende och hvad konungen befaller.

”Befallningen är kort, den rör ett barn, som folket för här; hon skall följa mig,” sade den obekante riddaren.

Om konungens bref så bjuder. Hvaromicke blir hon qvar och följer ingen.

”Rätt, stallmästare, öppna derföre brefvet.”

Om Ni, som jag förmodar, är sänd från konungen, önskar jag att Ni inträder i min boning. Jag är ej van att emottaga gäster under bar himmel, än mindre med dem afgöra ämnen, som röra konungen sjelf, på ett obeqvämt och föga hedrande sätt.

”Jag älskar att stå under skyarnes hvalf, ert tak är till för andre än mig. För öfrigt är ämnet kort, jag skall hafva med mig denna späda

qvinna.”

Ert språk är såsom vore Ni ej sänd från konung Waldemar, fast Ni medför en skrifvelse, som han tecknat – som likväl kunde vara – Men tvisten är öfverflödig, jag bjuder ingen två gånger. Derpå öppnade han häftigt brefvet och läste:

Jon Amundson! jag hör med smärta och vrede, att du underhandlar med mina fiender om utlemnandet till dem af den qvinliga skatt, jag förtrott dig. Ve dig. Riddar Jöran Porse, som söker dig, har befallning att till mig föra den lilla Sofia, om hon ännu är hos dig. Har du redan fullbordat nidingsdådet, och hunnit öfverlemna henne till mina bröder, så skall den ljungande klingan sända dig till skuggornas land.

Waldemar.

Misstrogne, förlorade furste! suckade John Bruce för sig sjelf. Hvad är ditt namn? tillade han högt.

”Jöran Haraldson Porse.”

Riktigt. Den unga Damen skall lemnas i *konungens* händer. Hvar befinner han sig nu?

”I sine trognes sällskap.”

Bland desse trogne, huru heter han, som gifver konungen underrättelser af falsk halt, skiljer från hans hjerta dem, som sitta det närmast, och fördunklar hans blick i sjelfva hans natt?

”Jag medför också ett svärd.”

Och jag ett, sade Brucen. Se här dess stål, utdraget och blankt som ditt, men det skall snart blifva rödt, om Jöran Porse sagt, att jag underhandlar med hertigarne.

”*Jag* har sagt det, ty jag har fångat den klerk, som hertig Benedictus nyttjar för sina bref: från honom har jag tagit hvad som visar öfverenskommelsen mellan dig och hertigen, förräderiet och den bestämda dagen, då ”flickan af det mörkgröna bandet” skulle komma i Benedicti händer. Jag har ridit vindsnabb, likväl var dagen i går. Men du lär haft dina orsaker att uppskjuta utlemnandet; jag kom så tidigt, att rofvet ej hunnit långt ifrån dig, och jag tackar konung Waldemars helgon. Jag har befallt drängarne stanna.”

Riddar Jöran, i går natt blef den genom din signatur utmärkta flickan röfvad ifrån mitt hus af män, för mig okände, men dina ord förklara det nu. Betrakta mitt folk och deras hästar: ser du af deras halsar, det de vända sig till mitt hus, och ej ifrån det, så skall jag tillika underrätta dig, att just nu hemföres det mörka bandets barn af konungens och mitt trogna folk till min boning, frälst på ett underbart sätt.

”Kan så vara. Konungen har andra tankar, och jag tänker aldrig annorlunda än han.”

Alltså, ropade Sir Bruce, efter mina ord ej lära dig sanningen, skall detta göra det. – Han svängde sitt skarpa svärd mot riddarens hufvud, och träffade hans hals med ett kraftigt hugg. Porse väntade ej ännu sådant, han lyfte väl ock sitt svärd att gifva motståndaren svar, men såret i halsen beröfvade honom styrka.

Hit folk! bär denna man till Svartvik och följ mig skyndsamt. – Tåget gick fort; den främmande riddaren, som kommit under så oblida stjernor, låg svimmad mellan sina bärares armar, emedan de ej kunnat binda något om hans hals innan blod förrunnit. ”Beatrice Stuart! lägg Sofia tidigt i en god bädd, i morgon reser jag härifrån till konungen med henne. Förräderi blåser grus i våra ögon. Här är en man, som jag illa sårat och du skall förbinda.”

Jöran Porse! lefver du än, så öppna dina ögon. – Den sårade gjorde det. – Säg på hvilket ställe konungen nu befinner sig; säg! eller du dör.

”Nära Ramundaboda är hans läger.” – Porse slöt åter igen sina matta ögon.

Beatrice! sköt denne riddare och behandla honom utmärkt.

Huset kom i stor verksamhet. Stallmästarns husfru var skicklig i botandet af öppna, friska sår, ehuru ej van att behandla mycket svåra. Riddaren fick ett starkt förband och råd, att ej vrida på nacken, emedan halsen var inhuggen ej så litet, och gjorde han en oförsigtig knyck, kunde han förderfva sig ohjelpligt. Å andra sidan var man upptagen af tillredelserna för Sofias och hennes vårdares afresa till Westergötland; man inpackade kläder, finare vapen och matsäckar i

klöfsadlar, som på särskilda hästar skulle föras af drängar efter de resande. Sällsamt var den lilla prinsessans tillstånd. Ej van vid andra personer, än dem hon funnit på Svartvik, och hvilkas vård hon njutit ifrån de år, då man ingenting begrundar, hade hennes resa dessa dagar, och det täta ombytet af följeslagare, som skiftevis kämpat för hennes egande, uppväckt föreställningar, som gjorde epok i hennes själ. Hon slumrade nu roligt och friskt på fru Beatrices säng. ”Min moder, hade hon sagt, när man lade henne, du skall ej mera tillåta, att man rider omkring med mig åt alla håll, jag hinner icke då sy mina mörkgröna band färdiga för chorkappan.”

SJETTE BOKEN.

Vi fästa oss med angenämaste
behag vid en insjö.

Den politiska Historien i sin höga forskning och allvarsamma stil framgår på en bana, vida skild från Målarens. Han sitter i diktens låga tjäll, bygdt af löfqvistar i en enslig lund vid sidan af en skummande bäck, och tecknar sina taflor för enskild lust; hans lif är som en eremits, han fägnar sig ofta åt det obetydliga, och om solstrålarne tränga genom löfven på hans hydda och kasta eld öfver hans arbeten derinne, så har han nog för sina önskningar. När han går bort ifrån verlden, vet han, att hans taflor skola gömmas i jorden med honom. Lycklig att glömmas, skall han i de trakter, dit lifvet sedan bjuder honom, fortsätta sitt spel; han vill icke mer.

Det är den politiska Historien, som med pragmatisk blick skådar sträng genom häfderna och sammanbinder dem, vet att skilja uppgifternas sanning från det falska, och dömmer förgångna tider med en dom, som heter Efterverldens. Ifrån den gäller intet vädjande. Historien vet hvad hon tänker om Birger Jarl och hans söner, känner Ivar Blå, och de stats-öfverläggningar, som förorsakade Waldemars upphöjande till Sveriges höge herrskare framför sjelfe sin store fader, – känner de olyckor, som hemsökte fäderneslandet under den unge konungen, – vet huru hertig Magnus, den sedermera så kallade Ladulås, viste att begagna sig af dem till sin broders störtande. Såsom kunglig Riks-vicarius i Sverige under Waldemars pilgrimsfärd till Rom, då denne, god katholik, gick att försona synderna med sin svägerska, vann hertig Magnus presterna och folket. Han hade

ett furstligt, lysande väsende, förde kraftfullt och klokt sin styrelse; hans gestalt var magerlagd, ansigtet mörkt. Sedan Waldemar sjelf återkommit – så stark var likväl öfver allas sinnen den hemliga makten af smörjelsen på en konungs tinning – fann Magnus, förenad med bröderna Erik och Bengt, konungens fördrifvande dock så svårt, att det endast kunde försökas genom biträde från sydvest. Danmark – grannriket – suckade under dessa tider af fasor, ej mindre än Sverige: konungamord, som tillika voro brodermord, stänkte blod öfver häfdernas pergament, satte outplånliga fläckar af skam på kronans guld, och bredde förstörelsens täckmantel öfver det bördigaste land, och ett folk, som i sig sjelf är det beskedligaste. Erik Glipping var nu dess kung; till honom vände sig de missnöjde från Sverige. Hertig Magni förslag antogs, han fick danskt krigsfolk under sitt baner, inträngde i Westergötland, och låg ej långt från Hofva, då konung Waldemar med sine svenskar höll sig på Nerikes gräns vid Ramundaboda, det ock i häfderne stundom kallas Romlaboda.

Men vi lemna Historiens stolta, förskräckliga gudinna! lik åskans thordönsfart på molnen, gå hennes fjät sällan fram utan på lyckans fallna grus. Blodiga drabbningar håller hon i sin högra hand, sköflingens genius och antända byars brand sveder ständigt hennes pensel: föga ser hon ett blomster, det krossas under hjulen på hennes vagn.

Vi gömma oss hellre i några almars skugga, der mjuka tufvor bjuda oss till hvila och förfriskning, derefter till sömn och kanhända drömmar. Vi fästa oss med angenämaste behag vid en insjö, som utgör en vik af Mälaren och kallas Skarfven. Vid stranden deraf, under den vidsträckta Runsaskogen, låg den säterplats vi förr hört omtalas, der Inga vallade sin boskap och berättade sagor. Än i dag fins detta ställe, heter Sätra, är en egen gård, och skall ställa en dragon till rikets tjenst, men får för öfrigt lefva i stilla enslighet. Det begränsas på tre sidor af djupa skogar, men som i dess granskap förvandla sig till lundar af löfträn. På den fjerde gå sjöns hvita änder och helsa Sätras föga kända stränder med skönhet, underbarhet och kärlek.

I Ingas dagar var detta ställe fullkomligt vildt, men några främ-

lingar, för henne nästan obekante, hade fått hennes tillstånd, att göra en odling, ringa till vidden, men behaglig för dem. De funno här en dold vistelseort mellan skogar och täta häckar; tillika skänkte dem deras arbete jordfrukter och blommor. De voro tvenne syskon ej mycket skilda i ålder, likväl olika till utseendet. Inga, som förde sin boskap i trakten, hade mången gång på afstånd sett deras arbete i jorden tillsammans: de släppte henne också utan svårighet i sitt sällskap så ofta de ej reste bort i andra nejder, och berättade henne mången af de sagor, som det sedan förnöjde henne att upprepa för sig sjelf eller för sina kor. Dylika sagor hade sina egenheter, som gjorde dem mycket olika emot vår tids: utan att hafva hört någon af dem, saknar man verkligen bekantskap med ett af Medeltidens mest betydande elementer. De kallas nu folksagor, men voro, liksom de s. k. folkvisorna, merendels ursprungne från samhällets högsta kretsar, hvarifrån de nedgått till folket, och förvarade ofta minnet af politiska händelser i travesterad drägt. – Ingas bekantskap med främlingarne var temligen lång, det enda de önskat af henne, var bevarandet af deras vistelseort i fullkomlig tystnad; och Inga höll den så obrottsligt, att om någon oinvigd nalkades, viste hon med fintlighet och till och med ohöflighet aflägsna honom; ja, hon låtsade stundom en okunnighet om sina gäster, som ej öfverensstämde med den strängaste sanning, hvarpå hennes uttryck till Hans, då hon mötte honom och talade om den unga flickans räddning, kunna tjena som exempel.

Det roar oss, att betrakta dessa varelsers arbete i deras löfbeskuggade hermitage, ett stycke upp i skogen på något afstånd från Ingas säterskjul, under det solen kastade sitt gyllene öga in på deras dolda lefnad och sysselsättningar.

”Här står en rad neglikor, sade den ena af främlingarne: jag ser de äro femton. Tag nu och gräf midt emot en rad gropar, lika många, och sätt i dem äfven neglikor, så blir det ena svarande mot det andra. Sancta Rubinci manus adsit labori.”

Den andre begynte gräfva, men framsatte dessförinnan en kruka klart vatten, som hans kamrat tog, och vattnade dermed flere ut-

planterade rotfrukter med stora blad, af hvilkas underjordiska frukt Inga flere gånger fått äta, till sitt utmärkta nöje och fägnad deröfver, att ”lundens och bergets förtrogne” utbredde täckhet och nytta i skogen.

”Min broder, sade den hvite, som såg att Inga satt och betraktade dem på litet afstånd, gå fram till Vallflickan, vår värdinna och vän, bjud henne denna krans som jag flätat, kyss hennes hand, sätt prydnaden på hennes hufvud med ett knäfall, som du skall göra, och bed henne berätta om prinsessan Demaranthe.”

Den rödklädde Eremiten tog den skönt sammansatta kransen af fina präktiga jonquiller, och bar den till Inga, som var van vid ”trägårdsmästarnes” artiga seder. Men då han böjde ett knä för att taga skogsflickans grofva hand, for en snabb bestörtning öfver hennes ansigte, hon drog sin arm tillbaka, och kunde ej finna att hennes finger behöfde kyssas. Öfver den unge Eremitens kinder flög också en hög rodnad, då han fortfor att vilja uppfylla sitt företag, och den skinande blicken visade tecken till blygsel. ”Låt mig göra det som jag skall, det som är mig anbefaldt, sade han, – och tro mig, du vördnadsvärda, jag gör det äfven gerna!” tillade han med ett ögonkast, deri stoltheten nu var uppbrunnen, men elden likväl ännu mörk. Derpå höjde han, alltid knäböjd, sin arm, och satte kransen på Ingas hufvud. Väl var hon en herdinna och väl var hon skicklig för krans, men hennes panna var icke sådan, som målare mest älska; ach! blommorna klädde ändock så särdeles hennes tjocka, mörka hår. Eremiten sade: berätta oss nu om prinsessan Demaranthe!

”Mine unge jordarbetare! gerna gör jag Er till viljes, sade Inga, och omtalar Demaranthas äfventyr. Men bifall min önskan, och säg först, hvarför Ni smyckar mig med krans? en stor prydnad höjer ju det sköna, och i lika mån, när det sättes på det fula, gör det synbarare och mer föraktadt. Vill Ni göra mig föraktad? och den mörkare af Eder, hvarför faller han till mina fötter och kysser min hand, som i trettio år aldrig brukats?”

Inga, svarade den hvite Eremiten, min broder har kysst och prydt dig, emedan det blir allt mer hans lust att knäböja för det dygdiga

väsendet, kyssa och pryda det med hvad han förmår. Du vallflicka – jag, och ingen kan bestrida hvad du sagt, att du är i sanning ful. Men det hör till min och min broders ro, att när vi träffa ett hus, se vi genom dess fönster för att betrakta hvad derinne är, och bry oss icke om väggarne. Du är ett hus: icke måladt, icke ler- eller bredfodradt, knutarne ojemnt huggna. Men dina ögon äro fönsterna på huset, genom dem se vi och märke hurudan han är, som bor derinne. Menniskan i huset, Inga, det är din själ, hvilken icke haft tillfälle att skaffa sin boning prydnad utanpå väggarne; men i rummen lefver din dygds ovanskliga behag i välvilja, sanning, raskhet, trohet emot din herre, visdom och nit i förvaltningen af hans kor, samt deras mjölks förvandlande till ost och smör: hvilket allt förekommer den okunniga, i sig sjelf hedniska menniskan som en låg befattning, men hvarom det en gång skall heta ifrån en Okänds mun: kom till mig, du angenäma hjerta, som varit troget i det lilla, jag skall sätta dig öfver det stort och mycket är.

”Trägårdsmästare och vän! sade Inga, jag vet icke hvad du säger, om det ej skall vara dylikt, som skogvaktar Erasmus en gång yttrade till mig och kallade liknelser, sägande att sådant i våra dagar mycket brukas, och efter hans tycke är nöjsamt. Mig synes, att om jag eller min kropp skall vara ett hus, hvars yttre väggar äro fula, men dess inre bättre, så måtte rummen deri ej kunna vara annat än magen, dernäst bröstet med hjertat, och kanske munnen, efter dessa äro inre. Men jag tillstår, de äro ej i vackrare skick än mitt yttre. Säkert, min främling, förtjenar jag krans och handkyssning lika litet för mina innanmäten, som för utanväggarne. Dygd och klokhet ärar jag, som Ni; jag har hört derom i berättelser, och jag försäkrar att något deraf fins ej uti mig, men jag utöfvar det, tror jag, när det behöfs. Det är väl då ock ett yttre, men hvad gör det? Ni tillåter mig en plats nära er vackra trägård, och till tack skall jag, som Ni bedt mig, omtala prinsessan Demaranthe, den enda historia jag hört på Runsa, och som jag ej ännu berättat för Er. Men jag aflägger kransen, som mitt hufvud ej är vandt vid, och ber Er, röde broder, taga den och vid en källa hålla den frisk, samt, om Ni ej finner för godt att pryda ert eget

unga, angenäma hufvud dermed, så göm den till en skänk åt er flicka."

Inga höll jonquillkransen i sin hand, och då ingen af eremiterna ville återtaga sin gåfva, höjde hon den än, än sänkte hon den, efter berättelsens olika beskrifningar.

"Ni, skogens förskönare, sade hon, det var en konung, som hade ett rike; hans rike var en trägård, och var icke mer än den. Men trägården låg väl försvarad af höga vallar, och en port af guld. Han hade en enda dotter, Demaranthe, henne underviste konungen i buskars och örters plantering, rätta tiden för deras blomning och frukt. Hon åtföljde sin fader; hvart träd kände hon, dess olika art och växt. Hon deltog i skötseln, han skar ingen gren, han klöpp ej en knopp, att icke hon stod med knif eller korg vid hans sida och upptog hvad konungen rensade af, och hon bar det till en graf, der konungen befallde henne ösa vatten och jord uppå. Af alla trän var ett, som prinsessan älskade högst: när konungen var i palatset och hon ensam, gick hon till sitt träd, omfamnade dess stam, kysste så många löf hon hann, och de öfriga i den höga bladrika kronan susade dervid af vinden likt en sång af ljuf vänskap, med uttryck af glädje för Demaranthes eld. Hennes tycke växte med dagarnes tal i hennes lefnad, och hvar förnyad omfamning gjorde trädets löf högskönare i deras grönska, stammen syntes friskare, och källan vid roten blef ett allt lugnare glas. Frid var Demarantha, hon kunde hafva älskat sitt träd i evigt behag: utan storm var hennes låga, och kungens trägård utan skyar. Men en natt, då hon låg i gula sidenbefransade sängen i palatset, betraktade hon för sig sjelf, hur täckt det skulle vara, att omgifva sin kudde med blad från det älskade trädet; hon steg upp och gick ut. När hon nalkades sitt majestätiska Träd . . . hvad såg hon på afstånd? en hvit skepnad omfamnade redan det, kyssande stammen med läppar af nattdunkel purpur. Grenarne rörde sig vid den främmandes famntag med musik af vemod, himmelsk melodi sjönk ifrån löf till löf, och tycktes med sångens svärmiska omfamning belöna den hvita gestalten för dess kärlek. Häpen stod Demaranthe stilla der hon stannat; men det var ingenting vidare der

att se. Henne tycktes, att skepnadens armar ännu varmare slogos om trädets stam, än hon sjelf var van att omfamna den – henne tycktes, att trädets sång i klagande skönhet nu tre gånger öfvergick de melodier, hon sjelf var van att höra derifrån. Då fick hon sin faders mod, mindes att hon var en konungs dotter, steg fram och frågade: hvem är du? Den nattliga synen reste sig i sin hvita men skumma fägring: ”Demaranthe! din syster är jag, namn har din fader förnekat mig, lefnad i verlden har han icke unnat, mig har han drifvit ur sin kärleks trägård! jag bor ej i hans rike som du. Men om natten rör jag guldlåset på porten, för vålnadens finger viker det, då går jag in bland sängarne. Demaranthe, detta träd är min kärlek, min sorg har skapat källan vid dess fot, ser du hvilken kristall mina ögon gjutit? Så hata mig ej, lyckliga syster: du får skåda dig med glädje och kunglig makt i denna min källa hvar dag, och sjelfva mina tårars flod är den spegel, som återkastar glansen af dina ögon och kinder. O du min syster, afundas mig ej mitt träds ömhet, du har din fader och hela den lefvande verlden; jag är nattens brud, min vandring är skuggans stig – förbannelsens åska ljungar efter mig, om jag visade hvem jag är om dagen. Då hvarje väsen gläder sig af det verkliga lifvets kraft, solens sanning och jordens leende luft, då måste jag fly – och likväl är jag ej en hamn, jag måste lefva på jorden, men får icke värma mig som du af sol.”

Ovilkorligt sjönk vid dessa ord den rödklädde till den andra Eremitens knän, kysste dess händer och sade: ”o du min lyckliga syster, afundas ej mig mitt träds ömhet, var ej vred på mig! Si, jag är nattens brud, min vandring är skuggans stig, likväl är jag ej en hamn, jag måste lefva på jorden, men får ej glädjas af leende luft, af verklighet och sol!”

Så sympathetiskt hade Ingas berättelse verkat, att främlingen upprepat dessa hennes ord, och svarades snart af den andra: ”hvarföre ber du mig i dag att jag skall förlåta dig, min älskade? Hade vreden ledt mig, mån jag hemligt då tagit dig utur tornet, som var ämnadt till ditt eviga fängelse, efter en nunna ej får älska? hade jag då sjelf i manlig förklädnad med dig fört en irrande vandel? Stå upp

Judith", fortfor drottning Sofia, i det hon sjelf uppsteg i sin af fin hvit ull glänsande eremitkappa, "vi hafva ännu många örter att plantera i skogen; vårt vackra Sätra måste fulländas till våra samtals och böners ljufva enslighetsrum."

Sofia, jag stiger ej upp, låt mig i dag ej bära annat vatten till rosornas svalka här, än tårar, Sofia. Ach, du har hela den lefvande verlden! efter mig ljungar förbannelsens åskor, om jag visar hvem jag är om dagen; hvarje annat väsende, än nunnan, får sola sig i lifvets rätta kraft – lycksaliga syster! afundas mig ej mitt träds hemliga ömhet . .

"Jag vet icke, svarade drottningen, hvarifrån Ingas saga leder sitt ursprung – jag vet, att man brukar bilda historier efter de högättades händelser – jag mins en af våra kungliga förfäder i Ribehuus, som i andra giftet fick en strängsint gemål, hvarom en vidt kringförd berättelse går, utan trovärdighet, men ändock svår att glömma, deruti den onda modren förvandlade sin gemål eller sina stjufsöner till fåglar – jag vet icke – hvad jag visst vet, är, att jag aldrig skall kalla Demarantha lycklig, och ej heller mig. Är denna trädgårdstafla målad efter vårt öde, som hofvet känner . . . Juta, så tag mitt svar, jag afundas ej dig ditt träds mörka ömhet, ehuru det är mitt. Natt och jord hafva gjort det skönt för Eder, som är brott för dagen, för evighetens konung, vår förhoppnings sol . . J hafven begått en skräck för riket och för . . jag gråter med dig, min Judith, jag urskuldar dig icke. O Waldemar, vår gemensamme, majestätiske . . olycksalige . . o träd! blad för blad, jag ser det! löf för löf vissnar i din krona och faller till jorden, din stam står naken, dina rötter ryckas upp, ett vidsträckt konungafall hotar att betäcka norden! drakar vänta att få slingra sig om dina upprifna rötter . . . deras etterburna namn äro tre: Magn –

"Inga, sade hon afbrytande, du har nekat kransen om ditt hufvud, men tag denna kedja af guld för din hals. Smickras ej af den tanken, att en drottning bott i din skog, underrätta ej dina bekanta derom; säg hädanefter, som förr, att här gingo tvenne bröder. Hvad *Demaranthas* saga än må betyda, hon har lockat en hemlighet ifrån oss, angelägen att bevara. Verlden behöfver ej veta och skall ej tro,

att min syster genomgått en lika stark bot, en i väsendet lika strängt ingripande pœnitenz under sina vandringar i mitt sällskap, som om hon fortfarit att sucka mellan de svarta tornmurarne i Stockholm eller Varberg; må man derföre tro att hon ännu suckar der. Jag vill med egen hand sätta kedjan på din hals, gläd dig af den tanken att en drottning skänkte dig den, men säg åt dina vänner hvad som är lika sant, att en eremit i hvit ullkappa gaf dig en belöning, efter du ganska ofta hjelpt honom att gräfva trädgårdssängar och vattna unga kastanier i hans käraste, vildaste lund."

Höga drottning – Inga knäföll icke, men lutade framför Sofia sitt hufvud när hon svarade – din hemlighet är begrafven; kedjan kysser jag och tager. Jag har ett ekskrin, hvari ligger ett krucifix af silfver; en god munk skänkte mig det, undervisande huru himmelskt fritt och kraftfullt det var att lefva ogift. Tillsammans med krucifixet skall min drottnings guldkedja ligga; min broders barn få ärfva den af mig, och först de, om du tillåter, skola efter min död beskrifva hvem först gjorde Sätra till fagra rosors hem.

"Har man rådt dig till ogift stånd? hvarför har du ej då sökt inträde i kloster?" frågade drottningen.

Jag älskar kor och får, mig äro skog och mark täcka med visor i öppna luften. Nådiga och milda Sofia! ja, *jag är en nunna*, vigd dertill i mitt bröst. Den helige patern, som var gammal och fick mjölk af mig en gång då han gick genom denna nejd, talade hos mig vid sidan af min stäfva, i hvilken jag fortfor att mjölka, emedan det var den tiden på dagen. Barn, sade han, jorden hyser ej ett väl, som blott är änglars arf i ljusa gårdar, beslut att vara den himmelske brudgummens och ingen annans brud, förakta äktenskapets ring på jorden, perlan lider af stoftet. Om du lefver på jorden aldrig så länge, tro att när du dör, har du ändock blott uppnått femton år; tro att du blifvit fullvuxen först när du genomgått döden. Du har ju hört att ingen vill äkta en ungmö, som ej är väl uppfostrad, skicklig, sedig och kunnig: tro, mitt barn, att du behöfver hela din jordiska vandel att bli värdig, väl uppfostrad, skicklig, sedig och kunnig om det, som evigt och verkligt är. Lef derför utan gifte här, för att efter döden af

din rätte man få äktenskapets sanna klenod; i denna mening var Nunna! – När patern gick, gaf han mig silfverkorset, – och jag . .

Sofia steg tillbaka, förvånad frågade hon: ”hvad hette den helige munk, som förkunnat dig denna lära?”

Han sade mig ej sitt namn, han lär ej funnit det värdt, och jag tänkte så mycket på alla de förvånande ämnen han berättade mig, att jag ej mindes att fråga hvad han hette.

”Kanske det ock är han, som lärt dig Demaranthes saga?”

. . . . . .

Allt djupare in i hermitagets löfverk trängde solens blixtrande gula flammor och lockade många tulpaner ur deras knoppar. Härunder satt Sofia tankfull. Vi veta ej, om det sista samtalet med vallflickan gifvit drottningen ämnen till öfverläggning; vi kunna ej säga, om hon fruktade något till följd af det hon fått höra om munken. En stilla betraktelse hvilade med hvita vågor öfver hennes panna, och lundens tystnad var intagande som hennes. Inga hade nu hemgått till sina egna göromål, och prinsessan-nunnan lemnade trädgården i samma ögonblick drottningen vände sig till Inga, och började samtal med henne om guldkedjan.

”Jag vet ej, hvad Judith gör så länge borta,” sade hon. Men då ingen svarade, föllo drottningens tankar åter in i sig, uppgingo och försvunno likt jagade, ljufva skyar. Så satt hon i den smärta eremitrocken, sjelf lik en på jorden nedfluten sky, och nejden med sina vaktlars rop och bäckars sorl var en svärmisk tafla omkring henne.

När aftonen kom, började från hundrade unga växters hufvuden, der Sofia satt, en samling af olika ångor höja sig, och de gingo tillsammans i en enda angenämhet. Från de åldriga tallarne, granarne deras vänner, och björkarne, utmarkens konstnärer, flöt en frisk men rå doft, som tycktes förvånas öfver den luft, hvilken ifrån den nya trädgårdens örter kom den till mötes, blandade sig med den, och gjorde en balsamisk förening. ”Menniskan är van att anse andedrägten och näsans sinne för ett lägre, men att deremot upphöja ögats verld, och likaså örats. Oskuld och finhet äro dock sköna för menniskan i sin helhet, således för hela sinnet, för alla dess sferer. Den

himmelska underbarhet, som en ren varelse medför, då den nalkas oss, yttrar sig äfven såsom en vällukt från dess charakter, en idealisk ånga, hjertats doft." Betraktelsefull dröjde Sofia i synnerhet vid denna punkt. "Det är icke rätt, att våra sinnen skola kallas fem; menniskan är en i allt, hon har blott *ett* sinne. Men ett fint och kraftfullt sinne märker allting på femdubbelt sätt. Vid en djupskön musik komma ej blott melodiska vågor till örat – luftiga gestalter tyckas med detsamma äfven uppstå i förtrollade grupper för den inre synen, de röra sig, gå i skepnader och hafva händelser sins emellan, efter som tonerna i stycket framgå; färgernas hemligheter och förvantskap med tonernas krafter uppenbara sig. Med detsamma simma ock från musiken, som vi höra, ångor af oförklarligt behag; de måste vara födda i styckets inre natur, och komma till oss med själens ether; ja tonerna hafva verkligen en vällukt, och stiga de djupare, så komma de liksom paradisfrukter för vår andes gom . . underbara öde! hvi satte du tungan, som bildar rösten till ljud, så nära gommen? kunna vi tro, att dessa ljud äro lika så många ädla guldäpplen för vår smak? Hesperidernas lustgård . . . men nog! Musiken slutar sig i känseln, hvilken ej är det femte af sinnena, utan sjelfva sinnets alstrande, hemlighetsfulla källa, i hvilken hvarje anslag går till örat som en ton, till ögat som en gestalt, nalkas näsan i ett ljuft andedrag, och växer som en ädelt smakande frukt för menniskans mun" . . . hvilka leende skogsandar talade så för drottningen i hermitaget? eller lockades tankarna ur hennes egen milda begrundning? Emellertid lyfte sig grenarne för ett svalkande sus, och rödkantade tunna moln drogo i rörliga fantasier öfver vesterhvalfvet, som ännu svagt sken efter solens nattkyss.

Men ännu återkom ej Judith. Sofia steg upp från bänken vid ingången till grottan, som tjenade eremiterne till sommarboning. Obegriplig gick genom hennes ådror en föreställning, ny, icke plågande, och likväl var det likt en rysning. "Olyckliga tulpaner! lefver något väsende inom Er, som hastigt, men osynligt uppstigit, omgifvit mig med hemlig skräck – och likväl ej smärtar mig?"

Sofia satte sig åter på bänken, och när hon vände sin blick åt det

vildaste af trakten, såg hon mellan aflägsna trän en gestalt komma med majestätisk, men stilla gång. Dunkelröd var drägten, emedan den skuggades af den annalkande natten, men ansigtet syntes klart som snö, och under den fyrkantiga i veck ordnade mössan låg en rik skrud af hår. En sabel lyste i handen, Judith kom närmare. – ”Mitt svärd har jag tagit, sade hon, från trädet derinne i parken, der våra rustningar hänga; jag har tagit det utan din befallning. Se på mina ögon, om de låga? mina kinder, om de brinna? äro mina lockar hånfullt eller högmodigt svarta i qväll?”

Drottningen fattade Judiths svärd med darrande hand.

”Nej, Sofia, låt bli min sabel, jag är nu min herre sjelf. Kungliga syster, ljufva ledarinna i mitt samvetes öcken, säg, är nu min mun mild, min stolthet kufvad? Ömma Sofia, hvi har du gjort dig så mycken möda, om du ej än kan svara på, hvad jag blifvit hos dig? Ja, jag tror jag är from i afton. Jag kommer, att afkläda för dina fötter denna blodfärgade drägt, som i olika skepnader jag alltid burit vid din sida. Min kind är sval, ach syster, jag vill hafva hvita kläder; pater Amaurys lära är nu den enda flamma, som brinner hos mig.”

Judith, pater Amaury, jag rädes att –

”Min syster, afbröt hon, jag är stark, tack för ditt ledande sken, du min stjerna under pœnitenzen. Jag afsäger Waldemar, jorden, hafvet och elden. Behåll mitt träd äfven om natten, o Demaranthe! men jag behåller mitt svärd. Var nunna, sade Amaury, ej blott för Roskildska klostrets och ditt löftes skull; men afsäg dig all brudkrona på jorden, emedan du behöfver hela din tid att mogna för ädlare, bättre vif i ett land der behaget är hvitt. Farväl Sofia.”

Hvart går du? jag anar . . . en okänd fasa? sade drottningen och fasthöll hennes hand.

”Jag går, svarade hon med ovanlig röst, jag går in i vår grotta att omklädas. Du min vän, när jag nyss böjde ett knä för dig – jag gjorde det ej till undergifvenhet, men för att tacka dig vid afskedet. Nu, Sofia, då jag har lydt dig i så mycket, följ du min önskan ock en gång. Du skall ej längre gå hvit framför mig, vi skola byta: kläd dig i rödt, men ljusrödt, jag skall gå i hvitt nu, ty mina tankar hvitna. Tro mig,

min älskade, jag lyder dig från denna stund icke mera, du står icke längre sträng och klar framför mig; jag uppstiger åter som din jemnlike, det är nu vår systerliga vänskap börjar. Förr var du öfver mig och sträng, men nu blommar ditt väsende inför mig som en vän, kläd dig i ljusrödt.”

Hvart går min Judith? undflyr du att svara mig derpå?

”Jag går – och ensam! svarade nunnan. Återres du till ditt hofläger, der man länge måste hafva undrat, hvar drottning Sofia varit.”

SJUNDE BOKEN.

”Min furste” –
Nej skurk, jag är icke din.

Stor verksamhet, men tillika ordning rådde i det krigsläger hertig Magnus af Södermanland sammandragit i Westergötland, söder om Hofva. Största antalet af hans knektar voro Danskar, men en betydlig myckenhet missnöjde Svenskar ökade dagligen hans styrka. – ”Af ingen betydenhet, riddare!” sade Magnus till Peter Porse, som i hans tält samtalade med honom rörande deras gemensamma hemliga ärender, ”det hade ej mycket betydt, om det lyckats; misslyckadt skall det fördenskull ej skada oss. Hela planen var ett verk af min broder Bengt, jag finner deruti ett drag af hans fintlighet. Hvad, som gör mig ondt, är att er broder, Herr Jöran, fått en temligen elak åkomma, som jag hör. Hvad flickan beträffar, har jag ej funnit den tid väl använd, som Benedictus tillbringat på Stäkesborg för att få detta nya synliga bevis på mannasvaghet i sina händer, och det nästan fägnar mig, att hon åter blifvit ryckt ifrån honom, på det han dess förr må öfvergifva en småsak och stöta med sitt folk till oss.”

Likväl, hertig! det är visst, att Westgötarne till en stor del hafva den öfvertygelsen, att konungens fel blifvit honom pådiktade af män, som kunde hafva fördel deraf. Var det då, fortfor Porse, ett så ringa företag, att i henne ställa fram för det envisa folket ett verkligt, ej förnekligt bevis på brott mot kyrkan och riket?

”Rätt, Peter! Men förklara mig denna samvetsgrannhet af egen art, som hertig Benedictus och de omkring honom visa. Man vill ställa för Svenskarnes ögon ett barn, som i sin person utgör sjelfva

brottets bevis. Godt. Men huru kan folket, som ser flickan, pröfva att hon verkligen är den, man säger henne vara? Om folket tror edra ord, som jag antar att det gör, hvarför kunnen J icke då till detta skådespel taga den första flicka af passande ålder och växt, J träffen? Nej, sägen J, vid helgonen! det vore ett groft bedrägeri. Häri ären J samvetsgranne. Godt. Men för att bemäktiga sig den rätta flickan, hindrar sig icke Benedictus eller hans män, att stjäla bort henne från en ärlig man, Jon Amundson, åt hvilken Waldemar förtrott sitt hjertas klenodium. Och sen? När stölden ej lyckas, har man snart det illfundigaste nät färdigt. En af edra riddare, Jöran Porse, er egen danske bror, smyger sig till Waldemars sida, såsom en, den aldrig varit honom annat än huld, och han medför en brefvexling, som Benedictus just för sådant ändamål låtit sin klerk uppsätta, hvaraf det skall synas, att Herr Jon med hertigarne underhandlar om den lilla Sofias utlemnande, så att Waldemar, bestört öfver sin ungdomsväns affall skall vilja föra barnet ifrån honom och hem till sig. Man hoppas, att konungen skall verkställa flyttningen antingen genom sjelfve den trogne riddar Jöran, då man lättast finge barnet i sitt våld, eller åtminstone att man, under det hon föres ifrån Stockholm till konungens hofläger i Nerike, må kunna öfverrumpla tåget och taga henne. Godt. Jag frågar, hvad en falsk brefvexling är, och hvad en svärtad man är? Jag ville att man vore samvetsgrann, eller att man vore det icke. Är man det – då ej stjäla, ej ljuga. Är man det icke – hvarföre då hindra sig ifrån att för folket visa en falsk prinsessa? Outhärdliga, dumma, halfva –"

Hertig Magnus, jag nekar det icke. Hade vi haft vår store Magnus deruppe, så hade mycket skett annorlunda.

"Jag önskar af hjertat det riddar Jöran Porse måtte tillfriskna efter det hugg i halsen, stallmästaren för mycket skickligt gifvit honom. Hvar befinner han sig?"

I full säkerhet, nära läkt, bland hertig Benedicti folk.

"Huru, min riddare? jag har hört att han skulle ligga sjuk i Jon Amundsons hus, der Lady Beatrice väl med omsorg vårdade honom, men då Herr Jon kom till Waldemar, spindelväfvarne aftäcktes, och

deras vänskap återställdes, skickade ju Waldemar att fängsla riddar Jöran på Svartvik?"

Visst, men han var icke mera der.

Emedan Peter Porse vid dessa ord fällde ögonen, och en hastig blek rodnad flög öfver hans askfärgade panna, anade hertigen något härunder, och ökade kraften af sin i alla fall starka röst. "Var han icke der, riddar Peter? var han redan så frisk, att han kunnat begifva sig derifrån?"

Han var icke frisk – emedlertid kom han derifrån – i denna händelse har jag ingen egentlig del, ehuru jag ej kan undvika att fägnas öfver en frälst broder. Jag var väl också på sätt och vis i det sällskap, som räddade Jöran, men Ivar Ivarson utförde saken. Annars vet jag ej, om jag kan berätta det närmare förloppet, emedan hertig Magnus i hast antagit en slags rättvisa emot fiender, som . .

"Som låter vackert i tältet, men ej verkställer sig på fältet, är det icke så?" afbröt Magnus med ett visst högt leende, som var honom eget, ett arf ifrån hans fader, den store Jarlen. " Också jag är ju icke enlig med mig sjelf, riddar Porse? ty, sedan jag talat om öppenhet och rättvisa, händer ju ändå, att jag lägger mig i bakhåll och lurar på min fiende, är det icke så? fortfar derföre i berättelsen utan fruktan."

Peter Porse fann dessa ord tröstande, återfick sin fattning, och berättade utan svårighet hela händelsen vid Svartvik. För att på en gång befria min broder och hämnas honom, kommo vi till detta ställe, sedan likväl, till vår ledsnad, Herr Jon redan farit af till konungen med den unga Sofia. Om vi vid första besöket nyttjade den fogliga listen, emedan ingen vrede eller hämd retade oss, och vi således med all ömhet endast bortförde prinsessan; kommo vi andra gången dit i olika tankar. Svartvik var ock ingen fästning, utan en landtgård, gröna spjäl-rader afhöllo boskap, men icke kämpar, och den snygga städade omgärdningen vredgade oss så mycket mer, som vi viste att derinne låg en af de våra, ganska illa städad. Korteligen, vi gingo dit in, och utburo min broder, hvarefter vi lade honom på en hästbår, som skulle föras midt ibland oss, sedan vi förut fullbordat vredens verk. Dessa utlänningars förhatliga spjälverk, ordentliga trädrader,

onödiga bärbuskar, förnäma sandgångar, målade hus, hvilket sammanlagdt hade intet svenskt utseende, allt detta sönderbröto vi, nedstötte, krossade och uppbrände vi. Stallmästarens husfru undkom oss med sina ankungar, jag menar dessa barn, som, emedan de ej äro inländsk afföda, göra riket ingen heder eller gagn; och vi skulle ej tröstat oss öfver hennes flykt, om hon icke genom ett särdeles uppförande tvungit oss till aktning. Sedan hon med stolta ord försökt hindra oss från sköflingen af hennes lilla näste, hvilket hon påstod sig med omsorg och skicklighet till vårt barbariska lands ära hafva anordnat, fann hon likväl snart, att vi ej voro narrar. En af vårt folk satte eld på hennes såkallade älsklingsbuskar med ett bloss i högra handen, under det han med ett annat i den venstra påtände hennes hus, och derunder rådde han henne, att i stället för skällsord nyttja tårar och knäfall. Men långt derifrån! detta endast ökade denna Beatrices förnämhet. Med sina många barn omkring sig på en utbyggnad af sitt brinnande hus, ropade hon till oss med hög röst: ”Afskum! J råden mig till gråt, efter jag är en qvinna, men märken, i detta land gifs ej ett nog varmt öga för tårar, hjertat föder blott snö – vore Sir Bruce hemma sjelf, då skulle hans ätt störta sig i sin bonings lågor, sedan den sett honom stupa för edra nidingsklingor, men nu måste jag bevara dessa och mig åt honom – viken föraktlige – varginnan biter Er.” I detsamma hoppade hon ned midt ibland oss, skaran af barnen gjorde efter henne ett släp, sådant som svansen efter ett förfärligt himmelstecken, med en dolk i handen störtade hon midt igenom vårt sällskap, som gaf vika; ingen af oss fattade henne eller hennes barn, hon kom oskadd till skogen, och vi hafva sedan ej sett dem.

På hertig Magnus hade härunder blicken mer och mer blifvit fruktansvärdt mörk, ehuru riddaren ej sett det, emedan hertigen gått med allvarsamma stolta steg öfver marken i tältet, och slutligen stannat mot en öppning i taket, med ryggen vänd till Porse. ”Sköna Svartvik! du fins icke mer, och det är min gång till kronan, som man skall tillskrifva dina behags förfall till aska.” Derefter vände han sig om till riddaren, hvilken hastigt jagades mot ett hörn vid åsynen af

den åska, som lugn, men icke derför mindre förskräcklig, satt i hertigens ögon.

”Peter! hvilka äro namnen på dem, som deltogo i denna illbragd, att jag efter min ankomst till regeringen må skilja röfvare ifrån män af vapen, och rensa mitt hus från möss?”

Min furste –

”Nej, skurk, jag är icke din. Jag har rådt vår broder Benedictus att i tid skilja agnarne ur sitt hvete, i fall han har något. Är du *af vapen* Porse? nej, och din mor har försett sig, hon var visst icke adulkona. Vi af Folkungastam, vi ärne gallra, om ock ej bröderna göra det; vi ärne ej gå i led med blossknektar.”

Riddar Porse hemtade sig hastigt, och med stadig röst sade han: jag vet att Herr Magnus Folkunge endast trampar fromhetens stig; ty hvad det vidkommer, att med utlänningars hjelp göra myteri mot sin konung, och röfva kronan från sin broder –

”Hvarför tänker du ej till punkt, fege? Min stämma är Svea folks röst, som talar. Waldemar har med skamliga dåd förverkat sin ed mot folket. Han har brutit mot Gud och riket, och är ej konung längre, än tills folket hunnit stjelpa den oduglige af stolen, och sopa den ren efter honom. Jag är Magnus af Folkungastam, ej Waldemars efterträdare. Folket på sin herredag, hvilken snart samlas, skall taga sig ny konung, förstår du det? Jag blir icke konung, eller jag blir. Blir jag det icke, så har jag ära och svärd nog för mig, och äfven bröd. Blir jag det – då skall min loge rensas, förstår du det, Herr skurk?”

Peter Porse skalf vid hans sista ord, ty det alternativ, hertigen uppgifvit, viste han nog af ställningen i landet ej skulle komma i fråga. Han svarade intet, men hans blekhet var ett tillräckligt tal.

”Du, och edert band, J arbeten att göra min gång till Waldemar smutsig. Men – fortfor Magnus, och började åter sin vandring öfver tältmattan – jag skall så laga, att gatan tvättas. Uppsvearne skola lära sig känna och urskilja, och Göterne skola ej vara oss afvoge. Vi skola träffas på Mora äng. – Jag skall ej visa dem något sådant, som Nunnans dotter; men jag skall visa dem sådant, som J. – Säg Peter, och det snabbt, var hela Benedicti följe med vid Svartvik? hvaromicke,

så säg hvilka ej voro der. Jag har svenner nog, att skicka dessa pojkar öfver till Waldemar, och jag förmodar han af Er skall elda en ugn, ej olik Svartvik."

Hertig! –

"Fort, hvilke voren J? Att du och din broder voro der, det har du sjelf berättat, således är edert öfverskickande till Waldemar fullkomligt afgjordt. Vi se hvarandra icke mer på jorden, Peter, vittna derföre sant om dina medbröder, nämn deras namn, jag skall ansvara att du får följeslagare under yxan."

Riddar Porse såg sig i en ställning, som han aldrig väntat. Han var ganska rik, och döden hade han icke ännu satt sig till mål. Också kunde han ej fatta möjligheten, att i sitt partis chef helt hastigt hafva fått sin värste fiende. Hertigen stod i kunglig ställning framför honom; om han ock kunde utkomma ur tältet, viste han dock alltför väl, att han ej egde någon säker tillflykt hos de andre hertigarne, emedan Magnus afgjordt var mästare öfver bröderne. Såsom en skyddsängel uppgick nu snabbt hos honom minnet af ett samtal, han ej längesedan fört med Magnus, rörande sold åt de inkallade Danskarne. Hans knän darrade ännu, emedan hertigens svartmuskiga ansigte ej var två qvarter ifrån honom, och hans knotiga hand höll honom fast i rockkragen, väntande på svar likt helvetesdomaren.

Store hertig, började han, jag skall dö – men då jag ej får tjena ert land med mitt svärd, hvartill jag ej förr trott mig ovärdig, så låt vredens ljungeld störta mig på ett läger, förskönadt af något enda blomster. Unna mig att ej nämna dem, som med mig deltogo i en rask handling, förr icke ovanlig i krig, men som i dag har stött emot ett nybakadt bruk. Jag välsignar den stund, då du skall uppstiga till Svea välde; ty du, hertig, skall införa de lagar, eller dock stifta de nya seder, att fienden må ej förföljas, hans hus ej brännas – men i stället anhängare läggas under yxan, om han i stridens larm ej medtagit alnemått, utan gått ett hufvudhår längre, än du nu emot en ovän vill. När din tid kommer, då är jag död; men ren fattas jag af en siares ande, och märker en dag uppgå, som är nära paradisets oskuld. O

hertig, misstyck ej, att också jag vill skaffa mig en gerning, värd välsignelse i den nya tid, då jag ej är. Du har en gång förr framställt för mig, att med det silfver, jag eger, gifva dig eller svenska folket, som är alldeles detsamma, ett förskott till betalande af sold åt Herr Erik Glipping af Danmark, för de ädla vapenknektar, som han lemnat till Svea rikes räddning. Hvad gagna mig silfvertackor nu? När du först uppfordrade mig till lånet, kan jag hafva gifvit dig ett mindre godt svar, nu har jag betänkt mig och är färdig.

Det tycktes som hertig Magnus enkom ville hafva riddaren förd till denna punkt, ty med en något ändrad blick och utan afseende på de bitande ord, som influtit i Porses tal, sade han: ”du gör väl, som vill samla dig goda verk, och förtjenande gerningar kunna göras ej blott åt den heliga modren kyrkan, men äfven åt riket. Sätt dig ned och skrif till dina fogdar, här äro skrifsaker. Sex tusen marker silfver äskar jag för närvarande. Du kan väl teckna stil?”

Sex tu – det är mer än – och i alla fall för mycket för . . Dessa eller dylika ord dogo mellan Peter Porses läppar, ty han vågade ej yttra dem högt. Med kufvad vrede satte han sig, befallde sin högra hand icke darra, och skref till sina fogdar. – Min hertig! det är ju blott ett lån? frågade han med osäker och half röst.

”Endast ett lån åt riket, Peter. När herredagen samlas, skall ett skriftligt intyg lemnas dig om försträckningen, som du gjort, och medel till återbetalning utan uppskof anvisas.”

Riddaren visade nu hvad han skrifvit för hertigen, som gillade innehållet och inropade en af sina pålitligaste knektar. Honom lemnade riddaren sin skriftliga befallning till uppbördsmännen öfver hans gods, och budet afreste genast dermed.

”Porse! en lägre rättvisa viker för den högre. Waldemar skall få dig i sina klor och låta yxan kyssa dig på halsen för den bedrift du gjorde vid Svartvik. Men se – samma ditt lif vill riket bevara för din bedrift med silfret. Riket är starkare och större än Waldemar, derföre rår riket. Du skall icke skickas; yxan, din stackars brud, blir gäckad i kyssen.”

Det återkomna lifvets rodnad spridde sig öfver riddar Peters kin-

der. Han ville tacka hertigen, men stoltheten, och en viss öfvertygelse, att det kanske varit blott för silfrets utpressande han blifvit förd brudkyssen så nära, gjorde att han ingenting yttrade. Harm föddes och gäste i hans inelfvor.

”Jag säger det än en gång, fortfor Magnus med hög stämma, riddar Porse skall icke skickas till Waldemar, emedan han skall blifva här. Han skall här hålla sällskap med trenne af vapen, som jag vill utse. De skola kunna förströ hans tid, och genom muntra ordspråk göra honom skadeslös derför, att han ej får draga luften utanför sitt tält, innan silfret ankommer, som skall visa honom hafva varit en ordhållig man. Skulle någon signatur i hans skrifvelse hindra fogdarne från utbetalningen af lånet, och budet återkommer tomhändt, se så reser Peter Porse till bröllop hos Waldemar.”

Magnus Folkunge! ropade Porse häftigt, men återhöll sig. Dock skar han tänderna och tillade: jag, jag brukar ej falsk signatur.

”Godt, Peter.”

Hertig Magnus gaf detta lakoniska svar med samma slags leende, vi förr en gång funnit sväfva öfver hans ansigte, och som var ett gifvet tecken, att man icke mer behöfde frukta oväder, emedan han för tillfället fann sig nog säker, att ej behöfva nyttja sådant. Vidare samtal med riddaren skulle nu varit onödigt, men i dennes bröst föddes ett kraftigt begär till hämd*). Hertigen inkallade trenne väpnare åt hvilkas bevakning han anförtrodde riddaren, sin långifvare. Sjelf gick han ut att gifva befallning om krigsfolkets rörelse framåt Tiveden.

*) Historien omtalar huru hans hämd framdeles utbröt. Porse hade bekommit ett slott i pant för sin fordran. En gång bjöd han hertig Magnus till gästabud på sitt Axevalla, och hertigen kom. Allt tillgick gästfritt och ståtligt, men när hertigen ämnade afresa från slottet, förklarade hans värd, det han måste qvarstanna ända tills skulden blifvit betalad. Magnus såg sig tvungen att foga anstalt dertill, och dessutom aflägga ed, att aldrig på Porse hämnas det våld han nu lidit. Fursten höll ord, Herr Hugo!

ÅTTONDE BOKEN.

Hvem har sagt dig, att jag är
konung Waldemar?

Öfver den stora skogen, som skiljer Westergötland och Nerike, uppgick månen i blod. Han var stor och af samma fruktansvärda utseende som i rötmånaden. Ingen storm rasade öfver den stora heden, det var lugnt!

Lugnt var det i konung Waldemars läger, han fortfor till och med att gifva sina hofmän, som åtföljde hären, högtider och fester af flere slag. Redan för någon tid sedan hade han varit vid Ramundaboda, men under öfverläggningen om han skulle intränga i sjelfva Westergötland och gå Danskarne till mötes, eller snarare låta dem komma till sig, gjorde han åtskilliga marcher, och efter en tids förlopp gick han till Ramundaboda för andra gången. Der befann han sig nu, och en allmän glädje utbredde sig öfver större delen af hans följeslagare, då de sågo tillredelserna för fortsatta högtidligheter, hvilka förvandlade krigets skådeplats till en anblick af fred. Konungen hade samlat omkring sig alla de trofaste riddare, svenner och män, som han med säkerhet kände tillhöra sig, och ibland dem äfven Bo Ulfson från Runsaborg.

Under den måltid, han gaf sina härförare, var konungen tankspridd, men glömde ej, att en regent borde underhålla sina gäster med samtal, åtminstone frågor. ”Nå, värde riddar Bo, har resan varit snabb? jag förmodar besvärligheter icke mött Er? det besynnerliga skulle annars hafva händt, att det varit värre att komma till sjelfva företaget, än att utföra det, ty detta krig är snarare en lek – drick riddar Bo!”

Konung! svarade Bo af Runsa med värdighet, måtte desse upproriske, som våga leka, utan att vara bjudne till lek, försvinna såsom detta vin! – Han drack med en bugning för Waldemar. – Min resa gick lätt, likväl hade jag så när blifvit invecklad i en strid på vägen.

”Biskop*) Bengts bofvar! sade konungen. En graf i norden skall ock finnas för dem, men lika godt, drick nu ett glas af det här mjödet. Slog Ni ihjäl dem allesammans?”

Gissningen träffade, Herr konung, det var en fördelning af hertig Bengts skaror, som kommo att draga genom samma trakt, som vi. Det var en grön skogsplan, omgifven af höga mörka träd, förbi hvilka vägen gick: vi beslöto att rasta der, utbredde oss i gräset och framtogo förfriskningar. Knappt hade vi satt oss, förrän en hop ryttare, talrikare än vi, ankom till samma ställe, steg af hästarne och rustade sig äfven till att äta. I början kände vi dem ej, vi suto på hvar sin sida om planen, och kastade stundom giriga blickar på hvarandra. Slutligen – ty mat och dryck gifva hjertat mod och tungan friskhet – började en af de främmande fälla uttryck öfver de ”kunglige,” som jag ej vill upprepa, och såg derunder försmädligt på mitt folk, jag tror han ville pröfva hvilka vi voro. Som mitt antal var underlägset, och jag ville spara krafterna för bättre tillfällen, vinkade jag åt de mina att förakta och ej svara. De lydde; men en af mina karlar, ej krigare, men som jag medtagit för hans färdighet till allehanda – Erasmus heter han – kunde ej undvika att mumla åtskilligt om de ”hertiglige,” i hvilkas våld han ej längesedan varit, men narrat sig ifrån på ett fintligt och muntert sätt. Flere af de främmande stego upp i vrede, när de hörde honom. Mine gjorde så ock. . . Konungen kan föreställa sig tvenne rader karlar, stående midt emot hvarann på tjugu alnars afstånd, af hvilka hvar och en håller i handen ett stycke mat eller en flaska, yttrande ovett med djerfva åtbörder, vilda ögon, svordomar, höjda armar, nickande med nackarne, och just nu i be-

*) Herr Hugo påminner sig, att på herredagen i Strengnäs, som hölls efter konung Waldemars återkomst från sin Romresa, då tvisterna emellan bröderna skulle förlikas, hade hertig Benedictus gått in på att blifva Biskop och försaka verldsliga fördelar för egen räkning.

grepp att draga ut svärden . . då till allas bestörtning på höjden ur skogen hastigt framstiger en lång Gestalt, höljd i svart, skinande slöja. ”Skurkar! hvem gaf Er tillstånd att skymfa denna heliga skog med ert prat? viken bort, fortare än den lilla flyktiga ilen viker för stormdigra moln! Oroen mig ej på min resa!” – Hon höjde en hvit hand med lika befallande ställning, som hennes ton. Jag vet icke hvilken skräck genomfor oss, men utan åtskillnad, fast vi voro af fiendtliga partier, skyndade alla till sina hästar. Några trodde att ett spöke visat sig från de aflidne; likväl stannade de fleste af oss i den öfvertygelsen, att ett skogsrå reste fram genom nejden, och vredgats öfver det ovett trädens grenar måst uthärda. På första skiljeväg delade vi oss åter, de hertiglige foro till venster, men vi till höger.

”Oroa Er icke, sade Waldemar, vi ämne snart föranstalta, att här i riket ej skall talas om *hertiglige*, hvilket är en skam för de *kunglige*. Den affällige och äreförgätne Magnus – *kettilbotaren*, kallar honom mitt hof så snillrikt*) – ligger med sina lejda utlänningar söder om Hofva och broder *ingenting* är hos honom, hvilket ej måtte betyda mycket. Jag kommer snart att uppgöra en plan, huru vi må anfalla dem. – När min mening blifvit fullkomligen uttänkt, skall jag meddela hvar och en af Eder hvad han har att göra. För närvarande, riddare och väpnare! låt det smaka Eder; föreställen Er, att J ären, ej i läger, men i vår kungliga borg.”

Några af de församlade, och bland dem i synnerhet John Bruce, voro icke nöjde med denna säkerhet; de valde att efter gästabudets slut nalkas konungen i förtroende och förmå honom till ett hastigt afgörande företag, innan fienden hann sammandraga för mycken makt. Bordets nöjen fortforo dock oafbrutet. Sjelfva drottningen, som nyss ankommit till hoflägret, hade icke ännu, annars än stundtals, något välde öfver konungen. De, som kände henne närmare, trodde att hon i början ville gifva sitt bifall åt festerna, endast för att

*) Drottning Sofia hade i gladare dagar yttrat sin ovilja för Waldemars bröder genom att kalla den ena ”Magnus Kettilbotaren” (kopparslagaren, för hans anletes färg), den andre ”Ericus Nihil” för hans förmodade obetydlighet. Hofvet upprepade med glädje speorden.

hafva en möjlighet, en väg öppen till Waldemars förtroende. Hon vistades i ett eget tält. – Sent på natten steg konungen upp och skilde sig från de öfrige, han kände sig illamående.

. . . . . .

Nära Ramundaboda låg en vidsträckt kronopark, der de kunglige brukade jaga. Konungen, i en enskilds drägt, fördjupade sig i vildmarkens irrgångar, han gaf sitt sinne och bröst luft. Han nalkades ett litet hus vid sidan af en brant, grön mossa höljde berget och en stor del af huset: der rann en bäck förbi.

”Har Ni något käril, så låna mig det, jag vill taga mig vatten här ur rännilen.”

Gubben, husets enslige invånare, räckte Waldemar en skål af träd, men ganska hvit. – Det kan vara godt, att Ni dricker, yttrade den åldrige, men lagom, Ni är icke frisk.

”Hvem har sagt dig, att jag är sjuk?”

Herr Waldemar, mina ögon och edra kinder.

”Hvem har sagt dig, att jag är konung Waldemar?”

Ehuru gubben ej svarade härpå, öppnade han likväl dörren med en inbjudande ställning, så att konungen, utan att vänta längre, steg in i den vilda hyddan, som inuti syntes väl förvarad emot vädrets åverkan, saknade möbler, utom de nödvändigaste, men bland prydnader egde ett stort antal krukor, och deri växter, med eller utan blommor; äfven en Madonnabild.

Ni känner icke mig, min konung, sade pater Amaury, likväl har jag några månader vistats vid ert hof, ehuru Ni icke såg mig. Jag har lemnat det, nöjdare i örternas och läkedomens rike, än i samhället. Men sätt Er, er blod är förderfvad.

”Jag är förundrad, men lika godt; jag sätter mig, jag tror på ert ansigte, att Ni ej är i förbund med mina brö . . fiender.”

Här är en dryck, kokad på hundkax, drick den, och säg mig sedan huru helsan kännes.

”Du är rättfram, men lika godt, se der bägaren tömd.” – Konungen kände lätthet i hufvudet, blodet började gå svalare, han såg ut genom bönehusets fönster, och stjernorna förekommo honom ange-

näma för första gången på lång tid.

”Huru kallar du dig? förmodligen är du en vandrande munk, hvars orden sändt dig till granskapet af mitt läger. Om din dryck är af hundkax, må så vara; jag tackar dig, den har gjort mig lätt och mera fri. Hvad heta dessa uppgående stjernor, gubbe?”

Dem Ni pekar på, heta Orion; men de äro ej i uppgående, ehuru vid fästets bryn. De äro i vester, och der går allting ned. Drick nu häraf, det är saften af achillea.

”Smakar vid S:t Peter högst illa, men lika godt – allt är icke sött. Jag påminner mig, att jag frågade dig hvad du heter, men du svarade mig icke.”

Emerich; har Ni kanske hört detta namn af edra hofmän? Tyskar och svenskar kalla mig så enligt vändningen af deras språk.

”Är du Emerich?” – Waldemar steg upp och såg på honom med en bister blick. ”Jo, mina hofmän hafva sagt mig åtskilligt om dig.”

Sitt, min furste, Ni skall icke stå inför mig.

”De hafva talat om dig, om Sofia, och om . . . Men ja, det är allt förbi, förbi, förbi.” Han satte sig och hans hufvud sänktes.

De hafva väl sagt, fortfor patern, att en Benedictiner-munk smög omkring i ditt palats, talade mycket med drottningen, afvände hennes hjerta ifrån dig och ifrån prinsessan-nunnan? hafva de ej sagt så? jo, utan tvifvel. Och hafva de ej tillagt, att denne munk, Emerich eller Amaury hans namn, undervisade uti en lära, som liknade en klosterregel, utan att ändock vara det?

”Jag mins ej gerna det förbigångna.”

Låt ditt höga hufvud sänka sig, det är godt, min konung; men du skall svara mig, hvad hofmännen sagt om min lära?

”De sade sådant, som visade mig, att du (likt alle!) ej viste hvad du ville. Du gillade kärlek och eld i ett menskligt bröst, och du fördömde den! Du sade åt Sofia: det är lifvets höjd att vara gemål åt en ädel man; och du tillade, det är illa, att Ni är förmäld! – Åt mig har du i dag bjudit läkande safter; men, när mitt hufvud sjunker i sorgliga minnen och mitt sinne åter sjuknar, då säger du, det är godt! Jag ledsnar vid motsägelser.”

Kärlek må väl kallas lifvets höjd, o konung. Höjden vinnes ej på jorden, här beredes flamman. Derföre har jag sagt: säll den, som är munk här, att han ej för tidigt, otålig och svag, vill rycka till sig lifvets himmelskt glimmande bägare; tiden ända till döden är ej för lång att skaffa hans läppar äkta purpur, att de må finnas värdige nalkas en sådan bägare. Och jag har sagt: säll den, som ej fruktar att vara sjuk i stoftet, på lifvets blåa skyar skall hans ande lyfta friska vingar, sedan stoftet i sjukdomens svårmod sjelf förstört sig, värkt bort, och lemnat anden fri. Derföre är min utsaga till sin första del en klosterlära.

”Pater, min sjukdom är ej en förberedelse till hvad friskt må kallas. Du är en ärlig man, jag vill tala med dig.”

Tala. Gaf jag dig läkande örters saft, det var för att bota din yttre sjukdom, att du ej skulle vara upptagen af blodets hetta, utan din inre sjukdom skulle få kraft att verka dess mera i sin gång.

”Om du vet något, såsom du säger – kan du förklara Ödets irrande bloss? En konung hade tvenne döttrar, Sofia och Juta hette deras namn. Säg mig, pater, hvarföre blef Juta nunna och Sofia ej? Hade Sofia blifvit nunna, då vore Juta fri, och Waldemar . .”

Vore nu icke sjuk, svarade Amaury.

”Nej, himmelska makter, Waldemar hade ej då varit sjuk! Sträng, förståndig, och, jag vill tillägga, god är Sofia. Men – fara på vindens vingar . . med luftens ljusgrå guldkantade segel . . svärmiskt jagande som gladan, eller som en kunglig häger på stranden af en dunkelgrön sjö . . detta uppgår för min själ i ett högre tycke än Sofias stora . . ordentlighet! hon är såsom rutorna på vårt schackbräde. Nog, pater, är det ordning till i verlden.”

När började då din kungliga oordning?

”Ja, jag kan säga, fortfor Waldemar bortvänd, att mitt hus under Sofias hand var en förfärlig ordning – till och med mot mina bröder var hon så sträng, att de aldrig kunnat tåla henne. Öfverallt hvar den fallna menniskan sätter sin fot, skall hon stöta mot ordningar, bruk, lagar! Går jag på en äng och njuter af tusende rosors trolldoft, begrundar jag deras art att växa, så äro också dessa varelser fjättrade

vid en lag, som de måste följa i deras växt – så lyckliga, fria synas de, och sjelfva deras lukt är satt i bojor. O Amaury, en dianthus får icke dofta på samma sätt som en narcissus! Kedjor äro dragna öfver skogen, källorna – sjelfva viken, som ler så glad med skälmska böljor, dess leende är falskt som dess frihet, den *måste* gå i krusiga böljor. Och folken, o pater? – menniskan får ej lyfta sin hand, att ej sedvänjor, tycken, stadgar, lagar, förordningar till hundrade och tusental draga henne, en del till höger, andra till venster; fram somliga, och de flesta tillbaka. Ett sådant ishus är hela verlden – ett dylikt var ock mitt hof under Sofia – då kom en himmelskt fri gestalt –"

Men slutligen, konung Waldemar, huru kunde prinsessan Juta blifva insatt i Varbergs torn, och sedan i Stockholms, då din furstliga ömhet väl bort hafva beskyddat henne för sådant? Det liknar ju mycket hvad som hände fröken Kerstin, hertig Burislefs ros, hvarom den kända visan sjungs? Skall ock om Judith en saga gå öfver norden?

"Du frågar djerft, pater Emerich, men du skall få veta, att denne Waldemar, som hyllar friheten ända till trånad, äfven han har af tiden och verlden fått bismak. O hade han allenast förr känt henne! – Men flere ögonblick egde Sofia, ordningen, folket, hela detta is-haf, som med ett ord kallas samhälle, de, min munk, hade under mellanögonblick den makt öfver Waldemar, att han böjde sin fria hals under betsel. Det är icke lätt för en enda man, sjelf född i stoftbojor och uppfostrad i menniskofängelset, tror du det är lätt för en sådan, att resa sitt raka hufvud upp ur dessa tusende nät? Någon gång sänker sig blicken, då svindlar ögat för den började raska banan; lik en gosse på en hög, smal spång är menniskan, då hon först börjar gå frihetens stora, djerfva stråt. När hon ser ned, förskräcks hon! Jag förskräcktes, Emerich, när jag hörde presternes och folkets rop nedomkring mig. Oförlåtlig, svindlande, svag gaf jag efter, och lät Judith slutas i tornet: då var den lysande ledstjernan borta för min stråt! jag hittade ej längre på min egen väg. Frihetens ljus var slocknadt, jag gick blind och olycklig; från detta ögonblick, pater, kan du räkna konung Waldemars fall. Hade jag, stark och fullkomlig, ej vårdat fol-

kets skri och dumhetens ångest, blott sett på min egen väg och vårdat min Constellation, som upplyste den, då skulle hon och jag ej varit furstar enligt lagens benämning och packets kröning vid Mora, men furstar i vår själ, krönta af ovanskliga lyckan, med frihetens strålande gam-vingar vid våra lockar."

Du har rätt, sade Amaury efter begrundning. Detta var verkligen tidepunkten för din sjukdoms början, då du vek ifrån din började bana och Juta inneslöts. Sjukdomen har allt sedan fortfarit, ett vacklande har du varit, konung. Kommen långt ur den lagliga ordningen, kunde du ej passa in dig i den igen, ej heller var du djerf nog, att rycka fram på det du kallat din egen stråt: derföre var du intet.

"Gif mig en pokal, pater! jag har mycket ondt i hufvudet, gif mig af det jag nyss drack, jag kände mig sval och väl deraf."

Se här, sade han, ditt blod skall afsvalas och din hufvudverk botas. Men sjelfva din inre verkliga sjukdom, Waldemar, den skall jag öka, icke lindra.

"Du missfoster!"

Ja, Herr konung, fortfor munken lugn, du bör få veta, att i de dagar, då så mycken gäsning var i ditt hof, då du gaf efter för folket, ordningen och Sofia, var jag icke overksam. Din själ förlorade då sin började helhet, du blef half; sjuk i vandel, brusten i förslager, uppförande, tal – vanmäktig blef du.

"Amaury! hade jag ej ett namn bland menniskor, vore jag ej en Folkunges son, ej setat på Nordens högsta säte, hvad ett svärd då varit ljuft i min barm! men ingen svalkade den olycksaliges bröst. Hvarföre for jag till Rom? för den synden att älska hvad mitt väsen egentligen tillkom? Jag besåg leret på främmande ort, Kyrkan blef försonad deraf, men jag –"

Blef sjukare.

"Är du en förrädare, Amaury, som blandar gift i hemligt förstånd med mina bröder? Eller hur skall jag förstå dig? Ja, efter denna färd, som skulle hjelpa allt – som gaf endast Magnus tillfälle att suga folkets ynnest åt sig – på mig sönderbröt hon sinnet. Qval och ovisshet sög honungen ur min kraft, glädjen ur mitt stolta hjerta. Förbannad

den orm, som först nalkades min solvackra trägård, strödde ånger i mina törnrosor och lockade mig att smaka pietismens skenfagra frukt. Förbannad den, som kallat mig till lydig fromhet under Vaticanen! de heliga får, hvaraf ullen klippes till pallium, hvari äro de bättre än tackorna i vårt Skärkind? Ve den, som talat om förtjenande verk, och så benämt eländets, halfhetens, bräcklighetens klippstig! ve Eder, skrymtare, ty om den arme grubblaren säger: jag är törstig, svaren J: det är godt; när han slutligen vanmäktig och sjuk stupar omkull på eder torra, branta stig, sägen J: det är ännu bättre!"

Du är ännu ganska sjuk, barn, sade fadren i Mariehyttan i skogen; en tår glänste på hans bleka kind.

"Ja, gråta skall du, sade Waldemar, steg upp i sin höghet och fattade handfästet af sitt svärd. Du skall icke nu dö, orm, ty du är den lille; jag skall först bekämpa Magnus, den store, som väl viste hur han skulle måtta anfallet på min kronas rubiner. Ser du här, du fördömde, du en af de tusende ettermaskar, som Magnus kastat kring mina fötter – min klinga är smidd af säkert stål, den är dragen och sitter nu i den äldste brodrens hand! förstår du mig, här glänser i stålet det urgamla vapnet, folkunga-lejonet, och tre strömmar derunder – den första betecknar den ström, hvari mina förrädiske bröders blod skall flyta – den andre är de afgrundshycklares blodström, som smittat mitt sinne med falsk lydnad – den tredje –"

Den tredje?

"Judith! du min stjerna i kupiga hvalfvet, du skall spegla dig i den tredje strömmen – den skall flyta för din hämd och af dens blod, som tog ett orättmätigt försteg framför dig. Jag känner den äkta gudsfruktan, som är att straffa lifs-utsugare. Den rätte Fadren, det är kraften i vår högra hand; ej bor han i Rom, men på valplatserna! och under min frihets himmel ser jag korpar flyga, svarta och högt skriande, hungrande efter slagne Riksnidingars as."

Stanna konung! lemna ej mig och min hytta ännu – men visa mig en ynnest, efter jag i dag varit din värd, och med örtsaft läkt hufvudverken efter dina gästabud. Här är mitt hufvud! ej i den andra, men i den första af dina strömmar, låt mitt blod dofta bort till det land, dit

jag länge längtat. Skynda Waldemar – ty ej sänd af Magnus, men af egen drift, gick jag i ditt hof, föranledde Judiths fängelse och din vallfart. Jag var det, som i den hemlighetsfulla tredje nattväkten afklöpp de i violett skiftande gröna bandrosorna på din brottsliga förklädnads drägt. Jag satte sågen på eder väl tilldragna knut. Se upp! jag var den, som först gjorde dig hemsk, som skapade dig till Romfarare. Jag har i sanning talat om en annan gudsfruktan, än högra handens – sänk din udd i mina ådror först af allas.

”Nej, sade Waldemar med en skum blick, du skall icke dö så. Äfven det hör till eder ormkonst, att när J skolen dö, trånen J efter att varda martyrer. J, som prediken om så mycket förakt för kronor, hvarföre sträfven J efter martyrkronan?”

Konungen lemnade hyddan i skogen och gick med stora steg genom natten hem till sitt läger. Med en verksamhet, snabbhet och tillika lugn, som gladt förundrade alla härförarne, ordnade Waldemar, återkommen till sin första helhet, sina krigs-planer, och befallde att en fördelning af hären genast skulle bryta upp till Westergötland. Sixten Ambjörnson, Bo Ulfson och Bruce sattes i spetsen för den. Gån förut, sade konungen; när J invecklat Danskarne i striden, skall jag i morgon komma med det öfriga af styrkan, anfalla dem der de äro svagast, och snart göra slut på denna hundjagt, Svea rikes vanära.

”Se här, i fall jag stupar,” sade Bruce, och införde till konungen den späda Sofia, hvilken alltid varit honom anförtrodd, äfven i lägret. Konungens blick lågade vid åsynen af henne, sin frihets vackraste blomma. Hon skall vara lösen i drabbningen, *Sofias* namn, låt folket veta det, John. Emedlertid skall hon sjelf bo i tältet, närmast mitt, och hafva en säker vakt. Bruce gick. Konungen kysste sin dotter, kände inom sig sin fordna helsa och eld. ”Sofia skall vara lösen, man skall tro, att det är drottningens namn jag härigenom firar, och som ger ära åt striden, mod åt riddare, svenner och kämpar – man skall ej veta, att det är Judiths dotter, som egentligen lånar sitt namn åt bedriften och kröner slagfältet med härskri. Jag blott vet det rätta.”

Hela lägret kom i rörelse, och sjelfva det ovanliga i konungens uppförande, då man förr på ganska länge ej sett honom sådan, väckte allas kraft till mod och hurtighet. Halfva hären afgick redan, den öfriga fick befallning att hålla sig färdig; konungen talade till alla, hjerta och mod brann. Det led mot aftonen på andra dagen.

Den afskickade fördelningen hann till Finnröja-backarne, när hertigarne Magnus och Erik med sina skaror mötte den. ”Tänd eld på skogen, sade Sixten Ambjörnson, vi draga oss tillbaka: när Danskarne förfölja oss och hunnit mellan oss och elden, då vända vi oss om.”

I långa förfärliga purpurarmar slöt branden skogen i sin famn, men öfver gräset på slätten bredvid rann ingen blod, när Danskarne kommo, ty de kunglige flydde. Hertig Erik skyndade efter dem ända till foten af en backe. Denna backe på ena sidan och den brinnande skogen på den andra inneslöto en dalslätt midt emellan sig. När de flyende vikit upp till hälften af backen, vände Sixten och John sig hastigt om: ”Sofia!” ropade de. ”Sofia! Sofia!” brast det på en gång ut med förskräcklig samklang från alla de flyende; de stannade, vände ansigten och dragna svärd mot fienden. I deras ställning, på sluttningen af de höga Finnröja-backarne, när de vände sig om, hade de Danskarne under sig. De föllo öfver dem med svenskhet.

Nu började kampens stolta dans. Utför branten rullade kriget, och hertig Eriks skaror veko. I två förlängningar utbredde sig de kunglige på hvar sin sida om den lilla slätten, att ej fienden skulle undfly, blott bakgrunden hade han fri, men der stod skogen i ljusan låga.

Hastigt störtade en krigare med svart hjelm och långt svärd ur de kungliges här: ”der är brodermördaren!” ropade han med en röst, som dånade öfver slätten – han jagade fram på sin hingst mot hertig Erik. ”Han är det, som går i led med rikets fiender, sträcker lans mot sin konung och egen broder.” Som för ett spöke red hertig Erik undan, och skammen med honom; de veko mot bakgrunden, der lågan stod hög att emottaga dem. Hugg flög på hugg, genom blod, öfver lik gingo hästar och riddare, lansarne glimmade röda mot flamman,

stormigt vildt flögo Svenskarnes härskri: Sofia! Sofia! – Undan till lågorna fienden vek, ren Danskarne brunno i dem.

Då kom lik en *kil* fram på sidan af skogen en knektskara åter, bildad af en man i spetsen; allt bredare blef sen kolonnen. Kall, kraftig och tyst, väl sluten och stark gick kilen mot Svenskarnes led – det klöfs utaf den. Högt svajade midt uti kilen en fana med folkungavapen, der lejonet stod och strömmarne under – tre kronor i öfversta hörnet; hvit blåste den upp som en slöja för vinden, och skarorna omgåfvo fanan i kilen med tystnad och skräck. De yttrade ej något fältrop, ej ord, endast hugg efter hugg.

I häpen förundran stod Svenskarnes här, knappt ville de svara på huggen, som regnade friskt inpå dem. ”Det är ju vår konung, som kommer, *hans* vapen och kronor? ett missförstånd leder på oss dessa hugg?”

Och intet ur kilen till svars! blott framåt den trängde med lansar och blodiga armar. ”Vik undan – i mörkret tar konungens folk oss för Danskar – vik undan, att vänner ej fällas i osälla kampen . .”

Bort veko – dock sakta! – Svenskarne hemskt. John Bruce var den, som sagt: ”viken! viken!” – Han fruktade höja sitt svärd; men mot honom och hans män fruktade kilens förskräcklige män ej att hugga, de trängde med grymhet och kraft emot desse, som vikande ropade till dem: ”Håll! håll! *vi* äro vänner!”

”Håll krigare, du, som i spetsen går för den dystra, förvånande kilen! – du villas af mörkret, och elden ur skogen på oss kastar skimrande bilder, i bländande halfsken vi synas ej rätt – vi äro ej Danskar! håll mördare! vi äro kunglige, vi, liksom J” – men dödens vagn framrullade sträng genom Svenskarnes bäfvande skaror.

”Framåt! blott fram!” befallde hertig Magnus, som red midt i kolonnen med sluten hjelm, strax efter sin hvita fana; och kilen gick fram.

Snart bredde sig fasan, en likblek sky, kring Svenskarnes här. En väl måttad lans flög snabb som en åskvigg ur hertigens hand och stannade djupt i Bo Ulfsons hjerta.

”En till,” sade Magnus. Hans ridknekt räckte en lans åt sin herre

i stället för den, han afskjutit nyss.

Han tog nya lansen, höjde sig stadigt på stridshingsten, sigtade snabb på Sixten, och sköt. I blodiga stoftet sjönk Ambjörns son; o gråt, du som gläds vid en lysande hjelmbuskes anblick! den ljusröda, långa, svajande fjäder, som helsade alla med mod ifrån härförarns manande hufvud – på jorden nu ligger i blod under stupande hästarnes fötter, och jämrande slagnes strömmande sår – ve! ve! ve! ve!

”Svek! det är svek!” skreks led ifrån led: utan fältherrar irrade Svenskarne. Mörker och regnande hugg – flyn – flyn –

”Håll kunglige,” ropade med säker röst John Bruce; han sökte samla de vacklande, men död och förfäran spridde sig längre, än hans röst. ”Hvem för oss? hvem säger håll?” frågade flere Svenskar.

Det är Jon Amundson.

”Ve! ve! ve! Jon Amundson, det är främlingen, o-svensken, det var han, som alraförst ropade ”Viken!” och sade dessa mördare i kilen vara våra vänner! Han är förrädaren! vi skulle hafva hållit stånd strax: hvarföre lydde vi förrädarens röst? Han är i förbund med hertigen – ned med utlänningen, ned!”

Ja, jag är en utlänning, sade Sir John, då tre svenska lansar sträckte sig emot hans bröst; förbannad den stund, då en krigsman står i andra led, än sitt eget folks. Arme bedragne, J viljen mörda er trognaste . . Dock, för Waldemars och Beatrices skull skall det icke ske. Han parerade lansarnes styng; strax efter inträngde hertigens kolonn allt djupare, de hörde ordvexlingen, bortdrefvo mördarne och omringade Herr John. Nej! sade han, får jag ej tillhöra kung Waldemars folk, eder skall jag icke blifva. Då högg han med djerfhet och skicklighet omkring sig bland de hertigliga, som frälst honom. Han fick rum, sporrade sin häst, och red bort ifrån tumultet.

Rök, moln och nattliga dimmor under fästet. Jämmer, flyendes skränande, irrande rop genom den vida skogen . . .

Men aldrig kom konung Waldemars undsättnings-här.

Du menniskohjerta, sällsamma fantom, hvad liknar din kraft? och hvad nalkas dig i svaghet?

I sitt tält satt konung Waldemar, han, som med klarhet ordnat sin

här till drabbningen, så länge verksamheten i tusende skepnader fordrade hans uppmärksamhet. Nu, när allt var färdigt, satte han sig ensam i sitt tält, hjelmen med fjäderbusken låg vid hans fötter; hästen var sadlad derute, hären stod marchefärdig, konungen väntades. Han kom ej.

En vågade sig in i tältet. Waldemar syntes tankfull, hans ögonkast foro spridda. ”Gå ut, jag kommer strax. Sätt min stridshäst framför fänikorna.” Budet gick underdånigt.

”Silfvergrått hår – kinden blek som en strandlilja, doftande skönhet vid grafven” – sådana brutna ord undföllo konungen. I hans själs galeri hade pater Amaury ställt sig, och den taflan, då han bjöd honom sitt hufvud och sitt blod för att fylla den första strömmen i hans Folkungavapen. Det var denne gubbe, han förbannade, när han stod vid skogshyddan.

Nu satt han i sitt tält. ”Han ville, att jag skulle vara sjuk? han stämplade, att jag skulle blifva sjuk? gode, ärlige ande – ja det fins en sjukdom på jorden, som –”

Höge konung –

”Gå ut, säger jag dig ännu en gång. Jag kommer genast – de måste vänta – gå fort, säger jag.”

Budet gick åter.

”På jorden fins en sjukdom, som är en helsa för mig – ach himmelska lustgårdar med vackra hvita lam – Waldemar, hvi var du vred mot din läkare? det är en vis läkedom, att bereda en säkrare helsa genom en svår, men öfvergående sjukdom, som slutar snart, som slutas med dö –”

Konungen gick af och an i sitt tält.

”Det är en vis målare, som bereder djupare skönhet genom det mörker, hårdhet eller vildhet han sänker öfver vissa delar af sin tafla . . o Amaury! hade jag dig här . . du skulle leda mig, svara mig . . mitt blod . . hvad är det att vara sjuk här, det är några timmars eller några års . . säll den enslige, ringe, han får mogna och friskna i ro. Waldemar, hvad är det värdt att vara konung? låt Magnus –”

”Hu Magnus! skall du stjäla kronan från mina tinningar? ja – det

är godt för dig, Waldemar, gjut icke onödigt blod i dag, gif vika – blif en ringa, enskild man; men riket? skall knota och spotta på mig – drottning Sofia? – grafven har skönhet – o vore jag sjelf en strandlilja, okänd, doftande, förglömd; – min dotter, hvad skall det bli af dig? skuggskymda spöken, o framtid! jag vet ej . . blod i mitt hufvud . . Knut! Knut! Knut!"

Han inkom. Nådigste konung?

"Knut, jag skall hafva en flaska vin. In genast. Derefter skall du gå till skogen. Det ligger en bönehydda norrut från lägret. Der skall du bedja en pater strax, strax komma hit. Var trogen och flink som hunden."

Knekten gick. Lyssnare, som nalkades tältet, hörde konungen tala mycket för sig, men rustningen hörde de ej i hans hand till påklädnad. – Länge stod hären i trofast väntande leder, de tänkte på sin konung; likväl suckade månget hjerta, tålamodet brast, här och der smög sig en man ur ledet, och ingen härförare hindrade det. Förundran, ovisshet – det gick långt på tiden. Knot . . hvar och en går dit han vill . . upplösning . . vrede under askan.

"Skall hären vänta på Knut? . . efter skogsgubben? hvad skall en sådan karl i denna stund? Hela hären uppställd, och –"

Knut återkom. Ingen Amaury. Han hade ej varit qvar i hyddan. – Besatta, obegripliga, enfaldiga, dumma, narraktiga – hvartill skall en bräcklig skogsgubbe nu tjena? – Kamp behöfs! Riket står i nöd! Danskar – tjufvar för dörren!

Ändock kom ej konungen ur sina tält, men det berättades, att han tömde mycket vin. Det sades till och med, att han gått in i drottningens tält; att han satt sig att spela schack med drottning Sofia. Det led långt på tiden.

Hastigt kom ett sorl ur sydvest. "Hertig Magnus med svajande banér är efter oss!" ropade flockar af återkomne flygtingar från drabbningen i Hofva.

Skräck droppvis i förvirringen. In gick en riddare till konungen. Mäktigaste herre! vi skulle aldrig hafva vikit annars; men det var Jon Amundson –

”Flyktande? slagne? Magnus! Magnus! du är ju min köttslige broder – Jon Amundson – mitt varma hjertas urgamle vän?”

Ja, konung, när hertig Magnus kom med sin slutna spets-skara, ropade Herr Jon till oss: det är konungen, som kommer efter aftal. Viken! hugg icke in på dem!

”O John Bruce? . . gruflige, underbare orm!”

Vi trodde honom i början, vi väntade verkligen konungen – men bister och skarp högg spets-skaran in på oss. Då ropade vi: ned med utlänningen! det är förrädaren! stöt honom –

”Föll min Bruce?”

Hertigens folk dref bort oss, omslöt nidingen och tog honom i sitt beskärm.

”Gå ut riddar Axel, ha! – tag hit mitt svärd! – min stridshingst till tältet . . är hären uppställd?”

Ingen svarade, men derute skalf trakten. ”Magnus! Magnus!” återskallade heden.

Bort med konungen, innan han fångas! Sex riddare med lansar ingingo i tältet, togo Waldemar emellan sig, ledde ut honom och satte honom på en häst, hvilken de förde emellan sig. En af riddarne tog äfven den lilla Sofia framför sig i sadeln. De foro till vildmarken norr om Ramundaboda.

”Håll, sade Waldemar och satte udden af sin värja emot sitt bröst, jag rider ej längre – tvingen J mig ännu ett steg, så går denna udd genom mitt harnesk, och öfver Er kommer blodet. J skolen svara mig: ären också J nidingar? ämnen J mörda mig? ären J skickade af Magnus, att föra mig fången till något fäste?”

Ädle konung, sade en af de sex, hvem ingifver dig så mörka tankar om oss? För din skull och vår, hafva vi fört dig från lägret, att ej hertigen under förvirringen måtte kunna gripa dig. Då vore du förlorad, och vi, som varit dig trogne. Några andre af våra föra äfven bort drottningen åt Wermland.

”Om så är – jag rider i alla fall ej längre. I denna vildmark är jag säker, lemnen den der flickan åt mig. Skynden J tillbaka att försvara vårt läger. Hvem satte Ni i spetsen för vår här?”

Torsten Esbjörnson samlade folket, emedan hans röst hördes längst. Befaller konungen, att någon annan tager befälet?

”Jag stiger af här, var allt hvad Waldemar svarade. Jag känner vägarne i denna skog. Riden J skyndsamt tillbaka. Sedan befaller jag, att en af Er återkommer hit och gifver mig underrättelse om hur det tillgår.”

De sex riddarne aflägsnade sig på denna befallning. Natten började utbreda sig hög och vild öfver Ramundabodas nejd. Månen uppsteg åter i sitt rötmånadsflor, sorgligt, stort, rödt, flammande, förfärligt.

I denna trakt hade träden samlat sig till täta, nästan ogenomträngliga skogar, men vidlöftiga, kala berg reste emellan dem nakna öde branter, som i synnerhet syntes vilda, när från himmelen ett blekgult sken nedföll, såsom nu. Waldemar hade länge setat tigande under en alm, försänkt i sig och sitt öde; men nu stirrade han upp, och det förekom honom, att han hörde någonting från en af dessa branter, som på ena sidan voro fullkomligt mörka, men upplysta från himmelen på den andra. Han steg upp och gick dit med sakta steg. Ingen uf lät höra sig, ingen räf skrek.

Vid den halfupplysta branten stod för Waldemars ögon en lång, smärt skepnad, slöjan flöt ifrån hufvudet ned öfver armarne, blott fingernas spetsar syntes. – Farväl min Waldemar, sade Nunnan, och upplyfte doket till hälften med högra handen.

”Nattens luftiga barn, jag känner dig ej – är du detta bergets drottning? men mina knän darra icke!”

Din Judith har jag varit, men nu farväl. Långt har jag rest, hit ville jag komma. Himmelska jungfrun vare lofvad, – denna gång mötte jag dig sjelf, ej den törniga busken – o rysligt månbegjutna, fordna Augustinatt! du och ditt halfsken öfver stillastående, dunkla Busken . . ej dör du i sjelfva mitt döende minne.

”Sval är denna sommarnatt, du ande af min fordna lycka! har du brutit din kropps bojor, och lemnat ditt torn? välkommen, o framfarna vän, i dag har Waldemars krona sjunkit djupt i hafvet.”

Jag är icke död, konung. Jag har rest ifrån Sofia, min syster. Dig

ville jag ännu träffa, och säga en gång åt dig: vi träffas aldrig mer.

Waldemar satte sig vid foten af en hög rönn, och stödde sitt hufvud emot den. ”Hvarför är denna förskräckliga natt likväl så ljuflig? dofta törnrosor genom de hemska klyftorna omkring mig här? jag viste ej att violer stodo i svarta skogen . .”

Här stå ej nattvioler, min Waldemar, men höll du mig kär en gång, så räck mig nu din hand. Mäktiga skyar segla kring aflägsna toppar på heden, och vittna, att nu är vårt förbund förbi. Följ mig, tvätta dina händer, du som jag, i en skogsrännil härframme mellan hassel och alm; der sönderbrister hjertat lättast. Kom. Det hemligt knutna mörkgröna bandet oss emellan uppknyter jag! Jag har låtit insy vår signatur i dukar och kappor, helgade åt S:t Clara, så skall det vara bäst för oss. Men hör mig: förmår du en qväll vid himmelrikets port återfinna våra skeppsbrutna insignier, då Waldemar . . Och hör! skulle det . . skulle verkligen dödskallen vid foten af vårt blå krucifix en gång synas upplifvad med kött och hvit hud, med buckligt hår och glimmande sanna ögon, då, då . . . Men nu! hvar har du den lilla Sofia? hon skall följa bort med mig.

”Bort? och begge – alla – allt!” – Waldemar sprang upp, ”mitt svärd! mitt goda svärd!” ropade han i genom öcknen.

NIONDE BOKEN.

Sir Patrik Landskapsmålare.

Grefskapet Inverness i skottska Högländerna utsänder kuster med djupt inskurna klyftor åt tvenne haf. Midtigenom landet löper ett skimrande vattendrag, som nordost-ut i Murray-viken vid staden Inverness förenar sig med Nordsjön, och i sydvest vid Invarloch-castle i trakten af Morvern kring Fingals fornbesjungna öar och skär flyter tillsammans med Atlantiska hafvet. Konsten har i sednare tider gjort vattendraget sammanhängande och segelbart genom Caledonia-kanalen, som i synnerhet upptager tvenne aflånga sjöar eller breda strömmar, Lochy och Ness. Vid de romantiska stränderna af den sistnämda ligger nu Invermorison; i dess granskap fordom Robinhay.

Slottet, bygdt i hög och stolt stil, men enkelt till sin architektur, tillkännagaf i vår Berättelses tidehvarf rikedom hos sin egare, visade anblicken af majestätisk mildhet, och lockade med sin tornvimpel enslige bergvandrare redan på sex mils*) afstånd. En ansenlig egendom lydde under Robinhay, ängar och betesmarker voro ypperliga, klippor med förundransvärda utsigter kunde ej räknas: men midt i en dal, genom hvilken Morison flöt, låg ett ensligt sommarhus, omgifvet af en tät lund och norrut mörka, stupande berg. I detta hermitage satt Sir John Bruce, ej långt från honom Beatrice, och vid hennes sida den adertonåriga lady Sofia. Äfven några fler voro närvarande. Patrik Andrews gick fram och tillbaks med en qvist geranium

*) Engelska, min Herre.

i sin högra hand, och en oskuren ritstift i den venstra. – Grefvinnan var ute.

Robinhays invånare samlades ofta och gerna i detta älskvärda skogshus, och deras olika lynnen smälte alltmer tillsammans i den lycka, som blir menniskans, när hon efter stormarne lärt sig förlåta andra och sig sjelf, byter ut förtjenster, öfverger att vredgas och låter en uranisk luft omflyta sina vänner och sig. Detta gods tillhörde en af Bruceska ättens yngre grenar, nu återkommen och mäktig i Skottland.

. . . . . .

”Så Patrik – drag ej längre i betänkande att uppskära ritstiften. Att Ni begrundar, och sedermera återigen begrundar, må så vara – fortfor Beatrice – men hade er farbror, Sir John, användt så mycken tid på hvar särskild anläggning här, då skulle ännu ingenting vackert synas på de beundransvärda platser, der Morison glänsande gjuter sig i Ness. Ni svarar mig icke, melankoliske vän, Ni ler ej en gång – nåväl, låt då stiften vara, som jag annars hoppades snart skulle begynna våra svenska Taflor. Lägg den en gång ifrån Er, och låt oss hellre fortsätta våra gårdagssamtal – Ni vill kanske kalla dem tvister? – om er italiska konst. Er långa söderländska resa, och det ovanliga ändamålet, då väl knappt en Skotte förr rest ut för annat än krigiska bragder –”

Krigiska bragder? inföll ynglingen, sådana utfäktas äfven så väl emot det fula och nedriga, som emot fiender med kött och ben. Jag förstod det icke förr, men på Italias helgade grund har jag lärt det, i Pisa och Florens har jag funnit det. Ni skulle hafva sett några verk af Andreas Tasi eller Giunta Pisano! Ni skulle hafva känt tidens under, Giovanni Cimabue, och betraktat hans pensels bragder i Santa Maria Novellas kapeller!

”Gode Sir, härom var icke vår strid, jag ärar konstnärens hjeltemod så mycket som riddarens; och om Bruceska ätten utsändt flere andra af sina barn i främmande land att gå i blodig lek och kläda härsköld, skall den icke berömma sig mindre af Er, som lärt att vinna vackrare, men kanske ej lättare segrar genom färgers sälla utgju-

telse. Sätt Er, Patrik Bruce. Ja, eller gå fram och åter, men se blott icke så sorgsen ut. Har Ni icke ännu upptäckt *skönhetsgrunden*? är Ni än längre tvehågse om orsaken, hvarför menniskorna ej åsämjas om hvad egentligen skönt, hvad fult är? Nej, härom är Patrik Bruce visst icke mera osäker än –"

Och, om jag ej skulle vara så fullt säker i denna förfärliga fråga?

"Så hör t. ex. en qvinnas infall: Den menniska, som en seraf kysser, då hon ligger i vaggan, blir i sina dar en skön Menniska. Den målare, hvars penselskaft en ängel under arbetet kysser, gör ett skönt Verk."

Stolta lady, Ni har löst det Skönas outgrundlighet blott genom en ny gåta. Hvem kunde med denna regel bilda sig till konstnär? hvem tränga till den hemlighetsfulla grunden? hvem veta, när han ens vore der?

"Ingen kan truga sig, tror jag, till en kyss af värde, minst af en osynlig Silfid, Cherub, eller – kalla din odödliga vän hvad du vill. – Men skänker hon din stift en kyss, så lyckas du."

Om jag ock finge den sälla seraf-skänk, att bilda hvad skönt vore – eller, om jag sjelf ifrån vaggan erhållit en skön form för min egen varelse – mån icke menniskorna ändock i tusen tvister skulle sönderslita mitt käraste, min glädje? några skulle erkänna, andra förneka det, alla vara osäkra, och jag?

"Du bedrar dig, tror jag, om det *sköna* är ingen tvist, har aldrig varit, och blir icke. Der det finnes, står det ej under enskilda tyckens makt; det har en enkel, himmelsk förmåga att intaga, liksom det allmänna, djupa Samvetet att öfvertyga. Med eller mot våra tänkesätt, lexor och principer, fattar det oss, höjer och eger oss – från den stund nemligen, då vi märke att det är. För mången menniska är det Sköna icke till, hon blifver det ej varse; det är då *intet* för henne, hon förnekar det också då ej, hon tviflar ej derom, hon blott vet ej deraf. Detta underbara är antingen för dig hvad det är, skönt; eller är för dig ännu omärkt, ofunnet, ofödt, o –"

Huru kunde, om så är, nånsin en tvist uppstå?

"Jag vet icke, men efter hvad jag hört af edra strider, röra de det

vackra. Här äro tusen former till i hvars mans ego, gillade af somlige, förkastade af andre efter nyck eller smak. De äro tillgängliga för alla, ligga under hvar menniskas *tänkande* omdöme, hyllas således olika efter tänkesätten. De bero af tycket och individuen, kallas fula af den de misshaga, eljest vackra. De måste ej vara obetvingliga, som det sköna sjelf är. Har jag orätt, Patrik? men mig förekommer, att det vackra i konst står på samma höjd blott som största delen af det *civila* i Lagen, hvilket får rätta sig efter tider, folk och länder, och är bra annat än vissa öfverallt oeftergifliga punkter i *criminal*-statuterna. Det står ock på samma höjd blott, som det rika antal scholastiska sattser i vettenskaperna, hvarom jag på en tid hört ej så litet talas af resande från Frankrike. Deremot – vän och målare! – synes mig det Sköna i konst, som samvetet i vetandet; det är menskligheten, ej menniskornas; det rår om oss ifrån den stund vi se det. Men det Vackra och Fula äro de enskildes hemmanslotter, icke slägtets. De gå ej en gång öfver tidens gräns kanhända – de ega ingen odödlighet –"

Is griper mig, sade Patrik, och hans unga spleenfulla ansigte blef härvid än blekare; jag har ofta tänkt åt detta håll. O himmelska härar, huru mycket kommer då ej att dö och rent förintas! Många af mina vänner i Pisa hyste samma meningar och upprepade ett heligt språk: "det onda skall dö den andliga andra döden och det fula med det!" Hvad hopp om evighet hafva då vi och våra verk? vi, som knappt hafva anspråk på det vackra, än mindre på det sköna? ja, våra arbeten skola sjunka i förgängelsens rysliga armar, ej ett sant lif, ingen varaktighet, ingen odödlighet väntar dem!

"Det goda samvetet är evigt, räds icke Patrik – och en stund, du icke anar, torde nog en osynlig vän kyssa ditt penselskaft."

Ni hänvisar således konstens grund till ett mysterium? vi skola vänta på en andedrägt ifrån silfidens läppar? förutan den skulle vi vara intet, ej något kan på menniskosätt inläras?

"Det förekommer mig, att det vackra och fula kan man lära sig att göra, men förmågan af det sköna är en skänk, ett lotto. Om det vackra eller fula blott äro dödliga ämnen, fångna under tider och

spridda tycken, så kunna de väl falla eller stiga, glömmas eller läras, försummas eller inhemtas. Men är icke det Sköna i eder konst, hvad Nåden i religionerna?"

Vi hafva då tillräckligt skäl att förtvifla.

"Ja – eller att vara fullkomligt glada. Jag tycker att i det sköna sjelf ingår ingenting af religion, ingenting af samvete egentligen; men det är dock likt både nåden och samvetet deruti, att gifvas för intet när det gifs, och vara oomtvisteligt, när det fins, som de. Men, hvad tänker jag då om arbete, lärdom, flit och talent? jo, jag tänker, att en menniska genom dem kan tillvinna sig förmåga i allt det vackra, systematiska, figurmessiga, utförliga, rent mångfaldiga – hvilket sammanlagdt väl utgör en omätlig verld. Har hon nu genom kunskap och hög färdighet vunnit allmakt öfver den verlden, då händer, att hennes osynliga vän – om hon har en – med sin kyss låter en glimmande blixt slå ned uti arbetet, Skönhet står fram, och – Ja, det händer säger jag; ty mången gång händer det också icke – stundom vinnes med arbete intet, men stundom vinnes."

John Bruce, som ej deltagit i samtalet, emedan han, sittande i skogshusets dörr med dager från sjön, läst David Murdochs underrättelser om boskapssjukdomar i Argyle, hörde nu händelsevis något af det sista, lade handskriften undan, och sade: "jag vet icke om Beatrice och Patrik anse deras öfverläggningar för ett arbete, men säkert tror jag att dermed ingenting vinnes."

Arbete kan det väl icke vara å min sida, svarade hon, då jag egentligen blott upprepat eller omklädt några brutna ord af dem jag hört ur de vänliga tvister, Patrik sjelf anfört ifrån sitt älskade Florens. Men Sir John bör icke undra, fortfor hon leende, att dylika strider nu intaga min själ, ty de äro den bästa utvexling emot dem vi förr hade att kämpa i vårt nordliga Vildland. En Stuart, äfven på qvinnosidan, älskar kamp såväl som någon Bruce: men då vi haft nog af kroppsliga, blodiga fejder förut, innan det återfallna arfvet och lyckans lotto bjöd oss hit tillbaka till våra fäders goda Skottland, så har det nu på ett mystiskt sätt roat mig, att i vår fred ändock ega krigsämnen, ja, och af ett främre slag. Patrik roar mig med dem dess

mer, som jag i min tid aldrig hört derom, det är något alldeles nytt i Inverness, tycker jag. Emot den djupa glädje han således skänker mig, får han i utbyte kännedomen om våra öden i molntäcka Sverige; och är det ej alltid jag, som härom underrättar honom, så gör väl en annan af mitt kön det ännu rikhaltigare, fast stundom kortare, såsom jag emellanåt af honom hör klagas.

”Jag gillar nog Patriks mening, sade John Bruce, att med historiska skilderier pryda våra väggar. Han gifver så en gärd af ära åt vårt kära, förflutna Sverige, som i landskapers undransvärda tycke ej har sin like utom vid Lochys strand. Han gifver ock dermed det bästa intyg på hvad han vunnit af sina söderländska resor. Ett önskar jag blott, tillred färgerna snart.”

Utkast och plan måste först noga öfvervägas, sade han med ritstiften.

”Sir Patrik landskapsmålare har till sluts rätt, ingen klok man förhastar sig, tillade Beatrice. Men, efter vår gemensamme vän, Sir John, nu sällar sig till våra betraktelser, och han är en vigtig person i vårt hus, hvad säger Patrik? skulle det icke vara rådligt, att med honom uppgöra planen för de tillämnade svenska taflorna?”

Härvid steg en glans i den äldre Bruces ögon, det var som vaknade barnet i honom. Han bortlade Murdochs manuskript, nalkades sin brorson och sade: jag har hittills så flygtigt hört dina tankar, att jag om dina målningar vet rätt intet, mer än att det skulle mycket fägna mig se Sverige öfver mina dörrar och kaminer. Men förklara mig en sak, Patrik Andrews, kunna de i Florens afmåla hästar? jag menar icke små klippare, utan ståtliga gångare?

”Giunta Pisano har . . . jag mins icke rätt . . . helgon, menniskor och intagande landskaper sysselsatte oss mest.”

Går äfven an – jaja, det torde väl vara omöjligt, att rätt se, märka och afteckna allt på ett så behagfullt djur, och hellre än att du skulle måla en stridshingst illa, vill jag icke se en skymt deraf. Men säg mig, hvilka ämnen har du annars tänkt taga för dina taflor?

”Jag har först, sade Patrik Andrews, ärnat framställa den förskräckliga anblicken af det brinnande Svartvik, påtändt af de hertig-

lige partigängarne. Midtemellan lågorna står Beatrice Stuart, öfvergifven af sin egen riddare, som rest till konungen, men omgifven af sina barn. Hon håller ett kort svärd i sin hand, och beslutsam går hon fram mellan röfvare, hästar och spjut, räddar sig och sin ätt undan eld och mord. Skogens mörker skall herrska i fonden, det var den, som emottog henne. Efter min tanke kan jag knappt genom någon ypprare tafla förherrliga denna branche af Bruceska slägten, om den ej snarare tillhör den Stuartska. – Men min andra målning skall ej eftergifva den förra innehållets vigt. Här ville jag framställa den scen i nejden af Ramundaboda, sjelfva bataljdagen mellan konungen och hertigarne, då Beatrice, efter den svåraste och hjeltemodigaste vandring ifrån sitt förstörda hem genom otaliga orter – Härader heta de ju der i landet? – slutligen framträngt hit, och finner riddaren omgifven af svenska knektar, beskyllande honom för förräderi, skällande honom för utlänningen. Hon står fram med hotande ställning, pekar med ena handen på sina barn, med den andra på Svenskarne, och säger: ”Sir, de hafva skäl, som begabba dig! hvi skulle du spilla blod för ett annat rike, än ditt eget folks? men återgif rätta fosterlandet åt dessa barn.” – Ifrån den stunden var er resa till Skottland besluten, som jag tror, och om äfven min faders bud till Er sedan lättade, kanske påskyndade öfverfarten ifrån Sverige, ville jag likväl med penseln fatta just det ögonblick, som afgjorde vändningen i ert öde.”

En af taflorna måste skildra mötet i Warnhems skog, inföll lady Sofia, som hittills bibehållit tystnad.

John Bruce syntes ej ense med sig sjelf, om han för sin brorson närmare ville hafva sammanhanget förklaradt, liksom han för Skottarne i allmänhet förtegat flere af de sednaste tilldragelserna på fasta landet. Under de år, som gått, sedan han lemnat Skottlands vålnad, eller nattliga Tvillingssyster – så brukade han kalla sitt i blåiga minnen töckenomdarrade Sverige – hade han tid efter annan fått underrättelser öfver hafvet. De bekräftade hans dystra förmodan om Waldemars fortfarande gång allt utföre – ej blott i lycka, men i seder. Slagen, berättades han aldrig mer hafva bekommit kronans myndig-

het i sina händer, knappt en tid hennes halfva skenglans om sina tinningar. Om honom tala de Svenskes häfder, huru han i sin tid varit utmärkt för manlig fägring, liksom Judiths skönhet förliknas vid en himmelsk ängels*). Nu egde han blott titeln af Göta rike, och äfven den hade sedermera försvunnit. Waldemars kringsväfvande lefnad**), bland annat föranledd, sade man, af hans fienders plan att i någon okänd, men för honom högst smärtsam afsigt nalkas främmande kuster; hans försök att med dansk hjelp ånyo eröfra sitt rike; hans elastiska uppsprittande vid hvarje nytt missöde, men snara försjunkande åter uti . . . John Bruce kände dessa och än flere skuggor, men af kärlek till sin aldrig förglömda ungdom hade han skänkt föga och endast brutna delar af händelserna åt invånarne i sitt hus. Likväl meddelade han småningom mer och mer. Ju äldre olyckan blir, dess mer blir hon historisk. Hon stiger fram ur det sörjande hjertats kamrar, hvars väggar sammansjunka till ett kumbel öfver smärtan. När Olyckans nymf så ur bröstet trädt ut i dagen, upptages hon af Tecknaren, och af henne bildas en saga.

”I Warnhems skog?” frågade Patrik Bruce med en blick på den nymf-lika flickan vid Beatrices sida. ”Jag trodde, att lady Sofia icke nekat mig någon tråd i sina skiftens väfnad?”

Det var, inföll den unga Svenskan, några dagar efter Ramundabodas natt. Jag gick ensam med en okänd qvinlig gestalt, sedan hon och jag aflägsnat oss ifrån en annan rakvuxen mannafigur, hvars flammande ögonkast jag aldrig förgäter. Jag visste ej då, o helgon, hvad dessa två hade att betyda för mig och för hvarann. Men vi hade redan flere dagar skilt oss ifrån honom. Måla nu, ach Patrik . . ett

*) Herr Hugo mins kanske den ”gambla och viidlyfftige Rijm-Krönikans” verser om henne:

Then tijdh hon til Swerige kom,
Tha war hon icke uthan som
En Engel wore aff Himmelrijk
Swa war hon stoltz ok höfwelik.

**) Först i sällskap med sin drottning Sofia, och deras gemensame son, kronarfvingen, prins Erik; sedan ensam.

högt berg med mörkgrön mossbevuxen spets . . rödgult skimmer från Augustimånen . . utför ena klippsidan en fors med vreda, brusande vatten, som bryta sig med hvitt skum mot fyra uppskjutande hvassa kanter. På venster der bredvid en Gubbe, liggande med sänkt hufvud och anden flydd, bloddroppar från hans tinningar hoppande bort på forsens fradga.

”Amaurys fall? är det ej hvad Ni förr en gång nämt, då han på hala klyftors väggar ej bäfvade att söka örter åt Er och Grefvinnan?”

Ja, han var den, som först träffade oss båda, mig och den qvinliga skepnaden . . för henne fick jag snart ett namn . . ja, hon är ock den, som Ni här hör kallas the Countess . . i Hemlandet har hon en annan titel begrafven. Förökad fasa omgaf oss efter munkens död, blommorna suto än i hans hand, men vi voro utan god ledsagare i öcknen. Teckna scenen i den blink, då vi förgäfves sökte upplyfta honom, men, vid ett ljud på afstånd, vände våra ögon åt höger, och vid skogsstigens yttersta slut i månglansen varseblefvo kommande figurer –

”Hertiglige fiender?”

Patrik, nej. Jag såg riddaren, min fosterfader, och henne, som jag ifrån minnets ursprung och ända dittills kallat mor. Äfven alla dem, som jag kallat syskon, såg jag. Tåget nalkades . . den skepnads majestät, som de funno vid min sida, var dem icke obekant . . blickar af . . tankar och ord vexlades . . jag förstod då ej mycket, men ifrån denna stund hafva vi aldrig åtskilts. Grefvinnan följde till Lödöse kust, och öfver hafvet hit till vårt nya land. Svenskarne trodd –

Sir Bruces blick mulnade –

Men Sofia fortfor: Svenskarne trodde henne i Varbergs slottshvalf. Underbara minnen från kusten, innan vi gingo till segels . . men jag har icke nog qvar för en hel taflas drag, Patrik . . en förfärlig grotta, menniskolånga brinnande ljus . . ett benrangel mins jag . . hvad Svenskarne talade eller trodde der, står i förbleknad aflägsenhet . . sjelf en konung skulle . .

”Damiana gnäggar, lady!”

Vid den djupa tonen af dessa ord for Sofia tillsammans, teg tvert,

och såg med hastig skräck på Sir Bruces ifrån hårfästet ända till hakan mörknade ansigte.

Beatrice förstod varningen af riddarens bekanta fras, den han brukade, när för mycket blifvit sagdt eller var på vägen att sägas. Hon upptog samtalets darrande tråd. ”Ej ljuft, ej rätt är att påminna om allt” sade hon. Efter en paus tillade hon, med leende åt den sidan af rummet, der Sir John befann sig: ”Taflor måste vi ändå hafva. Jag föreslår, att till de öfriga komponera en, hvars innehåll jag öfverlemnar till Er alla, om det kan kallas sorgligt. John Bruce kommer ihåg sin gamle gode jägare, ”Lordens ludna vän.” Men Patrik skall förstå min mening med taflan, och derföre begynner jag vid början. Ifrån Warnhems skog till Viken, såsom svenska hafskusten låter kalla sig, hade vi en dryg väg. Hela landet var uppfylldt med stigmän och ströfvare, än hertiglige, än kunglige; försigtighet blef oss nödig, hvar främling vi träffade, kunde vara farlig. En dag kommo vi på en slätt i ett shire, som kallas Westergötland, och funno en man i sorgligt skick vandra sin väg fram, en kraftig påk egde han dock. Måla ett antal hästar, hvarpå vårt sällskap befinner sig, och midt framför dem en trasig man, som, det ögonblick han hör traf bakom sig, vrider hufvudet om. Hans venstra fot är redan upplyft till flykt, men hans högra öga fastnar på den lilla Sofia, i en blink fattar han betslet på hennes häst, och vi tvingas att stanna. ”Hafva Odins korpar sjungit för dig? släpp hästen! ropade Sir Bruce, är du en vansinnig?” – Nej, en kunglig, en flykting (svarade han), men se! Damoyselles*) häst skall jag aldrig lemna. – Öfre delen af hans ansigte visade så mycken godhet, som den nedre narraktighet, vi förmådde derföre ej vredgas, men ålade honom att snabbt göra besked för sig. – ”Odins fåglar hafva ingenting hviskat mig, sade han, jag vore annars visare: Thors bälte vet jag icke af, jag vore annars förnämare: Friggas skrin

*) Damoysel, chevalleresk benämning på en ung, förnäm man. Damoyselle (domicella) en ung, ogift qvinna af börd; i sednare tider Dame, äfven Madame, som nu väl mest nyttjas för fruar, men äfven kan användas för fröknar, på samma sätt som Lady. – Om Herr Hugo en gång ville för oss afhandla rätta språk-förhållandet emellan medeltidens Domicella och nutidens Mamsell!

såg jag aldrig i, jag vore annars rikare. Dock må jag tiga, och ej tala så! jag är christen, skogvaktare, döpt till namn, huskarl, vapenknekt åt ihjälslagen herre. Si, min riddares borg har blifvit sköflad, mitt eget hus uppbrändt, olycksbådande bud från Runsaborg och Stockholmsskär förkunnade så, min hustru har fiende stungit till döds, dotter och son stupat, dock är jag en kunglig! och jag går – hvarthän? hvarthän är mig obekant. Men – helgonamakter! denna lilla Dam har jag ånyo träffat, hennes åsyn väcker min vördnad och beundran, här står jag i mitt öde, och jag stannar." – Sofia påminte sig, huru hon förr sett denna ädle välvilling, då hon, andra*) gången röfvad från Svartvik af hertigliga väpnare, skulle föras till Stäkesborg, men han kysste hennes slöja och nekade att tjena hennes röfvare. – Vi hade föga talat med främlingen på fältet, då ett buller från nordost oroade oss, en rote af roffare, prydde som *Folkungar*, kommo efter oss. Nu är det som den främmande med skäl kan kallas lady Sofias kämpe. Sir John hade nog af att försvara sig och vår venstra flank, men främlingen utdelade kring Sofias häst så kraftiga påkslag, att ingen vågade nalkas henne; utan brynja och sköld likväl, fick han många djupa sår, och en ring af hans blod på marken omgaf hennes häst. När stigmännen flytt, satte han sig utmattad vid hästens framfötter, men vi stego alle af, och Sofia gret af ömhet för sin försvarare, hon ref stycken ur sin slöja och förband hans sår. Då for en glad glans öfver den sittande främlingens uppsyn. "Jag har varit osäll nog under himmelen, sade han, jag har mistat husbonde, hus och hustru, men nu lefver jag en stor stund, jag får hålla denna

*) Andra gången? Den upplysning, som här händelsevis undsluppit handskriftens författare, är oss ganska välkommen, Herr Hugo. Hela den i Hermitagets föregående böcker befintliga berättelsen om Sofias bortröfvande från Svartvik, mötet med Erasmus och befrielsen vid Stäksundet, var således *icke det första* företaget af denna art emot henne, utan ett sådant måste af hertig Bengts skaror hafva skett förut och äfven misslyckats, ehuru derom ingenting vidare förmäles i denna tradition. Då blir det äfven klart, huru de stämplingar med Brefvexlingen o. s. v., som omtalas i början af sjunde Boken, *kunde hinna* utföras emellan Sofias *första* bortförande, och Jöran Porses ankomst till Hans utanför Svartvik. Häfden är ofta dunkel, men kan dock redas.

adliga duk i mina händer, och en ung, förnäm qvinnas ögon glimma för min skull af vått! Men gråten ej, J af Vapen; gråt icke fruar, fröknar och barn, jag dör icke. Jag skall ännu lefva, jag känner på mig, att min bana som vaktare af skogsmark är förbi, men jag skall börja och fortlefva som vapenkunnig! ja, jag har i dag gjort profvet – skall Ni neka mig, att följa Er som en vänlig skugge, en ödmjuk rådgifvare, en dugtig karl?" – Sofia, till hvilken han egentligen vändt sig, log, men svarade intet. Snart derefter insomnade den tappre, och hon undandrog sig ej att hålla hans hufvud i sitt knä, hon smekte sin försvarares gråsprängda hår. Vi måste länge rasta. Nog Patrik, vill Ni se originalet till den vänliga skuggen, så finner Ni honom på Robinhay. Han upphörde ej att vara trogen Sofia, och vi funno rätt nyttigt i dessa oroliga tider, att hafva en så rättskaffens följeslagare, äfven öfver hafvet."

Det måste då utan tvifvel vara samma person, inföll Patrik Bruce, som är så road af vår skottska jagt efter gräfsvin, och som höll det narraktiga brölloppet?

"Ja, det är just denne jägare på Robinhay, som vårt folk kallar Lairdens ludna vän, äfven Tuppen. Det är han, som ingen högtidsdag låter vildt fattas på vårt bord, men i köket bestämdt förklarar: "stek hur Ni vill, men denna (han pekar på sin fetaste fågel) skall blott ätas af den adeligaste ibland Er (Sofia)." Det är han, som aldrig upphör, att hvar helgdag gå i en utsliten björnskinnsmössa, och deri sätta guldvifvor om sommaren, eller en tallrisqvist blandad med tuppfjädrar om vintern, emedan mössan är den enda klädespersedel han eger qvar från Sverige, och påminner honom om den tid, då han på stora utmarker hyste så mycken omsorg och kärlek för tallar och skogsrosor. Det fattas honom icke hufvudbonader och nya kläder, Patrik – nej! Sir Bruce har så mycket jagtgagn af honom, och hyser en så egen aktning för sin svenska antik, att han skänker gubben alla dess behofver af rätt fint slag. Sådant nyttjar master Erasmus dock allenast om hvardagarne, men, när han vill vara präktig, tar han fram sin barslitna –"

Skämta ej öfver min Svensk, sade riddaren. För öfrigt dansade du

sjelf rätt innerligt på hans bröllopp, och jag mins, du sjöng dervid flera svenska visor, med ögon, som –

”Ja, älskansvärde Patrik, så gör alltid John Bruce. När jag beslår honom med hans underliga, dunkla tycke för allt svenskt, vänder han sig strax emot mig med den anmärkningen, att jag sjelf i hemlighet hyllar det sällsamma o-landet – ty jag kan på allvar ej kalla det ett land, och om jag skall hålla af Svenskarne för något, så är det för deras uppriktighet, att kalla ett af deras vidsträcktaste härader *Oland*. Men, John Bruce tror mig icke, hvad än jag säger. Jag mins dessa hyggliga ynglingar, som en dag kommo till Svartvik, då jag hade grönmålat en omgärdning, och frågade hvad jag tänkte på? Men, som de fingo det infallet att slicka på staketet och funno färgen besk, medgåfvo de, att mitt företag vore klokt nog för att afhålla hundar och annat okynnesfä, som brukade med tungan påhelsa allt hvad de träffa, men emot folk tjenade det till intet. Sådant är i grunden Svenskarnes begrepp om behag och konst, åh de äro högst treflige. Dem skulle jag älska? nå ja, hvar man har sin smak. Jag mins, Patrik, när Ni först kom hem från Florens, frågade Ni mig en dag, huru det stod till med det artistiska i det land, hvarifrån *vi* kommit, i obygderna. – I hedentima var hos Svenskar och Göter den sed att ej falla för bräcklig död, men antingen stinga sig med spjut, eller från branten af en ättestupa störta i klara famnen af en källas glas. Var rättvis, Patrik, och medgif – att detta är ock en Konst! Att välja en frisk undergång framför en sjuk – att i Döden sjelf kunna se ett skönt – det är svenska lynnets inneburna konst. Hvad säger du derom, artist? Lifvets och dödens förfärliga eller åtminstone outsäjliga konst skall ingen tid upphöra att ega sina idkare i kämparnes . . ända till hemskhet tysta . . vålnadslika hemvister . . och ändock rörande ömma, om du vill Patrik . . jag älskar af deras visor många . . deras unga flickor hafva ansigten, likt hennes här vid min sida, se hit . . deras gossars har du aldrig sett! Men tystnom, Patrik – allt det der kallar icke du konst, och med skäl. Konstnärer i din mening kunna aldrig gifvas i Sverige. Jo, tyst jag har hört likväl, att af ålder funnos der Hofskalder; män, som hade den vanen att, när de slutat

sina strofer, få ett smycke sig tillkastadt från Honom, som de besjungit. Hur gillar du det? Konstnär af kärlek till konst allenast såg jag der ännu ingen. Men, rätt eftertänkt, vore ej omöjligt, att ock sådane der kunde uppstå. Ty *det* skulle till innehåll och öde i Sverige vara detsamma som män, kastande sig i ättestupa – och hvilken sed är mera egentligen svensk?"

Fåfängt döljer Beatrice med underliga ord sin vänskap för vår ungdoms gemensamma land. De *hertigliges rote* var dig förhatlig med skäl, men för öfrigt såg du dig glad omkring i våra obygder. Tala som du vill! – ett annat bevis ger du dagligen – och tack för det, min Beatrice – ett bevis på aktning för nordisk fallen storhet. Vår gäst – hon är nu ute – den höga Gäst, du här för de underbaraste vådor söker bevara – du skulle ej visa dig en så god, så fullkomlig, så klok vårdarinna eller rättare vaktarinna af henne, om ej vördnaden, nej det är för litet, om ej kärleken –

Med hastigt besinnande och nästan blek uppsteg Beatrice: "Hon är åter ute! – hvad? – dock – nej Bruce, denna gång kan det farliga ej vara i fråga. Hon är endast i ett af sidorummen, jag hörde nyss den oefterhärmliga takten af hennes steg, och några sakta citterslag. Dessutom torde våra farhågor ej vara alldeles grundade, vi böra ej lägga för stor vigt på kustboernes berättelser, och folkets förklaringssätt vet jag ej om jag kan dela."

Alla satte sig, ännu ett harmoniskt ackord klang från nästgrensande rum, ehuru så sakta, att det knappt var hörbart för annat än de närvarandes innersta ton-aning; man öfvertygades likväl deraf tillräckligt, att hon befann sig inom husets försvar, lugnets och glädjens känsla återkom, och ingen återkom hellre till sitt, än Artisten. Patrik Bruce sade: "Jag icke blott gillar min fasters förslag att göra en tafla af master Erasmi upptäckt på Vestgöta-slätten och hans tapperhet kring damoyselle Sofias häst; utan jag känner en oöfvervinlig lust att af honom bilda flere skilderier äfven rörande hans lif i Skottland. Åtminstone måste jag afteckna "Tuppens bröllopp," och derunder skrifva i ord sjelfva hans frieri till sin Ernestine."

"Några långa, blå och gula fjädrar ur en tuppstjert hafva förskaf-

fat honom det der namnet, Patrik, men tro ej derföre, att vårt folk föraktar honom," anmärkte Bruces maka.

Uttrycket "svenska färgerna" har jag äfven hört göras af våra gossar och flickor med en glad mine, men ingen känner oss rätt, som tror förakt och hån ligga under vårt leende. Erasmus sjelf misstar sig ej en gång derpå, och, om jag ej bedrar mig, finner han sig ibland oss ganska väl. Men min faster, jag har ett helt annat bekymmer, fortfor Artisten. Jag har sett min hufvudperson i så många ställningar, i grupper, som *efterträdt* hvarandra. Hvilken händelse skall jag välja? Jag ville hafva alla, men det är *Måleriets* obeskrifliga, oöfvervinliga, odödliga olycka, att Taflan ej kan omfatta mer än *ett Nu*.

"Nå, det är ohjelpligt, tag det med lugn, min vän."

Jag skulle vilja afmåla folksamlingen under den stora Allanseken, der ungdomen på Robinhay samlas att fira S:t Dunstans fest och sluta med målskjutning. På ena sidan sitta de gråhårige af mankönet, och alla matronor på den andra, för att bese och glädja sig öfver sina smärta afkomlingar. Hastigt uppstår ett skratt och gny: "Svensken kommer! Tuppen kommer!" och de täflande bortlägga sina bågar. Då framträder er beprövade Jägare i sin ludna mössa, utmärkt denna gång genom dubbelt så många guldvifvor och höga tuppfjädrar. Han går rakt fram på den stora platsen under eken, der all ungdom tystnar, ger vika och betraktar honom. Nu bugar han sig ridderligt och ganska vördsamt till venster för matronorna, till höger för godsets gubbar, kring hvilkas mungipor bruna skynklor redan samla sig i halfcirklar, likväl ler ingen ännu uppenbart. "Jag är från utländska långväga haf, säger han, tillåten J, att äfven Utlänningen firar denna dag för sin egen räkning?" – Allmän spänd tystnad är ett ja på hans fråga. "Ja, fortfar han, jag är en ärlig man, men olyckans drakar hafva med ettergröna hufvuden flugit omkring mig och mitt hus. J mine Skottar begripen, att en Svensk kan sörja. Jag har haft en hustru i Stockholms skär, förträfflig fast icke adelig, utan fattig hon som jag. Mina dagar med henne, de voro min tids Stjernor, såsom klerkerne säga; de voro en Soldager, och äfven en Månglans. Nu lefver mitt bröst i Höglands-snö, och mina ögon hafva inga ögon

att möta, när jag är i kammaren. J mine Skottar firen denna dag som en högtid för Er; jag vill fira den som en högtidsdag för min afgångna hustru, och uppresa henne till ära en åminnelse att alltid hafva framför mig. Vänner! jag vill gifta om mig. Vördnadsvärda flickor! och J, äldre gummor! låten mig ibland Eder på detta ståtliga rum midt ibland målskjutningar och förnäma företag utvälja mig en grå, allvarsam och ärlig en, lik mig, som vill bo hos mig och sköta mina saker i min kammare. Fordom, den tid jag var gift och egde barn omkring mig, redan då var jag betänkt att utse min andra hustru, och i henne hafva en rask, ung och hurtiger en, emedan hon skulle ansvara för barnen. Men sköflingens eldörn fann mig, och krigets gam har icke skonat mina barn – jag behöfver nu ingen ungdom i mitt hus. Långt hellre önskar jag mig nu en matrona, helst enka. Vänner! jag vill hafva en, som i mig föreställer sig sin döde mans hamn – ja, jag önskar en sådan, helst enka, som, när vi glade sitta tillsammans i ro i vår kammare på Robinhays jagthus, i mig ser sin afledne älsklings spöke, och tillika låter mig i henne se en vålnad af min aldrig förgätna, första hustru. På sådant vis skola vi lefva trefligt, underhålla oss med samtal, och fullkomligt bereda hvarann till . . slutet! till det eviga, stora lifvet, der vi, utom Herren Gud, äfven skola råka adelige änglar och ridderlige andar att gå i tjenst hos och vara bland deras husfolk i alla tiders tider." – På denna inledning följde intet svar. Ingen af qvinnorna, så gamla de än kunde vara, syntes vilja bli ett älskadt spöke åt Erasmus. Men Svensken afskräcktes ej af tystnaden. Han gick objuden fram till matronornas bänk, och räckte sin hand åt Ernestine, hon som i yngre dagar varit ortens ryktbaraste skönhet, enka efter Walter Stuarts page. "Tag min hand – sade jägaren – Ernestine, du har varit af behag, jag har hört det af trovärdige. Äfven jag – så tror jag – är i grunden ej elak, ej ful; jag har ett godt bord i Herr Johns tjenst, jag skjuter säkert, du skall hafva villebråd på din ålderdom: och, om du vill berätta mig historier om qvällarne, låta mig älska dig som ett minne, låta mig anse dig som Marmorn ofvanpå min hustrus grift – så stig upp från bänken och säg inför folket, att du så vill." Ernestine hade den

skottska egenheten att ej misshagas af en sådan slags kärleksförklaring. Hon var, när hon log och uppsteg, verkligen så hvit i ansigtet, att hon ej illa kunde liknas vid en marmorprydnad, efter jägarens ord; hennes ögonbryn och ögon voro de enda mörka dragen på detta monument, hvilka kunde liknas vid inskriften, tydande på begrafven, men ej förgången kärlek. – Hela samlingen på fältet omringade med bifallsrop de gamla, som lofvade att hafva unga hjertan. Folket har kallat händelsen ”Barnens förlofning”, ett namn, som jag skall sätta under denna grupp på taflan. Längre fram tecknar jag ett chor i Robinhays slottskyrka, der lägger abboten deras händer i hvarann, vigseln förrättas, och sjelfva fru Beatrice, som funnit sin fägnad i att enkelt, men på det utsöktaste pryda sin Ernestine, står bakom henne i kyrkan såsom brudfrämma. Beatrice! jag får då tillfälle att eröfra edra anletsdrag åt min tafla, men jag bäfvar för den konst, som här erfordras. Er blick – jag mins det ganska väl – innebar hur löjligt Ni fann hela brölloppet, och Ni såg likväl på Ernestines gestalt med en stor ömhet, intagen, jag vet ej af hvad. Bruden, stående inför ett altar, som syntes mindre åldrigt än hon sjelf, var likväl till anblicken sådan, att vi måste upptaga brudgummens talesätt och kalla henne Skönhetens hamn; jag ärnar skrifva *spectrum pulchritudinis* under denna del af taflan. Derefter kommer den tredje gruppen – högtidens slut, dans, gästabud, spörsmål, lekar, kapplöpning, målskjutning, skåldrickning – allt af lord Bruce ända till öfverflöd föranstaltadt att fägna hans underhafvande och hedra hans svenska vän, hvars stolta bröllopp ej snart går ur folkets minne.

Och likväl, inföll lady Bruce, skulle jag nästan hellre, än alla muntra taflor öfver Erasmus, se Er hedra och föreviga honom genom den pittoreska scen i Inverarys berg, då han till all lycka på ett otroligt sätt genom fintlighet och kroppsstyrka aflägsnade de tre svartklädde, från kusten komne –

”Damiana gnäggar, Beatrice!”

Patrik och Sofia sågo hastigt upp på lorden och hans fru, förvånade att höra om en händelse, hvilken var dem begge alldeles obekant.

TIONDE BOKEN.

Är du en slägting till den
skjutna, så visa mig vä-
gen till Ruinerna.

Såsom den bleknande, men lugna aftonen efter en het, färgrik dag, så var lefnaden i Skottland för Judiths historia. Minnet af Sverige stod för henne med drag af fägring, men ofta förskräckliga. Detta aftonlif var i den fordna prinsessans själ en klar, men blek spegel, skinande mot de brusande vågor, som svallat förut derinne.

Med folket i orten stod hon i nästan ingen beröring, hon talade ej landets språk. De sågo ofta på långt håll den fina, höga gestalten vandra bort åt Mealforvony-bergen, och återkomma derifrån, men anblickens majestät, i synnerhet när hon utgick, höll alla så på afstånd, att hennes åsyn aldrig upphörde att förvåna. De vidskepligare voro ej fria från den tanken, att den obekanta så kallade Grefvinnan måhända i sig sjelf vore ett skogsrå. En i orten gängse saga hade i långliga tider underhållit den förmodan, att vid några hemlighetsfulla ruiner i den inre skogen på Morisons venstra strand skulle tid efter annan en varelse visa sig. Vallhjon i flere generationer hade emellanåt hemkommit med berättelse om skogsfruns utseende, hennes långa hår och hvita drägt. En fragmentarisk historia*) i detta århundrades smak lopp äfven, rörande råets ursprung och orsaken till dess vandringar. I längesedan förflutna, okända tider och i ett obekant land skulle en sådan der varelse, som icke ansågs tillhöra

*) Folksagor, liksom folkvisor, voro ofta gemensamma för flere länder.

de aflidne, ej heller vanliga lefvande menniskor, emedan den troddes vara utan själ; med ett ord, ett Skogsrå skulle hafva vunnit en Enkekonungs ynnest, blifvit hans gemål i andra giftet, men hemskt betalat hans kärlek genom förföljelse mot prinsarne, hans söner. Hvaruti råets illbragder bestått, omtalades olika, men hämd hade slutligen drabbat henne – och sist måste hon återgå till sitt rätta hem, ödemarkerne, der hon ännu fortfor att vistas, merendels i djurhamn, men stundom i menniskoskepnad. Till minne af sin förlorade storhet sades hon vid en brusande bäck midt i skogen genom trollmakt hafva skapat ett slott, till förlustelse, eller sorg. Ruinerna af en antik byggnad funnos verkligen ännu i Morisons nordligare skogstrakter, och ehuru de lärde, i anseende till flere afbrutna pelares klassiska skapnad, härledde byggnaden ifrån Romarnes tid*), så behöll dock folket, efter vanan, hellre sin tro på skogsrået och dess byggnadskonst.

Dikten var nära bortglömd, emedan intet rå på många år visat sig, då den åter i Inverness upplifvades genom "Svenskans" vandringar. Hennes i lång hvit drägt höljda bild gaf en skymt af det man berättat om rået, och hvad hon hade att göra i skogen i Mealforvonys bergstrakt så ofta, så ensam, så tyst, syntes ej kunna få någon bättre förklaring. Husfolket på Robinhay försäkrade väl henne vara en Utländska från något nordiskt land, troligen Svea eller Dana välde; men det ökade snarare tron på hennes identitet med skogsfrun, emedan legenden om den elaka stjufdrottningen äfven omtalade, huru hon huserat i ett helt annat land än Skottland, men att hon blifvit dömd till Inverness's skogar genom St. Inisbanes outgrundliga makt. Likväl yppade sig en motsägelse, som tarfvade utläggning af sagan, deri, att den svenska Grefvinnans sköna drag ej lätt kunde förlikas med styggan i legenden. De i historien bäst bevandrade ville till förklaring häraf påminna sig och sina åhörare, att den vid ruinerna sedda qvinliga skepnaden stundom verkligen vore en äldre –

*) Mången tror, att Romarne aldrig trängt så långt upp i norden, som till Inverness.

sjelfva stjufdrottningen; stundom deremot en yngre, nemligen en gengående prinsessa, skogsråets förföljerska eller öfvervinnerska, emedan hon ryckt sin olyckliga slägt undan den elakas tyranniska händer. De begge varelserne – påstodo de initierade – kunde aldrig åtskiljas på ryggen, der de endast visade en lång, sid, blek drägt; men hvar och en, som sett dem framtill, hade studsat undan för underbarheten af så olika anleten.

Besynnerligt var, att Judith sjelf af husfolket hos sin värd, lord Bruce, hört sägen om den tvetydiga Morisonsskogen, men det oaktadt ej tog sig till vara för att vandra bort åt de klippiga nejderna, just der ruinerna lågo. Hon stärkte derigenom det vidskepliga ryktet. Hon kunde ej vara okunnig om sjelfva saken; man omtalade t. ex. huru hon afhört en af slottsflickornas beskrifning på Råets utseende; huru dess smärta skepnad brukade sitta eller stå vid foten af den högsta pelaren, der en gren af bäcken skurit sig fram en egen väg och bildat en källa; huru rået deröfver lutat sig i mörk åskådning, af vattnet o. s. v.

Men ehuru Judith genom sina täta promenader gaf de skrockfulla berättelserna ny luft och utsatte sig för misstanken att icke vara menniska, kunde hon dock hafva anledningar, som förmådde henne att ej ogerna se den dager, hvari hennes person kom att stå. Hennes älskade enslighet blef derigenom ostörd, och hon kunde väl hafva medfört från Sverige hvad som sysselsatte henne –

Fru Beatrices tanke? – ett så klart förstånd, som hennes, måste likväl på tolfhundratalet icke hafva varit alldeles fritt från att dela folkets tro på skogsrået, och, ehuru hon ej sammanblandade Judiths person dermed, var det möjligt för henne att hysa farhågor för ett särdeles hemskt *möte*. För öfrigt kunde den ädla frun hafva kunskap om andra, mera naturliga, men derföre ej mindre hotande faror.

På den unga Sofia måste ryktena göra ett melankoliskt intryck. Prinsessan-nunnan hade med ingen, ej en gång med den unga telningen vid sina fötter, varit rik på ord, knappt meddelande. Någon gång häftade sig hennes blick, länge och dunkelt flammande, vid

Sofias hår. Den, som händelsevis då blef varse hennes ögon, märkte ett outsägligt begär, ett leende, liksom ville hon sluta eller införlifva den unga ladyns skimrande hårbucklor med sitt väsen; men man hade ofta anmärkt, att hon skydde för att länge och uthållande betrakta flickan i ansigtet. Antingen minnet, genom dragens likhet med någon, och en dermed följande hemlig förebråelse talade för starkt derur, eller ett heligt löfte afhöll henne ifrån den ljufva anblicken af sitt barns ansigte; men följden af hela förhållandet var, att Sofia ej af sig sjelf kunde intränga i ett närmare förtroende, ej få veta hvad hon önskade, ej varna, ej hjelpa.

Sofia beslöt att utspana ruinerna. Mod hade aldrig fattats ett folkungahjerta; hennes likhet med en konung sträckte sig ej blott till de böljande hårlockarne, munnen och ögonen; hennes ålder var också nu ej barndomens.

Hon valde en dag, då lord Bruce med hela sin omgifning, grefvinnan inberäknad, gjorde en färd utmed Lochys stränder till södra delen af Inverness, dels att försöka tvenne nyss inridna fålar, än mer att förströ sin höga gäst, och mest kanske för ett politiskt ändamål. Sofia blef hemma, enligt egen yttrad önskan, och för att öfver den späda Mariora Bruce hafva en vakande uppsigt.

Sedan det talrika och lysande följet afrest före dagningen, att innan qvällen kunna hinna tillbakas, vaknade Sofias tankar på ruinerna. Lilla Mariora skulle ännu flere timmar fängslas af slummerns genier, Sofia kastade ett velamen öfver sig och skyndade ut.

Lundarne blefvo snart tätare omkring henne, klipporna vildare. Hon gick på måfå, ingen väg ledde henne, endast riktningen var henne bekant. – Innan solen uppgått, breder sig en halfdager öfver tingen, likväl mycket olik aftonens. Med rysning såg sig den unga bergvandrerskan hastigt i en trakt, der endast svarta klyftor med djupa gap omgåfvo henne, och nattfåglar med uggel-likt, hest skri flaxade upp, störde i den sömn de nu först ämnade smaka, emedan solen väntades. Sofia kände en ny förfäran, då en ovanligt stor uggla med en sur mine, som liknade afsigkommen förnämhet, upptog skogen och det höga Mealforvony vidt och bredt med ett rysligt, vred-

fullt läte, och vid flickans oväntade, oangenäma ankomst flyttade sig tre, fyra steg högre upp på klippan, der hon satt, herskande öfver nejden. Sofia påskyndade sina steg, drog slöjan tätare igen öfver pannan, och kom lyckligt ifrån en så hemsk stig. En skog af mindre sträft utseende mötte henne på andra sidan om de *elfva svarta klyftorna*, en benämning hon hört af folket och nu ansåg måtte betyda de uggelnästen, hon nyss trängt förbi. Vid inträdet i den nya trakten klarnades hennes tankar; de förljufvades genom en aflägsen bäcks sorlande, och den första strimman af morgonrodnaden började i en sned linie genom skogen stänka rödt öfver kanterna på löfven. Hennes bröst gjorde sig fritt genom ett långt djupt andedrag, och hon gick så fort att hon nästan sprang. Men en annan och ny syn hejdade henne. Hon såg på afstånd vid foten af tvenne ekar ett stort djur liggande, som hon af de greniga hornen dömde vara en Dofhjort. Hon ansåg det ej fiendtligt emot menniskan, nalkades likväl med klappande hjerta och halfva steg. ”Det sofver! hvilket vackert djur?” hviskade Sofia och tordes gå närmare, då ingen rörelse märktes på det emot trädens rötter lutade hufvudet, eller på de under bringan sammandragna framfötterna. ”Ach en pil! dofhjorten är skjuten! mån ej jägaren är när att hemta sitt rof?” Flickan vågade gå ända fram. ”Ja, jag ser det, redan längesedan har pilen träffat, det är icke skedt i natt, här torde ingen jägare vara. Hvilken glänsande violettgrå hud – det finaste hår! – men timmen ilar, jag måste vidare, och vet icke hvartut. Farväl, fallna djur!” fortfor Sofia med en nick, ”jägaren har du undflytt här i din aflägsna fristad, men pilen förde du med dig – ach, till hvad ändamål skjutes det så säkert och träffas det så rätt, när ingen hemtar rofvet, ingen – ingen!” Ett starkare sorl af forsande vatten drog Sofias uppmärksamhet till höger om en kulle; der hoppade ett hjortkid fram mellan buskarne, tvehågse och skyggt. ”Är du en slägting till den skjutna, så visa mig vägen till ruinerna,” sade flickan utan att mycket betänka till hvem hon talade. Den högbenta och förskräckta ungen såg på henne med ett par stora, blå, sorgsna, vattenfyllda ögon. Men snart for den häpen af åt sidan. Sofia gick efter åt samma håll, hon såg ej mera till det lilla villebrådet, men

fann sig på branten af en hög trakt, der vildmarken öppnade sig nedanför hennes fötter.

I detta ögonblick steg solen upp på horizonten midt framför henne, och kastade färskt guld på en smal skogsström, hvilken i tre kaskader nedgick ifrån traktens största höjd. De strålande vattendropparne samlade sig åter nedanför hvarje skummande kaskad, och då Sofia följde bäckens fart med ögonen, såg hon längst bort i dalen stenblock af ovanlig skapnad. Tvenne murgrönomvirade halfva kolonner gåfvo henne snart tillkänna, att hon hade målet för sitt besök framför sig, och hon skyndade utföre. Vid sjelfva kanten af stenblocket rann bäcken förbi, och så stilla, att den här liknade en Källa, hvaruti de bredvid stående kolonnerna återspeglades. Hon ingick med rörelse bland de åldriga lemningarne, hvarvid ung mossa älskat att fästa sig, och kom till en del af ruinerna, der ett rum med tak ännu bibehållit sig. Kammaren liknade en bönecell, fast likaså mycket en rustkammare, och flere nya, icke väggfasta saker tillkännagåfvo en lefvande menniska som egare. Flickan igenkände åtskilligt, det var prydnader, tillhöriga Judith. Hon besåg dem med förundran, hon kunde i början ej inse, hvarföre grefvinnan icke så gerna omgaf sig med dessa föremål hemma på Robinhay. Med varsamma, nästan rädda steg framträngde hon längre i grottan, såg ett tveäggadt svärd, en dödskalle, en jernkedja af två menniskolängder, och . . . hvad hon vidare såg, låter ej beskrifva sig. Skygg vände sig konungadottren bort ifrån detta mörka hörn, och dröjde med lättadt bröst vid ett krucifix, stående mot en hvit marmorhäll i en annan del af kammaren, ej långt från kolonnerna vid källan. ”Här har hennes mun andats böner och ljufva suckar,” hviskade Sofia, men ganska tyst för sig, emedan en obegriplig förfäran kom henne att frukta något återsvar på sina ord från det inre af cellen. Med sammanknäppta händer nalkades hon det stora krucifixet, intagen af den känslan att en gång få göra sin andakt ock vid samma kors. Men när hon framkom till stenbordet, drogs hennes uppmärksamhet ifrån bönetankarne till ett litet skrin, ställdt vid sjelfva korsets fot, liksom till ett offer. Skrinet syntes brändt, som om det varit utsatt för vådeld; men

det väckte Sofias rysning, att se märken efter fingrar, insvedda på flere ställen af locket.

Så många ämnen till dunkla betraktelser här än visade sig, höljde nu den stigande solen alla skepnader med en så klar och glad glans, att flickan hänryckt besåg det omliggande landskapets behag och den förstörda byggnadens ädla figurament. – ”Jag har sett mycket, och upptäckt intet – men tiden uppfordrar mig, jag måste åter till Marioria. Höga och stora handlingar – heliga – eller, jag vet icke – upptaga visst här – visst – Må mig förlåtas, att jag inträngt hit.”

Med dessa ord aflägsnade sig Sofia, men gick ej vägen uppåt bergen igen, utan nedåt slätten, der hon förmodade sig finna en vida lättare, om än längre gångstig hem till slottet. Hon började snart känna igen sig. Då hon kom ned åt ängarne, såg hon huru folk, tidigt utgångne till slotter, redan på stort afstånd varseblefvo henne, stannade i arbetet och korsade sig; och, om hon ej dragit sig undan i en bokhage, torde hon hafva jagat bort dem. – Hemkommen, fann hon allt i bästa skick, dagen förflöt i den lilla Mariora Bruces sällskap, hon besåg med stor glädje Patriks teckningar, af hvilka fem eller sex tilldrogo sig hennes blickar framför de öfriga, och hon beslöt fråga honom meningen af dem vid hans återkomst. Deremot ville hon ej för någon omtala sin ruinvandring.

. . . . . .

”Skära himmel, jag kan ej! Serafer, unnen mig!” dessa ord hörde Sofia undfalla grefvinnan en dag, då hon betraktelsefull trädde öfver några sandgångar i Robinhays trägård; men, emedan sällskapet åter närmades och hon ingick i dess krets, afbröt hon sig sjelf.”

Men, väckt till uppmärksamhet, följde Sofia denna dag alla grefvinnans rörelser. Mot aftonen såg hon henne med en lampa – ehuru det ännu var full dager – lemna hörnet af slottsbyggnaden, obemärkt af alla, utom af Sofia, som gjorde sig beredd att på afstånd följa henne.

Prinsessan-nunnan gick den lägre vägen åt skogen, som i flera omvägar ledde till kolonnerna, densamma ungefär som Sofia hemgått derifrån. Sedan Judith inkommit, vågade den späda följesla-

gerskan likväl ej äfven inträda inom Ruinernas egentliga krets, emedan hon ville vara obemärkt; hon stannade derföre på det släta stenblocket bredvid källan, deri pelarne speglade sig, och hvarifrån hon lätt kunde se in i hvalfven. Hennes beslut var att snabb skynda till bistånd, om hjelp skulle fordras.

Men ingen hjelp behöfdes. Sedan Judith derinne ställt lampan i ett aflägset mörkt hörn, och åter framgått, satte hon sig vid krucifixets fot och slog slöjan undan. Hon blickade ut åt en del af nejden, som emellan kolonnraden syntes och ännu sken af aftonsolen. Hennes armar hvilade öfver Skrinet vid krucifixets fot: det var, som innehöll det allt hennes goda.

”Skära nymfer i denna skog . . nej . . höga serafer i skära himlar . . jag kan ej . . unnen Judith detta enda . .”

Hon afbröt sin monolog och hennes ögon vände sig liksom sakta bedjande uppåt krucifixet. När hon derefter åter såg ut åt landskapet, började hon knappt hörbart sjunga, som om hennes betraktelse för ögonblicket klädde sig i en ton. Småningom steg likväl rösten:

”Hvad önskar vinden – hvad önskar anden – hvad önskar själen? – ett enda träd att andas på.

”Hvad klagar vinden – hvad klagar bruden – hvad klagar Judith? – en enda ros behålla få . .

”Nej intet får hon – ej något skall hon – ej någon bandros? – den är det sista ändå, ändå . .

Ljudet slutade, förtynadt. Men hastigt reste hon sig och gick bort efter lampan, hon ställde den vid korsets fot och uppläste skrinet. Hela hennes gestalt syntes darra, när hon derur upptog det enda, som deri fans, en Bandros, mörkgrön med violettblå kanter. – ”Förrädiska drägt, döljande en konung . . förrädiska natt i tredje väkten . . förrädiska prydnad på drägten . . o cherubim!!” utropade hon, och ansträngde sig att närma till lampans låga det hon höll mellan fingerna. Men knappt hade det yttersta af bandrosen nalkats elden, förrän hon, betagen af fasa, med andra handen slog till lampan, att den for bort i grottans innersta hörn och lågan släcktes. Ännu höll hon sitt minnes allrasista klenod oskadd i venstra handen, men af

den häftiga rörelse, som skakade hela hennes väsende, fördes hon till motsatta sidan af hvalfvet, der Sofia med fälld, skir slöja stod på stenblocket, lutad emot ena pelarfragmentet, öfver källan. Judith blef varse gestalten:

”Höga fru af ruinerna! sade hon – vilda Rå, eller hvem du är, ursäkta mig jordiska qvinna; djerf drog jag in i din besittning, ursäkta hvad nyss du sett. Är du sjelfa det elaka rået – eller – nej, du är den andra! råets följeslagerska, förföljerska är du – du lutande, tysta, späda ranka! hör nunnans ursäkt –

”Nej – fortfor Judith efter en kort, men djup begrundning, och fästade sina ögon glimmande på skepnaden – du är icke Rået, jag vet hvem du är. Du är icke heller Råets förföljarinna, nej, men hvem du är vet jag. O Judiths Seraf! du steg ur himlars gård, anbefalld att se ned på mig. Men, af nåd, berätta ej Lammet den svaghet du här har sett! Snöhvita väfnad, du känner icke Judiths alla skuggor – hade din dom varit att födas till qvinna, ach, du skulle veta hvad bröst, hvad hjerta är att bära – lätt bränna vi ej till aska vår sista . . vår allra sista ros!

”Gå för mig till Lammet, du min varelses ängel, lätt hvitnar ej min rodnad, du ängel bed. Jag kan ej, Seraf! – förmår ej tända rosen – fast flamman visst – hvari hon brunne – min egen brand till svalka släckte.

”Gå för mig till Lammet, du min betrakterska, lätt hvitnar ej min synd. En Kung var lik mig i toner, färg och väsen – och honom Jag – vår synd ej slutas lätt – vi höllo kärt det som oss tillkom, det oss var likt.

”Seraf, om mig du värnar, än mer för min skull värna min Sofia! haf henne kär med stränghet, kraft och tanke. Sänd ut ett Spöke, som vinkar henne, att hon sin like ej här må älska! – I dina gårdar, du ljufva snö, om der en Like åt hjertat finnes, mån han får älskas . . får han?”

–

Flickan vid pelaren, svigtande vid känslan att anses för ett högre väsen, och kanske än mer vid den hotande bönen om, att ett dylikt

måtte komma och skilja henne sjelf ifrån sin varelses älskade like, kunde ej bibehålla den orörlighet, hon föresatt sig för att icke upptäckas. En viftning med handen, en nick, som ej gjorde hennes ställning öfver vattnet i aftondagern mindre melankolisk, förrådde att hon icke var marmor, icke var en romarlemning, ej blotta bildstoden af en Nymf. Judith, som i sin svärmiskt milda tanke tilltalat en seraf, hvarför bäfvade hon nu, när den himmelska tecknade ett svar åt hennes fråga? Trodde hon då verkligen ej hvad hennes tanke uttryckt, eller förskräcktes hon att se sig tagen efter orden? eller höll hon nicken för ett nekande svar?

Vid gestaltens Handviftning gick frost genom Judiths ådror, hon flydde från pelarne, till skogen, till bergen.

ELFTE BOKEN.

– en svart punkt i skummet.

Ofta har jag funnit gamla handlingar behäftade med den egenskapen, Herr Hugo, att vara nog vidlyftige, der man är mindre angelägen om ord, men afbrutna i det vigtigaste. Så stöter jag nu på fragmenter i min handskrift, ehuru jag hyser den tanken, att upplösningen nalkas och man borde få veta allting riktigt.

. . . . . .

. . . . . .

Hemma sitter Judith, skygg för dalen – vill icke dit –

. .

Borta är lord Bruce, slåss med Engelsmän – vill icke hem –

. .

Stolt rider nattens fru öfver fästet – kolmörkt kring flyglarne – månen? kommer ej upp förr än längre fram –

. .

Harposlag – hästhofvar? – klockljud? – vallhorn? – lyssna ej, Judith – akta dig till fönstret att gå – stig ej öfver tröskel och tilja.

. . . . . .

Tre i svart rustade män – och de mjölkhvita hästarne fyra? – Flyg raskt öfver fors och brant – genom skog och snår – utåt flod och kust så långt som det bär – – hon är det, på den fjerde hästen.

–

I sjelfva hafskanten, rakt öfver bränningarne, på den hundra-alns höga, lodräta klippan – hvem, jätte eller menniska, har här byggt ett näste? – ett fäste för Skottar eller Norrmän?

–

”Stig in, stig fram till . . , du som en gång ville vara *drottning*, dö eller svärj!”

Men Juta svarade: Danakonungens dotter var ej van att se sina händer fjättrade. Riddare från mina land! sänken edra blå lansar i en qvinnas barm, eller sänken dem till golfvet, det qvittar mig lika.

”Lösen hennes händer, sade den förnämste i svensk drägt klädde Anföraren. Tag ock af henne hufvan, att håret må fladdra framför blossen i detta taklösa rum så vidt hon sjelf önskar. – Rädes du ej än och lyder?”

. . . . . .

Då togo de henne och satte på tinningen af den yttre borgmuren på klippan. Hundrade alnar rakt derunder röto Hafvets mörka gap, och öfver omkring gick blåsten. Men silfver hade månen nu öst öfver tingen, att det var som en half dag.

”Nu står Juta fri som hon önskar – se rundt omkring dig, se! och hör! – Men rädes du nu, så svärj – eller ock skall vinden bära dig till hafs. Ran hungrar efter dig. Sätt fingret på min lans-udd och svärj, att ung Erik Waldemarson är *din* son, ej drottning Sofias!”

–

Herr Waldemar, Uppsvea-kung, han är visst icke den, som sändt Eder till mig.

”I Nyköpings torn sitter Waldemar kung. Men Magnus, det är Svea och Göta konung, han äskar din ed.”

Långt blåser vädret – dernere tala hafvets dunder – fråga och lyssna på dem efter svar, ty fåfängt får du ord utaf mig.

”Nog talar vinden, och under vräker hafvet, men ock du skall tala och svara med ed, om junker Erik är din eller Drottningens son.”

Det må Sofia besvara – och *honom* mån J fråga, vingklyppta fågeln i Nyköpings bur.

”Nu svarar ej drottning Sofia, till mullen är hon tryckt af sorgen, af dig. Och honom i tornet, det vore en trolös man att fråga.”

Trolös? – ja – han är det till skenet blefven – det kom sig deraf – deraf – att –

. . . . . .

”Nunna, jag kräfver dig den sista gång, sätt fingret på min lansudd och svärj, att junker Erik är din, ej drottningens. Fortfar han att anses för drottningens, då skall hans blod spillas med hast på Stockholms torg.”

Blod? (Det var den första gång, att Jutas hufvud sjönk. Oskyldiga syster! (hviskade hennes tanke) ditt ljufva blomster hotar stål – hvasst stål! – si, den rättmätige sonen är farlig för Röfvaren! – vore Erik *min* – ha! – hans ådrors doft kräfdes icke. O Sofia, *din* son kunde jag rädda – nej . . en mened, o J alla helgon! – förr fruktade Judith icke så – o Cherubim, ett råd på jorden! ett råd i natten! hjelp för Sofias son . . hjelp . . hjelp . . men ej . .)

”Fort Nunna, ett svar – ett visst svar! – Nu lyssnar öppna hafvet och vinden väntar sanning.”

Ännu reste sig ej Jutas hufvud, tigande stod hon, det svindlade för ögonen. Det svartnade för henne midt i månens sken och blåstens hvirfvel kom. Liksom för att fatta ett stöd utbredde hon sina armar, och slöjspetsarne viftade på dem likt långa hvita vingar . . .

. . . . . .

Ja visst sågo vi hafs-örnen – i långa, vida ringar dykande från höjden till djupet – se, saltgröna vattnen hoppa högt vid mötet af den nedkommande . . . . . .

. . . . . .

Häpne riddare på borgen, hvad stån J och sen efter? hvad blicken J ned åt hafsskummet efter? villen J så långt ej drifva ert verk, blott ert hot . .

De Tre i stålkaskar satte lansarne å sido emot månbeglänsta muren, sträckte ut förfärade halsar efter sitt förlorade rof, och ögonen ville springa ur hufvudet, så skarpt sågo de ned i hafvet – der märkte de intet, de sågo blott en svart punkt i skummet . . . . . .

. . . . . .

. . . . . .

TOLFTE BOKEN.

Ljud från det inre af trägården
störde dem, det lät som steg.
De voro ej spökrädde, men
Patrik Andrews tystnade.

Hvad jag kan upplysa i anseende till fragmentet, Herr Hugo, inskränker sig blott till den erinran, Svenska Historien lemnar om denne prins Erik, konung Waldemars och drottning Sofias son, att en hotande halshuggning med honom väl nu ej blef af, men fångenskap i stället. Hade Sveriges dåvarande beherrskare kanhända gerna sett, om han på något efter den tidens seder fullkomligt trovärdigt sätt kunde hafva fått prinsen ansedd och edeligen förklarad för Nunnans son, samt således, som vanbördig till kronan och icke fruktansvärd, skona honom?

Eller skola vi – i stället för denna politiska förklaring af det förflutna uppträdet på hafskusten – snarare tro hvad som är berättadt om St. Agnes' banerförare, riddaren Gudmund Axelson Plata, huru han, fordom i kärlek af en Prinsessa hånad, aldrig hvilande i efterspaningar, med lågan bytt i agg, slutligen fann henne och, hotande med dikten om en kunglig budsändning, ville hämnas genom förfäran, om han ej kunde vinna en mera strålande glädje – men den kungliga Svanan flög ifrån honom?

Eller slutligen måhända – i dessa för Skottland sjelf så stormiga tider (ett förespel till de hemska striderna med den engelske konung Eduard, hvilka dock efter John Baliols fall ärofullt slutades med Bruceska ättens upphöjande på skottska thronen) – under dessa

oroligheter, hvari John Bruce af Robinhay ej tog en ringa del – måhända något ströfparti ville oroa hans slott, och genom bortröfvandet af den bekanta Utländskan, vid hvilken hans eget tycke eller intresse var så underbart fästadt, göra en diversion i Inverness, som skulle tvinga honom sjelf att draga sina Högländare tillbaka ifrån andra punkter af riket, der fienden önskade honom borta?

Vi lemna både den första, andra och tredje utläggningen, ehuru trovärdiga de än må aktas. Vi nalkas hellre med angenämt behag till ett ställe, der vi se tvenne unga vänner i stillhet och glädje tillsammans.

Det är i Sir Patriks atelier på Robinhay.

Hur lätt och ljuft för målaren att måla, när utom honom en ande lefver, som har ett hjerta för de drag han tecknar? när tvenne ögon finnas, som se hans pensels dikter och le af värme – se hans tankar och förstå dem ljuft?

Lady Sofias silfidlika figur stod vid sidan af den snillrike och vackre målaren Bruces ritställning, men hon afbröt honom icke – hon följde med uppmärksamma ögon de sista drag, hvarigenom han på en tafla fulländade hafsvågor och en båt vid kusten af en ö i fjerran. – ”Här fattas någonting, sade han och såg upp, men jag vill icke afteckna Bergdamen sjelf tydligare, och den lycklige Fiskaren icke alls. – Jag får se,” tillade han, tog hela teckningen och satte den bort i ett hörn af sitt arbetsrum. ”Den skall få hvila tills vidare, men nu –”

Tag fram din *series* – du kallar ju den så? sade Sofia – af alla dina arbeten är det de fem styckena jag mest älskar. Med rörelse och aning betraktar jag dem, ehuru deras mening ej är mig rätt bekant. Hvarföre kallar du dem en series?

”Ty de utgöra tillsammans en kedja eller rad af ett enda ämne.”

Hvad som utmärkt skiljer dem åt sins emellan likväl, tycks vara den olika färg, som utgör den herrskande hufvud-dagern öfver hvardera? – Rödt synes mig föra regementet öfver den der, är det icke så, Patrik? – Gult råder i den här – Grönt . . har jag misstagit mig?

Ynglingen uppsteg, och en viss förtjusning glimmade i hans anlete, som endast en konstnär kan fatta. – ”Du har förstått mig – o Sofia – jag har försökt att lösa en i kolorit-mening ganska svår uppgift! men jag har lyckats, ty *du* har begripit mig. Ach, att arbeta i en ängels anblick, det är att kunna våga, kunna försöka någonting! Om ock ingen i verlden förstod mig mer än du, i hvilket tillräckligt universum lefver jag ej?”

Men Herr Hugo, att i en berättelse tydligt förklara hvad Sir Målare menade med sin serie, än mer, att göra hans egen hänryckning begriplig – jag fruktar, att det är en långt svårare uppgift för historieskrifvaren. Finge jag här, mer än vanligt, påräkna Herr Hugos och det öfriga sällskapets – icke blott undseende – utan egna imagination, kärleksfullt inläggande i sakerna mycket mer än mina ord förmå uttrycka – då skulle jag våga en exposé raisonné af den omtalade Serien.

Af alla på Robinhay omfattade ingen Grefvinnans hemlighetsfulla öde med en djupare, en nästan mystisk känsla, än den unge svartögde Sir Patrik, och det hade utgjort hans nöje att afmåla henne, utan att hon sjelf viste det, i många olika ställningar. Men det var ämnadt så alldeles för hans studier, för hans enskilda artistiska lust, att han icke ville hafva dessa taflor i den samling, hvarmed Fru Beatrice prydde slottet.

Första taflan. Stupande, förfärliga bergstrakter, svarta af nattens skuggor, endast på spetsarne ljusare af en dager ifrån himmelen, som mellan romantiska skyar kastade en rödt flammande stråle, åskvigglikt, på dem. Om man vid betraktelsen af stycket intogs af den egna sentiment Patrik gjutit ur sin själ deröfver, glömde man likväl hastigt allt öfrigt, då man upptäckte en flick-gestalt, rak, något längre än vanligt, drägten purpur-röd och ett rubin-diadem kring håret. Hon stod i en ställning, som vore hon sjelf en orörlig klippa bland de andra. Man kunde ej förklara hvad på den unga gestalten så fängslade åskådarens blick, då ansigtet icke syntes. Det tycktes blott vara den stolta hållningen, än mer befallande än sjelfva branterna omkring henne, som väckte häpnad. Ena handen höll

hon utsträckt och pekade framåt, som i mening att bana sig en oemotståndligt fri väg genom alla klippor och fruktansvärda stigar. Troligen var det Purpurfärgen på hufvudbonaden, dunkelt fladdrande omkring henne, som gaf alla omgifvande föremål ett återsken af samma kolorit.

II. Här hade Patrik låtit sin bildrika förmåga alstra en utsigt af solens lyckliga, välsignande makt öfver jordens växter. Taflan var väl egentligen en trägård, middagssolens guld glänste öfver allt. Se här en parterr af ymniga, stora, blomrika växter – utan många blad – ett antal gula Tulpaner i alla schatteringar från mörk brandgulhet ända till ljusaste paille. Calendula officinalis, en trägårdsprydning, som den tiden mycket älskades – Sammetsrosor, Aurikler, Caprifolium. Se der en rad fruktträn, likt Hesperidernas fornbesjungna gårdar; på hvarje qvist gyldne äpplen, lockande till måltid, päron, pommes d'oranger (pomeranser), citroner, moreller. – Längst in i trägården sågs åter den qvinliga gestalten, men nu litet äldre. Grefvinnan förekom här i sittande ställning. Patrik hade sökt yttra sin konst i utmålningen af en fin, förnäm, gul sidendrägt, hvari qvinnofiguren sågs klädd. Det fordras större talent än man tror, att gifva kläder, i synnerhet af siden, sin rätta lustre i målning; och det är underligt nog, att han på Tolfhundratalet kunde vara så långt kommen häri. Hela hennes drägt var på ett snillrikt sätt utförd. Men kunde den vara det enda, som så uteslutande drog ögat till henne, att man glömde det öfriga på taflan? Hon satt med ryggen vänd mot åskådaren. Slöjans veck öfver axlarne voro sådana, att man fann det den var tillbakaslagen från ansigtet – men man fick ej se detta ansigte! Figuren satt framlutad på sin trägårdsstol, så att man måste tro, det hon framför sig hade ett mål för sin särdeles uppmärksamhet; man såg icke hvad.

III. En enslig, mildt grönskade Lund – och åter samma Dam – men stoltheten icke. Utsträckt på gräsets matta låg hon med hufvudet tankfullt stödt emot armbågen. Här såg man anletet: allt grönskade omkring henne, men ögonkastet tillkännagaf ej hopp. När man ifrån hennes anblick åter såg på häckarne och träden i lunden,

tyckte man den glädtiga dager vara bortdoftad, som man funnit den ega, innan man sett damen sjelf – nu kunde man ej afhålla sig att märka liksom ett nät af svärmisk förtyning, draget öfver hela den tjusande grönskan. Inga tårar syntes på figurens kinder, men åskådaren märkte sig sjelf oförmodadt ega sådana. Några sönderrifna blad lågo på gräset, på dem fäste hon sin blick.

IV. Sir Patrik hade målat en fjerde tafla, en blå himmel. – Man såg ingen jord eller fast land derunder, endast skyar drogo sig nedom det mäktiga ljusblå hvalfvet. Han hade affattat molnens mörkblå massor i sådana konturer, att de tycktes föras af en vind fram öfver firmamentet. Midt ibland skyarne sågs en gestalt, så genomskinligt målad, att den blå dagern med många stjernor syntes midt igenom den. Det var samma dam – följde vindens fart.

V. Här yttrade sig målarens fantasi på ett sätt, som vi ej skola söka förklara. Sjelfva taflans grund var alldeles svart, och det gjorde en egen effekt, att derofvanpå se en löfsal, hvars alla blad och grenar glimmade fullkomligt hvita. Såsom icke natur var detta väl en nyck af konstnären, ej att efterhärma. Emellertid fästades ögat af de sammanböjda hvita grenarne, hvilka bildade liksom ett vänligt tak. Omkring hela löfsalen sväfvade dimmor, äfven hvita; de gömde foten eller rötterna, så att träden tycktes stå i snöflor. Inuti löfsalen åter samma Fru, men blott hennes öfre del syntes, hufvudet, bröstet och armarne: det öfriga, liksom träden och löfven, försvunnet i snö. Till ansigtet och hela gestalten syntes hon icke genomskinlig, men hvit som löfverket ofvanom henne, hufvudet något sänkt, och håret älskvärdt, men i svanhvita lockar flytande kring halsen. Hennes ögon voro öppna, men ur dem gick ingen enda blick, ty de hade icke pupiller! – När Patrik fullbordat taflan, hade han känt sig försänkt i en särdeles beskådning af dessa ögon, som syntes honom förskräckliga, emedan de ej kastade någon blick ifrån sig; och likväl innehöll allt det öfriga i skepnaden och löfsalen mycket både vänligt och djupt dragande. Han hade under sin framställning ritat *Judiths* namn: men under det han setat på en gång artistiskt och melankoliskt försjunken ej blott i denna Verlds under, utan i många andra okända

sferer, hade det hastigt fallit honom in hvad Erasmus sagt om Ernestine på skämt en gång. Detta hade då förekommit Sir Patrik mer innerligt, ljuft och allvarsamt, än han först förmodat – och han tillade under sin tafla bredvid Judiths namn dessa ord: ”Skönhetens spöke.”

Större delen af hvad jag sagt i min exposé, Herr Hugo, har jag funnit yttradt i dialogen mellan den målande riddaren och hans vackra betraktarinna i den atelier, som min handskrift så utförligt beskrifver. Hon sade:

”Din serie utgör ju verkligen en pittoresk Lefvernesbeskrifning öfver henne, som –”

Ja, Sofia, ditåt måttade väl min pensel. Men ach, att en seraf hade kysst dess skaft!

”Och, fortfor hon, det förekommer mig ej blott som en biografi öfver henne, i korta drag fattande hennes lefnads fem hufvudtillstånd – det synes äfven vara en lefvernesbeskrifning öfver Färger. Ur det första dunkla tidehvarfvet, endast af *rödt* genomljungadt, bryter sig i andra perioden ett *gult* lif fram, ett sol-lif med himmelsk glädje. Ett precipitat ur gulheten blir sedermera lifvets *gröna* tidehvarf, hvilket ej eger så mycken glädje, men stor sentiment. Sedan det herrskat i sin cykel, uppstiger verlds-tycket i *blått*, och – – Men när slutligen den stora Krisen, Domen eller Åtskillnadens epok inbryter, då ryckes det, som innehåller sammanfattningen af *allt färg-stoff*, materia (svart), ifrån det, som innehåller sammanfattningen af *all färg* (hvit); och det förra blir ett fundament, hvarpå det sednare himmelskt älskvärdt hvilar – och –”

Sir Patrik var ej sen att upptaga den tråd hans elev kontemplativt lemnade, och de fullbordade tillsammans en symbolisk eller mystisk utläggning, sådan, som i trettonde seklet ofta sysselsatte varma sinnen. Att lyssna än längre på deras samtal skulle visst, Herr Hugo, vara det bästa sättet att erhålla en karakteristik öfver den tidens tänkesätt i många filosofiska ämnen. Men det skulle säga föga af intresse för våra nu lefvande medmenniskor; knappt en gång för vårt valda sällskap på Jagtslottet, äfven om jag antoge det, af alla i Sverige,

vara det mest receptiva för hvad jag berättade. Glad öfverlemnar jag derföre hela färgämnet åt Julianus och Frans ensamne, som skola göra mycket deraf, både genom egna kunskaper, och än mer om de studera boken: *de coloribus, eorumque cum feminis nobilibus & pulchris affinitate naturali*)*.

”Men, sade slutligen lady Sofia, ämnar du ej till dessa fem målningar foga den der utsigten öfver hafsvågorna, båten och ön, såsom den sjette i serien?”

Icke. Den är rent historisk och målar ett visst, särskildt uppträde.

”Jag tillstår, att den, till skillnad från de fem, skulle vara rent historisk, om katastrofen på skottska hafskusten och räddningssättet vore alldeles utredt.”

Kan du då ännu tvifla härom? sade han på ett eget, men ömt sätt förebrående.

Nu började en tvist dem emellan, den enda af det slaget, som vi känna. Tvisten rörde till en del Erasmus. Denne man hade alltid ansetts för en skicklig jägare; stor kunskap i att fånga fisk tillerkändes honom också, han kallades af kustboerne den lyckliga Fiskaren, ja, han berömdes som lika flink att styra en farkost mellan bränningar, som att på fast land visa vägen mellan vindfällen. Men kunde han derföre uträtta öfvernaturliga ting?

Ett obestridligt faktum var det väl, att Grefvinnan, nyligen sväfvande i en stor fara, underbart blifvit räddad ur böljornas djup. Återkommen till sans hade hon befunnit sig på en ö, och ej långt ifrån sig sett master Erasmus, sysselsatt med fiskredskaps iordningställande i sin svarta farkost. Han hade efter slutadt arbete med tigande och ödmjuk omsorgsfullhet bragt henne sjelf om bord från ön; mellan nät, segelduk och harpuner dolt henne för möjlige spejares blickar, och rott henne i land, men till Murray-kusten, således åt en led, motsatt emot Sutherland, der branten med den himmelshöga Röfvarborgen var belägen. Ifrån Bruceska godset Elgin i Murray hade han sedan på omvägar fört henne öfver det skogiga Managh-

*) Om Färger, och deras i naturen grundade förvantskap med ädelt sköna Qvinnor.

Lea hem till Robinhay.

Men om egentliga sättet huru Judith först blifvit frälst ur afgrundernas famntag (så vida hon ens kom dit ner), hade Erasmus bibehållit en vördnadsfull tystnad, förklarande, att utan helgonens makt ingenting skett eller kunnat ske: ”St. Christoffer bar en gång Herren-barnet genom vreda forsar (yttrade han med sänkta blickar) – St. Agnes af Roskild har här varit kraftfull i nåd och bistånd för en sin saknade, högättade Vän – mig, af stoftet, må icke tilläggas något verk af värde.”

När den förfärliga händelsen hemma blifvit bekant, och Sir Patrik, sjelf rustad och åtföljd af talrika väpnare ifrån sitt eget gods Invermorison, kommit till kusten, hade han vid anblicken af den utomordentliga höjden inom sig afgjort, både att en menniska derifrån slungad mot vattubrynet omöjligt kunde fortfara att lefva, – såväl som ock att hon, nedsänkt i de hoppande vågorna, lika omöjligt af menniskohand kunde uppdragas derutur. Varm i sin himmelska tro på underverk, blef han genom det fasansfulla perspektivet än mer stärkt i öfvertygelsen om Helgons vaksamhet och nådfulla mellankomst för älskade menniskor. Han hade derföre tagit Erasmus noga efter orden, och hemma i sin atelier på taflan öfver denna månbegjutna Nattscen låtit St. Agnes med blåhvita vingar sväfva i vinden och föra sin vän i etheriska armar till en närbelägen fiskar-ö, utan att hon ens nåddes af hafvets efter henne hungrande och hoppande gap.

Men Sofia, en flicka af svenska Norden, der katholsk lära väl var antagen, men tankarne mer tjusas af en verklig naturs behag, än af underverks kraft – Sofia ville icke här gå öfver till Patriks mening. Sjelf af ett blod, som gladdes åt faror, såg hennes inbildning ett hopp i Hafvet ej med häpnad, ja, ej ens som något dödligt; hennes bröst, tvertom, var nära att vidgas vid tanken derpå, och hon började draga andedrägten likt en Valkyria. Att Judith verkligen gästat hos Ran*), ville hon derföre ej betvifla – och att Erasmus kunnat eröfra henne

*) Varit nere i hafvet.

ur Rans rike, utan annan tillhjelp än sina egna starka armar, det var för Sofia så mycket mer trovärdigt, som hon på modet och raskheten hos sin gode vapendragare rönt ganska stora prof.

Det var derföre med stillatigande snarare än bifall hon sett St. Agnes tecknas på Patriks tafla; och när en svart punkt i skummet, liknande en farkost, slutligen af artisten sattes in bland vågorna – angelägen för hemresan, om ej för annat –, hade hon mildt utbrustit: ”O Patrik, om denna finnes, hvad göres dig då af St. Agnes behof?”

Häröfver hade i Robinhays atelier samtal vexlats mellan dem, icke så få gånger. Och kanske var det ett af de största ynnestbevis Sofias hjerta gaf, då hon slutligen för konstnärens skull utan missnöje såg helgonet på hans arbete.

Derföre, då han i dag trott all fråga härom utfäktad, men Sofia nu ånyo benämnde räddningssättet ”outredt,” ropade han, ej utan en förebrående ton: kan du då ännu tvifla härom?

”Bruce! – svarade hon med en mild, men ovanlig stämma – henne, åt hvilken du har det vackra bruket att gifva så många namn, Bergfrun, grottornas Dam, Grefvinnan – henne, hvars rätta namn, hvars första rätta egenskap och namn du kanske ej väl betänker – henne skulle *St. Agnes* rädda?”

Konstnären teg, förvånad öfver sin älskarinnas bleknande hy.

”Tro ej, målare du, tro ej att jag tviflar på undret. Helgonet har makt. Men – är det sanning i din målning, säg, att helga Agnes af Roskild skulle rädda – vilja rädda *henne*? Se hit, o Patrik, *hvem* beskådar du med dina undrande ögon? ach en, som skygger vid den tanke, hon sjelf för din taflas sannings skull nu hos dig måste påminna om!”

Han såg på henne länge med genomträngande, nästan flammande ögon. ”Sofia – o flicka af det snöiga landet! – om du hade varit der jag har varit, då skulle du känna hvad ett *helgon* är, då skulle du ej tala, ej misstro så. St. Agnes – ja just *St. Agnes af Roskild* är, har varit, och skall evigt vara den ljufva, mäktiga, rätta räddarinnan för henne. Sofia, du skygga darrande blomma på förbjuden rot, stode

du nu än vid *hennes* sida såsom sjelfva den lefvande bilden af hennes försakade löfte, af hennes flykt från Helgonet-patronessan – jag skulle ändock svara dig: Agnes har aldrig upphört att hafva de vingar utsträckta, med hvilka hon, såsom du här på min tafla ser, slutligen nått och etheriskt omfattat sin flydda Nunna.

”Målare, hvilken tanke väcker du? är så ett helgons sätt och sinne? då börjar jag förstå och ana, då synes det mig vackert i helgons tjenst.”

Återkomna rosor prydde hennes kinder, hon misstyckte ej, att den mörkögonbrynade Artisten fattade hennes hand och smekte de finaste af hennes lockar.

–

Det år, som innehåller epoken för denna historias slut, nalkades medlet af sin sommar. Utsigterna höjde sig i fägring till den grad, att invånarne på sjelfva Robinhay blickade omkring sig hänryckte. – Grottornas Dam såg man ej mer vandra bort till de öde ruinerna. Hade hon uppgjort räkningen med lifvet och sig? Åtminstone satt en ljufvare frid med hvita vingar om hennes tinningar, och ögonen glänste såsom af ett hopp – fullkomligen förloradt – ändock odödligt. En häftig katastrof går till sin verkan stundom likt ett åskslag genom sinnet; hvad hafsvågorna än uträttat – men, hemkommen derifrån, hade Judiths lynne hela tycket af en ambrosisk sommarnatt. Den varmaste menskliga känsla dömer Naturen ej sällan att ligga dold, liksom förbiten under ytan af hårdhet och skärpa, ja nästan under ett skämt, som synes kallt. Men när historierna lida till slut, springa fjättrarna upp, det bundna hjertat kan ej längre tillbakahållas, brustet upplåter det sig; skämtet tystnar, himmelska tårar komma, vintern öfvergår till vår och sommar. Man såg det man aldrig sett: Judith log.

Lady Sofia hade sina fönster åt parken. Det är icke en skottsk, utan snarare spansk vana, men som Sir Bruce, hemma i utländska bruk, härmade, att sköna aftnar nalkas de beundrades fönster, och göra deras ära bekant för luften, fåglarne och vattnen. Patrik sjöng ej, han spelade ej en gång ett instrument, så att hans företag icke

kunde kallas en Serenad. Men han hade en förmåga att recitera, så, att det han uppläste eller sade, flöt som en intagande ton utan att vara musik. Detta sätt var i Medeltiden fullkomligare uppöfvadt, än nu, Herr Hugo; det var ej en steril deklamations-fason. Det var natur och af ett stort behag, ehuru prosaiskt. Han satt på en grässoffa utanför hennes rum, hvad han sade var ej mycket:

”Lugna qväll, du andas öfver täcka buskar derframme – men hvad vill du? – lugnare, än du, är Sofias syn för den kommande, vackrare är hennes hår än löfrankorna, och hennes växt mera smärt majestätisk, än dina träds, min park.

”Jord, du lady af fägring! du bär lifvande och stärkande örter – men hvad förmår du? – mera stärker Sofias hand, när hon fattar den kommande på hans stig; lifligare blir hans blick genom hennes, än af tusen frukters must. Sofia är ljufvare än Jorden; rikare hennes ord, än någon vinds röst.”

Ljud ifrån det inre af trägården störde dem, det lät som steg. De voro ej spökrädde, men Patrik Andrews tystnade. Det var Bergdamen, hon hade hört honom, hon kom närmare, men nickade bifall. Hon stannade som för att höra fortsättningen; slottsmuren, framför hvilken hon stod, var ganska svart, hon sjelf fullkomligt ljusklädd. Patrik, vid hennes åsyn betagen af . . , fortsatte ej. Hon aflägsnade sig då, som för att icke störa dem.

”Hon ogillar oss icke,” var det första ord, de vexlade dagen derefter. Vid Bergdamens ankomst om aftonen hade den tanken hastigt fattat dem, att Amaurys lära och utsigter öfver lifvet måste innehålla en motsägelse emot deras kärlek, och de viste i hvilken hög dager han stod hos damen. Genom nöjets vanliga bekymmerfrihet hade de förr icke tänkt derpå, när den kommande gestalten hastigt påminte och förfärade dem. Och likväl nickade hon åt dem så vänligt?

När aftonen nalkades, drog hjertat åter målaren under sin glädjes fönster. ”Fästets duk är säll af sina stjernor, sade han, och säll är Patrik af Sofia – den skimrande forsen kastar perlor på sina stränder, på mig strör Sofia perlor af hopp, fägring och ömhet.”

Grottornas fru kom ånyo, satte sig på litet afstånd och lyssnade med så tydligt bifall, att ynglingen utan fruktan fortsatte.

Vi vilja ej uppräkna dagarnes tal eller qvällarnes bevingade stunder.

En morgon vid en källa i en aflägsen del af trägården stodo de tvenne tillsammans, lutade, i betraktelse af daggens prydnad. Hög, från en löfsal, kom Grefvinnan, hon närmade sig och upplyfte slöjan – de stego tillbaka – hon gick midt emellan dem.

”Klara strålar flamme kring Er,” sade hon.

”Jag har sett – fortfor Judith – jag vet nu visst, att vacker eld lefver här. Jag kommer att skilja Eder åt: här, der jag står, skiljer jag Er. Mitt väsens ännu späda, darrande frid omsväfvar Er, mina vingar omskugga Er.

”Hos Er har evig, ovansklig kärlek sitt behag – rätt älsken J hvarann – J skolen derföre skiljas. Djupet vinkar och ryter! men Jorden skall icke skryta, att hon sett Eder förenas. Jag står som en låga midt emellan Er; en sval, åtskiljande glans.

”Sluten väl, ty J hafven börjat så. Patrik Stournadan Bruce af Invermorison! bygg tvenne kloster. Ett för män, till liknelse efter dig – ett annat för Sofia och själsköna qvinnor, hvilka ej önska ett halft, i mörker tynande förbund, ett gift, det gröna jorden erbjuder.”

Meningen häraf ingick i de ungas tankar. Damen tog deras hvita syskon-händer och lade tillsammans. Om ett år derefter voro klostren byggde, de hvilade på tvenne berg i Robinhays skog.

Midt emellan ligger en dal, som af alla ställen i Inverness varit Grefvinnan kärast. Hon dröjde der ofta under sina vandringar, hon arbetade der med egen hand, hon sade att det liknade en ort i Sverige, den enda som var henne angenäm att minnas från Norden, ett hermitage, der hon med sin syster planterat och vattnat.

Efter döden begrofs hon här, och en sten restes på platsen. Det var midt emellan dessa begge Munk- och Nunnekloster, som i Skottlands katholska period mycket besöktes.

En författare ifrån den tiden, som begagnat sig af Patriks ord under en af hans taflor, har skrifvit på Judiths graf: ”Skönhetens spöke

ställde sig mellan man och qvinna på jorden. I ett himmelskt land, der skönheten ej är ett spöke, vill hon åter förena dem.”

———

VARGENS DOTTER.

Brukar du sjunga, qvickögda gubbe?

Clair-obscur
ur
Närvarande Tid.

STOCKHOLM.
TRYCKT HOS JOHAN HÖRBERG,
1833.

VARGENS DOTTER.

Jag har aldrig framställt någon spökscen för mitt Herrskap, och tycker mig häri hafva gjort rätt. Nu – fortfor Richard – skall jag likväl anföra något ditåt.

Man hör med skäl klagas, att våra medmenniskor äro så utan romantisk stämning, så blottade på varmt skaldelif och naturanlag för inre skönhet, att vår tid äfven häruti reser sig upp till en ryktbar motsatts emot Medeltiden. Tro på spöken brukas icke mer; förmodligen också mycket derför att inga mer visa sig. Men hvarföre visa sig inga spöken? Det skall jag omtala. Ingen lefvande älskar nuförtiden en annan till den grad outsäjligt, att han går igen af åtrå till ett umgänge, utsträckt öfver lifvets gräns. Man hyser icke heller så djupt hat, att man, afliden, vill göra sig besvär att plåga någon bekant. Lägg härtill våra dagars ytterliga trivialitet, och jag frågar, hvilken själ skulle det väl intressera att återkomma och spöka i en verld, der man haft så utomordentligt ledsamt, att döden utom all tvifvel var en vinning? – Jag spår, att om vi skulle få ett tidehvarf angenämare, ungdomsfriskare, modigare; finge vi menniskor, större i kärlek och starkare i vrede; finge vi, kort sagt, en Jord intressantare att gå på, så skola nog spöken också hitkomma.

Emellertid äro vi ej fullkomligt lottlösa. Hvem har ej hört hviskas t. ex. om Landals händelser på sin studentkammare i Upsala? – eller om de begge vännerna på Ekhamn, som en julhelg hörde osynliga fjät rysligt spatsera öfver golfvet, under det de läste i Svenska Historien om framfarna hjeltar? – eller om den Kongl. Hofpredikanten,

som, när han steg in i sin kammare, med häpnad såg sig sjelf redan sitta der läsande i predikan, emedan han olyckligtvis hade blifvit en dubbel person? – Naturen är ännu icke alldeles afslöjad, fast det väl snart sker. Vi vilja derföre ej komma i förväg med förklaringar, dem vi anse onödiga. Hufvudsaken var att veta, hvarföre nu – några få osälla händelser afräknade – det icke mera spökar: och orsaken härtill hafva vi uppriktigt sagt.

Alldeles utan poeter äro vi ej heller. Under en resa genom granskapet af Wingåker, hörde jag en händelse, som då för ett eller annat decennium sedan inträffat, och fyllt alla med bestörtning. Kärlek brann emellan tvenne, flickans föräldrar gillade den ej, de unga funno utväg att befria sig från tvånget; en Skald, lifvad af händelsen, sjöng derom – hvad vill Herr Hugo mer?

Jag bör ej berätta med mina ord. I sockenkyrkan fann jag en Spögubbes substitut; d. v. s. den ordinarie mannen låg sjuk, men hade förmått socknen af barmhertighet låta en stackare af tvetydigt förstånd göra tjensten i hans ställe. Den antagne uppfyllde kallet manligt och såg ej illa ut, ty han var under tjenstgöringen klädd i sin Ordinaries rock och stöflor. Sedan jag afhört gudstjensten och qvarstannat bland de siste att bese kyrkans märkvärdigheter, nalkades jag slutligen Spögubben, hvilken sjelf till hälften gick emot mig och sade: ”vill du lyss på en sång?” Jag betraktade honom från hufvud till fot, och hade den ohöfligheten att ej svara. Han vände sig då ifrån mig till några återstående församlingsboer och gjorde samma fråga. Tigande och med en viss ömkan drogo de sig undan, likväl ej med en mine, som om de föraktade hans poesi; men – hvad jag sedan fick veta – de kände så mycket deraf, att de fruktade höra det vidare. Jag nalkades då åter till Substitutet och frågade: brukar du sjunga, qvickögda gubbe?

”Qvickögd – ja kom, kom!”

Jag följde honom.

Men utanför på norra sidan af Kyrkogården stannade han och sade: ”icke nu skall jag sjunga, nej. Gå först och ät din middag, främmande gosse: jag skall äfven hem och bita i oskrädt bröd hos

min Ordinarius. Jag hör du är gäst hos bönderna i Unavi, du får då en riklig middag, jag känner den byn, var säker, bättre hvete växer ej i sjelfva stora Wingåker. När du bryter Unavi hvetebröd, så tänk på mig. Men – fortfor han, och såg med stora, glänsande och litet förvirrade ögon på en gräsbeväxt hög nära oss – klockan fem i eftermiddag kom, och jag skall spela för dig om vargen och hans dotter."

Klockan fem? men hvar skall jag träffa dig, min spögubbe?

"Är icke detta ställe godt? nej icke godt, här är *norra* sidan, här ske inga ärliga begrafningar, säger Ordinarius. Se dock på dessa begge trän! märker du att det ena är en hög gran med en afhuggen qvist? det andra då? det är en smärt björk, främling. Skulle vi icke här kunna sjunga och lyssna? Nej, jag skall säga dig, vi skola låta bli det, Henrik vredgas. Möt mig på södra sidan, der gräsvallen går ner emot sjöstranden." – Han aflägsnade sig med en nick.

Gubben hade rätt, hvetkakorna hos mitt värdsfolk smakade förträffligt. Middagen bland dessa muntra menniskor var så angenäm, och jag fördjupade mig så i betraktelsen af deras klädebonad, groteska väggskåp och siratliga stolskarmar, att jag bortglömde substitutet. Bönderna hade en dragning på sig, liksom höllo de sig i sitt slag förnäme; men icke som Herrar. De voro snarare litet *adlige* i deras sätt, och påminte om ståndets fordna förhållande till rikets förnämsta stånd. Som en märkvärdighet bör jag nämna, att flere bland de äldre bönderna egde elementar-kunskaper i litteraturen, kände länderna i Europa, deras läge och, hufvudstäder. Åtskillige gingo reguliert till pastor att läsa avisor. En och annan hade i ungdomen passerat halfva Gymnasium; några kunde vers utantill, som genom målningar och uttryck visade att de nedträngt ifrån högre kretsar.

Men klockan slog tre qvart till fem, och jag skyndade ut. På nedersta randen af en blomrik vall nära sjön stod ett romantiskt klippstycke – en stor sten, ihålig så pass, att man kunde sitta derinne med Nyckelharpa. Jag steg ett steg tillbaka vid anblicken af grottans öppning: mossa lindade sig vackert om den, och saftgröna alar omskygde stenens höga kanter – men Gubben satt derinne och förfärade mig. Hans stråke var större än jag förr sett brukas till dylika in-

strument som hans, af ett mörkt trädslag och särdeles väl polerad. Men på honom sjelf hade en lång smutsgul jacka af åldrig snitt efterträdt den lånade ordinarie-rocken, gråa yfviga lockar foro kring hattlösa hufvudet vid hvarje rörelse – om byxor, skor och strumpor låt mig icke tala. Munnen sken ännu med hvassa blanka tänder, hvilket i förening med hans figurs bruna gulgråhet såg ut som vålnaden af en Varg i menniskohamn. Likväl gjorde hans åsyn ett intryck, ej utan ömt behag. De flammiga hårbucklorna lågo ordnade visst af ingenting mindre än händelsen eller ödet sjelf; hvar flik af hans drägt var stygg, men på den fattiga armen hängde en harpa, mot hvilken hufvudet nedböjde sig med en egen förnämhet och en konstnärs mine. Det hela gaf utseendet af en landets Skald, tvingad till sitt kall af inre natt.

När han fick se mig steg han upp. ”Nå så kom nu vän, och lyssna,” sade han med ett förtroligt, glimmande ögonkast. – Nej sitt min far och sjung, svarade jag. Han gjorde så, Herrskapet skall få höra hans rader*).

*) Tonen på verserna och Nyckelharpans åtföljande musik återgifver jag icke. Det var ett sorgligt spel, eller, om min Herre tillåter, ett sorgspel, Tragedi. Det passade till grottan och skalden, sådan han var; ingendera kan jag hitföra, jag reciterar derför blott hans linier. – Hemkommen upptecknade jag hans stycke: orden äro här, och måste temligen vara hans egna, åtminstone till hufvudsaken och rythmen, emedan jag icke tror mitt minne mycket svek mig. De behagade mig, efter de, olikt så många dikter, bevarade minnet af en sann, ej längesedan timad händelse, och affattats af en spögubbe. Hans linier voro orimmade, dock ej utan prosodisk regel. Jag fann vid öfverräkning vers-arten vara en *Tetrameter***), hvari versfötterna än utgjordes af daktyler, än spondeer (stundom trocheer), och alltsammans på det viset varieradt, att så fort en versrad slutat feminint, eller med ett *tvåstafvigt* versmått, kom den nästföljande *utan upptakt*; så fort, åter, en slutade *enstafvigt*, började nästföljande *med upptakt*. Rythmen är ganska enfaldig och lätt af naturen gifven. Stilen har emellanåt sina omilda konsonantmöten och hårdheter nog, för att inom Estetikens område skäligen kallas varg-artad. Men då formen dymedelst rätt nog afbildar innehållet, kan jag icke klandra den.

**) Af *fyra* versmått (fyrfotad vers).

Stormen spelar i skogens kronor,
Halfmån skiner så silfverhemskt.
En björk sin stam öfver blomster lutar,
Hängande, darrande löf hon bär.
Hvad menar den björken ur Unavi skog?
Bredvid står en gran.
En gran vid sidan af björken reser sig
Rak och vild som en kämpes spjut.
Men ach på högen vid stammarnes rötter
Dofta konvaljer i ljuflig prydnad.

Harpan, sångare, stäm vid insjön,
Svarta glänsande stråken för.
Jag vet dina strängar af guld ej äro,
Silfver ej heller, ej malm, ej jern.
Men eger du sensträngar, hvita och röda,
Spunna af flyktande hjortens nerv,
Då stäm! . . utur bröstet ångersam visa
Spela för Unavi nordostvindar.
Skåda i viken nådiga stjernorna,
Sjung för dem, om förlåtelse . . . sjung.

Si Henrik stod uti mörkgrön lund,
Den fattige bondeson, svensk och ung.
I ögonen brann det modiga*) skenet
Mörkt som en sol i Hjelmarn sänkt.
Men hvit var hans panna, och kronan af håret
Svajade stolt för kommande Sunnan:
– ”Dröjer du än på skogen, o Anna?
Afskedets vindar sorla så snabba,
Dagen har doppat i vågen sin mun,
Hvi dröjer min Anna ännu en stund?”

*) *Svårmodiga.* – Hos Folket förstås med detta *modig* dock ej en egenskap af beklagelsefullhet, utan af en varm, ehuru dyster slutenhet.

Kom Unavi-flickan i långsamma steg,
Hon gick öfver hagen en vålnad lik.
”Nej Henrik du, icke dröjer jag nu,
Ej dröjde för dig jag i hela mitt lif,
Men, innan jag stupar, så kyss mig en gång
Med lefvande läppar, det ber jag dig om.”

Du Anna, vår rike mans dotter, si
Två bössor i bredd på den gröna grenen,
Krut och kulor i bröstet de bära.
Hör mig, skönaste hvitsippa, hör mig
Anna, tag arme bondesons hand.
På knä lät oss falla tillsammans här,
Att skiljas som rosor på ängarne stå
Omlindade begge, när lian slår.

Nu sänkte hon, Anna, sin panna hvit,
Och böjde i guldvifvors ring sina knän:
”Ja Henrik, handen med hjertat tag,
I dag är det söndag, det veta vi visst,
Min fader, min moder, J faren nu väl!
Till gossen gick foten, fast Ni höll i hand –
O fader, o moder, hvi skällde Ni Henrik
Sägande han var en fattig man?
Finns gladare guld i en gosses ögon,
Rikare svart på en ung mans hår?
Så rak går ej Kungen, som Henrik i hagen,
Hvetbröd smakar ej så som hans mun.”

Då upphöjde Henrik ögat och sade:
Hvad tänkte Anna i kyrkan i dag,
När heliga Herrans nattvard du fick
Och Presten dig gaf af det dyra vinet?

”Mindes hur, Henrik, du mig i löndom
Manat att bedja få gå till det heliga
Guds sakrament att njuta förlåtelse.
Dig äfven såg jag vid altarets rand!”

Då upphöjde Henrik ögat ånyo:
Anna, tänkte du ej något mer,
När Presten i svart skrud darrande gaf dig
Nådenes bröd och förglömmelsens vin?

”Jag mindes så visst på mennisko-synd,
Som Herren förtog med sitt mörkröda blod.”

Men tänkte du ej, sade Henrik sakta,
På oss som i qväll ville döden kyssa?

”Ej – svarte Anna, hviskande sakta –
Sade mig Gud att vår sak är synd.
Mitt hjerta jag såg och din blick, du Henrik,
Midt ibland folket djupt jag såg.
Men altarets vin stod ej stilla i mun,
Ej stannade brödet för det, min Henrik,
Då jag begrep att vi visst ej synda,
Fader och moder härtill oss drifva.
Vandra vi nu till himmelens hus,
Ej verlden tänder för oss sitt ljus.”

Åt Anna log han vid hennes ord.
Och vindarne lekte i almar och hassel.
Halfmån nickade hvitt och bjöd dem.
Sist foro tvenne skott öfver heden,
Gräset drack af en ljusröd flod.

—

Fader och moder gingo till skogen,
Anna sin dotter sökte de, funno
Anna i Dödmans slutande armar.

Fadren ropte med åskor i uppsyn:
Ve och fördömelse Henrik Jonsson!
Nekad hon var dig lefvande, men i
Dödskamp Anna du famna djerfdes,
Unavi-barmen till hjertat trycka!
Skynden Er alla, nidingen bortryck,
Anna ifrån honom skiljen – henne
Skall man i stengrift jorda med ära,
Skogarnes korp skall på Henrik äta.

Folket nalkades Annas lik,
Då suto hans döda värnande armar
Fast omkring henne så starkt som en stålring.

”Akten Er väl, sade Annas moder,
Skaden ej flickan, späd är hon vuxen,
Hon har ej lyte, vank eller fel.
Ej skönare glänser i viken en svan,
Än kinder och hals på min Anna glänsa,
Vakten Er noga, o akten Er väl.”

Han ropade åter: förbannad du,
Som fästat ring på förbjudet finger,
Skynden Er alla, snabbt henne fatten . . .

”Sakta, o håll, sade Annas moder,
Fast sitter sippan i Dödmans mun.
Ach lemmarna lossna, sönder hon faller
Förr än hon går ur sin herrskares armar,
Vakten Er noga, o akten Er väl.

I stycken må den se sitt barn, som vill,
Men Er jag förbjuder, och ve den ej lyder,
Röra får ingen min Anna mer.”

Och Fadren gick. Men en yxa tog han,
Afhögg handen på Henriks arm.
Så öppnade Dödmans famn nu bojan,
Trofast föll hennes hufvud dock mot
Herrskaren Henriks sofvande barm.

Gick hemåt Mor att till graföl laga.
Svart kom midnatt om hus och fönster.
Fadren låg i sin säng än vaken,
Ganska tyst var det ini hans kammare,
Hemsk han skådade upp – hvad såg han?
Hög stod en hamn vid sängens kant.
I taket pannan skimrade lockig,
Dunkelt brunno dess uppsyns källor,
Upp emot fadren en arm han höjde,
Sårad och afhuggen, utan hand.
En stämma kom, som om hösten Hjelmarn
Fjerran vräker på klippig strand.
Och rösten talade: ”hör du, hör du,
Gif tillbaka min hand, min hand.”

Om morgonen gingo de tidigt alla
Upp för att sköta sitt hus och hem.
I sängen död låg Fadren – högra
Handen han lagt på sitt ansigte sjelf.
Försjunkna, ljusblåa, stirrande, stela
Ögonen öppna stodo i pannan,
Kinderna mörkblå – anden flyktad.
Modrens tårar de runno nu.

De togo så vackert Henrik och Anna,
Sörjande prydde begge tillsammman,
Tigande grofvo en grift i nordost om
Kyrkans mur.
Der som de stupat sjelfmant i döden,
Togos de tvenne träden ur skogen,
Togos med rötter, stuckos i kyrkvall.

Vagga nu vänaste vindar björkens
Lutande lena lummiga hufvud,
Växande der vid griftens kulle.
Stolt som en segerherre vid sidan
Granen resliga grenar gungar.
Rundtom roten renaste ånga
Dofta konvaljer i ljuflig prydnad.

——

Så om Dottren är sången slutad,
Kommer en röst om Vargen nu.
I sängen ju Fadren låg, och med öppna
Ögon, och handen på pannan fallen,
Kinderna mörkblå . . anden flyktad?
Var icke flyktad, blott förhållen!
Grafvens kista slöt honom – grafvens
Is och spökenas dunder väckte
Sofvaren upp, ur kistan klef han,
Steg öfver mullens hög, som om morgon . . .
Dagen derefter täcka skulle . . .

Sväfvande smög han, bort ifrån södra
Sidan han ville till Björk och Gran.
På norra vallen om kyrkan fann han
Träden begge på barnens blomhög.

Skendöde man sin svepning afdrog
Fort ifrån kroppen, som åter lefde,
Dottrens och mågens hus han smyckade,
Bredde sin skrud öfver oärlig graf.

Flyende gick han den rike bonden,
Unavi gård for han om – om – om –
Han ej ville in mera, hustrun ej mer
Skåda ville han, stugan icke.
Handlös arm honom bortåt hämnande
Framåt dref! – O Unavi bonde
Sprang som ett naket lik öfver marken.
Hemma de ärfde skendöde mannen,
Visste ej nånsin det att han lefde.

Såg jag på sol-lös hed under natten
Rännil rinna vid Nyponbuske.
Hur skall jag göra med buskens törnen?
Hur med dess nypon, hur med dess blommor,
Rännilens vatten hur bör jag bruka?
Törnet – dermed jag kroppen ristar,
Nyponen äter att ej förhungra,
Blommorna luktar och sen förtrampar,
Rännilens vatten tar jag och tvättar
Syndiga hand, som hugget gaf.

Så såg jag en gång på strand under natten
Spelman sofva vid Nyckelharpa.
Hur skall jag göra med spelmans jacka?
Hur med hans kängor, hur med hans mössa,
Spelmannens harpa hur bör jag bruka?
Jackan . . skall på min skuldra hänga!
Kängan foten – och mössan hjessan
Trycka så att ej håret flammar!

Spelmannens harpa tar jag på armen,
Konsten kunde jag fordom redan.
– Guldring bär jag på fingret än,
Spelmans saker köper med den.

Si straffet skapade Henriks vrede.
Skulle jag spelman blifva? skulle
Okänd hemgå, skåda i trasor
Egna rikliga hemmets knutar,
Stryka stråke på strängar i stormen!
Sjunga de ungas ljufliga vilja,
Sjunga hur vargen åt deras kärlek.
Gammal i bygden måste jag blifva,
Får icke dö förr än hundra vintrar
Ned-yrt snö öfver hårets flammor.

—

FRIA FANTASIER

HVILKA, BETRAKTADE SÅSOM ETT HELT,

AF

HERR HUGO LÖWENSTJERNA

STUNDOM KALLADES

Törnrosens Bok,

STUNDOM

En irrande Hind.

BAND. III.

HINDEN.

STOCKHOLM.
TRYCKT HOS JOHAN HÖRBERG,
1833.

HINDEN.

—

Scener, aftecknade ur Jagtslottets Krönika.

—

Romaunt

I

Tolf Böcker.

STOCKHOLM.
TRYCKT HOS JOHAN HÖRBERG,
1833.

HINDEN.

FÖRSTA BOKEN.

Reformernas historia.

I herr Hugo Hamilcar Löwenstjernas kamrar och salar hade en utmärkt treflighet herrskat i trenne veckors tid. – Visserligen voro rummen alltid äfven förut snygga, beqväma och vackra i Jagtslottet. Men någon tyngd hade likväl hvilat öfver det hela. Spår efter gammalmodiga zirater syntes här och der öfver kakelugnar: gipsornamenter i åtskilliga af taken: gyllenläderstapeter i ett rum, hvilket utgjorde mellangång ifrån de mindre kamrarne ut till stora salongen: ett par romerska kejsare, gjutne i bly och sedan hvitmålade, stående i hotande och allvarsamma bröstbilder på halfpelare i tvenne salshörn, som ej kunde undvika att ofta besökas, emedan väggarne bredvid dessa hörn voro upplåtne hvardera åt sitt ofantligen stora skänkskåp, fullt med serviser af silfver och postlin samt alla för dagligt bruk oumgängliga mindre artiklar och persedlar, såsom knifvar, gafflar, sås-snäckor och terriner, hvilka ofta behöfde tagas i anspråk för slottsinvånarnes behof hvarje dag, och då med detsamma ledde ögat och uppmärksamheten på de bredvid stående kejsarne, ej mindre än på andra högtidliga och antika saker. Ett och annat hade också lidit af tiden. På bröstbilder är det alltid svårt med näsa, hakspets och understundom öron, hvilka stå ut, äro blottställde för händelser, falla i ruiner, och göra de allvarsammaste konstalster an-

stuckne af en förarglig narraktighet. Julius Cæsar egde ännu panna och ögon, passande för en skarpsinnig Romares örnfysiognomi; men härtill fordras äfven krokig näsa – när nu den jemt till hälften blifvit afbruten, så visade Cæsar mera bilden af en arg Kalmuck, än af något annat. Vespasianus hade fått en förskräcklig fläck, som gick snedt öfver hela hans ansigte liksom Öknen Koby stryker fram öfver Asien.

På en tapet knäföll Psyche. Hon egde visst alla sina lemmar i behåll, hon utsträckte ännu, såsom alltid, sin ena hand i höjden, under det hon knäböjd och med en smäktande mine såg uppåt: men, den som hon såg efter – hennes Amor – var på ett svårare sätt medfaren, än man kan beskrifva med ord. Detta gaf åt hennes ömma smältande utseende en underlig tydning, så att då hon i sjelfva verket skulle föreställas anropa, eller åtminstone söka vinna Amors kärlek, så såg hon numera ut som hon vore full af medlidande, ömkade sig och tyckte synd om sin stackars illa tilltygade vän. Hvad Amor tyckte om saken kunde man ej blifva varse.

Dessa och flere andra omständigheter hade herr Löwenstjerna länge insett. Han fattade omsider den tanken att alldeles förnya hela våningen, måla om sina tapeter, och skaffa sig möbler mer svarande emot den närvarande bildningens fordringar. Hans smak var för god att låta bedraga sig af sådana nyheter, som medföra förändring, utan att derföre öka behaget eller beqvämligheten. Han lät ingenting gå förloradt af det imposanta, som dessa rum i sanning visade. Fönsteröppningarne voro stora: likasom de ofta gifvit glada glänsande strålar inträde, då desse kommo för att från morgonsolen helsa slottskamrarnes innandömen, fransade gardiner och milda stolar; så hade de äfven skaffat en vidsträckt och herrlig frihet åt invånarnes ögonkast att genom dem resa ut och mätta sig med anblicken af det mest romantiska landskap öster om slottet. En så fördelaktig och nästan pompös vidd på fönstren bibehölls således. Men sjelfva karmarne omgjordes, så att i stället för de småaktiga rutor, dem forntiden älskat att se igenom, anblicken gjordes klarare genom insättandet af fem qvarters höga tafel-glas. Tapeterna fingo en ljusare färg i de

flesta rum. Eleganta arabesker med tusende olika, men merendels intressanta grupper uppsattes under taklisten på väggarne: än blomstergirlander, än döende gladiatorer, än hästar, mellan hvilka gröngula ormar slingrade sig i smakfulla valknutar. Det blef nu såsom en ny Period. För tre veckor sedan hade den allmänna och betydande reformen i Hugos hus vunnit sin slutliga fullbordan, och alla kommo öfverens om, att en stor treflighet vaknat och med angenäm vänlighet log omkring menniskorna hvartut de vände sig; ehuru här i Nerike, liksom i andra af rikets provinser, hvar och en hade den hemliga önskan att få komma fram med anmärkningar öfver en eller annan särskild sak, fullt säker, att om blott den blifvit annorlunda gjord och i utförandet rättad efter anmärkarens omdöme, så skulle för öfrigt ingen menniska med skäl kunna invända det minsta emot anordningarnes förträfflighet. Herr Hugo hade fått sig en pipställning af kuba-träd, hvilket mången håller för bättre än mahogny.

Han sjelf var fullkomligt tillfreds med alltihop, och fastän han, med få undantag, nästan ständigt varit glad, så var han nu gladare. Lockarne föllo från hufvudet på honom i de friaste och behagligaste skepnader, under det han besåg sina nya tillhörigheter i flere riktningar, från flere håll, och således måste böja sig och sitt hufvud på sned än hitåt, än dit. Oftast hade han, när han var hemma, brukat befinna sig uti en stor och lätt, vidlyftig rock, lik en natt- eller läserock, gjord af gult damast. Plagget var vördnadsvärdt för sitt utseende och sin ålder, men mest genom den, som gick deri. Nu var det ändock ej så prydligt; ty, om man liknade dess ena skört vid Syd-Amerika, så strök en andisk ås fram deröfver af mörkt och okändt ursprung. I den stora slottsvåningen hade alla fönsterposterna blifvit målade orange-gula, hvilket var vackert; men Hugo anmärkte, att han ej ville gå omkring såsom ett fönster, hvarmed han menade att han icke tyckte om sin gamla rocks färg, som äfven var gul. Sedan allt öfrigt åtnjutit så stora förändringar, sattes derföre kronan på denna ryktbara reparation derigenom, att herrn sjelf helt oförmodadt visade sig vid frukostbordet i en spritt ny grön Sidenrock, och den behöll han stadigt under husets nu inträdande nya tidehvarf.

Visst är, att ehuru ingen af de hittills omtalade förbättringarne var att förakta, så kom likväl en högre och innerligare angenämhet ifrån ett annat håll. Den hugnad, som föräldrar känna, då de se sina barn med hvarje dag tilltaga i något godt, utveckla förut okända själskrafter, ej mindre än kroppsliga färdigheter och behag, inträffar vanligen vid den ålder, hofmarskalkens afkomlingar nu hunnit. Fröken Aurora Celia erhöll mer och mer sådana anletsdrag, som det tillhör målaren att föreviga på "duken", men som ej böra vara hemfallne under en pennas komplott med bläck. Celias växt var högst ädel, och hennes röst, i synnerhet när hon sjöng, närmade sig till den renhet, harmoniska fullhet och klang, som man ger namn af serafisk, efter man hoppas något dylikt om himmelriket. En af hennes yngre systrar hade äfven uppvuxit till en ganska god röst, så att när Frans eller Henrik förenade sig med dem, kunde herr Hugo hafva *qvartetter* eller *trior* för sång. Sådant förtjuste honom. Det de sjöngo var merendels af en ganska enkel sammansättning. Dels kände dessa unga personer för litet af sångkonstens utöfning, för att kunna utföra svårigheter och mera invecklade harmoniska ideer; dels voro de så beskaffade, att, ehuru de älskade *konst*, saknade de tycke för det *konstiga*, och rördes mer af hvad känslan fann intagande, än af det, som efter någon musikalisk theori kunde vara beundransvärdt för eftertanken blott. De stodo ännu på den ståndpunkten, att de uppfattade musik med hörseln och framför allt med själens öra. Någonting på en gång konstigt och skönt finnes tvifvelsutan i universum, men hade ej ännu på den tiden kommit till Nerike. Hugos gossar och flickor egde för liten underbyggnad att fattas af annat än det natur-vackra, och man kunde visserligen kalla det egoism af dem, efter de sjelfve voro landsbygdens barn, så att, när de älskade naturen, älskade de sitt eget tillstånd. Man hade uppletat åtskilliga äldre mästares kompositioner, och utförde dem med en så fullkomlig renhet och rätthet, utan tillsatts af prydnader, drillar eller bi-uppfinningar, att ingenting hvarken upphjelptes eller försämrades, och mästarne fingo låta så som de sjelfve velat. Hugos afkomlingar hade en egenhet att se på noten, när de sjöngo eller spelade: utom att de

höllo takt, iakttogo de äfven piano, forte, diminuendo, crescendo, pauser, kadenser och all annan italienska, hvarmed författaren inrättat sin musik, i mening att det skulle göras så och icke annorlunda. Hvaraf en så besynnerlig noggrannhet kom är svårt att säga, om ej af den obrottsliga samvetsgrannhet i allmänhet, hvari de blifvit uppfostrade. De hade fått den grundsattsen af deras moder, att vara rättrådiga i *smått*, emedan till sluts intet *stort* af annat bestode. Härtill bidrog väl också, hvad konsten angick, deras obekantskap med Kritik – denna sällhet, som ej består i åtnjutandet af det vackra, men i bedömandet deraf – ett botaniskt nöje, som vid plockandet af en liten ört, fägnar sig att rycka pistiller och ståndare ifrån hvarann. Visserligen kan det ock vara en fägnad, och är framför allt mycket nyttigt, emedan det bildar Vettenskap – denna sak, som – säge hvad man vill – aldrig upkommer genom att blott lukta eller se på tingen. Jagtslottets barn hade en temmelig okunnighet i det vettenskapliga, och deri låg deras fel: deremot voro de lyckliga, hvilket ej kan kallas en förtjenst, utan blott var ett undantag ifrån menskliglhetens vanliga regel. De lågo ej i den eviga *småträta* med Gud och hela verlden, som utgör spetsen af Europas kultur: de hade således kommit efter sin tid, och blifvit litet gammalmodiga i sällskap med Glädjen, som blifvit detsamma. Men Gud vet ändå till sluts, om det är så illa gjordt af försynen, att en mängd *okunnige* finnes; ty, i annat fall, hvad vore de *kunnige*? härom må dock dömas efter smak, det angår oss ej – oss, som egentligen äro ingendera. Vi tillkännagifva öppet, att vi icke äro fullkomliga idioter; vi vilja likväl ej heller utgifva oss för oöfverskinliga ljus i allting. Men dit vi skulle komma var egentligen blott, att Celia, Henrik, Frans och alla andra på denna punkt af fäderneslandet njöto oskyldigt af det som Gud gaf dem.

Roligast förekom vid denna tid fröken Eleonora. Hon var så alldeles förtjust af den lyckligt verkställda reparationen eller så kallade allmänna reformen, att hela hennes figur var ett småleende. Hon påstod, att man genom någonting ”passande” borde fira denna händelse, och det hade ingen menniska emot. Herren i huset trodde sig också redan hafva firat reformationen derigenom, att han gifvit en

högst fullständig middag åt sig sjelf, sina barn, slägtingar och husfolk – en middag, som räckte intill aftonen. Visserligen kan det der vara passande, invände tante Eleonora, men jag menar likväl något annat. Min kära bror! att menniskor i dag ätit sig mätta, som aldrig i lifstiden ätit sig annorlunda, är ju högst vanligt? Festen har utförts ganska bra, och dina utgifter dervid varit sådana, att du kan anse dig nöjd. Jag är också icke mindre glad än du, det ser du väl; men min vän, en så herrlig reparation borde firas genom en högtid för själen.

”Ja genom en *historia*, min syster!” utropade Hugo, i detta ögonblick säll både af naturanlag och portvin.

Genom en historia? svarade Eleonora med en mine, som gjorde det mindre säkert, om hon från början just menat det firningen borde ske genom en historia – men tillika på ett sätt, att det syntes huru glad hennes kedja af tankar likväl blef, då den vändes hitåt.

”Men parbleu, fortfor hofmarskalken, här är nu ingen Richard! den mannen kom icke hit på vårt välmenande kalas – jag kallar det sjelf kalas, ehuru värd, derföre, – mine gode vänner – hm ja – derföre, att det är ett kalas: med ett ord han kom icke hit. När min lille lifhusar, Klas benämd, anlände till Råbäcken, så träffade han, med undantag af de mörkbruna korna, ingen annan än den gulgrå hunden. Hunden lär kunna vakta tomma hus, och skall vara lik Ulyssis hund på Ithaka. Men när lifhusaren gick hem och kom igenom skogen, mötte han Richards mjölkande hushållerska, som gaf honom det besked, att skalden sjelf var borta för att handla jern vid Willingsberg. Ligger i Lekebergslagen. Hon gaf honom också mjölk att dricka, det vill säga getmjölk som hon nyss hade mjölkat, ty korna, mina vänner, voro redan förut hemma. Men getmjölken smakade ändå min lifhusar godt. Richard skulle nog annars hafva infunnit sig på vårt kalas, ja rätt gerna, såsom jag tror, men jag tycker också om, att han är ordentlig i sina saker, och skaffar sig jern, när han icke har mera. Man skall icke så försänka sig och höja sig i de angenäma regionerna, att man försummar låta sko sina hjul, eller skor dem sjelf, i fall man kan. Det gör Furumo, efter hvad jag hört, men jag begriper icke hvad han skulle till Willingsberg? hafva icke vi jern

här, så att han icke behöfde köpa det hos Hoffstens? vi kunde väl hafva varit folk nog, att skänka honom så mycket jern, vi, och det skulle hafva varit ett nöje för oss, att förära honom ett par stänger. Vet Jakob hvarifrån han fått sin ulysseiska förträffliga hund? det är ett gulgrått, magnifikt kreatur, en rätt bra hund. Han är svart under buken, gul om öronen, hvit på yttersta svansen – ja som sagt, min syster, jag vore nu utomordentligt road af en historia! Om Ulyssis hund vet jag dock ingenting mer, än hvad Homerus säger om honom i Odysseen, ehuru det visst finnes många andra hundar i Historien, om hvilka vi nu kunde berätta, men Cerberus tycker jag icke om. Hafva vi inga hundar i götiska Gudaläran? men hvarföre skola vi just hålla oss till Mythologien, eller ens till de Gamle? månne icke Medeltiden och Romantiken är ett äfven så rikt och vackert fält? t. ex. den hund, som omtalas i Stridsbergs tyska grammatika, den känner du visst, lilla Eleonora? eller åtminstone du, min son Fabian? du har nyligen begynt din tyska, så att du kanske ej hunnit till *der treue Hund*? Jag försäkrar er alla mina vänner, ehuru vi nyss stigit ifrån bordet och druckit något litet, så att jag kanske icke borde tala om sådant, som att blotta mitt hjerta eller yppa mina känslor, men jag har knappt läst någon berättelse, som rört mig så innerligt till tårar, som den lilla korta anekdoten om der treue Hund. Ach, vi högmodas öfver vår mensklighet, vår humanitet, våra språk, vår upphöjda ställning! men betrakta en gång med rent oskyldig föreställning detta djur, som, sedan hans herre tappat bort sin kappsäck, springer fram för hästen, hvarpå herrn rider. Hunden skäller – i början vackert, ty han älskade både sin herre och hans häst – i början vackert – så kreatur han var, hade han sin delikatess. Men när herrn icke förstod honom och ej märkte sin förlust, så skällde han starkare, han började vredgad hoppa emot hästens hufvud, han stormskällde, han var ordentligt, hvad man skulle säga, ovettig. Slutligen gick hans ursinne så långt, att han begynte bita hästen i nosen och herrn i fötterna. Han vrålade, tjöt, och bar sig åt som förryckt, af trohet. Hans herre hutade och slog honom förskräckligt. Men det förminskade icke hundens trofasta ihärdighet; han satte sig

i fara att anses både vansinnig och elak, för att få göra sin herre en verklig tjenst. Gifve Gud, att ingen så kall eller låg själ här måtte finnas, som ej har ett sinne för detta outsägliga uppförande. Tro mig, mina barn och vänner, det ligger mera häruti, än J i hast blifven varse; jag, för min del, skäms åtminstone icke för, att jag alltid vid genomläsandet af der treue Hund och äfven i detta ögonblick måste torka tårar af mina kinder. Gud vet bäst, när jag ser mig omkring på eder, mine tjenare, om någon finnes, som för att gagna mig skulle vilja bitas och skälla på mig, sedan jag först hade hutat åt honom – och NB gjort detta af missförstånd. Nånå, menen icke heller, att jag anser eder otrogne; J ären tvertom – gode, ärlige, beskedlige; jag beder hvar qväll om välsignelse öfver eder. Men ach! sedan nu hunden hade skällt och herrn hutat honom, men hunden likväl hade skällt – hvad hände sedan? Husbonden tog upp sin pistol, dock med ett beklämdt hjerta; han ansåg sin goda pudel hafva blifvit sjuk, han fruktade, att om han mycket bet hästen, så kunde äfven den smittas. Han skjöt. – Den djupt sårade förmådde ej längre springa framföre – med dofva aftynande morrningar bjöd han ännu till att varna . . att till förnuft och eftertanka uppkalla . . att om förlusten påminna . . men – den förlorade kom allt längre och längre efter. Ljudet af hans skall blef allt underligare, allt mera aflägset. Herrn kunde icke undgå att sitta förvånad på sin häst, melankoliskt i sig försjönk han, hästen minskade sin gång. Han såg sig slutligen om – då blixtrade det för hans ögon – han märkte hvarom frågan varit! I sporrstreck vände han tillbaka, och fann? sin hund på vakt invid kappsäcken, dit han vankat ändock med sina sista krafter. Hvad gjorde hunden, när herrn kom? Ännu en gnista flammade upp i hans halfslutna glimmande ögon, han slickade sin husbondes hand och han dog. Vackra himlar! om jag icke vore den jag är, fader för barn, af hvilka jag hoppas och redan ser mycket godt, så skulle jag vilja vara denna dödskjutna hund, ja i sanning, något ädlare och bättre kunde jag icke blifva."

Också jag kunde ej önska mig att vara ädlare, sade Eleonora; men jag skulle ej vilja vara skjuten. Likväl –

”Nå ja, dödskjuten eller icke, derom vare ej hufvudfrågan, utan egentligen om det vackra i hans karakter. Kanske detta icke får kallas en romantisk hund, efter han icke lefde i Medeltiden, utan närmare tillhörde oss och vårt sekel. För mig skall han också gerna få heta modern; jag tycker om honom, och anser honom verkligen antik genom fastheten i beslutet, styrkan i utförandet, troheten i döden. Jag skulle om honom vilja sjunga med Horatius:

Justum et tenacem propositi canem
Non ardor . .
Nec vultus instantis tyranni
Mente qvatit solidâ.

Stora snillen lära väl icke högt uppskatta denna novell, efter den befinner sig i Stridsbergs grammatik, som, ehuru ryktbar på sin tid, likväl i opinionen blifvit undanträngd af en Sommelius. Nu, mina vänner, skola vi ofvanpå maten hafva en fin likör, t. ex. rose: ty, ehuru klockan redan är sex på aftonen, så var det vi ätit likväl middag, och på en sådan följer rose fördelaktigt. Den som icke vill hafva rose, får taga vanille. Ja, min syster, jag är fullkomligt af din tanke, det en Historia nu skulle vara på sin plats för att gifva fullkomlig glans och glädje åt vår reparationsfest, men du sjelf skall berätta, efter vår Berättare Richard ej kom hit.”

Tante Eleonora såg sig om. Min pouvoir är ringa, sade hon. Hvarföre vill min bror just, att jag skall berätta? Här sitta ju många yngre och talentfullare personer?

”Visst finnas här åtskillige yngre, svarade han, men de äro mina barn och följaktligen dina brorsbarn. De gifva dig af aktning företrädet.”

När nu Frans steg upp och sade: ”Älskade faster! tala om någonting för oss, klockan slår nu half sju!” så betänkte hon sig icke längre, utan lofvade att berätta för dem om den *lycklige Skytten*.

Men, sedan alla samlat sig i ring omkring henne, och i samma ögonblick som hon öppnade munnen för att begynna tala, föll henne något i sinnet, som gjorde att hon tillslöt sin mun.

Här är en kort förklaring af vigt. Det hade en och annan gång händt, att Richard vid något särdeles tillfälle i sina berättelser gjort ett uppehåll och anslagit toner på det bekanta pianofortet i salongen. Ett infall eller någon inre oomtalad känsla hade härtill föranlåtit honom, och sedan han spelat, fortfor han merendels åter att berätta. Just nu mindes Eleonora det: – ”Min bror! sade hon, borde det icke höra till formen, att alltid innan en Berättelse företages, den öppnas genom en Ouverture?”

Det finner jag förträffligt, svarade hofmarskalken, men hvarifrån skola vi här i landsorten få så mycket ouverturer?

”Jag menar icke precist ouverturer, utan någon musikalisk piece, tjenande till ingress innan man begynner.”

Förslaget är alltför godt, såvida den som berättar, har något att spela förut. Är det så med dig, att du har något?

”Om jag har något? Jag borde hafva, det är till och med min skyldighet att hafva – låt se . .”

Om vår goda faster icke har någon musik, som hon sjelf alstrat, hvilket vore det bästa, så kan hon ju vara af den godheten och välja någon annans stycke, som är i hennes smak?

”Jag skall säga eder, jag har skrifvit af någonting, som blifvit komponeradt i Finland af en okänd kompositör. Men detta skall blifva min ouverture, och med eder tillåtelse begynner jag.”

Sedan hon nu med exactitude, fermeté och expression spelat sin ouverture, gick hon att begynna historien om den lyckliga Skytten, hvilken i alla sina dagar oupphörligen varit olycklig.

ANDRA BOKEN.

Men min Gud! . . ditt forcerade sätt att berätta . . det låter nästan som tillgjort . . hvad kommer åt dig?

Det märks på oss, att vi hafva läst Ariostos Orlando furioso, då vi så der afsluta en Bok, just när ett ämne begynner. Men, för att omtala allt, hade vi flere skäl dertill. När Eleonora Löwenstjerna började sin berättelse och hade sagt de orden: ”Det var en gång en Skytt utan bössa och utan krut”, så knarrade det med samma i Salongsdubbeldörrarna, hvaraf följden blef, att allas ögon vände sig dit. Eleonora sjelf stannade. Men när det ingenting vidare var, än en af slottets jungfrur, så begynte hon igen: ”Det var en skarpskytt vid Wermlands jägare, som aldrig hade haft något dugligt gevär, och ännu sämre var hans krut.”

Den inkomna Elisif hade emellertid kommit fram ifrån dörren, och som hennes ärende var till fröken Eleonora, hviskade hon henne ett ord i örat, hvaraf den sednare föranläts att stiga upp och lemna rummet i sällskap med flickan.

Då hon således sjelf genom att lemna rummet gjorde en så betydlig kadens i framställningen, var ju ingenting mera naturligt, än att sluta Boken? Vi åtminstone tycka så, och försäkra, att vi skulle hafva gjort på det sättet, om ock ingen Ariosto funnits. Med den stora mannen och hans odödliga vers kunna vi på intet sätt jemföra oss; ty, om ock vår prosa med tiden komme att blifva odödlig (hvilket vi ej äre emot, såvida det lämpeligt kan ske), så blifver den dock i årtu-

senden aldrig vers.

Hela samlingen af Hugos anhörige satt nu i salongen och teg. Det var i sig sjelf intet ovanligt, att fröken Elenora åtföljdes af en person bort åt något håll, men man tyckte icke anledningarna nu vara sådana, att man kunde begripa dem. Alla beslöto att sitta stilla, för att afvakta utgången, i synnerhet som det skulle ansetts ohöfligt emot en äldre slägting, om någon under tiden gått ifrån sin plats. Hon återkom ännu icke. Helt hastigt hörde man en dörr öppnas i angränsande rum, knappt märkbara ord vexlades hastigt likt en hemlighetsfull sväfvande öfverläggning på afstånd, och tydligen hördes något nedsättas på golfvet. Genast kom deri likt en fors, eller såsom när man tömmer hagel ur en påse. Åter sorlade ett snabbt oredigt tal, och efter ett ögonblick inkom Eleonora med fryntligaste uppsyn, liksom med lättadt hjerta och så, som man ser ut efter att hafva gjort en välgerning.

”Ursäkten mig, om jag dröjt, men jag måste afhjelpa ett tryckande behof, nöden har ingen lag, såsom man säger, och att aftorka lidandets tårar gifver själen glädje. Kanske skall den munterhet, som jag häraf känner, hjelpa mig att bättre utföra min sak, och om edert öfverseende tillkommer, så torde min berättelse kunna åhöras.

Min Skytt var simpel karl vid Wermlands Jägare under Öfverste M–erie. Det var en ung och utmärkt vacker yngling, hvilket vill säga något inom denna korps. Likväl gjorde han sig känd för ganska utsväfvande, och förde med sig alla de laster, som tillhöra en vagabonde af första klassen. Vid inträdet i soldatståndet – så är det – bortläggas alla namn, som man förut burit, och i stället erhålles ett nytt, merendels enstafvigt. Min jägare kallades Eld. Hans snabbhet att behandla geväret, hela hans uppförande och i synnerhet hans ögonkast hade kunnat berättiga honom till detta namn, när han svor fanan, men orsaken var ändock endast, att hans företrädare på N:o 17 hetat så; en loj och dåsig man, som, om han någongång befans varm, torr och nykter, blott var det genom en särdeles sammanträffad förening af oförenligheter – en man, som slutligen gjorde nummern i kompagniet ledig genom sitt i en vattenpöl timade dödsfall, och som

troligen kunnat undvikas, om han tidigare stigit upp derutur. Men han var alltför långsam, och så förgicks den elden.

Likagodt – min novells hero bar den utslocknades namn. Wermlands jägare hafva i hemorten ett rykte om sig, som icke gifver sig dementi, när dessa krigsmän komma till angränsande provinser. När Eld var lös, gaf han ingen af sina kamrater efter. Hvad som emedlertid gjorde honom estimerad hos befälet, var hans skicklighet att skjuta säkert, och som bevisade huru öfvad han varit i jagt, framför allt fågeljagt, redan innan han blifvit enrollerad. Hans kapten brukade med välvilja kalla honom sin Skarpskytt. Stundom, emellan fyra ögon, hade han velat utforska hvad slags person Eld förut varit, men på den frågan endast fått höra: ”Herr kapten! gif mig en studsare, jag skall åt ert bord skjuta den snällaste hare, men kronans förb – gevär ger jag –”

Ehuru svaret här passade åt frågan lika illa, som det skulle anstå Askersund att vara hufvudstad i Österrike, så gaf det tillräckligt tillkänna, att här icke var något egentligt svar att vänta. Den svartgröna utfarten emot Kronan och hennes ammunition förtjente, tror jag, de så kallade fem och tjugu, men kaptenen var ej af det slaget, att han ville beifra ett i förtroende meddeladt ovett, i synnerhet som sjelfva det framfusna i Elds språk stundom hade behaget af . . Han kallade sig ”jägaren utan bössa och utan krut”. Jag är ett väsende som ej begriper militärsaker; men så mycken fosterlandskärlek besitter jag dock, att jag hyser fullt förtroende till vapnen och krutet i mitt land. När Eld sköt med regimentets vapen, gick det dock nästan alltid bom. Men, så fort han fick låna en bössa af officerarne, viste hvar och en hur väl han träffade.

Hans förut nämde Kapten var hans beskyddare i regimentet. Han brukade begagna honom som ordonnans eller, civilare taladt, som betjent. Wermlands jägare få emellan sina mötestider oftast vara der de behaga, och skulle det falla någon af dem in att under tiden svälta ihjäl, så tillåtes det. Betydligheten af deras permissionstid står i omvändt förhållande till deras lönevilkor, hvarigenom den förra blir mycket lång och tillräcklig. Loftiden användes af somlige till flitigt

och beskedligt arbete här och der.

Att vara betjent hos en estimerad och brav officer är en lycklig och god post, helst då man egentligen har en sämre. Kaptenen, som bar ett hjerta för olyckan, hade i hemlighet den välgörande planen att, så vidt möjligt, alltid bibehålla Eld hemma hos sig. Jägaren var af det muntraste lynne, då han icke gick för sig sjelf allena, och icke fattades af en viss ande. Denna munterhet eller rättare sladder-jargon, som ger en hemlig vink om ett söndergånget geni, har någonting rörande i sin bild. Förenas härmed talenten att emellanåt, och i synnerhet när det passar, kunna tiga, så finnes knappt ett bättre ämne för betjent. Det händer ofta menniskor, och äfven kaptener, att hafva sysslolösa stunder, då det är godt att betjenten lifvar en. Vid en grundlig betraktelse öfver menskligheten i stort upptäcker man småningom, huru en hemlig makt ordnar allt på sin plats, huru hvarje personlighet, hvarje lynne slutligen kommer att användas efter dess verkliga art, huru allt drager sig dit dess lifs förvantskap hörer. Så är det ej blott inom Menniskans område, men äfven i Naturens herradömen. Nötkreaturen samlas vid ängen, emedan deras karakterer fordra gräs; vargarne, deremot, vilja äta boskap. Emedan således å ena sidan nötens innersta lif har en förvantskap med det vegetativa i verlden, så ligger det också, å andra sidan i den stora planen, att gräs och örter samlas till fyllande af deras behofver. Beundransvärda, milda omtanke! Och detta ej blott i allmänhet, utan – för att fullfölja samma exempel – hvarje särskildt örtslag danas och egnas åt ett nötslag, med hvars magsafter det står i trognaste rapport. Så ser man, att det hufvudsakligen är hårdvallshö, som naturen kalkulerat för hästar; kor få halm, äfven oxar få halm jemte något hö, proportioneradt efter den magerhet, som bör egas och till en del verkligen kläder dessa knotigare figurer. Samma idé gör sig gällande, när frågan är om hvad slags menniskor skola fylla de åtskilliga posterna i Samhället. Snillen äro långt ifrån att vara passande ämnen öfverallt. Man har för åtskilliga århundraden sedan och i synnerhet i Swifts dagar gjort den anmärkning, som en daglig erfarenhet ytterligare besannat, att den stora massan af samhällsbefattning-

ar, som befinner sig emellan det Höga (sjelfva styrelsen) och det Låga (folk-materielen) aldrig bättre skötes än genom medelmåttiga själar. Sådana alstras derföre till betydligaste mängd. Genierna höra till förvaltningen af samhällskroppens extremiteter. Men såsom dessa extremer äro af två slag, den höga och den låga, så är det äfven tillgång på två slags snillen. De *hela* Genierna böra vara i besittning af Samhällets toppar, eller Styrelsen, såsom de också äro. De brustna, de sönderfallna, äro till tjenare af lägsta slaget ytterst passande – hvaribland betjenter, kammarjungfrur, besökare, renskrifvare. – Ödet, nemligen ej det blinda Fatum (ty det hafva vi icke numera, sedan hedendomen upphört i Europa), utan det seende, som ganska väl vet hvad det vill – länkar också, att alla efterhand samlas för samhällets behofver, och gå åt, der de skola, för det helas vältrefnad och gagn. Besinna bör man, att ingen betydligare sak gifves, än det Hela, samt att det bär sig och är lyckligt. För ett så stort ändamål får det då icke hjelpa, om ock hvarenda individu skulle gå under. Han kan i sitt lidande vara säll af den känslan, att *Allt* – icke *alla*, efter det egentligen är *ingen* – men, att Allt är i godt behåll, ljuft och sällt. För öfrigt är det öfverdrifvet och falskt, att alla lida för det helas väl, ty det är knappt händelsen med stort mer än största delen blott. Men återkommom till vår Eld. Hvad är naturligare, än att ett varmt hufvud tillhopa med ett varmt hjerta flamma upp i lifliga raketer? Om de då äro af ett helt slag, som vill säga att de ej gå sönder, så bryta de sig en väg upp genom granithällen, och komma så till en, eller till en annan topp. Men, om de brista . . så hålla de icke längre då. De komma icke upp, hvaraf händer, att de i stället komma ned. När ett sådant eldhufvud af missförstånd i subordination, eller af missförstånd i kärlek, eller af missräkning i husbyggnad, eller af annat än större missfall får en chock, så stark, att det icke håller, så begynner det vanka, och faller ibland mycket annat äfven på förtviflan. Det börjar då framför allt eftersträfva att roa sig. Dessa alldagligheter äro triviala att omtala, äfvensom deras slut. Sedan utsväfningar skett till höger och sedan till venster, faller man på den tanken att skämmas för sig sjelf, sitt namn och sin familj. Vid denna epok tar man värfning,

hvarvid man hufvudsakligast vinner att icke mer heta det man heter – –

”Men min Gud, utropade herr Hugo, syster Eleonora . . ditt forcerade sätt att berätta! det låter nästan som litet tillgjordt – hvad kommer åt dig? du far fram i ditt ämne icke alls så, som tante Eleonora gjorde t. ex. i Parjumouf? huru är det med dig? denna historia är icke af dig –”

Icke af mig? nej det är den icke, åtminstone ej till en del. Jag har verkligen hört en del deraf – och jag skall ärligt uppgifva huru långt. Med min brors tillåtelse har jag här företagit mig en *öfning* af ej det lättaste slag. Det är svårt nog, att jag blifvit afbruten. Jag har försökt att kunna min sak *ord ifrån ord*; men kanske det just derföre blifvit något sökt eller artificielt i tournuren? har någon märkt, om jag gjort min sak mycket illa?

När härpå ingen af brorsbarnen svarade på annat sätt, än att de tego, men med en nickning tllkännagåfvo, att de önskade utgången, så lade hofmarskalken ifrån sig pipan på en af kaminens framskjutande lister, och såg sig omkring med själfulla blickar. ”En öfning? en öfning, min älskade syster; kors, hvad jag tycker om allt detta! Nu barn, hafva vi vår ande spänd på två, tre särskilda sätt. Först och främst af intresset att höra huru det går med den brunette gardisten – Wärmlänningen, jägaren skulle jag säga. Det är nu ett. För det andra höra vi huru Eleonora öfvar sig i en genre, som aldrig varit hennes egen förut. För det tredje – ”

Ja min bror, jag kan likväl ej säga, att jag inöfvar mig i någon genre, ty jag har blott öfvat mitt minne att ordagrant upprepa så mycket jag möjligen kunnat, af det jag en gång på ett särdeles sätt fått höra. Uppriktigt sagdt, jag eftersträfvar ej någon genre, jag har ingen talent; men ni ville blifva roade, och jag ville tillika göra något nyttigt för min egen odling. Allt ifrån barndomen har jag af vår älskade, aldrig nog saknade far fått inpregladt nödvändigheten af att ega ett godt, ett icke svikande minne. Min bror torde ihågkomma, att när vi tillsammans läste öfver i vår Pepliers, var det jag, som aldrig felade på les verbes anomales, ehuru svåra dessa sannerligen äro att upp-

repa i alla deras tempora & modi. Jag kunde vid nio år felfritt utantill recitera alla Fables, som stå i vår Grammaire. Le Bouc & le Renard – men nej! icke nu det. Jag öfvade mig att kunna hela poesier, t. ex. Creutz'ens Atis och Camilla, vers ifrån vers. Det är nästan otroligt huru långt man kan gå, när man tidigt börjar skärpa sitt minne, och jag tviflar det vi ega någon mera angenäm och nyttig förmåga i vår själ. Att hafva gått förvånande långt häri vill jag väl icke berömma mig af; men det skall jag säga, att det svåraste prof för minnet är, att blifva störd i sin en gång började fil. Det går an att recitera äfven en längre historia, som man blott en gång hört – det går an att göra det nästan ord ifrån ord, hvarpå jag i dag bjudit till att afgifva ett litet bevis – men afklippes tråden en gång, då är det liknelsevis alldeles så, som när en djerf sömngångare vaknar, och faller ner ifrån den takås, der han förut promenerat helt ledigt.

"Förlåt mig, älskade syster, att jag genom mitt obetänksamma infall bröt filen af ditt sannerligen beundransvärda minnes verk. Jag ville för ingen del att du skulle störta ner ifrån en så vacker takås. Men tyst nu, jag sjelf – och tyst ni, alla mina barn och underhafvande. Nu, Eleonora! nu är allt omkring dig likt en lyssnande graf."

Den efter vanligheten i brunt taft klädda fröken Eleonora såg en stund ned i sitt knä, der hon satt, med de magra, men hvita händerna anspråkslöst lagda i hvarandra. Hon såg nedåt med en ganska tankfull mine, såsom för att inom sig återtaga den fallna tråden. Sedan höjde hon sakta sitt bleka hufvud och talade:

Ja, mina vänner, det är vid denna epok af lifvet, man tager värfning. Der var jag just, så var det. Man tar värfning i ett regimente – helst ett, som ligger aflägset ifrån den ort, der rosorna vissnat; och man fägnar sig af att vid den svajande fanan, der man står och svärjer, höra sitt förriga namn sjunka såsom ett sönderfallande lik under jorden – höra sig uppkallas med ett nytt – döpas om. Hvad gör det, om det nya namnet är enstafvigt, fastän det förmultnade varit fyrstafvigt, med ädel takt i stafvelserna, herrligt vid sitt slut, såsom en *krona*, eller såsom en *hjelm*? Hvad gör det – en förfluten, utlupen takt är icke mera någon takt. Att det nya är enstafvigt, så mycket

bättre; det är då alldeles taktlöst – påminner ej om någon rytm. Det är ingen rytm mer i hjertat, ingen rytm i hufvudets tankar och ingen i namnet. Fanan kan svaja ändock för friska vindar, och bära ut i luften öfverallt omkring den ed, som blifvit svuren vid stångens fot. Man står der en nydöpt varelse; syndens nyfödda och i moderliga armar upptagna barn. Man är kommen i ett nytt stånd, och dörren är slagen igen om allt hvad förr har varit. Milda, tillbedjansvärda Glömska! du är lifvets balsam – hvad vore rekryten utan dig? vik bort fasansfulla spöke, Minne kalla dig de osälle – hvad vill du oss – besök icke oss under tältets fuktiga duk – i vårt rum är icke golf – sådant brukas ej hos oss, men den goda jorden med gulgrå fin sand är våra kammares grund. På den sofva vi godt, när icke spöket besöker oss. Grufliga låga i vår själ? finnes ett gagnlösare, ett hopplösare, ett grymmare än du, o *Minne*, flykta ifrån min halm! ännu kan jag slumra på detta, som kallas en bädd, om blott jag vore skild ifrån den sämsta af alla menniskans förmögenheter!

Så lät den nyvärfvade Wärmlandsjägarens första monolog, och hans efterföljande voro variationer häraf, så träffande och på sitt grundthema riktigt utförda, att alla Gelineks variationer på tyrolervalsen icke i sitt slag voro bättre. Man vet, att variationer än blifva korta, än förlänga sig, stundom triolisera, och straxt derefter i nästa N:o släpa sig fram såsom djuret Ai i Sydamerika, hvilket utgjuter ett klagande läte vid hvarje steg. Variationernas tusen olika sätt att bära sig åt kunna icke desto mindre vara ganska bra, så snart themat höres någonstädes. Låt vara, att det ena gången ljuder i basen, under det diskanten roar sig med ett antal främmande figurer för att liksom öfverrösta themat – och hvilket denna gång ej lyckas, emedan detta tonar med en stark basstämma. Låt vara, att det en annan gång helt hastigt låter förnimma sig i diskantgångarna, under det basen eller några mellanstämmor (om sådana äro för handen) öfverljudt språka om mycket annat. Detta allt är genialiskt, ty themat är alldrig öfvergifvet. Enheten lefver dock i grunden, om den ej alltid höres, och blott en usel eller illvillig kriticus misstar sig derpå. En så der genialisk kompositör var äfven Eld. Mången gång dansade han, sjöng och

skrattade i sällskap, men någonstädes i hans uttryck saknades aldrig ”ett ömt tillbedjande af Glömskan, och förbannelse öfver denna gudoms fiende, Minnet.” Häruti låg hans thema, men, äfvenså visst som det är, att genialiska kompositioner endast i grunden uppfattas af snillen, så visst är det också, att stundom endast en kunnig karl kan på variationerna höra hvad för ett thema det är, som de fira. En likaså med menniskosinnet kunnig och känslofull varelse fordrades, att riktigt förstå Eld; och såsom naturen (enligt hvad redan ofvanföre blifvit anmärkt) mest alstrar medelmåttiga själar, så ansågo och älskade de fleste af regimentsbefälet Eld i egenskap af en munter ture, utan att förstå det thema, som han egentligen bearbetade. De skrattade öfverljudt åt hans glada trioler. Att han så ytligt skulle förstås och blifva okänd i grunden, tycks också hafva hört till hans önskningar. Såsom hans grund derigenom öfverskuggades, och han sjelf ej blott togs för att vara en utsväfvande sälle, utan äfven af all makt bjöd till att kunna vara det; så vann han det målet, att hans *förriga* allt mer ”trängdes bortåt dimmorna” både för honom sjelf och för andra. Härigenom fortskred han allt längre på den älskade glömskans bana, och man kan säga, att hela denna jägares historia går ut på att vara ett nedsättande, ett afsvärjande af minnet. – När han en afton vid skenet af tjugufem lysande dankar i en af Christinehamns större värdshussalar, i sin jägar-uniform så hurtigt och pagiazzolikt svängde om först med den ena, så med den andra af de på detta ställe inkomna Wäshäradsflickorna, att utom den klingande skörden af hela dansförsamlingens bullrande bifallsrop, han äfven fick upphemta en ännu mer smickrande skörd af sin kaptens och tvenne tillstädeskomna löjtnanters hjertliga och uppmuntrande skratt: så tyckte alla det vara ett påhitt af just mästerlig halt, då Eld hastigt tvärstannade midt i en yrande polska, röck en knapp ur sin gröna nya rock, kastade den emot taket och ropade: ”sväng om, kamrat, du ock!” – Hvilket skönt infall? – och ifrån denna stund fick knappen ingen ro, utan så fort den ifrån taket begaf sig ned till golfvet, fanns det alltid någon i samlingen, som återkastade den till taket med förnyadt utbrott af skratt och rop: ”dansa, dansa kamrat!” hvil-

ken qvickhet då befans så outtömmeligt narraktig och intagande, att den för närvarande tycks nästan blottad på begge dessa egenskaper. – ”Jag skulle hafva alla knapparna i rocken *här?* – det var en tid, i *mina* dagar, då kunde jag minst af allt fördraga en slarfvig, knapplös rock – just derföre skall nu” – dessa ord talade han halfhögt för sig sjelf vid hörnet af en disk, och förintade slutet af sin mening i ett stop forssande ”bland”, som ställets värdinna med Christinehamnsbehag, dock mot betalning, gaf honom, och medsamma leende fulländade hans afbrutna tanke med dessa ord: ”derföre skola nu alla knappar dansa – ganska rätt, – skall det vara ett halfstop till?” – Måske madam.

Vi tro ej att alla musici, som komponera variationer, hafva för afsigt att göra dem sådana, att themat icke igenkännes i dem, men med Eld är det troligt, att han just ville dölja sitt. Vi nalkas nu katastrofen – vi erkänne, att vi varit vidlyftiga i våre målningar och förberedelser; men detta kommer deraf, att vi icke varit korta. Så mycket bör af allt kunna inhemtas, att Eld var obeskrifligt passande till betjent hos en menniskovän med medelmåttig själ, hvilken i följd af sin karakter hade tråkiga ögonblick, lämpliga att af en genialisk tjenare muntras, samt i anseende till sin menniskokärlek också omfattade den olycklige muntraren med godhet. Kaptenen tog sin Eld med sig på alla sina resor, och när han en lördagsafton i Augusti månad lyckligen hann fram till det sköna Svartå, så var hans jägarordonnans med honom.

Det Fockiska bruket Svartå i Nerike ligger vid en sjö *Björken*, som på sätt och vis är aflång, omgifven af de mest romantiska, balsamiskt doftande lundar. Svartå är oförlikneligt, och vi säga icke mer. Den, som har sett det, eger en bild deraf ur stånd att glömmas; hvarje annan, åter, måste resa dit. Den Wärmländska jägarkaptenen var en gammal och alltid bjuden vän hos de gästfria och förnäma invånarne på Svartå, och då tre andre ädlingar af husets närmaste vänner, äfven officerare, kommo dit för att tillbringa flere förtroliga och glada veckor med körsbärs- och stickelbärs-ätning, så saknades icke gerna kaptenen i en sådan krets.

Redan dagen efter hans ditkomst, som var en söndag, gingo herrskapet och de fyra unga officerarne till råds om hvad lämpligt och kraftigt sätt de borde vidtaga för att roa sig. De tillbragte förmiddagen med många förslag, emedan saken icke var lätt, och först emot middagen, då i ett aflägset echorikt fjerran klockorna hördes ringa ur kyrkan för folket, stannade alla i det beslut, att man på eftermiddagen efter kaffet skulle anställa en slags vapenlek med smak af gamla dagar. Man påminte sig torneringar, der sköna Damer ifrån herrliga balkoner åskådade tappre Riddares kamp och djerfva rörelser på en rännarbana. Här voro sköna fruntimmer, och äfven tillgång på en finsandad gård. De fyra officerarne åtogo sig att vara tappre, och riddare kunde de väl åtminstone kallas, då de voro baroner? En af de främmande ankomna fröknarne skulle föreställa festens Drottning, för att åt segervinnaren öfverlemna priset. Den skönaste borde, för att likna forntiden, härtill väljas – men, att sätta i fråga hvem som det var, och göra en så uddhvass utmärkelse bland damerna, gick i våra dagar på Svartå icke an. Något val borde likväl ske, och man beslöt att hålla sig vid den *kortaste*. Det hade aldrig stött någon, att fröken Clementine *S** var af den minsta längden. Historieskrifvaren gläder det emellertid att få tillägga, det naturen – antingen af skämt, eller af den outsägligt moderliga huldhet hon emot oss så ofta bevisar, då hon på sitt hemliga sätt fyller de luckor, som våra seder lemnat öppna – naturen hade velat, att *hon*, som här var den kortaste, denna gång tillika kom att vara den skönaste, och torneringens Drottning blef det hon borde, utan att någon annan qvinlig ädling sårades deraf. Clementines ljufva anblick skola vi ej beskrifva, ty det hör till festen, att en slöja, en sky af silfverdoft, sväfvar kring hennes öfre varelse. Äfven det återstående, ja, hel och hållen var hon oförliknelig och satt på en stol, den vackraste i Svartås förmak, nu utburen och ställd på stentrappan utanför porten. Händer hade hon, hvita som Chariternas. De hvilade ledigt på hvar sin af stolens karmar, och dessa karmars främre kant var starkt förgylld. När den okonstladt sköna figuren af hennes små jasminhvita finger låg öfver guldet, var det på afstånd likt en basrelief af mar-

mor på förgylld grund. Hela Drottningens gestalt liknade dock ej en bild, der hon satt; hufvudet rördes väl icke, men en af de tvenne smärtaste fötter stack stundom en fin svartglänsande skospets ned i den gula sand, som låg på stentrappan, och ritade i den. Hvad ritade foten? Ej tankar om vissnade . . slocknade stjernors glans? Ej stumma, förtynade önskningars ord? Ej kronor, ej hjelmar – ach, ach hvad tecknade foten? . . . . . .

. . . . . .

Men hvad skulle vara sjelfva kampens innehåll? Väl kunde de fyra officerarne ega det för tillfället erforderliga hjeltemod, men att så allvarsamt och ordentligt tillfoga hvarann kroppsliga skador, som ett tornerspel i gammal stil kräfde, det kunde man väl icke taga sig före att göra, i synnerhet som sådant numera är alldeles olagligt och man kunde deraf få händelser vid ett urtima ting, blottade på allt behag. Blinda puffar äro också tråkiga och barnsliga att gifva hvarann; och man stannade efter en stund vid det beslutet, att icke göra hvarann ondt det allraminsta, utan i stället förvandla hela vapenleken till en målskjutning. Likväl, för att öka det åsyftade nöjet, skulle många accessoirer af den gamla tiden förenas med företaget, och ibland annat en förträffligt kostumerad Härold både visa sig nobelt och tala galant. På toppen af ett högt och ganska skönt träd fästades ett snöre, hvars andra ända satt kring foten af en fångad fågel. Fågeln hade således frihet att röra sig och flyga så mycket som snöret tillät, och han skulle vara målet för skjutningen.

Sedan alla tillredelser ordnats, framsteg härolden midt på gården, utropade högtidligt saken till hela dess beskaffenhet, och slutade med den inbjudande frasen, ”att hvilken, eho, som med skott träffade Trädets fågel, skulle förklaras för dagens hjelte, och till belöning få kyssa drottningens högra hand, vid hvilket tillfälle hon ämnade lyfta sin slöja, och låta för den lycklige sitt undransvärda ansigte skönjas.” Denna belöning var väl så lindrigt tilltagen som möjligt, ty ingen af officerarne fans, som icke förr sett Clementines anlete och kysst hennes fina hand, visserligen med glädje, dock så många gånger, att det nu ej kunde räknas för en nåd att få göra det

om igen: men Svartå var ett moraliskt hus, och tillät derföre inga andra nöjen än sådana, som icke mer voro nöjsamma, följaktligen oskadliga. Antingen nu det utfästade priset ej tillräckligt uppmuntrade officerarnes själar och eldade deras armar till att bättre hålla i gevären, eller om talent att sigta alltid fattats dem – men visst är, att den förste och andre, som afbrände sina skott emot trädets topp, splittrade betydligt många qvistar ifrån kronan, men råkade ej att komma åt fågeln. Den tredje i ordningen var den Wärmländska kaptenen. Han hade åtminstone nit för saken, måttade med högsta omsorg, och aftryckte ej hanen förr, än han ansåg sig så viss på sin sak, som en mensklig varelse kan vara. Denna visshet har dock aldrig i något ämne visat sig stor, och felade äfven nu. Förargad stötte han sin bösskolf i gårdens dammande sand och svor en ed, under det han tittade stindt mot skyn och såg kulan endast en hårsmån hvina förbi fågelns näbb. Mindre sant måtte det väl hafva varit, att han på ett så stort afstånd kunde se kulan gå fågelns ansigte så nära; men vi upprepa hvad han sjelf muntligen försäkrade. Hans tur att skjuta var emellertid förbi, och den fjerde lagade sig till med icke mindre ifver. Kaptenen gick härvid afsides, men då han hörde skottets knall, vände han sig hastigt om. Han såg till sin glädje, att äfven denne icke bättre lyckats att träffa målet. Snabb vände han sig till sin betjent och sade sakta: ”tag du min bössa! då ingen vunnit detta mål, så skall *du* få göra det, och skaffa vår korps den äran – skynda dig!”

Eld var icke sen att framträda på gårdens städade hedersplats, och han gjorde det med artiga åtbörder. Ett oredigt sorl uppstod, innehållande någonting om, att denne kämpe ej just vore värdig – men kaptenen vände sig till härolden med den frågan, om han återtog hvad han en gång sagt? Hade han icke inbjudit *eho*, som kunde föra vapen? Eld vore krigsman och det i en ryktbar Kronas tjenst, nemligen den svenska, hvilken vid detta ädla tournoi fordrade att se sig respekterad. Kaptenen gjorde hela sin apostrof till hälften skämtande och litet romanesk, det begynnande obehaget vändes om till en allmän munterhet, och Eld var för öfrigt en af officerarne icke illa omtyckt person; han fick ladda sin bössa, sigta och skjuta.

Klangen af det skarpa skottet hördes knappt, förr än det visade sig att kulan träffat fågelns fot, derom snöret satt, och lossat honom ifrån trädet. Sårad och med högt skri lyfte höken – det var en fångad hök man hade utsett och begagnat till offer vid vapenleken – höken lyfte sina vida vingar, och dess vilda rop hördes öfver de vidsträckta skogarna rundtomkring. Han började flyga i kretsar öfver trädtoppen med utsträckt hals, och nalkades allt mer och mer skyarna, sina vänner. När han slutligen försvunnit såsom ett svart himmelstecken i det höga hvalfvet, vände den lyckliga skytten sig om, och han helsades ifrån åskådarne med bifallsrop – men han var icke nöjd med bifallsrop allenast.

TREDJE BOKEN.

Hon kunde ej mer.

Icke nöjd med att af festens härold kallas dagens hjelte, ville han äfven vinna dagens pris, det stora i händelsen hade hastigt återfört honom i forntida stämning, och det föll icke nu honom in, att han borde minnas sin ställning och sin låga plats. Med en lätt, men majestätisk gång och en för alla oväntad hållning, hvilken genom blotta anblicken aflägsnade alla försök att göra anmärkningar, nalkades han den vid slottsporten sittande drottningen. Han knäföll och kysste den skönaste hand; hon lyfte sakta slöjan.

Så fin den silfverskira slöjan än var, hade den dock, likt ett tunt moln om Clementines ögon, hindrat henne att fullkomligt förut se det föremål som nalkades, och som genom sjelfva sin drägt var så förställdt. Men en half likhet och en aning gjorde redan hennes hand darrande, när hon höjde slöjfransen – ”O Gud” – var hennes anskri – ”efter så lång tid, skall jag se dig så, Gre –” – Stilla sjönk hennes afsvimmade blomhufvud emot stolskarmen, och hon kunde ej mer.

”Hu himmel – Elise!” utropade han, som vid åsynen af hennes ansigte störtade upp. ”Här förföljer mig min afgrund,” fortsatte han med hemsk röst och han skyndade fram öfver gården bort – bort till –

Under det alla närvarande kastade bestörta ögon omkring sig, sågo de huru den mellan molnen försvunne höken åter sänkte sig till jorden. Dessa skarpsynta roffåglar kunna ifrån sjelfva skyn upptäcka det offer, på hvilket de vilja slå ner, och komma då med vindens snabbhet utföre. Likväl var ej en liten fågel denna gång hökens

mål. Med utslagna mörka vingar kom han flaksande och ställde sin förföljande flygt rakt efter den bort ifrån gården störtande skytten. Hökens afskjutna ben märktes ännu blöda, och det är icke otroligt, att ett eldigt begär efter hämd dref djuret att flyga efter honom, som så illa sårat det. Så förekom det åtminstone åskådarne på gården, hvilka icke viste huru långt ett djurs instinkt eller den hemliga grunden för dess handlingar kunde sträcka sig. Men den lyckliga Skytten, som rusade till skogen, och hörde ett djerft flaksande komma efter sig, vände sig om, och tyckte i sin lågande inbillning det vara den förföljande gestalten af samma grufliga Varelse, som alltid förorsakat honom så djupa, så outsägliga qval.

Fröken Eleonora såg upp, och lät med en vänlig nick förstå, att hon ej hade något mer att berätta. ”Hvad? hvad, min faster?” sade den unge Frans; ”jag skulle tro, att verkligen något mer vore att veta här.”

Min vän, jag tyckte så äfven, när jag hörde det; men jag har nu ur mitt minne återgifvit vad mina öron blott en gång förnummit, och jag tycker detta prof ej varit så ringa.

”Min syster, sade hofmarskalken, i det han med ena handen återtog sin pipa, och med den andra tryckte sin Eleonoras hand; om du hört allt detta blott en gång, så kan jag icke undgå att beundra styrkan af din reproduktivitet. Historien om den lyckliga Skytten, som i sig sjelf innehåller ett firande af Glömskan, har du haft fintlighet nog att använda till ett firande af Minnet. Men, min käraste du, här faller mig någonting in. Då du icke har behagat skänka oss en framställning af din egen uppfinning, hvilket du dock förut mer än en gång behagat; så säg, hvarifrån är den då, och hvar har du hört den?”

Såsom jag förr *behagat?* upprepade Eleonora, och såg sig omkring, men tystnade, liksom hon behöfde göra ett litet våld på sig för att fortfara. Hon öfvervann sig likväl och sade: Visserligen, min bror, har det så varit. Det har så varit förr, men Nu är icke Förr. Mina enfaldiga småsaker har jag förut ej skytt att framdraga, men de hafva nu smak af för mycken ”godhet och mildhet,” eller ”beskedlighet”

såsom Julianus bittert brukar säga, och kunna icke vara i tycket sedan . . . . Nu måste det vara hiskeligt och grufligt, om det skall roa: dock har jag min lilla smak för mig, som jag icke säljer bort. Men då numera ingenting duger för edra öron, såvida det ej är af den ”kalle Mjölkdrickaren på Råbäcken,” så ville jag visst icke oroa eder med mina egna alltför milda odugligheter.

”Jag vet icke hvaröfver min älskade syster har blifvit stött; men skulle något af mina barn visat dig och dina egna kompositioner vanvördnad, så förklarar jag mitt stora missnöje deröfver. Var öfvertygad, att jag ganska mycket värderar dig; och om jag ej utan ett nöje, som jag tillstår, äfven afhört Mjölkdrickarens berättelser, så kommer det deraf, att jag funnit några nya drag hos honom, som rört min själ.”

Efter jag, inföll Henrik, lär vara upphofsmannen till benämningen af den kalle Mjölkdrickaren, som sedermera hos oss kommit i svang, så bör jag, ifall ursäkt behöfs, påminna min goda faster, att Richard sjelf ifrån början just undanbedt sig att berätta något här, troligen emedan han viste förut att det skulle stöta. Men ännu en gång upprepar jag min fars fråga: har någon af oss visat tante vanvördnad, hafva vi icke uppmärksamt afhört tantes berättelser?

”Vanvördnad? sidvördnad? – Ach, barn, derom är ingen fråga, det har ingen visat. J ären dertill för väl uppfostrade. Men, utan att ett ord yttras, märks det likväl ganska otvifvelaktigt, hvartåt smaken lutar. Men – må detta vara slut,” sade hon och såg upp med den vänligaste, mest förlåtande blick. ”Jag känner eder, och, efter det blef frågan om att gifva er ett divertissement, så viste jag nog hvarifrån jag skulle låna det. Min bror beklagade för en stund sedan, att vår Richard, hindrad af jernhandel, icke kommit hit, och att en berättelse af honom kl. 6 följaktligen måste saknas. Men, min bror, var glad: den har icke saknats – det jag nyss talat utantill har varit dikteradt af –”

Af Furumo? utropade Hugo; huru skall jag förstå hvad du säger? har han dikterat för dig? och du läst öfver? Här är någonting alltför kuriöst, mina barn och brorsbarn! Sannerligen jag nånsin skulle

hafva trott, om någon sagt mig det, att Richard Furuskog och min goda syster Eleonora kunde komma i så nära förhållande till hvarann, att den ena dikterat och den andra – Men låt höra, hur har något sådant kunnat gå till?

”I så nära förhållanden? upprepade fröken; hvarför icke? Jag har tyckt så mycket om vår Richard och hans anekdoter här, som någon annan, om jag får undantaga åtskilligt stötande, strängt sårande och kallt, som jag icke kan och icke vill förlika mig med. Men det hör icke hit; ty han har verkligen ej dikterat för mig, han har ej en gång berättat för mig om Skytten – likväl har jag i mitt minne bevarat hvad han sagt.”

Då har du hört hans historia af en annan mun, hvilken kunnat den utantill, såväl som du?

”Nej, min kära bror.”

Ja, då är detta en ny gåta, och jag är så sinnad, att jag alltför gerna skulle vilja höra huru härmed hänger tillsammans.

”Nog kunde jag väl omtala det, och det skulle åtminstone vara en historia af mig sjelf. – Den är rätt kort också, och kan ej länge uppehålla eder. Jag skulle för ingen del i verlden vilja fängsla er dyrbara tid genom mina radoterier. Emellertid, om J viljen tro mig, så har jag icke längesedan gått uti en skog, och deri fördjupat mig ända till den förskräckliga grad, att jag gick vilse. Jag ämnade visst icke det i början; jag var endast ute i en af våra pittoreskaste lundar för att litet promenera mig, jag hade en känning af min lilla hufvudverk, som jag ville förskingra. Naturen var denna dag gudomlig och jag hörde ett genomträngande barnskrik på afstånd. Ljudet kom ifrån den inre, dystraste delen af skogen, ner åt min brors träsk. Jag har alltid burit en fasa för den delen af skogen, men skriket rörde mig, jag kunde icke hindra mig. Om ett barn drunknat här i grannskapet, tänkte jag, så har det ingen mensklig varelse till sin hjelp, utom mig. Jag måste då öfvervinna mig, och jag gjorde det; jag begriper ej hvarifrån jag fick så mycket mod. Så sant är det, att menskligheten och lidandets känsla sätter oss utom oss, och gör oss mäktiga till det vi i sjelfva verket icke kunna. Jag trängde igenom snår och buskar,

ledd af skriket, marken blef allt fuktigare, men jag märkte det knappt. Slutligen blef jag varse det lilla barnet; det var en tiggargosse om sex år och midt i den ödsligaste hedmark. För gråt kunde han knappt beskrifva hvarest han var hemma; så mycket kunde jag likväl förstå, att hans mor förut gått bort i skogen, och att gossen gått efter för att uppsöka henne. Gråtande pekade barnet allt inåt den sumpigaste vildmarken, och jag kunde ej öfvergifva det. Jag hade ej annat än mina vanliga tunna bombasinskängor på mig, och jag kände mig redan alltför våt. Likväl måste den arma varelsen sjelf icke hafva känt skogen mycket väl, han drog mig än hit, än dit. Vi trängde oss med möda fram genom de tätaste och hiskligaste tallbuskar; jag begriper icke huru de kunna växa så tätt? ännu har visst ingen mensklig fot trampat dem. Men tiggargossen förde mig icke åt något bestämdt håll, utan jag fann efter en stund, att han var ganska osäker hvart han ville taga vägen. När han kom fram till ett håll, och icke der fann den han sökte, så ökades deraf hans skrik, och han vände sig sedan åt ett annat håll. Han blef vid hvarje vändning ängsligare, och vid allt hvad heligt är, blef icke äfven också jag ganska bekymrad. Han hade länge gått omkring med mig så, att jag alldeles icke hade ett begrepp om hvarest vi voro, eller hvart vi skulle vända oss för att komma hem. Han hade i synnerhet hållit sig så nära stränderna af det stillastående träsket, att jag var alldeles fullkomligt våt långt öfver vristen. Jag begynte hosta, som icke var underligt, och jag bekänner att jag flere gånger blandade mitt skrik med barnets, för att blifva hörd af dess mor, eller någon mensklig varelse i grannskapet, om dylikt fans der, hvilket jag nästan icke tror. Jag har ej i mitt minne upplefvat ett så ohyggligt ögonblick – ett hest läte hördes kuttrande komma midt upp ur sjelfva träsket, och någonstans på afstånd mellan mörka halfmultnade stammar, som stodo i vattnet, tyckte jag mig då och då se ett stort, bredt, svart hufvud, likt ett horribelt stort oxhufvud, eller en utter, sticka upp, men åter dyka ned under det gröna, tjocka, stilla träskvattnet. Tror icke min bror, att det kunde vara en björn? Jag fann mig så stel i alla lemmar, att jag blef alldeles orörlig, och jag vände mig bort; jag tog gossen i hans

kalla, slaskiga hand, och gick min väg ifrån detta förfärliga vatten. Jag tänkte nu knappt på att komma hem, jag önskade endast nå höjderna, jag hostade icke mer, och viste knappt af huru våt jag var. Min lilla stackare lemnade jag dock icke ifrån min sida, och jag beslöt att endast gå fram åt ett enda håll, då jag trodde att jag nödvändigt ändå till sluts skulle komma någonstans. Sedan vi vandrat ganska länge, ehuru jag denna dag ej kände till någon trötthet, så började dock skogen blifva något behagligare. Marken syntes mera torr, och jag såg en dal öppna sig för mina ögon. Glad, som Columbus vid åsynen af Guanahani, ställde jag kosan åt några innerligt trefliga hus, som jag upptäckte längs ned i dalen. Jag skyndade dit, och hade den lilla med mig. En äldre domestik stod i dörren, och jag frågade henne om hon kunde bispringa våra första och angelägnaste behofver? Men jag ålade henne, att icke göra buller och besvär i huset eller på något sätt oroa sitt herrskap, utan endast låta mig komma in någonstans afsides, der jag sedan tänkte hjelpa mig sjelf. ”Här bor icke herrskap,” sade hon med en vänlig blick. Förlåt mig då min vän, svarade jag; men en bondby kan jag likväl ej taga detta för att vara. Jag vet icke till hvilken jag har kommit; men om ni ville hafva den beskedligheten, så låt mig få stiga in i något rum för mig sjelf. ”Stig in, min goda fröken, och var välkommen!” yttrade hon med en inbjudande mine. – Förundrad ropade jag: Ni känner mig? hvart har jag då kommit midt i skogen? hvar är jag? – ”Det här stället heter Råbäcken, svarade hon, i det hon ganska artigt förde mig in i farstun; och nog måste jag väl känna det nådiga och goda herrskapet Löwenstjerna på herrgården.” – Kors, min söta vän! då bor en viss Furumo på detta hyggliga ställe? – ”Ja, var god och stig in, han är hemma.” – Nenej min vän, svarade jag, jag har icke kommit hit att egentligen söka honom; det passar sig icke nu att gå in så här, jag är rätt våt om fötterna, jag har gått vilse. Kunde ni hjelpa mig med att få gå in afsides på något ställe, ty jag är i största behof att få ömsa på mina fötter. – – Men ursäkta mig, att jag är så lång; jag skall nu framställa mig kortare. Hvar och en kan lätt förstå huru glad jag vardt att få ömsa, och jag mottog med nöje domestikens anbud att af

henne få låna ett par strumpor. Jag hade icke väntat sådana, utan endast af ull, men när hon kom med dem, fann jag till min förvåning att de voro af bomull, temligen fina, och oändligt väl tvättade. I ett så slutet sällskap af endast slägtingar och bekanta, som det hvari jag befinner mig, så kan jag väl – måste jag väl – för historiens skull omtala hvad jag nu gjorde. Eller kanske är det allrabäst, att jag slutar?"

Nej, min syster, det är hvad du alldeles icke skall göra, sade herr Hugo.

"Jag förmodar, inföll Henrik, att min faster rätt och slätt böt om strumpor, hvilket icke var hela verlden."

Nej, det var icke hela verlden, i synnerhet sedan du nu har sagt det, och befriat mig ifrån att säga det sjelf. Men, för att säga sanningen, så gick ombytet icke fort.

Ja, om min söta faster icke verkställde ombytet på vanligt sätt, så –

"Jo, utan tvifvel."

Nå godt, sade hofmarskalken, mig synes att du skulle kunna omfara hela denna sak, efter vi ändock ej annat kunna än vara öfvertygade, det ombytet skedde. Hufvudsaken och slutet kan i alla fall intet annat vara än att, sedan du hyfsat dig ifrån din våta promenad, gick du in till värden, helsade på honom, tackade honom för sist, och fick omsider till omvexling och nöje höra den i fråga varande Skytt-romanen.

"Nej visst icke, afbröt åter Henrik; vår faster har ju längesedan sagt oss, att *han* icke för *henne* omtalat den."

Så är det, sade fröken Eleonora brydd, och det olyckligaste är, att allt står i sammanhang med mina –

"Med dina strumpor, syster? det var en förtviflad gåta. Nu får jag korteligen säga dig, att jag icke tillåter dig att omfara det minsta, nej icke det allraringaste af din händelse, så upptänd är min "historieälskande själ," såsom J plägen kalla henne. Berätta du, jag svarar för att det ingenting betyder."

Ingenting betyder – det vet jag visserligen, min bror. Men jag för-

står ej, huru vi kommit att vara så vidlyftiga af oss just vid denna punkt, som med rätta och enligt min afsigt skulle hafva varit den allrakortaste. Jag skall nu skynda mig dess mer, och endast säga er, att jag gick in, uti ett kontor, som den goda menniskan läste upp för mig. Här satte jag mig uti en beqväm grön trädstol med pinnkarmar, som jag icke begriper hvad den skulle göra der, ty stället syntes mig vara ett skafferi, om jag skall döma af hyllorna, men för närvarande tomt, hvilket också var underligt. Här företog jag mig att byta om, men hade endast kommit till hälften, då jag fick höra en stark röst i grannskapet. Jag märkte att skafferiets väggar endast bestodo af tunna breder, så att intet enda ord af hvad som sades, kunde gå förloradt. Ehuru blott kommen midt uti mitt göra, stannade jag tvert: och, må detta vara ett bevis på min nära själsförvantskap med broder Hugo, jag förmådde icke sluta hvad jag begynt, utan lyssnade blott på hvad jag hörde genom väggen. Rösten var Richards, det fann jag, men hvem han talade till var mig länge obekant, tills jag af morrningar slutligen upptäckte, att han i sjelfva verket icke berättade för någon annan är sin hund. Detta tyckte jag var en singulier sysselsättning af min värd, och jag sjelf föll på en icke mindre kuriös, som var att, sittande i hans skafferi med den ena strumpan ännu oanvänd hängande uti min hand, inskärpa hans ord i mitt minne till den grad, att jag en vacker dag skulle kunna öfverraska honom sjelf med förtäljandet af hans egen historia, hvilken han icke trodde sig hafva gjort bekant för någon annan, än ett oskäligt kreatur.

”Hör på, käraste syster, denna anekdot förtjenar att aldrig glömmas, och jag har något i sinnet, som skall skaffa både den och mycket annat en stor varaktighet. Men nog härom för närvarande. Nu är jag i behof af att få veta 1:o hvad slut den lyckliga Skytten fick, 2:o huru det förhöll sig med den slaskiga ungen, som varit första anledningen till hela ditt äfventyr.”

Svaret på begge delarne är kort, min bror, ty det vardt ingenting vidare af någondera. Tiggargossen emottogs på min begäran af den välsinnade flickan på Råbäcken, som sedan skaffade honom tillbaka till sin mor. Ach! denna stackars menniska hade lidit en ganska stor

förlust – men – men – för att säga sanningen, är denna salong invigd åt så romantiska och utmärkta ämnen, att dess väggar skulle såras genom ljudet af – så triviala obetydligheter.

”Du är stundom underlig med dina insinuationer, lilla syster; men jag tänker intet ondt derom. Gud skall veta att min själ är öppen för allting, och i synnerhet i afton, då jag firar reparationen af hela mitt hus.”

Reparationen? – ja min bror, det är väl att du påminner mig härom. Uppriktigt sagdt är det icke mitt fel, att densamma endast blifvit firad genom någonting sådant som en historia. Om min bror behagade påminna sig ifrån början, så var *jag* visst den, som föreslog att vår allmänna reform borde *firas*, men det var icke min mening, att en historia skulle vara den yppersta eller rättaste firningen, utan det var min bror sjelf, som gaf mitt förslag den tydningen, och jag hade visst ingenting deremot heller – men –

Af dessa ord förvånades Hofmarskalken. Efter litet besinnande fann han, att fröken verkligen häruti haft rätt. Både han och de öfriga voro likväl nyfikne att få veta hvad för slags reparationsfest tanten menat, och under det desert-äpplen i stora, artigt fletade korgar frikostigt kringburos, öppnade herr Hugo sin mun på följande sätt: ”Bästa Eleonora! jag förebrår mig ej, att jag varit orsaken till din i afton skedda framställning, som du kallat en minnes-öfning. Men nu ber jag dig innerligen att yppa din första mening; ty det förekommer mig, att här är något under, som jag och ingen af oss tänkt på. Ibland annat påminner jag mig nu, huru du i början gjorde afbrott, eller rättare sagt tvangs dertill af Elisif, som kom in och hviskade dig något i örat, hvarpå du genast gick ut. Vi alla suto här väntande och uppmärksamma, då oss tydligt förekom, som om i kammaren bredvid en sak nedsattes på golfvet. Allt sväfvade väl för oss blott i ett dunkel, men –”

Min bror, inföll Eleonora, det var ej af en så stor betydenhet, att vi må tala mycket derom. Men verkligen, öppet sagdt, – det var på det sättet jag ansåg, att vår fest egentligen borde firas. Ach min bror, vi tänka så mycket på egen förnöjsamhet, att vi icke påminna oss

hvad nöd och behof vilja säga. Åtminstone borde naturens mest tryckande fordringar alltid tillfredsställas af likar, som hafva anspråk på bildning och humanitet. Jag tyckte – så här tyckte jag – att då hela vårt hem blifvit nytt, gladt och angenämt genom målning och så många behag, på hvilka vi ega tillgång, så vore vår fröjd rätt ofullkomlig, om vi icke spridde den utom våra väggar. Hvad är, att njuta ensam och för sig sjelf allenast? det är i mitt tycke det råaste, det oädlaste: det är något alldeles ignobelt och gränsar till osmaklighet, att se menniskor omåttligt fägna sig sjelfva. Den lilles mor, som varit hos mig och tackat mig för det jag förde hennes gosse ur skogen, träffade mig i dag mot middagen. Det är barnsligt att tala om allting, men det var der nere i köket hon träffade mig, och hon neg så djupt. Men jag märkte på hennes bleka ansigte något svindlande, och, när hon neg, darrade hon, så att hon endast med svårighet reste sig upp igen. Jag kunde ej undvika att förstå orsaken – ångan af allt det goda, som kokades, hade för starkt angripit den tröttas och uthungrades nerver; hon förmådde endast med möda stå vid dörren. Jag ville spara henne den svåra och för en menniska så förödmjukande gerningen, att till och med med ord nödgas uttrycka sin stora nöd, och bönfalla om hjelp af en, som i grunden ej är bättre förtjent af lycka. Torparhustrun hade alla sina många små i behåll, men sin förnämsta hjelp, sin ko, hade hon förlorat. Hon hade ej någon mjölk mer för sig och de sina; hvad skulle hon göra? Jag måste nämna någonting, som på ett alldeles eget och underbart sätt rörde mig, under det hon stod vid köksdörren. Under det hon synbart darrade, märkte jag, att hon med all makt höll sina ögon *ifrån* ett antal andra kokande kittlar, fulla med soppor och stekar af flere slag. Deremot häftade hon dem desto starkare vid en kastrull, deri grynvälling kokades åt folket. Den tanken flög igenom min själ, och jag är fullt öfvertygad om dess riktighet, att hon höll sina ögon stadigt och oaflåtligt vid den rätt, som var den ringaste af dem alla, emedan det gjorde henne mindre pina att se på den, än på någon annan, och hon likväl icke egde styrka, att vända sitt ansigte helt och hållet bort ifrån samlingen af allt det, som nu utgjorde hennes varelses mest obrottsliga, mest

förlåtliga, mest oafvisliga önskan. Tillika låg det något i hennes dystra, insjunkna, men likväl milda blick, som, under det hon såg på vällingskastrullen, tycktes uttrycka den tanken: ”sådant åtminstone skulle jag hafva kunnat ega, jag och mina barn med mig – men nu hafva vi mistat vår enda vackra ko, som gjorde oss så mycket godt. Välling någongång kunde vi dock hafva haft i vårt elände.” Jag, för min del, kände detta på ett oförklarligt innerligt sätt, och jag kunde ej längre uthärda hennes svärmiskt glimmande ögonkast på kastrullen. Jag förordnade öfver min brors egendom så till vida, att jag genast lät ösa upp en tallrik deraf åt henne. Det föll mig in, att på intet bättre sätt kunde vi – jag menar vår fest – firas. Jag gick ännu längre, jag lät henne i en kruka – ja, mina leende vänner, denna krukas nedsättande på golfvet var det som ni hörde i kammaren här bredvid – jag lät ett halfstop gryn störta ned i den. Äfven dermed gjorde jag ett ingrepp i min brors egendom, men jag tror icke det skall ångras; det var ändock alltför litet för hennes verkliga brist. Jag vet icke huru jag blifvit så pratsam om ett lappri, men det kanske kommer deraf, att hvar och en har sin genre, och detta är min. Jag känner mig så säll! Men en sak är jag skyldig er alla – det är slutet på den lyckliga Skytten. Om jag icke genom en besynnerlig och muntrande rörelse eller vallning i mitt bröst eller i mitt hjerta blifvit så språksam, att jag icke känner igen mig, så skulle jag icke säga ett ord mera om Wermlandsjägaren, ty af Richard har jag ej hört ett ord vidare. Jag slöt der han slutade att tala för sin hund. En hök flög efter skytten – och skytten, en man af brinnande imagination, tyckte sig i den rasande fågeln se bilden af samma grufliga person, som alltid förföljt honom, som förorsakat honom så djupa plågor.

”Ja, min faster, afbröt Julianus, om Richard icke berättat något vidare, huru kan då historien vara längre?”

Den är också icke längre, min brorson, den är slut, sade Eleonora.

FJERDE BOKEN.

Den andra deremot heter
den olyckliga Grefvinnan.

Vid det uttryck, fröken Eleonora haft, när hon svarade sin brorson Julianus, kunde det utan svårighet märkas, att hon oaktadt sitt sinnelags godhet blifvit något stött. Detta var väl också ej så underligt, då den unge brorsonen genom sitt infall afbrutit henne på ett sätt, som tillkännagaf föga mindre än den näsvisa önskan, att hon måtte låta blifva all berättelse för egen del.

Hofmarskalken – en mild, men emot sina barn och slägtingar alldeles icke svag personage – steg upp, och hans ögonbryn rynkades. ”Min kära Julianus!” sade han och teg. Likväl tillade han straxt derpå: ”skulle icke din fars närvarande svåra sjukdom vara en ursäkt för ditt uppförande, så att du, intagen af sorg deröfver, möjligen har svårt före att ej vara näsvis och bitter emot andra menniskor, så vet Gud, att jag skulle finna dig – rent ut sagdt – oursäktbar. Nu vet jag också, att du af naturen har ett dystert lynne, och ett sådant, när man har blifvit förlänad dermed, är, mina goda vänner, af ett eget slag.”

”Goda syster,” sade han derefter och vände sig till berättarinnan, ”vi hafva här en trumpen son af vår dystre broder Andreas, men han har ett ansigte likväl, denna Julianus, som mången gladlynt skulle önska sig. Vi skola uppgöra försoning, ty jag bekänner, att jag icke kan tåla denna händelse. Jag älskar inga afbrott. Om du icke vill bedja om förlåtelse, Julianus, så lofva åtminstone att tiga. Säg, med ett ord, ingenting; och du, min syster, var af den godheten och fort-

far i ditt förtäljande”.

Julianus behöfver visst ej bedja om förlåtelse, lärer också ej tänka på att göra det, sade fröken. Hvarföre skulle jag i sjelfva verket fortsätta Richards berättelse? Han omtalade den för en gulsvart hund, och för någon annan var den icke ämnad, som jag tror. Så mycket mindre passar det att fortsätta den på mitt eget vis. Kanske – ja kanske, om jag hade en hund här att berätta för, skulle det icke gå så illa. Kanske skulle jag för min hund då kunna fortsätta lika lätt, som Richard börjat för sin. Jag skulle åtminstone vara förvissad att ej blifva klandrad, hvilket har sina fördelar deri, att man icke förlorar modet.

”Ach syster,” utropade Hugo, ”jag är en hund – jag skall vara din trognaste hund. Mina barn, jag hoppas det, skola då äfven anse sig för hundar, och uppföra sig derefter. Likväl skall jag säga dig något om dessa kreatur. De äro trogna som guld, och tystlåtna som marmor, hvilket är efter din önskan – men de äro tillika otåliga, ganska otåliga, såsom t.ex. händelsen nu är med mig.”

Min otåliga herr bror och mine icke tåligare öfriga vänner skola då snart få höra förloppet med grefve O*, som brann af den renaste kärlek till fröken Elise Clementine S*. – De hade från långliga tider tillbaka förstått hvarann och deras ömhet var ömsesidig. Ach! hvilka dagar. Huru ljuf är ej blommans doft för den, som nalkas henne och njuter dess rena vällukt? och hvad är likväl det emot själens doft? Hvad var icke Elise för Eduard O*? Deras väsenden lefde inför hvarandra uti en outsäglig vällukt. Känslans mysterier behöfva icke ord, förakta ord, tala ett språk, som är långt rikare, säkrare, uttrycksfullare än ord. Milda, oöfversättliga meningar lågo i hvarje nick, hvarje ögonkast – hvad sade ej en handtryckning? Veckor gingo stundom som år, men stundom som minuter. Hvarje morgon var ett ögonblick af sällhet, hvarje middag en njutning, hvarje qväll en ny ljufhet. Men ach – Clementine hade en syster – jag skulle darra, om jag uttalade hennes namn. Hennes själ var en mörk natt, boende uti en kropp, bländande som den ljusaste, skönaste dag. Det var icke i hennes smak att en gång blifva endast svägerska åt den vackraste

Grefve. Hon förstod ej, att Grefve O* kunde föredraga Clementine, då det måste synas utom allt tvifvel, att hon sjelf var mycket utmärktare. I korthet – ty min bror är ju otålig? i korthet blef följden af systerns stämplingar, att köld och missförstånd uppreste sig såsom ett helt palats af is emellan de tvennes varma hjertan. Systern vann likväl ej sitt spel. Grefven, som efter en af henne tillställd underlig händelse vid lusthuset i en park, fattat den öfvertygelsen, att hans Clementine ändrat sig i känslor mot honom, blef sluten, hade ej fintlighet eller mod att öppet slita allt missförstånd, utan föll af sorg i en allt dystrare stämning. Men icke – såsom systern hoppats – blef han öppen för intryck ifrån hennes sida. Så mycket svartare stämplingar smidde hon. Clementine tärdes af samma olyckliga tankar, som Grefven: hon fruktade, att han ställt sitt lifs segelfart efter någon annan, ny stjernbild; men blyg och varsam kunde hon ej till missförståndets lösande göra något steg. Hon öfverlemnade åt Månskenet i tysta ensliga lundar tusende klagande uttryck, af hvilka ett enda, om det varit ställdt till Grefven, skulle hafva räddat både honom och henne. Denna olyckliga slutenhet eller rädsla, som så ofta är ädla sinnens lott, huru otaliga gånger har den ej gjort de vackraste förhoppningar om intet, stört de ljufvaste förhållanden, alstrat gift och lagt det jordiska lifvet i ruiner? Först nedstämd genom hemlig och dold smärta, sedan med flit förströdd genom önskan att öfverrösta sig sjelf, småningom en vaurien, blef den olycklige Grefven omsider bragt till det fasliga tillståndet, min bror, af en Wermlandsjägare. Men den ädelmodige kaptenen, som genom uppträdet på Svartå i sin lycklige skytt lärt känna ingenting mindre än en gammal bekant till dagens och festens drottning, den beundrade fröken S*, och som snart insåg hela betydelsen af förloppet, då fröken S*, afdånad på sin stol, måste i slottet inbäras och med essenser begjutas – kaptenen, säger jag, skyndade till skogen, att på möjligast bästa sätt återföra sin för detta betjent, numera vän. Han uppträdde såsom medlare, försonare, förklarare. Det sista behöfdes i synnerhet hos slottets egna invånare, som endast med svårighet kunde finna sig uti, att i en skön Clementine se älskarinnan åt en . . . . sådan sin älskare. Gref-

ven kände sig alltför delikat, att ens visa sig. Han tillbringade sin tid i en vindskammare, som kaptenen prokurerade honom, och som låg i grannskapet af slottets dufslag. Här underhöll han skriftligt umgänge med fröken S*, och kaptenen var den pålitlige budbäraren dem emellan. Efter en tid föranstaltades en resa, och saken uppgjordes så af de begge försonades välgörare, att de skulle träffas och verkligen samtala i ett torp – ett torp af utvaldt romantiskt läge. Allt aflopp efter önskan, alla tvifvel upplöstes, det beslöts, att grefven skulle återtaga sitt namn, sin rang och sin betydliga förmögenhet, som nu rätt passande blifvit tillgänglig att ärfva, emedan fadren vid denna tid dött. Dagen för brölloppet utsattes, och inträffade. Likväl blef det arrangement taget, att det nygifta paret borde lemna Fäderneslandet – ett land, som i synnerhet för mannen egde obehagliga minnen. Han förvandlade sin egendom i vexlar, satte sin unga fru på ett skepp, och seglade med henne till Frankrike. Här skulle nu första delen af min i esquisse meddelade Roman sluta, och den andra taga vid.

”Andra delen? Frankrike? ach min syster, nå hvad hände nu vidare, när de kommo till detta som är kärlekens land?”

Hvad som hände? jo det hände något, min bror, som var oväntadt, ehuru icke så ovanligt. Men, som jag säger, här begynnes andra delen, och hvilken egentligen har ett eget namn, är en egen roman. Den första utgjorde berättelsen om den *lyckliga Skytten*, den andra deremot, heter den *olyckliga Grefvinnan*.

”Hvad, min syster?”

Ja, min bror. Sådana äro folks passioner, att det de efterlängta med det mest brinnande begär, så länge de icke ega det, förlorar värdet, i samma förhållande som passionen blir mer och mer säker. Kasta ögat emot horizonten, och se der en gestalt, till hälften skymd af en gungande ljus sky. Denna skepnad retar er, ni längtar derefter; ni suckar, ni står på branten af förtviflan, om den ej vill nalkas till eder famn. Men ach, om den närmar sig, om den stiger ner ur illusionens moln, framträder på verklighetens bana, och fullgör er önskan! Den trollgestalt ni hunnit sluta i era armar, är icke mer förtrol-

lande! En bindel har fallit ifrån edra ögon, och den Gud, som blind strödde rosor omkring er, har seende flyktat med dem.

”Nåväl.”

I sanning, hvad är menniskan? Först en tid, hvad annat än ett rof för alla de qval, som ouppfyllda önskningar skapa – och sedan, min Gud, då allt omkring henne begynner le, är hon icke sjelf den snillrikaste uppfinnare af nya plågor åt sig? Hennes eget stormande inre är en fruktbar grufva, en outtömlig grufva för arsenik –

”Ja, men hvad tilldrog sig, lilla syster – jag vill hafva händelser.”

Den ömma Clementine S*, som i fäderneslandet så mången outsäglig stund offrat tårar åt Eduard O*, när hon kommit till Frankrike, upphörde hon visst icke att älska honom. Hon fortfor att vara samma goda varelse i djupet af sin själ, men hon ville icke, eller förstod åtminstone icke, att förljufva hans lefnad. Han hade likväl förtjent det, ty endast den mest tärande sorg hade förut kastat honom i en hvirfvel af excesser, som han aldrig i sitt inre älskat, ehuru han ända till ytterlighet antagit skepnaden deraf för att söka glömma sig sjelf och dölja sig för andra. Nu, återkommen från den öcken, dit missförstånd och smärta störtat honom, var han åter samma ädla karakter, samma Eduard som förr. Också återfann Clementine honom fullkomligt sådan. Men hon viste ej att styra sitt lynne. En tyngd låg spridd öfver hennes varelse, som hon icke gjorde sig någon möda att skingra. Ett evigt missnöje var det sätt, hvarmed hon mötte nästan allting som förekom henne. Hvarken egensinne eller elakhet var orsaken härtill, men hon förstod icke den pligt, som menniskan har, att söka vara treflig i umgänget med sin make. Eduard kunde, oaktadt det utsöktaste bemödande, aldrig göra henne så till lags, att ej en suck eller ett sidouttryck gaf tillkänna något som fattades. Det föll henne aldrig in, att göra Eduard till viljes i någon småsak. Det kunde visst vara obetydligheter – det kunde väl hända, att Clementine hade lika så rätt i sin smak, som han, och således ej hade skäl att ge vika. Men – säg, bror Hugo – är det icke ett af ömhetens finaste sätt att vara, då den ej af annan öfvertygelse, ej af annat skäl än blott att glädja sin vän, gör honom till viljes i ämnen, som

för öfrigt ej äro af den moraliska vigt, att det rätta lider dervid? Det kunde hända, att Eduard ville se sin Clementine klädd på ett sätt – på något visst sätt, som behagade hans smak. Visst en stor obetydlighet, i afseende på saken! men till den inre meningen var det likväl ett af de tusen bevisen på hans varma intresse för henne, han ville icke se henne, äfven i småsaker, annorlunda än angenäm. Hade han mindre efterfrågat henne sjelf, så skulle han ock mindre frågat efter alla de små omständigheter, som tillhörde henne likså väl som de större. Men detta förstod icke Clementine att värdera. Det var icke exempel på, att hon nånsin följde Eduards yttrade önskan. Hon tycktes söka en slags egen ära uti, att i obetydligheter vara sjelfständig. Hon gjorde på hundrade olika sätt, men så som Eduard önskat, gjorde hon aldrig. Han gjorde dock henne så gerna till viljes. Han hade af natur och vana vunnit den egenskapen att undertrycka sig: han nedsväljde sina känslor. Han kunde väl icke undvika att tycka, det ett uttryck af ömhet, af huld tillgifvenhet ifrån Clementines sida skulle hafva gjort honom outsägligt godt – han tyckte, att hon kunde hafva gifvit honom bevis derpå genom att göra honom till viljes. Frågorna rörde icke kläder och möbler blott. Det angick alla de hundrade små arrangementer, som förekomma i det husliga lifvet. De kunna merendels utföras på flere sätt – hvarföre då icke gifva en gärd åt trefligheten genom att rätta sig efter hvarandra? Om alla dessa affärer sjelfva äro små, så är trefnaden likväl, som beror af dem, en ganska stor affär. Eduard var t. ex. en vän af varma tallrikar, så fort varm sås skulle förtäras till mat: men Clementine kunde aldrig minnas att föranstalta härom. Deremot kunde hon nog förebrå Eduard för det, att han flere gånger påminte om samma sak, hvilket såsom kält icke vore angenämt. Det är sant, att han flere gånger påminte; men var detta mer hans fel, och icke snarare hennes, som aldrig brydde sig om att minnas? Eduard var en vän af ordning i lådor, så att det för honom var en slags pina, att se alla möjliga artiklar, kammar, hårlockar, halsdukar, band, saxar, nålar, pomador, freser, och många andra ännu mer olikartade saker kastade eller rättare instökade om hvarandra. Hans tycke för ordning hade aldrig

öfvergifvit honom, och just de oordentligheter hvari han, under sin förtviflans period, kastat sig, voro genom kontrasten emot hans verkliga inre djupa kärlek för motsatsen, det, som han sökte för att glömma sig, upplösa sig. Nu, återkommen till sig sjelf, återtog hans egentliga smak så mycket mer sitt välde. Men Clementine var icke af det slag att hon senterade det. Hon fann icke sig hafva något fel, derföre tyckte hon icke heller om att höra talas om förbättringar af oskick. När Eduard märkte det, upphörde han att nämna derom, och sökte tränga sitt obehag bort – bort åt dimmorna. Det var icke underligt om han blef allt mera tyst. I allt hvad han sade, äfven i större ämnen, mötte han intet gensvar från henne. Han öfverlemnade snart Clementine åt sig sjelf i alla dessa smärre ämnen, ty han var icke småaktig. Hans kärlek hade i början drifvit honom att vilja hafva henne angenäm och älskvärd äfven i det lilla: var detta illa? Men, då hon mera älskade att dagligen omgifva sig med otreflighet, än att göra honom till behag, så undertröck han sina tycken, bror Hugo, undvek all kollision med henne i de små ämnena, och skötte sitt hus i stort. J menniskor, som icke förstån att rätt skatta det Lilla! J kallen det petitesser och högakten mera den make, som endast befattar sig med det Stora. J besinnen ej hvad dermed sammanhänger. Det är öfverensstämmelsen, förtroligheten, rådslåendet och utförandet af just det lilla i huset, som bildar värmen der. Det är utan tvifvel mera reelt, att endast träffas i de stora frågorna – men mera köld blir följden. Kortsynte, J bedömen petitesserna såsom små, och J hafven rätt: men är värmen, som de alstra eller underhålla, ock en småsak? – Eduard kunde icke undvika att blifva kallare och fåordigare emot Clementine, då han sällan fann ett echo i hennes tycken. Hvarom skulle han i sjelfva verket tala? I hvad skulle de mötas? En nästan beständig syra (ursäkta ordet, Hugo) omgaf Clementines väsen, så att hon oftast svarade intet, men annars tvärt och bitande på hvad som sades. Belåtenhet eller tillfredsställelse yttrade hon aldrig öfver hvad som hände. Något solsken af vänlighet mötte icke Eduard när han hemkom, någon glädje ur hennes ögon spred aldrig välsignelse öfver hvad som i huset företogs. Det kom icke af bristande kärlek

hos henne; tvertom hon älskade honom innerligt, men sådant var hennes *sätt*. Hennes tjenstefolk, som, på hvilket sätt de än uppförde sig, aldrig kunde göra henne till nöjes, aldrig, för hvad helst de gjorde, skördade annat än förebråelser, ledsnade stundom. Tjenare hafva ofta stora fel. Men äfven då de äro af bättre slag, äro de dock aldrig änglar. Tvertom befinnas de, såsom menniskor, icke alltid kunna uthärda, att ifrån morgonen intill aftonen, ifrån årets begynnelse till dess slut, lefva i en ande af *gnat* (förlåt åter ordet, bror Hugo; men kom oupphörligt ihåg, att allt hvad jag här talar icke är sjelfva min roman, utan allenast grundlinierna dertill; i romanen sjelf skall allt utföras vackrare och bli intressant genom mellankomne uppträden, samtal, intriger, bref m.m.) Tjenare kunna då glömma sig till den grad, att de någon gång, hvad man kallar, *säga ifrån*. Detta inträffar i synnerhet, om trasslet blir för stort: när husmodren ej har eftertanka nog, att ställa arbetet efter en plan, utan befaller sitt folk än hit, än dit: yttrar sin vrede öfver att saker icke blifvit gjorda, som aldrig varit anbefallda: bryter ut om, att göromål blifvit försummade på tider, då hon likväl sjelf förordnat, att något annat skulle göras. En dager af dysterhet, bisterhet, tyngd, oginhet och allsmäktig tråkighet innästlar sig härigenom i huset, som väl icke direkte har något att göra med mannen, annorledes, än att hans hem för honom måste få ett tycke af vämjelighet. Clementine sjelf fann aldrig, att hon behandlade någon menniska orätt eller illa; hon påstod, att hon älskade sitt folk, och ville dem alla väl. Så särdeles är menniskan, att detta påstående, oaktadt allt hvad deremot tycktes strida, likväl var alldeles grundadt. Hon ville verkligen alla varelser väl, men methoden för hennes välvilja var så som beskrifvet står. Man kan säga, att hon ville sig sjelf i sanning minst väl; ty ingen, som en längre tid, eller närmare och oafbrutet umgicks med henne, förmådde bära tyngden af hennes umgänge. Hvar och en högaktade henne, ty hon var i sanning fläckfri, men man undvek henne gerna, för att icke förgås. Eduard skattade henne djupt och innerligt, men det är svårt för en menniska af eldiga sensationer, att vara beröfvad allt, som gifver lifvet ett högre tycke. Öfverallt stötte han på olikheter i lynne. Cle-

mentine var ytterst rädd: det var för honom, såsom af naturen modig, en leda, att se henne pjåka och förskräckas vid hvarje, äfven den minsta utsigt till fara. De kunde nästan aldrig tillsammans njuta af en promenad; ty om någon djerfvare eller vackrare utsigt skulle betraktas, så hade denna för henne intet lockande, i fall ett dike af någon betydenhet först borde öfverklifvas, för att få se det frågan var om. En lunds eller småskogs skönhet talade till henne intet, emedan hon fruktade att tjufvar kunde hafva gömt sig bakom buskarne. Hundrade sådana saker skulle för en annan, än Eduard, kanske ej varit så plågsamma. Men han älskade raskhet och frihet med enthusiasm. Det var likt ett stygn genom hans bröst, hvar gång han måste vara vittne till en så nedstämmande tråkighet och svaghet. Den skygghet klär qvinnan, som är en följd af sin blyghet, men klenmod vanpryder henne lika så mycket som mannen. Clementine hade vid allt hvad hon företog, den beskaffenheten att icke finna sig, utan anse allting svårt, nästan omöjligt: den minsta motgång kom henne att stanna, men knappt någon slags framgång förmådde deremot uppmuntra henne. Denna sinnesart var så mycket vidrigare för Eduard, som han var af ett alldeles annat slag, var entreprenant och hade mycken framfärd i sitt sätt. Han hade andra fel, han; han således hvarken ville eller kunde förebrå Clementine för hennes natur – men deras Olikhet i grunden skapade en klufven Fond, som inga Sidokulisser på deras theater kunde upphjelpa –

”Du är ganska opartisk, då du kan måla en af ditt eget kön med sådana färger,” invände Hugo.

”Min bror, jag gifver blott efter min förmåga utkastet till en verklig karakter. Händelserna skola komma efteråt. Annars får jag påminna om det jag förr sagt, att grefvinnan alldeles icke var elak. Långt derifrån. Så ansåg henne också icke Eduard. Han kände hennes hjertelag; men lika litet kunde han undgå, att känna den outsägliga tyngden af umgänget med henne, som i sitt omfång ej egde mer än tvenne variationer. Ty hans goda maka var oupphörligt antingen så ängslig, att hon var nära öfvergången till tårar, eller ock stämd för vrede till den grad, att, om hon ej bröt ut i verkliga stickord mot

hvarje varelse i hennes omgifning, så visade dock anletet och fasonerna huru litet dertill fattades: och när man då befann sig i hennes sällskap, måste man vara högst noggrann på hvarje ord man yttrade, hvarje geste man gjorde, att icke ett plötsligt och obehagligt åskväder måtte begynna sin mörka dans. Man befann sig jemt som på nålar, hvilket, om det utgör den dagliga lefnaden, blir mycket tröttande. Utom hus har en man göromål, oro är der hvad han väntar; men, har han ingen vänlighet, trefnad och lättnad hemma, hvart skall han fly? Clementine såg nog huru hennes Eduard mer och mer undvek att vara i hennes sällskap, blef allt mer och mer fåordig. Hon kunde icke inse, att hennes eget sätt kraftigast af allt småningom förvandlat honom. Deremot fann hon ett ämne till nya förebråelser häri; hon beklagade sig öfver hans smak för ombyte, hans aftagande förtrolighet, hans minskade hemmavaro. Hvad skulle han svara? Han skulle således äfven uppbära tadel för det, att han var det, som hans sorg förvandlat honom till . . . . det var icke nog, att hon gjort honom osäll, hon skulle äfven lägga honom osällheten till last såsom ett fel. Detta gränsar hälften till det löjliga för hvarje kallare själ, men är en tortur af förfärligt slag för den ömt kännande. I mörka ögonblick nalkades Eduard den önskan, att Clementine skulle vara verkligt elak; han kunde då hafva skilt sig ifrån henne, och ett enda slag utgjort räddningen. Men nu var hennes yttre sätt lika dödande, som hennes inre kärleksfullhet lifvande. Oupphörliga antiteser i hjertat, i sederna, i ödet, som komponerat dessa begge menniskors Drama! (Glöm icke du, hvarje barn af jorden, att du och allt ditt sätt, hela din lefnad, är ett stycke, som den store Konstnären bildar för sin theater – den blåa ögon beskådar!) Eduard kunde ej undgå att värdera Clementine; och han kunde tillika ej undvika att lida vid allt, som mötte honom ifrån henne. Sitt väsendes innersta och oskyldigaste behof af sympathi måste han känna ständigt ouppfyldt. Ty hennes tycken i alla särskilda fall voro olika emot hans, och hans själ sväfvade i en rymd af tomhet, der sjelfva Intet mötte den ensliga anden. Och likväl fann han henne på det *hela* lika värd att älskas för hennes sanna ädelhet, renhet och fläckfria vandel, som hon i hvarje

enskildt fall var svår. Så liknade han en hjort, jagad af både det Goda och Onda. Hvad hade det betydt, om han blott varit ett rof för det dödande hos sin maka? gnistan måste då snart hafva slocknat. Men nu hann icke hans väsende mer än till hälften sönderslitas af Döden, förrän han blef ett rof för Lifvet. Detta bemäktigade sig honom, kom honom att ånyo andas, och gjorde honom skicklig att blifva ett nytt rof för döden. Så gifver fångvaktaren om aftonen bouillon åt den, som hvarje dag skall sättas i stånd till ett nytt rysligt straff, och i sanning –

”Jaja, min bästa Eleonora, allt det der är ganska bra, eller kanske rättast högeligen illa; men jag tillstår, att jag nu vill höra händelserna. Ingen är mera vän än jag af resonnementer och förklaringar; nu är jag likväl, såsom du behagar minnas, en hund, en otålig hund, och i sanning –”

Gode broder Hugo, du har alldeles rätt att af mig fordra händelser, men betänk att jag ännu ej begynt ett ord af min Roman. Hvad har jag hittills gjort annat, än ett utkast af karakterskildringen blott? Jag kan försäkra dig, att det skall hända Eduard och Clementine mycket, ja alltför mycket. Emellertid – fortfor Eleonora i en vacker, klagande ton – vet jag ty värr, att min teckning hvarken är imaginär, romanesk eller osann. Ach, hvad skulle jag önska hellre, än att hafva gjort en falsk målning af tvenne martyrer? Den sanna olyckan på jorden består knappt i Elakheten, ty den kan ändras; men i personlig Olikhet med den man skulle vara lik; ty en sådan kan icke förvandlas. De groft sinnade känna icke qval, som enkom äro förvarade åt skönare själar. Oädla makar sitta i sin köld och skratta åt alla dessa ”småsaker”; men de äro icke *makar*, utan *sambyggare* blott, som för bättre utkomst hyrt samma rum och spisa vid ett bord.

”Jag förstår icke huru du kan vara så vis, då du mig vetterligt är ogift?”

Vänd om frågan, så får du svaret; eller månne jag icke förblifvit ogift, emedan jag varit tillräckligt vis?

”Ja, Gud vet, kära syster; det kan väl så vara, men likväl är också en annan orsak för ditt ogifta stånd tänkbar. Du påminner i qväll

ganska mycket om Richard, hvilken ock någon gång sagt oss, att han med flit förblifvit ogift; men det var likväl, om jag rätt mins, af det oanständigt nog uppgifna skälet, att han aldrig funnit någon rätt älskvärd. Härom skola vi nu icke vidare strida. Gud vet, om icke du till sluts, oaktadt allt ditt motsträfvande, har blifvit litet smittad, på ditt eget vis anstucken af Furumoiska ideer. Men jag vill icke uppehålla dig. Din närvarande roman stöder sig ju på en verklig händelse?"

Jag har talat vid personer, som denna tid umgingos i södra Nerike; och slutet i Frankrike emellan Eduard och Elise inträffade som följer. Grefven, afkyld genom vantrefnaden, flydde sitt eget hem. Detta sågo alla, ingen såg orsaken. Grefvinnan, charmante utom hus, beklagades af alla. Mer och mer lades kölden hennes man till last; hans insjunkna öga – se der en spegel, sade man, af den dunkla vulkanen i hans bröst! När underrättelser derom kommo till Fäderneslandet, fann man högst naturligt, att en så tvetydig vandel som grefvens förut varit, icke gerna kunde slå annorlunda ut. Stackars Elise Clementine! suckades i Sverige, under det vagabonden, hennes man, fördömdes. I Frankrike hette hon den olyckliga svenska Grefvinnan. När slutligen gref Eduard skördades af en kula, var allmänna samtalsämnet en lång tid den Duell, hvari han fallit, och man tillade äfven, att det skett för en flickas skull, som förklädd kämpat med honom – eller för hvars skull en annan kämpat med honom – rätta sammanhanget förblef en gåta. Men en elegant gravure köptes begärligt i Paris, föreställande en skog, i hvars fond ett Fruntimmer syntes med vild, men intressant uppsyn, klädd i en nätt riddrägt, armarne utslagne nästan som fågelvingar; och till hälften lutad mot ett klippstycke sågs den skjutne Grefven. Då händelsen kom för Grefvinnans öron, skakades hennes själ, ty innerlig kärlek till Eduard hade aldrig slocknat i hjertat, äfven då hon som mest beklagade sig öfver hans aflägsnande. Hvad skulle icke den olyckliga känna vid en så gruflig katastrof? Hon egde besittningen af en ansenlig förmögenhet, men hon upphörde aldrig att sörja sin Eduard, och att gå i svart satin, ombreradt med blått och guld. – Mitt

utkast är nu slut, och jag skrider till sjelfva den detaljerade, egentliga berättelsen. Vi skola då få se hela kedjan af intrigerna i Frankrike . . . jag skall angifva upplösningen närmare – säga med hvilken underbart förföljande varelse Eduard råkade i duell, och hvarifrån det var, som kulan kom.

–

Angenämt förflöt således aftonen i herr Hugo Hamilcar Löwenstjernas slott, och den godsinte gubben knackade mer än en gång ur den förträffligt arbetade sjöskumspipan all möjlig aska för att fylla den med ny tobak, under det ögonen stodo spända på hans berättande syster. Hon utförde nu som bäst hela den anmärkningsvärda Roman, hvartill hon på förhand gifvit den här intagne tillräckliga esquissen, och i synnerhet slog Hugos hjerta vid den oväntade beskaffenheten af sista katastrofen.

Slutligen stego alla upp i salongen, tiden till afsked var inne, man skulle lägga sig. När, efter berättandets slut, Hugo gick fram emot den stora salskakelugnen och der lade sin pipa för ankar, hvarefter han drog sin nya gröna sidenrock tätare om lifvet och derigenom sjelf syntes smärtare och längre, så visade sig med samma i hans vördnadsvärda anlete, huru han nu bortlade allt jordiskt begär, som för dagen uppehållit honom. ”Mina barn! mina kära barn!” sade han, och vid dessa kända uttryck samlades alla i en ring omkring honom. I hans röst låg det allvar, som sist vid slutet af hvarje qväll alltid infann sig; i hans blick syntes icke mer det historieälskande skämtet spela. Andakten var van att vid denna tid öppna hans ögon: de voro väl aldrig små – dock plägade leendet under dagens förrättningar draga dem något tillsammans. Nu vidgade de sig och glänste stora af vördnad och välsignelse. ”Guds frid, alla mina barn!” sade han, och aftonbönen blef för denna gången ej längre än dessa ord. Likväl glimmade ett visst uttryck öfver hans hvita kinder och panna, liksom innehållande en hemlig, men djup bön om nåd öfver menniskornas ätt, om nåd öfver så mycken tyst, förbiten smärta. Denna önskan tycktes hos Hugo alltid vara slutkänslan, när någon afhörd historia somnade i hans hjerta. Hans panna sken denna qväll så

klar, som om ett himmelskt, ovissneligt hopp der stode skrifvet af ett obekant finger. Han dröjde icke länge, utan gick med en nick åt lilla Fabian bort mot den dörr, som ledde till sofkammaren. Likväl, när han kom i sjelfa dörren, vände han sig ännu en gång om, och sade: ”Barn! när hvar och en af eder lagt sig och i hjertat knäböjer, glöm icke bönen för vår dyre Andreas, eder sjuke farbroder.”

Ungdomen gick att skiljas åt. Det förflöt väl icke så allvarsamt, dock började den stundande Nattens höga ande förhindra allt buller, som dagen älskar. En tyst kärleksfullhet begynte flamma i ögonen på den unga skaran af Hugos ätt. De sade hvarandra ett eller annat ord, sällan af märkvärdighet, men i uttrycket låg något, som gaf hvarje obetydlighet en smak af finhet, välvilja och renhjertad värme. Så togo de godnatt, och började aflägsna sig åt olika håll. Henrik, Julianus och Frans bodde i en kammare för sig. Det hade sina svårigheter för dem att komma utföre den stora slottstrappan, som ledde ifrån salongen till nedre våningen, utan att genom flere muntra skutt abbreviera trappstegens antal, derunder hvissla någon ton, gnola ett par tag, eller göra hvarann och väggarne sådant ofog, som ynglingars varmblodiga fingrar utföra af sig sjelfva, utan att öfverläggning ens kommer i fråga. – Aurora gick stilla, men dock ej långsamt, och efter henne följde de mindre flickorna, som skulle dela hennes sofkammare. Denna var belägen i samma våning som stora salongen, vid högra sidan af farstun, och gränsade till sjelfva herr Hugos rum, blott derifrån skild genom en garderob. En klocksträng gick igenom garderoben, på det att den gamle, som, för att hafva tyst, låg ensam i sitt rum, likväl hastigt och lätt skulle kunna underrätta Aurora, i fall, hvad som sällan hände, någon opasslighet gjorde den kära dottrens hjelp behöflig. Hon gick aldrig annars dit in, afskedet för natten hade hon redan fått af honom i Historiesalongen, och garderoben var stängd.

När Aurora inkommit i sin kammare med de begge småflickorna, gick hon först fram till bordet och nedsatte der sitt ljus. Systrarnes beredning till afklädning skedde mycket ordentligt, likväl ej långsamt. Hon kammade ut deras hår och gjorde tre fletor, som seder-

mera nätt och behändigt hoppade kring axlarne, då flickorna vände sina hufvuden hit och dit under tvättningen. Aurora sköljde först deras ansigten, och en utmärkt noggrannhet användes i pannan vid sjelfva hårfästet, äfvensom vid ögongroparna, hvarest härunder framkom än leende, än tårfullhet. Sedermera fördes armar och händer under svampen – ett gladt företag! barnen skrattade hjertligt, och den friska sköljningen i kallt vatten gaf redan försmaken af en söt sömn. – Fråga har uppstått, antingen menniskan borde tvätta sig om morgonen, eller om afton. Besynnerligt nog förrätta karlarne det nästan allmänt om mornarna vid påklädningen, fruntimmer deremot hellre om qvällarna. Det kan ej nekas, att sömnen vinner i angenämhet genom en vid afklädningen skeende badning till större eller mindre vidd. Men lika säkert är, det ett gladt lynne och hurtighet till förmiddagsärenders uträttande befrämjas genom ett morgonbad. Allrabäst synes derföre att göra denna sak både morgon och afton, såsom det ock skedde med Hugos alla barn. Sedan Aurora biträdt sina små systrar vid handfatet, fingo de snöra af sig kängorna sjelfva, och hon hjelpte dem med ingenting vid hela afklädningen, mer än att hon lossade några häcktor i ryggen på deras klädningar. Den äldsta af dem fick också för omaket göra Aurora sjelf samma återtjenst. Derpå öfverlemnade hon dem åt deras egen beställsamhet, och fortsatte omsorgen om sig blott. Hon fletade upp och kammade sitt hår, kanske med ännu mera omsorg än hon hade gjort med systrarnes. Detta hår förtjenade också en sådan uppmuntran. Men innan hon lade sig i sin egen säng, hvilken stod ett litet stycke ifrån de begge andras, slog hon först upp en bok, som vanligen tjenade till andakt. En snodd af hvitt och gult silke låg som märke deri, och hon ämnade slå upp der märket satt, för att fortsätta en betraktelse om graderna af Nådens verkningar, som hon sist hade afbrutit. Hennes hand kom likväl att taga några blad för mycket, och i det hennes ögon fästade sig på den sidan hon uppslagit, läste hon: ”hafver du speglat dig och funnit ditt ansigte icke utan fägring, så besinna, om du kan tänka detsamma om din själs anlete, hvilket ensamt Gud betraktar,” – – Aurora lade stilla igen boken, ty begynnelsen af

meningen hade råkat vara en sanning. Hon släckte sitt ljus på bordet, närmade sig till sängen och lade sig. Månskenet föll in genom fönstret, och visade snart kudden lik en duk, på hvilken en Sofverskas hufvud låg lefvande måladt af Verldens störste mästare. Auroras händer hade sammanknäppt sig under hennes bröst, ovisst, om hon sjelf gjort någon bön vidare, än den hennes begge händer sålunda sjelfve nalkats att förrätta. Så fort hade hon insomnat. Men på en af tinningarne smög en lock sig ned undan hufvan för att få sofva så mera fritt.

Fröken Ulrika fick ej tillbringa en lika ljuf natt, ej finna sig sluten i den känslan att vara en betraktelse inför Guds ögon. Hon vakade i sin faders, Andreas Löwenstjernas aflägsna rum, hon satt icke långt ifrån den sjukes säng, och en lampa, till hälften skymd, brann sörjande och spöklikt i ett hörn. Hon såg med ömhet och svårmod än på sin fader, som nu njöt en orolig, feberlik slummer, än på kammarens föremål. Stundom sökte hennes ande vederqvickelse i Psalmboken; N:s 224 och 481 spridde i hennes själ så mycken frid, som det sönderslitna tillståndet mottog. Stundom hvilade hennes förtyngda ögon på etiketterna vid apoteksflaskorna på kommoden, och hon läste dem om igen, fast hon kunde dem utantill.

Klockan var öfver tu på natten, och husfadren sjelf, den gamle Hugo, inbegripen i den mest stärkande hvila. Ingen gubbe hade en så utmärkt god sömn, ehuru hans ålder var framskriden. Men samma lynne, som om dagen drifvit honom till att blifva stiftaren för så många Historier, fägnade honom om nätterna med intressanta fantasier, så att han blifvit känd för den störste drömmare i Nerike. Det är svårt att säga, hvilka preludierande utfarter hans sinne gjort den första delen af natten. Men fram emot klockan tre började en allvarsam och bestämd dröm fatta honom. Flyga öfver skogar, berg och sjöar, var för honom vanligt; men denna gång drömde han sig göra en utrikes resa. Deremot tyckte han, att en annan flög. Denna andra varelse förekom honom än som en förfärlig hök, hvilken med spända klor, utsträckta vingar och brinnande ögon förföljde honom, än åter liksom en qvinna, intagen af svartsjuka, hvilken seglade efter

honom utrikes och gaf honom ingen ro. Han nyttjade alla sätt att komma undan, än hissade han röda segel, än gröna, än blå segel, men ingenting ville hjelpa. Han försökte att vandra upp och ned i kyrktornstrappor, men hon hittade alltid efter. Hugo uppfann det sättet, att hoppa ifrån den ena kyrktornspetsen till den andra, och, för att vara säkrare, tog han alltid den sednare tornspetsen, som han hoppade till, bort med sig ett förfärligt stycke väg under sjelfva hoppet – men förföljarinnan var lika rik på utvägar att komma efter. Resorna varade länge, och svetten stod som perlor kring den flyktande riddarens panna. Slutligen satte han sig ned att hvila i en skog, och märkte sjelf i drömmen med rörelse huru melankolisk han såg ut bredvid klippstycket, der han satt. Hastigt kom åter den förföljande varelsen framför honom, drog upp en pistol, och manade honom till duell. Då steg Hugo upp och tänkte hålla ett tal öfver det ovärdiga i uppförandet; men hann icke öppna sina läppar, förr än pistolen riktades midt emot hans hufvud, skottet fyrade af som en blixt, kulan gick igenom hans panna, och han såg sig sjelf tydligt nedfalla död mellan ljungblommorna på skogens gråa, mossbelupna mark. Att han blifvit dödskjuten, såg han i drömmen tydligt, allt hade tillgått högst naturligt, han betraktade sig sjelf med stor häpnad, och reste sig upp i sängen. I sitt ännu ej fullt vakna tillstånd viste han icke rätt hvar han var; men i mycket bekymmer röck han på klocksträngen, och det med sådan häftighet att Aurora i sin kammare spratt upp vid ringklockans klingande uppmaning, öfvertygad att ett hastigt anfall af något ondt hotade hennes far. Hon sprang ur sin säng, och tänkte ej på någonting annat än att skynda in genom garderoben till Hugos rum. Ditkommen tände hon hastigt ljuset med det fosforiska eld-tyget och gick med half bäfvan fram till sängen, der hon såg herr Hugo sitta ganska grå i ansigtet. – ”Ankomna varelse, sade han, huru är det?” – För Guds skull, min far, känner ni icke igen mig? hvad ondt har händt? – ”Jaså, Aurora, jo nog känner jag igen dig: jag skall säga dig huru det är, jag har blifvit ihjälskjuten i en duell, kulan gick igenom mitt hufvud, det är en hamn du talar vid.”

Aurora, nyss och hastigt väckt, sansade sig icke genast. Ljuset, som hon bar, var nytändt, men flammade snart upp med stor klarhet. I samma mån steg den darrande flickan med vördnad, men ej utan skygghet tillbaka för gestalten, som satt i sängen. – ”Ja, mitt älskade barn, fortfor han, Gud signe dig i alla dina dagar; jag är nu död, men jag kan icke säga att jag mår illa.”

Kärleken öfvervann förskräckelsen så mycket, att Aurora åter gick fram till täcket, fattade den gamles hand och kände på hans puls. – ”Ni är, som jag hoppas och tror, fullkomligt frisk, min far – himmelens Gud vet –”

Jag är skjuten, utan tvifvel, jag känner midt igenom hufvudet gången efter kulan, men för öfrigt är jag frisk. Du tror kanske icke, att jag är död? Jag skulle hafva lust att försöka stiga upp och gå – kanhända det blott var en fantasi. Men det skedde alltför verkligt, och jag känner ju kulan. Med dessa ord reste han sig ännu mer upp ur sängen, såsom i mening att gå kring golfvet, då han hastigt stannade i sittande ställning, hans blickar begynte hvila med innerligaste ömhet på Aurora, och en series af ideer sysselsatte honom.

Efter en liten stund sade han: ”Vackra, dunkelblåögda, änglalika barn, gif mig en kyss, och känn derunder efter, om mina läppar äro varma eller kalla? Säger du mig, att de äro varma, så vill jag tro att jag lefver och icke är död.”

Vid dessa ord knäföll Aurora, betagen af den vördnadsfullaste, varmaste ömhet, blandad med en rysning. Hon såg sin far öppna sina armar öfver sig – hon väntade en kyss ifrån hans mun – det gick som en is igenom hennes väsende, att hon möjligen kunde få känna hans läppar kalla – hennes ögon glimmade af de mest blandade och olika föreställningar, hon drog sig ovilkorligt undan för sin fars annalkande anlete.

Äfven det slutnaste sinne kan icke neka sig att med en grad af leende och helig undran dröja vid denna tafla, ehuru den helt och hållet hade sin grund i blott en dröm, och ej kunde räcka längre än tills de begge fullkomligt vaknat. Dottren stod i en så fri skepnad, som hon endast skulle velat inför himmel och natur; ljuset, som hon

medvetslöst höll i venstra handen, kastade ett fladdrande sken öfver den ena hälften af hennes gestalt; den andra stod ljuft i skuggan. När hon så knäböjde inför sin fars kärleksfulla ögon, for det hastigt som en blixt genom hennes tankar, att hon stod ohöljd, liksom till ansvars inför Gud, sin evige fader, och att Han just nu med tindrande ögon betraktade hennes själs anlete.

FEMTE BOKEN.

Gud, Jakob, hvarföre har jag icke förr blifvit underrättad härom?

Morgonen kom i sin vanliga ordning, och på hofmarskalken syntes det, när han vaknade, som om han tillbragt en ganska behaglig och lugn natt. Kammartjenaren Jakob fann intet annat, när han inkom att kläda honom. Äfventyret med drömmen måste således hafva slutats i godo: säkerligen lär hofmarskalken omsider öfvertygat sig att han lefde, eller åtminstone lagt sig att sofva om igen på god tro, lemnande lifvet derhän, såsom man i sjelfva verket alltid gör, när man somnar.

Jakob började kläda honom, och hofmarskalken mornade sig genom fryntliga gäspningar ett par gånger, tills han blef alldeles nyter. Men derpå ställde han sig att stå vid ett fönster, och skådade länge så oafbrutet bort till den gent emot belägna skogen, att Jakob fann det både tråkigt och obegripligt. Saken med Jakob var den, att han – för att omtala allt – stod bakom sin herre med ett par nödvändighetsplagg, och han stod, såsom kammartjenare vid dylika tillfällen alltid göra, i den erbjudande ställningen. Meningen med hans åtbörd var naturligtvis den, att hans herre skulle behaga klifva in i sina byxor; han fortfor således en stund uti sin lutade, offererande positur; men då herrn alls icke vände sig till honom, blef det ledsamt för Jakob. Gammal i huset, agerade han i dessa ämnen ett slags husbonde, och ville göra slut på sin väntan genom att förklara, det frukosten i grund kallnade. Men innan han hunnit säga något, före-

föll likväl hans herres oafbrutna seende bort åt utmarken så särdeles, att han sjelf äfven tog sig före att skåda ditåt.

Skogen stod med sina vackra resliga träd alldeles som vanligt, och den lilla ängsfyrkanten, som i fonden syntes längst upp lik en inskjutning deri, bestrålades till hälften af solen, men den andra hälften låg ännu i skugga slumrande, emedan morgonen var för tidig och träden för höga åt den sidan, att tillåta något ljus intränga. En ko kom gåendes, och det enda, som gjorde att Jakob icke genast kunde vända sina ögon ifrån henne, var den slags gravitetiska och tillika hastiga gång hon förde. Saken var väl icke så underlig, ty på något afstånd kom en annan qvinlig person, som motade henne. Men naturen hade denna gång roat sig att låna den framföre vandrande kon ett uttryck – hon gick liksom i en hög sjelfkänsla; hon höjde, såsom kor annars ofta bruka, sitt hufvud under gången än upp, än ned; men det skedde med en värdighet. ”Går icke den der kon derborta, sade hofmarskalken, ser du henne, min kära Jakob? – går hon icke som i höga tankar? hvad tycker du? jag har en lång stund ej kunnat undvika att se på henne, och likväl kan jag icke utgrunda hvad jag egentligen betraktar. Tycker du icke att hon vandrar nästan, på sitt sätt, majestätiskt, och det ser ut som hon skulle gå framåt lika väl, om också ingen motade henne?”

Hon är brun, svarade Jakob, med en stor hvit fläck i bringan, jag tror jag känner igen henne.

”Vi göra orätt, fortfor Hugo i sin fantasi, då vi så litet taga djuren i betraktande. Gud vet hvad känsla för närvarande upplifvar hennes rörelser: men jag försäkrar dig, att hon synes mig träda fram öfver ängen på ett icke vanligt sätt. Det är som hon vore stadd i utförandet af en god gerning. Det är som hon ville skynda att gifva någon en glad, en ädelt god morgonhelsning. Sälla äro budbärarnes fötter – sälla, om morgonen, barmhertiga hjertan – sälla och fridfulla, de godes ögon –”

Min herre, inföll Jakob, jag måste säga min herre något, som jag icke borde omtala. – Gubben steg härvid ett steg tillbaka vördnadsfullt, och liksom besinnade sig. Herrns ord hafva fallit underligt och

gjort mig vek – fortfor han – jag får icke tiga.

”Hvarmed får du icke tiga? sade herr Hugo. Du stiger tillbaka och ser högtidlig ut: är här någon hemlighet, som trycker dig?”

Nådigste herr hofmarskalk! det är så. Men var icke rädd, ty det är ingen fara, ehuru jag, som är en ringa, en alltför ringa man, icke vet huru jag skall uttrycka mig, och likväl för en viss orsaks skull gerna vill tala.

”Obegriplig har du för första gången blifvit, min kära Jakob. Jag har aldrig märkt dig hafva svårt för att få ord, så ofta du haft tankar med behof af att blifva kända. Men nu ser du så fruktande och rädd ut – du som annars (jag säger det uppriktigt) ej en gång kan frikännas från en viss framfusenhet. Ärlige Jakob, fatta mod, jag ger dig lof att säga allt vad som ligger dig om hjertat.”

Kammartjenaren såg blygare ut än någonsin; och, som han ännu alltid fortfor att stå i sin lutade ställning med de förenämnde plaggen emellan sina händer, så kunde man ej veta, hvad om alltsammans borde tänkas. Efter ett ögonblick rörde han likväl sin mun och sade: Hvad som gör mig svårt att tala, är fruktan att blanda mig uti saker, som tillhöra det höga herrskapet alldeles ensamt.

”Jaså, Jakob. Men vi äro nu allena, och jag ej blott ger dig lof, utan befaller dig att tala, äfven om det rörde mitt hus närmare än . . . . Det måste vara någon för mig alldeles okänd historia härunder, och ingenting är mig angelägnare än att få dylikt i det klara.”

Jag får då säga, fortfor Jakob halfhögt, att jag tror vår nådiga fröken Eleonora är icke rik.

”Är hon icke rik, hvad menar du med det?”

Såsom herr hofmarskalkens syster borde hon väl vara rik, men min mening är att hon, i korthet sagdt, är, för att säga sanningen, fattig, ja mera fattig, än hon borde och behöfde vara.

”Fattig, Jakob? ja, af fattigdom finnas många grader. Hon har inga gods och egendomar, som kommer deraf, att vid arfskiftet efter föräldrarne löste jag ut så henne, som min bror medelst kontanta penningar. Hon har deraf mycket innestående hos mig, och får ut när hon vill och behagar.”

Ach, det förstås. Icke på det sättet fattig menade jag, nog vet jag att hon har innestående penningar, som hon också får ut när hon vill och behagar, ehuru hon sällan lär taga ut något af kapitalet.

”Af kapitalet bör hon också ingenting taga, det vore alltför galet. Hon har en betydlig årlig renta, som jag lemnar henne, och när hon har allting fritt i mitt hus, besörjer hon endast sin garderob sjelf, och hennes inkomst ger väl tio gånger så mycket som dertill behöfs.”

Så är hon nu ändock på det sättet fattig, att hon aldrig eger penningar i sin hand, och det var hvad jag menade.

”Ja hon är flyhändt, Jakob, mera flyhändt än jag riktigt tycker om, och kan begripa.”

Paus.

Efter några ögonblick sade Jakob åter: Många sjuka och fattiga undersåtare på godsen här rundtomkring välsigna hans Nåd, herr hofmarskalken, för dess stora godhet att gifva dem läkemedel och äfven kläder i nödens stund.

”Ja, Gudskelof, jag har ett beskedligt och tacksamt folk.”

Huru många gånger, när de varit betryckta och eländiga, hafva de icke kommit hit och jämrat sig, och hans Nåd har lofvat dem både salvor, tinkturer och gamla aflagda kläder.

”Ja, kära du, jag gjorde blott min husbondepligt, såsom Guds kärlek fordrar.”

Visst. Men, med förlof, hans Nåd, efter jag är kammartjenare och vet huru här går till; hans Nåd skickade dem aldrig hvad han lofvat dem.

”Skickade jag aldrig? Någon gång menar du, Jakob – någongång kan det väl hända, att jag, som andra menniskor, varit glömsk. Men, vid Gud, det var aldrig min vilja att försumma det jag lofvat. Jag kan icke heller minnas någon, som klagat häröfver och bedt mig om en sak för andra gången. Underligt vore det emellertid ej, om jag just icke skulle komma ihåg allting, då jag sannerligen har ganska mycket i mitt hufvud. Jag umgås ofta, i synnerhet om qvällarna, med stora saker, jag har ej sällan hela verlden i mina tankar.”

Herr hofmarskalkens glömska har visst också egentligen kommit

af den orsaken, att alla som fått löfte om hjelp – och de hafva icke varit få – de hafva sedan kommit hit och tackat för hjelpen. Det var ju sedan ingenting att minnas, utan endast nya löften att göra.

”Ja visst, Jakob, allt är ju således riktigt. Hvad är det då för en glömska du vördnadsfullt beklagar hos mig, när alla fått hvad dem blifvit tillsagdt, och de sedan, såsom jag rätt väl vet och hos dem värderar, framburit deras tacksamhet?”

Glömskan, hans Nåd, består deruti, att hans Nåd nästan aldrig kommit ihåg hvad han utfäst att gifva någon, förrän densamme kommit hit och tackat. Att hans Nåd icke kommit ihåg sina löften bevisar sig annars bäst deraf, att hans Nåd icke gjort det han lofvat, icke sändt någon hjelp.

”Detta tal stöter på underligheter och motsägelser.”

Nu, hans Nåd, om ock fröken Noras rentor vore tio gånger större än som tarfvas för att hålla henne sjelf i stånd, så märker jag likväl, att hon med dem mången gång lär hafva svårt att uppfylla och verkställa alla de välgörande löften, hvilka *hans Nåd*, såsom en stor och god herre, rundtomkring utdelar.

”Hvaba? är det hon, som betalar mina löften?”

Detta blir väl för fröken desto kännbarare, som hon på egen hand också får lust att hjelpa folk, så att hon af sina inkomster ej blott bestrider herrns löften, utan äfven sina egna goda önskningar. Gud välsigna henne. Jag tycker dock, för min lilla del, att hon gör alldeles rasande. Hvarföre icke säga rent ut åt herr hofmarskalken, som har ännu bättre råd än hon, att sjelf komma ihåg och göra det goda, som han får uppbära så många hundra tacksägelser för. Jag har någon gång fördristat mig att nämna åt henne derom. Men hon har med ett vackert leende svarat mig, att det vore onödigt härmed besvära hans Nåd, som hade mycket skönare och vidlyftigare ämnen att sysselsätta sig med. Fröken tillade att jag icke skulle lägga mig häruti, emedan hon blott tillfredsställde sina nöjen, hvilka hos menniskor vore olika efter hvars och ens tycke. Jag försäkrar hans Nåd, hon är så beskaffad, att hon icke njuter af någon välgerning, förr än hon hör att en annan får uppbära glädjen, berömmet och tacksägelsen, men

hon derunder vet, att det är hon som i hemlighet gjort det. Då är hon glad, och det syns i ansigtet, som om hela hennes själ dansade. Men om någon hittar på att tacka henne, då är all hennes glädje förbi.

”Gud, Jakob, hvarföre har jag icke förr blifvit underrättad härom? hvilken skam för mig och alla mina tomma – tomma ord!”

Jaja, herr hofmarskalk, nog har fröken Eleonora hjerta, det är säkert. Hon är visst, med tillåtelse, den bästa på hela slottet. Kanske rymmes icke hela verlden i hennes tankar, men hon roar sig i stället att verkställa det mindre. Likväl, hans Nåd, efter här gifves mig lof att tala, så är det ändå befängdt. Gud är mitt vittne att jag emellanåt gråtit öfver fröken, så mycket har jag tyckt om henne. Hon lagar, såsom Evangelium bjuder, att den venstra handen icke vet hvad den högra gör, och hon är alldeles tvertemot Fariseerna, de der i gathörnen skräppa om sina herrliga gerningar. Men jag tycker ändock i ödmjukhet, att det måtte vara rasande. Är icke hufvudsaken, att den arme varder hulpen, och dermed väl? Hvarföre då krångla med barmhertigheten, i stället för att göra henne enkelt och rätt fram? Hvarföre är det så bra, att i hemlighet gå och fägna sig åt det goda man gjort, och veta med sig sjelf att ingen vet något? Visserligen är nu den gamle Adam fördrifven ifrån gatuhörnen, men kanske för han ett lika så raskt lefverne i någon af hjertats tysta kamrar. Jaja, förlåt mig. Hvad i Herrans namn tjenar det till, att den hederliga, beskedliga fröken armar ut sig för att utföra sådant, som hans Nåd sjelf har allrabästa råden att göra. Derföre har jag nu dristat tala, i synnerhet som hon har många egna saker dessutom.

”Saker dessutom, Jakob?”

Ja jag är tvungen nu att säga allt. Hon har tagit sig ganska nära för att hjälpa Asplinge-mor, hvarom frågan var i går aftons, hon som föll i vanmakt i hans Nåds kök af den alltför helsosamma ångan ifrån kastrullerna.

”Derom har jag hört, Jakob, men du far vilse. Min syster berättade sjelf, att hon bistått den hederliga gumman med en kanna gröna ärter, men hvilka ärter, Jakob, hon icke tagit af annat än *mitt* förråd.

Så sade hon sjelf."

Jag hörde det, hans Nåd, och det var också alldeles sant, hvad ärterna beträffade. Men när jag rätt påminner mig, så var det icke gröna ärter, utan gryn.

"Gryn, Jakob, var det. Men deri låg icke hufvudsaken, utan jag ville påminna dig, att som grynen voro mina, blir ditt påstående om hennes barmhertighets utöfvande blott af sina medel, ogrundadt."

Jojo, grynen voro väl min herres, och lära ock bli det enda, som tagits af hans Nåds på länge. Men genom historien om grynen dolde hon sjelfva det stora, hvarmed hon gjorde hjelpen; ty hon är ogrundadt listig att dölja sina egna gerningar. Sin bästa egendom, som var en ko, hade Asplinge-mor förlorat, och jag tror att fröken sjelf varit åsyna vittne till kreaturets nedsjunkande i vårt stora träsk på Lyna skog. Att skaffa henne en sådan igen, det var saken, hans Nåd – det var mer än gryn och många, många historier. Så tänkte vår milda fröken, och hon fick snart i sinnet hvilken ko hon ville skänka. Det var herr regimentskrifvaren Eckermans på Morastämman, hvars förträffliga, nyköpta, mörkbruna kreatur herr hofmarskalken en gång sjelf sett och berömt, tror jag. Denna utvalda ko hade fröken bestämt för sin gåfva; men, att säga sanningen, hon egde inga penningar i handom, hon ville ej underrätta herrn om företaget, ej heller låta Eckermans veta af sin brist – utan den ståtliga, fast gamla sidenklädning, som lär vara det enda i hela verlden, hvarmed fröken Eleonora någon gång ståtat, och hvarföre hon emottagit heder och beröm – det hon, med förlof, ej annars så rikligen skördar – den hade hon för sista gången på sig i går under sitt berättande i salongen. Sent i afse bortgick den med ett hemligt bud till Morastämman, och kon kom i stället, hon, som nyss gick framför skogsbrynet i hans Nåds åsyn bort till Asplingelöt, besynnerligt fästande hans Nåds ögon genom sin vackra gång. Herrn sjelf skulle ingenting få veta, utan tvertom glädjas och betackas för välgerningen med sina gryn. Men jag, hvilken som oundgänglig medhjelpare åt fröken är enda kännaren af den sanna historien, jag har tyckt alldeles för stor synd om Sidenkjorteln –

”Jakob, karl, kom närmare hit med det du håller mellan händerna, jag skall genast in deri, och ut härifrån!”

Sedan Hugo under en så eldig förklaring fulländat sin klädsel, skyndade han med ungdomlig värme ut ur sin sofkammare, ropade sin lifhusar, och lade nödiga penningar i ett bref till regimentskrifvarens fru, jemte en vändning i brefvet, innehållande ungefärligen denna mening: ”att man visserligen genom sändandet af den önskade klädningen hade velat göra fru Eckerman till viljes, men icke destomindre nu sände penningar för kreaturet, såsom ordentlig och riktig betalning.” Fru Eckerman undrade; hon hade visst icke varit emot, utan snarare för bytet emellan klädningen och kon; men då nu saken var uppgjord, begrep hon ej hvarföre hon dessutom skulle bekomma penningar i betalning. Hon forskade verkligen en stund djupt i ämnet, och hennes finkänsla nekade henne att behålla båda delarne. Slutligen föll det henne – lyckligtvis innan lifhusarens återresa ifrån Morastämman – det föll henne in, att meningen med budet betydde klädningens återfående, af någon okänd grund, t. ex. att man ångrat sig och gerna på höfligt vis önskade saken ogjord. En sådan förmodan stegrades snart till visshet inför hennes fintliga omdöme och rent kännande själ. I ögonblicket paketerade hon in fröken Eleonoras skatt, och skickade den till slottet jemte ett artigt svar på brefvet.

Lifhusaren Klas, som i snabb ridt härmed återkom till Jagtslottet, steg af sin häst när han nalkades den polerade, svartgrå, glänsande fronten af granittrappan, och skyndade upp för att inställa sig hos sin herre. Denne, som såg honom, gick fryntlig och glad emot honom för att taga paketet, förrän Eleonora finge spaning derom. Men innan den välvillige gubben hann fram till sin lille tjenare, störtade en varelse med grufligt anskri emot honom och afbröt hans företag. Det var fröken Ulrika Sofia, hvars hufvud nedföll emot hans bröst, och som afdånad upptogs i hans armar.

Dock vilja vi lemna den händelsen derhän så länge.

SJETTE BOKEN.

Romantiska Fragmenter.

Samma insjö, som omflöt Jagtslottets ö, egde ock i sina aflägsnare vikar flere holmar, rikt bevuxna med löfträn, formerande parker af intagande behag och förenade med fasta landet genom nätta, gulmålade träbroar. Ifrån sjelfva slottet var en knapp half fjerdingsväg till dem. Vid stranden på en af holmarne hade vännerna Frans och Julianus, samma dag som det föregående tilldrog sig, kommit tillsammans för att ordna och pryda en grotta, som i taket skulle fullsättas med snäckor – ett vildt kabinett, ämnadt till öfverraskning åt herr hofmarskalken på hans stundande födelsedag, och kanske sedan till mineralogiskt studium för hela slägten. Grottan låg nära sjökanten, och de voro ifrigt sysselsatte att skölja musslor, sammanjemka snäckor, och stego ej sällan långt ut i sjelfva vattnet. Men under arbetet resonerade de naturligtvis. På en viss upphöjning inuti grottan tänkte de ställa en Najad, oafgjordt ännu om dertill skulle tagas någon lefvande af slägtens unga medlemmar, eller blott en gipsstaty. Poesi skulle dervid hållas öfver Vattnets och Luftens gudomligheter, emedan herr Hugo var en stor vän af de grekiska mytherna. Men månne ej sjelfva Afrodite Anadyomene – sjelfva den ur hafsfradgan för första gången åt menniskorna uppblommande Kärleksgudinnan skulle vara bättre än någon Najad? De samtalade härom, och flere olika ämnen intogo efterhand sin plats i deras diskurs . . . . . .

”Ja, Frans – men just derföre håller jag Richard Furumo räkning, att han i sina berättelser sällan talar om kärlek – rätt, lycklig kärlek – han aftecknar Jorden, och vill icke ljuga.”

Tror då Julianus lika litet på kärleken, som på något skönt i verlden? frågade Frans, hvilken stod vid hans sida mycket lutad, sköljande i vågen en stor, grann konchyl.

”Jag tror – svarade Julianus efter en paus – på begge tror jag, oändligt, obeskrifligt kanske, jag vet icke hur jag menar. Möjligtvis är det några brutna minnen jag hört från mina föräldrars ungdom, som breda en mörk duk under alla taflor, alla rosor för min imagination. Jag går med min sal. Mors blod i mitt hjerta – jag skall säga dig huru det är – tror icke du, att det fins mer än denna Verld?”

Utan tvifvel, sade Frans och såg skarpt ner i sjövattnet, som långt ut framför dem visade den sandiga grunden, prunkande med flere snäckor.

”Men hurudan är denna verld, o min Frans? jo, ett nät, ett bedrägligt *sken* går öfver det sanna af tingen. Naturen, hvilken kallas det verkliga, är tvertom ett täcke, som för våra ögon höljer det rätt och evigt verkliga. Hela denna skapelse är Hinduernes vackra, förföriska *Maïa* – all denna verld är ett flor allenast –”

Men –

”Deraf följer, broder! att allt i sanning stort måste, om det här uppträder, ses under flor, synas förvirradt, vridet. Möjligtvis kan det i sig sjelf onda och förkastliga, om det här står fram, genom denna verlds förvridning komma till det rätta igen, emedan *två gånger galet* kan blifva rätt. Men det rent, elegant, idealiskt Graciösa *här* – nej Frans! – romantisk, himmelsk eld kan icke flamma på lifvets grund här –”

Men ett melankoliskt *sken* öfver tingen kan bedraga så väl som någon förförisk dager af ljusare slag. Talar du då af erfarenhet?

”Nej, jag har alls ingen erfarenhet.”

Då råder jag dig att, åtminstone ännu så länge, tro på lif och sol . . . Ah, hvem kommer? utropade Frans, skall någon nalkas och upptäcka vårt förehafvande? jaså Rory, ingen annan.

Det var också ingen annan än Aurora Celia, utgången enligt sin fars önskan att söka tante Eleonora, hvilken ej fans hemma, och som hofmarskalken befarade åter skulle vara ute att öfva barmhertighet. Han ville återställa henne den tillbakakomna bruna tafts-

klädningen; och då tanten på slottet saknades, hade Aurora kastat en hvit shawl öfver sitt rika hår och skyndat ut i parken ned åt vikarne att söka henne.

”Kom närmare, vackra syster, så skall du få se en menniska, som här i verlden på ingen kärlek tror, på ingen skönhet.”

Aurora såg sig om, men märkte, utom bror Frans, ingen annan än sin frände Julianus. Har någon af er blifvit varse faster? frågade hon.

”Eleonora? utropade Frans. Är du så utan sinne för det jag sade, bär du så liten häpnad för en varelse utan tro på kärlek, att du ej stannar darrande vid grottans port, och, om du ej rysande stiger tillbaka, åtminstone förlorar modet att helt simpelt fråga efter vår tante?”

Jag kan af dina uttryck ej veta, om allvar eller skämt varit er emellan.

”För mig, sade Frans, har detta ämne alltid varit allvarsamt. Men stanna du här, donna Celia, och förtälj för honom historien om den persiska trollflickan *Schems-el-Nihar*; jag skall gå bort efter de tio blåhvita musslorna, som måste formera namnchiffern här i hörnet. Julianus skall öfvertygas af Schems-el-Nihars ord till den persiska prinsen, om ej af mina. Vi kunna nu tills vidare ingenting mer uträtta i grottan – men Rory! omtala för ingen vårt arbete här.”

Hvart har då vår faster gått, frågade Julianus, efter Aurora måste söka henne?

”Min far ville träffa henne, och jag förmodade att hon gått hit bortåt.”

Frans aflägsnade sig till venster åt ett håll, hvarest de tio musslorna skulle vara till finnandes.

”Jag måste nu söka vidare,” sade Aurora. Julianus bjöd henne armen, och de togo en väg åt höger genom den skönaste och mest balsamiskt ångande delen af parken, hvarest det kunde vara troligt att återfinna fröken-fastern. Mellan träden försvunno de gående än, än syntes de åter.

. . . . . .

. . . . . .

”Tag denna hvita narciss, Aurora.”

Hur kan en så grym gosse plocka blommor? en riddare utan hjerta för det vackra borde endast hemta tistel och törne.

”Ja du har rätt, men låt oss vika af hit inåt. Det skulle fägna mig, om äfven jag träffade tante Eleonora, jag har sårat henne, jag ville gerna godtgöra mitt ej sällan stolta – mitt hårda lynnes –”

Du godtgöra? Skulle det bekymra *dig* att godtgöra någonting? För öfrigt är vår goda faster icke mera ondsint eller långsint än Schems-el-Nihar i den persiska historien.

”Du ler – du ler öfver mig och mina tycken – öfver mitt dunkla lynne och min själ, som skall vara af marmor. Men tror då du, att något rätt fint, något rätt värdt att älskas fins eller kan finnas på den planet vi trampa?”

Jag förstår icke edra ämnen. Men det är nästan kyligt – hon drog shawlspetsarne tätare igen öfver hufvudet.

”Aurora – inföll Julianus – Rory! gör mig till viljes blott en gång. Drag icke shawlen (låt mig kalla henne slöjan), drag ej slöjan så ned öfver din panna, att ej en enda lock, ej en enda af det himmelska behagets irrande budbärare får synas!”

(bort)

. . . . . .

På ett annat ställe, framkommande mellan lundens gröna löfkulisser, synas de åter:

”Men Julianus, hvarföre – om så är, om allt på denna jord är så förloradt – hvarföre kunna parkerna bära så många doftande rankor, sommarqvällen andas så friskt och ljuft? hoppande vattensprång – sorlande spegelbäckar – ej alla blommor synas mig bleknade liljor – hvarföre växa här röda rosor . . ?”

Derföre, Aurora, att din fot skulle hafva något att tram –

”Trampa, fy Julianus! på blomster – fy, säg ej ett sådant ord! har du nånsin sett min fot begå ett så fult nidingsdåd, om ej af misstag?”

Nej, Rory, det har jag aldrig sett, och derföre – derföre skulle jag nästan vilja älska din fot. I hela skapelsen har jag hittills ej funnit något älskansvärdare, än denna din fina, lätta, öfver örtena sväfvande –

(bort)

. . . . . .

Försvinnande mellan alm och hägg hördes de ej mer. Men midt i parken reste sig en kulle med utsigter af ett förtrollande sceneri. Efter en stund syntes tvenne gestalter deruppe, och, om ej ljudet bedrager, voro några brutna ord:

”Om så är, Rory, hvarföre – om något här kan vara oskyldigt ljuft och himmelskt i de fallnas land – hvarföre, ja till hvad skulle då den förstöriskt blixtrande Ljungelden vara? till hvad den krossande Åskans präktiga talesätt?”

Till hvad? jo, för att vid sitt sken lysa en rask klättrare, i fall han är ute någon natt i klyftor och branter.

”Men jag vet ett sken, i hvars djupt svärmiska glans Julianus Klättraren hellre ser sig.”

Fins någon vackrare och gladare dager för honom än ljungeldens? någon angenämare röst, än åskans?

”Jo . . det fins tvenne mörkblåa solar, dem han hellre ser – lysande ur ett leende, idealiskt, himmelskt anlete, tala de till honom ett språk, vackrare än sjelfva åskans –”

Men ach, Julianus, när här inga solar äro?

”Jo *här* äro.”

(bort)

. . . . . .

Emot en mörk häll, under ett högt syrenhvalf syntes åter efter en stund en grupp af tvenne personer, lik den tafla ur grekiska forntiden, som föreställde den hymetteiske Jägaren, då han återfann sitt lifs första morgonrodnad – taflan af *Cephalus* och *Procris* – en arm, lindad om det smärtaste lif: en ganska hvit hand, tryckt emot –

. . . . . .

”Minuterna ila! aftonen skimrar allt mer opak.

”Himmelska flicka! i dag flödar min själ, luftens äoner glimma öfver alla rosor, och en gyldne flod går fram mellan gröna, dalrande blad. Majestätiskt ljuf är vindens röst öfver sjön, o hör du! – i dag utspricker Juliani själ, mitt hjerta svalkas, förlåt mig, jag är så ung i

tal och uttryck, förlåt mig o Celia! Aurora förlåt mig!

”Men du måste gå in på min plan. Du behöfver icke utkläda dig. Du skall ställa dig på den upphöjning, som vi snart få färdig i grottan, och då skall du öfverträffa allas väntan. O ställ dig endast i den ställning, du nu står framför mig, då skall det lyckas mig att tala – tala? – jag skulle kunna sjunga, om ett blommande sinne kan finna sin ton, om det ej, af förvåning att finna sig *så* för första gången, faller ur sin jemvigt och störtar i hafvet, stupar i sjelfva den våg, ur hvars glänsande fradga dess lycka först blommande steg –

”Heliga flicka! en dyster dröm var lifvet, en dunkel flod, dånande mellan svarta klyftor. Då kände de Höga Andar förbarmande – Pleroma öppnade sig. Ned flöt en sky i drömmen – på stranden samlade sig den etheriska ångan till en gestalt – det var Du.

”Kanske när jag vaknar, bortdoftar du åter, himmelskt leende bild af en dröms lycka – men ach, ett ögonblick, ett fragment af tid var det väl blott, men af tusenårigt värde.

”Fick jag ej mer? jag tackar er ändock, Äoner. Lifvets skönaste vår är ett romantiskt Fragment, ett ögonblick, ja. O menniskor, begripen J er? J viljen hafva hela tider af lycka, af njutning, af ren sällhet – men hvarje stråle från det blåa hvalfvets sol skjuter ned på jorden blott som en punkt. Blixten tänder sig, slår, och det är slut. Ögonblicklig är skönheten, ögonblickligt det rätt heligt ljufva.

”Hvad viljen J? hvad vill du, önskan? Lycklige, har du haft *stunder* af höghet – du *lefde* ju då – i fragmenter. Lycklige, låt dem vara dina spridda ädelstenar; samla *dem*, när du kommer i det eviga – glöm allt, allt, allt annat – men förena dem till *din* krans.

”Gudskelof, att du icke ler åt mitt Tal, Aurora. Men jag skall tala bättre, när högtidsdagen kommer. Nu går det ur hjertat blott, ur andens öppnade späda kalk, och vi äro för oss – du vredgas ej? – Gudskelof, att du ej ler åt mitt språk – dina ögon hafva på en lång stund öfvergifvit att le – de glimma nu så, så, som jag ville att de skulle glimma, om –

”Förhatligt är mig det begabbande småsinnet, Qvickheten – den usla, pikanta. – Ifrån Juliani mun skall du aldrig få höra ett qvickt

ord – men ett varmt, du friska hjerta – ett varmt, om du vill lyssna, du ljufva Vår.

”Men du vill visst icke lyssna – om Talet blir så långt?

”Låt oss i stället se oss omkring i lunden?

”Med dig ville jag väl vandra – vandra en natt i skogar med dig, och lära dig klättra i klyftor under stjernors skimrande sken, i skogar. Aurora! lofva mig en sak – en natt lemnar du ditt rum – ingen vet det – jag väntar dig vid fönstret. Då skola vi gå åt några stigar, som endast jag känner, då skall du få lära dig se hvad *sköna* utsigter äro.

”Min Mors ljufva ande sväfvar nu omkring oss – min Fars? –?

”Det prasslar? nej, det susade blott under kastaniens krona en Ton – min sköna stunds Äon sjöng för oss ur sin rena Zon –

”Min mor – och min far!

”Hvilken glädje för dem. Sittande, som Fingal satt på molnet, det af månstrålar burna, lyssnande djupt vid Ossians strängar, vid Toskars dotters, Malmuinas röst – så skola de lyssna – begge, *begge*! – ja – ty, ach jag anar – snart är min Far en lefvande vårgosse, en hög vattulilja vid Saarons bäck, han ock, det min Moder ren länge varit.

”Huru nära stå ej Dödens och Lifvets historier, och blinka åt hvarann med betydelsefulla ögonbryn? De vinka hvarann och de kyssas. Skulle en stund af så högt safir-tycke förunnas åt din son, o min far? ach, du är den, som måste hafva skapat denna stund åt mig, min far – och *nu* – hvarföre just *nu*? – hu jag anar –

”Kom ljufvaste, bästa – framåt häcken, hemåt slottet, Aurora! mig anar – det anar mig – höga, förklarade Äon! jag vet hvad en kyss nu är. Det eviga lifvet, *Döden*, måste hafva kysst dig, just nyss hafva kysst dig, min Far! – och blinkande derur, har *Du* kysst mig – och *Jag* ach himmel har kysst . . den finaste, skäraste blomkalk, som lunden äger.”

–

Öfver den öppna gräsplanen ses ett par slägtingar vandra ner åt vägen, och med ganska jemn, öfverensstämmande grazie i stegen.

De tycktes inbegripne i tysta öfverläggningar; kanske hade Juliani aningar påmint Aurora om fröken Ulrikas djupa anskri, hvarom hon likväl icke viste mer, emedan hon genast enligt hofmarskalkens önskan gått ut att uppsöka sin faster. Men utom allt tvifvel måste hon nu hafva meddelat honom denna händelse. De fortskyndade sin gång och kommo förbi en häck utmed flere höga, gräsrika tufvor.

”Snabba gångare!” hördes det hastigt från häcken bakom dem med en len röst, vid hvars ljud de än snabbare vände sig om, och funno

Tante Eleonora, som reste sig upp från tufvorna med en korg blåbär på armen. Med sitt fryntliga ansigte och sin oskyldiga ställning liknade hon nästan ett barn, som var ute att plocka bär. – ”Ät Julianus, smaka Aurora! jag tror de skola var goda.”

Ach se min faster! utropade hon, och kunde knappt mer. Likväl tillade hon: jag var just utgången att söka min tante i ett ärende från – ett vigtigt ärende tror jag, från min far, men allt vårt sökande har varit förgäfves.

”Det var då icke illa, att jag såg er gå förbi. Men hvarföre vill icke Julianus smaka ur min korg? ett bär, ett enda bär, stränge riddare!”

Kom hemåt, sade han. Vi måste alla hem.

–

Under samma tid hade Frans på en annan sida af Parkön sökt och funnit sina snäckor, dem han betraktade med ett barns glädje, och öfverlade med sig sjelf om grottans zirater, dem han ville ordna på en gång vettenskapligt efter minerografiens fordringar, och tillika smakfullt. Han var intagen af det nöje han hoppades förorsaka sin far genom öfverraskningen af kabinettet, dit han fintligt ville leda honom på den stundande dagen. Under det han i tankarne på bästa sätt med facklor illuminerade sina arabesker af konchylier, nalkades han åtskilliga enbuskar, och bakom dem blef han oförtänkt varse en bärplockerska. ”God afton, mor Anna, gif mig litet af edra blåbär” sade han; och det dröjde icke, förrän den beskedliga, bleka gumman nigande och vänligt bjöd honom hvad hon hade.

”Jag har gunås fått så litet ännu, anmärkte hon, och jag ville så

gerna hafva mycket bär."

Jag skall icke taga mer af dig, stackars Asplinge-mor, och här har du ersättning.

Ett sorgligt vemod sken i hennes ögon, då Frans räckte henne slantarne. "Lilla herr Frans, i qväll ville jag hellre hafva min korg full af blåbär, än slantar."

Hvad då? plockar icke mor Anna bär till salu? om jag nu betalar, är ju allt väl? Gif mig hela korgen, jag älskar blåbär framför allt.

"Älskar han? sade hon med en ljuf blick, och såg med obeskriflig tillfredsställelse på ynglingens ansigte, under det han smakade på bären. Herr Frans är mycket lik sin far, herr hofmarskalken, i sitt ansigte – fortfor hon – han tycker derföre kanske lika mycket om dessa bär, som pappa sjelf?"

Hur vet mor Anna, att min far håller af blåbär? Det är verkligen visst, att han sätter dem framför både hallon och smultron, ja han värderar dem mer än alla trägårdsbär.

"Jo, jag vet det, svarade gumman från Asplingelöt. En har sagt mig det. Jämre mig, att min korg ännu är så tom! huru skall jag få den full till aftonen!"

Hur så? hvad ligger för makt derpå?

"Ach herr Frans! min unge herr Frans vet icke hvad hans fader gjort mig för en stor nåd och välgerning. Fattigdomen är tung, barnen äro många och jag kan ingenting vedergälla efter verldenes sätt. Men en, en viss har sagt mig, att hans Nåds största fägnad nu om qvällarne skulle vara att se sköna blåbär på sitt bord."

Du har fått en riktig underrättelse om min fars smak, Asplinge-mor; men hvad har han nu gjort dig för särskildt godt?

Mor Anna berättade, och ynglingens hjerta slog högt derunder af samma känslor, som svenska gossar alltid röna, när de i historien läsa om sina ädla förfäders bedrifter. Här var väl nu ej fråga om förfäder, utan blott om en far: icke heller tolkades berättelsen af Historiens egen gudinna, utan endast af en skrynklig enka: ej heller talades om stora bragder, ty det rörde allenast en ko. Men, ehuru poetisk Frans annars var, hade hans hjerta ändock ej ännu förkolnat för

ära och ädelmod af det hvardagliga slaget; han egde känslor för äfven det lilla lifvet. Tårarne voro ej långt ifrån att utbrista, när han hörde mor Anna målande beskrifva, huru hennes huses enda stöd sedan mannens död, huru hennes barns närande vän nedsjunkit i ett af herr hofmarskalkens stora kärr långt, långt bort i skogen; men huru hon snart derefter fått hjelp, och just denna dag på morgonstunden blifvit väckt ur sin sorg af ett starkt råmande. Hon omtalade hur hjertat i hennes bröst spratt till härvid, och hur lilla Elin, Per och Anders dansat upp från halmlafven under utrop: Rosa går igen! Rosa har stått upp igen! – ”Men, fortfor mor Anna, när jag kom till fönstret, var det icke min sjunkna Rosa – nej, det var en annan – ach herr Frans, det skönaste, mörkbruna kreatur med hvit bringa stod och flåsade på vår fönsterruta. Jag sprang ut! den nya såg stindt på mig med stora ögon – jag vet det visst, att vår Herre lagt mycken nåd i de fromma kreaturens anleten – så står det ock att läsa i Själaskatten och Örtagården – hon såg på mig så nådefullt, som om hon till mig kom ifrån barmhertighetens egen konung; hon slickade lilla min Elin på hjessan, och nöjde sig att äta af kålbladen vid vår stuguknut, dem fattiga Rosa lemnat efter sig! och jag såg likväl på den ankomna, hvilken förnäm ko hon var, skinande, väl född och präktig; men hon höll sig ändock ej för god att äta på dåliga, halfätna kålblad, och snart derefter kom jungfrun, som hade motat henne, och hon helsade ifrån slottet, att den kon skulle nu blifva min! Hit har jag kommit, herr Frans, att tacka för en så stor hjelp, och äfven för grynen ville jag tacka; men den äldre nådig Fröken här har mött mig och sagt, att hans Nåd hade icke tid med mig förrän i afton, och hon har sagt, att han icke vill höra talas om kon alls, ty hon säger han är så sinnad, att han helst vill gifva sina skänker utan att det minsta veta af dem.”

Min gode far! ja, faster Eleonora har rätt.

”Ja, herr Frans, nådig fröken har platt förbjudit mig att med herr hofmarskalken tala ett ord om kon, men jag skulle i stället göra honom ett artigt nöje, sade hon, jag skulle föra till honom korg blåbär, dem han mest af alla bär vill hafva – i synnerhet nu, sedan de börjat

bli rara – men ach, jag har fått så litet, hur skall jag bära mig åt! Det lider – det lider – snart duka de borden – snart hemta de faten – snart samlas de alla – men min korg! – min korg är icke der!”

Frans erbjöd sig att hjelpa plocka. Det skall i alla fall hetas komma ifrån dig, anmärkte han.

”Hetas? nej, svarade mor Anna, det måste vara ifrån mig. Då min mun är förseglad, skola åtminstone mina fingrar utöfva tacksamhet. Vore min Per och Elin, vore Anders här, de skulle ock springa och leta, plocka och arbeta, ty? de hafva njutit välsignelsen såväl som jag. Men herr Frans får icke lägga hit ett enda bär.”

Jo, säger jag.

”Nej min herre, säger jag.”

–

Emellertid viste ej mor Anna, att ett annat barn redan för hennes räkning arbetat att fylla en korg blåbär, som i gummans namn (såsom till tack för *grynen* nemligen) skulle ställas på herr hofmarskalkens bord om aftonen.

SJUNDE BOKEN.

Hvad förr i qval jag skrifvit,
jag sönderrifvit
så glad!
Nytt är mitt hjertas blad.
MEMOIRER UR SJÄLEN.

NÄR herr Hugo i sina armar emottog sin brorsdotter Ulrika Sofia, och förstod meningen med hennes anskri, utropade han: ”evige Fader! har det nu skett? är min Andreas ej längre ibland de lefvande?” Utan att afvakta svar, skyndade han sig in i den sjukes kammare, rullgardinerna hängde ännu ouppdragne.

En stum betraktelse var länge det enda uttrycket af hans sorg. Hans tankar gingo åt många håll, och föllo med ett ljuft, men rörande minne tillbaka på den afgångnes dagar. ”Nog har du älskat!” utbrast Hugo halfhögt, och hans hufvud sänktes än mera vid blicken på det bleka anletet.

Herr Hugo hade alltid föreställt sig, att den enkla orsaken till Andreas’ sinnesförfattning under de sednare åren var en innerlig smärta öfver, att hafva älskat mycket, och blifvit älskad tillbaka, först mycket, men sedan litet eller intet. Hugo hade ansett denna smärta härröra af en *half* religiositet; ty såsom religionen ingifver oss kärlek till andra menniskor, så skall hon tillika skänka oss kraft till den försakelsen, att utan sorg se vår hjertliga, ömma vilja för andra obesvarad af dem, oförstådd, obelönad af genkärlek. Att ega denna styrka *tillika*, att älska andra, hafva ett gladt, friskt, i Gudi hvilande

sinne, oaktadt intet gensvar ifrån menniskors hjertan – det kallade Hugo med rätta en *hel* religiositet. Och som Hugo i sin broders sinnelag tyckt sig finna brist på denna resignation, hade han ej sällan gjort honom föreställningar derom. Men nu var förhållandet ganska olika. Han såg den sammanfallna gestalten ligga för sina ögon, fattad af upplösningens makt, af sjelfva det jordiska Slutet. Kroppens händer hade fletat sina finger om hvarann, aldrig mer var frågan om någon verksamhet för dem: ansigtet visade uttrycket af att hafva tillhört en knäböjande ande. Ach, då rullade flere skinande tårar utför den gamle Hugos kinder och han mindes så mycket, mycket vackert om sin broder. ”Huru betydligt, hviskade han för sig, huru rikt är icke det, att vid en sotsäng till det Vackra och Goda man minnes, ej behöfva lägga någon annan blandning, än hågkomsten blott af en stundom påkommen svaghet af ganska naturlig grund. Jag, arma varelse! nog har jag kanske i theorien haft rätt, att till en hel religiositet fordras, ej blott att hylla andra, men äfven att med lugn och glädje kunna försaka andras hyllning igen – kunna bära deras orättvisor. Väl har jag häruti haft rätt, men, om jag ser ned i mitt eget hjerta – Gud vet bäst huru det är med mig – Gud vet, om jag mer än *talat* om dessa heliga ämnen? Min gode broder har åtminstone utöfvat den ena hälften, han har älskat, mycket älskat. Om hans själs konstitution varit skapad för svag att derjemte försaka . . evige Fader! så torde *jag* deremot hvarken hafva älskat eller försakat rätt mycket! Förlåt mig, Andreas, förlåt mig, du verksamme, lidande broder! Jag, jag har varit en pratmakare . .”

Ehuru Hugo nu af öfverflödande känsla kanske gjorde sig sjelf orätt, var det likväl vackert att se honom stilla böja sig ned öfver sängen och kyssa sin broders sammanknäppta händer. Så gamla de begge två voro, både den lefvande och den döde, liknade de i detta ögonblick tvenne barn, hvilka efter en liten stunds gnabb smeka hvarann med vänlig bön om förlåtelse.

Allt i huset kom snart i den sorgliga verksamhet, som vid dylika tillfällen inträder. Rullgardinerna i herr Andreas’ sängkammare uppdrogos, många stolar fingo förändrad plats, husets läkare jemte

domestikerna rörde sig åt flere håll och uträttade småningom allt hvad som var angeläget. Men herr Hugo sjelf drog sig härvid undan i en sidokammare, som utgjort Andreas' läsrum, eller hans vistelseort om dagarna, så ofta han ej gick ute i fria luften. Hugo vände sig till den aflidnes chiffonier för att, såsom det brukas, taga en öfversigt af ställningen der. Han öppnade den och fann allt i mycken ordning, de kontanta penningarne aflagde i en särskild låda, reverserna i en annan. Dessa saker fästade dock ej synnerligt Hugos uppmärksamhet. Han viste att som brodrens utgifter de sista åren ej stigit till mycket, så kunde också hans affärer ej nu vara i oordning. När han öppnade en annan draglåda, fann han en samling små gravurer. Det förundrade honom, att hans bror egt någonting i denna väg, som han icke sett, och intresset föranledde honom att taga en stol och sätta sig framför chiffonieren. Det förekom honom nu så ljuft att försänka sig i de ämnen, som varit kära för hans broder: han beslöt använda allt det återstående af dagen på dessa ämnen, och för att få vara ostörd, gick han upp, riglade sin dörr innanföre, och satte sig derefter åter ned vid klaffen. Gravurerna voro väl icke af stort värde, men nu tyckte Hugo att han aldrig sett några behagligare. Han fann utsigter öfver Lauterbrunner-dalen, Finster-arhorn, Furchla och trakterna af Chiavenna, hvarigenom kejsar Fredrik gjort sitt berömda härtåg. Åtskilliga ansigten, i synnerhet ett af Orleanska flickan fängslade länge Hugos ögon. Uttrycket af en himmelsk enfald, förenad med hög entusiasm och kärlek till raska äfventyr, äfven om de ej för en qvinnas rykte kunde vara fördelaktiga – denna bekanta bild såg Hugo, men forskade förundrad om det ensamt var hvad som så kunde röra honom nu. Slutligen märkte han ett C. tecknadt med svartkrita under gravuren, och hastigt öfverraskades han af en uppenbar likhet i tycket, som han såg mellan denna Jeanne d'Arc och Andreas Löwenstjernas Fru, död många år före honom. Hugos tår föll på gravurens lockar, han genomgick hela den lilla samlingen flere gånger, och lade allt slutligen med varsamma händer åter i lådan. När han drog ut en annan, såg han ett med rödt segelgarn omlindadt paket. Han upplöste knuten och fann en betydlig brefsam-

ling med utanskrifter till ”Välborne Herr Andreas Wilhelm Löwenstjerna.” Hugo igenkände stilarne och märkte hos sig ett stort obehag vid att öppna brefven, såsom allesammans komna ifrån personer, plågsamma nog för hans bror under och efter hans utländska resa, samt under sjelfva händelserna på Lassåna. Till och med ifrån Baron Julius K* syntes några bref, men daterade ifrån det varma förtroendets tid mellan honom och Andreas. Herr Hugo viste väl, att han icke kände alla detaljerna af de smärtor hans bror lidit af baronen; dock skulle han hafva varit högt stämd till vrede emot honom, om ej baronens eget slutliga tillstånd verkat försonande, och en spökrädsla, som gränsade till vansinnighet, hos honom tycktes vara profvet på ett vaknadt, straffande samvete. – ”J skolen hädanefter alla lemna min Andreas i fred,” sade Hugo allvarsamt, dock utan vrede, och lindade åter segelgarnet om brefpaketet. När han skjutit in lådan, öppnade han en annan längst ned i klaffen. Der märkte han en pappersrulle, utanpå hvilken stod skrifvet med blyerz ”för mig sjelf.” Runnet ur min broders hjerta! tänkte Hugo: jag skall icke missbruka ditt förtroende, jag skall läsa dina tankar och bevara dem så tyst och troget, som lack med sigill. Med ömmaste lenhet uppvecklade han rullen, en samling af strödda papper föll omkring på klaffen, och en lindrig ånga af finaste musque spridde sig. Innan han läste ett ord, kunde han icke afhålla sig ifrån att hastigt föra uppsattserna till sin mun, han kyste dem lätt, och sade: ”faderlösa, fattiga rader, nu ären J till för mig, yppen eder fritt; er väntar ej hån, ej is!” Papperen voro af flere formater, och äfven på bläcket sågs det skrifna datera sig från helt olika tider. Innehållet syntes genast visa i Andreas en man, som ej blott, likt hela vår tid, gjorde reflexioner, utan äfven åt papperet anförtrodde hvad mången, om det mött honom, hellre behållit för sig. Men betraktelserna intogo, emedan de buro tydliga spår af att vara en mensklig själs nödvändiga utgjutelser – ej tomma stunders tomma lek. Hugo, som fäste ett innerligt värde vid hvarje lemning efter sin bror, nöjde sig ej med en flygtig blick på papperen, han läste och jemförde dem flere gånger. Många minnen vaknade hos Hugo derunder, och han fann tydliga vinkar om hän-

delser, som han ofullkomligt kände. Så här lät några af herr Andreas' memoirer. Vi börja med den, som synes vara sist uppsatt:

Den 6 Dec. I afton kl. 8 är jag femtioett år. Jemt i qväll kl. 8. Andreas! gnoti seavton . . . Förr har jag icke känt mig sjelf så som jag nu gör, och jag vet huru olika jag då ansåg verldshändelserna och historien. För trettio år sedan fyllde jag tjuguett år, och då läste jag en afhandling, som jag i dag har läst om. Då såg jag deri paradoxer af en förvillad själ – nu ser jag sanning i hvarje uttryck. O Innocentius!

Cardinalen Lothario var son till Claricia, bördig af Rom, och till grefve Trasimundo di Signia. Han upphöjdes till Påfve och kallade sig då Innocentius III. Jag har läst ett utdrag ur hans bok: *De miseria conditionis humanæ*, författad emot slutet af 1100-talet, och Innocentii ord om det menskliga ödet ansåg jag för en mörksinnad mans griller. Men de äro icke så. Han visar den menskliga Ställningens orimlighet och beundransvärda ömklighet på ett omfattande sätt och i alla riktningar. Man tror vanligtvis, att den är inskränkt blott till några fall, man har icke insigt eller erfarenhet nog att se den utsträcka sig till alla. Till ett bevis att jag nu erkänner sanningen af cardinal Lotharios uttryck, vill jag med egen hand öfversätta dem här:

"Betrakten Armodets lidanden: skam griper den som tigger, och hunger anfaller den som skäms; vid bådas sida står förförelse till laster. Den Förmögne, deremot, träffas af besvär under det han förvärfvar egodelar, af fruktan under det han besitter dem, af smärta om han förlorar dem. Men har han ett oförändradt öfverflöd, så förslappas han, eller blir fräck och högmodig. Betrakten Tjenaren: han icke blott lider, utan måste äfven bära sin smärta helt ensam, utan ett *med*lidande. – Betrakten Herren: är han sträng, så hatas han; är han mild, föraktas han. – Den Ogifte oroas af ständigt begär; och antingen han tillfredsställer det, eller ej, så kommer deraf ondt. Den Gifte trycka hushållets sorger. Hustrun fordrar kläder, prydnader, tjenstfolk mer än mannens inkomster tillåta, och om han vägrar det, så *plangit & suspirat, garrit & murmurat illa* (gråter hon och suckar,

träter hon och väsnas) både dag och natt. – Den sköna sökes af alla, den fula föraktas: men det, som af många anfalles, är svårt att bevaka; det, åter, är tungt att behålla ensam, som ingen vill hafva. En blir förförd af någon retande gestalt; en annan af någon klok planmakare; en tredje af munterhet och löje; en fjerde af penningar. Hvar och en har sin lätt åtkomliga sida, och alla skola dölja sina fel före brölloppet. Men efter det komma lidanden, och då måste man förblifva tillsammans, eller ock göra en skillsmessa, hvarigenom man åter öfverlemnas till de ogiftas plågor."

"Att de Onde lida synes rätt och naturligt; men går det den gode och helige (Sancto) bättre? Här är deras fängelse, ej deras hem och lycka. Allt står fiendtligt emot hvarann: Anden emot Köttet – Djefvulen emot de Rene – Menniskor, Djur, Elementer, Riken, Folk, alla mot alla! – Visar sig frid och glädje, så är det endast kort, och grumlas äfven då genom inre nöd, eller genom yttre afund. Desto rikhaltigare, mera oförväntad och af längre varaktighet framträder Smärtan, och en öfverhängande Död omgifver hela Slägtet. – Tänker du finna ro i sömnen? antingen förskräckes du af mörka drömmar, eller om de äro glada, finner du dig vid vaknandet sorligt bedragen. Vore man ock säker för eget lidande, hvems bröst är så af jern, att ej en främmandes smärta angriper det? hvem så bevarad, att ej en främmandes orättvisa når honom? Om så den på jorden rene och oskyldige sjelf ej är fri för lidande, hvad öde väntar då Menniskorna sedan? – På hela stråten fram genom alla förhållanden, genom alla riktningar af mensklig verksamhet, genom alla begär, passioner, villfarelser och laster, står intet att träffa annat än inre eller yttre nöd ända i Döden, ja, utöfver den, in i Skärselden, Helvetet, ända fram till den yttersta Domen."

Så långt Innocentius: men jag säger intet deremot. Ty om jag ock, som lutheran, undantager Skärselden, så är dock öfverflödigt qvar.

Slägtingar? ja, det må vara eller icke. Men jag begriper ej att ett stamträd i dag kan göra mig så rörd. Om vi äro slägt med Erkebiskopens, och de med Pallavicinis, och de gå ända upp till Trasimundo di Signia – än sen?

Vara slägt med Innocentius III? och bo i Sverige! – underbara tanke. Här flyter italienskt blod i handen, som håller pennan – jag känner det i pulsen – ett stamträd är ej ett intet – o min son, Cecilias och min, min Julianus, Höjdens andar bistå dig! du skall behöfva det!

(Synes vara äldst af uppsattserna.)

Små sotare, som efter lycklig genomfart nått höjden af skorstenen, sjunga öfverljudt; och när i en stor stad många sådana små hjeltar, hvar och en på spetsen af sin ära, helsa hvarandra med klara och väl uthållna toner, så gör det ett angenämt intryck, helst dessa sånger, liknande begynnelsen af en messa eller psalm, vanligen ske tidigt om morgonen litet efter sedan tupparne upphört att gala, men likväl förr, än det allmänna stadsslamret begynt på gator, gränder och på torg. Jag har aldrig älskat den stora och berömda staden Stockholm; det kommer dock kanske mycket af den svåra sinnesstämning, hvari jag var, när jag vistades der att arrangera mina affärer i Jernkontoret. Jag borde likväl vara mycket mer ledsen åt landet och i synnerhet åt L–na, alla mina bekymmers vagga. Och likväl älskar jag beggedera, och i synnerhet just L–na.

Men en händelse, som inträffade i Stockholm första gången jag var der, bidrog visst också mycket att öka min fördom emot detta annars välförtjent ryktbara ställe.

Sotare sjunga allmänt nu, men det var icke så fordom. Upphofvet till detta bruk säges vara en Förordning, som, om ryktet ej ljuger, skulle hafva utkommit med uttrycklig befallning för skorstensfäjare, att genom passande anrop gifva sin närvaro i skorstenen tillkänna, jemte uttryckligt förbud för vederbörande att hålla eld i spisar, hvarofvanföre fäjning pågick. Orsaken till denna förordnings utgifvande är icke känd för många.

Jernkontorets hus är beläget i trakten af kongl. Postkontoret vid den så kallade lilla Nygatan. Flere Nerikesboer, jag menar bruks-patroner, känna visst denna del af hufvudstaden. Jag gick i min ung-

dom en morgon tidigt förbi kontorets hus, jag ämnade mig upp att söka en viss af Verkets yngre skrifvande betjening i ett ärende från min far, men fann porten ännu stängd. Deremot fästes min uppmärksamhet af buller och folkskockning vid ett hus litet längre fram på gatan. Jag gick dit och ryste. Händelsen var som följer.

En sotargosse af ganska späd ålder hade tidigt infunnit sig i ett kök, som tillhörde en Kamrerare. Sedan han med kökspigans vetskap uppstigit i spisen, och begynt klättra i den högre verldens mörka gång, gick kökspigan bort ur köket, för att besörja sin herres matuppköp på morgonen. Under det hon var borta, använde den lilla gossen alla sina krafter att komma upp i den hala och slippriga rökgången. Han var ett barnhusbarn, upptaget af en sotarmästare för att till denna tjenst användas. Hans kost hade således ända ifrån gryningen af hans lif varit ganska mager, en moders bröst hade han endast någon gång hört omtalas, han hade icke åtnjutit mycket af det slaget, som stärker. De sotarmästare, som hade det inre af staden under sin skötsel, måste också vara betänkta att till tjenstens bedrifvande ega så beskaffade barn, att de kunna genomklättra smala och krokiga pipor, emedan husen här äro gamla och eldstädernas rör trånga. De nödgades väl derföre hålla sina små arbetare så spensliga som möjligt, utan att någon niskhet på mat behöfde vara orsaken till kostens magerhet.

Barnhusgossen hade i förhållande till sin förtäring temligen goda krafter, som dock kanske mest understöddes genom den innerligt nitiska vilja och ifver, hvarmed han skötte sitt kall. Men när han arbetat sig upp genom trefjerdedelar af den långa, krokiga skorstenspipan, fann han i muren ett knä eller liten afsatts, som gjorde att när han hunnit dit, erbjöds åt hans trötta lemmar en hviloplats, och utan vidare eftertanka öfverväldigades han af sömn, sittande på denna utväxt inni röret. Kanske har ingen menniska blifvit fattad af en angenämare slummer! Jag tycker mig tydligt se honom med fötterna till hälften försigtigt stödda emot muren, till hälften gripna af sömn och öfverlåtenhet, jernskrapan hängande invid hjertat, kinden hvilande mot viskan – dock intet leende i detta ansigtes uttryck. Det är

icke blott i min fantasi jag sett bilden af honom; jag har fått tillräcklig anledning till min tafla af sjelfva den till halft vansinne bragta person, som omtalade händelsen.

Under det gossen så genom sömnens ängel blifvit lyftad till högre och klarare rymder, inkom kamrerarens huspiga, hvilken ej var hans kökspiga. Hon viste följaktligen icke af någon sotare, och då allt såväl nere i spisen, som högre upp, var alldeles tyst, kan man ej klandra henne för det, att hon uppgjorde eld och derpå satte kaffepannan.

Elden var icke stor, men röken tillräckligt stark för att angripa den sofvande gossen. Troligen kände han icke mycken smärta af den dödsdomning eller qväfning, hvari han försattes; likväl kom hans kropp i en sprittning vid lifvets afsked, och genom denna rörelse störtades han ifrån sin plats hufvudstupa ned i elden, midt för den förskräckta kammarpigans ögon. Katrina hade sansning nog att genast rycka den lilla sotaren ifrån elden. Hon ryckte de brinnande slarfvorna ifrån hans kropp. Hon såg snart framför sig någonting, som mest af allt i verlden liknade ett benrangel. ”O Gud! det som svält ej invertes utmerglat, det har sot utvertes tärt, och ingen tvättning har någonsin förbarmat sig öfver dessa arma öfvergifna lemmar! – barmhertiga Gud!” fortfor hon att utropa med ett genomträngande skri, i det hon mellan sotet på barnets ena bröst tyckte sig se någonting. Ursinnig störtade hon in till sin husbonde. – ” Katrina! för allt i verlden, hvad är det?” frågade han ytterst bestört. Nedsjunkande emot ett hörn af rummet, förmådde hon med möda hviska: ”Vatten! vatten! jag har mördat vårt –”

Följden af denna Försynens skräckfulla näpst var den, att kamreraren med det snaraste skyndade till Barnhuset, hvarest han med största samvetsgrannhet efterfrågade sina tvenne andra, ännu öfriga barn, som till all lycka der voro qvar, af deras far med ångest återfördes till deras moder; och hvarefter han, sedan vigsel förenat honom med *Catherine*, begynte att lefva – alldeles som förut. En stor åtskillnad var det likväl för de små, hvilka väl i likhet med deras äldste broder ofta nog fingo vistas i köket, men adrig kommo högre upp än

i spisen.

Så hade den lilla Medborgaren genom sin tidiga död uträttat tvenne ej ringa hvälfningar. 1:o Säges genom honom den förordning hafva blifvit föranledd, som befalte sotare att genom sjungning låta höra af sig, 2:o hade han räddat sina tvenne syskon, föranledt dem att blifva äkta, och gifvit hela deras lif en riktning, som tvifvelsutan blifvit helt annan, ifall saken aflupit annorlunda.

När jag, samma dag olyckan inträffade, nalkades huset der folkskockningen retade min nyfikenhet, fick jag se den rysliga anblicken af en fullkomligt ohöljd sotargosse. Hans afdånade moder hade då återkommit så mycket till sig, att hon stigit upp, efterfrågat sin lilla Calle, hvilket namn hon viste vara honom gifvet i det ensliga dop honom skänktes, och nu i min närvaro sköljde hans kropp med heta tårar. Vi hörde af hennes egen mun den berättelse jag i korthet här uppskrifver. Rörande var att se, huru de svarta flingor, dem ödet häftat vid Sonens lemmar, gåfvo vika i långa fåror för Modrens ymniga tårar. Gossen hvitnade deraf småningom. Men den unga qvinnans ord voro nästan vansinniga, hon målade med ömt svärmeri, hon beskref om sin son både hvad hon sett, och hvad hon icke kunnat se. Deribland omtalade hon ock i hvad ställning gossen skulle hafva setat, när han somnade i sitt tunga arbete och fattades af hvilans Nåd. Med fattiga, ömkliga ord har jag upptecknat taflan deraf – men Modrens rikt rörande beskrifning hade framställt den på ett oomsägeligt sätt. (1807).

Och dock – J, skickelsens mörka flingor! hur snart glömmer icke den Lycklige er? – samma dag fick jag på posten bref ifrån Cecilia – hennes *första* bref! O då var min blod så ung, min tro var så ung, hela världen omkring mig så ung.

(1811) – himmelska outsägliga afton – stjernornas stilla prakt och månens frid hvilade öfver denna handling – jag tror, ty det är så ljufligt att tro, det Gud sjelf var närvarande hos oss. Mindre sakta, än i

de öfriga grenarna, susade löfven midt öfver oss – jag är viss, att en hög ande gick på luftens vågor den gången. Ett handtag åt Julius! – – Tusen ord säga stundom mindre än en enda blick, när rena, djupt flammande ögon bo i det ansigtet – men också ett handtag säger stundom mer än många blickar?

Jag nickade åt honom, och han avlägsnade sig mellan träden. Äfven hon såg dit – min maka

Den 22 Nov. Cecilias dag.

Undan? (Maj d. 12.)

Jag reser! reser! reser! – undankommen, flydd, *hon* fly? söka en väg genom fönstret en stjernklar natt med – store Gud – Cecilia! – o min Juliani moder – Cecilia, jag har ännu fyrväplingen qvar –

På *samma sätt!* ja, på samma sätt följde du mig den fordna vackra afton, framför i sadeln, på min isabellfox –

På samma mitt eget sätt nu? nej, nej, nej, icke på samma sätt, jag skall finna dem.

Werther, intagande komposition, o Goethe – och sådant var ett din ungdoms verk? hur smyger sig ej allt efter lifvets sanning, efter hjertats hvartenda veck –

Men i ”Leiden des jungen Werthers” förstår jag icke Werthers *lidande*. Han älskar Lotta, hon älskar honom, det veta de begge, hvad vill han mer? Men han kan icke få henne, ty Albert . ! – Få? hvad få? – Deras hjertan, deras själar, deras väsenden ega hvarann – hvad rikedom! hvilken omätlig skatt! Att Werther skjuter sig finner jag naturligt, *så* botade han hvad som endast led, kroppen. Men ach, Werther i sig sjelf, hur säll, hur rik! – När anden saknar – öfverallt saknar – oändligen saknar! det är ett universum af lidande mer.

Andreas L. är icke rik som Werther, ej säll som Werther, har ej kroppen att bota! ett skott med Alberts pistoler hjelper ej honom,

han skall ej skjuta sig, ve den ohjelpligt förlorade – –

Det är falskt att fyrväplingar betyda lycka, Cecile, hvarför plockade du en sådan åt mig, en forntida qväll, för blott fem år sedan, och under det fönstret?

”Det största och tillika det ädlaste prof, hvarpå du kan sätta en menniska, är att älska den. Ganska få hålla stånd i detta prof. Hvad vill det säga? Jag skall förklara dig det. Vanligen inträffar, att om du är en menniska varmt och rätt tillgifven, intages hon deraf till en tid. Sedan begynner du finna, huru förhållandet svalnar, tillgifvenheten förbyts i likgiltighet. Mycket, som du förut gjorde, var då väl ansedt och omtyckt, icke af någon annan orsak, än emedan du sjelf var omtyckt. Likaså skall du se, att när tillgifvenheten aftagit, skall mycket, som du gör, ehuru jemngodt med hvad du förr gjorde, anses för ingenting, ej omtyckas – till och med anses illa, missförstås i grund, betraktas såsom något helt annat än det är – alltsammans ej heller nu av något egentligt skäl, hemtadt från Saken sjelf, utan blott emedan Nycken, som förut var för, nu blifvit emot. Du skall lära dig, att häröfver ej förargas; det kommer allt af en viss stark Naturlag, som de fleste af vårt slägte äro underkastade. Hvarje själ har af födseln en hemlig och outsäglig drift att vilja vinna det hon ännu icke eger; – så snart hon tycker sig hafva vunnit det och tror sig ega det med visshet, upphör driften, det vunna föremålet mister sitt värde och värmen tager af. Få varelser finnas, som ej följa denna drift. Om en annan menniska blifvit delaktig af ditt väsende så mycket, att vänskap uppstår, så är din vän länge ganska glad och eldig emot dig, ty han har i dig fått något, som han förr ej egde. Men räcker vänligheten så länge, att vännen tror sig med visshet ega ditt hjerta, rå om din själ, då börjas liknöjdheten. Häruti är någonting ytterst lågt, innerligt ignobelt. Likasom knappt något är vämjeligare, än ett Medhåll och Gillande, ej grundadt på sak, utan på tycke för ens person blott: likaså förekommer ingenting mera ömkeligt, än att se sig blifva mål för ett Ogillande, som ej heller har annan grund än en ombytt

vind. Och dock skall du akta dig, att härvid göra din f. d. Vän orätt. Han följer blott en djup, fast grym Lag – och tänk efter! kanske du ock någongång har följt den. Tingens behof är att gå framåt, de måste, för att vidare utvecklas, äta in sig i något nytt. Det är naturligt nog, att den mat, som ett djur redan ätit, lemnas derhän, och nytt gräs uppsökes till ny förtäring. Menniskorna ligga länge under detta samma djuriska behof, de tro sig upphöjda deröfver, men de ligga der. Det smärtar icke så dig, att förlora en vän; men det kännes på ett eget sätt förfärligt, att få se en varelse låg, glömsk, usel, den du förr känt vara lik en fin spegel, deri himmelsk täckhet såg sig sjelf och log."

"Skulle du träffa någon, som ehuru du skänkt den din tillgifvenhet oegennyttigt och fromt, det oaktadt icke upphör att vara varmt din vän; så vet, att du har träffat en Sällsynthet. Det är en menniska, som icke längre är bunden af Naturens mäktiga drift, utan som föres af en oförvansklig ande. Derföre är det prof, jag omtalat för dig, så vigtigt att göra. Försök menniskorna med att rent älska dem; dermed skall du känna dem åtskills. De skola snart blifva leda vid dig; de nemligen, som det är en vinst att förlora. Vet, det är också ett prof för dig sjelf. Ty, när du utsträckt din varma hand, och du, till svar derpå, fått tio gånger en varm hand i din – men den elfte gången får is för den värme du bjuder – då går en Undran genom merg och ben; du tycker dig hafva framför dig Liket af en gestalt, som var så älskvärd medan den var lefvande. Du kan ej begripa, huru denna gestalt kan vara så kall, kan vara så ett Lik i allt, och likväl gå omkring och röra sig. Men gläd dig, vanan vid sådana flere gånger upprepade händelser skall hjelpa dig. Ditt hjerta måtte väl icke brista vid sådant? Eller skulle det vara någon varelse, hvars själ är så ett Doft för din själ, hvars väsende är *så* dyrt för dig, att du brister sönder om den varelsen går bort, går bort ifrån din stig – om det händer dig, så gläds ändock. Har du brustit sönder? du behöfver då icke rädas att det sker en gång till.

"Skulle det . . ödet . . vara . . , skulle du aldrig träffa en mensklig själ så lik din, att helig, oskyldig och evig vänskap med den kan upp-

stå för dig, så var tacksam, mild och glad i ditt hjerta likväl, var menniskors vän, om du ej kan vara någon viss menniskas. Laga så allenast, allenast, allen –

”Laga så, att om ifrån ett alldeles okändt håll en hand, en ganska fullkomligt hvit Hand räckes med värme åt dig – att icke då din hand är kallsinnig – laga så, att icke du då svarar med is –

”Jag skall inrätta ett nytt Bönformulär, eller en ny ljuf Bön åt dig, hvilken skall begynna på följande sätt: – –

”Adiö.”

Den 8 Sept. – Min Moders dödsdag. Jag var liten, då jag upphörde att se ditt anlete, min moder. Dystra, outgrundliga öde, att vara ett barn af tvenne så olika föräldrar! – Evige Gud – inre arbete, böner, studier, erfarenheter må göra hvad de kunna – Lynnet är dock af sig och i sig detsamma – lynnena äro från sjelfva födseln ganska olika för menniskorna. – Så stridiga, som mina föräldrar hafva varit till *deras* beskaffenheter, så underbara Stridigheter befinna sig inom området ensamt af *min* ande. Hvilka stunder har jag haft af den innerligaste, ljufvaste Tro – hvilka dagar och nätter af djupaste Tvifvel. Jag är ett stormslitet Segel på villande sjö. I tusende grönskande, himmelskt ljufva hamnar har jag varit! men –

Lycklige broder Hugo! Du föddes, då än icke Split hade vaknat hos dem, som födde dig. Olikheterna funnos visst äfven då, men de slumrade. Derföre är du harmonisk, o Hugo, och Föräldrarnes olikhet har hos dig ej alstrat annat, än den innerliga rastlösa hågen, att med din själ se dig om åt alla möjliga håll: höra berättelser om allt olika, som varit, tror jag, i hela Universi krets. Säll är du! hos dig äro Olikheterna ej annat än lek, historier och ett slumrande skämt. – Andreas skulle födas först, sedan flintan slagit gnistor emot stålet – först sedan åskorna börjat gå emellan hans Faders ande och hans Moders! – Hvem skall jag klandra? Ingendera – – Min lena, naturälskande Moder, en vandrande Sonderling i alla tysta skogar? – Nej, hennes anletes ögon vill jag aldrig glömma. Eller min outtröttligt

raske, driftige, skarpsinnige, efter alla jordiska nödvändigheter jagande, slutligen i inre väg så olycklige Fader? – Nej. All frid vare öfver honom, som kan vara. Ingen har jag att klandra! för ingen har jag min sorg att klaga! blott så får jag sjunga:

Säg du min Fader, hvem som dig förde
Just till min Moder?

O mina föräldrar, emellan eder hade det en öfvergång, ty ni kunde dock skiljas ifrån hvarann, och döden frälste eder! Men edra väsendens skiljaktighet hafven J förevigat, derigenom att J alstrat *en* varelse, der *edra begge* lynnen finnas tillsammans. Huru kan nu min själ skiljas ifrån sig sjelf? – Det arf hafven J lämnat åt mig, att all den Själatvist, som J sjelfve icke kunden utkämpa eder emellan, och som J ej heller behöfden arbeta fram till Frid, emedan J fingen räddas ifrån hvarandra – den är lemnad åt mig! Jag måste strida ut eder Strid – Ni kunde nicka Farväl! sorgligt vackert åt hvarann – Men när skall jag få säga Farväl åt mig sjelf?

———

Jag hade mycken glädje i kabinettet hos Lemars – Gravurerna skall jag nödvändigt skaffa mig, men jag skall icke, som Lemars, insätta dem i förgylda ramar. Sådana ansigten taga sig vida bättre ut, infattade i ett mörkare trädslag, t. ex. mahognyramar – ja Gud vet, om icke sjelfva ebenholzen skulle vara det bästa.

D. 9 Dec. – – NB.

Dessa ord under den heliga Jungfruns hufvud tycker jag mycket om:

O bella speranza mia,
Dolce Amor Maria,
Tu sei la vita mia
La pace mia sei tu.

In questo mar del Mondo
Tu sei l'amica stella,

Che puoi la navicella
Del Alma mia salvar.

Sotto tuo bel manto,
Amata mia Signora,
Viver io voglio, e ancora
Spero morir un de.

Stendi le tue catene
E m'incatene il cuore,
Chè prigioner d'amore
Fedele à te sarò.

Ecco il mio cuor, Maria,
E tuo, non è picè mio,
Prendilo e dallo à Deo,
Ch'io non lo voglio piu.

Om jag någon gång kunde komma öfver ett Hufvud, som jag riktigt kunde sentera! Jungfru Maria-ansigtet hos Lemars tycker jag ändå ej rätt om. Nej jag bryr mig icke om att förskrifva det. Jag ser saken på annat sätt. Lemars är katholik, och jag betraktar sjelfva hans helgedomar ej så, som han.

Det faller mig något in, jag tror att blott en protestant med öppet sinne kan egentligen sentera och rent njuta af det, som är vackert hos katholikerne. En sång till santa Vergine är icke hos oss en genom år och dag utsliten messa, vi hafva ej tillfälle här att se otäcka, skenheliga prester med nedriga läppar afsjunga eller deklamera det. Den heliga Jungfrun är icke här ett mål för dyrkan, hon pockar icke på någonting i en protestants hjerta. Dess mer kan hon vara älskvärd; och ett porträtt af henne, om det är lyckligt, ehuru imaginärt, intager oss, emedan vi hafva frihet att förkasta både henne och hennes bild. Det vi ej äro pligtige att älska, det älska vi långt hellre, ty det enda, som gör kärleken möjlig – sympathien – får då fritt röra sig

och med sitt val draga oss dit vårt väsendes förvantskap hörer. Också är anblicken av den hel. Jungfruns bild särdeles uppfriskande och afstickande emot våra kyrkobruk; men jag skulle för ingen del vilja se henne införd der, hon skulle då snart trivialiseras, såsom jag tror händelsen längesedan är bland de bildade af katholikerna.

En protestant är sällan fri ifrån att vara resonnör, han är alltid mer eller mindre spekulativ, behäftad med den egenheten att öfverflytta hvad han ser till *begrepp*, och deraf händer, att när han fördjupar sig i åskådandet af Jesu moder, glömmer han egentligen bort, att han står och ser på ett skönt hufvud, en annan kedja af ideer vaknar. Det är icke Qvinnan, utan sjelfva den personifierade Skönheten, han nu beundrar, och han förtjuses af den höga tanken ”att *skönheten* i vår själ blir *moder* åt det *religiösa lifvet* (Jesus) hos oss.” På detta sätt förvandlas mången gång ej blott Maria, utan äfven Jesus, och det är som vore de begge två ej *personer* längre, utan snarare *tankar* blott. Men att gå så långt, tycker jag icke om; jag vill att de skola vara väsenden, sväfvande emellan begge, nemligen med fullkomlig personlighet, men utgörande ideer tillika.

Imaginationen är mitt rätta hem, fältet för min glädje, iatrejon psychäs, tröst i natten. Min imaginations ögon äro starka och klarsynta. Jag ser i sällare stunder min herres – allas vår herres Gestalt, hög, ljus, förbarmande. Men ock ett mellanväsende ser jag! till det ställer jag inga böner, men min själ blommar vid anblicken, det är den förklarade gestalten af en dyrbar – bortgången – Jag behöfver icke för min del den judiska sanctifierade Flickans ansigte att se på – jag har sjelf en –

Chalepòn to mä filäsaj, Chalepòn de kaj filäsaj! ”Svårt är – *ingen kärlek*, Svårt är äfven – *kärlek*.” Stackars Anakreon af Teos!

Vid Bodarne gömmes ett svärd, som skall vara efter en gammal kämpe *Ramunder*, den jag icke känner till. När man kommer söder om Ramundaboda i de höga backarne, och nedanför sig får se Finnröja kyrka, så har man en vild, vild utsigt, som jag såg den 13 Jul. kl. 5 e. m. Jag vill företaga mig Isländarne, språket behagar mig, ljudfall och klang öfverensstämma med mig sjelf – kom Ossians dunkla fränder och vänner!

Rask skall bli min språkvägledare – han måtte väl finnas till köps i Götheborg? – Vackra, förfärliga *Niala Saga*. Men ännu bättre Sigurd och Brynhild! Kan någon tro, att jag i natt drömde mig vara i Gudruns sällskap?

När Diodoros så vackert och utförligt beskrifver de egyptiske konungarnes arbeten, ger måttet på deras kolossala byggnader, grafvar, tempel och statyer, talar han också om den store Osymandyas, och låter öfverskriften på hans bibliotek heta: *Själens läkedom* (iatrejon psychäs) – Gode Diodoros, jag har också försökt böcker, litet läkte de.

Den 8 Dec. *blott* 28 år i dag!

Menniskorna bestå af två slag: en del hafva mycket böcker, men föga lecture (de läsa icke, ty de veta hvar böckerna stå till reds på hyllan, när helst). Den andra delen hafva inga böcker, men mycken lecture (de läsa hvarhelst de komma öfver, och minnas hvad de läst, bry sig derföre ej om att köpa böcker). Beggedera är dumt och förorsakar ofullkomlighet, det borde vara förenadt.

Men verlden skall vara ofullkomlig, annars vore om henne ing-

enting att säga; och om allt det vore förenadt, som borde vara förenadt, så –

På Läsesällskapets kaffehus råkade jag nu återigen herr von F*, en ästetice bortkommen, en förarglig, en tråkig karl, en bof.

Manfred och Faust, Bruden från Abydos och Bruden från Korinth, Slottet Chillon och – jag ger alla hans jemförelser f –

Men *die Braut von Korinth* af Goethe finner jag högst intressant, ett underbart stycke, och likaså *die Wahlverwandtschaften*.

Sederna? Goethe emot sederna! och emot sjelfva Läran! Ej en gång populär! icke objectiv! ej för alla fattlig eller af alla omfattad!

Europas störste skald, Goethe, skulle icke vara *populär*, icke vara ett så *objectivt geni*, att han förmår anslå alla? – märkvärdiga ord, som herr v. F* allvarsamt för mig bedyrade den 9 Sept. i gula kammaren på kaffehuset. Nå lät ock så vara, att ibland det största antalet af dem, som kunna läsa i bok – den s. k. massan i vårt fädernesland – träffar man sällan någon med Goethe i handen, ehuru de visserligen annars genomvandra alla utkommande brochurer, romaner, o. s. v. Men är icke samma förhållande med t. ex. Shakspeare, hvaraf en i Sverige för några år sedan börjad öfversättning ej kunde bära sig att utgifva? Han får väl ändock vara ett geni, och Objectiv, om någon nånsin förtjenat detta namn? eller de Gamles skalder, mönstret för all objectivitet, månne de skulle finna flere läsare hos massan, innan denna hunnit bilda sin smak till åtnjutande deraf? Det måtte väl här, som i annat, behöfvas tid, bildning i genren, stämning för saken och vana i ämnet, för att anslås af skalden och sentera honom? Och det påstår jag djerft, att hvilken som något kommit sig in i Goethe, skall anslås af honom: läs om *die Braut*, min herr F*! ja, läs henne ännu en gång, och jag svarar för att ni skall der finna mycket, som ni icke såg första gången. Lär er ock att känna *Ottilia* i Wahlverw –

Himlahvalfvet är förmodligen icke nog *objectivt* i sin framställning, emedan otaliga stjernor der ej ses af menniskoslägtet med blotta ögonen, utan fler och fler upptäckas, allt som menniskorna skaffa sig bättre tuber? – Hvad värre är, himlahvalfvet, ja hela den objectiva naturen, ses rentaf icke alls af den som – sofver.

Hvad menas då med *popularitet*, herr F*? Jag räknar mig sjelf alldeles till Populus, följaktligen är min fordran på popularitet hos en författare verkligen högst stor, ja oeftergiflig. Jag hör till massan på mitt vis, liksom en annan på sitt; jag anser derföre som en högst kärkommen egenskap hos hvarje bok jag läser, hvarje konstverk jag betraktar, om de äro sådana att jag senterar dem, åtminstone sedan jag gjort mig någon omsorg att i helhet uppfatta dem. – Men deraf följer icke, att jag skyller en fransysk bok för obegriplighet, om jag tar den i hand att läsa ”utan att kunna franska språket” – ej heller föll det mig in att kalla Virgilii Aeneis för en dunkel, opopulär, otillgänglig skrift, så länge jag sjelf ej kunde latin. Tvertom ansåg jag det vara min pligt att lära mig språken först. Man måste hafva nyckeln till den dörr man önskar uppläsa, – man måste sjelf vara sådan, att man *kan* sympathisera med – *kan* finna intresse för det frågan är om.

Populär kan således icke betyda tillgänglig för absolut *alla* utan undantag. Annars har under jordens hittills tillbringade sextusen år intet populärt snille ännu mäktat framstå. Men huru stort skall då undantaget vara? Ja, det kommer an på ämnet. För att fullkomligt sentera t. e. Gud, fordras utan tvifvel att sjelf vara Gud, och man kan verkligen ej säga, att han är rätt populär för någon annan än sig sjelf. För att förstå och fattas af lägre föremål, fordras åtminstone så mycken kärlek, att man *vill* sentera dem. Vilja är minst hälften af Kunna. Fina, sensibla framställningar öppna ej sin blomma för annat än fint kännande sinnen, herr F*; en qvick apperceptivitet skadar ej heller att m. H. skaffar sig; också bör m. H. kunna minnas hvad han läste i början, i midten och i slutet, så att han fattar det hela och inser väfnadens hemligare trådar.

”Men, om jag icke mäktar allt detta?” Så gå då i herrans namn

och rök tobak, m. H., men skyll icke sina egna svagheter på Goethe.

Så här tycker jag. Läsaren af ett konstverk bör fordra af sig sjelf att förut vara något hemma i konst, något van dervid, ty det är ju icke en förberedande lärobok han här sätter sig att studera? Vidare bör han gå till konstverket med kärlek, öfverlåta sig deråt och betrakta det med omsorg ur dess egen vue. Öppnar sig Verket icke då – gifver det sig icke – då har läsaren skäl att säga: det är ”opopulärt.”

Verket har rätt att fordra insigt och uppmärksamhet af sin läsare – men ej *ansträngning* och arbete; det är annars onjutbart som konstverk, ”opopulärt.”

Se så, herr v. F*, säg mig nu hvar Goethe bryter emot dessa lagar?

Men jag skall ofta besöka kaffehuset, jag är skyldig herr F* tacksamhet, han har förströtт mig, jag har glömt mig sjelf i tre timmars tid! jag har nästan varit ond, tack herr F*!

Ach, die Wahlverwandtschaften är visst annars ett verk, som skulle ömt såra mig! hur sammanhänga ej målningarne deri med mitt eget öde?

Benvenuto Cellini upptager mig nu, det är en högst angenämt förströende läsning. Benvenuto var väl litet egenkär, men en rask karl.

Den alldagliga Konstkritiken är i sanning ej så rasande, som jag i början trodde, icke för att deraf inbringa ett förnuftigt resultat, men som en fullkomlig sysselsättning för tvenne slags varelser. 1:o för tomhjertade, pladdrande faineanter, som ej drista utföra något eget arbete sjelfve, men ypperligt mästra en annans verk, utan att med kärlek, insigt och omsorg bese de vägar han gått; 2:o för sådana som jag. Jag mår väl af – nej, jag mår icke väl – men jag behöfver dissiperas, kom i mina armar o radoteri!

Troligen gör jag hela verlden orätt, och de arma faineanterna mest. Men jag vill upparbeta mig till att förargas, bli rasande, ond.

Sich selbst zu loben ist ein Fehler,
Doch jeder thut's, der etwas Gutes thut;
Und ist er dann in Worten kein Verhehler,
Das Gute bleibt doch immer gut.

står i *Rendsch Nameh* i manuscr. af min Goethe! Låter underligt, men är sant. En god mästare, som gjort ett godt arbete, *måste* tala väl derom eller ljuga. Men ljuger gör han icke, emedan han är rättskaffens. – Sederna (?) bjuda här hyckleri.

Hvad det är roligt att höra Benvenuto Cellini beskrifva sin lefnad, med naiv tillförsigt talar han om sina förträffliga sculptur- och guldsmedsarbeten. Men saken är, att de voro också bra.

Se en gång på dessa sataniske *sjelfförnekare* med den jesuitiska blicken, de *mena* tvertom; de äro min högsta leda. Sann ödmjukhet ser ut på annat sätt, kan alltför väl tala godt om sig, där godt är, men tillskrifver det . . . . såsom källan.

Tig ni Jesuiter.

Vill man slåss? det vore nog. Jag fruktar ej den striden – hvarken ord eller handgripliga vapen skola hjelpa er. Karnaljer! – men ett klokt parti måste tagas. Så här säger Euripides: "hen sofon bulevma tas pollas chejras nikà" – ett vist rådslag besegrar många händer – det skolen J blifva varse. Juli 3 kl. 8.

Verkligen? rätt förnuftigt, rätt fogligt – jag skall komma – två resande professorer från Köpenhamn? och en baron! jag tål ej baroner! – men jag skall komma upp i sällskapet; en ny produkt har ankommit, en dram af J*.

Oförberedt, omotiveradt? men är då von F* ursinnig? jag tycker händelserna i J:s nya drama komma alldeles naturenligt – så oförtänkt kommer just Ödet öfver oss! Jag viste förut att jag skulle blifva rasande deruppe.

Förbereda! men är han då med all sin kritik fullkomligt oförnuftig? kan man då med massan af så mycket partikular-förstånd, så många tusen goda notiser, vara så grundligt ifrån vettet? Förbered familjen på att det blir eldsvåda om en timme, så fördraga de olyckan bättre – förbered onkeln, att han kanske i natt blir sjuk, får feber kl. 5, så tager han saken vackrare!

Hvilket språk, F*? – bortkomne litteratör! är du då så rentaf utan sinne för naturens sanning och hennes sätt? Det är i de onaturliga romaner och theaterstycken, som *kallas* väl och naturligt gjorde – det är i dem du ser allting väl motiveradt och förberedt, på det – på det, o min Gud, att händelserna, katastrofen – ja just i synnerhet den kära Utgången måtte vara – kan ni gissa? – *begriplig* och *ursäktlig*! – för hvem? – jo, inför Kritiken, denna snillrika auktoritet som, *när det skall vara*, gör sig så outgrundligt dum, att den ej fattar något enda fragment utan att vara väl beredd, ej med egna ben kan komma öfver det ringaste saltus; men dock vid andra tillfällen, när den emot delinqventen (auktorn) vill vara benägen, har ett förvånande geni att inse och sammanjemka, förstå halfva vinkar och gilla de äfventyrligaste ting. O du inhumana Humanitet! du Charlataneri utan like, men hvars masque dock nu är så tunn, att ingen Allmänhet mer är dupe af dig! hvem ser icke, att, oaktadt allt ditt halflärda radoteri, de i sjelfva verket blott är frågan om *hvem du vill gynna*, eller *hvem du icke vill?*

Nej, jag reser härifrån, om jag umgås längre med Litteratörer, så blir jag ovettig. Jag förlorar sederna.

Sublima natur, dina barn glömma dig, vilseförde af konst-elände. Sen på verkligheten med rätta ögon, sen på historien och naturen med sans, och märken att allt sker helt annorlunda än efter Förberedelse- och Ursäkts-theorien. ”Hvem kunde tro? hvem kunde tänka? har ni hört maken? vet i hvad som skett?” dagliga utrop mellan

grannar, vänner och fränder, bärande vittne om hur liten förkänsla man vanligtvis har om det timande. Händelserna komma ej sällan midt ibland oss som åskslag, och blifva, rätt som det är, afbrutna af andra, Gud vet hvarföre. Vi lefva och vandra midt upp i fragmenter af skickelser och tilldragelser, hvilkas orsak och början oftast bära ett dok – slutet en hemlighetsfull slöja. En stor karakter står upp, ett vidunder i sitt sekel, tiden begriper honom icke, minst af allt finner honom ursäktlig. Men mannen slår sina oberedda samtida; *efteråt* kommer förklaringen. Århundraden få öfva sitt vett på att begripa undret som tilldrog sig förut, *förut*, herr F*. Har man ännu hunnit utforska Napoleon? Julius Cæsar? Sokrates? – Ej Europa, ej Gallien, ej Athens sofister voro *förberedde* på de gamar, som slogo ned öfver dem. Så tecknar naturen sitt drama.

Det är således berättelser – *efterrättelser*, *nach*richten, – som det tillhör en natursann teckning att gifva. Gerna medgifver jag, att ingenting tilldrager sig oförberedt, utan motiv, utan grund, så till vida, att allt sammanhänger, verkadt af hvarann immerfort; men det är en helt annan sak. Skulle ock i händelsernas hemliga verkstad intet uppstå annars än som följd af en orsak, så visar det sig dock att i den fenomena, yttre verkligheten, der allting *sker*, veta de med-agerande Personerna, äfvensom Åskådarne, föga eller intet af dessa orsaker förrän efteråt. Händelserna helt enkelt hända, någon gång anade, men oftast oanade, och åskådarnes nervösa smak får finna sig med eller utan ”förberedelse, öfvergång, modulation, inledning, uppgifvet motiv” och hvad mera det heter. Efter sanningen är sådan, bekänner jag, att de framställningar göra på mig det bästa intryck, der sakerna gå fram så som de falla sig i naturen, än väntadt, än icke; än sammanhängande, än brutet; än förstådt, än oförstådt. En så orädd gång intresserar mig, helst om jag på sistone upptäcker en stor inre enhet, ett hemligt lefvande sammanhang inunder allt. Ty äfvenså afslöjar sig naturen på långt håll i perspectiver, dem man förut genomfarit.

Jag far härifrån, herr F* skall få igen sina böcker kuverterade, jemte mycken tack. Det är icke värdt jag säger honom ett ord af allt

det förnuftiga jag här antecknat. Om jag i kritikens paradis är bara ett Vatten, så är dock han en Gås! hvartill skulle det tjena att jag slår mig ned på honom?

Till England? eller Edinburg? De skola nu komma sig mycket upp der – der skall vara en Walter –

Nej, jag reser hem – litteraturen tjenar mig till intet – hem? men kan jag våga det?

Thomas a Kempis B. 3 cap. 18 – Christus talar till själen: ”Min son, Jag steg ned af himmelen för din salighet skull och tog uppå mig all din jämmer, icke af tvång, utan af kärlek, på det du måtte lära dig att med tålamod fördraga detta lifvets ve. – Cap. 32. Jag råder dig, på det du må rik varda, att du köper guld af mig, det i elden luttradt är. – Jag bjuder dig att köpa ringa ting för det som högt och kostligt är, efter menniskors tanka.”

Konung David säger: ”Herren är min herde, mig skall intet fattas – Han föder mig på en grön äng och förer mig till friskt vatten – Om jag än vandrade i en mörk dal, fruktade jag intet ondt, ty Du är när mig, din käpp och staf trösta mig.”

Men Batseba och Uria och alla de fångar, som i tegelugnar uppbrändes, och mycket, mycket annat uppreser sig för min syn, när jag hör på konung David.

Nej kom Thomas a Kempis! din röst låter så ren, vid din sida uppresa sig inga hemska spöken när du talar – du skall vara min författare!

Ljufva mäktiga Kors, mitt skall du blifva, om jag någongång kan komma till Dig! – Fortfar arma, trampade, okända lynne, fortfar att älska och arbeta. Så skall det vara. Om du märker dig illa uttydas, så tig och kufva dig. Ett godt bedömmande, eller måhända rättvisa, tacksamhet – det skall du veta är sådant, som af menniskor bevisas för Småsaker. När det är frågan om hvad stort och egentligt är, en rätt helig tjenst, då är bemötandet tvertom. Du skall icke pocka, upproriska hjerta! utan du skall lära dig, att det är så. Och så hafver det alltid varit för tusende före dig, och för tiotusende efter dig skall det så blifva. Bevisa lappristjenster, då får du både återtjenst och äfven stor tack. Bjud till middagen, och du skall blifva bjuden både till middag och afton. Men bjuder du en vän på Solens strålar öfver hans fördystrade väsen, eller på Månans vackra sken öfver hans ande – hvad önskar du för belöning för det? Mån de icke äro Himmelens stjernor, hvad vill då *du*? – Tro icke du skall blifva lottlös; du skall få ett kors för hvad du velat och gjort. Men ett, o hjerta, kan du icke ännu: du skall lära dig värdera den kalk du fått att dricka, och korset skall du nalkas utan skrynkor i pannan. Med glädje skall du sörja, annars är det till ingenting. Men du förmår det icke.

Sjelfunderkufningens konst är väl stor och svår. Men oändligt värre är, att i stället för Sjelfunderkufning gifva dig luft på ett sätt, som skulle förströ och lätta sinnet, men egentligen förnedrar. Jag tror knappt någon menniska är, den icke någongång blomstrat i hjertat. Har väl en funnits, som ej något enda ögonblick känt sig med sällt sinne vilja ingå till Gud, menniskor och from natur, som ej velat heligt älska? Jag tror det svårligen. Men ofta har det händt, att när hjertat känt sig såradt och bedraget, när Sorgen begynt gifva den rätta färgen åt Blomman; då har själen ej velat uthärda. Den har då gjort ett Nederslag öfver jorden, för att glömma hvad som en gång gjorde dess glädje, men sedan, genom finhet i känslan, varit orsaken till så bittra stunder. Själen talar så till sig sjelf: ”Min finkänsla är för stor, hvad har jag annat än lidande af en så djup ömhet? jag må lära mig att känna något gröfre, så har jag mera trefnad på jorden; hafva en grundare ömhet, så lider jag ej så djupt.” – Nu öppnar menniskan

sina ögon för allt hvad på jorden står att njuta, till *ersättning* för hvad hon måste umbära i det Höga. Hon njuter detta i början med half afsmak. Men emedan hon föresatt sig, att icke kunna vara utan – emedan hon satt sig före, att hafva en Ersättning – så säger hon så till sig: ”jag är bedragen på det himmelska som jag ville, derföre måtte jag väl något annat hafva, och det får ursäktas mig, att jag nu går den väg, som bär sig för mig.” – Så småningom blir det en ordentlig grundsatts, att det inre hjertat bör hålla till godo och lära sig trifvas med det; hvaråt det egentligen vämjes. ”Tarflighet är ju ock en dygd? Det måtte vara en fördömlig kräslighet, att icke kunna med annat, än hvad rent och varmt är? Till slut, du inbilska hjerta, torde det ej vara annat än högmod af dig, att du icke vill vara såsom andra menniskor? Hvad är det för en stolthet, att vilja vara för sig? Hvad har du för en rättighet att tala om djupare, oeftergifliga kraf – mån icke alla hafva det så väl som du? Underliga missnöje, hvad är det då?” – Förgäfves suckar ännu en svag ton ifrån den undertryckta himmelen: ”att det ju är ett bud af sjelfva religionen, att *söka* det renare och varmare, att *fly* det orenare och kallare, och att lydnad för detta bud icke rättvist borde svärtas med namnet af högmod.” – Denna röst är nu blott såsom kommen ifrån en blek vålnad. Den tillerkännes med leende hafva fullkomligt rätt i allt hvad den säger, och åt den inrymmes en liten viss del af veckan, då den får tillåtelse att fritt yttra allt hvad den behagar; hvaremot man förbehåller sig, att för öfrigt tycka och få göra allt hvad man vill. Denna ömsesidiga Tillåtelse, denna kapitulation med samvetet och den innersta ömheten synes billig, och alla förhållanden jemnas. Striderna upphöra, och det ej blott inom menniskan sjelf, utan ock utom henne med andra menniskor. Hvad är vackrare, än att hvar och en förlåter den andra dess svagheter, och för omaket får behålla sina egna oklandrade? Genom en dylik vänlighet uppstår ett allmänt lugn; man arbetar stilla i sin näring, man förkofras och mår väl. Man begynner slutligen att lida brist på ingenting alls – utom på det stora och egentliga. – Detta Nederslag på jorden, denna art af vansinne förekommer att vara sundt och godt Förstånd. Mången håller den verkligen der-

för: jag anser tvertom.

Verkelig Brist, ehuru den *ser ut* som rikedom och vällefnad, tycker jag det är oförståndigt att benämna vällefnad.

Men, om allt annat och bättre nekas oss, hvad hafva vi då nu – om ej endast Brist?

Jag är en tiggare – outsäjligt en tiggare – – om blott en enda varelse till funnes, som ock innerligt kände sig vara en tiggare – då skulle vi begge två vara rika af hvarandra.

Hvilket Bref? hvilken novell? hvilken förklaring? och det vågar Julius – understår sig? – nalkas? – skrifva? äfven muntligt bud –

En lustridt var det? (långvarig o Gud).

En lustridt till helsobrunnen! det skulle icke hafva varit något annat? – Hvad – till Porla – nemligen till *meningen*! – det skulle hafva varit Resans mening, fast skickelsen ville att det slog helt annorlunda ut. Cecilia! kunde du vara med om en sådan dikt?

Nåväl, om jag antager – men så länge – ha! – under artiga förevändningar qvarhållen, eller innestängd – alltså kom man aldrig fram till helsobrunnen? – visst ej –

Ja, jag känner det fruntimret, det der andra fruntimret, som förälskat sig i Julius, och trodde äfven honom om godt för sig: den unga Enkefrun har en vacker gård, nästan lik en romantisk borg i skogsbygden. – Men att under ridten taga in der, föra Cecilia dit –

Qvarhållen? Cecilia qvarhållen af henne??

Jag förstår ganska litet af allt detta –

Jag mins den Novellen från 1500:talet rätt väl – Början är någorlunda lika –

Hvad stampar på gården – himmelens härar! – återkommen, skulle allt vara godt, skulle det kunna vara godt? Cecilia ensam – Gud, jag tackar dig, att hon kommer ensam!

Hvad förr i qval jag skrifvit,
jag sönderrifvit
så glad!
Nytt är mitt hjertas blad.

I dag jemt en vecka sedan! en hel veckas återseende, underfullt långvariga lycka! Älskade, trogna papperslappar, tag nu som alltid mina tankar, mina känslor, både smått och stort. I min ensamhet blef ni mina enda trogna vänner, åt er öfverlemnade jag allt, allt! och jag fann mig lättare hos er. Men denna vana skall jag bibehålla, Lyckan skall icke skilja mig från er.

Den 22 Nov. i dag är Cecilias dag.

Menniskans omdöme och insigt är ju i annat så inskränkt – hur kan jag då begära att i detta få fullkomlig visshet, klarhet, reda – luta dig mot korset, varma hufvud, feber svalkas deraf.

Hon var oskyldig, och hon är. Ach hon är sjuk, sjuk!

Labyrint af ödet! kan någon snäcka i hafvet vara underligare vriden än min lycka?

Cecilia, änglalika ansigte, skulle din sjukdom vara så allvarsam? Skulle din helsa vara så kort hemma hos mig?

Den 1 Dec. Jag sitter dock så glad vid hennes bädd. Outsäjliga svalka, att veta din hvithet, din rena hvithet. Oskyldig! svalkande tanke.

Men hvilket Företag? Och till hvad? Till ett prof – för dig sjelf? eller för honom? eller för mig? – Nej, icke prof. Till nöje? – Nej, för helsan, det skulle vara till en Helsobrunn!

Qvinna, fantastiskt substantiv i naturens Ordbok.

Juni den 2. Sommaren kommer, men poplar! J kunnen ingen helgonsång sjunga, blott susa jordens hjertas Ve. Men jag vill på jordens sublimaste språk sjunga vid din förtidiga graf, Cecilia, hvad fordom en gång för St. Birgitta sjöngs:

Rosa rorans bonitatem,
Stella stillans claritatem,
Birgitta, vas gratiæ!
Rora coeli pietatem,
Stilla vitæ sanctitatem
In vallem miseriæ.

Cecilia, affallna vallmo, din graf blott eger jag af dig att gå till nu! men du, der du är, stänk en daggperla, stänk en gnista af ro och ljus på mig i min dal.

På icke vanliga vägar – men jag må tiga. Nej, du gick ej vanliga stigar – men jag vill icke begripa, hvarken dig, eller honom, eller mig; jag vill allenast tro, ljuft och himmelskt –

Tro är vår religion! tro, när hjertat brister, tro att det är helt.

Obegripliga företag! otroligt! ja osant!

Ingenting liknar i grymhet den menniska, som en gång varit din vän, men sedan genom missförstånd, nyck eller förändrade tänkesätt och känslor upphört att vara det. Icke blott värmen och tillgifvenheten äro borta, utan du skall finna dig satt utom sjelfva humanitetens gränsor. Det utgör den menniskans glädje att kränka dig, hon njuter af att på det råaste och orimligaste plåga dig, din undergång är hennes vällust. Du skulle tro, att om en inre vänskaps varma, ömma och intressanta förhållande upphört, så skulle förbistringen dock ej sjunka under civilisationens allmänna horizont. Men det är icke så. Du skall finna, att hvarje främling från landsvägen, äfven den obetydligaste, af din fordna vän emottages med mera vänlighet och öppenhet än du. När han är inkommen, får han svar på hvad han talar, och man säger honom åter något för egen räkning, så att ett umgänge blir möjligt. Hvad dig beträffar, om du sjelf ingenting säger, så var viss att din fordna vän icke säger något åt dig. Talar du något, så får du det kortaste, kallaste svar. Du är hågad, som förr, att öppna ett samtal af värme och högre värde, men då inga andra än likgiltiga och undvikande svar stå att erhållas, så måste du tystna, och en dödlik känsla utbreder sig likt ett töcken öfver det menskliga förtroendets graf. Sedan får du af andra höra huru din fordna vän till och med kan beklaga sig öfver dig, att du blifvit så sluten, kall, dyster, ointressant! – cannibaliska vildhet.

Ruinen af en stor och ädel byggnad från gamla dagar betraktar jag med rörelse, men känslan är icke nedtryckande, den är sublim, nästan glad. Det stora föll här genom tiden eller yttre våld, ännu stå hvalfbågar och minnesmärken qvar, som tyda på det förflutnas höga stil. Det är ett sönderfallet storverk, men ej ett förvandladt, ej till motsattsen öfvergånget. Men ruinen af ett stort, ädelt och skönt menskligt förhållande, som öfvergått till barbarisk håg att med utsökt köld såra och kränka det förr var aktadt och kärt, förorsakar en smärta af annan art och medför ingenting af det upplifvande, som

hjertat kan känna vid blicken på en skön antiqvitet. Här har det låga, orättvisa, inhumana trädt i spåren af hvad fordom var alldeles motsatt. Ej tiden och yttre våld bringade här förstörelsen å bane; en dämon har verkat den.

Älskvärda ensamhet, hur kär blir du mig, dag ifrån dag kärare. Mina körsbärsträn, som jag vattnar, håna mig icke derföre att jag haft ett hjerta för dem. Mina gravurer, mina hufvuden af stora och vackra menniskor se på mig med samma ögonkast som förr. Om jag talar i deras sällskap, finna de ej ett nöje uti att anse obegripligt hvad förr var ganska begripligt. De låtsa ingen förnämhet, de anse det ej som en pligt att taga sig ersättning för den ömhet de förr hyst, genom ett sedan lika långt drifvet hat, afvighet och skadeglädje. Hufvuden, J ären stumma, det är sant! men J hafven ej annat nånsin varit, er tystnad är sublim, den väcker ingen smärta.

Kempis, du har lärt mig Ensamhetens mystère, du har lärt mig att plantera åt mig ett paradis i lefnadens öcken.

Lätt är att fördraga fiender, som aldrig annat varit än fiender. Deras uppförande ser jag med köld, och försvarar mig med en lugn, väl beredd klokhet. Men fiender, himmel, som varit vänner –

Jul–s! hvarföre? – och hvarföre Du?

Äfven sjelfförsvaret emot dem är en ny smärta. Ej nog, att se en kär gestalt rangerad på en fiendtlig linie; ej nog. Men hvarje drag, som sjelfförsvaret tvingar till, hvarje hugg – om det träffar, o Gud – träffar en kär punkt!

Hamburg och Weimar, hvarföre såg jag er? Den store Skald, jag der fick personligen beundra, fick kalla bekant – det skulle vara en lycka för hela lifvet! Men dock, är det belöningen för så många dystra händelser? Ju längre, allt mer, allt mer stiger hjertats Grund upp med sina fordringar – enkla, men jättelika fordringar! Skalden går

undan, verserna blekna, tonerna vekna – adieu Johann Wolgang – tryck en gång din Rendsch Nameh, *Buch des Unmuths*.

Min son Julianus, min lille son! huru ofta dröja mina ögon vemodigt på dig? Gosse, hvad skall din stig blifva? För menniskan gifves på jorden blott tvenne vägar att välja: ”att blifva olycklig, eller att blifva brottslig.” Jag vet, att du icke skall tro dessa ord. O – om någon gång mina rader falla under dina ögon – jag besvär dig, tro dem, och välj den förra vägen.

Du skall länge hålla för, att din far talat svärmiskt, och att det finnes en tredje väg. O min lille son, välj den förra vägen – det finnes icke flere än dem jag nämt. Tvätta din själs händer hvita.

Min son! jag har en bön att ställa till dig. – Du är den – jag vet ingen annan – men du är den ende, som jag förskräckligt skadat. O min Julianus, jag har tvungit dig att framträda på jorden.

När stunderna mörkna för dig – min son, – min son – om det är dig möjligt, *så förlåt mig att du är*.

Jag ville icke fela emot någon menniska – jag genomgick mitt samvete, om jag brutit emot någon – o Gud – jo, emot en till har jag brutit – jag har tvenne barn!

Ulla – min Ulla – tvätta alltid dina händer hvita – tvätta väl – väl –

ÅTTONDE BOKEN.

Blodet stelnar vid den tanken, att
när låset knarrar, träder ett
okändt, beslöjadt väsen in.

Under det Hugo genomgick dessa och ännu flere af sin framlidne broders uppsattser, lyckades det honom icke alltid att utfinna tiden med visshet, då hvarje af dem blifvit skrifven, och det är icke säkert, att de här anförda styckena blifvit ordnade i riktig tidsföljd. Under läsningen förnyades väl inom herr Hugo den anmärkning, att en mera fullkomlig öfverlåtelse i Guds behag skulle hafva läkt många af de sår, hvaröfver hans älskade bror i tysthet sörjt. ”Men, tänkte han dervid, är det icke vinnandet af en sådan större öfverlåtenhet, hvartill min gode Andreas sökt kämpa sig fram? och är det icke just under denna kamp han stundom gjort reda för sig sjelf öfver sitt tillstånd? För öfrigt –”

Han tänkte fortsätta sin anmärkning, då han afbröts af en ganska djup suck, som länge arbetat i hans eget innersta, och nu gaf sig luft. ”Ach jag må tiga, utropade han, i dessa ämnen är jag en man, som begriper intet, emedan jag erfarit intet; hvad har *jag* haft att sörja? Jag skall begrafva min broder – det är hvad jag kan.”

Vid denna punkt stannar berättelsen, och ridån faller. Vi behöfva ej omtala huru vid aftonmåltiden, när hofmarskalken kommit ned i salongen, de i mor Annas namn framsatte blåbären gladde honom, och nödiga förklaringar gjordes rörande sidenklädning, menniskor och kreatur.

Icke en, utan helt visst flere dagar framskrida nu. Ingen må likväl

föreställa sig att obetydligheter derunder föreföllo. Man har ej ringa sysselsättning på ett ställe, der begrafning tillredes, verkligen sker, och alla för tillfället nyttjade saker efteråt skola sättas på sin plats igen. – En varelse var det, som ifrån denna epok började ett nytt lif. Man hade på kyrkogården öfver Andreas Löwenstjernas graf planterat en ung ektelning, men icke satt den, såsom det merendels annars brukas, framföre eller vid sidan af grafven, utan alldeles midt öfver den plats, hvarunder sjelfva likkistan ställdes. ”De skola icke gräfva upp min broder,” hade Hugo yttrat. Visserligen borde väl också den tillväxande eken blifva det bästa beskyddet för de inunder hvilande benen – man skadar icke gerna träden på kyrkogårdar, och för ett sådants skull torde man äfven lemna en afliden i ro, som flyktat under sjelfva trädets rot. Underligt må det kanske synas, att icke Löwenstjernska slägten längesedan murat sig en Familjgraf till förekommande af så hemskt våld. Men det hörde till herr Hugos grundsattser, att skiljemurar, som samhället upprest menniskor emellan, borde efter döden icke finnas, utan alla i jordens stora, allmänna famn öfverlemnas utan skrankor, åtskillnader och egna försvarande omgärdningar mot den stora makt, som griper alla.

. . . . . .

Nästa måndag klarnade vädret ovanligt, och blott några återstående ljusgrå moln seglade i mångkantade, föränderliga bilder ned emot det höga fästets gräns. Långt, långt bort foro de. Solens sken hvilade allt mildare på stranden af ön, der Jagtslottet var beläget. Ner emot sjön syntes en ung, smärt, svartlockig man komma gående med hastiga steg. Tyst var han, och icke så litet mulen. Kommen till sjelfva vågornas begynnelse, såg han sig om efter den vanliga jullen, som förr, då tiden var gladare, brukades till muntra utfarter på den vackra sjön. Då han fått sigte på jullen, och var i begrepp att skjuta ut den, blef han ett litet stycke derifrån varse en annan, som plockade färgmossor under pilarne. Hastigt ljusnade hans ansigte och blicken glimmade. ”Är du här vid sjön, sade han till henne, har du så snabbt återkommit från berget? följ ut med mig på vågorna en stund –”

Aurora, som syntes hafva slutat sin insamling, såg leende upp, biföll förslaget, tog sina blad och mossor med, och gick i båten.

När Julianus sköt ut ifrån land, kom han att kasta ögat på den höga slottsbyggnaden, som syntes på afstånd. ”Det fjerde fönstret ifrån norra hörnet är ju ditt? sade han, der skall jag passa på, håll också du ditt ord kl. 12, Rory.” Snart voro de ute på vattnet, foro åt venster förbi en med höga trän rikt bevuxen udde, och försvunno bakom den.

. . . . . .

Uppe i sjelfva slottet led det allt mer emot qvällen, skuggorna tillväxte i kamrarna, och, ehuru ännu aftonen sken klart ute i naturen, så var det helt annorlunda inne i de höga rummen. Ymnigt befransade gardiner skymde till hälften deras fönster. Ögat, som inifrån förmaket stirrade ut genom rutorna för att på firmamentet hemta något ljus, fann figurerna af de flyktande molnen i deras glesa, aflägsna gestalter ännu mer underbara, emedan synen förvillades af de framför rutorna hängande gardinfransarna. Ändå var det icke så hemskt, emedan flere personer sutto tillsammans i förmaket. Sjelfva Hugo befann sig der. Men allas ögon voro riktade på fröken Ulrika Sofia, och ingen nändes afbryta henne, under det hon stod i sin stumma betraktelse och sökte fixera det mörknande himlahvalfvet. Hennes fars bild sysselsatte tvifvelsutan hennes tankar, och det var som sökte hon den bortgångnes ansigte bland molnen. Med sammanknäppta händer lutade hon sig mot den hängande hvita gardinen. Hon stod så vid sjelfva kanten deraf, att hon med ena ögat såg genom gardinens gaz, men med det andra fritt ut genom fönsterglasen. Så mycket mera embrouilleradt måste intrycket blifva af hvad hon såg. ”Likt flyktande andar gå strömolnen bort derframme,” hviskade hon för sig sjelf, ”de förlora sig snart, så snart, och menniskan går som ett strömoln, likt de andra. Hvem minnes länge den öfver firmamentet förströdda formen? En ny menniska, ett nytt moln kommer – och dess fart går med vinden – hvarthän – hvarthän – o hvarthän?”

Ehuru stämningen på slottet varit något annorlunda efter Begraf-

ningen, och aftnarna icke så ordentligt, som förr, egt sina berättelsestunder, så hade dock vanan blifvit alltför stark och bildat ett rent behof af framställningar, så fort uret slagit en viss timme.

De vanliga berättarne eller berättarinnorna hade icke nu en tid hörts af. Slägten sjelf bar endast sorgsna och förstummade känslor, Hugo var icke upprymd för afhandlingar, och de fleste tego alldeles, ehuru de sågo på hvarann med glänsande ögon. Om Richard hade man icke förnummit, att han ännu återkommit från sin resa, åtminstone hade han icke synts till uppe i slottet; Julianus, den faderlöse, sågs också sällan inne, minst om vackra aftnar.

Således, när ingen annan berättade, icke en gång Frans eller Henrik dristade kläda sin sorg i ord, steg slutligen kammartjenaren Jakob med vördnadsfulla och rädda steg fram på golfvet ett stycke ifrån kakelugnen, och han tycktes hafva för afsigt att nalkas till hofmarskalken.

”Jag bugar mig” – sade han, men tystnade tvert.

Ärlige Jakob, svarade Hugo i det han såg upp, bugar du dig? Här begynner blifva mörkt i kammaren, och vi vilja ej heller hafva ljus. Så här är det bäst passande för vårt närvarande sinnelag. Jag märkte väl en rörelse der framme på golfvet, men jag urskiljde ej riktigt om en menniska der förrättade något.

”Jag tänkte utbedja mig en nåd –”

Hvarom då, Jakob?

”Här i förmaket är en behaglig skymning, och jag, fast en ringa tjenare, har så ofta af det nådiga herrskapet fått lof att bivista deras eget nöje i historiers afhörande. Men i qväll hålla allas hjertan läpparne tillsammans.”

Så är det, kära Jakob. Bedröfvelsen utkräfver sin fordan hos oss – men skulle du, skulle t. ex. du, Jakob, hafva en historia? Det vore mig sannerligen angenämt.

”Nej, min herre. Min mening var blott att få anmärka, hvilken vällukt, hvilken ånga går genom hela förmaket. Den kommer ifrån fönstren, der nattviolerna jemte de utländska örterna stå, och jag tycker – jag har väl orätt, min herre – men jag tycker att de lukta

oändligen bättre, när det är mörkt i rummet, såsom nu. Huru kommer det till? Får jag lof att säga orsaken?"

Ja visst.

"Jag tror icke att blomsterna tänka, ty det har jag aldrig trott. Men det faller mig in, att efter allt är så tyst här i det ståtliga rummet, och ingen Berättelse vid denna stund, såsom annars, nu fägnar herrskapet, så fira i stället örterna denna skymnings högtid och sprida ångor omkring sig och omkring herrskapet, emedan de icke kunna komma med någon annan slags saga."

Det är således de, som i deras tur berätta i afton, menar du? Men deras sätt att tala består uti att skicka tusende ångor?

"Alldeles, det är min mening, om hans Nåd tillåter."

Bra Jakob, jag hade icke väntat den ideen af dig; nå fortsätt, min vän, hvad har du mer att säga?

"Jag går nu tillbaks till min plats."

Efter blomvaserna hålla deras tur att berätta i qväll, så vill du ingenting mera säga, utan sätter dig bredvid din kakelugn igen, är det så? Bra min vän, du utför din idé ganska riktigt. Hvad tycker ni, mina barn? har ni hört eller trott dylikt om Jakob förr? Nej minsann jag det förmodat. Hör på, kom hit, du får allt lof att säga oss någonting mera. Hvad kan du för slags historier, yppa dig för mig! Du skall sannerligen hafva turen i qväll, gamle man, hvad kan du?

"Jag vet alldeles intet, som kan anstå det nådiga herrskapet, minst i deras närvarande tillstånd af stor sorg."

Men du vet nog något ändå.

"Högvälborne herr hofmarskalk!" sade den åldrige kammartjenaren med sväfvande målföre, steg åter upp, gick fram på golfvet och bugade sig. "För det välborna herrskapet i närvarande tillstånd, jag undrar månne, jag undrar om en spökelsehistoria –"

Kan du spökhistorier? utropade herr Hugo, höjde sitt hufvud i soffan der han satt, och stirrade i halfdagern framåt golfvet på sin talande tjenare. Sätten er, gossar och flickor. Vi skola intet ljus hafva. Sen på den Jakob derborta! i skymningen synes hans skepnad blott förvirradt och till hälften. Liknar han ej en förtrollad varelse?

Ach jag börjar glädjas, här inne är förträffligt, auriklerna dofta, mörkret omger oss, vi hafva ett slags spöke midt framför oss på golfvet, och oss väntar en historia! Hvad heter din framställning?

”Jag är förskräckt och högst ledsen, jag vet icke hvarmed jag skall begynna.”

Börja straxt.

Den gråhårige Jakob hostade smått och derefter sade han med en grof, men till hälften återhållen röst: ”Skulle det behagas Mjölnardrängen, som lockade Mjölnarhustrun att mörda Mjölnaren, och huru det sedan gick illa för hustrun och drängen?”

Låt höra.

Jakob hostade, gick till fönstret, men kom åter tillbaks midt på golfvet och talade: ”Det var en gång en väderqvarn.”

Hvad? hvad för slag? en väderqv –

Men Jakob fortsatte i hemsk meter:

Det var en gång en Väderqvarn,
Qvinnan gick och kom aldrig igen.
Det var en gång en Storm och ett Regn.
Hustrun såg på vingarnas fart, och Qvarnen gick.
Hustrun gick på qvarnstegen upp, lät dörren upp.
När qvinnan kom in, var det kolmörkt i qvarnen.
Men hon såg sig om i de fyra svarta hörnen.
Två ögon!
Två ögon brunno, men *Han* satt i lång röd kappa.
”Och hvarest har du min ring, min lefver och min lunga?”
Och vinden hven, och vingarne foro om natten.
Men qvarnen mol, och mjölet var malet om morgon.
Då drängen drog med dragarne upp till qvarnen:
”Visst blodigt bröd blir bakadt af detta mjölet,
”Och jag försmår att smaka en smul af brödet!”
För drängen grönskande gräs ej sedan nånsin grodde,
För han hade så försmått den lockade Qvinnans hjertmjöl.

”Nådiga herrskap, jag minnes icke nu flere verser; men meningen är, att för drängen ingen välsignelse mera grodde. Hade icke han lockat sin matmoder att vara otrogen? men sedan hon uppe i qvar-

nen, den grufliga natten, störtades mellan stenarna – och sammanmaldes – då försmådde han mjölet af hennes hjerta! Så står det ock i de Grönes bok att läsa:

> ”Tuppen gal,
> Vägen är smal,
> Men tjufven hittar till brudens sal.
> Dock hennes tjuf
> Blef alltid en luf.”

Tack min vän, du har berättat kort, likväl innehålles deri ett helt poem, som rättvist kan kallas *la Molinara* in nuce. Gråa varelse, jag hade aldrig vetat eller förmodat sådant om dig! dig fattas väl mycket i anseende till formen, men du röjer anlag för väsen. Jag skall roa mig med att undervisa dig, du visar ej ännu tecken till talent, men du har ändock –

”Hans Nåd, jag har ännu en spökhistoria.”

Sääå – bra!

”En stor man älskade en förnäm dam och begge ville de förmäla sig, men det hände icke så, hon dog af scharlakansfeber. Den förnäme Baronen förföll, hans tankar blefvo månad efter månad svårare, och han syntes så blek, att en af hans förtrognaste vänner en afton nalkades honom, och sade: Baron! det går ej an, sörj icke så. – Då yppade den förnäme herren sin fasa för sin vän. Ach, sade han, min afledna Förlofvade kommer på besök till mig klockan precist tio hvarje fredags-qväll. – Vännen förvånades, men svarade: är det ej en glädje att se och träffa henne, som var så kär och älskad? – Jo visst, min goda vän, men hon är nu ett Spöke, hon kommer i hvit slöja, som räcker ifrån hjessan till hennes fötter; när hon framträdt genom dörren, går hon och sätter sig på en stol midt framför mig, hon säger ej ett ord, men hu, genom den tunna slöjan ser jag hennes fordna ansigte, ögonen äro borta, men tvenne stora svarta O O synas der i stället, och med dem tyckes hon beskåda mig – skåda mig ända till botten af mitt darrande bröst! – När vännen fick höra detta, gick han bort ifrån baronen, och han tänkte för sig sjelf, det är blott en inbild-

ning. Om baronen har någon förebråelse i sitt stackars samvete, om han ej i allt varit nog redlig emot sin dam, om ryktet sagt sant, som säger, att han fört en annan – en annan älskad dam hem till den första, och dermed satt henne i grymmaste qval, ehuru han sjelf dermed trodde sig bevisa ett förtroende – om hon af svartsjuka qvarhöll den ditkomna länge, ja längre än hon skulle – om, sedan den ditkomna blifvit befriad, den första damen så sörjt, att hon dött – om allt det ryktet är sant, då kan baronen hafva skäl att vara ängslig, och han har säkert skrämt sig sjelf, så att han i mörkret trott sig se hvad som icke finnes. Ifrån denna sjuka skola vi hjelpa honom, om vi visa, att det var ingenting han såg. – Vännen vidtalade nu sina bekanta, och de kommo öfverens att nästa fredag bjuda baronen hem till sig. En ung menniska af den dödas längd klädde de i slöja på samma sätt som baronen beskrifvit; och deras mening var, att sedan hon inträdt, skulle baronen få upptäcka sitt spöke ej hafva varit någon annan än Ebba Hjort, den de härtill utklädt. Aftonen kom, alla bekante voro församlade omkring ett gästabudsbord, hvarvid äfven baronen satt, och de bjödo till att hålla honom så munter, som önskeligt var. Klockan slog tio; i ögonblicket öppnades dörren och vännernes utklädda spöke inträdde. Men baronen föll till golfvet med detta rysliga utrop: hu Jesus! nu komma *de tvenne*!"

Hugos i förmaket samlade familj drog sig närmare tillsammans vid denna berättelse, och satte sig i ring dels i, dels bredvid soffan, der hofmarskalken sjelf befann sig. La Molinaras historia hade väl varit ryslig, men hennes öde förekom mer främmande och ovanligt, än att det kunde vara alltför rörande. Deremot, att se en dörr öppnas – sådant sker ofta, och blodet stelnar vid den tanken, att när låset knarrar, träder ett okändt beslöjadt Väsende in. Likväl var det en annan omständighet, som än mer bidrog till de anhöriges häpnad vid Jakobs sista anförande. De hade hört omtalas en viss baron, som stått i förhållanden till den aflidne herr Andreas, och Jakobs anekdot gaf en påminnelse, ehuru dunkel, om något som de förr tyckt sig hafva hört. Hastigt målade sig för deras i mörkret verksamma fantasi bilden af Andreas sjelf, de drogo sig alla ganska nära till hvarandra,

de tycktes tro att han måhända icke var långt ifrån dem, och om nu sakta en dörr till förmaket skulle hafva öppnats, så hade de visst anat, att ingen annan än han kom, för att säga . . . . . .

”Jag har ännu en berättelse ifrån de Dödas hyddor,” anmälde med sväfvande röst Jakob, då han en stund iakttagit herrskapets tystnad, och ej viste om det kunde vara skickligt att afbryta den.

Var det du, min Jakob, som talade? hviskade Herr Hugo.

”Hvem annars?” svarade han och såg sig omkring.

Är du rädd för något Jakob, eller hvarföre ser du dig så omkring, och vänder dig åt sidan – märker du något, ser du någonting?

”Med hans Nåds tillåtelse tror jag – Gud bevare mig – jag tror – Något är vid dörren och vill in.”

Hvad är det som hviskar vid dörren, Jakob?

”Hörde herr hofmarskalken något stryka på dörren utanföre? Jag känner på den här innanföre, men märker blott att den är just som våt.”

Färgen är kanske ej alldeles torr efter repara – hör, Jakob, gå bort ifrån dörren och kom hit till oss bredvid soffan, sätt dig på lilla stolen hos mig här.

Kammartjenaren lydde ganska gerna denna tillsägelse, gick på tå ifrån förmaksdörren, nalkades fram åt soffan till, kände för sig med händerna, och träffade snart stolen.

Alla voro betagne af en känsla om något ljuft och öfvernaturligt, som omgåfve dem i kammaren.

”Jag skulle nu berätta min tredje historia, började Jakob halfhögt. Den, likaså väl som den föregående om baronens dubbelspöke, har jag hört för längesedan, fast under stort förtroende, af gamla jungfru Dordi, herr Juliani amma och saliga fru Cecilia Löwenstjernas kammarpiga, men frun sjelf var då redan död. Och som äfven Dordi nu dött, ser jag icke att det längre kan behöfva förtigas, såvida icke härinne skulle vara någon osynlig, hvilken det kunde misshaga, men det tror jag icke heller –”

Hvad, Jakob? hvad?

”Nej, jag tror, som sagdt är, ingalunda att min tredje historia kan

misshaga någon synlig eller osynlig, ty den rör ej alls ett brott, åtminstone ej af hufvudpersonen. Så här berättade kammarpigan. Det var en gång en späd gosse –”

Tala litet högre, hviskade Hugo, och tala oafbrutet, Jakob, det vill säga: afbryt dig icke med att stanna, så skola vi snart komma in på andra tankar.

”Med hans Nåds goda minne var det alltså en späd gosse, son till en herre, hvilken bodde nära sockenkyrkan, och gossen roade sig mest på kyrkogården. Hans tankar voro som oftast omkring hans döda Moder, och hennes graf var behagligaste platsen för hans tidsfördrif. Men kyrkan älskade han också innerligt. En lördagsafton, när månen sken, ville han nödvändigt skåda in uti kyrkan att se hur derinne var, och han gick till den gamla porten. Kyrkodörren var gles nedtill, gossen lade sig på marken, och nalkades med hufvudet till springan mellan dörren och tröskeln, ansigtet vändt innåt för att se. Just då han var som närmast, hörde han några steg i kyrkan, och han fick en iskall kyss på sin mun. Han spratt upp och begynte springa bort ifrån kyrkogården. Men han var så underlig och af kyssen förvirrad, att han icke viste hvartut han ställde sitt lopp. Han tyckte sig komma bort emot skogen och kände ej mer igen trakten. Han befann sig i en lund, men hörde på afstånd bland mörkaste tallarne ett vildt skri, såsom af jägare, horn och hundar. Snart nalkades en varelse; han lyssnade, och märkte ett hässjande komma närmare såsom af en ganska andtruten springare. Månen sken blott halft mellan asparnes löf, der han stod, men hastigt märkte han vid foten af en buske den ankomna nedsigna på knä af bäfvan eller trötthet. Han såg en hjortko, det är en hind; och djuret vände emot gossen sitt hufvud, nästan bedjande. Han nalkades och såg hennes ansigte, öfver ögonen upplyst af månen. Gossen tyckte hindens sörjande blick vara vacker; än sågo de stora, klara ögonen åt skogen, än flögo deras kast öfver lundens buskar att finna ett gömsle, men oftast stannade de på gossen, och ett minne upplefde dervid hos honom besynnerligt af hans egen Moders utseende och anblick. Denna underfulla likhet drog sonens själ – men hastigt ökades skriet i skogen,

hinden spratt upp och flydde än längre, benen foro som spöken bort mellan de dalrande gröna löfven, och den af fint hår glänsande länden försvann i ett huj. Nu sörjde gossens hjerta, och tårar glimmade på hans kinder. Han skyndade efter den flyende, men hade förlorat hennes spår. Jägarnes hundar undvek han, och kom slutligen upp på ett berg, der han tyckte ett högt slott ligga beläget, och i alla fönstren kolmörkt, utom i ett enda, der det starkt flammade. Gossen stod på berget och hade en vidsträckt utsigt öfver hela nejden. Då såg han ett stycke nedanföre, huru en elf flöt genom ängen; den var bred, lugn och glänste som silfver emellan gräsets mörka grönska. Snart fann han huru hinden kom simmande utför den, och liksom undvek att se åt det flammande fönstret uppi slottet. Hennes vackra skepnad speglade sig i floden, och landskapet var nu tyst, ty jägarne måtte hafva kommit åt ett annat håll. Och gossen tyckte, att hon icke flydde bortåt, utan snarare flydde såsom för att komma hem. Men när hon simmat en stund, såg gossen huru en svag dimma uppsteg ur vattnet vid ängens slut, dit den flyktande i floden närmade sig. Hastigt uppreste sig ur böljan midt för Hinden en ljusgrå genomskinlig Gestalt, och han emottog henne på hennes väg. För den sänkte hon sin resliga hals och hennes hufvud föll ned emot bringan – det var, som sökte hon icke mer någon undflykt. Gossen på berget utsträckte sina bedjande händer, men ach – djuret sjönk för hans ögon midt framför skepnaden i floden. Då greps gossen af en outsäglig smärta och längtan; under innerlig gråt lade han sig ned på berget, och derunder såg han, att den ljusgrå skepnaden växte ända upp öfver skogarne, utsträckande så långa armar, att han omfamnade hela landet. Gossen låg der länge, sofvande vid foten af en lummig gran; men när han vaknade, befann han sig hemma i – sin faders armar."

Vid berättelsens slut hördes en djup suck ur fröken Ulrika Sofias bröst. "Denna förvånande händelse, sade hon, har jag sjelf som liten hört af Dordis mun. Och, hvad mer är, ej en saga, utan en sann tilldragelse är det med den späda gossen, som, berusad af kyssen vid kyrkdörrens tröskel, försattes i det underbara tillstånd, man kallar

”gå och se i syne.” Vi hafva hört berättas dylikt någongång om andre, men detta vet jag visst vara händt på den gård, der vi förut bodde som barn med våra föräldrar. Ty, hvem – hvem tror ni den späda gossen var? – Min bror! vår Julianus!”

Hvar är han? hvar är han sjelf? han måste intyga sanningen häraf och än närmare omtala förloppet!

”Julianus har ej varit inne på hela eftermiddagen”, anmärkte Henrik.

Ej inne? ej inne på så länge?

”Det är icke ovanligt af honom, han är sällan närvarande vid våra aftonsysselsättningar.”

Tyst, tyst mine älskade, nu hör jag sannerligen att någon – sitten stilla, mina barn; var tyst Jakob! – man är vid vår dörr! .

Nyckeln vreds varsamt om i låset, det hörde alla. Dörren öppnades, och tvenne unga qvinliga gestalter trädde in, af hvilka den, som gick framföre, i hvardera handen bar en hög tre-armig silfverljusstake med klart brinnande vaxljus, som på en gång kastade in en stark glans genom hela förmaket, der den historieberättande familjen satt församlad uppi mörkröda soffans öfversta hörn.

I en sådan spänning hade fantasien försatt herr Hugo sjelf och hans tjenare Jakob, fröknarna Eleonora och Ulrika, ynglingarne Frans och Henrik, ej mindre än hela skaran af de spädare barnen, att de tvenne unga qvinnogestalternas inträde på en gång gjorde dem alla högst bestörta, och de stirrade upp som på varelser ifrån ett okändt land. Den först med ljusstakarna inträdande var synbart en tjenande varelse; men den efteråt gående, ehuru lika ung, smärt och fullkomlig till växten som den förra, hade till hela hållningen, skönheten och uttrycket något af en prinsessa.

Herr Hugos spända ögon voro nära att springa ur hufvudet vid denna anblick, som förekom honom alldeles feelik. Om sådant har jag läst i de ”Arabiska Nätterna”, men att jag med mina egna, lefvande, kroppsliga ögon skulle få se något dylikt! – denna tysta anmärkning hann han likväl knappt i sina tankar sluta, förrän efter en half minuts förlopp lilla Fabian först af alla återkom till sansad besinning

och utropade: ”Syster Aurora! si nu först kommer du in, och vi som sutit här så länge och hört sagor!”

Mer än dessa ord behöfdes icke för att återbringa alla till den enkla verklighetens klara tillstånd, men sådan är likväl menniskan, att den nimbus eller vackra flordager, som imaginationen en gång för våra ögon kastat öfver varelser, ej så hastigt förflyger. Med en obeskriflig hänförelse, en nästan poetisk och ganska oskyldig vällust betraktade Hugo de begge inkomna nymflika figurerna, och under det kammarjungfrun Elisiv nalkades förmakets medlersta trymå, framför hvilken hon på det eleganta bordet nedsatte sina stora armstakar, lät herr Hugo emellertid sjelfvilligt sin fantasi fortfara på den började banan, och han tyckte sig i sin inträdande dotters bild se ingenting mindre än den i orientaliska sagan högt berömda och ljuft beundrade *Zuleika*, hvilken utgått att lustvandra i mandelskogen med sin sköne *Yussuf*, låtit sig ros af honom med försilfrade åror i Bulbuls spegelklara insjö, och slutligen blott på en stund återkommit till Emirens sin faders hus för att omkläda sig, och sednare på dygnet under stjernornas lysande pell åter utgå till aftaladt möte med Yussuf, vildmarkens leopard – med hvad mera herr Hugo påminte sig ur deras historia. Straxt derefter upprann i hans minne Medschnun och Leïla – den vilde, half-förtviflade jägaren Medschnun och den älskvärdt gråtande Leïla, Gaznas blåådriga ros – men herr Hugo bortdref med kraft minnet af den historien, han ville ej så gerna i sin dotter se Leïla; han ville ej genom den sednare sagan förvirra den förra, den lika intagande, men förnämare och gladare taflan af Zuleika. För att derföre bibehålla denna bild ännu fastare, steg han upp ur soffan, gick fram till Aurora, kysste henne på pannan och yttrade: Zuleika! hvar har du varit?

”Ute, min far!” sade Aurora, som väl icke hade sig bekant historien om Zuleika, men ändock ej kunde undgå att litet brydd sväfva på orden, när hon svarade; och en fin, men märkbar rodnad försämrade icke hennes kinders hvithet.

Hugo, försänkt i sina österländska minnen, önskade för ingen del genom någon underrättelse från Auroras läppar blifva indragen i

den simpla verkligheten hemma hos sig. Utan att derföre ana något eller förtörnas det minsta, yttrade han likväl såsom den *varnande Emiren* i sagan talade till sin dotter Zuleika: Min stolta dotter af den skönaste mor! du har ändock varit nog länge på egen hand, alltför länge ute!

”Min far!” svarade Aurora litet darrande, ”jag förmodade ej att i qväll någon historisk sysselsättning skulle företagas, ty sedan vår farbroders frånfälle har intet sådant skett. Jag förmodade, att det ej skulle väcka förundran om jag då i stället skötte mina nejlikor, och äfven varit i parken efter mossor, och äfven – Pappa! förtörnas icke att ljusen inkommit nog sent, jag bekänner att detta är mitt fel –”

Ljusen för sent? hva –

”Jag erkänner att det helt och hållet är mitt fel; denna vecka tillhörde det mig att tänka derpå, och Elisiv hade inga vaxljus framme förrän jag hemkom och lemnade henne dem.”

Tokiga flicka! hvem talar om ljus? vi hafva här haft sysselsättningar långt skilda från allt ljus, och glansen af de på den tjenande tärnans armar inträdande lågorna kom öfver oss såsom ifrån en annan, en förtrollad verld. Ännu en gång Zuleika! – men, flicka, du känner ej *hvem* du är, vet ej hela betydelsen af din nuvarande person, förstår ej rätt meningen med händelsen, som du upplefvat derute. Zuleika! – (ty jag är Emir och din far, och jag kallar dig icke nu Aurora), du har låtit förleda dig att följa den första känslans hänförande ingifvelse, hvilken bestrålar hjertat, såsom Gaazas sol skiner öfver Ajalons dal. Men jag vill icke nedslå dig, Zuleika, jag ser ditt ögas uppsyn, klar men förvirrad som på Nedsjeds gazell, då hon söker undfly den spejande jägaren. Brydd – ja, brydd kan du väl vara, Zuleika, ty mig är ditt möte med honom icke obekant.

Auroras uppsyn tydde verkligen häpenhet.

Min dotter! jag känner *honom*, som det fägnar och höjer din själ att kalla vän – jag känner din dyrbare Yussuf, och hör på min beskrifning, om jag icke noga känner honom! I öcknen, der vi bo, är han såsom en högt tindrande ljusflamma, och han går öfver hedarna som en frasande ljungeld – men öm som Saarons vind är Yussuf, när

han seglar på glittrande silfverböljor med sin älskade flicka, och när han ber henne sjunga vid årornas takt, är det omöjligt för henne att emotstå och neka, ty det var Yussufs första bön på Bulbuls vågor! Zuleika, var det icke så?

Aurora drog sig sakta och bäfvande till soffkarmen för att stödja sig mot den.

Men herr Hugo, inom sig smickrad af den talent han sjelf hörde sig utveckla i orientalisk stil, gladde sig än mer öfver det intryck han såg sig göra på flickan, hans kinder färgades och hans ögon lyste. Tror du icke jag känner honom, fortfor han och gick henne allt närmare. Jag skall afmåla denne Yussuf, öcknens berömde prydnad, och du skall sjelf svara om min pensel träffar –

”Store Gud, min far, hvart allt detta tyder, förstår jag ej.”

Förskräcks ej, Zuleika, din far förtörnas ej, men han vill låta dig förstå att han vet hvart din fot fägnat sig att gå. Emirens spejarblick undgår intet spel i den djupaste skymning, ej klyftan döljer för honom Rosens och Fjärilns möte! men hör hur jag målar! Lång är Yussuf, och smal som mast-trädet hans växt, men icke svag, utan stark som Libanons ceder, och hans mörka hår svajar buckligt för vinden, som öfversta kronan på Antilibanons jernek. Ej elden må jag måla, som flammande flyger ur hans stora, svartglimmande ögon och tänder en härmande eld i Zuleikas blick – derom vill jag tystna nu, och äfven om hans högättade blod, som ingen häst i Arabien har bättre. Men hans själs höga drag vill jag teckna, Zuleika, din far ser Yussuf med välbehag! den tystnad, som öcknens Prydnad iakttager i snillelöst sällskap är icke fåkunnighet, ej tvärhet af honom, det är hans förnäma snille, som ej vill spegla sina stjernor i döda hafvets stela saltvåg, men älskar att med sitt sken endast möta morgonrodnaden, och alla stjernor i djurkretsen skola buga sig för honom.

Herr Hugo gick litet åt sidan och drog andan för att hemta sig. Aurora såg sig omkring på de öfriga och fann dem alla i en upprymd stämning, som Hugos tal verkat. I minnet af sin lustfart med Julianus, hvarifrån hon hemkommit, kände hon sig brydd; vändningarne i Hugos teckning öppnade för hennes tankar något alldeles nytt,

något som hon sjelf ej menat eller anat. Denna tydning halft sårade och förundrade henne, ty hon hade i sin frändes sällskap ej sysselsatt sig med annat, tyckte hon, än betraktelsen af vackra naturföremål, som mött dem, och med intressanta ord, stundom vexlade deröfver, men med sig eller honom mindes hon sig ej hafva sysselsatt sig. Hon sade intet, hon satte sig sakta ned i soffan, och kände för första gången det pikanta af att behöfva öfverlägga om rätt och orätt – om passande och icke passande i sådant, som hon sjelf ej ansåg det minsta stötande, ehuru det nu kunde stöta andra. Hon öfverlade, om det verkligen skulle gå an för henne att uppfylla hvad hon lofvat Julianus, att möta honom under det aftalade fönstret, sedan alla lagt sig, för att under stjernornas skymnande dager betrakta nattliga utsigter, dem hon aldrig sett, ifrån klyftor och lundar, dem hon om dagen så högt älskat.

Dotter af en Emir! sade Hugo, som nu återkom. Sedan jag målat det sanna i din ställning, sedan jag visat min Zuleika, att mig är intet hemligt, ej om honom och ej om dig – så hör mina ord. Vet, du Oasens förstfödda purpur! vet, att i den Gamles ådror flyter en siares blod, kring hans snölockar visdom! Vet, att i en Faders tankar ingjuta paradisets andar förutseende och ett klart seende, och de drifva honom att tala till sitt barn ord af betydelse, dem han sjelf blott till hälften förstår! – Yussuf ser jag och dig, Zuleika. Komna under Månens öga i en aftalad stund, komna såsom Pyramus och Thisbe till Babylons fallna pelare, till underbara grottor och hvalf – hör jag edra ord, och en ed sväfvar för mina öron, lik en sång vid Chinnors strängar! – Hvad ser jag? jag ser er på lastade kameler skynda till rika Arabiens fält, till Yemens smaragd-ängar och Saanas lustgårdar. Hvad hör jag? Hadramauts dunder och svafvelheta vindar från Oman komma öfver karavanen, och störta Yussuf till jorden – ej åskor blott, en drake ser jag i långa förfärliga ringlar och öppet gap efter Zuleika, min Zuleika! ett namn ser jag på drakens panna, men det är mig oläsligt, om qvinno- eller mans-namn – jag vet det ej, men ve Zuleika! bäfva för den resan, förskräcks för den började karavanen – så lyder min varning! det är en Emirs ord, och en Fars.

Akta dig, Zuleika, låt ej din fot gå i den aftalade stunden under Månens öga, ej gå som Thisbe till Pyramus i Babylons vackra klyftor. Så talar jag till dig, mitt barn, och du lyssnar förundrad. Jag ser att du bleknar. Dotter! alla de ord, som du här hört af din far äro dikt och sanning tillsammans: ej utlägga de varnande andar, som tala genom fadrens mun, ej utlägga de allt i så tydliga ord, som menniskors barn i deras vanliga göromål bruka – men det är nog taladt för dottrens lydnad. Den späda, gröna örten med renådriga blad, har nog af detta stöd: förstår tillräckligt hvad som är taladt!

Herr Hugo satte sig nu i soffan bland sina anhöriga. Den blekhet, han såg snabbt utbreda sig i Auroras ansigte, betraktade han som en stor triumf för sig och sin målare-förmåga. Se så min flicka, sade han och tog hennes hand, låt det nu vara slut med detta spel, du behöfver ej längre vara blek. Du vet, att i Österlanden – eller, om du icke vet det, skall jag lemna dig böcker att läsa härom – i Orienten äro sex à sju par högt berömde Älskande, hvaribland Yussuf och Zuleika intaga det mest lysande rum. De öfriga äro Medschnun och Leïla, Rustàm och Rodavuh, Ferahad och Schirin, Dschemil och Boteinah, och några flera. Men till dig talade jag under Zuleikas namn, emedan hon står vackrast för min imagination. Namnet Yussuf är annars detsamma, som vi i Europa vackert men simpelt prononcera Josef. Jag skall om deras kärlek och underbara händelser, såväl som om Emirens spådom och varnande tal till sin dotter, låta dig läsa i von Hammer, ja, (det kan tillika vara dig en öfning i tyskan, som jag fruktar du något försummar), och står det icke hos honom, så skall du få en uppsatts hos Rückert, eller annorstädes. Eljest har på Yussufs och Zuleikas historia varit tusen, tusen variationer, så i persiska, som arabiska och syriska, ja till och med i egyptiska traditioner (ty sjelfva Skriftens Josef i G. Testamentet uppträder hos egyptierna som en Yussuf, och en nubisk flicka af hög fägring är i Faraos hof hans Zuleika). Åt dig sjelf vill jag öfverlemna hvilken variation du mest gillar, och du kan införlifva den med din egen smak. Hvad jag i afton, såsom Emiren din far, har talat till dig, vill jag tillstå vara en utförning af ämnet till största delen improvise-

rad af mig sjelf. Jag har uttryckt mig alldeles så, som jag hänfördes af Stundens ingifvelse från ett högre håll.

Vid de sista orden såg Aurora genomträngande på sin far, och färgen på hennes kinder, som under det föregående småningom återkommit, gaf åter vika för en hastig blekhet.

Det är skada, sade gubben vänligt, att du ej varit inne förut i afton under våra berättelser, jag ser att du är högtidligt stämd, och du skulle hafva med sann känsla senterat några spökscener, vi förehaft. Det är också mycken skada, att ej vår Julianus varit inne, ty allt har så underligt vändt sig i afton, att nästan hvarje företag ledt oss till minnet af hans dyre fader, vår saknade Andreas Wilhelm. En stund innan du ankom med ljusen, Aurora, omsväfvades vi här i skymningen tydligt af den bortgångnes genius. Besynnerligt var det vid dörren; icke vet jag om du Aurora, eller om Elisiv har hvad man kallar vålnad, men en lång stund före er ankomst rörde det sig vid låset. Jag är snarsagdt ledsen, att ni anlände med ljusstakarne – ehuru det gaf mig den intagande anblicken af Zuleika, och föranledde hela min improviserade episod om Emirens tal, så att jag ångrar det verkligen icke – men jag är ledsen ändå, ty vi distraherades derigenom ifrån vårt Egentliga för aftonen. Mig förekommer – och det förekommer mig så mer och mer – att vi i afton leddes, jag vet ej af hvad eller af hvem – men vi leddes till ett firande af den framfarnes minne.

Fröken Ulrika Sofia höjde sitt hufvud, men hon sade på en lång stund intet. Alla betraktade henne, hon stirrade framför sig liksom fixerade hon någonting midt i kammaren. Ja! yttrade hon slutligen, vår stolte fader är bortgången, men hans genius sväfvar nära oss – kanske förbi oss, *förbi* just nu, under en resa till ännu aflägsnare rymder. Så mycket har i afton påmint oss om honom, och mest af allt den syn, vi genom Jakob hört ifrån den äfven afledna Dordis mun. Forntidens tankar om själavandring och om menniskors vistande efter döden i djurs, blomsters och mineraliers skepnader, har aldrig på mig gjort det intryck, att jag antagit det för afgjord sanning – men, att min bror i det der underbara tillståndet såg hela uttrycket

af vår älskade mors anlete så troget och igenkänneligt i den irrande Hindens ögon och öfriga drag – det kan jag aldrig glömma.

”Sådana likheter ser man ej sällan i drömmar, anmärkte Frans. Äfven i vakande tillståndet träffas det i hvad man ofta tycker sig se på menniskor, ja till och med på vackra menniskor. Man säger ju: den der har tycke eller vålnad af en häst, den der af en hjort, den der af . . Likaså kan i omvänd mening djur stundom likna oss. Naturens kedja emellan menniskan och de öfriga varelserna är visst icke så afbruten, som vi alltför aristokratiskt inbilla oss. I djur- och blomsterkarakterer gifves oändligt mycket intressant för den, som ej med inskränkt och dum förnämhet ser förbi dem.”

Du torde hafva ganska rätt, men ändock var det ej alldeles så jag menade. Frans . . jag vet ej sjelf rätt hur jag menade. Men hind-hufvudet kan jag icke glömma! Ach, den vackra var irrande, flyktig – men flydde ej bort! Det var hemåt, hem, hon åter sökte sin väg, flyende från fiender, bland hvilka hon förr tycks hafva varit, och en oändlig faders famn emottog den kommande.

”Men hon nedsjönk ju *förlorad* i floden vid Gestaltens möte?”

Ja, jag kan ej, och vågar ej, fördjupa mig i denna hemlighet.

”Min goda flicka, – sade herr Hugo till fröken Ulrika, hvars ögon han såg börja öppna sig på det grufligt nervösa sätt, då pupillerna förstoras, uttrycket blir hemskt och nästan spöklikt, hvilket stundom hände henne – försänk dig ej, mitt goda barn, i hemligheter, ej åt menniskan gifna att lösas. Låt oss hellre återkomma till din far, och säg mig en gång hur det förhöll sig med det der papperet och den italienska nuvellen, du fick till suvenir?”

Ja, ja min farbror, jag kommer ihåg att jag nämt derom, sade hon, men det hade varit bäst att jag förtegat det. En gång, då vi talade i flere för mig oförgätliga ämnen, gaf min far mig ett papper, som i några rader innehöll en historia från Lombardiet. Jag kan ej rätt förklara hvad vigt min far lade på denna berättelse, eller af hvem han fått papperet; men de rader, hvari romancen innehölls, såg jag skrifna af en obekant hand, åtminstone var det icke mina föräldrars stil. Men i kanten hade min far skrifvit: *blott sant till ena hälften.*

”Är denna historia en hemlighet, Ulrika? då må hvarken jag eller någon önska del deraf. Men i annat fall – ej för vårt nöje och intérêt allenast – nej, men det skulle kunna vara ett firande i afton, det skulle än mer föröka och helga minnet af vår Andreas Wilhelm.”

En slägthemlighet, svarade hon, tror jag väl ligga derunder, men jag kan sjelf ej säga hvari den består. Oförgätlig blir mig evigt den stund, när min far lemnade mig papperet, då icke mera hvitt. Jag var en fjorton års flicka, han hade gifvit mig undervisning om våra dyrbara moraliska pligter, han hade lagt på mitt hjerta de bud, genom hvars noggranna iakttagande vi endast kunna hoppas en stadigvarande inre lycka; han gret och kysste mig obeskrifligt. Om vår saliga mor talade han mycket sällan och icke heller nu; ja, jag anmärker som en vana hos honom, att aldrig hafva yttrat sig öfver någon menniska, hvarken godt eller ondt, åtminstone ej det sednare. När han slutat förmana mig den der dagen, kom jag att säga: ”denna stund är mig evigt oförgätlig! min far, gif mig Någonting till ett minne häraf, att jag må fästa mig dervid och aldrig glömma hvad jag hört!” – En lindrig rodnad gick öfver min fars ansigte: ”Behöfver du då något till *minne* af det evigt oförgätliga?” sade han och såg mig mildt förebrående i ansigtet med ett ögonkast, som jag aldrig glömmer. Jag insåg och erkände snart tanklösheten i mitt yttrande; men han tillade med ett leende, deri den högsta godhet speglade sig: ”ursäkta mig Ulrika, du har yttrat dig naivt, men jag har ånyo gjort det fel, jag så ofta begår, jag förbisåg naturen och sanningen, ty så, just så är menniskan, att hvad som skulle vara evigt oförgätet för henne, och hvad hon sjelf erkänner som sådant, det glömmer hon snart utan ett yttre tecken, ett minnesmärke, som påminner henne derom – derföre hafven J ju altartaflor och crucifixer, tillade han med en half röst, i det han bortgick åt en annan sida af rummet och tycktes tilltala hela Menniskoslägtet – ja derföre hafven J ju i hvarje socken en *kyrka* af sten eller träd?” – Sedan han gått några gånger öfver golfvet, nalkades han sin byrå, utdrog en låda och upptog ett gulnadt papper. ”Se här Ulrika, tag detta halfark till ett minnesmärke; visst ej så till förståendes, att hvad det innehåller är en ytterligare uppmaning till de

heliga pligter, hvarom vi i eftermiddag samtalat; tvertom – jag skulle kunna säga alldeles tvertom – och häri liknar det kanske de jordiska minnesmärken, som för menniskors ögon sättas till hågkomst af eviga ideer. Men tag emellertid den gulnade lappen: i mina ögon förorsakar den grämelse att se, när jag öppnar mina lådor. Du kan inveckla den i ett hvitt omslag, och så hafva det minne du önskar. Innehållet är blott en utländsk historia, och du kan läsa den helt och hållet som sådan. Men – fortfor han, och gick mig med brinnande ögon helt nära – om någon en gång skulle säga dig, eller om du sjelf skulle ana, att den utländska historien har en *likhet* med din slägts öde – står – (han utropade detta med en stigande spänning, som förfärade mig) – står i rapport med din Mor! – så vet, och glöm det aldrig, att denna likhet ej sträcker sig längre än till en del, den medlersta delen blott af novellen. Slutet har ingen likhet – Slutet får icke, och skall vid Gud icke – nej i en annan verld lika litet som i denna – få någon likhet med din mors öde! Jag förstår nog (yttrade han med dof stämma), jag begriper alltför väl, att den – att *han*, som aftecknat raderna på papperet och sändt dem till mig med hemsk elakhet, att han haft den meningen – kanske den *förhoppningen!* – att *slutet* ock skulle få en sådan likhet i en annan, högre verld, efter det gick så mycket emot hans vilja att likheten ej *här* inträffade – men nej, det finns en rättvis himmel, och *så* skall det icke gå." – Efter en stunds tystnad återkom han till mera lugn. "Ja, tag och göm det der, sade han, jag vill icke mera se det; men du kan behålla det, dig skall det icke skada, ty du skall ingenting begripa deraf."

Efter så är, sade Hugo, så låt oss höra den italienska historien blott och bart som en historia. Om vi kunna, eller icke kunna inse det hemliga sammanhang, hvari den skall stå till din far eller mor – det lemna vi, af vördnad för dem. Kan du meddela oss innehållet?

Fröken Ulrika Sofia steg upp. "Såsom ett litterärt stycke blott kunde jag våga meddela det, och det kan underhålla oss såsom en annan främmande berättelse. Men jag bekänner, att en rysning genomgår mina ådror, när jag mins min sal. far den gången, och tänker

på den okända likhet, som deruti till någon del kan innehållas med min mors – ”

Tänk ej för mycket derpå, min goda flicka, dina nerver äro svaga. Hvar har du din berättelse? Alla romancer, alla historier, ja alla skatter, dem Litteraturen under tidehvarfven samlat, gömt, och ända åt oss bevarat – skulle vi känna första upprinnelsen för hvarje af dem, och de menniskor, då lefvat och förorsakat dem – vi skulle kanske rysa och sörja, mer än njuta. Men nu är det så, att olyckorna ligga begrafna, och blommorna, som de alstrat ofvanpå sina grifter, af dem få vi fägnas och njuta. Mitt barn, gå efter din novell.

Fröken Ulrika lydde och gick till sin kammare. När hon var ute sade herr Hugo: ”Med litteraturen följer ändock en viss lycka, som man ej får misskänna. Vår goda Ulrika Sofia har ingen god helsa, hennes nerver blefvo genom nattvak och ömhet för den bästa far tidigt försvagade, och hennes medfödda känslofullhet ökades genom sorgen öfver älskade anhörigas öde; men huru hafva icke läsning och arbetshåg förskingrat oräkneliga moln på hennes dystra horizont? Ingen af mina fruntimmer här besitter en sådan lecture, som hon. Om dig, min dotter Aurora, har jag nästan tyckt, att du nog mycket försummat dig både i dina språk, i stilöfningar och i historien. Men Gud har förlänat dig en helsa ändå till själ och kropp, och du har af sjelfva naturen en viss hög bildning, ett fint omdöme, som till en grad ersätter bristen på bokliga konster. Syster Eleonora har läst vida mer, likväl fruktar jag, att den unga brorsdottren äfven är henne öfvermäktig; men det må allt så vara, jag älskar er i alla fall, mina fruntimmer, och kan icke omskapa er.”

När fröken Ulrika återkom, såg herr Hugo henne mellan händerna hålla en hvit pappersrulle om ett par ark. ”Är det der gult?” sade han.

Nej, svarade hon. Jag har här den söderländska berättelsen, men ej i sitt ursprungliga skick. Originalskriften medförde alltid en så skakande verkan på mig genom minnet af den sinnesförfattning, hvari jag såg min far, då han lemnade mig den, att jag ej gerna tar fram detta papper. Men min farbror har ock nu sjelf gifvit saken den

vändning, jag helst önskar se den i, nemligen såsom ett litterärt nöje blott för oss i afton. Händelsen tilldrog sig i norra Italien vid tidepunkten af det ryktbara Pavia-slaget, der franske konungen Frans I tillfångatogs af kejsar Carl V. Min farbror! jag tog berättelsen troget ifrån urskriften, men jag har deraf gjort en bearbetning. Jag lockades härtill af ämnet, som för mig var så intressant, och jag kunde genom en sådan omsättning undvika att hädanefter fästa mina ögon på sjelfva urskriften, hvars åsyn förfärade mig; för det tredje var det mig också en prosodisk skrif-öfning, hvartill farbror Hugo så ofta uppmanat oss. Jag utförde originalets italienska verser, hänförd af känslan för en underbar händelse, om hvilken jag ej viste huru liten, eller kanske ock, huru ganska mycken likhet den hade med mina närmastes öde. Se här mina enfaldiga stanzer – fortfor hon och uppvecklade arket – de äro ej skrifna i den stränga italienska formen för ottave rime, hvilken jag ej tror passa vårt språk, utan med ungefär samma frihet, sjelfve Wieland begagnat i Idris och Oberon, och som i företalet till den förra på flere grunder försäkras ej vara en nödfallshjelp, utan en vinst för stanzen i germaniska idiomet. En forntida Hofskald sitter en ljuf sommarnatt under ett lummigt träd och sjunger vid sin cittra balladen om *fyra eder*, som blifvit svurna, men gått i fullbordan tvertemot sjelfva de svärjandes egen föreställning om utgången.

Stycket kallas på den Okändes papper:

Se nästa Bok.

NIONDE BOKEN.

Alvina af Savoyen
vinkande
ännu med svanhvitt finger.

I. . . Om någon älskar Filomelas sång,
Han älskar äfven nattens blida stjernor,
Nog älskar han då ock de väna tärnor,
Och sagorna om hjertats tvång . .
– ”Kom nalkas Sångare! så häftigt dina toner jaga,
Säg, hvarföre?” – Hvem lyssnar här i nattens lund? –
”Jag lyssnar; fortsätt leken vid din Cittra än en stund.” –
Min Citterlek? om Ederna? – ja väl, en ryktbar saga.

II. En Riddare så stolt, som Alpernas höga panna,
En fröken, mörkskön*) som Chamouni dal,
O Amor, vill du räkna alla aftonsolars tal,
Då de tillsammans lekte? Stanna, stanna,
Att sjunga om de väna flammorna i deras bröst
Är du för späd, min unga röst,
Låt klangen blott af deras namn i mandelskogen hvina:
Den djerfve Harduin hette han, och hon Alvina.

III. Och nu steg Harduin efter riddarsed
In i Gref Bosos purpursal, att be om henne
Till brud. ”Gå, arme vekling, ropte denne,
Och såg på Harduin bittert ned,
Du sagt dig vara Kejsarns man, så skynda till hans härar,
Der anstår dig att slåss för guld, ej att du mig besvärar,
I *Kloster*, svär jag, skall min Dotter se sin lefnads mål,
Och dö, förr än mitt namn hon skändar, och blir din gemål.”

*) ”Beau ténébreux” se Amadis de Gaule.

IV. För att dess snarare sin önskan vinna
Och hindra Harduins stolta frieri,
Han lät en grym intrig sin svarta jerntråd spinna
Och lånade sin hand deri.
Gref Boso ropade signor Andreas' namn,
Åt honom öppnade sin Dotters famn –
Kring slottet stormade förhatlig klang af brölloppsdansen!
Hvart öga bländades af hemska fackelglansen –

V. Mån nu ej vreden brann på kind?
Upp Harduin sprang och lemnade gref Bosos sal,
Sin stolte Fosco sadlade och flög som vind
Bort i Savoyens skogar, öfver fors och dal.
Den svarta manteln öfver jorden mörkret spände,
Upp såg nu drömmaren: i snabbt beslut han vände
Sin häst till slottet om. Hör – tolf i tornet slår,
Och se – Alvinas *fönster* öppet står!

VI. Lik Nattens stjernbesådda sörjande gudinna,
Så stod i fönstret lutad Harduins älskarinna
I sorgflor höljd, af tårar stjernbeströdd.
Mot marmorbleka kinden höll hon handen stödd,
Hon såg den kommande lik blixten sväfva,
Nog brunno hennes ögon då. Hans namn
Hon suckade så sakta, sakta – sträckte ut sin famn,
Och bäfvade af skräck, och kunde dock ej bäfva.

VII. "Alvina, har du mod?" så ropte Riddaren.
"Jag endast kärlek har!" hon hviskade tillbaka.
"Upp, skyndom då till strids, till strids, min hjeltemaka!"
Och knappt han ljungat dessa ord, förrän
Sin arm om hennes fina lif han sträckte,
Ur fönstret henne tog på sadlen ned,
Och ifrån slottet bort i sporrstreck red.
Af fasa visst hon svimmade, men kyssar henne väckte.

VIII. Igenom nattens doftande och dunkla dimmor,
De flydde bort långt, långt ifrån Savoyens land;
Ren stodo de i Piemont vid Sesias strand,
Då först aurora mot dem log i rosenstrimmor.
Här låg en borg. En slägtinge till Riddaren
En ädel Dam der bodde. Välkommen

Han helsades, gick straxt till slottets egarinna,
Och lemnade vid hennes bröst sin älskarinna.

IX. Sitt öde han beskref, beskref sin plan,
Till Pavia ville han, till Kejsarns läger,
Der att som lejon kämpa för sin herres seger,
Eröfra namn och lagrar och krachan.
”Men Dianora, o min Dianora svara,
Så sade han till slägtingen, här all min rikedom
Hos dig jag gömmer: säg, vill som din egen helgedom
Alvina du åt mig bevara?”

X. Då Dianora leende sin hand
Åt honom gaf, och svor så höga eder:
”Hör Harduin, jag nu Gud och alla helgon beder,
Att lägga detta löfte mig till band:
Skall nånsin jag åt något ondt Alvina lemna,
Må Herrans *Åskor* komma då, min ed att hämna,
Ned ljunga blossande på mig, och af mitt slott
Ej öfrigt lemna mer än askan blott.”

XI. Säll af förhoppningar, då denna ed han hörde,
Nu Harduin fram till skön Alvina gick,
Den liljelena handen till sitt bröst han förde,
”Madonna, sade han, skänk mig din sidensvarta blick
Till afsked än. Bort går jag snabb, som falken hviner,
Men åter skall jag vara här – jag svär vid Gud!
Till biläger på denna borg med dig min brud
Förr – förr än nästa gång i *fylle Månen* skiner.”

XII. Mån du har sett hur Alabastersvanan trånar
Vid lifvets afton? Än ett andedrag hon lånar
Ur himlablå, för att sin afskedspsalm
Sin skilsmessa från Källan sjunga. Tystnen! tystnen!
Än höjer hon den bleka vingen, – lyssnen! lyssnen!
Och stänker perletårar öfver dödens qvalm
Ur Källans flod, den älskade! – dock stundar tiden
Till eviga farväl: si, jorden är förliden.

XIII. Så skildes skön Alvina ifrån Harduin. Utan namn
Var smärtan; men Dianora log, hvem såg det och ej ryste?
Ren länge hemligt i sin famn

En fåfäng kärlek hon till Harduin hyste.
I sorg var hennes blomningstid förtärd,
Dock elden under askan närd;
Alvina genom ryktet ren var hennes plåga,
Nu vid dess anblick dolda qvalet steg i låga.

XIV. Och knappt ur slottet Harduin borta var,
Straxt hon på grymma saker tänkte.
Tror du hon anade på jorden blida dar?
Nej, nej. Alvinas sorg var dock en sol, som stänkte
En gnista ljus i hennes natt.
Nu gick hon hastigt in. Halft i sitt hopps förtjusning,
Halft uti tårar sänkt Alvina satt,
Och Dianora log af hämdberusning.

XV. ”Förräderska! så dock den dag nu stundar mig,
Som trånande jag väntade så länge, länge!
Min Harduin du, min skönaste till dig
Du drog, och bakom det förflutnas dystra hänge
Min hela salighet försvann, ve, ve!
På dig tillbaks ditt brott nu ramlar straffande;
Vet, Harduins hjerta intill mitt än trofast hänger,
Blott ifrån honom jag din tjusar-åsyn stänger.”

XVI. Af hemska lågor ögat brann,
Då dessa ord hon sköt. För sin förvåning
Alvina ej ett uttryck fann,
Till golfvet sjönk hon i en ovilkorlig dåning.
Men snart af Dianoras leende väckt,
Till tårar och till böner hon, i knäfall sträckt,
Sin tillflygt tog. Bort, bort! en svartsjuk barm försoning
Ej vet; hämd älskar ej förskoning.

XVII. Ett Klostertorn, hvars vimplar rostigt tjöto,
Stod qvar i borgens murar än: ej dagens sken
Fann ingång i dess fängelser, blott ugglors skrän
Och stormarne, som genom taket röto.
Hu Harduin – fryser ej din blod hvarän du är?
Ditinn man din Alvina bär,
Och efter henne dörrn med sten och jern man dämmer,
Att ej bli störd af hennes himmelshöga jämmer.

XVIII. ”Så, grymma Dianora, minnes du din ed!
Mot ondt du skulle mig försvara,
Ett fängelse, hvad ljufligt må väl det då vara?
J helgon, skåden utur strålande himlar ned!
Och – Harduin? är det möjligt? Du för mig ej brunnit?
Din sköna blick, var den ett svek, som mig blott vunnit?
Gud, gif mig nu en nådig död,
Ty kärlekstvifvel bränner djupare än glöd.”

XIX. Alvina så. Men dödens Genius ren sin bila höll,
Såg offrets bröst i klostrets torn sig sönder vrida,
Nej, så var icke rätt att låta henne lida:
Och – nu en rosensky ner öfver pannan föll,
Ur ögonen de klara tårars strömmar
Nedrunno såsom stjernfall utur himlars hvalf,
Nu hjertat icke mer af vild förtviflan skalf,
Det lossades till mystisk dans i ängladrömmar:

XX. Och just då sista stenen slås för tornets dörr,
I lockarne hon hör så saligt klinga,
Der stå så sköna minnen af hvad timat förr,
På skyar, fransade af guld, hon ser sig lustigt svinga.
Nu brast det väna lifvets sista band,
Så svanhvit pannan sjönk mot svanhvit hand.
En underton kring Klostrets vimpel hördes hvina,
Ej mer på jorden fans Alvina.

XXI. Men bort i höga riddartankar Harduin red,
Af bifall, då han kom, klang Kejsarns läger,
Han just vid Pavia emot fienden stred,
Och Segerns Gud vog skålarne, gaf än ej seger.
Fram störtade herr Riddaren i lustigt mod,
Med flygande panasch vid hvarje fara stod,
I skarpsynt fältherrblick han öfvergick den främste,
I djerfhet och i glömska af sig sjelf den sämste.

XXII. Bort långt bland Fransmännen han såg Kung Frans,
Såg mellan silfverpikar svajande hans lockar,
Dit Harduin sporrade sin häst till blodig dans
Fram genom blanka rustningar och tunga flockar.
Som åskans stråle klyfver molnens hvalf,
Så dundrade han fram i deras slutna leder,

I tu dem klöf, som säd de sjönko neder,
Och under gången af hans bana jorden skalf.

XXIII. Nu är han framme vid sitt mål, och snabb han ränner
Igenom Kungens häst sin blanka lans.
Som dam det granna djuret störtar ned. O Frans!
Om lifvet han dig griper och dig spänner
På hästen framför sig vid sadeln fast.
Så rider han tillbaks med tankens hast
Till Kejsaren, som folket manar att sig lagrar skörda,
Och lägger vid hans fötter ner sin krönta börda.

XXIV. ”Dig Kejsar Carl jag detta offer bär,
Så prunkande, att det blott dig kan värdigt vara.
Mitt namn du känner knappt, dock Riddare jag är,
Jag eger börd, och arm att dig försvara.
Min rustning är väl skum och hjelmen enkel blott,
Jag har väl ej hermliner ärft, ej slott,
Dock vågade jag nalkas dig, ty si! jag har en prydnad:
Kung Frans jag underlagt din lydnad!”

XXV. Af hastig häpnad Kejsarn rörd
I höga ord förkunnar sin beundran.
Med noggrannhet han forskar efter land och börd,
Hör Harduins äfventyr med spänd förundran.
Han kejserligt åt grefve Bosos högmod ler,
I tårar sjelf han älskarinnans tårar ser,
Nog ser han ock det medel, som all strid förenar:
Och Hjelten det förtjenar.

XXVI. ”Hör Harduin, hör Riksgrefve af Vicenza!
Bjöd Carl med dubbningssvärdet strålande i hand,
Den slagne Hertigen af Piacenza
Skall ärfvas utaf dig med slott och land.
Gå, tag en furstlig vagn uti mitt läger,
Res till Alvina, du är din Signora värd.
Tag detta svärd, jag svär: det skall bli ditt *Förlofningssvärd*,
Mig skänkte du, dig jag skall skänka seger.”

XXVII. Riksgrefven bugar djupt för Kejsaren,
Så bort på ljusa aningarnes törnrosvingar
Till lägret flyger han, tar vagnen, och igen

På vägen hem till sin Alvina svingar.
Ett spann af mörkgrå hingstar vagnen drar,
Han genom landskap, leende som Afrodite, far,
Och solen börjar ren i aftonrodnad svalkas,
Då Grefven intill Piemont och Sesia nalkas.

XXVIII. Och kulna vindar båda ren till natt,
Och Grefven sitter helt försänkt i stolta drömmar.
Ej känna hingstarne hans fällda tömmar,
Ej ser han dem, i pannan djupt hans hatt
Är tryckt, de höras framåt dock så stilla trafva.
Men ve, i hast de öfver vägen snafva:
Vid Grefvens venstra sida käns som is så kallt,
Upp ser han hemsk, och ser en snöhvit hög Gestalt.

XXIX. Fram öfver dalar, kullar, stockar, stenar
Hingstparet rasande af fasa skenar.
Sitt skarpa svärd väl Grefven drar,
Men straxt föraktar han att vara så beväpnad,
En helig skräck hans hjeltemod betar,
Han ser sin allvarsamma gäst i skyhög skepnad
Vid sidan: frågar, ropar, dundrar – intet svar.
Nu tystnar han af häpnad.

XXX. Och himlen blef allt mörkare, allt mera brant
Blef vägen. Vagnen mot en klippas kant
Tog en förfärlig stöt, så ögat ville svimma,
Och hela jordens klot försvann. Men stilla snart
Han kände vagnen gungande allt framåt simma
I molnens töckenbäddar underbart,
Och genom molnen såg han ljungeldarne glimma,
Och svafvellågor blossande i vindens fart.

XXXI. Allt snabbare, allt snabbare lik stormens ilar
Far vagnen bort, och under hjulens gång
Går åskan. Huj! allt fram som vagnen kilar
I följe rullar molnens tordönssång.
Si, hingstarnes nosar spruta ljungeldar som pilar,
Kring öfver himlen flyga de i yrselsprång:
Och lungt, så lungt slår Harduins bröst af stolt beundran,
Hvar resan skulle slutas, hyser han dock undran.

XXXII. Men hastigt emot jorden tordönståget brakar,
Dernere under sig ett slott han ser.
Nu vagnen öfver slottet svafvelviggar sprakar,
I alla torn och murar åskan knakar,
Tillsammans ramlar allt stoftet ner.
Snart syns af hela borgen intet mer,
Än blott en rök af dam, som öfver jorden gungar.
Sjelf vagnen ifrån molnen ner sig ock nu slungar:

XXXIII. Och just på ruinen stannar, rökande och het;
Det hvita långa spöket ur nu stiger,
Riksgrefven efter. Undersam han tiger,
Men hingstarne fly långt, långt undan. ”Harduin vet”
Så Spöket hörs, ”den grymmaste, som jorden burit,
Hon hette Dianora! Såg du detta slott?
På detta hennes näste Vedergällningsdomen stått
Till fyllnad af den ed, som sjelf hon svurit.”

XXXIV. ”Du grymma hamn! . . J afgrundsöden!
Var Dianora brottslig? jag det icke vet.
För hvad? Hon rör mig ej. Ej mig bekymrar det.
Men, skulle fromheten med brottet dela döden?
Alvina, skön Alvina! O mitt brustna hopp,
Hvi blommade och bröts vår kärleks knopp
I samma stund!” – så Grefven ropade med fasa,
Och skyndade med blottadt svärd mot spöket rasa.

XXXV. I samma stund den långa skepnaden sjönk ned
Som stoft. Och si, en flicka hvit och späd
Rakt emot svärdet hastar,
Sig oförfärad öfver klingan kastar,
Med tusen purpurheta kyssar höljer den.
”Ach Harduin, ropar hon och kysser stålet än,
När detta sköna svärd du drog, då klack mitt hjerta,
Ty nu jag åter vet, att du är min! Så fly all smärta!

XXXVI. Hör du, så Dianora höll sin ed,
Att i ett torn jag såg mig innesluten,
Dock snart af jordens dystra lif blef kedjan bruten,
Till Sanct Franciscus kom jag – Åter ned
Jag sändes hit i Åskans ljungelds-skrud,
För att på Dianora fylla löftets bud.

Kan hon bli salig, henne allt jag glad förlåter,
Ty trogen har jag Harduin åter!"

XXXVII. Hur klinga icke orden från en salig vän?
Den blida trollgestalten skyndar han att fånga,
Och – famntar blott en leende liljeånga!
Då suckar han så djupt, och ser på himmelen:
Och si – deruppe ännu hennes öga blinkar
I stjernsäll glans mot honom ner,
I ljusa flammor hennes kind han ser,
Ur molnets dunkla bädd ett svanhvitt finger vinkar!

XXXVIII. Han svarar: "Ja! jag kommer, kommer straxt min brud;
Och du mitt granna Svärd . . . . håll! Kejsarns bud?
Nu, nu jag anar dig, min blanka klinga!
Du vigdes ju af hennes kyss . . . . att mig bevinga?
Förlofningssvärd – så nämde Han ditt namn,
Din mening dock . . . . förening af vår famn!
Skönt! jag din ädla strålglans skall förklarad göra,
Alvinas mun dig rört, mitt hjerta skall du röra."

XXXIX. Så ropande med segerklangens röst
Han rände klingan i sitt bröst.
Förlossad upp sig svingade den sälla anden
Till sin signora, till de ljusblå landen,
Der sitter ännu deras vackra par.
Såg Sanct Franciscus nu att Sagans tid blef mogen,
Och nickade åt Månen, "att allt färdigt var,"
Så steg nu Månen i sitt fylle öfver skogen.

Fröken Ulrika tystnade, hennes verser voro slut. Det hände nu, hvad som så ofta sker i den verkliga verlden, att de närvarande icke insågo eller förstodo händelsens betydelse mer än blott till en del. För de fleste, i synnerhet slägtens yngre medlemmar, var det upplästa helt och hållet endast en underfull spökscen ifrån förflutna tider. Men för herr Hugo, som närmare kände sin brors händelser och äfven var initierad i några af de hemlighetsfullaste, var analogien tydlig emellan Cecilia Löwenstjerna och Alvina; i synnerhet bortföran-

det och anländandet till en vän (i poemet kallad Dianora), hvilken, sjelf intagen af kärlek till den ditkomne riddaren (i verkligheten baron Julius K*, men i poemet Harduin), upptändes af svartsjuka och qvarhöll det åt henne anförtrodda fruntimret. Men härvid slutade också likheten och tråden försvann för herr Hugo. Att ingen annan än baron Julius varit den, som till hans bror skickat den gula originalskrift, hans brorsdotter bearbetat, syntes honom alldeles afgjordt. Hans broders utrop om den stora olikheten emellan sagans utgång och i synnerhet slut, emot den verklighet, hvarom frågan var, kunde herr Hugo nu lätt fatta, äfvensom han förstod uttrycken om den förmodade *förhoppning*, Originalskriftens författare baron K* skulle hafva hyst, att i en annan, bättre och sällare verld få sjelfva sin historias slut realiseradt i mera likhet med Harduins och Alvinas. Emedan Cecilia (såsom fullkomligt bekant var) återkommit till herr Andreas, afvek verkligheten här högeligen ifrån dikten, och man kunde förmoda, att en önskan om hennes egande i en inre eller högre existens af lif kunde återstå för baronen (om han var så andligt sinnad, att han kunde antagas på allvar tro en sådan existens vänta menniskan – och hvilket flere sednare omständigheter, rörande denne underbare person, ej gjorde otroligt). Men mycket återstod för herr Hugo alldeles oförklarligt, och deribland i synnerhet af hvad natur det Qvarhållande kunde hafva varit, som baronens förriga dam begagnat emot Cecilia Löwenstjerna; äfvensom i hvilken sinnesstämning (af kärlek? vänskap? eller hvad?) Cecilia sjelf verkligen befunnit sig i anseende till den äfventyrlige, i så många motsägelser invecklade, och äfven (efter hvad Hugo ansåg afgjordt) i vissa politiska händelser af stor och mörk betydelse indragne mannen. Men Hugo fäste sig med ljufvaste känsla vid det slut-faktum, att Cecilia ej blott återkommit, men äfven efter allt utseende återkommit kärleksfull, oskyldig, fri åtminstone från allt egentligt fel . . eller brott . . eller hvad skulle annars hennes ljusa panna, hennes klara, stundom stolta blick, som herr Hugo på sin svägerskas anlete såg hennes sista år, betyda? – Herr Hugo beslöt att ej längre grubbla på denna gåta; men, ehuru han ej meddelade någon af de närvarande

sina tysta anmärkningar, rörde det honom särdeles, att se huru hans brorsdotter, föranledd af originalet, kommit att i Harduins person fira sin ätts värsta fiende, och med värma måla ett kärleksförhållande mellan honom och styckets hjeltinna, som säkert skulle hafva utgjort fröken Ulrikas största afsky, om hon känt syftningen deraf. När hon slutat och bredvid sig på ena soffhörnet bortlagt sin ”bearbetning”, upptog herr Hugo en tår, som i hemlighet föll ur hans ansigte, och sade: ” Ulrika, du har lyckats – i visst afseende mycket lyckats. Ehuru jag ej sett originalpapperet, inser jag att du i uppfattandet af dess hela anda fullkomligen lyckats – din olycklige far har väl icke sett din bearbetning?”

Nej, svarade flickan förskräckt, jag kom aldrig att visa honom den.

”Väl, Ulrika Sofia! väl, att din genius hindrade dig derifrån. Du har, likt så mången författare, lyckats fullkomligast i sjelfva det olyckliga. Men – fortfor han med en muntrare ton, liksom att förmå sig och sällskapet antaga en gladare stämning – tro icke att jag härmed klandrar din började talent. Emot valet af dina utryck och byggnadssättet af dina stanzer kunde jag väl anmärka åtskilligt. Du låter jamben någon gång *daktylisera* och denna omvexling tycker jag om. Deremot skulle jag kunna säga, om jag vore din recensent, att din inbildningskraft stundom målat litet matt, eller klent, min flicka lilla, ja hela ditt poem har nog mycket af den nötta romanssmaken uti sig, Ulla; men nej, jag säger härom ej ett ord, ty jag vill icke likna de elakartade kritici, som när de föresatt sig att störta en stackars nybörjare, jemföra dess arbete med ingenting mindre än fulländade snillens verk, då det djupt fällande utslaget gifver sig sjelf; nenej, jag vill icke emot dig utsända recensenternas fasliga pilar och grufliga åskeknallar:

> ”Tecknar du det Vanliga? – fy hur *trivial*!
> Eller det Ovanliga? – hu, så du är *sökt*!
> Endast Recensenterne, *vi*, ja *vi*, ja *vi*
> Stå uppå kulturens spetsar! nå om vi
> Sjelf just intet verk än format eller gjort – –

. . . . . .
Dock veta vi allt! skönt känna vi allt,
Och döma om allt utan gäf!
Ty Folket oss tror till sin lycka ännu,
Ännu, ännu, ännu, både herre och fru . . .

med flera oomkullstötliga, fast för de fattiga auktorerne ganska tröglästa sanningar. Nenej, flicka, var icke ledsen, jag är din farbror, jag har intet intresse uti att för Litteraturens allmänna väl plåga dig, eller upptukta de sämre sidoskotten på din unga planta, att du med tiden måtte bli stor och förträfflig – jaja, hvad jag dock måste förehålla dig, såsom en för hiskelig poetisk licenz, är tillåtelsen för Carl V att vara med i Pavia-slaget, enär han på den tiden verkligen var i Spanien, tror jag – dock i Guds namn, Ulrika, se gladare ut . . !"

Men oaktadt Hugos åtrå att muntra sin brorsdotter, ville det icke lyckas. Han steg upp, gick till ett af fönstren, och såg ut på det dunkla, molnrika himlafältet.

Aurora hade senterat det upplästa på ett alldeles eget sätt. Det stärkte hos henne beslutet, att icke denna afton – kanske alldrig – uppfylla sitt löfte att nedanför kammarfönstret möta sin intressanta frände – antingen af häpnad för det i slägtens öden så ofta återkommande *fönstret*, eller för sin fars omedvetna, orientaliska varning, eller – men nog; hvem förklarar hjertats vågor? Hon hade likväl aldrig förr vid tanken på Julianus kunnat minnas, att vidare än glada, vänliga och varma samtal förevarit; eller på sin höjd möten och tidsfördrif, sådana som emellan slägtingar och vänner ingenting mer betyda. Hon satt tyst i soffhörnet, och såg på tapeternas skilderier utan rörelse för dem.

Henrik, Frans, tante Eleonora och Ulrika gjorde tillsammans en grupp, som emot all vana såg på hvarann utan att yttra ett ord. Tanten hade ingen nära kunskap om sin brors och svägerskas öden, men hon anade hvad som kom henne att rysa. Hon smekte fröken Ulrika öfver det slätt kammade, benade hårfästet, och hindrade ej sina tårar.

Kammartjenaren Jakob hade utgått emedan måltidstimmen nalkades.

Nu vreds nyckeln om i dörren och Julianus trädde in. Förhållandet tycktes i slägten hafva blifvit ombytt, ty då i afton alla de öfrigas anleten visade sorg och slutenhet, glänste Juliani ögon af ett oväntadt sken. Efter en kort helsning på de andre, nalkades han Aurora och hviskade:

Efter aftal? kl. 12, jag har ett paket att lemna dig, det skall upplysa en stor hemlighet – naturen blir i natt vackrare än nånsin, jag ser det redan på den uppgångna månen.

”Julianus . . jag kommer icke.”

Han studsade och steg tillbaka: Icke? och hvad hindrar –

”Jag . . vill, vill icke komma!” sade hon och undvek hans blick.

Vill icke? – Så förfärligt mörknade Juliani uppsyn härvid att det kanske var till sällskapets gemensamma bästa, han aflägsnade sig. Han syntes ej en gång vid bordet i matsalen om aftonen.

TIONDE BOKEN.

O öde, skänk mig en Hufvud-titel!

Tidigt den andra morgonen satt hofmarskalken redan uppe, var klädd och sysselsatt vid sitt bord, på hvilket bläckhorn och många papper syntes. Deribland befunno sig likväl ej numera de uppsattser, han hemtat ur sin afledne broders tillhörigheter och dem han längesedan öfverlemnat åt Julianus såsom rätte egaren. Han hade för närvarande många andra handlingar framför sig; han höll äfven pennan i handen, men blef aldrig så ense med sig sjelf, att han kunde skrifva. Hans uppsyn var mycket mild och begrundande.

Dörren upplästes och en ung flicka, en af husets servanter, inträdde med kaffebrickan. Hon var densamma, om hvilken det i ett annat stycke – Cypressen – förmäles, af hvad anledning och på hvad sätt hon kommit till Jagtslottet; i sig sjelf hette hon Elisabet, men herr Hugo älskade att benämna henne Elisiv. Renheten af hennes seder hade smyckat hennes panna och ögon med ett ganska godt uttryck.

”Kommer du nu åter barn?” sade han med en ton, som knappt längre var en husbondes, till en sådan grad af vänlighet och allmän humanitet hade begrundningarne stämt honom – ”kommer du nu åter, likt ett oväntadt väsen från långt aflägsna nejder, och leder mina tankar åt nya håll? Men, var icke rädd, Elisiv, jag är icke mera ond på dig i dag, än i går afse då du inkom med vaxljusen, ehuru du bedrog mig. Nenej, jag bedrog mig sjelf i min fantasi, jag är icke alltid hemma . . Sätt brickan der och tillsäg Frans, att han kommer upp till mig.”

Herr Frans är icke hemma.

”Så bittida ute? ovanligt af min kära Frans – tillsäg då i stället Henrik.”

Herr Henrik är icke hemma. Icke hemma sedan kl. 3 i natt. – En lindrig blekhet åtföljde Elisivs ord.

”Såå? nå han är åtminstone jägare, ehuru jag icke förr hört att han jagar om nätterna; han har kanske gått att ljustra en braxenpanka. Men jag gissar hvad det är, det är säkert Julianus – sorgen öfver en älskad, förlorad fader är ock så naturlig, och jag förlåter honom att han värderar stjernhimmeln ute i fria luften – men den goda gossen har alltid varit underlig, Gud gifve jag kunde förmå honom att bli berättare om qvällarne, han skulle då icke springa bort om nätterna och narra andra efter sig. Han har alltid varit romantisk, fast af ett bundet och djupt slag, det har jag sagt honom, jag älskar honom mycket och det skulle snart blifva bättre med honom, om han ville gifva sitt sinne luft genom poesier och tal. Jag försäkrar dig Elisiv, att själens helsa består deruti. Vi äro alla, flicka, af födseln stämda för fantastiska utflygter, för romantiska känslor och varma äfventyr – men låta vi vår låga brista ut i skaldeföretag, ja i sång, till och med i afhandlingar, så urladdas vi och vi undvika derigenom de tusen vådorna af verkliga, personliga äfventyr i det yttre lifvet, hvartill vår karakters hetta skulle förleda oss, men som nu alltsammans går upp i rök, ja i en ambra-rök af intressanta kompositioner, lifvande umgänget och riktande kulturen med tusen nya alster; tro mig.”

Elisiv teg, satte frukostkaffet på bordet, gjorde en liten nigning och gick ut. – Herr Hugo rörde om sockret i sin kopp, hvarunder hans blickar som oftast gingo omkring på de strödda papperen. ”Ja min plan med aftonfantasierna kl. 6 är nyttigare för ungdomen än någon tror; om jag blott kunde förmå dem alla att följa mina råd! Men, må så vara, jag följer mig sjelf.” – Derpå flöt han åter in i sina tankar. Men utan tvifvel var det något svårt han efterforskade, emedan han aldrig fick det som han ville.

Han hade på ett ark antecknat de små berättelser och spökhistorier, som Jakob förledne afton kommit att omtala; men sedan an-

teckningen blifvit fullbordad, långt innan Elisiv inträdde, var det som han infallit i sin först omtalade djupa begrundning, och deri försänktes han med glädje ånyo, då hon utgått.

Saken kan ej förklaras med mindre vi göra en återgång till hvad förr aldrig blifvit beskrifvet, men som tog sin begynnelse för ett halft år sedan på Jagtslottet. Vi begagna så mycket hellre detta tillfälle, som det sätter oss i stånd att sprida ljus öfver ett och annat inre förhållande emellan herr Hugo och hans vänner. Det gifver oss ock en möjlighet, den vi förut icke egt, att redovisa för vår speciela befattning såsom redaktörer af vår herres saker.

Hugo Hamilcar Löwenstjerna hade tagit Richard Adolf Furumo till sin vanlige Slottsberättare, och han emotsåg glad ett stort litterärt Helt; men snart hade han tillika fallit på den tanken, att låta upp-teckna de till större delen improviserade berättelserna, emedan han ansåg ingenting rätt bevaradt och försäkradt till lifvet, så framt det ej funnes inom permarne af en inbunden bok. Ja, han beslöt det, utom Aftondikterna, äfven allt, som tilldrog sig i och utom slottet mellan familjens medlemmar eller nejdens invånare, skulle antecknas i en egen volum till *Slottskrönika*. Oss – några af de minst märkliga individer af hela Jagtslottspersonalen, utmärkte blott genom vår obrottsliga tystnad under andres talande, ej ovane för öfrigt att liniera upp papper till inläggande i snygga sexterner, oförtrutne slutligen i att uppteckna hvad vi hört och efterfråga hvad vi icke hört, samt nog samvetsgranne att med hvar och en kollationera de yttranden och händelser han haft, på det ingen osanning måtte gå till efterverlden – oss, med ett ord, valde herr Hugo till redaktörer; men våra namn förtjena ej vidröras.

Vi fingo befallning att vid redaktionen vara fullkomligt oberoende. Således hafva vi aldrig dragit i betänkande att omtala berömliga förhållanden om de här på slottet lefvande och verkande personer, så ofta något berömvärdt hos dem gjort sig gällande. Derföre hafva vi ock å andra sidan ej skytt förtäljandet af motsattsen, så fort något mindre godt visat sig. Utan denna tvåfaldiga frispråkighet skulle vi ej hafva varit herr Hugo till behag. Han är en man af så god karakter,

att han utan minsta skymt af vrede läst om sig sjelf i berättelserna; och han har lett åt sig, ja han har äfven gråtit. Det mest lysande bevis på hur litet han brytt sig om, när han under läsningen någon gång funnit anledning att småskratta åt sitt uppträdande, har han gifvit derigenom, att han det oaktadt till vår gemensamma glädje fortfarit att vara alldeles densamme som förut.

Under så fatta omständigheter har skrifningen begynt, och verket tilltagit, vuxit och växer ännu. Det är icke möjligt att förstå när det skall sluta.

Emellertid, och då vi nu omtalat det förflutna, skola vi återkomma till det ögonblick, då den smärt vuxna Elisif nedsatte kaffebrickan, och utan att våga svara på sin husbondes utveckling om angelägenheten i unga år att urladda äfventyrarlynnet medelst fantasier i skaldeväg, hellre än i den yttre verkliga verlden, tyst lemnade hans rum och i dörren gjorde en lätt, men ödmjuk nigning.

Hugo hade på sitt bord liggande alla de hittills upptecknade berättelserna. ”Der äro de nu, mina strödda nöjen, sade han för sig sjelf. Men då det är min hufvudidee, icke blott att hvarje Stycke skall vara ett Sjelfständigt – en individuell varelse för sig – utan tillika att alla skola lefva i hvarann, utgörande i denna mening endast *ett enda* Verk; så frågas, huru kan ett sådant ändamål befrämjas? kan det ske, med mindre ett yttre samband finnes mellan alla piecerna? oaktadt de i inre måtto kunna vara förenade genom en anda, bör dock ej äfven en synlig och påtaglig Föreningspunkt för dem vara till? med andra ord, kan man säga, att jag här betraktar *ett Saguverk*, om ej det hela har *ett gemensamt titelblad?* Nej. Men hvilket namn skall jag få åt hela mitt verk? Obegripliga, svåra påhitt –”

”Öfverallt gifvas totaltitlar och nödvändigheten af dem är så stor, fortfor Hugo, att den, ja, är ganska stor. Hafva vi icke här Nerike, Wermland, Westergötland, Södermanland, Upland, o. s. v., men alltsammans heter Sverige. Nerkesboer, Wermländningar, Westgötar, Södermanländningar o. s. v. kunna vara rätt sjelfständiga och egna hvar för sig; likväl hafva de som *Svenskar* en summarisk benämning, som hemlighetsfullt omfattar alla och tvingar dem att inbördes

älskas och hålla tillsammans, äfven om de, som nationer, ej fullkomligt gilla hvarann, kanske afundas och litet hata hvarann. Genom totalbenämningen få de dock en annan och högre betydelse; blifva en storhet, som lefver annorlunda än hvardera särskildt förmår. Samma sak är just här inne i rummet. Befinna sig icke här ett hufvud, tvenne armar, ett bröst, tvenne ben, tvenne fötter o. s. v. men det hela heter Hugo Hamilcar. Ingen nekar bröstet med hjertat att vara ett intressant stycke för sig, likaså hufvudet. Magen har sina egenheter, särskildt sedd; benen likaledes, om de skulle gå ensamne. Men hvad som sätter stämpeln på alltsammans är namnet *Hugo*. Derigenom händer att de icke blott blifva spridda individer hvar för sig; utan tillsammans göra en enda stor person, och hvilket är vigtigare än man i hast betänker. Hur ömkligt vore det ej för mina lemmar, om de saknade ett allmänt namn, och ej hette Hugo? Man skulle då knappt kunna umgås med dem eller ens tala vid dem. Men befinna sig ej alla mina strödda sagor i samma bedröflighet, så länge de måste undvara en hufvudtitel? Jo visst göra de det. Men hvarifrån skall jag få en?"

"Tänker jag på Portugal, Spanien, Frankrike, Italien – huru märkvärdiga äro de ej som enskilda stater? Men likväl, hur skulle man kunna generalisera och tala om deras europeiska karakter, om de ej alla låge i någonting, som kallas *Europa?* Se der nyttan af Verldsdelar! Genom dem få vi stora namn, som förena hela antal af länder."

"Men hvad förenande namn af riktig art skall jag få åt mina och mina vänners fantasier? Ofta har en händelse gifvit ursprunget åt lyckliga benämningar, men hur skall jag kunna uppfinna en tillfällighet? den måste komma tillfälligtvis."

"Jag önskade en titel, som svarade emot dessa sakers genius. Att uppkalla Saguverket efter mig sjelf vore nog att hänvisa till första ursprunget. Med en antik tournure skulle det kunna heta *Hugoiden* eller *Hugoëja*; alltför kärft. Då vore *Hugohamilcariaden* mer flytande, dock alltsammans dumt. *Oeuvres posthumes* duger ej, ty jag lefver. *Memoires de mon temps* . . men här handlas om alla tider!

Jagtslottiana . . usch! – Jag är fördränkt i obeslutsamhet, jag förtviflar, skall jag ej nu på flera dar kunna hitta på en sådan sak? jag är i den olidligaste förlägenhet, jag pinas, jag förgås! – o Öde, skänk mig en hufvudtitel! – ach Skickelse! om du ville, nog kunde du ändå gifva min bok ett namn?"

"Ömkliga menniska!" utbrast han härvid förargad, steg upp och lade alla sina papper i en hög. Han tog sin hatt, och beslöt gå ut.

Dagens skönhet och traktens oändliga behag hänryckte honom, så att han småningom glömde bort sig, och hans öppna sinne inandades natur med fulla drag. Då han i grannskapet ej träffade någon af sina anhöriga, gick han ensam och kom allt längre bort. Så tillbragte han en stor del af dagen; ja han besökte personligen och till fots flere af sina aflägsnare hemman, påhelsade sina bönder och torpare, och njöt så innerligt af att underrätta sig om deras tillstånd och afhjelpa en mängd små obeqvämligheter till deras förmån, att han kände sig gladare och friskare än nånsin allt sedan sin broders död.

Fågelfängan var det sista torp han besökte, och som låg vid sjelfva gränsen till den vidsträckta Lyna skog. Han gaf här mannen flere råd om potatis-täppans bättre häfdande och skänkte lilla Kersti en plåt, emedan hon sedigt och förståndigt besvarat frågor ur katechesen. Nu klef herr Hugo öfver stättan, nickade godt åt Per Janson, som stod qvar vid knuten med mössan under armen, och han sjelf beredde sig att på gångstigarne genom skogen småningom komma hem till slottet.

Då han inträngt ett godt stycke, hörde han på afstånd hundskall och ett stort rasslande. "Mina osynliga barn och vänner torde bära sig rätt hurtigt åt här borta i markerna," sade gubben för sig sjelf. Men skogen var så tät och mörk, att han ingen menniska såg, och snart aflägsnade sig bullret; allt blef fullkomligen tyst.

Under denna ensliga promenad började hans egna fantasier åter uppvakna och han föreställde sig ganska lifligt den skogstafla eller vision, som Jakob aftonen förut berättat. Men snart efterträddes den ena tanken af den andra. Han gick länge gångstigarne framåt, och skogen reste sig med åldriga granar så högt och sammanfletadt öfver

hans hufvud, att han både gladdes och skrämdes. Men vägen, fast smal, var så trampad och säker, att han ej fruktade förvilla sig ifrån menniskor. Han roade sig emellanåt att blåsa skarpt i sin lilla jagtpipa, som hängde vid knapphålet. Han lyssnade sjelf deråt och hörde ljudet med flere återskall skära djupt, djupt in i skogen, men intet svar förspordes.

Då han länge gått åt det håll, som vette hemåt, kom han slutligen i en klippig och ganska mörk trakt. Han gjorde just en vändning om hörnet af en hög sten, då han på afstånd mellan träden tyckte sig se tvenne dunkla Skepnader bortgå, men gå ifrån hvarann och åt hvart sitt håll. Att döma af deras riktning måtte de begge hafva kommit ungefär ifrån samma ställe, der Hugo nu befann sig; och han såg så skarpt han kunde efter dem mellan stammarne, för att upptäcka hvilka de kunde vara. Antingen gubbens ögon voro för svaga, eller afståndet genom de bortgåendes hastiga steg snart blef för stort, eller de begge hade sina hufvuden invecklade – men han kunde ingenting annat sluta, än att den ena tycktes vara ett fruntimmer, den andra en yngling, åtminstone var dess figur resligare. Sedan sista skymten af dem begge alldeles försvunnit för Hugos ögon, satte han sig ned på en bemossad mjuk stubbe, han var trött, ville hvila sig, och luften susade svagt omkring honom med ett melankoliskt behag. Då han sutit en stund och tigande sett sig omkring, föll hans blick på något rödt, som syntes mellan qvistar och barr på marken. Han gick dit, tog upp det, och fann att det var en törnros.

”Vackra afbrutna ros, hvarifrån har du kommit i denna öde vildmark? Du måste nyligen hafva följt hit med någon, ty hvarken kan du vara planterad eller vuxen här, och ej heller är du vissen – min arma blomma, om jag icke kommit, hur skulle det då hafva gått med dig?”

Han fäste den med stjelken i ett knapphål på bröstet, och fortfor för sig: ”stackars, nedfallna, förkastade blomma – kanske satt du helt nyss vid ett menskligt hjerta – kanske togs du endast derifrån för att räckas åt en annan och fästas vid dess bröst – men se, försmådd, så synes det mig, hann du ej till det andra hjertat, utan du

föll till jorden, och om jag icke kommit, hur skulle det då hafva gått med dig?”

”Ulfvar och räfvar skulle hafva trampat törnrosens späda, finnerviga blad, eller skulle stormen hafva afbrutit en gran och nedkastat ett resligt vindfälle öfver dig! hvem skulle sedan nånsin i verlden hafva upptäckt ditt fall och sörjt öfver din förvissning? om jag icke kommit, hur skulle det då hafva gått med dig?”

Sedan herr Hugo hvilat, såg han sig åter omkring med hemska blickar, och beslöt att ej stanna längre. Under det han gick hemåt, målade sig utseendet af de tvenne åtskilda skepnaderna allt starkare för hans inbildning, och han var öfvertygad att rosen, som han bar, tillhört någondera af dem. Han skådade långt in emellan skogens stammar, men kunde ingenstädes varseblifva någondera. Småningom mötte honom en större väg, han lemnade Lyna skog och beträdde Jagtslottets närmaste område.

Uppkommen på sin kammare sade han: ”hvad mina vänner och barn i dag förehaft vet jag icke, men mig hafva de flytt. Här sitter jag nu åter ensam framför alla mina handlingar, men jag känner mitt sinne så fritt, aldrig skall mer en förargelse som i morse öfverfalla mig. Och huru god har ej skickelsen varit, som låtit mig i ödemarken träffa dig – dig har jag räddat ifrån att försmådd förvissna – och du skall till belöning sprida din vällukt öfver alla mina papper!” med dessa ord tog herr Hugo sin funna törnros och lade ofvanpå hela samlingen af sina sagor och historier.

Derefter gick hofmarskalken ut i den del af våningen, som innefattade slägtens allmänna församlingsrum.

–

Och en tid lider fram, hvarunder Slottskrönikan tiger.

ELFTE BOKEN.

What is the Love?
A dramatical fancy, my King.

JULIANUS

Stolta fröken! hvad söker Ni? härinne i kammaren fins ingen af edra bröder, jag är ensam.

AURORA

Jag kommer in ändå, ty jag *vill* så. Jag söker en, som hette Julianus.

JULIANUS

Hvad betyder detta?

AURORA

Fins någon med det namnet, så visa mig hvar han kan träffas.

JULIANUS

Hvad menar Aurora? – detta hån går för långt – skall jag icke en gång mer hafva mitt namn – *jag* heter Julianus och skall veta försvara mitt namn.

AURORA

Det var en Julianus en gång, en bra gosse. Han förstod hvad menniska, hvad späd ört var; han svarade ej snäsigt, förvändt och spotskt på alla samtal, han var icke disträtt och besatt i sina handlingar en hel vecka.

JULIANUS

Den Julianus är död.

AURORA

Skada! visa mig hans graf, jag skulle vilja lägga en krans af im-

morteller vid hans hufvud.

JULIANUS

Aurora skulle vilja det – Aurora har en sådan *vilja*, att jag icke förstår hur den omtalade Döde kunnat våga dö utan hennes tillstånd och befallning.

AURORA

Ja, han var en bra gosse. Han förstod att en flicka ock kunde hafva en vilja, och han misstyckte det ej. Jag mins med rörelse hans hjerta, det var en fin duk, en väfnad af blå och svarta silkestrådar. Han saknade ej heller hvitt af den skäraste hvithet, och äfven något litet rödt. Det var en täck och älskvärd duk vid full dager; skimrade ändå underbarast och bäst den vackra timme, då solen vid skogens rand glimmar till afsked med tårfulla, darrande strålar.

JULIANUS

Å lappri i den duken. Det var blott lustre bombasin, kunde ej länge hålla färgen.

AURORA

Icke bombasin. Nej det var silke, hvar tråd var silke. Men vi förlora tiden, Adiö! kan jag få veta stället för den bortgångnes graf? jag vill dit med mina immorteller.

JULIANUS

I denna ask.

AURORA

Hvad betyder det? – asken en graf?

JULIANUS

Aurora, nalkas ifrån dörren och gå icke än. Hvad jag säger om denna ask är ingen allegori, ingen half mening. Här är min graf belägen; i sanning min svepning, min skrud, min yttersta hvilobädd. Kom närmare och se!

AURORA

Jag ser ett paket allenast, blåa snodder, svarta tofsar – ångor af vanille dofta derifrån – utanskriften är ju ”till Julianus Löwenstjerna.” Hvarföre är ej sigillet brutet?

JULIANUS

Jag kände en gång en Aurora, den flickan skulle haft del af mitt väsendes största, ljufvaste, förskräckligaste hemlighet. Men Nycken . . . ja, Aurora; jag skjuter icke pilar emot pilar, jag svarar dig ej på ditt eget sätt, jag eger ej förmågan af ett förtäckt språk eller af ett serafiskt skämt. Jag står värnlös emot dig och sätter intet harnesk på mitt bröst. Om ej en oförklarlig nyck hos dig, om – vid Gud – om ej Något, hvars namn jag icke känner – men förbannar och dock räds att förbanna – hindrat dig att hålla ditt ord, så skulle jag förr visat dig innehållet af denna ask. Ser du den är af ebenholz, låset af blankt stål; det är min graf.

AURORA

Julianus, nej –

JULIANUS

Se här paketet, och lär känna orsaken hvarföre jag ej kunnat öppna det. Det innehåller papper, tecknade af min moders hand – hennes egen lefnad!

AURORA

O Gud, ej såg jag Juliani hand förr darra! låt mig hålla paketet.

JULIANUS

Nej släpp – ännu får du ej läsa hvad som står derutanpå.

AURORA

Jag skall ej läsa det, det är ju icke till mig.

JULIANUS

Ej till dig? himmelska cheruber! – mig förekom en gång en tanke, att det skulle kunna vara till *dig*.

AURORA

Detta till mig? utanskriften lydde ju ej så – jag fattar ej dina gåtor, Julianus.

JULIANUS

En afton hade jag ett slags syn, en underbar vision om ett djur. Allenast om ett djur, – le Aurora, om du har ett hjerta dertill, så le! – O höga himmel! det var min döda Moder jag tyckte mig se – le åt min förblandning af ett simmande djur med min egen oförglömliga

moder, hvars öde, hvars hemlighetsfulla händelse trycker mig likt bördan af en egen skuld. På en gång manande och hotande står den för mig i nattens skimmer och i dagens sken! Det tycktes simmande *återkomma*, men ach hvad vet jag om naturen af denna återkomst? Allt är förseglad och skall blifva så för mig! När jag vaknade ifrån min dröm – jag var då blott ett barn – omtalade jag synen för Dorothea – har du hört talas om Dordi? min trogna vän från spädaste år. Hon lemnade mig under tysthetslöfte ett Bref, som jag aldrig skulle få visa för min far. Utanskriften är till mig, och stilen är min mors.

AURORA

Bryt och läs!

JULIANUS

Nej – ty hör hvad som står inunder: ”Detta bref är min sons egendom. Likväl får han ej bryta lacket och se dess innehåll, ty *han* skulle ej fatta det; han skulle fördöma hvad han ej kunde begripa. Men får min son en Maka, *hon* skall bryta hans bref och läsa, ty hon skall kunna förstå min händelse – och det skall vara henne nyttigt och godt att förstå – välsignelse hvilar öfver henne, om hon rätt förstår mig! Får ej min son en Maka, då skall min förseglade Lefvernesbeskrifning följa honom till grafven och ouppbruten läggas under hans hufvud.”

AURORA

Underbara förordnande!

JULIANUS

Jag betraktar och kysser i tysta timmar mitt lifs förseglade gåta. Evigt ouppbruten måste den nu hvila i asken i sitt sidenfodral med svarta fransar och tofsar. Det skall bli min sista hufvudkudde, min grafprydnad, Aurora.

AURORA

Kan det verkligen stå så? Gif mig brefvet att läsa, om det verkligen kan stå så skrifvet?

TOLFTE BOKEN.

Manuskript-tiden.

”Jag är alldeles intagen deraf,” sade Frans till hofmarskalken Hugo, i hvars enskilda arbetsrum de begge befunno sig en dag. ”Jag har alltid älskat min fars tanke att af våra samtliga berättelser göra ett helt, och att nu deras gemensamma titel blir *Törnrosens Bok* gläder mig på det högsta. En ljuf tillfällighet var detta fynd i skogen, som gaf min far anledning till hufvudnamnet för hela vårt verk. Det andra tillägget på titeln, att verket stundom kallas en Hind m. m., gillar jag ock: jag gillar det så mycket mer, som det uppväcker en idee utan att uttömma den; ja, så obetydligt och endast djuriskt det låter, ger det nästan en bild af hela Universum, åtminstone af Menniskoslägtet, som ock en gång förirrat sig ur Eden, och måhända ej ännu annat gör än far vill. Låt oss bara snart skrida derhän att utgifva allt af trycket.”

Af trycket?

”Utan tvifvel – ej måtte vi här i Nerike behöfva vara jaloux om våra nöjen?”

Af trycket? nej, ser du min son och vän, det är en sak af annat förhållande.

”Skulle min far vara emot tryckning, han, som är en så förklarad bokvän?”

Vän af verk och arbeten är jag; tryckning har jag deremot en egen tanke om.

Då Frans förvånad såg upp på sin far i hopp att få höra något vidare af honom, hände detta likväl ej, men han såg honom istället

börja spatsera med stora steg öfver golfvet bort till ett toilettsbord, der flere tryckta uppsattser lågo strödda.

Vet du hvad jag håller i min hand? sade han åt Frans. Det är om Boktryckerikonstens framsteg och verksamhet alltsedan dess uppfinning, jemte faktiska uppgifter öfver probabla summan af dess nuvarande årliga produkter. Det är hiskeligt, det är någonting gräsligt, min son. Hvem nekar den verldsstora nyttan af denna uppfinning? icke jag åtminstone. Men sedan den i sekler arbetat, på hvad punkt stå vi för närvarande?

”På en förträfflig, ej annat jag vet, och som dagligen allt mer fullkomnar sig både till stilar, färg, papper och elegans – ja, sjelfva Bokbinderiet, det skall min far bli varse, tar snart en hög och oväntad schwung.”

Å ja det förstås. Men på hvad punkt är den läsande Allmänheten kommen, menar jag, särdeles i Frankrike, England och Tyskland, der officinerna fortgå i enorm verksamhet? Jo, böcker och tryckt papper utkommer till ett så rysligt antal, att litteratörerne – de arme gourmanderne midt i kalaset – ej ega organer nog att sluka. Jägtade likt olycklige *gäldenärer*, hinna de som knappast svälja titlarne och rikta flygtiga, giriga ögonkast på kapitelöfverskrifter och en och annan sida, för att kunna afbörda sig den tunga skulden att veta besked för sig i litteraturen och derföre nöjsamt redogöra, när de i sällskap träffa menniskor. Verklige vettenskapsmän taga väl sitt parti att endast läsa hvad till deras fach hörer, och gå djupt deri. Men så blifva äfven de, med all deras sektionära lärdom, med all ”fördjupning på punkten,” dock jemförelsevis råe, okunnige om det Hela, ytlige domare öfver menskliglietens väl och ve; ja, de kunna ej en gång rätt sammanbinda sitt eget fach med alla öfriga, då de ej hinna inhemta dessa. Om vi för öfrigt glädjefullt undantaga visse män med ”oerhörd läsekraft” – hvilka i anseende till vanligt folk måste betraktas liksom ångmachiner till vanliga hästar, då det heter ”denna machin har 16 hästars kraft” o. s. v. – så är likväl pluralitetens dystra öde i litteraturen intet annat än ett osaligt chaotiserande mellan bokpermar. Myckenheten af det lästa uttränger immerfort sig sjelf,

sätter hjernfibrerna i en hysterisk darrning, förvandlar läsarehufvudena till en art mjuka svampar, och hindrar så allt eminentare att göra sig gällande i skallarne. Sjelfva kulan, min son, genomtränger kraftigt hårdt träd, men förmår ingenting mot kuddar och bolster (jag menar litteratörernes genom debauche uppmjukade och enerverade intelligenser). Säg mig nu huru det under sådana omständigheter skall gå med en verklig och rent human Bildning? – Man gjorde efter 1815 års kampanjer en noggrann kalkul öfver all ammunition, som bortskjutits på begge sidor, och öfver alla döde, som träffats deraf, för att kunna upprätta en theori öfver den probabla verkan i allmänhet, som kulor och krut kunna hafva. – Hvad fann man, min Frans? Jo, man fann, att af hvarje 1000000 muskötskott blott *ett* hade träffat, och af hvarje 10000 kanonskott allenast *ett* gjort verkan! Så der ungefär ser det ock ut med de utkommande tryckta arbetenas verkan på menniskosjälarne. En revolution förestår!

”Jag hissnar för hvad min far säger.”

Härefter följde en paus. Herr Hugo gick med synbar rörelse öfver golfvet, och stannade slutligen framför en af sina taflor öfver Alcuinus, som hängde på väggen. Efter en stund sade han, snarare i meditation för sig, än till Frans:

Mycket här i verlden syns barnsligt, men när det göres med innerlig kärlek, så är det likväl på ett eget sätt rörande och vördnadsvärdt. Och hvad är till slut det bästa menniskan har, annat än oskyldig kärlek? Så – ja så ungefär – i den dagern stå för mig de enfaldiga, men med så mycken stilla kärlek och from arbetsamhet utförda målade pergament-böckerna från gamla dar. Hvad fins väl narraktigare än deras jättelika begynnelsebokstäfver och andra prydnader, inlagda med guld, silfver och starka färger, utsirade med rankor och bilder? men likväl, om man med innerligt och ödmjukt sinne ser på dem, så inflyter i betraktarens själ derunder en fläkt af den barnsliga, varma kärlek, hvarmed sådana verk utfördes, då mycken tid och trofast möda nedlades äfven på det obetydliga. En bok var icke då, som nu, ett exemplar af de tusen, hvartill upplagan går – den utgjorde ofta *ensam* hela Verkets existens. Tänk efter, hvilken skatt, hvil-

ken sällsynthet!

”Men min far måtte väl icke vilja återföra oss till Munk-fraktur, Uncialer, otäckt gjorda Martyrtaflor och fula Helgonbilder på hvarannan sida, med flere tomma osmakligheter, hvarifrån doktor Fausts jättekonst en gång för alla befriat oss.”

Förifra dig icke. Ej om sådant är frågan – ehuru jag bekänner, att jag, hos dig, Frans, förr tyckt mig finna en bättre anda, en högre rättvisa emot Medeltiden, än dina ord nu uppenbara. Jag trodde du skulle hafva blick nog att skåda midtigenom de barnsliga, svaga, dåliga *försöken*, och ej misskänna en tyst, men stor, outtalad mening i dem. Jag klandrar ej, jag tvertom beundrar den mångfaldning, som Boktryckerikonsten gjort möjlig och hvarigenom vår verldsdel kommit derhän att kunna öfversållas med kunskaper. Men något helt annat är likväl, då *sjelfva boken* behandlas och utarbetas som ett konst-stycke, just den. Man finner icke då behag blott i de sanningar och lärdomar, boken innehåller, och som skulle kunna stå att bekomma lika bra i hvilket exemplar deraf som helst; utan Boken sjelf är ett artistiskt objekt, rikt, underbart och eget i sitt slag för betraktaren. – Så der bortför är min mening – jag tror du anar den – en dylik mening låg kanske ock i de råa försök, som Medeltidens utmålade böcker utvisa. Deras egna otympligheter vill jag ingenting: oss tillhör ej att söka tillbakaföra tiden – men tiden sjelf kommer säkert att åter upptaga en förfluten stor idee, och utföra den på ett eget, storartadt sätt.

”Ja se då, min far! då är det helt annat.”

Tänk likväl Frans, tänk hvilken åtskillnad emot nu, när *ett verk* var *en mans* hela levnadsarbete? När Diodorus i trettio år, när Virgilius lika länge, när Homerus och Ferdusi i hela deras tid – ej blott egde snillets olympiska makt, utan ock använde denna makt oafbrutet i alla dagar på ett arbete! hvad säger du Franciscus? mån detta ej är något annat än att 1:o sakna snille, och 2:o göra en bok i qvartalet.

”O min far!”

Men detta makeri, Frans, mån ej boktryckarkonsten har manat

fram dess gängliga, haltlösa genius? åtminstone uppmuntrat och underhållit den genom fabrikationens lätthet? åtminstone genom fabrikaternas stora mängd kommit varan att falla i värde? Hvem skattar nu en utkommande bok högre än en middagsmåltid, som ofta är af samma pris? Men när frågan ej var ringare, än att ett menniskolif behöfdes för utförandet af ett verk, då gick ingen dertill utan djup kallelse, en outsläcklig låga tvang. Och när lifstider åtgingo blott för ett större verks afbildande i ett par exemplar till deposition vid några få bildningens centralpunkter, då gick ingen till en sådan afbildning eller kopiering, utan såvida verket förtjenade en oerhörd ansträngning: och den menniska, som kom till åtnjutande af ett så dyrbart arbetes innehåll, såg sig häpen och full af vördnad framför en skatt. Följden var, att innehållets storhet och kanske äfven sakens ovanlighet, som på svage dödlige ej ringa verkar, drogo läsaren till sig med makt. Genomträngd till hela väsendet kanhända af blott en enda eller två rätt store mäns arbeten var läsaren redan bildad; i human, sann och verklig mening bildad.

”Bok-tryckeriet skulle då till sluts vara en olycka?”

Nej. Åtminstone ej i sig sjelf, men kan så bli genom sina extravaganser, sina närvarande dumma följder. Men man skall nog en gång fatta sig, och då blir den konsten förträfflig. Nu förderfvar myckenheten saken, och pluraliteten af läsare, bragt till missaktning för det bokliga genom dess förfall till *vara*, genom vanligheten och konkurrensen, finner allt – uselt och ståtligt – blandadt i en massa framför sig – vill se och sluka allt. Så enerveras den och mister omsider all förmåga att urskilja. Så skall du kunna förklara, att våra fleste s. k. *bildade* nu äro i verklig och rätt mening högeligen råe, oaktadt apparencerna af kultur.

”Det der tör till sluts äfven röra oss sjelfve. Men huru skall så mycket ondt afhjelpas?”

En ny tid förestår, o Frans, en *Manuskript-tid*.

”Hvad befalls min far?”

En Manuskript-tid, ja. Tro mig – det Sublima kommer att rädda sig ur vimlet genom att söka en himmelsk enslighet; kommer att fin-

na sin storhet, sin värdighet uti att befinna sig på några få ställen.

”Men jag förstår icke, min far, huru talrika kunskaper, som i vår tid fordras af alla menniskor, skola kunna bibringas utan genom rika upplagor af böcker, som flöda ut till alla individer, åtminstone alla undervisningsverk?”

Begrip då, att jag icke talar om böcker för kunskapers och undervisningars spridande. Sådana kunna aldrig nog mångfaldigas; jag vore väl katholsk, om jag ville annat. Sådana måste alltid fortfara att utgöra bok-tryckeriets rätta matier. Och jemte dem alla möjliga underrättelser, nyheter, uppgifter om händelser m. m., som tillhöra det sociala lifvet, och hvilket är en egen genre af litteraturen, i hvars spets *Tidningarne* stå, högst angelägen och vigtig för samhället, på det en allmän stor *dager* ständigt måtte vara spridd öfver menniskorna, och derigenom så mycket som möjligt de gerningar utrotas, som ett gudomligt språk kallar ”mörksens gerningar.” Genom denna ”dager öfver allt folk” nedkallar pressen alla tiders välsignelse öfver sig.

”Jag börjar ana min fars mening; icke *all* litteratur, men någon viss egen gren deraf, skulle blifva *manuskriptisk*?

Så, min son, nu har du träffat mig.

”Men hvilken skulle den genren vara?”

Det finnes, o Frans, en stor, en lefvande sak, det finnes Konst. Den har till sitt innehåll ej blott *kunskaper*, ej heller blott edifianta *utgjutelser*; den utesluter ingen af själens funktioner, men omfattar dem alla, såsom lifvet sjelf gör. Den utgår både i taflor, i musik, i poesi, i prosaisk berättelse, i allt – dock icke blandadt, men rent architektoniskt, himmelskt och rätt, outsägligt.

”Jag bäfvar, min far, för utförandet!”

Jag gör så ock, jag bäfvar, men jag gläds tillika. Jag anar att Tiden icke nöjes förr, än denna storhet står fram i verkligheten och slår oss med undran. Ditåt har allt det artistiska genom seklerna syftat – men när ett så förarbetadt Verk – Piktur, Musik och Skriptur på en gång – bildar sig, och rätt konstmessigt bildar sig – månne det ej skall blifva ett enstaka verk, ett manuskript, o Frans? – eller hvilken

officin skulle kunna utföra aftryck af på en gång måleri, musik-tecken (noter) och lettrer (bokstäfver) och NB göra det tillsammans så, som en mästares hand?

”Jag är slagen af förvåning öfver det slags storverk i konst, min far angifver skola uppstå. Piktur, Musik och Skriptur tillsammans, och gjutet i ett enda helt! det är förfärligt, omätligt –”

Ännu omätligare, om du rätt fattar min mening, att ej taflorna skola vidhänga poesierna likt onödiga vignetter, ej heller noterna komma som onödiga musik-bilagor – jag säger *onödiga*, när vignetterna ingenting eget eller nytt utvisa och uträtta i Verket, utan (efter vanligheten) blott visa detsamma, som redan står i skripturen; och när musiken gör likaså. Nej, piktur och musik skulle ej vara en öfverflödig grannlåt, utan en integrerande, nödvändig del af det hela, och det på ett organiskt sätt.

”Nu förstår jag icke min far alls längre.”

Låt så vara – men det förstår du väl åtminstone, att något så artistiskt fulländadt ej kan mångfaldigas i tusen exemplar genom bokpressen? Det måste vara ett manuskript, älska att vara ett sådant, och som sådant just älskas.

”Ja härom skall jag säga min far min tanke, att jag tror det måste så vara åtminstone *ännu*. Piktur, musik och skriptur på en gång kan visst ingen boktryckare lemna, minst i Sverige. Men hvad säger min far om kopparpressen eller lithografien?”

De kunna ej utföra något i färger.

”Men tillåt mig den anmärkningen, att min far tycks sammanblanda en stor idé med en tillfällighet. Den stora ideen består i uppgiften om ett Konstverk, sammangjutet af måleri, musik och poesi på en gång – men en tillfällighet är, huruvida ett sådant verk skall kunna multipliceras, eller ej, genom pressens tillhjelp; och häri böra vi akta oss att något afgöra, ty den menskliga uppfinningsgåfvan har ingen gräns.”

Om jag ock ger dig rätt häruti, torde du emellertid lättligen medgifva, att vi för närvarande till utförandet af vårt trefaldiga konstverk (hvilket lockar mig till sin glädje och värme, lik en intagande, mäk-

tig, men ljuf flamma), få åtnöja oss med att endast utbilda det i manuskript.

”Hvad, min far? – vi? skola *vi* utföra något sådant på Jagtslottet? Jag trodde det var frågan om Europa och aningen om något Stort, hvartill den europeiska konsten af inre kraf skulle gå att utbilda sig.”

Hvarföre icke vi? men är du ifrån dina sinnen, Frans? bo vi icke i Nerike, ligger ej Nerike i Europa – och, hvad vi här göra, skulle det ej hafva den äran att vara europeiskt! jag tror det. Nog af, min son, jag älskar ett stort, ett herrligt Manuskript.

”Om jag kunde måla och komponera, min far, så sant som jag icke skulle göra någonting! ! Men ach – allas vår förmåga är liten, våra saker ringa.”

Du resonerar så här: hvem, o Gud, ja hvem skall vara mäktig att utföra ett sådant manuskript af trefaldig, fullkomlig konst till Europas förvåning och glädje? Det måste väl skola ske i Rom eller någon tysk hufvudstad, eller till det minsta i Paris eller London!

”Ja, så tror jag.”

Men ser du – min Frans – den lille, den obetydlige går till sin sak, hänförd af sin glädje och af nöjet, som ingen fruktan känner. Hvem hindrar oss att roa oss här på Jagtslottet i det europeiska Nerike? *Jag* ställer mig i spetsen för Törnrosens Bok, och *jag* skall sätta själar och händer i gång, så pass skicklige att de tillfredsställa . . *min* ro. Ett lyckligare hufvud med bättre händer må tillfredsställa Europas öfriga provinser och deras väntan på ett sublimt Manuskript, som må kunna rädda det höga och stora i konsten ur litteraturens närvarande chaotiska virrvarr; jag finner mitt Europa i några socknar här omkring mig, som bilda mitt älskvärda och glada hem. Ja, Frans, jag skall gifva ursprunget till en väfnad och sammansättning, ljuf att skåda för våra barn och barnbarn. Richard, Henrik, alla, alla skola intagas deraf – ts! jag hör någon komma! – jag skall låta komponera, jag skall börja med våra hittills existerande stycken, ja, jag skall låta måla –

”Ämnar min herre låta måla sig?” sade Richard Furumo, som in-

trädde i sällskap med Julianus.

Se, är du nu återkommen, min Furuskog? – Låta måla mig? icke just mig – eller – ja kanske det just är mig jag på detta sätt kommer att låta måla.

”Hvarom är då frågan?”

Hvad tycker du, sade Frans, min far ärnar göra en sammansättning af musik, målningar och alla våra Berättelser, så prosaiska, som poetiska, till ett enda stort artistiskt helt, men hvilket allt måste lefva såsom manuskript blott. Min far har i hast blifvit en hatare af tryckta böcker.

Richard mätte herr Hugo ifrån hufvud till fot.

Ja, gode vän, i detta tillstånd befinner jag mig. Dock, fortfor Hugo, har jag ej i hast kommit dertill, såsom vår Frans yttrar, utan har den tanken grott inom mig sedan urminnes tid. Sitt ner Julianus och Richard; sätt dig återigen Frans. Jag skall förklara er ämnet; ideen är långt intressantare och djupsinnigt vackrare, än någon i hast förmodar, den innehåller mera till Europas glädje, gagn och helsa, än man vill inbilla sig.

”Men af våra småsaker här skulle icke min herre göra väsen.”

Våra småsaker äro stora nog för oss; eller hur gossar, månne jag, som är äldst, till sluts skulle vara den barnsligaste af er alla? Kan nog hända, och jag skäms icke för den egenskapen. – Men låt se, Julianus, till dig har jag förr icke vändt mig – men när jag rätt betraktar dig, brorson och vän! så synes du i dag hafva underbarare ögon än vanligt. Hvad har händt dig?

”Vi kommo hit – afbröt Richard Furumo, egentligen för att träffa Frans, och för att säga till att allt är färdigt –”

”Ja, min far – afbröt Frans med ett tecken åt de andre – det är i dag en stor dag . . det vill säga, det är i dag ett utmärkt, bländande vackert väder, och vi skulle föreslå, såvida det säkert roar min far, att göra en promenad litet utåt – det var mitt ärende att straxt i början göra min far uppmärksam häruppå, då de litterära öfverläggningarne kommo mig att glömma ärendet.”

Är det i dag en stor dag? frågade herr Hugo. Ja i sanning gossar,

när jag rätt besinnar mig, så är jag född i dag, och säkerligen var det min Födelsedag mina älskvärda ynglingar här menade – tack käraste gossar! Men jag skall säga er, att ehuru vigtigt jag gerna medgifver det hafva varit för mig att bli född, så anser jag dock långt vigtigare och högre, att i dag ideen om en gryende manuskript-tid till det sublimas räddning i Europa alstrades och föddes. Ach, jag skulle gerna hafva försakat fördelen att komma till, såvida ej ideen om vårt trefaldiga konstverk fordrat min närvaro i lifvet. Nu är jag glad som en fågel, ty jag vet att jag lefver för någonting här i verlden; ja kom, låt oss gå ut i det gröna – nu gläds jag åt min födelsedag och känner mig ung, som ett spädt gräs i lunden. Kom, kom, ja, lät oss fira min födelsedag, lät oss fira hvarann allesammans!

Alla gingo till dörren, men Frans kom att stå qvar midt på golfvet med sänkta blickar, liksom en ny tanke fastnaglade honom. – Nå hvad menar nu Frans med sin sorgliga uppsyn? frågade Hugo.

”Jag är intagen af ideen om det stora manuskriptet. Men det oaktadt, ja oaktadt allt, tycker jag stor synd om att ingenting blir *tryckt!*”

I Guds namn Frans, utropade Richard, skulle du vilja hafva våra historier tryckta?

Förifren eder icke, gossar! förifren eder ej. Frans tycker stor synd – nåväl, jag vet en utväg.

”Min far!”

En utväg vet jag för Frans. Alla våra stycken i Törnrosens bok äro icke af alldeles samma slag och fordringar. Det hela – utom att det icke *bör – kan* också ej annat vara, än ett konstarbetadt manuskript. Men några enskilda stycken, der måleri och musik just ej enkom ingå – ja – för din skull, Frans; tryck några sådana, barn.

”Skulle några stycken kunna tagas ur serien, och tryckas? då, ropade Frans, får jag på min instundande resa till Stockholm det nöjet att göra en upplaga, och skänka mina vänner hvar sitt exemplar?”

Res i Herrans namn, din tryckta glädje blir måttlig.

”Men hvilka stycken får jag taga? T. ex. det der om ’Nunnan och Kungen’?”

Hermitaget?

Richard skakade på hufvudet.

”Jo, min far, det vill jag hafva, och äfven några andra, der icke heller måleri och musik, utan endast bokstäfver förekomma. T. ex. första stycket af allesammans, Jagtslottet?”

Du är mig en kuriös Frans; vill du ställa mig, som är din far, och alla syskonen, som äro dina blodsfränder, inför publiken?

Skall vår rideau uppdragas? sade Henrik. Kom ihåg, bror, att *rideau* kunde man derivera af *rire* eller *ridere*.

”Nå ja, om andra *le*, så kunna vi äfven le. Le de åt oss i Stockholm, Upsala, Öregrund och Östhammar (m. fl. städer, se Hartman och Djurberg), så le vi åt dem tillbaka i Nerike. Eller, för att tala i min fars stil, vi kunna le åt dem i vårt manuskripts universum.”

Med skrattandet har det ingen fara, anmärkte Hugo godhetsfullt. I vårt manuskript behålla vi ändock för oss allt hvad som utgör vårt egentliga, och om Frans föranleder något att gå ut i verlden medelst tryck, så får det på hans vägnar gå att lefva i sitt betryck och emottaga sitt ödes leende. Vi hafva nog qvar, och äfven det utgångna hafva vi qvar på det sätt, som jag anser för det rätta, nemligen i manuskriptet.

”Men, sade Frans, ett stycke vet min far icke af, med det gör jag hur jag vill!”

Nåå?

”Jag har gjort en samling af händelser, som icke är annat än en fragmentarisk historia om oss sjelfva och hvad som tilldragit sig vid och efter slotts-reparationen, samt vid och efter vår farbroders död, ända tills i dag. Ja, jag skall riktigt fortsätta allt till denna dags utgång, som jag anser för en Katastrof, hvarmed stycket skickligt kan slutas, emedan det är min fars Födelsedag. – Alltsammans är ett utdrag ur min fars allmänna Slotts-krönika, och har jag redligt kollationerat tal och uttryck med hvar och en person, som haft dem; min far sjelf är den ende, med hvilken jag ej ännu kunnat ha den äran att kollationera –”

Å det skall nog gå.

Detta mitt utdrag har jag uppsatt i tolf böcker och kallat en *Ro-*

maunt – samma namn, som Cypressen och flere andra af våra stycken bära, till en liknelse, om jag ej misstar mig, efter Byron, och som jag äfven velat begagna, på det jag ej måtte skyllas för *anspråkslöshet*, en egenskap, som jag är viss man i vår tid skulle anse för den ömkligaste, oaktadt allt hvad man talar deremot. Det hela vill jag gifva titel af Hinden – antingen, att jag här i stycket lemnar skäl för orsaken, hvarföre min far kommit att sätta en dylik bi-benämning på hela Törnrosens verk under sjelfva hufvudtiteln – eller också emedan, så vidt jag vet, detta djur är af alla det vackraste jag vet."

Gör som du vill, o Frans; men om du nu är nöjd, så låt oss gå ut i fria luften att promenera.

De gingo.

–

Vi skola ej följa dem steg för steg. Vi förstå nog, och förstå vi ej, så se vi efter i sjette boken, då vi alltför väl begripa hvartut det bar af, nemligen att ynglingarne på hvarjehanda intressanta krokvägar genom löfhagarne ämnade småningom leda herr Hugo till Grottan vid den sombraste af insjöns vikar, der de skulle öfverraska honom med tusen vackra föremål.

Frans, såsom hufvudman för högtidens firande och grottans förnämste utsirare, tänkte åtfölja de öfriga, och på vägen underhålla hofmarskalken med samtal om Antiken, framför allt om Venus Urania, emedan en draperad scen om henne i grottan mer än något annat var ämnadt att öfverraska herr Hugo, så att Frans på förhand ville leda honom till minnes denna gudoms ädla fägring och ljufva höghet, i synnerhet göra skillnaden märkbar emellan det blott jordiska begär, som ock bär samma gudinnas namn, och den uraniska kärleks bild, som född i sjelfva hafvet steg i land för menniskors sällhet, och stående på vår strand, med sina ögonkast genom lundarne för första gången sköt gnistor af behag öfver verlden. Ja, Frans hade till och med beredt sig på att afhandla förvandtskapen emellan den nordiska *Hafsfrun* och den grekiska *Afrodite* (Venus) *Anadyomene*, såsom begge ur böljan stigande och manande till kärlek; en likhet, ännu mer konstaterad genom tvenne sanskritska ord, hemtade ur

Bopp.

Men Frans kom ändå icke att åtfölja de öfriga. Ty sällskapet hade knappt hunnit ut genom slottsporten, förr än Frans påminte sig, att ha glömt sin klarinett och måste gå tillbaka upp i kammaren. Han skyndade dit med begäran att man ej för hans skull måtte dröja, utan gå förut, såsom man ock gjorde. – Nu har läsaren redan långt för detta gjorts uppmärksam uppå, att herr Hugos gossar nyttjade gemensamma boningsrum, så att när Frans kom ditupp, såg han icke blott sina egna saker, utan äfven många af de andras. Dem brydde han sig likväl sällan om – men nu studsade han – han såg på bordet strödda lappar med Juliani stil. ”Har han icke läst in sitt plotter?” mumlade Frans, ”han har alltid varit en fuskare till skribent, så att jag ingen lystnad känt att läsa honom, men hvilken oordning har nu i hast kommit åt honom.” Den förklarade olusten i all ära, kunde Frans dock ej neka sina ögon att gå på sned litet öfver Juliani mindre vackra stil – och hvad såg han?

Han såg något som gjorde, att han nödvändigt måste se mera. ”Julianus är romantisk? hvad? han är förtviflad – ett rof för – store Gud – han har i hast blifvit skriftställare! hvilka uttryck? eld och behag i hvarje rad – men mörker – ja mörker var alltid hans sak! jag mins den natt icke länge sedan, då han svärmade ute, och äfven vi voro föranledde att – men då kunde jag omöjligt träffa honom, och få veta hans ämne, men nu ser jag tydligt, att han för sig sjelf är ganska poetisk – ja ganska – han har börjat en tragedi? – hade jag icke rätt, att han alltid inom sig burit en oändlig förmåga, så stum han än gått fram midt ibland oss? men det är ovärdigt att bli så förvandlad och ej låta oss veta ett ord deraf –”

”Hvad? hvad för slag? hvad är det här? rättfärdiga himmel, det är ingen tragedi, tror jag, det rör honom sjelf? Vår Julianus är förtviflad, förlorad! – A. – och här borta A – ra? Nej, här är visst en hemlighet, som jag icke får inblanda mig uti. Förlåt mig, samvete, för hvad jag redan sett! Men mitt samvete tillåter mig ej att se en min älskling, min broder så förgås af qval, utan ett deltagande, utan hjelp! Ah, se här är han åter gladare – hvilka ord – hvilken tjusning

i de finaste vändningar – hvilken grazie – här åter förlorad under storm och öfversvallande vågor – men ett sken ånyo här! – skyar och sol om hvarann, och åter förfärliga åskmoln – evige Gud! – Gud! det rör min egen Syst –”

Vid denna öfverraskande syn spratt han upp, lade arken tillsammans, och gömde dem varsamt i sin egen låda; blott ett papper, utmärkt från de öfriga genom verser, stoppade han hos sig, tog sin klarinett och skyndade ut. ”De hafva väl nu fått ett stort försprång för mig till grottan, sade han, men det kan ej mera hjelpas, jag skall på en enslig stig hinna dem, och emellertid bese min Juliani sånggudinnas anlete.”

De skogiga nejderna doftade af ljung och blommande grankottar, som genom ett föregående regn förmåtts att utdunsta fler balsamiska ångor än vanligt. Eftermiddagen var klar och ljum; för den vandrande gossens ögon afhöljde sig än svarta branter mellan björkarne, än utbredde sig blåa dukar af vikarne, som mellan tall och pil stundom fingo tillstånd att synas. Allt starkare och gladare drog landskapet med omvexlande utsigter, färgspel och fågelqvitter menniskan bort ifrån hennes vanliga saker, från litteratur, från planer och bekymmer. Frans såg ej till sina anhöriga, ensamheten intog honom allt mer, och han började gå genom trakten så fantasirik och säll, som om han aldrig varit der förr. Han blickade omkring sig åt alla håll, än gick han långsamt, än tog han ett skutt öfver stenar och vindfällen. Han såg upp, endast i vestern märkte han tvenne tunna Moln med aflång skepnad, som nalkades till hvarann, sammanflöto i ett, men snart åter skildes i tvenne nya figurer, mycket aflångare än de första.

Slutligen kom han till broarne, gick öfver dem och befann sig nu på parkön, der sjelfva grottan var längst bort vid en dunkel vik. I sanden märkte han sina talrika slägtingars spår: ”de äro nu redan framme, hviskade han till sig sjelf, nå det kan då icke hjelpas! Det börjar mörkna, men äfven det skadar icke, ty Henrik har väl säkert tändt facklorna i grottan, våra mineralier och festoner skola i fackelskenet visa en så mycket skönare anblick.”

Sandgångarne krökte sig utmed öns stränder. Efter en stund nalkades Hugos son till grottan och förundrade sig, att allt kunde vara så orörligt och tyst, då han viste att många personer måste vara samlade i grannskapet. Nu kom han midt emot grottans ingång – på en punkt, derifrån han öfverskådade allting derinne med ett enda ögonkast. Han stannade häpen!

Hela slägten var församlad, men hvarenda person stod fullkomligt stilla. De liknade en *tableau vivant*.

Ett mildt fackelsken gjorde hela grottan skimrande på ett sätt, som intog och förvånade sjelfva uppfinnaren. Slägtens fleste medlemmar hade rangerat sig kring väggarne. Men herr Hugo ungefär midt i grottan syntes något högre än de andra, och Julianus stod ett litet stycke framför honom, till hälften vänd emot honom, men till hälften emot Aurora, som, hvitklädd och med flytande svarta lockar, hade en ställning liksom hon sist inkommit. Hon var äfven vänd till hälften emot herr Hugo, men till hälften emot Julianus. Hennes hufvud syntes något sänkt, och hon stödde ena armen emot en skimrande urna. Frans såg af henne knappt mer än ryggen och de af nackens bucklor vågrika skuldrorna, men för hans fantasi målade sig hastigt liksom den intagande gestalten ur böljan uppstigit, och ifrån stranden ingått i grottan att helsa de dödlige. Denna föreställning fletade sig så innerligt och ljuft tillsammans med hans egen plan att för fadren visa den grekiskt himmelska Anadyomenes bild, att han ej utan svårighet kunde qvarhålla sig vid tanken att det verkligen var hans syster. Men mest öfverraskades han af det som icke ingått i hans plan; det var gruppen af dessa tre personer och det förhållande, hvari de inbördes stodo till hvarann.

I Auroras hela ställning var någonting högst underbart. Ehuru hon nu stod melankoliskt stilla emot urnans kant, var det ändock nästan, som ämnade hon draga en fot tillbaka och åter utgå. Hon syntes icke blott vara den sist inkomna, utan äfven som om hon skulle bli den först bortgående ifrån scenen. Och likväl sväfvade ett öfverjordiskt behag, en uranisk glädje kring hufvudet, som om hon evigt skulle vilja fortfara att stå qvar i den sköna ställning, hvari hon

befann sig till de begge andra. Åskådaren hade velat gifva allt i verlden för att få se hennes anlete, och der kunna läsa en förklaring på så stridiga känslor; men en fin lock vid den lutande hvita tinningen hindrade Frans att se äfven den minsta skymt af hennes ögons eld på den, som stod midt emot henne. Juliani anblick slog Frans med ej mindre förvåning: hans ansigte var vändt så, att Frans kunde se det, och han tyckte sig deri läsa drag, som försatte honom i en intagande häpnad. Julianus hade alltid varit tyst, fåordig, och hans språk sällan målande, emedan den djupaste, innerligaste själ-nerv finner för mycken köld och motsägelse i yttre kretsar, för att vilja bära de finaste och ömmaste mysterier fram ur hjertats darrande, heliga hem: men nu visade hans ansigte (ty intet ord yttrades i denna scen), hans utseende visade sjelfva känslans himmelska vårblomstring, likt tusen ny-utspruckna törnrosor emot en dunkel jaspishäll: hvarje stolt drag kring munnen, hvar blick ur ögats stora, mörka safirer strålade med en oöfversättlig, men ändock klar, ljungande och ren poesi.

”Min Gud! utropade Frans halfhögt – hvad här har föregått och hvad här menas, vet jag icke; men hvar och en, som såge denna tafla, skulle ej kunna hindra sig från den tanken, att den föreställer en Förlofning – – kanske jag far vilse, men det liknar fullkomligt sista scenen af en Dram, der fadren lägger begges händer i hvarann. O Gud, jag har fått en katastrof för mitt stycke, som jag icke väntat. O min Julianus, nu vill jag då ej säga, att du förehaft en tragedi; men tyst ändå – hviskade han allt saktare för sig – emellan förlofning och bröllopp kan så mycket inträffa, att vi ej få taga för afgjordt af hvad genre denna piece är, och hvad namn ödet skall tillåta den bära. Likväl, så är min tro och mitt oskyldiga hopp, när jag ser på allas lifliga, sälla ansigten här, kan det ej annat vara än förebud till den renaste lycka – nej, älskade hjertan – det får ej bli en Tragedi för er.”

Frans inträdde i grottan, att äfven för sin del lyckönska Aurora och Julianus till den händelse, som här utan tvifvel föregått. Men, i samma ögonblick han satte foten inom den kalcedonprydda tröskeln, väcktes han af ett starkt ljud. Ett af de blåfärgade glasen brast sönder till en stjerna på den konstrikaste och största lanternan midt

på fondväggen. Lågans sken strömmade ut derigenom mångfaldigt starkare och mer genomträgande än förut – en blå glans göt sig klart och skarpt tindrande öfver alla föremål i grottan – alla snäckor, konchylier, pelare och draperier blånade – alla personer och deras drägter syntes blå – alla händer och fötter blå – Frans studsade tillbaka vid åsynen af allas ansigten! – ehuru denna färg i sig sjelf är den skönaste, som blifvit skänkt åt jorden – men likväl – likväl – på Ansigten! – O !! . . . . . .

Slut på Hinden.

Varianter och kommentarer

Textkritisk kommentar 411
Varianter 415
Jagtslottet 415
Hermitaget 429
Brottstycken ur Hermitaget i tidigare avfattning 436
Vargens Dotter 460
Den rika Bondflickan 463
Utgivarens ändringar gentemot originaleditionen 471
Gudahataren 473
Faksimiler 478
Kommentarer och ordförklaringar 483
Jagtslottet 483
Hermitaget 485
Vargens Dotter 491
Hinden 492

Textkritisk kommentar

Duodesupplagan av *Törnrosens bok* I–III utgavs i november eller december 1833. Volymerna trycktes hos Johan Hörberg i Stockholm och utkom på dennes förlag (Linnström, *Svenskt boklexikon*, 1, s. 20). *Jagtslottet* hade tryckts redan 1832, alltså något år innan övriga verk i *Törnrosens Bok* I–III trycktes.

Bastext för föreliggande utgåva har hämtats ur de exemplar av de tre originaleditionerna av duodesupplagan (OEd) som nu ägs av Per A. Sjögrens dödsbo. Häftesomslagen till *Hermitaget* och *Hinden* finns bevarade i dessa exemplar. Samtliga häftesomslag (*Jagtslottet* i Blancks samling) har en utsirad ram på fram- och baksidan. På framsidan finns samlingstiteln *Törnrosens bok* samt uppgifter om band och titel. På baksidan anges kostnad för häftat exemplar. Exemplaren har jämförts med exemplar som tillhör Kungl. Biblioteket (1 ex.), Uppsala universitetsbibliotek (2 ex.), Nobelbiblioteket (1 ex.), Helsingfors universitetsbibliotek (1 ex., sign. H321.VII.20), Litteraturvetenskapliga institutionen i Uppsala (Blancks samling) (I + II), Johan Svedjedal (III), Lars Burman (II), Jon Viklund (I), J.L. Runebergs ex. (vid tillfället deponerade på Svenska Litteratursällskapet i Finland, annars i hemmet i Borgå) (II + III). Inga skillnader mellan exemplaren har noterats. I *Hinden* är sidan 117 felpaginerad 217. Sidorna 117/118 är, liksom 231/232, kancelleringar. Det förstnämnda bladet som bytts ut (kancellanden) har ej påträffats. Däremot finns kancellanden till bladet s. 231/232 i det exemplar av *Hinden* som Lars Burman fann på Cambridge University Library (England). Skillnaderna mella OEs reviderade stat och dess oreviderade redovisas nedan. Almqvists ändringar ger exempel på hur han försökte gardera sig från kritiska kommentarer om ”Alvina

af Savoyen" bl.a. genom att låta påpeka att fröken Ulrikas versifiering var bristfällig. Vidare finns ett unikt exemplar av *Jagtslottet*, innehållande de första bladen ur den makulerade *Gudahataren*, på Kungl. Biblioteket (titel: "Fria fantasier […]", signum: Rar 226). Detta exemplar innehåller rättelser i blyerts som tyder på att det använts som sättningsförlaga för *Jagtslottet* i den s.k. imperialoktavupplagan (OEi) 1839.

Band I omfattar *Jagtslottet* och volymen är paginerad [1]–114. Titelsidorna är opaginerade men ingår i det första arket. Volymen kollationerar 12^0:$\mathit{1}^{12}2$–5^{12}(–$5_{10,\ 11,\ 12}$). (KBs unika exemplar kollationerar däremot 12^0:$\mathit{1}^{12}2$–5^{12}.) Kustoden på sista sidan i ark 3 åtföljs inte i första ordet på ark 4. Inget manuskript finns bevarat. En andra upplaga av band I, duodesupplagan, kom 1840, men innan dess trycktes *Jagtslottet* i band I av OEi, 1839. De textmässiga skillnaderna mellan OEd och OEi redovisas i variantapparaten. Även OEi kommer att utges i *Samlade Verk*.

Band II omfattar *Hermitaget* och *Vargens Dotter* och volymen är paginerad [1]–244 och [1]–18. Titelsidorna ingår i det första arket i båda berättelserna men bladen i *Vargens Dotter* saknar arksignatur. Volymen kollationerar 12^0: $\pi^2$1–$10^{12}11^8\mathit{12}_1$. Till *Hermitaget* har Ruben G:son Berg funnit tre utkast, publicerade i *Samlaren* 1924, s. 125–160 (se s. 435–455).

Ett manuskript till en tidigare version av *Vargens Dotter* med titeln "Den rika Bondflickan" förvaras i Nordiska museets arkiv (Hazelius arkiv, Almqvist A-K). *Hermitaget* och *Vargens Dotter* utkom i andra upplagan av duodesupplagan, band II, 1840 samt *Vargens Dotter* även året innan i OEi 1839.

Band III omfattar *Hinden* och volymen är paginerad [1]–282. Titelsidorna ingår inte i sidnumreringen. Volymen kollationerar 12^0: $\pi^2$1–$4^{12}5^{12}$($\pm5_{11}$)6–$9^{12}10^{12}$($\pm10_8$)$11^{12}12^8$. Inget manuskript finns bevarat. *Hinden* utkom inte i någon senare upplaga under Almqvists livstid.

I OE har placeringen av citattecken ej skett konsekvent, vilket innebär att citattecken ibland omsluter hela meningar eller stycken

där även t.ex. sägesats ingår och ibland omsluter endast replik. Om placeringen av citattecken hade konsekvensändrats så att endast repliker omsluts av citattecken så skulle det ha medfört ytterligare ca 240 ändringar gentemot OE. Detta har utgivaren bedömt vara ett alltför omfattande ingrepp i originaltexten och dessutom ej i linje med tidigare utgåvor i SV.

Skillnader mellan Hinden OE i dess reviderade stat (RS) och dess oreviderade stat (OS):

376 (OE 231)

RS: åtskilligt. Du låter jamben någon gång *daktylisera* och denna omvexling tycker jag om. Deremot skulle jag kunna säga	OS: åtskilligt. Jag skulle till och med kunna säga

376 (OE 231)

RS: romans-smaken	OS: romance-smaken

377 (OE 232)

RS: förträfflig – jaja, hvad jag dock måste förehålla dig, såsom en för hiskelig poetisk licenz, är tillåtelsen för Carl V att vara med i Pavia-slaget, enär han på den tiden verkligen var i Spanien, tror jag – dock i Guds namn	OS: förträfflig – nej i Guds namn

377 (OE 232)

RS: lyckas. Han steg upp	OS: lyckas. Tillfället var icke alls väl valdt, och herr Hugos önskan kunde endast förklaras af begäret att förströ sig sjelf. Han steg upp

377 (OE 232)

RS: kanske alldrig

OS: kanske aldrig

377 (OE 232)

RS: antingen af häpnad för det i slägtens öden så ofta återkommande *fönstret*, eller för sin fars omedvetna, orientaliska varning, eller – men nog; hvem förklarar hjertats vågor?

OS: antingen det härledde sig af förvåning öfver det i slägtens öden så ofta återkommande *fönstret*, eller – men nog. Hastigt, och utan att sjelf ana hvarföre, hade hon genom sin fars österländska rapsodi och sedan genom skön Alvinas händelser blifvit bragt till en blick öfver sig sjelf, som förundrade henne.

Varianter

avseende OEd och senare publicerade versioner.

TB I

Jagtslottet

1. Accidentalier (icke betydelsebärande varianter i stavning och skiljetecken)

(Sidhänvisningarna gäller föreliggande utgåva av OEd 1833 respektive OEi 1839)

1833			1839	
S.	r.		S.	
5	5	Henrik	Ia	Henrik,
	5	svarta		svarta,
	7	backe,		backe
	8	Hadriana;		Hadriana,
	14	hvilken, af allt		hvilken af allt,
	18	Jägaren		jägaren
	22	visa,		visa
6	4	lät		läto
	6	sig,		sig
	11	sluttning,		sluttning
	12	dal, likväl var		dal; likväl syntes
	21	holmarna	Ib	holmarne
	25	uddarna		uddarne
	26	pilarna		pilarne
	29	– På		På
	34	öfverdådet,		öfverdådet
7	1	nya		nye
	1	Herr		herr

	3	unge		unga
	4	sönder,		sönder;
	6	aborrar”		aborrar!”
	7	bron,		bron
	7	fiskstjertar,		fiskstjertar
	8	solskenet,		solskenet
	10	fiskmat:		fiskmat;
	11	– Snart		Snart
	11	bron,		bron
	13	Aurora –		Aurora!” –
	14	– jag		– ”jag
	23	henne,	IIa	henne;
	23	betänkligt,		betänkligt
	28	Svan		svan
	29	böljor: men		böljor. Men
	29	som denna		likt denna
	29	Skönhet		skönhet
	31	rundt omkring		rundtomkring
	33	björkar,		björkar;
8	1	Omätliga		omätliga
	2	Himlahvalfvet		himlahvalfvet
	4	Jägaren		jägaren
	6	men,		men
	6	vrede,		vrede
	8	egnade; den		egnade. Den
	13	Fyrkant		fyrkant
	20	musik,		musik
	21	unge Herr		unga herr
	34	Saga	IIb	saga
9	3	Frans		Frans,
	5	O pappa		o pappa
	6	sett,		sett;
	11	– ”Ja		”Ja
	12 f	gamle Hofmarskalken		gamla hofmarskalken
	14	så väl		såväl
	17	upp,		upp
	18	Nå		Nå,
	19	– Nå		Nå
	20	*Ovidius*		Ovidius
	20 f	*Ariosto*		Ariosto
	21	afton –		afton:
	24	lockarna		lockarne
	32	ordning,	IIIa	ordning
	32	Er		er
10	1	Pallen		pallen
	5	vanen		vanan
	12	*Jaquelina*		Jaquelina

	12	– Berättelsen		Berättelsen
	17	*sin*		sin
	17	berättelser,		berättelser:
	21	*Ulrica*		*Ulrika*
	30	afgrunden,		afgrunden;
	32	belåtne		belåtna
11	1	Denne		Denna
	8	slott,	IIIb	slott
	9	år,		år;
	10	lia		lie
	11	Verldsåkern		verldsåkern
	[Not]	*Talesätt*	[Not]	*talesätt*
	15	delat:		delat;
	19	lefnadssätt		lefnadssätt,
	23	fleste		flesta
	23	Språk,		Språk
	25	Målningar;		Målningar,
	29	– Det		Det
	31 f	Verldsväfnaden," förr än		Verldsväfnaden," förrän
12	1	år,		år
	2	ziffran		siffran
	5	Herr		herr
	5	Antiqviteterna		antiquiteterna
	6	Aritmetik		aritmetik
	7	Måltidsförrättningen		måltidsförrättningen
	9	Aritmetiken		aritmetiken
	10	Fantasien		fantasien
	11	klang,		klang
	13	himmelriket,		himmelriket:
	14	trifligt		trefligt
	14 f	*vänner emellan utan allt afbrott.*		"vänner emellan utan allt afbrott."
	15 f	Måltiden en Fantasi	IVa	måltiden en fantasi
	16 f	Aritmetiken		aritmetiken
	18	bostad,		bostad
	22	*Wilkina Sagan*		Wilkina-sagan
	24 f	Delegarinna		delegarinna
	28	slott,		slott;
	32	blef,		blef
	34	afton;		afton:
13	4	sköna; – om		sköna. Om
	5 f	Ofunnet … Ohinneligt		ofunnet … ohinneligt
	10	– Så		Så
	11	Verlden		verlden
	11	Dikt		dikt
	14	charakter		karakter
	20	ställe		ställe,

	20	Andreas		Andreas’
	21	öfrige		öfriga
	21	fanns		fans
	24	var	IVb	var,
	25	Tinctura		tinctura
	26 f	Hofmarskalken		hofmarskalken
	32	Ja ja		Jaja
14	6	Nej nej		Nenej
	12	*hon*		hon
	13	Herr Hofmarskalk		herr hofmarskalk
	18	Herr		herr
	22	svar,		svar
	25	Herr		herr
	26	veta		veta,
	27	Historieberättare		historieberättare
	32	Berättelser		berättelser
15	2	Verlden	Va	verlden
	4	Skaldestycke,		skaldestycke
	6	ståtligare		ståtligare,
	6	vackra		vackra,
	7	Slott		slott
	9	Verlden		verlden
	12	*ifrån*		*från*
	15	fler		flere
	15	– ”Är		”Är
	16	Herr		herr
	17	”Jag		Jag
	19	här.” – Efter		här. Efter
	20	svar,		svar
	23	Bibliotekarier		bibliothekarier
	23	Herr		herr
	24	tid,		tid
	25	fanns		fans
	26	böcker		böcker,
	27 f	Bibliotekarien		bibliothekarien
	30	rentaf		”rentaf”
	32	viste sig		visade sig
16	1	Bibliotekarien		bibliothekarien
	4 f	Bibliotekarien		bibliothekarien
	7	håll,		håll;
	10	som	Vb	såsom
	11	ty,		ty
	15	tydligt –		tydligt: –
	16	Hemman		hemman
	17	bodde,		bodde
	19	Berättelser		berättelser
	21	kontradiktion		”kontradiktion,”

	22 f	– ”Jag		”Jag
	23	ja		ja,
	29	medlemmarna		medlemmarne
	31	Herr		herr
17	4	ty,		ty
	5	lärdomshat,		lärdomshat
	6	befanns		befans
	8	Allmänheten		allmänheten
	11	ställen		ställen,
	11 f	Bibliotekarien		bibliothekarien
	18	rörelserne		rörelserna
	20	framstälde	VIa	framställde
	24	Herr		herr
	25	Diktaren		diktaren
	26	Grekerne		grekerne
	27	Herr		herr
	29 f	ynglingen –		ynglingen;
	31	häraf; och,		häraf: och
18	1	– De		De
	6	– Scenen		Scenen
	8	viste sig		visade sig
	11	ben,		ben;
	12	vidröra:		vidröra;
	15	bågen,		bågen
	17	blå		blåa
	21	flera		flere
	25	behag,		behag
	26 f	topparna af träden,		topparne af träden
	29	Diktare	VIb	diktare
	31	existenser,		existenser
	32	Tillvarelser		tillvarelser
	34 f	Lunden		lunden
19	1	Nymfers		nymfers
	13	Rum		rum
	19	fönsterna,		fönsterna
	26	– Fru		Fru
	29	anlete,		anlete
20	1	kappan,		kappan
	4	Slottets	VIIa	slottets
	9	arm,		arm
	11	Vasen		vasen
	13	Förmaket		förmaket
	14	finns		finnes
	15	Månen		månen
	17	Främmande		fremmande
	18	Riddar		riddar
	19	Sången		sången

	20	blomma: jag		blomma. Jag
	22	mörkgröna		mörkgröna
	22	blad,		blad
	24	Talaren		talaren
	25	kadence. –		kadens.
	28	stälde		ställde
	33	Qvinnas		qvinnas
	33	Moders		moders
21	2	skänk”		skänk,
	3	– ”denna		”denna
	5	fönstret, …		fönstret –
	9	Blommor		blommor
	10	sett		sedt
	11 f	sådan underbar fägring – hvilken		så underbar fägring. Hvilken
	12	blomman? …		blomman? –
	13	Moder		moder
	17	Behaget	VIIb	behaget
	20 f	vikarna		vikarne
	25	Makas		makas
	27	Christne		christne
	31	Älskling		älskling
	31	Följeslagare. –		följeslagare.
	34	character		karakter
22	4	fanns		fans
	10	– Den		Den
	13	Frans,		Frans
	14	Fruns		fruns
	17	– Gubben		Gubben
	18	Frans,		Frans
23	4	denne	VIIIa	denna
	13	veckan,		veckan
	18	Vattenverk		vattenverk
	21	sätt		sätt,
	25	väntat		väntat,
24	3	forss		fors
	7	ridten,		ridten
	8	fågelqvitter		fogelqvitter
	11	skogarna		skogarne
	13 f	skogsfåglarne öfverhand,		skogsfoglarne öfverhand
	16	fåglarnes	VIIIb	foglarnes
	19	lundarna		lundarne
	20	Stampverk		stampverk
	22 f	vågor,		vågor
	24	Mekaniken		mekaniken
	26	Herr		herr
	30	beslutit		beslutit,
	31	Herr		herr

25	16	– Likväl		Likväl
	20	Grufbrytaren		grufbrytaren
	21	fylde		fyllde
	24	talrike		talrika
	31	verktygen,	IXa	verktygen
26	1 f	nickade,		nickade
	2	Underhafvande		underhafvande
	6 f	antik		antik,
	8	hungrige,		hungrige;
	9	ärtsoppa		ärtsoppa,
	11	brott		brott,
	12	Herr		herr
	12	om,		om
	17	Kobolts-företaget		kobolts-företaget
	21	Kobolt		kobolt
	33	Konst.”		Konst.
27	1	grufhvalfvet	IXb	grufhvalfvet,
	1	Skaldekonst		skaldekonst
	2	edert....		edert..
	11	hög		hög,
	22	betraktelse		betraktelse,
	24	våre		våra
	25	hvarför		hvarföre
	28	stora		stora,
	29	Er		er
	30	Er		er
	34	konsten		*konsten*
28	5	*Grufva*		*grufva*
	6	milda		milda,
	8	sakta		sakta,
	18	blått	Xa	blått,
	18	Tänk –		Tänk,
	22	Vägen		vägen
	24	afstängde…		afstängde?
	26	Tänk		Tänk,
	30	kant…		kant..
	34	*Ni*		*ni*
29	3	visste		viste
	5	Pietist		pietist
	9	nyssnämnde		nyssnämnda
	10	Emedlertid		Emellertid
	18	Wieland,		Wieland..
	18	långa leende		långa, leende
	21	andre	Xb	andre,
	21	ifriga		ifrige
	23	– Den		Den
	25	Bellman…och –		Bellman..och,

	31	Frans's		Frans'
30	5	svarade....		svarade.
	7	änn		ännu
	7	Ni		ni
	8	Er		er
	9	Ni		ni
	10	Ni		ni
	13	Konst		konst
	21	stiga		stigu
	23 f	öfverfar, –		öfverfar:
	26	ner		ned
	30	Segelfart	XIa	segelfart
	33	*Konsten*! O		*konsten*! o
31	1	Franciscus –		Franciscus!
	3	O		o
	6	fel –		fel,
	9	stadnade		stannade
	10	undan,		undan
	11	nämnt		nämt
	12	fel, *den finns*		fel: *den finnes*
	15	stadnade		stannade
	17	polerade		polerade,
	18	sten		sten,
	18	omnämnt		omnämt
	19	icke,		icke
	19 f	förlopp,		förlopp
	20	grannskap,		grannskap
	22	– Den		Den
	28	fanns		fans
	28 f	Litteratur-partier		litteratur-partier
	32	Litteraturen		litteraturen
	34	Vitterheten		vitterheten
	34	sine		sina
32	1	Universitets		universitets
	3	Vitterheter		vitterheter
	6	dem	XIb	dem,
	7	Insularparti		insularparti
	9	Öboernes		öboernes
	11	stadnade		stannade
	16	estetiskt		”æsthätiskt”
	19	renonce		”renonce”
	22 f	Pindens		pindens
	26	krets		krets,
	31	nedspändt;		nedspändt,
	31	elegant;		elegant,
	32	slaget;		slaget,
	32	svenskt;		svenskt:

	33	Emedlertid	Emellertid
33	1	Andreas's	Andreas'
	3	charakter	karakter
	5	– men	men
	11	Landets	landets
	13	Nej-sägare	nej-sägare
	13	verlden:	verlden;
	13 f	Nej-sägare	nej-sägare
	16	dolk,	XIIa dolk
	16	Se	Se,
	16	finns	finnes
	23	stiga i	stiga uti
	24	Å,	Åh",
	24	Petter i	Petter – i
	25	Herr	herr
	28	Prins-schaktet	prins-schaktet
	29	Herr	herr
	32	öfver	öfver,
34	2	sednare	sednara
	3	nöje	nöje,
	5	sadeln,	sadeln
	10	mossbehängda gröngrå	mossbehängda, gröngråa
	14	mörka	mörka,
35	8	Menniskoledsnad	XIIb menniskoledsnad
	11	ifrån Grufvan	från grufvan
	12	Herr	herr
	13	ut	ut,
	17	höga	höga,
	18	trän	träd
	18 f	Svedjeland	svedjeland
	22	fot	fot,
	23	bred	bred,
	26	stadnade	stannade
36	1	af,	af
	1	bandt	band
	6	– Ett	Ett
	11	fåglar	foglar
	12	morgonluften – allt	morgonluften: allt
	14	Jägaren	jägaren
	15	tystnad	tystnad,
	15	skarpt	skarpt,
	19	tom – den	tom: den
	29	förklara – men	förklara: men
	30	Musik	musik
	32	Spelmannen	spelmannen
	34	skönhet – likt	skönhet likt
37	10	skräck Naturväsenden	skräck, naturväsenden

	14	Adelsmannen		adelsmannen
	14	växt,		växt
	16	unga		unga,
	18	lynne:		lynne;
	24	begrepp,		begrepp
	25	ljusblå		ljusblåa
	26	hals,		hals
	27	stadnade		stannade
38	4	tillkännagaf		tillkännagaf,
	6	Nej – gif	XIIIb	Nej, gif
	7	Men, – emedlertid		Men, emellertid
	11	Er rocken,		er rocken;
	13	sig		sig,
	17	främmande		fremmande
	18	skråman,		skråman
	22	stämning,		stämning
	23	varg-famn		vargfamn
	24	främmande		fremmande
	25	honom,		honom;
	26	skicklighet,		skicklighet
	27	– Detta		Detta
	28	hela		hela,
	28	emedlertid		emellertid
	29	räddare,		räddare!

2. Substantieller (betydelsebärande varianter, t.ex. i ordval)

1833	1839
Titelsida: JAGTSLOTTET Säg, ämnar du hetsa hundar På rådjuren i våra lundar? Romantisk Berättelse ur Närvarande Tid.	Titelsida 1839: TÖRNROSENS BOK Imperial Octav Upplaga. [sedan titelregister]

5 21 *hallon* 1839, Ia: bär
6 2 f *blåbär* 1839, Ia: odon
6 8 *voro flere* 1839, Ia: lågo flere
6 14 *Insjön* 1839, Ib: insjön
7 4 *var icke* 1839, Ib: sågs icke
7 4 *och på* 1839, Ib: och var på
7 16 *komma hem* 1839, IIa: hinna hem
7 17 ff *lockad till en angenäm fångst genom snår och moras värre än – o se hvilken sur min!* 1839, IIa: lockad, att för en angenäm fångst gå genom moras, värre än – nej se, hvilken sur min?
7 21 *väntande systern* 1839, IIa: väntande vackra systern

7 22 *steg snarare änn långsammare*, 1839, IIa: steg än långsammare
31 *intet ställe*, 1839, IIa: intet annat ställe
32 *Insjön* 1839, IIa: insjön
8 5 *honom*, 1839, IIa: jägaren
5 *buller härinne* 1839: IIa: samtal härinne
6 f *af skapelsen* 1839, IIa: från skapelsen
7 f *var Farstun* 1839, IIa: syntes farstun
8 *pompös, som* 1839, IIa: herrlig, som
12 *circulär krökning*, 1839, IIa: cirkelformig krökning;
23 f *kanarifåglar, hvilka flögo i hvalfvet* 1839, IIb: kanarifoglar, flygande i hvalfvet
26 *Frans, uret* 1839, IIb: Frans: klockan är
9 5 f *ödmjuk nick* 1839, IIb: vördsam nick
16 *fick höra* 1839, IIb: fått höra
19 *precis sex* 1839, IIb: jemt sex
20 *han, du* 1839, IIb: gubben, du
26 *samlade syskon* 1839, IIb: församlade syskon
33 *skolen få* 1839, IIIa: skall få
10 8 *och var* 1839, IIIa: och han var
9 *böjde sitt* 1839, IIIa: slog sitt
15 *ensam, icke* 1839, IIIa: ensam och icke
19 *uti en* 1839, IIIa: i en
22 *förskräckliga, ja nästan* 1839, IIIa: förskräckliga, nästan
28 *Tante* 1839, IIIa: tant
11 15 f *mer var fästad vid* 1839, IIIb: mera fästades vid
17 *sin charakter aldrig* 1839, IIIb: sitt lynne aldrig
26 *händelser så väl* 1839, IIIb: händelser, såväl
27 *då han* 1839, IIIb: när han
12 6 f *precis timlängd* 1839, IIIb: bestämd timlängd
13 24 *och det* 1839, IVb: men det
31 *afton*, 1839, IVb: afton?
14 2 *Jag vet icke huru mycket hon tagit af sig.* 1839, IVb: Jag vet icke huru mycket fröken har – har –
21 *var* 1839, IVb: vardt
15 8 *målas någonting* 1839, Va: uppmålas någonting
16 8 *kommit i umgänge med Menniskor* 1839, Va: kommit till kännedom af menniskor
9 *med Böcker* 1839, Va: af böcker
19 f *ärligt sällskap* 1839, Vb: angenämt sällskap
20 *väl då i* 1839, Vb: väl i
24 *vänlig bifallsblick* 1839, VIa: vacker bifallsblick
19 16 f *kuriositet, utan* 1839, VIb: märkvärdighet, utan
27 *vördnadsfulla, och nästan af fruktan hastiga drag* 1839, VIb: vördnadsfulla och af fruktan nästan flyende drag
20 6 *dess venstra* 1839, VIIa: hans venstra
20 *ej än något namn* 1839, VIIa: ej ännu namn
22 *allenast mörkgröna* 1839, VIIa: blott några mörkgröna,

21 8 *var utsprucken* 1839, VIIa: sågs utsprucken
16 *var hela* 1839, VIIb: sågs hela
24 *sorgligt och kärt* 1839, VIIb: sorgligt, men så kärt
23 24 f *för nya* 1839, VIIIa: åt nya
24 13 *knappt hördes* 1839, VIIIa: knappt märktes
15 *tonen af vinden* 1839, VIIIa: vindens ton
25 5 *var olik* 1839, VIIIb: syntes olik
9 *som stoft* 1839, VIIIb: till stoft
12 f *Hans visor, efter landtfolkets sed gick i* 1839, VIIIb: Hans visa gick efter landtfolkets sed i
26 31 *sig att* 1839, IXa: sig från att
27 26 *tur försköna* 1839, IXb: ordning försköna
28 28 *imaginera dig* 1839, Xa: föreställa dig
29 14 *konnexion af* 1839, Xa: sammanbindning af
32 *sig sjelf, blinkade* 1839, Xb: sig och blinkade
31 16 f *sörjande lutad* 1839, XIa: sörjande och lutad
30 *individu på* 1839, XIa: person på
32 24 *sorts tallrikar* 1839, XIb: slags tallrikar
24 *– Men Hugo* 1839, XIb: Men herr Hugo
33 10 *mig att* 1839, XIb: mig för att
12 *Öns – och icke heller är* 1839, XIb: öns, och lika litet är
20 *land, solen* 1839, XIIa: land, som solen
36 7 *vattenfåglar, och gaf* 1839, XIIb: vattenfoglar, som gåfvo
12 *alla direktioner* 1839, XIIb: alla riktningar
18 *andas; eller sätta* 1839, XIIb: andas, vågade sätta
26 *djupa melankoli* 1839, XIIIa: egna melankoli
31 *en slags* 1839, XIIIa: ett slags
37 9 *det denna* 1839, XIIIa: att denna
12 *och detta tvang* 1839, XIIIa: hvilket tvang
15 *för fet* 1839, XIIIa: just fet
18 *retat* 1839, XIIIa: retade
29 f *var förskönadt* 1839, XIIIa: blifvit förskönadt
44 *och ville hämnas deras egare* 1839, XIIIb: som ville de hämnas sin egare
38 3 *steg; en* 1839, XIIIa: steg. En
25 *plumpt till väga, hade* 1839, XIIIb: barskt till väga, och hade
39 13 *gjorde distinktioner* 1839, XIVa: gjorde åtskillnader
14 *för tankar* 1839, XIVa: för muntra tankar
16 f *verkligen som du, att himmelen icke frågar* 1839, XIVa: verkligen att himmelen kanske ej stort frågar
22 *Herrn sjelf* 1839, XIVa: min herre sjelf
26 *huru vet herrn det* 1839, XIVa: huru vet..vet..det
32 *främmande, hvars fylliga* 1839, XIVa: främmande, hvars smärta
40 4 *vilkor; men* 1839, XIVa: vilkor, utan
5 f *bjuda en häst och karl till sig.* – 1839, XIVa: bjuda en karl till sig. Om han var herre, eller bonde, visste han ej.
7 *med..Furumo, – ja det* 1839, XIVa: med hem till..Furumo, det

9 f *kunna komma hem, äna hem nu* 1839, XIVa: kunna föra honom till oss nu
11 f *du vet kanhända ej en gång, huru du skulle få* 1839, XIVa: Gud vet huru man en gång skall få
17 *vänligt och* 1839, XIVa: artigt och
24 *hvarmed den främmande gick* 1839, XIVb: hvarmed hans nya vän gick
29 f – *”Tag du nu i* 1839, XIVb: ”Tag nu här i
32 *kunde väl göra* 1839, XIVb: kunde sjelfve göra
41 8 *mycket.* 1839, XIVb: mycket. Hur tycker du?
15 *Hon var.....; alla* 1839, XIVb: Det var så. Alla
21 *gick i sanning på en mörknande väg. Emedlertid* 1839, XIVb: gick väl på en mörknande stig. Emellertid
30 *gumse blifvit* 1839, XVa: gumse hafva blifvit
34 *Ja, jag* 1839, XVa: Jag
42 7 *tillhör egentligen bofven Anders* 1839, XVa: tillhör, om du vill, den bekante Anders
8 *Mog, hon* 1839, XVa: Hon
10 *dig min enfaldiga tanke* 1839, XVa: dig öppet min tanke
12 *ögons djupa uttryck* 1839, XVa: ögons uttryck
20 – *Du menar, att jag varit kär i Magdalena* 1839, XVa: – Du menar, att jag älskat Magdalena
28 *ändock* 1839, XVa: dock
43 6 *Du älskar det visst* 1839, XVb: Du älskar färskt bröd?
23 *sade hvarann åtskilligt* 1839, XVb: sade hvarann vackra saker
25 *begge lågo* 1839, XIVb: lågo begge
45 2 [mottot] *och tänker* 1839, XVIa: och jag tänker
10 *son var borta* 1839, XVIa: son ej hemkommit
13 *med rätta ledsen.* – 1839, XVIa: med rätta förvånad.
22 *Tante* 1839, 1839, XVIa: tant
46 1 *hade alldeles förgätit* 1839, XVIa: tycktes alldeles förgäta
19 f *raka karlen* 1839, XVIb: ”schlanka” karlen
29 *var församlad.* – 1839, XVIb: sågs församlad
32 *dit jag ridit för nöje skull till, af* 1839, XVIb: der jag ridit för nöje skull en hel natt, af
47 6 *smärtare* 1839, XVIb: smalare
7 *stora allvarsamma ögon* 1839, XVIb: ett par tillräckliga ögon
7 *svarta ögonbryn* 1839, XVIb: mörka ögonbryn
10 *hvarken för feta* 1839, XVIb: hvarken feta
11 *men fylliga och af* 1839, XVIb: men af
11 *stark helsa* 1839, XVIb: god helsa
14 *ingenting mer – och Herr* 1839, XVIb: ingenting vidare, och herr
29 *räddat min Julianus* 1839, XVIIa: räddat Julianus
49 5 *vara hungrig* 1839, XVIIb: känna hunger
22 f *min eviga vän* 1839, XVIIb: min vän
50 13 *lika ful* 1839, XVIIIa: lika så
51 9 *det var* 1839, XVIIIa: det skedde

52 23 *tänkte* 1839, XVIIIa: sänkte *tryckfel*
53 23 *dem vidkommer* 1839, XIXa: mig vidkommer
34 *tror de* 1839, XIXb: tror, att de
54 3 *ett vackert* 1839, XIXb: ett mycket vackert
55 2 *Jakob*, 1839, XIXb: Jakob? [namnen kursiverade i båda uppl.]
3 *svenska*, 1839, XIXb: svenska!
3 *är ren hebräiska* 1839, XIXb: är en ren hebreiska
6 *han var född* 1839, XIXb: han föddes
13 *stå icke längre* 1839, XXa: stå icke
56 4 *med en adelsman* 1839, XXa: med adelsmän
13 *stego de upp* 1839, XXa: stego alla upp
57 23 *jag skulle* 1839, XXb: jag nödvändigt skulle
23 f *Ingen menniska har* 1839, XXb: Ingen har
58 11 *så velat* 1839, XXb: då velat
31 *Och detta på allvare.* 1839, XXIa: Och hvad skulle jag berätta?
59 6 f *thé förstår jag dricka* 1839, XXIa: the förstår jag
14 *var den* 1839, XXIa: låg den
34 *höga, vilda* 1839, XXIb: höga eller vilda
60 18 *sade någonting* 1839, XXIb: sade allt någonting
18 *ingen* 1839, XXIb: igen *tryckfel*
62 8 *allt är godt* 1839, XXIIa: allt, allt är godt
30 *på orsaker* 1839, XXIIb: på många orsaker
63 2 *höra – alla* 1839, XXIIb: höra på: alla
64 16 *aktningsvärda och älskvärda sällskap* 1839, XXIIIa: aktningsvärda sällskap
66 7 *en slags* 1839, XXIVa: ett slags
12 *mitt humör* 1839, XXIVa: mitt lynne
14 *som jag* 1839, XXIVa: som mig
67 33 *är nyfiken* 1839, XXIVb: är minsann nyfiken
68 11 *Besinna* 1839, XXIVb: Besinnen
11 *Ni* 1839, XXIVb: J
12 *Låt* 1839, XXIVb: Låten
12 *er* 1839, XXIVb: eder
15 *Eder*, 1839, XXIVb: eder, så
34 *Jag kommer då.* 1839, XXVa: Jag kommer.
10 6 *under hvita* 1839, XXVa: under den hvita

TB II

Hermitaget

1. Accidentalier (icke betydelsebärande varianter i stavning och skiljetecken)

1833			1840
75	24	fall,	fall
76	7	Herr	herr
76	11	Hofmarskalken;	hofmarskalken,
76	18	”Å	”Åh
76	22	oss	oss,
76	23	Skämt	skämt
76	24	syns	synes
76	25	Herre	herre
76	29	Tidehvarf	tidehvarf
76	31	Tid	tid
77	6	Anekdot	anekdot
77	6	Romance	romance
77	8	karrikerad	karikerad
77	13	funnits. –	funnits.
77	15	Historien	historien
77	28	sannolikhet –	sannolikhet,
77	32	hvarann –	hvarann:
77	34	afteckning:	afteckning,
78	2	Hugo	Hugo,
78	16	herrliga,	herrliga;
78	17	fullt	fult
78	17	jag..	jag –
78	18	”Nej	”Nej,
78	19	främmande	fremmande
78	23	rätt –	rätt,
78	23	mer.	mera.
78	23	Furumo!”	Furumo!
78	29	blir?”	blir?
78	30	Herr	herr
78	33	Richard!” –	Richard!”
78	34	Herr	herr
78	34	undflykt	undflygt
79	1	ämne	ämne.
79	7	Herr	herr
79	11	Diktbrist	diktbrist
80	7	Medeltiden	medeltiden
80	12	förskräckelse,	förskräckelse

80	19	Er	Er,
80	20	Ni	ni
81	6	ljust	ljust,
81	7	ned	ner
81	24	flera	flere
81	26	befalte	befallte
81	32	”Det	Det
81	33	ej,	ej
82	9	Herr	herr
82	14	jägare	Jägare
82	14	Runsa,	Runsa
82	21	derifrån.	derifrån
82	25	Mälarens	mälarens
83	4	Tidehvarfvets	tidehvarfvets
83	5 f	Medelklass	medelklass
83	6	Adeln,	Adeln
83	12	egde	ägde
83	15	fordne	fordna
83	24	Frälsehemmaninrättningen	frälsehemmaninrättningen
83	24	Rusttjensten	rusttjensten
83	29	Hustjenarne	hustjenarne
84	5	utländske Skrifvaren	utländska skrifvaren
84	10	var,	var;
84	16	skuten	skjuten
85	4	Medeltiden	medeltiden
85	9	Jägaren	jägaren
85	34	Toner	toner
86	5	Ni	ni
86	16	Herr	herr
87	33	ni	Ni
89	4	Herr	herr
90	1	blått	blott
90	6	år:	år;
90	9	Duamdea	Duamdéa
90	17	tallrikar	tallrickar
90	21	Duamdea	Duamdéa
91	8	broder	broder,
91	27	Duamdea	Duamdéa
91	33 f	snabbhet	snabbhet,
92	9	Duamdea	Duamdéa
92	14	Duamdea	Duamdéa
92	33	Duamdea	Duamdéa
93	1	er	Er
93	5	”kom	kom
93	23	Inga …	Inga ..
93	25	thron	tron
93	25	Duamdea	Duamdéa

93	28 f	Duamdea	Duamdéa
95	7	ärnar	ernar
96	efter rad 5 ej blankrad		[blankrad]
97	24	öfver	äfver
97	30	er första	Er första
97	34	Trägårdsmästare	Trädgårdsmästare
98	20	Inga	inga
99	5	herskade	herrskade
100	21	Herr	herr
100	24 f	Tidehvarf	tidehvarf
101	1	Medeltiden	medeltiden
101	3	Denna	Dena
101	12	gyllenläderstapeterna;	gyllenläderstapeterna,
102	22	kommo,	kommo
102	23	hertigen	hertingen
102	31	cittran	cittaran
103	6	mig,	mig
104	2	Jarlen	jarlen
104	4	tvert	tvärt
104	12	sal,	sal
104	18	derföre	derföre,
104	28	samtal, –	samtal –
104	33	konung;	konung,
105	3	ach	ack
105	14 f	nunnan;	nunnan!
106	10	lädersäcken,	lädersäcken
106	16	förtäras;	förtäras,
107	5	hvarför	hvarföre
107	24	mig,	mig
108	5	helsad	hälsad
108	6	oartig,	oartig
108	12	Herr	herr
108	17	ner	ned
108	12	Anderson	Andersson
108	22	skogen?	skoen
109	4	skynda	skynda,
109	22	ovänskap:	ovänskap,
110	8	stig	stig,
110	9	uppföre	oppföre
110	18	Herr	herr
110	22	brant	brannt
110	27	passande	passande,
110	29	Bitslinge	Bistlinge
110	30	Bislinge	Bistlinge
110	33	Herr	herr
110	33	Bislinge	Bistlinge
111	1	bägge	begge

111	1	sade	sede
111	15	längesedan	länge sedan
112	23	enfald,	enfald
113	14	bygdt	byggdt
113	21	vän?”	vän?
113	26	påminte	påminde
113	29	stölden?”	stölden?
113	33	Ni	ni
114	24	utföre,	utföre
116	22	dina	dine
117	7	hota	hotar
117	21	häst	bäst
118	3	allraförst	alldraförst
119	19	särdeles	särleles
119	29	häst,	häst
121	1	inträde	inträda
123	13	Sådana	Sådane
123	14	handels-transporten	handels-transporter
124	1	Frascati	Frescati
124	12	men,	men
124	26	Allmänheten	allmänheten
125	1	öfvervans	öfvervanns
127	26	säga,	säga
131	22	bedröfliga,	bedröfliga
131	28	skogvaktare,	skogvaktare
131	29	mil,	mil
131	31	kapell	kapell,
132	6	främlingar;	främlingar,
134	7	qvinliga	qvinnliga
134	19	sällskap.”	sällskap.
134	29	mellan	emellan
135	8	Konungen	konungen
135	18	”Beatrice	Beatrice
138	5	Bengt,	Bengt
138	10	guld,	guld
138	26	Skarfven	skarfven
139	25	oss,	oss
140	13	for	för
140	18	han, –	han, – –
140	31	hvarför	hvarföre
141	5	bredfordradt	brädfordradt
141	24	tillstår,	tillstår
142	20	dagarnes	dagarnas
142	21	lefnad,	lefnad:
142	34	Demaranthe	Demaranthe,
145	9	lund.”	lund.
145	33	skicklig,	skicklig

146	12	om	em
146	18	Inga,	Inga
146	22	jagade,	jagade
146	efter rad 24 ej blankrad		[blankrad]
146	30	mötes,	mötes
147	33	mig?”	mig.”
149	7	Återres	Aterres
152	7	riddar	Riddar
152	24	likväl,	likväl
153	17	gråt,	gråt
154	1	förskräcklig,	förskräcklig
154	1 f	hertigens	hertingens
154	14	utlänningars	utländingars
154	22	Jag	jag
154	30	laga,	laga
154	32	Nunnans	nunnans
155	29	hertig,	hertig
156	1	hertig,	hertig
156	11	väl,	väl
157	9	luften,	luften
157	14	Folkunge!	folkunge!
157	25	omtalar	omtalar,
157	31	ord,	ord
158	9	fester	fäster
160	3	Er	er
162	6	Ni	ni
162	12	hofmän?	hofmän;
162	18	sig	sig,
162	28	likt	(likt
162	29	kärek	kärlek
163	12	dig.”	dig.
163	22	Sofia.	Sofia,
163	32	fot,	fot
165	13	drack’	drack,
166	1	trägård	trädgård
168	3	Halfva hären	halfva Hären
168	7	den. ”Tänd	den.” Tänd
169	11	Svenskarnes	svenskarnes
169	31	sky,	sky
170	12	Svenskar	svenskar
172	12	tältet,	tältet
173	2	urgamle	urgamla
173	26	fäste?”	fäste?
175	20	i genom	igenom
176	12	sistnämda	sistnämde
178	25	makt;	makt?
179	15	Vackra	vackra

179	24	sköna	Sköna
180	11	utför-liga	utförliga
181	22	hittills	hittils
181	31	deraf	der af [i sidbrytning]
185	23	hästen! ”ropade	hästen!” ropade
185	23	är	”är
189	13	fullkomlig	fullkommlig
189	23 f	nästgrensande	nästgränsande
190	26	haf,	haf,”
190	26	”tillåten	”tillåter
191	1	Skottar	Skotter
191	27	”Tag	’Tag
191	30	ful;	ful,
194	4	mot prinsarne	med prinsarne
199	26	sjelf.”	sjelf.
199	32	flera	flere
200	28	väkten	väckten
201	15	väfnad,	väfnad
201	22	släckte	slägte
204	1	”Stig in	Stig in
204	22	Waldemar	Valdemar
204	25	svar,	svar.
204	29	Nyköpings	Nyhöpings
204	32	*Trolös?*	*Trolös;*
205	3	Stockholms	stockholms
205	15	”Oskyldiga	Oskyldiga
206	2	trägården	trädgården
206	13	således,	således
206	20	dikten	digten
207	5	tillbaka ifrån	tillbaka till
207	13	tvenne	tvänne
207	8	trovärdiga	trovärdige
208	2	endast	andast
208	24	himmelen	himmelens
208	27	egna	egne
209	8	trägård	trädgård
209	13	fruktträn	frukträn
209	15	(pomeranser),	(pomeranser):
209	15 f	trägården	trädgården
210	27	de	den
212	15	tvist	tvist,
212	28	möjlige	möjliga
215	3	aldrig	alldrig
215	6	”Målare	Målare
216	31	aftonen	oftonen
217	5	trägården	trädgården
216	31	’Klara	”Klara

217	34	Skönhetens	Skönhteens
217	34	spöke	spöke,

2. Substantieller (betydelsebärande varianter, t.ex. i ordval)

1833

75	13	*beskrifva..*	1840: beskrifva det
76	33	*kan mången gång*	1840: kan det mången gång
77	13	*individuer*	1840: individer
77	26	*piga*	1840: en piga
77	31	*rike, ej slafva*	1840: rike, och ej
78	34	*var endast*	1840: var blott
103	5 f	*alls se*	1840: alls icke se
156	5	*som han lemnat*	1840: som jag lemnat
158	18	*trofaste*	1840: trofastaste

Ruben G:son Berg publicerade i *Samlaren* 1924, s. 125–160, tre handskriftsfragment från en tidigare version av *Hermitaget*. Handskrifterna fanns då hos fru Anna Casparsson, född von Feilitzen. Jag har inte lyckats återfinna dessa handskrifter. Enligt en anteckning i Otto Waldes handskrivna katalog på UUBs handsskriftsavdelning skulle manuskripten från Casparsson ha övergått till Kerstin Linder, som avled 1988. Linders släktingar känner inte till något om manuskripten. En samling handskrifter som tillhört Anna Casparsson, och som fanns hos Linder vid hennes död, deponerades 1989 på Statens Musikbibliotek. Samlingen består av 8 kapslar med bl.a. handskriftsutkast och noter, huvudsakligen av A.F. Lindblad, men inga fragment ur *Hermitaget*.

Enligt Berg består det första fragmentet av ett halvark, vars första sida betecknas med siffran 67. Texten slutar med andra sidans åttonde rad. Detta brottstycke tillhör sjätte boken och motsvarar s. 143, rad 18 till 144, rad 20 i SV. Berg betraktar handskriften som en renskrift, men den innehåller så många smärre avvikelser från den tryckta texten, att han inte tror att den kan ha utgjort sättningsförlaga.

Det andra och tredje fragmentet har enligt Berg tillhört samma handskrift, av vilken de enligt numreringen utgjort arket 18 och arken 26–31. Papperet bär vattenstämpeln Gullsby. Början på ark 18 motsvarar ungefär s. 144, rad 24. Början på ark 26 motsvarar början på nionde boken och det avslutande ark 31 motsvarar slutet på *Hermitaget*. Avfattningen är så olika trycket, att Berg antar att dessa handskriftsblad har tillhört en första version av *Hermitaget*. Berg anger i slutet att vissa ”småändringar” inte redovisats i den interna variantapparaten.

Handskriftsfragmentet återges nedan så som det avtrycktes i *Samlaren* 1924.

Brottstycken av *Hermitaget* i tidigare avfattning

Första fragmentet

visade mig för någon om dagen: då hvarje Väsen gläder sig af det verkliga Lifvets kraft, solens sanning och jordens eld, O du, då måste jag fly, och likväl är jag ej en hamn, jag måste lefva på jorden, men får ej värma mig, såsom jorden, af sol.

Ovilkorligt sjönk, vid denna Berättelses slut, den rödklädde Eremiten till den andres knän, kysste dess händer och sade: O du min lyckliga Syster, afundas ej mig mitt Träds ömhet; var ej vred på mig! Si, jag är Nattens brud, min vandring är skuggans stig, likväl är jag ej en hamn, jag måste lefva på jorden, men får ej värma mig af verklighet och sol, såsom jorden!

Så sympathetiskt hade denna berättelse verkat, att den unge Eremiten upprepat dess sista ord, och svarades snart af den andre: Hvarföre ber du mig i dag att jag skall förlåta dig, min älskade? Hade vreden ledt mig, då hade jag ej hemligt tagit dig utur Tornet, som var ämnadt till ditt eviga fängelse, emedan en Nunna ej får älska; då hade jag ej sjelf i manlig förklädnad med dig fört en irrande lefnad. Stig upp, min Judith, fortfor Drottning Sophia, i det hon sjelf uppsteg i sin af fin hvit ull glänsande Eremitkappa, vi hafva ännu många örter att plantera i denna skog; vårt vilda Sätra skall fulländas till ett Hermitage, som tvänne Syskon först grundlagt, till behag, till enslighet för sina tårar, till hem för en vänskap som Verlden ej har trott.

Sophia, jag stiger ej upp, sade Nunnan, låt mig i dag ej bära annat vatten till rosornas svalka i vår skog, än tårar, Sophia. Ack, *du* har hela den lefvande Verlden! efter *mig* ljungar förbannelsens åskor, om jag visar mig om dagen: hvarje annat väsende, än Nunnan, får glädja sig af lifvets rätta kraft, solens sanning, och jordens eld. Lyckliga Syster, O afundas mig ej mitt Träds hemliga ömhet!

Jag vet icke, svarade Drottningen, hvarifrån Ingas berättelse leder sitt ursprung – jag vet, att man brukar göra Historier – jag mins t. e. denne af våre kongl. Förfäder, som i andra giftet feck en mindre god gemål, hvarom man målat en vidt kringförd Saga, utan trovärdighet men ändock svår att glömma,[1] deruti den onda Stjufmodren förvandlade sina tolf Stjufsöner till foglar – jag vet icke – – Hvad jag visst vet, det är, att jag aldrig skall kalla Demaranthe lycklig, ej heller mig. Är denna Händelse målad efter vårt öde, som Hofvet känner – – Judith, tag mitt svar, jag afundas ej dig ditt Träds mörka ömhet, ehuru det *är mitt*.

Andra fragmentet

(18) den fallnes grenar, maskar hoppas mat af dig. Lyckligare skall han, Kittelbotaren, den förhatlige, kalle, skicklige[1] Magnus blifva. Gläd dig Waldemar,

om Ödet skapar dig ett fängelse till ditt Brotts försoning.

Derefter gick hon till Wallflickan: Min Inga, ehuru[2] du nekat Kransen, som min broder bjöd dig för ditt hufvud, tag, likväl denna[3] kedja af guld för din hals. Du skall ej smickras af den tanken, att en Drottning och en brottslig Prinsessa bott i din skog[4], eller underrätta dina bekante derom; tro hädanefter, att vi varit bröder, som hittils, Demarantes[5] Saga har lockat en hemlighet ifrån oss, som är en angelägenhet för oss att bevara. Verlden behöfver ej veta och skall ej tro, att min Syster[6] genomgått en lika stark Penitens, under sina olika ofta strängt i väsendet ingripande vandringar i mitt Sälskap[7], som om hon fortfarit att sucka mellan de svarta murarna i Tornet, derföre skall Verlden ej veta annat än att hon ännu fuktar detta Torn med sin ångers tårar. Jag vill med egen hand[8] sätta kedjan på din hals, gläd dig af[9] den tanken, att en Drottning fästade den på dig, men säg åt dina Vänner det, som är lika sant, att en Eremit med hvit ullkappa skänkte dig den, efter du ganska ofta hjelpt honom gräfva Trägårdssängar och vattna [blommor *ä.t.* örter *ä.t.*] unga kastanier i en lund, som var hans käraste hem[1].

Min höga Drottning, sade Inga – hon knäföll icke, men lutade framför Sophia sitt hufvud – din hemlighet är begrafven, ty du vill det. Din kedja tager jag: det fägnar mig att hafva en dyrbarhet, som Drottningen en gång burit; men den skall icke sitta omkring min hals. Jag har ett vackert Skrin[2], der har jag förut ett crucifix af silfver, litet men väl gjordt, en god Munk har skänkt mig det, sedan han undervisat mig hur himmelskt fritt[3] och kraftfullt[4] det var att lefva ogift. Tillsammans med crucifixet skall min Drottnings guldkedja ligga, min brors Barn skola ärfva den af mig, och först de, om du tillåter, skola efter din död berätta hvem som först gjorde Sätra[5] till blommors hem.

Har man rådt dig till ogift stånd? hvarför har du ej då sökt inträde i ett kloster? frågade Drottningen.

[6] Jag älskar Kor och Får[7], svarade Inga, jag älskar skog, mark och Visor i vidsträckt[al luften. Min nådiga och milda Sophia! ja, jag är, om du så vill, en Nunna, jag är det i mitt bröst. Den helige Patern, som var gammal och feck mjölk af mig en gång för längesedan då han geck genom denna nejd, talade hos mig vid sidan af min mjölkstäfva, i hvilken jag fortfor att mjölka, emedan det var den tiden på dagen. Mitt unga barn sade han, Jorden hyser ej ett Väl[8], som är änglars arf i himmelens gårdar: beslut att vara den himmelske Herrens och ingen annans brud, förakta äktenskapets lif på jorden att du ej må fläcka[9] den perlan i stoftet.[10] Om du lefver på jorden aldrig så länge, tro, att när du dör, har du ändock blott uppnått femton år; först blifvit manbar och fullvuxen, när du genomgått Döden, och då af din himmelske Herre får äktenskapets skänk.[11] Du har ju hört, att ingen vill äkta en mö, som ej är väl uppfostrad, skicklig, sedig och kunnig, tro, nu mitt barn, att du behöfver hela jordens lefnad, att bli en mö värdig till äkta stånd, väl uppfostrad, skicklig, sedig och kunnig om det, som evigt och verkligt är. Lef derför altid ogift på jorden, att blifva *rätt* gift efter döden. – När Gubben geck gaf han mig det silfverkors jag nämnt, jag tyckte han talat väl. Jag fann fritt och godt, att aldrig giftas, och[12] om du[13] tror, att jag ej verkligen är, eller ej bör kallas en Nunna, derför att jag ej tillhör ett kloster[14]; så anse mig för en Skogsflicka[15], som ej blifvit gift, efter någon man ej funnit att jag egde något till hemgift.[16]

Sophia steg tillbaka, förvånad frågade hon, Hvad hette den helige munk, som förkunnat dig denna lära?

Han sade mig ej sitt namn, han lär ej funnit det värdt[17], och jag tänkte så mycket på[18] de ord[19] han hela aftonen berättade mig, att jag ej mindes att fråga,[20] hvad han hette.

Kanske det är han, som lärt dig Demaranthes Saga?

Min Drottning, han har ej lärt mig denna Händelse, men efter den är märkvärdig för dig, skall jag säga, att när jag, som jag förr sagt, feek höra den på Runsaborg af[21] Irmengard[22] min[23] fröken, så yttrade hon tillika, att en Pater, som kommit till borgen, omtalat den för att roa det höga Herrskapet[24], och på hennes beskrifning om den goda mannens väsende och anblick[25], dömer jag, att det var densamme, som drack mjölk hos mig.

– – – ej fruktan för munk [*överstruket*]

Alt djupare in i Hermitagets löfverk trängde solens blixtrande gula flammor[26] och lockade många tulpaner[27] ur deras knoppar, denna dag: under alt detta satt Sophia tankfull. Vi veta ej om det sista samtalet med Wallflickan gifvit[28] Drottningen ämnen till öfverläggning; vi kunna ej[29] säga om hon frugtade något till[30] följd af det hon fått höra om munken.[31] En stilla Betraktelse hvilade med hvita vingar öfver hennes panna, och lundens tystnad var intagande[32] som hennes.[33] Inga hade längesedan hemgått till sina egna göromål och Prinsessan-Nunnan hade lemnat trägården i samma ögonblick Drottningen vändt sig till Inga, och börjat samtalet med henne rörande [munken *ä.t.*] Guldkedjan.[34]

”Jag vet ej, hvad Judith gör så länge borta i Skogen sade Drottningen, och afbröt sig sjelf. Men då ingen svarade, föllo åter hennes tankar in i sig, uppgingo och försvunno igen i växlande Fantasier. Så satt hon i den hvita smärta Eremitrocken, sjelf lik en fantasi, och trägården i skogens famn, med sina forsars och källors sus var en svärmisk tafla omkring henne.

När[35] aftonen kom, började från några[36] hundrade unga växters hufvuden der Sophia satt i betraktelse, en samling af olika ångor höja sig, de förentes[37] till en enda[38] angenämhet; från de åldriga Tallarna[39], Granarne deras vänner, och björkarne, Skogens konstnärer, utgingo en frisk vild ånga, som tycktes förvånas öfver den lukt som från den nya trägården kom den till mötes[40], blandade sig med den, och gjorde en balsamisk förening. – Menniskan är van att anse andedrägtens eller Näsans sinne för ett lägre, men att deremot upphöja Ögats Verld, och likaså Örats.[41] Vi tycka dock, att Oskuld och Finhet äro sköna för menniskan i sin helhet, således för hela Sinnet, för Sinnets fem[42] sferer. Den himmelska underbarhet, som en ren Varelse medför då den nalkas oss, yttrar sig äfven såsom en vällukt från dess Charakter[43], hvilken visst icke är jordisk, en stoftets blandning, utan en idealisk ånga, Hjertats doft.[44] Betraktelsefull dröjde Sophia i synnerhet vid denna Punkt. Det är icke rätt, tyckte hon för sig, att våra sinnen skola kallas fem, menniskan är en i alt, hon har blott *ett* Sinne.[45] Ett fint och kraftfullt sinne märker alting på femdubbelt sätt.[46] Vid en djupskön[47] musik, komma ej blott melodiska vågor till örat – himmelska gestalter tyckas med detsamma uppstå i förtrollade grupper för den inre synen[48], de röra sig, hafva gestalter[49] och händelser sins emellan, efter som Tonerna i stycket framgå; Färgernas hemligheter och förvandtskap med Själens och to-

nernas krafter[50] uppenbara sig – med detsamma simma äfven från musiken, som vi höra, ångor af oförklarligt behag, de måste vara födda i Styckets inre natur och komma till oss med själens[51] äther, tonerna hafva verkligen en vällukt – och stiga de djupare, så komma de liksom paradisfrukter för vår andes gom, underbara Öde! hvi satte du tungan, som bildar rösten till toner så nära Gommen? kunna vi tro, att dessa ljud äro lika så många ädla[52] guldäplen för vår smak? Hesperidernas lustgård, men nog! – Musiken[53] slutar sig i känseln[54], som ej är det femte sinnets utan sjelfva Sinnets dunkla Grund, på hvilken hvarje anslag går till Örat som en Ton, till Ögat som en gestalt, nalkas näsan i en fin ånga, växer som en heligt smakande frukt för menniskans mun – – – hvilka underfulla skogsandar[55] talade alt detta för Drottningen i Hermitaget, eller[56] lockade dessa tankar ur hennes milda begrundning? Emedlertid lyfte träden sakta sina grenar för en svalkande Vind, mörkröda[57] skyar drogo i rörliga fantasier öfver himmelens kanter, hvarundar Sätras skog stod.

Men ännu återkom ej Judith. Sophia steg upp från bänken vid ingången till grottan, som tjenade dessa bägge Eremiter till sommarboning, medan de vistades här; hon gick omkring och besåg deras arbete, skapelsen i skogen, med förvåning och fasa. Obegriplig gick genom hennes ådror en föreställning, ny, icke smärtfull[58]; likväl var det likt en Rysning. Olyckliga Tulpaner[59]! lefver något väsende inom Er, som hastigt osynligt uppstigit, omgifvit mig, kommer mig att förskräckas – och likväl ej smärta mig? eller är det I, mina konvaljer? – Blickar jag på Er, mörknande höga Granar i Qvällens skymning, då skulle jag snarast tro, att det är från Er

Tredje fragmentet

(26) tar sitt svärd

Noga klart för Läs.

1° Waldemars Hjerta *brister*
af *Jutas*, *Johns*, *Sophias*?,
sitt *Rikes* förlust.

2° Amaurys lära klar; – att
Jutas idée om *Nunnan* är
klar, tydligt att förra Förb. orent att hon
vill Ws Rening

3° Hist. händelserna reda
sig ordentligt. –

4° Waldemar tar Hennes afsked e contrario –
Fri! blir utsväfvande värre[?]

Nb att *Hvila*

Sjette boken.

Det var ett Ställe i Skottland i södra delen av det gamla Grefskapet Dunross. Slottet[60] bygdt i hög och ädel stil, ehuru[61] enkelt i sin architectur, tillkännagaf

Rikedom hos sin egare och visade[62] en anblick af mildhet och välmående.[63] En betydlig Egendom lydde under Robinhay[64], ängar och betesmarker voro i synnerhet utmärkta; men midt i en dal[65] genom vilken Clyde rann, omgifvet av en tät lund, åt norden mörka stupande Berg, låg ett ensligt Sommarhus, det var Fridens och Skönhetens Hem.[66] I detta Hermitage satt Sir John Bruce, vid sidan av Beatrice, litet längre upp Judith och Lady[67] Sophia; Herr Patrik Andrews geck fram och tillbaka på golfvet, med en qvist Geranium i sin högra hand, och en oupskuren blyertspenna i den venstra.[68]

I detta Hermitage samlade sig ofta Invånarne i Robinhay, och deras olika lynnen smälte vanligen tillsammans i den högre lyckan, som är menniskans, när hon efter stormarna lärt sig förlåta andra och sig sjelf, byta ut ömsesidiga fel och förtjenster, öfverger att[69] vredgas, låter *en* Själ fatta sig och sina Vänner. – Detta Gods var ett af dem, som tillhörde Bruceska ätten, mägtig[70] i Skottland, under denna tid. Konung Alexander III af urgamla Kennethska Huset hade ingen manlig efterkommande, och de Store väntade hans afgång för att hvar för sig, som de hoppades bemägtiga sig detta[71] romantiska Rike. Tvänne slägter voro framför de öfriga mägtiga, bägge befryndade med Kongliga Huset, och man väntade med visshet att en af dem skulle blifva Kronans egare. Det var Baliols och Bruces Slägter. Några fruktade, att England skulle uppträda, och under sken af skiljoman, sjelf göra sig till Herskare efter Konung Alexanders död. Så mycket vigtigare var det att alla förstärkte sig.

I allmänhet ansågs Bruceska ätten för den yngre, emedan Baliols hus genom en äldre Syster var förenadt med de Konglige och Bruces genom en yngre. Under några föregående Stridigheter hade Bruciska huset varit till den grad underlägset, att en och annan ättling utomlands sökt sin framtid, ibland dem känna vi redan, att Sir Edmund gått till Sverige. –

Det väcker kanske förundran, att vi på Diktens skyar i en hast finna oss burna till Sommarhuset i Robinhay; men då vi se en och annan person[72]

Ja min kära Patrik, sade Beatrice, Ni skall i själva verket ej draga i betänkande, att skära upp den penna, Ni håller i er hand: att Ni begrundar, och derefter återigen begrundar, det har sin goda sida, men Ni måste veta, att om Sir John användt så mycken tid på hvarje särskildt anläggning, vid Robinhay[73], skulle han icke på detta år hafva uträttadt hvad han gjort. Ni torde emellertid erkänna att Robinhay nu är Dunross[74] prydnad och sjelfva Skottlands ära.

Tro icke, sade Sir Patrik, med en sorglig blick, som var honom egen, tro icke att denna Blyertspennas uppskärande håller mig tankfull. Jag har längesedan tyckt som Ni min Fru, att detta Hermitage, Naturens Hvila, och Själens täcka Vällust blott har en enda brist[75] och att om Taflor ur fordna Striders minnen upplifva dess väggar, kan man säga att Stormen förmäler sig med Fridens skönhet i detta hus. – Jag har talat vid den der målaren från Milano, jag har nyss fått ett Bref ifrån honom, som gör mig tankfull. Han säger att han icke begriper min Plan, men lofvar utföra den om jag ger honom Tekningar.

Detta har sin rigtighet, min goda Patrick, och derföre är det just min mening, att Ni sätter Er på en stol och förfärdigar dessa Tekningar. Det är angeläget för Er, det Ni påminner Er, att jag ej heter Beatrice Bruce för ingenting; att jag ej här är värdinna för att bedja, men för att befalla. Jag befaller Er derföre, att sätta Er vid detta bord, Sir Patrick: ni märker, att vi här i Soffan äro fyra Personer,

men att jag redan islagit 5 Koppar thé – den femte är för Er: det Ni icke märker Er, att jag föranstaltat inköpet af ett aldeles nytt Thé, som idag skall försökas, och hvaröfver jag vill höra också ert omdöme. Det passar sig ganska väl, att Ni tar ett papper i er ena hand, sätter er här vid min högra sida, börjar era tekningar under mina ögon, dricker ert thé under det Ni vidare begrundar, och om Ni finner det för starkt för er complexion, lofvar jag Er, att fylla mycket mycket vatten i er kopp.

Patrik Andrews gjorde väl det som tillsades honom, han satte sig vid bordet[76] bredvid den smakfulla Soffan, men han var icke mindre alfvarsam än förut, då han fortfor på detta sätt. Det kan vara rätt nog, att ej pryda mer än 2 Väggar med Taflor, nemligen den som är här midt öfver Soffan, och den andra midt emot, ty dessa äro bra stora. Vi kunna då låta bli denna vägg till venster, på hvilken flere Dörrar äro, och likaså den der till höger, som eger 3 Fönster, på den få ej några Taflor just rum. Hör då mitt förslag, på den ena af dessa 2 Väggar sätta vi Skottska Taflor och på den andra Svenska.

Rätt skickligt, sade Beatrice, men vi skola öfverräkna, att dessa Taflor på ömsesidor bli lika många, hvilket är något jag fordrar. De skottska Taflorna skola innehålla alla Händelser i Baliols och Bruceska ätterna, som äro vigtiga för våra Händelser, samt äfven ur Kennethska Konungahuset. Då vi redan i går räknat öfver dem, skola vi låta dem vara: jag tillägger blott att till dem äfven bör räknas Taflor öfver det uppträdet, då Sir Edmund Bruce, Stallmästarns Far, beslöt att övergifva sitt Fädernesland och söka sin lycka i Sverige, derföre att Baliolska Huset blef honom öfvermägtigt. Alla dessa Skottska Taflor voro ju X, min Patrik.

De voro verkligen X.

Vi skola derföre nu öfverlägga om de Svenska – med drick först en kopp till. Ni min kära Andrews har aldrig varit i detta mörka kalla land, som är kändt under Namn af Sverige, och hvars underbarhet är den, att under kölden och tystnaden brinner en besynnerlig slags[77] Eld, som ej ofta syns, men är dess mer fruktansvärd, ju mindre man förmodar den. Ni är ung, Sir Andrews, och det kunde en dag falla er in att göra Resor, för att bli erfaren, Ni vill kanske då besöka Nattens land, efter er Farbror och jag, hans Hustru, varit der en lång tid, njutit der och lidit. Men jag afråder Er. Blif ni i Skottland, icke för att jorden här har sitt mästerstycke, men det är era Fäders land, min Patrik. Men skall Ni resa, så undvik åtminstone Sverige. Man har nästan svårt, att kalla det ett Rike. Sedan Ni genomstrukit långa sträckor, vackra nog, men ödsliga och ofruktbara, kallar Ni er lycklig, om Ni till sluts träffar en by, där träffar Ni ett antal menniskor, som icke helsar på Er. Det är mycket, om de svara, när Ni frågar. Men blir Ni händelsevis efter en lång tid nära bekant med dem, så öfverhopa de Er med Gästfrihet; Ni får då minst tre gånger sa många Vänskapsprof som Ni behöfver. Måtta eller Smak, eller någon slags Treflighet äro Utlänningar, som aldrig fått fast fot i detta besynnerliga land. Tillställer Ni någon inrättning för Beqvämlighet, Snygghet, Nätthet – deråt ler svensken[78], och frågar hvad sådant tjenar till? Om Ni häraf tänker, att Nyttan och det Reella är det han egentligen söker, så bedrar Ni Er lika mycket. Kraftig af sitt Klimat, förstår han icke, eller efterfrågar han icke mycket det jordiska; han behöfver litet, Nyttan och Fördelen reta honom aldrig. Ni begriper icke detta, och lika litet jag. Men jag försäkrar

Er, att då Ni med skäl kan säga, att Svensken föraktar det spirituella och ler åt de vackra känslorna; bör Ni tillägga[79], att han likaså föraktar det materiella. Patrik, Svensken är odräglig – eller sublim. Det lyckliga, hyggliga, medelmåttiga, trifliga, det som gör oss hvarken till änglar eller Djur, detta lagoma, min kära Patrik, som gör Er älskvärd, efter Ni ej är så låg att Ni är föraktlig, ej heller så hög, att Vi för Er äro föraktliga – alt detta – förgäfves. Svensken är den värsta, råaste karlen, ett kräk[?], min Vän; eller också är han så förvånande i stränghet mot sig sjelf, sedlighet, ädelhet, att man hissnar[80]; han är då lika mycket öfver ordningen och de vackra menskliga känslorna, som han annars är under dem; med ett ord han är obehaglig, ledsam: han är[81] förundransvärd, men altid odräglig. Drick litet mer, gode Patrik, hvad säger Ni om denna sort?

Sorten är rätt god, svarade denne; men jag skall säga Er Fru Bruce, att ert förra thé var rätt så välsmakande. Angående Resor fortfor han (och höjde blicken med denna sorgliga, hederliga, tankfulla mine, som ofta varit ett ämne för Beatrices skämt), rörande Resor, så tänker jag inga företaga. Gjorde jag det, så är jag nästan rädd, att jag for till Sverige, ty er målning, ehuru den är förskräckande, gör mig derföre mera nyfiken. Jag skulle vilja veta vissa Drag närmare, jag skulle då bättre lyckas att tekna Taflorna. I hvad manér är detta lands egen målarkonst?

Konst? Ni är enfaldig, hederliga Patrik. Man har ej Konst i ett land, der man anser sina timmar bättre använda under en god middagssömn; och man har rätt, ty jag vet icke hvad det skulle bli af en Person i Sverige, som använde sin tid på Konst; om han ej dog af försmädelse och af var mans fingerknäppning[82], skulle han åtminstone dö af svält. Jag kan tala om för Er, att på ett Ställe, der Sir John och jag tillbringade många år, beläget[83] nära Svenskarnes nya s. k. Hufvudstad (en stad som för närv. verkligen kan hafva 200 hus!) på detta ställe hade vi en trägård, omgifven af ett Estaquette, grönmåladt, med svarta knoppar. När unga Svenskar kommo till oss, och frågade om stakettet var utländskt, efter de ej märkt *grönt Trädvirke* i sina skogar. När jag förklarade, att trädet var måladt, och i alt sedan skar med en knif, för att visa, att det inuti var så ogrönt, som något annat i Norden, logo de åt mig med ett slags medlidande, och frågade, om jag låtit på detta sätt öfversmörja deras träd, för att bättre afhålla odjur från trägården. En af dem slickade härvid på färgen, fann den bäsk, gjorde en grimace, och sade detta sätt att freda inhägnaden ej vara så dumt, emedan hvarje kreatur, som nalkades, altid nalkas först med nosen, och skulle i sanning genom påstrykningens elaka smak hållas bort. Ur denna Vue, min Vän, kan Ni begripa att det blir någonting af, som man kan kalla Måleri! – Färgen, vördnadsvärde Patrik, är ett ting för tungan, ej för ögat! – Men jag förstår er sura uppsyn: Ni tänker, Brucens hafva lidit i Sverige, man har bränt upp deras Favoritställe Svartvik, man har på en Batailledag ansett Sir John för en Förrädare, och stött honom bort som en nedrig Utlänning, derföre hämnas vi i vår Charakteristik och tekna ej en förhatad Nation med Sanning. Nåväl, min Herre, jag skall då säga Er, att Sir John till den grad föraktade Kung Waldemars och de öfriges misstanke om förräderi, att han ej aktade godt försvara sig, men ville ej ett ögonblick draga luften i ett land, der man hyste sådana tankar. Jag skall vidare säga Er, Herr Patrik, att det var kort efter denna händelse underrättelsen nådde oss, att våra slägtingar önskade oss tillbaks till Skottland, och

att Raubinhays Gods genom testamente blivit Sir Johns: Ni ser deraf att vi hastigt blefvo satte *öfver* bekymer i Sverige, ej behöfde hata, förargas, hämnas. Nej, min Vän, det är med lugn och övertygelse jag ger er denna tekning på Svenskheten; och hvilken jag tror Ni skall finna väl utförd och berättad, emedan jag på sätt och vis är er Faster.

Jag, vördar Er, som min Farbrors Gemål, anmärkte Patrik Bruce.

Således är det icke att tänka på någon Målarkonst – men Vi böra likväl hafva Taflor öfver våra Öden ifrån detta Land. Der fins också stora Utsigter, man fournerar lätt ett Perspectiv.

John Bruce, som ej deltagit i alla dessa samtal, emedan han emellertid vid ett fönster läst en Uppsats om Hästsjukdomar i Argyle, lade nu bort papperet; Jag har en stund hört mycket tadel tror jag om Svenskarnas sinne för målning; utsträck det icke till all konst, Beatrice, Musiken i Norden! jag har knapt hört vackrare Visor sjungas i Skottland.

Hör Stallmästaren! – Ack min kära Patrik, tillade Frun i en beklaglig ton, er Farbror har ett visst Vansinne, när det blir frågan om Toner. Musik! – då glömmer han till och med sina Hästar, och påminner sig icke väl, om han sett sin Stalldräng rykta dem den dagen. Ni skall veta, att i Sverige, som här, sjunga Bondflickorna Visor – – och det är icke musik, eller Tonkonst, det är Instinct, hederliga Patrik.

Jag tror Beatrice att du föresatt dig göra Patrik ursinnig i dag, med alt ditt Gnabb, distinctioner och Förklaringar, af hvilka du ej menar hälften. Du talar om Nordens melodiösa[84] Visor, som om ingenting – har jag ej i Sverige sett dig ofta[85] bjuda in i din trägård Flickor, som sjungit för dig sina enkla toner, har jag ej sett dig med tårar sjunga efter – och nu?

Ja det är nu, aktningsvärde Stallmästare, afbröt Beatrice, det är nu vi föresatt oss att tala om[86] alla dessa dyrbara vackra Taflor som skola pryda vårt Hermitage i Raubinhay, är det icke så Sir Patrik [tro icke Stallmästaren, tro honom icke det är icke värdt att höra på honom *struket*]. Vi skola derföre tillåta det trumpna[87] Sverige att hafva alt hvad det kan hafva: men vi skola taga fram mina Papper. Har Ni noga öfvervägt hvad den första Taflan bör innehålla?

Jag har tänkt, sade Andrews, framställa den förskräckliga anblicken af det brinnande Svartvik, som de vilda partigängarne af Hertig Benedictus, påtände, midt emellan lågorna står Beatrice Stuart öfvergifven af sin man som rest till Konungen, men omgifven af sina barn; som håller en Dolk i sin hand; storsint och beslutsam går hon fram mellan Röfvarne, räddar sig och sin familj undan eld och mord. Skogens mörker skall stå i fonden, det är den som mottar henne. Detta är efter mitt tycke den yppersta Taflan, som kan tillhöra och upphöja vår Slägt: *den andra* anser jag, bör innehålla den Scene, i trakten af Ramundaboda, dagen efter Slaget emellan K. Waldemar och H. Magnus, då Beatrice efter den svåraste och hjeltemodigaste Vandring ifrån det förstörda Svartvik genom så många landskap slutligen framträngt till detta ställe, och finner då sin Man, omgifven af svenska Krigare, som beskylla honom för Förräderi och skälla honom för Utlänningen – hon framträder då midt igenom Skarorna, som af förundran för henne gifva vika. Jag ville måla denna Grupp i det ögonblick då hon, framkommen till John Bruce i hotande hög ställning, med ena handen pekar på sina barn, med den andra på Krigarne[87] och säger: Sir John, le åt

dessa uslingar, som med rätta förebrå dig att hafva spilt ditt blod för deras rike – men återgif det rätta Fäderneslandet åt dessa[89] barn! – Det var ifrån denna stund er återresa till Skottland var besluten såsom jag tror, och ehuru min Faders bud till Er mycket lättade och kanske påskyndade er öfverfart ifrån Sverige, tycker jag likväl, att taflan bör omfatta just detta ögonblick, emedan det afgjorde sjelfva Vändningen i ert öde.

En af Taflorna måste föreställa Händelsen i Warnhems Skog[90], inföll Lady Sophia', som hittils bibehållit en fullkomlig tystnad.

Patrik Bruce såg på sin Farbror och Beatrice med frågande blickar, emedan [han] väl hört alla berättelserna från deras Vistande i Sverige, och äfven kände hemligheten af Princessan J:s person, hvilken man i Sverige utgifvit för död i sitt Fångtorn, och som hos J. Bruce kallades Grefvinna af…, men han insåg icke hvad hon menade med Warnhems Skog.

Jag hade ej gärna velat genom några Taflor upplifva minnet af de olyckor som fästat sig vid Kon. Waldemar, sade Sir John. Grefvinnans närmare förening med vår slägt, är likväl ett ämne för vår ära och glädje. I detta afseende vore en Tafla öfver den ifrågav. Skogen intressant i vårt Hermitage. Grefvinnan hade träffat Konungen straxt efter slaget vid Ramundaboda.[91]

Sir John viste ej, om han skulle närmare förklara för sin Brorson Patrik förhållandet härmed. Ehuru stött ifrån Waldemars hjerta på ett sätt, som sårade honom, brann dock evigt i hans Själ, den urgamla Vänskapen. Han hade tid efter annan fått underrättelser från Sverige, som bekräftade hans förmodan att Waldemar aldrig mer feck svenska Kronans myndighet i sina händer, eller dess glans kring sina tinningar. Efter Slaget vid Hofva feg, underbar, vaklande, än stor, beslutsam att strida, än ett svigtande Rö för Winden, ja sänkt i utsväfningar, nära föraktlig(?), hade W. flytt undan sina Bröder till Wermeland, men snart efter blifvit fången. Jag skall vara fri! obegränsad Frihet är min Lust så hade han talat till Sir John sista gången han såg honom – och tillagt med frugtansvärd stämma, Förrädisk har du öfvergifvit mig Bruce! O sjelfva Judith har öfvergifvit mig – mitt Rike – mitt Folk – alt.[92] Jag skall, ock vara fri! – Så hade hans sträfvande altid varit efter friheten och derföre nådde han den aldrig. Likt en som traktar efter Helsa, söker alla botemedel, och derför aldrig når den, så är den som traktar efter[93] Friheten. Utan tygel mina Vänner, han har sjelf ingen fasthet – och emedan han ej vill hafva *någon* Boja, blir han bunden af *alla*. Dessa Betraktelser hade Bruce ofta gjort sig och med bedröfvelse påmint sig de händelser som träffat hans Kungl. ungdomsvän. Han hade hört hans kringsväfvande lefnadssätt, förbund med kon. i Danmark, att af Magnus återinkräkta sitt Rike, samt [att] han slutligen blifvit instängd på Nyköpings slott. Derföre var Bruce altid så tyst, han yttrade aldrig ett ord om Konung Waldemar.

Händelsen i Warnhems Skog frågade Patrik Bruce, ännu en gång, då han ej feck något svar.

Det var, inföll den sköna Lady Sophia, det var der, som Sir Bruce, på sin resa träffade mig och Grefvinnan; det var en brant förfärlig klippvägg: dystra djupa Skogar omgåfvo oss på alla sidor – måla ett högt Berg, Sir Patrik, med en mörkgrön mossbetäckt spets, omgifven af en röd strima från aftonsolen, utför dess ena sida forsar en strid ström med vreda skummande Vattenfall, som hoppa öfver stenmassorna, och så svart den visar sig öfveralt, likväl bryter sig i

hvitt skum när den träffar någon hvass kant hvaröfver den måste fram. Fram genom skogen öfver det rödstrimade Bergets spets går en vild Väg knapt farbar. Vid stranden af forsen[94] på höjden af en klippa vid vägen skall Ni måla en gubbe med mildt och döende anlete – Det är Pater Amaury, hvars Namn Ni någon gång hört mig nämna. Det var han som ledsagade Grefvinnan och mig, och skulle föra Grefvinnan till en aflägsen Skogsboning, som endast han kände, och der han beslutit att tillbringa sina öfriga dagar i enslighet och med en trägårds skötsel. Under vägen hade jag[95] blifvit afmattad af den starka Gången för att undvika Hert. Magnus och krigets skaror. Amaury geck att samla några Örter, hvars stärkande egenskap var honom bekant. Han vågade sig på en farlig brant. Ni bör afmåla honom i detta rysliga men evigt märkvärdiga[96] ögonblick, då en bölja ur bäcken öfver branten der han stod kom honom att halka med ena handen håller han de helsosama Rosor, han ernar bjuda oss, i det han nedfaller på andra sidan, förgäfves tar emot sig, stöter sitt hufvud mot klippans uddar, och med droppar af det ädlaste blod purpurströr den hastigt framflytande forsen. Vattnet bortför dessa sköna förskräckliga bloddroppar – och Tiden bortför hans Dagar. I denna ställning fatta vi honom en på hvar sida; under det vi hafva honom midt emellan oss höra vi ett buller i skogen. Echo upprepade detta ljud och gjorde Vildmarken alt mer förfärlig. Men när det nalkades – hvilken glädje (28) för mig; det var denna man, som jag från mina späda år var van att älska under namn af Jon Amundson, med sin älskade dyrbara Maka. Glada och förvånade sågo de mig – än mer häpnade Herr Jon att se Grefvinnan – Hvilken anblick – O Patrick – Grefvinnan var en Person, som jag i min Barndom ej hade känt! Den förfärliga natt vid Ramundaboda, då jag en 10 års flicka var omgifven af Krigets åskor[97] och bodde i sjelfva Kon^s tält, utan att veta hvarken meningen med detta Krig, eller att denna Konung var med mig på ett sådant sätt[98] förbunden, att han med sin Själs eld älskade mig, men icke vågade eller icke ville erkänna det – denna Natt, då han olycklig och förföljd gått bort i en djup ödemark nära lägret och blott tog mig med sig – jag glömmer aldrig denna Vandring – när vi framkommo mellan träden till en hög klippa lyst på ena sidan af månans sken, på den andra sidan svart som afgrunden, der var det som Konungen träffade en Gestalt – han talade med henne några Ord som jag för afståndet skull ej hörde, eller för min späda ungdom skull ej begrep – men tänk min bestörtning, då vid slutet af deras samtal, den främmande Gestalten framkom till mig tog mig vid handen och tillsade mig att följa sig. Konungen som jag förut var van att följa hindrade det icke, han satt nästan som sanslös på en vild sten, tycktes convulsiviskt hafva omfattat sitt Svärd – när vi bortgingo vinkade den beslöjade Gestalten ännu en gång liksom ett tyst evigt farväl till Konungen – snart förlorade vi honom ur sigte. Slutligen, Sir Patrik, när vi framkommo till en enstaka förborgad Hydda der vårt Sälskap på vandringen ökades med Pater Amaury, då först lyfte Gestalten slöjan – det var Grefvinnan Sir Patrik! Jag häpnade för hennes ansigte, som jag förr aldrig sett, men hvartill jag drogs af en outtrycklig känsla. Hon sade ingenting – men vi åtföljdes alla till den händelse inträffade på Warnhems Skog, som jag önskade Ni ville måla på er tafla, då Brucens kom, straxt efter den vördnadsvärde Paterns död – Måla om Ni förmår, min bestörtning – då Brucens visade djupaste vördnad för denna Gestalt, som fört mig – då Beatrice, i hvars armar jag sprang och kallade

min mor[99], befalte mig att knäböja för henne med hvilken jag följt – Jag gjorde det! Himmel, då sänkte sig den höga med lågande ansigte till min mun kysste mig och sade – Ja, du är min Dotter O Sophia! – Förföljd utan Hem, utan Fader, utan Konung, utan Beskyddare skall du vandra med mig genom öknarna[100], men – – hon tystnade åter och slöjan föll för hennes ansigte. John Bruce, som blifvit uppmärksam af dessa Ord, och som ville underrätta sig om olyckan med Pater Amaury, hade snart derefter ett Samtal med den Gestalt jag åtföljt – jag hörde och såg intet – jag vet ej hvarom de talade, men följden blef att denna Person, som vi sedan kallat Grefvinnan, i Brucens sälskap jemte mig reste hit till detta nya land, som jag kallar mitt Fädernesland, emedan jag icke eger något, och emedan detta eger det käraste jag har.

Denna Tafla af återseende och upptäckt i Warnhems Skog skall bli en af mina vigtigaste Taflor, sade Patrik – utan denna händelse hade icke Lady Sophia varit i Skottland!

Flere år äro sedan dess förflutna sade J. Bruce – svåra händelser – men det är icke godt – du skall icke måla flere Taflor ifrån Sverige – vi hafva minnen utan taflor, vi hafva sorger, som skulle vara lyckligare att glömma, än upplyfva[!] genom Konst och Pensel.

Efter så är, sade Fru Beatrice, efter ett ögonblicks tystnad, efter vi ej vilja upplifva minnet af en olycklig Konung, eller en Vän – är det kanske bättre att vi sätta vid de öfrige en Tafla af annat innehåll, hvarom jag öfverlemnar åt Er alla, om den skall vara sorglig eller tvärtom. Ni skall veta, min k. Patrik, att vi hade ännu en tämlig Väg att resa genom[101] Sveriges fasta land, innan vi kommo till Hafs kusten. Hela landet var uppfylt af Ströfpartier somlige tillhörande de Kunglige, andre de Hertiglige: vi behöfde således vara ganska försigtige och hvarje främling vi träffade kunde vara oss farlig. Vi kommo en dag på en Väg och funno en man i ganska [sorglig *överstruket*] ställning vandra sin Väg fram, han var dåligt och söndrigt klädd, men hade en kraftig Påk i sin hand. Ni bör måla taflan på det sättet, att man från höger ser en Väg slingra sig fram genom några kullar täckta med Hassel och annan löfskog. Ni målar derefter 4 hästar på hvilka vi rida och efter oss någon betjening med vårt bagage. Midt framför denna Grupp en trasig man af särdeles ansigte, hvari Ni måste aftekna den sällsama föreningen af Narraktighet men likväl godhet. I det ögonblick denne Vandrare hör ett tåg bakom, vrider [han] hastigt om sitt hufvud för att efterse om detta kunde medföra fara – hans ena fot tyckes vara beredd att begifva sig på flykten in i den täta Hasselskogen – men hastigt fastnar hans blick på Lady Sophia; han springer fram till hennes häst knäböjer och håller betslet, att vi måste stanna – det är i denna ställning Ni skall aftaga honom. Vi trodde han var vansinnig vi frågade hvem han var – En flykting, en kunglig svarade han! – Då har du ingenting att frukta af oss sade Sir John – gå blott af vägen och hindra ej denna Dams häst. O min Herre, sade den främmande Er känner jag icke men denna Dams häst vill jag aldrig lemna. – Besynnerlige hvad menar du härmed, förklara hvem du är? – Jag är en Tjenare hvars Herre fiendens lans störtat i Nattens Hem, och detta var icke nog: när jag var sysselsatt att uppsöka min ridderlige och förnäme Herre bland de döda i Fältslaget, kom en Olycksbåderska med eldröd tunga – godt jag vill tala mera begripligt – det kom ett bud ifrån min dödade Herres borg, som sökte honom – men fann ej honom,

utan fann blott Tjenaren mig, och blandade tårar med mig – detta bud omtalade, att de Hertiglige sköflat min Herres Borg, emedan min Herre var en af Konungens förnämste Riddare – och icke nog härmed – de hade också sköflat alla hans Tjenare – ja min Herre, jag var en af dem, borta i Kriget, min kära hustru och mina barn hade hema emellertid blifvit ett rof för deras händer, som nu råda – jag begriper att hade jag sjelf varit hema, så hade jag fått dela de öfriges öde och falla Dödens man – men jag söker hålla det kära lifvet uppe och vandrar på nya Vägar tills jag kan finna ro. Jag beklagar dig ganska mycket sade Sir John, och jag önskar af hjertat att du måtte finna ett nytt och mera fredligt hemvist, men emedlertid behöfver du ej hindra vår resa – lemna betslet på denna unga Dams häst! – Ach nej, min Herre, hvem Ni kan vara, men denna späda Dam är en stjerna för mig, när jag första gången såg henne slog genast mitt hjerta af vördnad och beundran. Ni har farliga stigar att rida, jag vill till fots med min goda käpp följa hennes häst och med mitt lif försvara henne i farans stund. – Härvid vände sig Lady Sophia till Sir John – jag har en gång sett denne man, men jag vet ej hvem det är, Ni mins vist denna gång, då jag af främmande bortröfvades från Svartvik – de sökte en ledsagare genom vilda skogar – de förde denna hederliga och goda Man till oss, men långt ifrån att tjena deras afsigt, föll han ned till mig, kysste min hand med en känsla som jag ej förtjenat, och svor att mina Röfvare häldre skulle få binda honom, än han skulle hjelpa dem att bortföra mig. Knapt hade vi en stund samtalat med denne[102] Främling förr än ett hastigt buller nalkas oss. Sätt på venstra sidan af Taflan en Svärm vilda Karlar – de ropa att de äro Hertiglige, men under detta namn voro de Plundrare, Röfvare min kära Patrik; vi hade ganska få män med oss – men det är nu som den främmande med skäl kan kallas Lady Sophias Räddare undan deras vilda hop. Sir John hade nog att försvara sig mig, men denne Främling som hade så mycken enfald, snarare Dumhet i sitt ansigte – utdelade kring Lady Sophias häst, så kraftiga slag att ingen vågade nalkas henne och mätta sin rofgirighet med hennes dyrbarheter. Ni bör veta att Främlingen hade ej något Försvarsvapen af vigt han feck många djupa sår – och en cirkel af hans blod omgaf Lady Sophias häst. När slutligen de vilde flydde, satte han sig af mattighet ned vid Sophias häst – men vi skyndade hastigt af våra hästar, och Sophia gret af ömhet för sin Försvarare, hon tog sin egen Slöja ref stycken deraf att förbinda hans sår. Då kommo tårar i den sittande främlingens ögon. Jag har varit olycklig nog under himmelen, efter jag förlorat min ridderlige Herre, min kära hustru och mina besk. barn – men jag får nu lefva en stor och lycklig Stund – jag får hålla denna adliga Slöja i mina armar – och sjelfva denna unga förnäma sköna Dam gråter öfver mig! – Gråt icke mina ståtliga Herrskaper fortfor han – jag dör aldeles icke nu – jag skall ännu lefva, ty jag känner att min bana såsom Skogvaktare nu är slutad, jag skall hädanefter lefva som Vapendragare; jag har i dag gjort profvet härtill – skall Ni neka mig att följa Er som Er skugga, som er Försvarare, som er ödmjuka Tjenare och Vapendragare; – Lady Sophia svarade intet – ett särdeles leende ville blanda sig i hennes tårar – snart derefter insomnade den tapre Besynnerlige – han stödde sitt hufvud i Ladyns(?) händer, och hon ville ej undandraga sig att hålla hans hufvud, hon smekte sin befriares gråa hår. – Vi måste länge rasta på denna Skog – nog af Sir Patrik; Om Ni vill se Originalet till denna gråhårige Vapen-

dragare, så finner Ni honom på Raubinhay. Han upphörde ej att vara trogen Sophia (29) och vi funno rätt nyttigt att hafva en så rättskaffens man till följe i dessa tider.

Det måste då utan tvifvel vara samma Person, inföll Patrik Bruce, som är så road af vår skottska Jagt efter Gräfsvin, och som höll det narraktiga Bröllopet.

Det är just denne Jägare på Raubinhay, som vårt folk kallar Tuppen[103], sade Beatrice. Det är han, som aldrig låter någon Högtidsdag fattas vildt på vårt bord, men som i köket har den djerfheten[104], att bestämt[105] tillsäga när han lemnar sina skjutna foglar: Ni må steka hur Ni vill, men denna fogel (han pekar på den fetaste) skall Ni endast tillaga åt Mylady Sophia. Det är han som aldrig kan lemna den egenheten att hvarje helgdag gå i sin gamla Björnskinnsmössa, och deri sätta en Gulvifva om sommaren eller en Tallrisquist blandad med Tuppfjädrar om Vintern, emedan denna mössa är den enda klädespersedel han eger ur kära gamla Sverige, och Gulvivor samt Tallris finnas der i ymnighet och påminna honom sin tid[106] då han var Skogwaltare och ung i sitt eget Fädernesland. Jag tror han uppblandar Tallriset med Tuppf. att gjöra plaggen prydliga. Jag vet med visshet, att han näst L. S. älskar ingenting utom sin Björnskinnsmössa, och skulle hon dö, reste han ännu en gång i sälskap med den sednare till Sverige. Det fattas honom icke Hufvudbonader Patrik, Ni skall vara öfvertygad, att min man har mycket gagn af honom i skogen, och en slags besynnerlig halfmelankolisk agtning för denna gamla svenska Antiquitet[107], han skänker Gubben alt hvad han[108] kan behöfva – och detta af bästa finaste slag, alt detta nyttjar han om hvardagarna och i arbetet, men när han vill vara präktig har han sin barslitna Björnmössa.

Du skall icke skämta öfver min Björn, sade Sir Bruce högtidligt; för öfrigt, dansade du sjelf ganska innerligt med honom på hans bröllopsdag.

Ja, min k. P., så gör altid Sir Bruce. När jag beslår honom med hans egenheter och i synnerhet hans dunkla tycke och Högaktning för någonting Svenskt – vänder han sig emot mig med den anmärkningen – att jag sjelf i hemlighet hyllar det sällsama[109] Norden lika mycket som han – detta land som är obehagligt, eländigt för all eftertanke, men drar hjertat i tysthet utan att man tänker[110] det, han talar då om, att också jag håller af den gamla token Erasmus som alla här kalla Tuppen, derföre att han älskar att upphöja sin Hufvudbonad med Tuppfjädrar. Jag har verkligen dansat med honom på hans Bröllopsdag, hvilken ej heller var ibland hans minsta Löjligheter.

Vet Ni, sade P., jag har mycken lust att i denna Salong ännu tillfoga en Tafla, en förening af skottskt och svenskt, och den ville jag sätta öfver dörren, emedan den snarare vore en Carikature än kunde bli ett Konststycke. Jag har svårt att motstå den frestelsen att afmåla Tuppens Bröllop, såsom man almänt här kallar det, och hvaraf minnet ej snart tör lemna mig – men jag skulle inunder vilja skrifva i Ord sjelfva hans Frieri till sin Ernestine.

Godt – detta är ett godt förslag! –

Jag skulle vilja afmåla i ett hörn denna Folksamling under den stora Eken der all ungdom på Raubinhay samlas till St. Andrews fest med målskjutning – på ena sidan sitta de åldrige af mankönet och alla matronorna till venster att bese och glädja sig öfver sina[111] rödblommiga barn. – Hastigt uppstår ett Skratt, ett Gny bland ungdomen. Svensken komer, Tuppen kommer! ropa alla

och de täflande bortlägga sina bågar. Då framträder denne gråe jägare i sin mössa, utmärkt och denna gång dubbelt smyckad med mycket gulvifvor blandade med än flere hvita Tuppfjädrar, han går rakt fram på den stora Platsen under Eken, der all ungdom gifver vika och slutar för att betrakta honom. Nu bugar han sig ridderligt och ganska vördsamt till venster för Matronorna, till höger för våra Gubbar, och slutligen äfven för[112] Ynglingarna – Jag är en Utlänning här säger han – viljen I tillåta mig, att också jag firar denna dag för min räkning? – Den allmänna spända Tystnaden är ett Ja på hans fråga. Ja, forfar han då, jag är en ärlig och i sjelfva verket bra Menniska, men jag har mina olyckor. Ni, mine Skottar, begripen att en Svensk kan sörja. Jag har haft en förträfflig Hustru i Sverige. De dagar jag egde med henne voro min Tids stjernor, såsom Clerkerna säga – de voro ett Solsken. Nu lefver mitt hjerta i snön, och mina ögon hafva ingen att möta, när jag är i kammaren. Ni, mina Skottar, firen detta såsom en högtidsdag för Er – jag vill fira den som en Högtidsdag för min afledna Hustru, och upresa henne till ära en åminnelse, att altid hafva för min ögon af henne. Ja, mine Vänner, jag vill gifta om mig! Vördnadsvärda Matronor, låt mig bland Er på denna ståtliga plats bland ridderliga öfningar utvälja mig en Maka, grå, alfvarsam och ärlig som jag, som vill bo hos mig och sköta mina Saker i min kammare! Jag begär icke mycket. Veten, förståndiga Quinnor! den tid jag var gift och hade barn omkring mig – då var jag betänkt att se mig om efter min andra hustru, och uti henne utse mig en ung menniska, emedan hon skulle hafva ansvaret för mina Barn. Men kriget och sköflingen ha icke skonat mina barn. Jag behöfver nu ingen ungdom i mitt hus. Långt häldre vill jag hafva en matrona, helst en *enka*. Mina[113] Vänner! jag vill hafva en sådan, som i mig föreställer sig sin döde mans Hamn. (– Ni Skottar skolen veta att vi i Sverige kallar de dödas Väsenden Hamnar eller Spöken) – ja – jag önskar en sådan Vän, hälst enka, som när vi sitta tillsammans i ro i vår kammare här på Raubinhay i mig föreställer sig sin afledne mans spöke och tillika låter mig i henne se ett spöke af min älskade – –, min första hustru. På detta sätt skola vi lefva trifligt, och underhålla hvarann med samtal och bereda oss på döden, som är lifvets glädje[114] som Ni vet. – På denna hemska inledning följde icke heller något Svar, det var ingen af Quinnorna, ehuru de gamla de kunde vara, som likväl ville vara ett älskat spöke åt Erasmus. Men Svensken afskräcktes ej af tystnaden. Han geck objuden fram till matronornas bänk och räckte sin hand åt den gamla Ernestine, som i sin ungdom varit ganska vacker och gift med en Page i Jacob Stuarts tjenst. Tag du emot min hand! sade Jägaren – du Ernestine har varit behaglig som ung det har jag hört och du är ännu vacker som Hamn betraktad. Jag tror att jag icke heller är ful; fast en person en gång sagt mig att jag har ett drag af enfaldighet kring min mun: min öfre läpp kan vara litet lång, men min k. Ernestine, vi böra ej räkna så noga med hvarann. Jag har ett godt bröd i Herr Johns tjenst; jag skjuter ännu säkert: du skall hafva godt på ålderdomen hos mig, och om du vill berätta mig Sagor om Quällarna, samt låta mig älska dig som ett minne af min hustru, låta mig anse dig för en Marmorsten ofvanpå min hustrus Grift, som jag kan omfamna i stället för den verkliga, som hvilar osedd inunder – om du vill alt detta, så stig upp här från Bänken, och säg ifrån inför denna högtidliga Folk[115], att du vill vara min hustru. – Ernestine hade den skottska egenheten att ej misstycka en sådan slags

kärleksförklaring. Hon var, när hon uppsteg, verkligen så hvit i sitt åldriga ansigte, att hon ej illa passande kunde liknas vid en marmorsten, såsom Jägaren sagt: hennes ögonbryn, ögon och mun voro mörka[116] drag på denna slags marmor, hvilka kunde liknas vid Inskrifterna på monumentet, Inskrifter tydande forntida kärlek, förfluten eld.[117] - Hela Samlingen uppsteg, omringande med bifallsrop de gamla, som[118] lofvade hvarann att vara ett par. – Folket har kallat denna händelse Tuppens förlofning: detta namn skall jag sätta under denna del af Taflan – längre fram målar jag Raubinhays slottskyrka – ett Chor ridderligt genom min Farbrors frikostighet upplyst, ståtligt prydt – der gifver i Abbotens närvaro de gamle hvarann sina hjertan, Vigseln förrättas, och sjelfva Fru Beatrice, som gjort sig en fägnad att på det vackraste kläda den gamla Ernestine står sjelf bakom henne i kyrkan. – Beatrice! jag får då tillfälle att tekna edra drag, min Faster, på ett eget sätt, som ehuru ringa hela denna Tafla torde vara, likväl skall fordra en stor konst. Edra ögon uttryckte, jag mins det väl, att Ni fann hela detta bröllop onödigt snarare löjligt, likväl står Ni god, nästan tårögd bakom den gamla Ernestine, hvilken Ni skänkt en Sidenklänning för denna[119] Högtidsdag och hvars Brudpiga Ni velat vara. Ernestine i sin ålderdom inför altaret är ännu sådan, att vi alla[120] kallade henne "Skönhetens Hamn"[121] (eller efter E. uttryck Sk.[s] Spöke), hon stod som ett bleknadt Minne. – Härefter kommer den tredje Gruppen på mitt Konststycke – här skall jag måla högtidens slut – Dans, Gästabud och all den Glädje, som Sir Bruce, nästan med ett utmärkt öfverflöd tillstälde åt sina underhafvande, för att fira sin Svensk, som han kallade Brudgumen. Folket benämnde denna Fest Tuppens bröllop, och det går ej snart ur deras minne huru roligt de hade på det.

(30) Jag ber Er då, Patrik, sade L. S., att Ni målar mig i dans med denne min gamle Vapendragare, som jag värderar och vördar, jag håller det för en ära att hafva dansat med honom på hans Bröllop.

Jag skall söka tekna Erasmus, hur lycksalig han syns, huru hans ögon stråla när L. S. bjuder honom sin hand till dans! I hela sin dans i alla sina Gester söker han vara en Riddare lik – gör sin sak så ledigt och ändock zirligt han kan. Han aftager först sin mössa tre serskildta gånger för henne – derefter stiger han fram tager hennes hand – Ni, mina Skottar ropar han högt, I hafven ej förr sett en Svenska och en Svensk dansa tillsammans! Detta är något nytt – I fån kanske aldrig mer i er lifstid erfara något dylikt – Sen upp! det är en Svensk dam af ypperlig rang och en – – – en ganska ryktbar Skogvaktare som dansa

– Dessa Ord skall jag sätta under Taflan. – – –

Man talade mycket om denna Salongs prydnader som på Raubinhay var favoritrummet. Man samlades der alla dagar. Sir Patrik teknade ifrigt efter de uppgjorda Förslagerna: Lady Sophia rättade ofta den unge Konstnärens hand, med en snillrik anmärkning.

7 B. [Sjunde Boken]

Såsom den bleknande, men lugna aftonen efter en het, färgrik dag[122] så var lefnaden i Skottland för denna Historia. Minnet af Sverige stod för Judith med ofta sköna, men[123] förskräckliga drag. Detta aftonlif var i J[s] Själ en stilla blek[124]

spegel efter de brusande Vågor, som förut svallat derinne. – Svalkande och mildt[125] lade sig alt.

Ofta stod hon på en hög bergspets i Raubinhays skog och blickade åt nordost när Solen geck upp – hon såg då öfver Hafvet, och viste att der under Solens uppgång lågo Danmark och Sverige. Men när om aftonen Dagens fakla sänkte sig stupande, än sken öfver Vesterhafvet öfver Fingals Öar i Hebridernas krets vid[126] Skottlands sida, då sade Judith ofta: O Sol, du som har varit Eldens flammande Konung nu sjunker du, att svalkas i Aftonhafvet – nu är du blott Eldens Hamn!

Det var den svenska Grefvinnans sed, att, tillbringa sin mesta tid i grottor eller på höga klippor. – Wi kalla henne den Svenska Grefvinnan, efter Skottarnes the swedish Countess, den enda benämning hvarunder Prinsessan Judith här var känd; och som förekommer hemlighetsfull, liksom hela hennes Person i detta land. Det är bekant, att titeln Grefve icke denna tid var bruklig i norden, så att detta Namn helt och hållit blifvit fingerad i Britannien, troligen efter Sir Bruces exempel och Judiths egen önskan, som här hvarken vill vara känd för en ättling af Konungar eller för en Nunna. Hon hade väl med djerf kraft afsagt sig Waldemar och detta till den grad, att när underrättelsen nådde henne om denne Konungs fullkomliga afsättning och slutligen fängslande på Nyköpings slott, hade ej en Suck häröfver undsluppit henne; tvärtom hade man hört ett slags uttryck af glädje. Det är väl! det är godt! hade hon sagt – Fängelset är[127] Waldemars Blomnings gård, nu hoppas jag säkert – han skall en gång blifva frisk! – mera hade hon ej sagt utan Tystnad var hennes vanligaste Tillstånd. Ej en gång underrättelsen om Dr. Sophias död som skedde förut, hade oroat henne. Man fann dock ej underligt, att hon icke ville återkomma till Sverige, eller der sluta sina dagar, då detta land under Magnus Ladulås kunde vara farligt för hennes Person, eller åtminstone medföra svåra minnen. Danmark, hennes födelsebygd, skulle tillika varit en djup blygd för henne, emedan hon der var känd som en bortflydd förnedrad Nunna och Prinsessa. Då den rika bruciska familjen i Skottland af Sir J. kärlek till hennes olyckliga W[r] och till hennes Dotter, af intresse för Prinsessan sjelf, erbjudit henne en lugn okänd Vistelse Ort i sitt sköte, var det ej besynnerligt, att hon helst valt detta. Hon var aldeles okänd i Sk–d. En slags Förvåning åtföljde hennes Person, och gjorde att hon fullkomligt orörd(?), fick lefva som hon ville – man viste väl ej åt hvilka Fantasier hon öfverlemnade sig – men en dager af Renhet, Svalhet, Stränghet i uppförande spridde nu kring henne ett sken – de som kände hennes fordna lif glömde dess Omoral, dess häftiga Storm – de som icke kände det beundrade dess nuvarande höga Stillhet. – Grefvinnan i Grottan kallade man henne ömsom (the C. in the Caves), ömsom the Lady of the Mountains, (Bergdamen), och derimellan den Svenska Grefvinnan.

(N. B. utför tydligt att dessa Färgor äro *Charakteristik* öfver Judith.)

Ibland alla, var det ingen som hembar denna[128] Bergdam en djupare beundran, än den unga Sir Patrik, och det hade utgjort hans nöje att afmåla henne utan att hon sjelf viste det, i mångfaldiga ställningar. Än såg man en tafla af stupande förfärliga Branter, svarta af Nattens skuggor vid sina fötter men på spetsarne ljusare af en Dager från Himmelen[129], som melan romantiska Skogar framkastade en stråle på dem[130], – då man med långvarig hänryckning betrak-

tade detta konststycke och intogs af den egna melankoli, Sir Patrik gjutit ur sin egen Själ öfver det hela – glömde man hastigt alt det öfriga på taflan, då man upptäckte en Quinlig gestalt rak, något längre än vanligt, en purpurröd Slöja öfver sitt hufvud och hvilken räckte ännu längre ned än hennes medja. Hon stod i en ställning, som vore hon sjelf en orörlig klippa. Man kunde ej förklara sig, hvad det kunde vara i denna Gestalt som fängslade blicken, man såg icke ansigtet – det tycktes endast vara den majestätiska ställningen, ännu mer befallande än sjelfva de branta klippor bland hvilken den stod, som ådrog en ovilkorlig häpnad – den ena handen var utsträckt och hon pekade framåt, liksom i mening att bana sig en fri oemotståndlig Väg midt emellan dessa klippor och fruktansvärda stigar – troligen var det Purpurfärgen på slöjan, hvilken tycktes dunkelt flamma omkring henne, och gaf henne denna colorit af kraft.

På en annan tafla hade Sir Patrik låtit sin bildrika förmåga alstra en Utsigt af Solens lyckliga Välsignande magt öfver jordens växter. Taflan förestälte egentligen en trägård – Middagssolens Guld glänste öfver det hela. Man såg på ena sidan en parterr af ymniga stora mest blomrika växter utan många blad – det var ett antal gula Tulpaner af alla schatteringar från mörk brandgulhet ända till ljus paille: Calendula officinalis, ett slags trädgårdsprydnad som denna tid mycket älskades, Sammetsrosor, Aurikler, Caprifolium – på andra sidan Fruktträn, liksom Hesperidernes besjungna gårdar, på hvarje quist lockade ett gyldene äple till måltid, gula Päron af alla slag. Pommes d'aurager, Citroner, (Körsbär). Konsten att måla frukt hör icke till den stora Genren, likväl fordras till all lefvande och sann Naturhärmning en grad af snille, ej blott de många nuancerne af frukternes skapnader, utan äfven deras sätt att hänga skall vara rätt, ledigt och behagligt. Längst in i trägården såg man åter den svenska Grefvinnans Gestalt, här teknad af Sir Patrik i sittande ställning; han hade här sökt yttra sin konst i utmålningen af en fin förnäm gul Sidensarge drägt, hvari Grefvinnan föreställdes klädd. Detta fordrar mera talent än man tror: att gifva sidensarget sin rigtiga lustre i målning, såsom det eger i verkligheten, med dess skiftande skuggor är ganska svårt. – Man beundrade hennes väl utförda drägt. Men det var ej detta, som gjorde, att man så uteslutande fäste sig vid henne, att man nästan glömde hela den omgifvande trägården. Hon satt med ryggen vänd mot åskådaren. Slöjan var så målad, att man såg den var tillbakaslagen från ansigtet – likväl feck man ej se detta ansigte! – Hon satt något framlutad på sin trägårdsstol, så att man måste tro, att hon hade någonting framför sig, som fäste hennes uppmärksamhet, men man såg ej hvad det var.

Sir Patrik hade uppsatt dessa Taflor i ett eget rum, dit ej många hade tillgång, blott de som med honom älskade konsten och Naturen. Han hade till de förre fogat ännu en tredje. Denna tafla förestälde en grön enslig men ljuf Lund – åter såg man hans underbara Dam – men här var stoltheten borta – hon var teknad utsträckt på gräsets matta, hon låg med hufvudet tankfullt stödt mot armbogen – alt grönskade omkring henne, men hennes blick tillkännagaf ej hoppet och glädjen. När man från hennes ansigte åter såg på träden omkring henne i lunden, tyckte man den lifiga dagern[131] vara försvunnen, som man fann dem ega, innan man ännu sett[132] Damen – nu kunde man ej afhålla sig att se en oförklarlig colorit liksom ett[133] nät af svärmisk förtyning draga sig över hela denna tjusande Grönska. – Inga tårar syntes i Damens ansigte, men åskå-

darna hade svårt att ej gråta; några sönderrifna blad lågo på gräset, det var på dem hon tycktes se.

När Sir P. betraktade dessa Taflor, hvilka voro såsom en lefvernesbeskrifning, föreföll det honom att något fattades.[134] Han målade på en dag en ny Tafla en blå himmel – man såg ingen jord eller fast land teknad derunder, det var endast Skyar, som drogo sig under det omätliga ljusblå hvalfvet, han hade fattat molnens mörkblå massor i sådana contourer att de tycktes föras[135] af en Vind fram öfver firmamentet – midt i dessa skyar såg[136] man en gestalt – den var såsom genomskinlig, den blåa dagern geck[137] obehindrad derigenom, det var denna sama Dam – hon följde Skyarnas gång.

(31) Vid slutet af dem alla satte S. P. en Tafla, der hans Fantasi yttrade sig på ett sätt som vi ej skola söka förklara. Sjelfva Taflans grund var aldeles svart, derföre gjorde det en egen effect när man härpå såg teknad en löfsal, hvari träden, med löf och grenar voro fullkomligt hvita. Då detta icke är Natur, var det en nyck af Konstnären, som ej är att efterhärma[138] – emellertid fästade det ögat att se denna berceau[139], som upptill sammanböjde sina hvita grenar och bildade liksom ett vänligt tak. Omkring hela löfsalen sväfvade några dimmor äfven hvita, de gömde foten eller rötterna, så att träden tycktes stå i detta snöflor – in i löfsalen var åter the Lady of the Mountains – Bergfrun – men blott hennes öfre del syntes, hufvudet, bröstet, armarna – det nedre var liksom berceaun sjelf försvunnet i snöfloret. Öfver henne böjde sig trädens spetsar[140] tillsammans, liksom en ram på hennes porträtt. Hon sjelf till ansigte och hela gestalten var icke genomskinlig men hvit, som trädens löfvärk ofvanom henne.[141] Hennes hufvud var något sänkt och håret fest älskvärdt men i svanhvita bucklor kring halsen. – Hennes ögon voro öppna – men ur dem geck ingen enda Blick – ty de hade inga pupiller. –

När S. Patrik fullbordat den sista Taflan, sänktes han i en särdeles beskådning öfver dessa ögon, som syntes honom förskräckliga derföre att de icke kastade en[142] Blick ifrån sig – och likväl innehöll alt det öfriga i Skepnaden[143] och löfsalen någonting vänligt och dragande. Han hade under sin Framställning ritat[144] *Judiths* namn, men under det han satt tankfull, föll det ovilkorligt honom in hvad Erasmus sagt[145] om Ernestine på skämt. Detta förekom nu S. P. mera alfvarsamt än han förmodat, och han ritade ännu dessa ord under Taflan[146]: ”Skönhetens Spöke”. Han begrundade länge alt det, som denna oväntade föreställning uppväckte i hans själ.

J. Bruce lefde lyckliga dagar på sitt Gods; hans maka hade den gåfvan att gifva de småsaker som nalkades hennes krets[147] ett behagligt skick. Han sjelf blandade sig icke i de politiska hvälfningarne, men visserligen gladde det honom, att Baliols hus sjönk från sin höjd, och det bruceska nalkades kronan. Rik, lemnade honom likväl aldrig hans smak för Hästar – han ökade deras antal, skaffade sig de utvaldaste, for nästan aldrig bort från Robinhay, och den tid som ej fann honom i sitt ståtligt uppbygda Stall, var säker att träffa honom i kretsen af sin familj. Lady Sophia var förklarad för hans dotter, och hans brorson P. Bruce tillbringade sin mesta tid på Robinhay.

Då Fru Beatrice, utan att det syntes i det yttre, var den som egentligen skötte hela huset; var hon häraf lika mycket upptagen som Sir John af sina Hästar – Patrik målade mest, och detta mest i Lady Sophias sälskap, de tänkte ej så

mycket på något annat – häraf blir det troligt nog, att ingen eftersåg hvarest och huru Grottornas Dam tillbringade sin[148] tid. Hon var vissa tider af dagen hema, hon bebodde en egen del af borgen. Så ofta man såg henne, gick det en glädje i hvars och ens sinne, en sådan mildhet och vänlighet låg i hennes[149], annars af håret och ögonbrynen starkt[150] beskuggade ansigte. När hon talade några ord, var det frid och godhet i hennes uttryck. Hon nämnde i förtroliga stunder[151] Amaurys namn; Hvad[152] hon, med en tonvigt på orden, kallade *Pater Amaurys Lära* viste endast några få i familjen. Man trodde att detta utgjorde hennes Själs ljufvaste Fantaisie.

Det år som innehåller epochen för denna Historias Slut, nalkades till sin Sommar: Naturen höjde sig i fägring till den grad, att sjelfva invånarne i det annars utmärkta Raubinhay kände en hänryckning mer än vanligt. Lady[153] Sophia hade sina fönster åt Parken. – Det är icke en skottsk, utan snarare spansk vana, men som S. Patrik, hema i utländska bruk, härmade – att sköna aftnar nalkas älskade Damers fönster och göra deras ära bekant för luften, foglarne och löfven omkring. Sir P. spelade ej ett instrument, så att det han gjorde ej kan kallas en[154] Serenad; han sjöng ej en gång – men han hade en förmåga af utmärkt art att läsa högt, så att det skrifna han reciterade flöt som en kraftigt intagande ton, ehuru det icke var musik. Detta sätt intresserade Lady Sophia, emedan det var S. P. som utförde det, emedan hon var van att höra honom[155] i lectioner för henne recitera älskade Auctorer, och emedan han verkligen gjorde det väl. – Han satt på en grässoffa under hennes rum , mild var qvällen, hon öppnade sitt fönster, hon förstälde ej sin fägnad att höra sig hedrad af den som var hennes käraste vän.

Det S. P. sade om Sophia var icke – utmärkt, men hans ton och hans person gjorde det intagande. Lugna afton, sade han, du susar med vackra löf i parkens majestätiska träd – men hvad vill du?[156] – lugnare än du är L. Sophias panna, vackrare är hennes hår än löfrankorna, och hennes växt är mera majestätisk än dina träd, min Park.

Ljufliga Jord, du bär närande, lifvande, stärkande växter, – men hvad förmår du? – mera stärker Sophias hand, när hon fattar en Väns på[157] hans stig; lifligare blir hans blick genom henne än af tusen frukters must; mera ljuf är Sophia än jorden, ljufvare är ingen Vinds röst.

Ett buller i Parken störde de bägge – det lät såsom Steg, de voro icke spökrädda, men[158] fruktan gjorde Patrik stum, de vände bägge sina hufvuden till ena sidan hvarifrån ljudet kom. Det var Grefvinnan[159]; hon hade hört Sir P. – hon kom närmare och nickade med utmärkt Vänlighet till dem bägge, hon stadnade som för att få höra fortsättning – men Sir Patrik var betagen af häpnad, hon geck då bort, som för att ej störa dem.

Hon ogillar oss ej, var det första ord P. och S. växlade sins emellan då de träffades dagen efter. Vid Bergdamens ankomst om aftonen hade den tanken hastigt genomträngt dem bägge, att Pater Amaurys lära innehöll en Contrast[160] mot deras kärlek, och de viste att denna lära var den idee som afgörande beherskade Lady Sofias Mor. Genom kärlekens vanliga bekymmerfrihet hade de aldrig förr tänkt på denna Contrast, då den framkommandes Gestalt påminte och förfärade dem. Och likväl nickade hon sjelf så vänligt åt dem bägge!

När aftonen kom drog[161] känslan – och hjertat[162] P. åter under L. S. fönster.

– ”Glad är himmelen af sina stjernor, sade han, och glad är Patrik af Sophia. – den klara forsen strör perlor på sina stränder, på mig strör S. perlor af hopp, skönhet och behag genom lifvet.

Grefvinnan kom åter, satte sig på litet afstånd och lyssnade så lugn och förnöjd – att S. P. fortsatte utan fruktan och L. S. var säll och förundrad.

Vi skola ej uppräkna dagarnes tal, eller Qvällarnes vackra stunder.

En dag vid en källa i trägården på en aflägsen trakt stod Sophia lutad mot Patrik – hög, från en berceau, kom Grottornas Dam – hon geck fram till dem, upplyfte sin slöja – de stego tillbaka, hon geck midt emellan. Fridens klara strålar öfver Er, mina barn sade hon. – De föllo af vördnad på knä på hvar sin sida om henne, hennes händer hvilade på deras hufvuden.

Jag har sett – fortfor hon – jag vet nu bestämdt att vacker kärlek lefver emellan Er båda. Jag kommer, att skilja Er åt, här der jag står emellan Er, skiljer jag Er åt, min Själs vingar omsväfva Er, I skolen ej komma tillsammans.

Hos Er är förmåga till evig ovansklig kärlek – derför skolen I ej komma tillsammans. I skolen ej hålla något bröllop på jorden. Jag står som en låga mitt emellan Er, en sval välsignande låga.

Sluten *väl*, emedan I hafven börjat så. – Patrik, du skall bygga två kloster, ett för unge män, till liknelse efter dig; ett för Sophia och kraftfulla Själsköna Quinnor, som likt henne ej vilja ett halft eländigt äktenskap, sådant som jorden erbjuder – utan vilja binda sig till ett helt fullkomligt – och anse ej jordiska lifvet för långt att beredas till himmelsk förlofning.

Meningen häraf ingeck i Patrik och Sophias tankar. – När de uppstego, tog Damen deras händer och lade i hvarandra. De tryckte hvarandras händer himmelskt förtroligt, de kystes som bror och syster. Om tvänne år derefter, voro de bägge klosterna färdigbygda. De lågo på tvänne höga berg i Raubinhays skog.

Midt emellan dem ligger en[163] dal, som af alla ställen i detta land varit Grefvinnans käraste hem. Hon dröjde der ofta under sina Vandringar – hon arbetade med egen hand på detta ställe, hon sade det liknade ett Ställe i Sverige, det enda som var henne kärt i Norden, det var det Hermitage der hon med sin syster planterat och vattnat.

Efter hennes död blef hon begrafven här, och en sten lagd på platsen – det var ungefär midt emellan dessa bägge Munk och Nunnekloster, som under Skottlands katolska tid mycket besöktes, och kallades Patriks och Sophiæ kloster.

En Författare från denna tid, som begagnat sig af Patriks ord under en [af] hans Taflor har skrifvit på J. grafsten: Skönhetens Spöke[164] stälde sig emellan Man och Quinna på jorden att skilja dem här. I ett himmelskt land, der Skönheten ej är ett Spöke der vill hon förena dem.

Interna varianter till manuskriptfragment till *Hermitaget*.

1 *ä. fr.* en underbar Saga, otrolig, men ej så lätt att glömma
1 *ä. fr.* Men Waldemar, den kalle, förhatlige, sluge
2 *ä. fr.* Min kära Inga, om
3 *ä. fr.* så tag denna

4 *ä. fr.* vid din Sätra
5 *ä. fr.* din
6 *ä. fr.* Verlden skall ej tro eller förstå, att min Prinsessa
7 *ä. fr.* under sitt sällskap och sina Vandringar med mig
8 *ä. fr.* vill sjelf
9 *ä. fr.* dig sjelf vid
1 *ä. fr.* lika sant, att några unge Eremiter skänkte dig den, sedan du på lediga stunder hjälpt dem i gräfning och Vattens bärande
2 *ä. fr.* Skrin i min kista
3 *ä. fr. först* mig om den höga förträffligheten *sedan* ädelheten af att lefva ogift
4 *ä. fr. först* rent *sedan* bra
5 *ä. fr.* denna Skog
6 Fullt klart men kort [Skrivet i marginalen av Almqvist]
7 *ä. fr.* Getter och Får *ä. fr. tidigare* boskap
8 *ä. fr.* ej en ren fröjd
9 *ä. fr.* sudla
10 *struket härefter*: här skall du blott beredas uppfostras
11 *struket*: efter du på jord
12 *ä. fr.* men jag
13 *ä. fr.* Ni
14 *ä. fr.* bor i kloster
15 *ä. fr.* Wallqvinna
16 *ä. fr.* funnit behag till mitt utseende.
17 *ä. fr.* emedan han ej funnit det märkvärdigt
18 *ä. fr.* tänkte på alla hans
19 *ä. fr.* historier *ä. fr.* Sagor
20 *ä. fr.* ej heller frågade honom
21 *ovanför sidan, som börjar här, står, överstruket, t. v.*: nb Inga och Sara olika *och, överstruket, i mitten*: Sara vill gifta sig och älskar ej Sagor ej Sång
22 *ä. fr.* den som fröken Ingeb
23 *ä. fr.* min älskade
24 *ä. fr.* för det höga Herrskapets förlustande
25 *ä. fr.* utseende
26 *ä. fr.* stilla lågand *ä. fr.* eldiga vackra blickar
27 *ä. fr.* blommor
28 är *ä. fr.* förorsakat
29 *ä. fr.* ej en gång
30 *ä. fr.* rörande
31 *ovanför detta ord står ett överstruket Nb, vilket korresponderar med det ovan stycket skrivna* ej fruktan för munk
32 *ä. fr.* skön
33 *Efter punkten är* Hennes syster *struket*
34 *ä. fr.* till egna göromål och Prinsessan var fördjupad i skogen
35 *ä. fr.* Ju längre det led mot
36 *ä. fr.* flera
36 *ä. fr.* en Chorus af olika vällukter höja sig, de samlade sig

38 *ä. fr.* en enda ånga af
39 *ä. fr.* vilda Tallarna
40 *ä. fr.* lukt den nya trägården andades
41 *ä. fr.* men att upphöja Örats och i synnerhet Ögats Verld
42 *ä. fr.* för alla dess fem
43 *ä. fr.* Väsende, som
44 *ä. fr.* Själens doft. Oss förekommer
45 *Detta stycke är mycket ändrat och omskrivet. I frikanten är tillskrivet*: Nb att det är Sofia som begrundar detta. *Urspr. stod*: Betraktelsefulla dröjde vi gärna i denna lund, alt förekommer oss friskt. Sinnet leder oss rätt, att våra Sinnen äro fem, menniskan är fulländad, till Enhet i alt, hon bar blott ett Sinne, hvarföre är en snillr
46 *ä. fr.* sätt – hvilken rikedom?
47 *ä. fr.* uppförandet af djupskön
48 *ä. fr.* för fantasiens öga
49 *ä. fr.* ansigten
50 *ä. fr.* lif
51 *ä. fr.* luftens
52 *ä. fr.* himmelska
53 *ä. fr.* alt
54 *ä. fr.* i Sinnets dunkla Grund
55 *ä. fr.* hvilka Dryader
56 *ä. fr.* eller om de ej talade
57 *ä. fr.* Aftonvind, mörkblå
58 *ä. fr.* smärtande
59 *ä. fr.* Narcisser *ä. fr.* Convaljer
60 *ä. fr.* Skottland af den skönaste belägenhet. Borgen [*ä. fr.* Huset] var
61 *ä. fr.* ehuru det var
62 gaf
63 af storhet.
64 derunder. Godsets
65 lund
66 *ä. fr.* var Skönhetens och Lugnets Hem.
67 Prinsessan
68 Denna mening är senare tillskriven.
69 *ä. fr.* det öfverflödiga att
70 *ä. fr.* som var ganska mägtig
71 *ä. fr.* Riket *ä. fr.* Fäderneslandets
72 fr. o. m. I detta Hermitag' *och hit har Almqvist överkorsat texten.*
73 *ä. fr.* anläggning, som nu gör Robinbay till den skottska Naturens ädlaste prydnad, så
74 *ä. fr.* Naturens *ä. fr.* Skottlands
75 *ä. fr.* ett enda fel
76 *ä. fr.* Thebordet
77 *ä. fr.* fruktansvärd *ä. fr.* förskräcklig
78 *ä. fr.* svenske bonden
79 *ä. fr.* med lika mycket själ tillägga

80 för detta eteriska *tillagt och struket*
81 emellanåt *ä. fr.* någongång struket
82 *ä. fr.* af har och ens fingerpekning på honom som på en afgjord Narr ä. fr. bestämd Tok
83 *ä. fr.* nästan skönt, beläget
84 *ä. fr.* romantiska, djupt underbara
85 *ä. fr.* mången gång
86 *ä. fr.* tala, öfverlägga, begrunda
87 *ä. fr.* det goda
88 *ä. fr.* på alla desse nedrige
89 *ä. fr.* mina
90 *ä. fr.* hastigt Judith
91 fr. o. m. Patrik Bruce *och hit har Almqvist strukit över texten.*
92 *ä. fr.* alt – Judith.
93 *ä. fr.* söker endast
94 *ä. fr.* den skummande bäcken
95 *ä. fr.* Grefvinnan och jag
96 *ä. fr.* men sköna
97 *ä. fr.* blodiga åskor
98 *ä. fr.* var mig på ett så underbart sätt
99 *ä. fr.* som jag lydt som min mor, när hon snart upptäckte att jag sjelf icke viste med hvem jag vandrade
100 *ä. fr.* Lifvets öknar
101 *ä. fr.* inan vi kommo ur
102 *ä. fr.* denne särdeles
103 *ä. fr.* Björnen
104 *ä. fr.* försigtigheten
105 *ä. fr.* gamla nästan barslitna
106 *ä. fr.* sin lysande
107 *ä. fr.* detta gamla svenska Inventarium Raritet
108 *ä. fr.* det bästa och finaste
109 *ä. fr.* förundransvär
110 *ä. fr.* begriper det
111 *ä. fr* sina raska
112 *ä. fr.* för de skotske
113 *ä. fr.* Goda
114 *ä. fr.* högsta glädje
115 *ä. fr.* Samling
116 *ä. fr.* punkter
117 *ä. fr.* begrafven kärlek, forntida eld
118 *ä. fr.* och voro vittnen hur de
119 *ä. fr.* denna sin
120 *ä. fr.* så vacker, att Sir John
121 *ä. fr.* den förgågna Skönhetens bleka men vackra minne
122 *ä. fr.* det bleknande, men lugna Aftonlifvet efter en het, eldig och skön dag
123 *ä. fr.* men eldiga och

124 *ä. fr.* i hennes sinne en stilla blekblå
125 *ä. fr.* Svalkande, stilla
126 *ä. fr.* på andra sidan om
127 *ä. fr.* är min
128 *ä. fr.* denna sträga höga
129 färgade af en Dager från Solen
130 *ä. fr.* öfver dem på dessa spetsar
131 *ä. fr.* färgen
132 *ä. fr.* sett den sorgbundna
133 *ä. fr.* ett svärmiskt nät draget öfv
134 *ä. fr.* betraktade hvad han hittills gjort, föreföll det honom att han borde fortsätta denna Cykel af Taflor
135 *ä. fr.* jagas *ä. fr.* dragas
136 *ä. fr.* satt en triflig
137 *ä. fr.* sken
138 *ä. fr.* berömma
139 *ä. fr.* hvita lund
140 *ä. fr.* kronor
141 *ä. fr.* Hon sjelf till sin gestalt var äfven så hvit, som trädens löfverk omkri
142 *ä. fr.* icke hade någon
143 *ä. fr.* var det öfriga i denna skepnad så
144 *ä. fr.* Under det han satt tankfull ritade han under denna Framställning
145 *ä. fr.* för honom hvad Erasmus yttra
146 *ä. fr.* ritade under Namnet på Taflan
147 *ä. fr.* som omgofvo dem
148 *ä. fr.* hvarest Bergdamen tillbringade sin mesta
149 *ä. fr.* i dessa ögon, som svä
150 *ä. fr.* kraftfullt
151 *ä. fr.* nämnde ofta
152 *ä. fr.* och hvad hon kallade ”Pater Amaurys Lära” utgjorde ämnet
153 *ä. fr.* Bland alla blommor var
154 *ä. fr.* ej fullkomligt var
155 *ä. fr.* att ur romantiska
156 *ä. fr.* hvad tror du dig om?
157 *ä. fr.* vaktande på sin stig
158 *ä. fr.* men en besynnerlig
159 *ä. fr.* som kom
160 *ä. fr.* en afgjord Stridighet
161 *ä. fr.* förnyade P. sin Serenad
162 *ä. fr.* hjertats eld
163 *ä. fr.* en dunkel mild
164 *ä. fr.* som ristade skref härom: Skönhetens spökgestalt

Vargens Dotter

Vargens Dotter publicerades andra gången 1839 i Törnrosens Bok, Imperialoktavupplagan (OEi).

1. Accidentalier (icke betydelsebärande varianter i stavning och skiljetecken)

1833			1839	
		[titelsida]	37a	[titelsida saknas, *Vargens Dotter* följer direkt efter *Månsången*]
221	1	VARGENS DOTTER		Vargens Dotter.
	3	Herrskap		herrskap
	12	outsäjligt		outsägligt
	18	– Jag		Jag
	19	modigare;	37b	modigare:
	20	vrede;		vrede:
	20	sagt		sagdt
	20	Jord		jord
	23	Landals		Landahls
	25	Svenska Historien		svenska historien
	26	Kongl. Hofpredikanten		kongl. hofpredikanten
222	8 f	granskapet		grannskapet
	9	Wingåker		Vingåker
	10	inträffat,		inträffat
	11	tvenne,		tvenne:
	12	tvånget;	38a	tvånget:
	12	Skald		skald
	13	Herr		herr
	18 f	Ordinaries		ordinaries
	19	stöflor		stöflar
	21	Spögubben		spögubben
	28	Substitutet		substitutet
	32	Kyrkogården		kyrkogården
	34	främmande		fremmande
223	1	Ordinarius		ordinarius
	2	säker,		säker!
	3	Wingåker		Vingåker
	6	kom,		kom!
	8	nej		Nej,
	9	Ordinarius		ordinarius
	11	främling		fremling
	13	ner		ned
	20	Herrar	38b	herrar
	26	Gymnasium		gymnasium

	31	Nyckelharpa		nyckelharpa
	33	Gubben		gubben
224	7	Varg		varg
	12	Skald		skald
	15	sitt		sitt,
	16	far		far,
	16	så, Herrskapet		så: herrskapet
	18	Nyckelharpan		nyckelharpan
	19	Herre		herre
	19	Tragedi		tragedi
	25	orimmade		orimade
	26 f	*Tetrameter*		tetrameter
	32	Estetikens		estetikens
225	3	björk	39a	Björk
	6	gran		Gran
	9	ach		ack
	12	för.		för!
	20	sjung.		sjung!
	26	Sunnan:		sunnan.
226	4	lif,		lif:
	20	Ni	39b	ni
	21	skällde Ni Henrik		skälden I Henrik,
	30	Presten		presten
227	7	Presten		presten
	9	mennisko-synd		menniskosynd
	15	såg	40a	såg;
	26	heden,		heden:
	28	[avdelande linje]		[linje saknas]
228	1	skogen,		skogen:
	8	trycka!		trycka! –
	9	Er		er
	16	Er		er
	21	Er [2 ggr]		er [2 ggr]
	23	finger,		finger.
	24	Er		er
	27	Ach		Ack
	28	armar,		armar.
	29	Er [2 ggr]		er [2 ggr]
229	2	Er		er
	4	Fadren		fadren
	6	bojan,		bojan:
	9	Mor	40b	mor
	9	laga.		laga,
	10	fönster.		fönster,
	25	Fadren		fadren
230	1	Anna,		Anna:
	2	tillsamman		tillsammans

	13	Rundtom		Rundt om
	15	[avdelande linje]		[linje saknas]
	16	slutad,		slutad.
	18	Fadren		fadren
	24	upp,		upp:
	25	morgon…		morgon..
	26	skulle…		skulle..
	27	han,		han:
	28	Björk och Gran		björk och gran
231	2	lefde,		lefde:
	10	O	41a	O!
	19	Törnet –		Törnet..
	27	mössa,	41b	mössa?
	31	flammar!		flammar.
232	3	än		änn
	6	spelman		Spelman
	8	knutar,		knutar:

2. Substantieller (betydelsebärande varianter, t.ex. i ordval)

1833

221 3 *JAG har aldrig* 1839, 37a: Om aftonen var herr Hugo med hela sin slägt inne i historie-salongen. Efter en liten stunds samtal åt hvarjehanda håll, vände han sig som vanligt till Richard Furumo och frågade honom hvad det skulle bli af i qväll? Han svarade:
Jag har aldrig

222 6 *osälla händelser* 1839, 37b: händelser

10 *decennium sedan* 1839, 37b: årtiotal sedan

223 20 *adlige* [kurs.] 1839, 38b: adlige [ej kurs.]

226 9 *Krut och kulor i bröstet de bära* 1839, 39b: Kulor och krut de i piporna bära

19 *Min fader, min moder* 1839, 39b: Min fader och moder

20 *Till gossen* 1839, 39b: Till Henrik

23–26 *Finns gladare guld i en gosses ögon, / Rikare svart på en ung man hår? / Så rak går ej Kungen, som Henrik i hagen, / Hvetbröd smakar ej så som hans mun* 1839, 39b: Så rak går ej kungen, /som Henrik i hagen, / Rik strålar dagen för mig i qväll

227 15 *du Henrik* 1839, 40a: o Henrik

16 *djupt jag* 1839, 40a: mildt jag

18 *min Henrik*, 1839, 40a: o Henrik!

22 *Ej verlden* 1839, 40a: Si verlden

228 3 *Dödmans slutande* 1839, 40a: dödmans famnande

4 *ropte* 1839, 40a: han ropte

29 *o akten* 1839, 40a: akten
229 7 *hufvud dock mot* 1839, 40a: panna än mot
28 *öppna stodo i pannan* 1839, 40b: öppna i hufvudet stodo,

I Nordiska Museets arkiv förvaras ett renskrivet manuskript till en tidigare version av *Vargens Dott*er. (Hazelius arkiv, Almqvist A–K). Titeln är ”Den rika Bondflickan”. Hs har en titelsida med titeln i versaler. Sedan följer texten på nästa sida (vänstersida) som är onumrerad. Efter denna sida är sidorna numrerade med Almqvists handstil från s. 3–7. Efter ”Den rika Bondflickan” följer i hs en annan text, ”De två”, i renskrift. Papperet är ljusblått och har ett vattenmärke med texten GRANSHOLM samt ett motiv med en kung med svärd och ett lejon sittandes i en båt [?]. Varje blad mäter 21,5 x 34,2 cm. Bläcket är brunt och bläckskriften är en renskrift men i texten finns åtskilliga ändringar med blyerts (och några med bläck, vilket i förekommande fall anges i den interna variantapparaten) med Almqvists handstil.

Den rika Bondflickan

Adagio. Stormen spelar med Skogens kronor,
Halfmån[165] skiner så silfverhemskt.
En Björk sitt huvud åt kyrkan[166] lutar,
Hängande darrande löf hon bär.
Hvad menar den [167] Björken ur Unavi[168] Skog?
Bredvid står en Gran.
En gran vid sidan av björken reser sig
Rak och vild, som en Kämpes spjut;
Men ach, på kullen vid stammarnes rötter
Dofta konvaljer i enkel prydnad[169].
Harpan, sångare[170], stäm vid insjön[171],
Svarta glänsande harpan[172] stäm.
Jag vet dina strängar af guld ej äro,
Silfver ej heller, ej malm, ej jern.
Men eger du Sensträngar, hvita och röda,
Spunna af ilande hjortens[173] nerv,
Då stäm utur bröstet ångersam visa[174]
Spela för Vindarna, djupt de lyssna:
Skåda i viken nattliga[175] Stjernorna,
Sjung för dem.
I skogen stod Henrik i mörkgrön lund,
Den fattige Bondeson, svensk och ung -
I ögonen brann det nordiska skenet[176],
Mörkt som en Sol i Hjelmarn dränkt [?][177].
Men hvit var hans panna, och lockarna flögo
Vildt för den hvinande Aftons[178] sus.
- ”Hvi dröjer du änn på Skogen, o Anna,

Dödemäns vind nu susar så sval -
Se dagen har doppat i vågen sin mun[179],
Hvi dröjer min Anna ännu en stund?"
Då kom hon, den sköna, med långsama steg.
Hon geck öfver gräset en Vålnad lik.
– "O Henrik, o du[180], ljuger jag nu,
Ej ljög jag för dig i[181] hela mitt lif;
Men innan jag stupar,[182] kyss mig en gång
Med lefvande läppar, det ber jag dig om." -
"Se Anna, du rike mans Dotter, se här[183]
Två bössor i bredd på den gröna grenen[184].
Krut och kulor i bröstet de bära.
Hör mig, min skönaste Hvitsippa hör du [?][185]
Min Anna, tag fattige Bondesons hand, -
På knä lät oss falla tillsammans här,
Att skiljas som rosor på ängen[186] stå
Omlindade bägge när Lian dem slår."
Då sänkte hon,[187] Anna, sitt hufvud så hvitt
Och böjde i rosornas famn sina knän.
- "Ja Henrik, handen med hjertat tag –[188]
I dag är det Söndag, det veta vi visst,
Min Fader och Moder, I faren nu väl!
Till gossen[189] geck foten, fast I höllen handen,
Nekande ögat, att se[190] sin vän;
O Fader, o Moder, hvi skällden I Henrik,
Sägande han var en fattig Man?
Fins gladare guld[191] i en Gosses ögon,
Rikare svart[192] på en Gosses hår?
Så rak går ej Kungen, som Henrik i hagen[193],
Så smakar hvetbröd ej såsom hans mun.[194]"
Då reste ung Henrik pannan[195] och sade:
Hvad tänkte Anna i kyrkan i dag
När heliga Herrans Nattvard du feck
Och Presten dig gaf af det dyra vinet?"
"Henrik, jag tänkte, hur du mig i löndom
Manat att bedja få gå till det heliga
Himmelska bordet[196], att njuta förlåtelse.
Dig äfven såg jag vid Altarets rand."
Då upphöjde[197] Henrik pannan[198] ånyo:
"Anna[199], tänkte du ej något mer,
När Presten i svart skrud darrande gaf dig
Nådenes bröd och Förglömmelsens Vin?"
"O Henrik, jag tänkte på Menniskosynd,
Som Herren förlät med sitt doftande[200] blod!"
"Men tänkte du ej," sade Henrik sagta,
På oss, som i qväll ville döden[201] kyssa?"
"Ej – sade Anna, hviskande sagta,

Sade mig Gud, att vår Död är synd. -
Mitt hjerta jag såg; och din blick, du[202] Henrik,
Midt ibland Folket djupt jag såg,
Men Altarets vin stod ej qvar i min mun
Ej stannade brödet för det, min Henrik,
Deraf fann jag, att ej vi synda,
Fader och Moder härtill oss drifva,
Vi gå att bo uti Englarnes hus,
Si Werlden ej tänder för oss något ljus:"
Då log han,[203] Henrik vid ljufva orden.
Winden spelte i lönn och hassel[204]
Månan tindrade hvitt och ömt.
Sist foro[205] tvänne Skott öfver marken[206],
Skogen sjöng sina dunkla gensvar[207].
Rosorna lågo i ljusröd flod[208]. -

–––––

Fader och Moder gingo till skogen,
Anna sin dotter sökte de, funno
Anna i Dödmans[209] slutna famn.
Men Fadren ropte, med åskor i ögon[210],
"Ve och förbannelse[211] Henrik, du!
Förbjuden hon var dig i lifvet, men nu
I Dödskamp Anna du famna djerfdes -
Blodiga bröstet till hjertat trycka – –
Skynda Er drängar, Nidingen bortryck[212]
Anna från honom skiljen – för [?] henne[213]
Skull man i stengraf [?] lägga med ära,[214]
Skogarnas korp skall på Henrik äta,
(Mördare väntar en afgrunds lott.)[215]"
Folket nalkades Annas lik[216]
Att lyfta ur fatttige Bondesons famn,
Då suto hans döda stelnade armar
Fast kring henne så starkt som jernband[217].
"Akten[218] Er väl, sade Annas Moder,
Sliten ej sönder min Dotters kropp;
Ej bättre[219] hvitare glänser en Svan,
Än kinder och bröst på min Anna glänsa,
Vakten Er noga,[220] akten Er väl!"
Då ropade Fadren: "Förbannad[221] du,
Som kramar mitt barn i förbjudna armar,
Tag henne folk – med våld henne drag –"
"O stilla, o håll, sade Annas Moder,
Fast sitter Anna i Dödmans[222] famn,
I stycken går kroppen, sönder hon faller
Förr än hon kommer ur Henriks armar,

Vakten Er noga,[223] akten Er väl –
Min bleknade ros jag ej slitas låter,
Trasig må den se sitt barn som vill;
Men Er jag förbjuder, och Ve den ej lyder,
Röra får ingen min Annas kropp."
Si[224] fadren geck, och en yxa tog han,
Högg så handen af Henriks arm.
Då släppte väl Dödmans[225] arm sin lilja[226],
Sakta föll hennes hvita hufvud
Dock emot käraste, goda bröstet[227].
Hem gick Mor[228] att till Graföl laga. –
Svart kom Midnatt om[229] hus och fönster.
Fadren låg i sin säng än vaken,
Ganska[230] tyst var det inni hans kammare,
Hemskt han blickade upp – hvad såg han?
Hög stod en Hamn vid Sängens kant.
I taket pannan skimrade lockig,
Dunkelt brunno dess ögons källor[231],
Upp öfver Fadren en arm han höjde
Blodig och afhuggen utan Hand. –[232]
Då hördes en röst[233], som när Hjelmarn[234] hviner
Långt mot[235] fjärran dyster strand,
Men Rösten talade: "Hör du, hör, du,
Gif mig tillbaka min hand, min hand!" – –
Om morgonen gingo de tidigt alla
Upp för att sköta sitt hus och hem.
I Sängen död låg Fadren – högra
Handen han lagt på sitt ansigte sjelf.
Försjunkna ljusblå stirrande stela
Ögonen öppna stodo i pannan,
Kinderna mörkblå – anden flyktad.
Modrens tårar de runno nu.
Nu togo de alla Henrik och Anna,
Tigande[236] lade bägge tillsammans,
Tigande[237] gräfde en Graf
I[238] Skogen,
Tårarna glänste vackra derunder,
Jorden sig öppnade mildt för Spaden;[239]
Mullen sig slöt, men öfver dem grodde
Grönskande Gräsvall ömt och mjukt.
Lade man dem; förtroligt omkring dem
Der som de stupat, sköne i Döden,
– Der vagga nu susande Vindar Björkens
Lutande vackra fina hufvud,
Växande till[240] just vid Griftens kulle;
Stolt som en salig Vålnad vid sidan
Granen står – han i himmelska skyar

Sträcker sin spets öfver sälla lunden.
Skära som snö Convaljerna dofta
Friskt ifrån kullen upp emot höga
Granen och Björken.

Gravskrift.

Nos
Non unâ vivere, sed unâ mori
Deus sivit.

Tillsammans
Ej fingo Vi lefva, men dö –
Vi fingo..

Interna varianter till Den rika Bondflickan

165 Halfmån *ä. fr.* Månan
166 åt kyrkan *ä. fr.* på heden
167 *efter* menar *str.* den
168 ur Unavi *ä. fr.* i Ulfvarne
169 prydnad *ä. m. bläck fr.* fägring
170 sångare *ä. fr.* Sångare
171 insjön *ä. fr.* källan
172 harpan *ä. fr.* Harpan
173 hjortens *ä. fr.* Hindens
174 ångersam visa *ä. m. bläck fr.* ömhetens toner *och hela raden ä. fr.* Då stäm dem; ur hjertat ömhetens toner
175 viken nattliga *ä. fr.* källan himmelska
176 *raden ä. fr.* I ögat brann lugnt den nordiska lågan
177 *raden ä. fr.* Mörk som en Sol uti hafvet sänkt
178 *över* Aftons *skrivet med bläck* sunn
179 *raden ä. fr.* Se Solen ju doppar i vågen sin mun
180 du *ä. fr.* Henrik samt efter du, *str.* ej
181 i *ä. fr.* uti
182 *efter* stupar, *str.* så
183 här *ä. fr.* nu
184 gröna grenen *ä. fr.* svarta stenen
185 *raden ä. fr.* Hör du, o blomma, hör nu ett ord,
186 ängen *ä. fr.* vildmarken
187 hon, Anna, *ä. fr.* ung Anna
188 *raden ä. fr.* O Henrik, min hand som mitt Hjerta nu tag –
189 gossen *ä. fr.* Henrik

190 *efter* se *str.* på
191 gladare guld *ä. fr.* rikare eld
192 rikare svart *ä. fr.* Skönare guld
193 hagen *ä. fr.* skogen
194 *raden ä. fr.* Blidare fins ingen Sol än hans mun,”
195 pannan *ä. fr.* sitt hufvud
196 Himmelska bordet *ä. t.* Nådens bord *sedan ä. åter t.* Himmelska bordet
197 upphöjde *ä. fr.* höjde *samt efter* upphöjde *str.* ung
198 pannan *ä. fr.* sitt hufvud
199 *efter* Anna *str.* säg *samt kommatecken infogat efter* Anna
200 doftande *ä. fr.* ljufliga
201 döden *ä. fr.* Döden
202 du *ä. fr.* o
203 han, *ä. fr.* ung
204 i lönn och hassel *ä. fr.* med Skogens kronor
205 foro *ä. fr.* ljungade
206 marken *ä. fr.* heden
207 gensvar *ä. fr.* Echo
208 ljusröd flod *ä. fr.* purpurblod
209 Dödmans *ä. fr.* Dödemans
210 ögon *ä. fr.* ögat
211 förbannelse *ä. fr.* förbannad, o
212 *raden ä. fr.* Skynda mitt folk, ryck Nidingen bort,
213 *raden ä. fr.* Skilj Anna ifrån honom – hennes lik
214 *raden ä. fr.* I stenprydd Grift skall ligga med ära,
215 *parentesen tillagd*
216 *raden ä. fr.* När folket togo ung Annas lik
217 jernband *ä. fr.* jern
218 Akten *ä. fr.* O akten
219 bättre *ä. fr.* skönare
220 *efter* noga, *str.* o
221 Förbannad *ä. fr.* Fördömd, o
222 Dödmans *ä. fr.* Dödemans
223 *efter* noga, *str.* o
224 Si *ä. fr.* Men
225 Dödmans *ä. fr.* Dödemans
226 lilja *ä. t. oläsl.*
227 käraste, goda bröstet *ä. fr.* Henriks blodiga bröst
228 Hem gick Mor *ä. fr.* Nu gingo de hem
229 Svart kom Midnatt om *ä. fr.* Mörk kom Natten kring
230 Ganska *ä. fr.* Svart och
231 källor *ä. fr.* solar
232 *efter denna rad en rad str. med bläck* Långt öfver fjärran dyster strand
233 röst *ä. fr.* Röst
234 Hjelmarn *ä. fr.* Stormen
235 mot *ä. fr.* öfver
236 Tigande *ä. fr.* Stilla de

237 Tigande *ä. fr.* Stilla de
238 I *ä. fr.* i *samt* I skogen nedflyttat en rad
239 *ordningsföljden för de fyra efterföljande raderna ä. fr.* Der som de stupat, sköne i Döden, / Lade man dem; förtroligt omkring dem / Mullen sig slöt, men öfver dem grodde / Grönskande Gräsvall ömt och mjukt.
240 till *tillagt* [?]

Utgivarens ändringar gentemot originaleditionen

Sättnings- eller tryckfel samt konsekvensändringar

Jagtslottet

15	4	Schahnameh OE: Schahnamch
17	34	redan," OE: redan,
18	1	rum. OE: rum."
21	21	Vikarna. OE: Vikarna."
61	20	hvarandra, OE: hvarandra'
64	3	sällskap? OE: sällskap?"
69	1	man OE: mån

Hermitaget

78	17	fult OE: fullt
78	29	blir?" OE: blir?
79	1	ämne. OE: ämne
87	20	"Stjufmodren OE: Stjufmodren
101	1	yrken i dess OE: yrken dess
102	5	skärp OE: skräp
140	18	anbefaldt, OE: anbefaldt,"
162	28	(likt OE: likt
162	29	kärlek OE: kärek
165	13	drack, OE: drack'
180	11	utförliga OE: utför-liga
181	11	resor. OE: resor
185	23	ropade OE: "ropade
188	33	Sverige. OE: Sverige
189	33	Ernestine." OE: Ernestine.

190 26 tillåten OE: ”tillåten
192 25 minne. OE: minne.”
205 5 Oskyldiga OE: ”Oskyldiga
209 13 Hesperidernas OE: Herperidernas
212 not Qvinnor. OE: Qvinnor.”
217 9 ”Klara OE: ’Klara

Hinden

242 3 vara OE: var
242 32 försummar OE: fösummar
262 29 *behagat?* OE: *behagat?*
263 25 ”Jag OE: Jag
269 18 voro OE: vovo
278 14 älskvärd OE: älkvärd
284 13 beskaffenheten OE: beskaffenhen
288 24 klingande OE: klingände
291 4 härom? OE: härom.
301 8 Eleonora? utropade OE: Eleonora? . utropade
302 1 Aurora.” OE: Aurora.
306 31 afton OE: ofton
314 6 år OE: är
328 9 Wahlverwandtschaften OE: Wahlverwantschaften
328 32 Wahlverw – OE: Walverw –
330 16 Wahlverwandtschaften OE: Wahlverwantschaften
350 21 hu OE: ”hu
362 2 intérêt OE: interêt
364 26 er.” OE: er.
366 not ténébreux OE: tenebreux
370 25 XXI OE: XI
373 17 XXXIV OE: XXIV
383 34 temps OE: tems
388 14 Julianus OE: Julianus.
391 22 bokvän?” OE: bokvän?
395 27 råe OE: rå
396 12 samhället, OE: samhället,”
400 32 T. ex. OE: T. ex
400 32 ’Nunnan och Kungen’?” OE: ”Nunnan och Kungen?”

GUDAHATAREN.

—

Ville han hafva allt så som det varit?
Eller, ville han att det skulle
hafva varit annorlunda, men
förmådde ej? –
Danviks-Frågorna.

———

Fragment.

STOCKHOLM.
TRYCKT HOS JOHAN HÖRBERG,
1832.

GUDAHATAREN.

Slutlöst Fragment.

Några aftnar derefter kom Furumo till Jagtslottet, men emedan luften var så mild och behaglig, samlades man denna gång ej i stora salongen, utan i den täcka parken vid en af insjöns vikar. De fleste af de öfriga holmarne i sjön beskuggades ej af trän, utan bestodo, såsom vi förr en gång nämnt, af grönskande ängar, liggande som behagliga mattor kring slottets hufvudholme, der ensamt alleer stolt reste sig och en ljuf park höjde gungande löfverk i ambrosisk luft. Richard Furumo satte sig vid stammen af ett högt och lummigt kastanieträd, gamle Herr Löwenstjerna midt emot på en sten, som var mjuk, emedan gröngrå mossa bevuxit den; de öfrige af slägten rundt omkring. Richards blickar hyste någonting uti sig, som man icke hade väntat, och som man ej kunde förklara. Emellanåt syntes de nästan blixtra; slutligen sjönko de starkt, men stilla och ljuft glimmande på den gamle Slottsherrn: den främmande begynte tala.

En gång, Herr Hugo, sedan jag druckit thevatten och deri doppat vetbrödssmörgås, hvarunder jag läst en Historisk målning i torr stil, full af vidlöftiga beskrifningar öfver onödigheter, hårdragna förklaringar öfver händelser och tillräckligt opålitliga språkforskningar, kom jag derefter att gå igenom ett Poem eller Fantasi med orimliga äfventyr och allusioner, stilen späckad med resonnemanger och det hela rikt på anspråk. Då föll lusten på mig att också jag skulle skrifva en hel Verldskrönika, lika förryckt, som långtrådig; lika full af förvånande lärdom, som sällsamma händelser och jemförelser; diger på resonnemanger och anspråksfull, så mycket jag förmådde.

För att verkställa beslutet, sköt jag mitt runda vackra bord framför trädgårdsbänken; framtog mitt nya silfverbläckhorn och stålpennan. Mitt outsäjliga ämne genomträngde mig från hufvud till fot och jag skref följande Företal, af hvars början jag likväl endast har qvar några brutna delar.

”. . . . . .

. . Lemnom nu allt detta tills vidare . . . . . .

Månne icke allt skall hafva ett *ändamål*, hvarföre det är? Den menskliga Racens lefnad och skickelser äro ting af hög vigt – djupa orsaker måste väl således hafva blifvit lagda till grund för alla de öden, historien afhandlar; och kunna vi vara sälla nog att upptäcka stora mål för Verldshändelserna, är det blott härigenom vi finna tröst öfver de olyckor, häfderna så rikt erbjuda, endast då lifvas vi af hoppet . . .

. . . . . .

Ja, ur sådana synpunkter har jag betraktat det förvånande väsende, man kallar Menniskan. Jag har beskådat Ödet i dess stolta, men hemlighetsfulla palats, och sett skildringar, tilhörande hela Jordens roman.

Nästan som Milton börjar jag mitt verk; ty han, när han i melankoliskt majestätiska verser besjöng sitt förlorade Paradis, säger sig hafva till afsigt att *rättfärdiga Guds vägar*, såsom utan skuld till vårt slägtes nöd. – Hvilket skådespel är ej Historien? vidsträckt, som Fästet med sina otaliga stjernor, så är hon med oräkneliga Nouveller, uppställda i ett odödligt Galeri.

Likväl skall jag icke gå i Miltons spår; jag har icke afsigter, jag har en helt annan bana och ett annat sätt. Jag skall nu omtala huru jag leddes till dessa betraktelser genom umgänget med en i det allmänna föga känd person.

Jag hade i Stockholm en vän B* – nej, icke en vän, men snarare en bekant blott; han var, skulle ni tro det? denne högaktade man var . . . . . och jag fann hans person genom underbarheten lärorik. Vi samtalade en qväll. Han visade huru hittills rätt litet kända saker förhöllo sig i Naturen; han beskref hela denna kedja af un-

dertryckta, djupt missförstådda varelser, som man kallar Djur. Men härifrån öfvergingo vi snart till annat. Jag bör anföra hans egna ord . . .

. . . . . .

Sedermera visade han grunden för Stats-inrättningarne, Presterskapets mening och närvarande halt; betydelsen af menniskans frihet och alla de höga ämnen, som ligga vårt intresse närmast. Jag studsade . . .

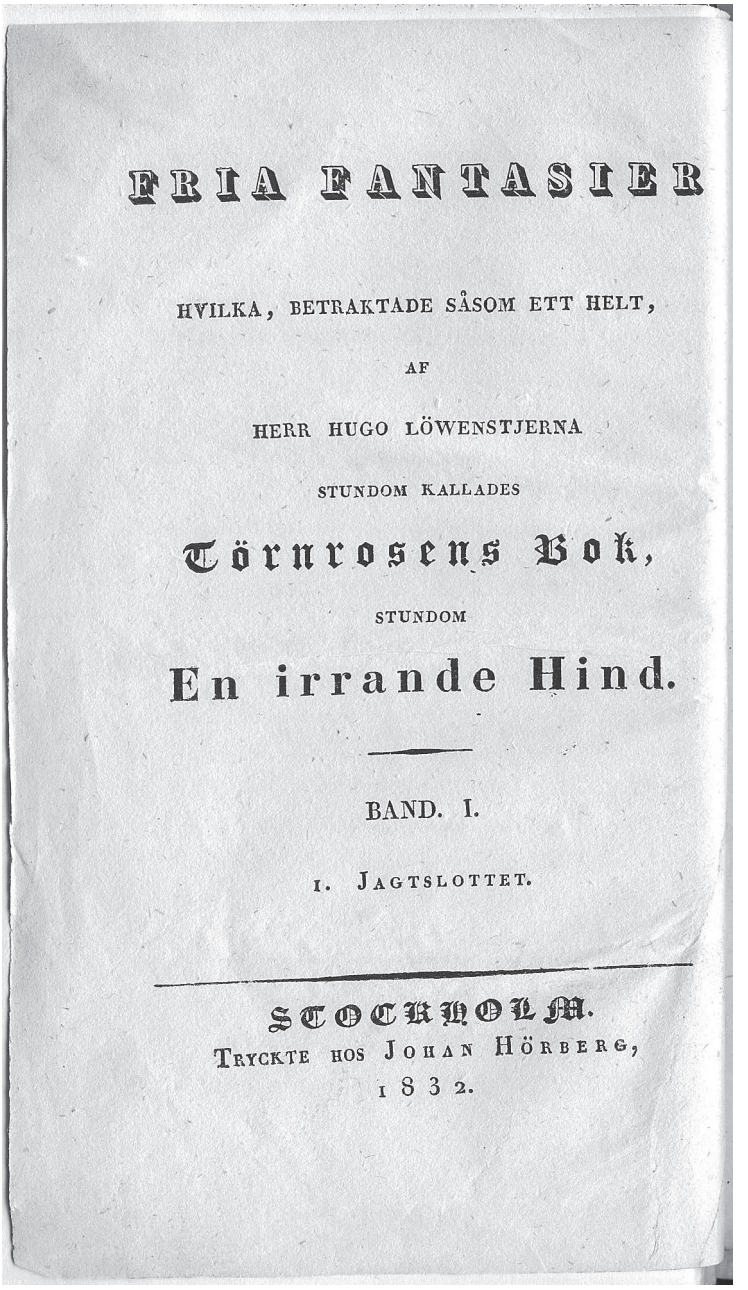
. . . . . .

Utan rätt insigt i allt detta, ser man sig förgäfves om i Verldshistorien. Hvad är i egentlig mening ett Företal dertill, om icke kännedomen häraf?

Men frågan är, kan det så i grunden vara, som B* har visat? Nej det är icke möjligt – jag tror det ej – jag vill icke –

. . . . . .

Luta ditt hufvud emot denna grafsten, o du min Nattviol – dina blad äro hvita och skära,



FRIA FANTASIER

HVILKA, BETRAKTADE SÅSOM ETT HELT,

AF

HERR HUGO LÖWENSTJERNA

STUNDOM KALLADES

Törnrosens Bok,

STUNDOM

En irrande Hind.

BAND. I.

I. JAGTSLOTTET.

STOCKHOLM.
TRYCKTE HOS JOHAN HÖRBERG,
1832.

Faksimil I–II: Titeluppslag till OEd av *Jagtslottet*.

JAGTSLOTTET.

Säg, ämnar du hetsa hundar
På rådjuren i våra lundar?

Romantisk Berättelse

ur

Närvarande Tid.

STOCKHOLM.
Tryckt hos Johan Hörberg,
1832.

GUDAHATAREN.

Ville han hafva allt så som det varit ?

Eller, ville han att det skulle hafva varit annorlunda, men förmådde ej? —

DANVIKS-FRÅGORNA.

Fragment.

STOCKHOLM.
TRYCKT HOS JOHAN HÖRBERG,
1832.

Faksimil III–IV: Titelsida och första sida till *Gudahataren* i KBs unika exemplar av *Jagtslottet*.

GUDAHATAREN.

Slutlöst Fragment.

Några aftnar derefter kom Furumo till Jagtslottet, men emedan luften var så mild och behaglig, samlades man denna gång ej i stora salongen, utan i den täcka parken vid en af insjöns vikar. De fleste af de öfriga holmarne i sjön beskuggades ej af trän, utan bestodo, såsom vi förr en gång nämnt, af grönskande ängar, liggande som behagliga mattor kring slottets hufvudholme, der ensamt alleer stolt reste sig och en ljuf park höjde gungande löfverk i ambrosisk luft. Richard Furumo satte sig vid stammen af ett högt och lummigt kastanieträd, gamle Herr Löwenstjerna midt emot på en sten, som var mjuk, emedan gröngrå mossa bevuxit den; de öfrige af slägten rundt omkring. Richards blickar hyste någonting uti sig, som man icke hade väntat, och som man ej kunde förklara. Emellanåt syntes de nästan blixtra; slutligen sjönko de starkt,

Kommentarer och ordförklaringar

Jagtslottet

5 **skjutväska** – jaktväska.
han lofvade sig – han väntade sig att få.
7 **David är alldeles oduglig** – Aurora broderar ett motiv med kung David.
9 **permissioner** – byxor.
Ossian, eller snarare den unge Hidallan – the young Hidalla, föremål för flickornas betraktande blickar, förekommer i *Ossians sång*er (1762–63), ett hjälpteepos som beundrades under den tidiga romantiken. Eposet är till största delen skrivet av James Macpherson, men uppgavs vara den blinde barden Ossians skapelser.
10 **historien om […] Jacquelina** – troligen är berättelsen en fantasiskapelse av Almqvist.
buckliga – lockiga, vågiga.
vanen – vanan.
11 **frälse natur** – en typ av kameral klassifikation av jord som klassats adlig och därför var befriad från den stående skatten på jord.
underbar – märklig.
odlade Språk – ”kulturspråk”, i motsats till icke-skriftspråk.
Antiqviteter – kunskaper om gamla ting.
12 **egenhet** – originalitet.
chapeau-bas-hatten – liten, mjuk och hopfällbar hatt.
WilkinaSagan – en version av de forngermanska sagorna om den gotiske hjältekungen Theoderik den store, Didrik av Bern, utgavs 1715 av Johan Peringskiöld under titeln *Wilkinasagan*.
13 **Ohinneligt** – ouppnåeligt.
uppränningen – upprinnelsen, uppslaget.
Tinctura thebaica – (lat.) opiedroppar.
15 **Ferdusi** – den persiske skalden Abu al Qasim Firdausi (934–c:a 1025), skrev nationaleposet *Shah-name* (”Kungaboken”) om Irans historia från mytisk urtid till den arabiska erövringen vid mitten av 600-talet.
en art fixt helsotillstånd – ett slags kroniskt hälsotillstånd.
16 **ruskig och rå** – ovårdad; som väcker obehag eller motvilja.
17 **Aganippe** – i den grekiska mytologien en källa vid foten av berget Helikon, ägnad åt museerna, kopplad till Apollons myt och kult.
18 **ränning […] inslaget** – de två trådsystem, som vid vävning korsar och griper in i varandra, kallas varp eller ränning respektive inslag eller väft.

segraren vid Socho och Aseka – David besegrade Goliath i på en plats belägen mellan Soko och Aseka.
sciençia gaia –'den glada vetenskapen'. Almqvist menar troligen att anspela på den katalanska beteckningen, "gaìa ciència", för en festlighet instiftad i Toulouse 1323 av Lo Consistori del gai saber (occitanska för Konsistoriet för den glada vetenskapen) för att hålla liv i den döende trubadurkulturen.
19 **hemsk** – dyster, nedstämd.
Clorinda […] Rinaldo – i artonde sången av Tassos *Det befriade Jerusalem* skildras hur Rinaldo kommer in i en förtrollad skog, där en kvinna – Armida, inte Clorinda – höjer sig ur myrtenträdets stam, men förvandlas till ett vidunder vilket riddaren dödar. Clorinda däremot, förblöder i tolfte sången av ett hugg från Tancred.
22 **solariske skald […] sublunariske** – himmelske skald […] jordiske.
23 **gifva stackare med sig** – dela med sig åt fattiga eller olyckliga.
24 **Stampverk** – anordning för krossande av sten vid en gruva.
25 **en sång […] med få böjningar** – sången torde ha varit entonig eller osmyckad, psalmliknande.
dansar – danser.
26 **kyper** – större kärl för kokning av färggods, "kyp".
29 **se lifvet i spader** – se livet i svart.
konnexion – förbindelse, förening.
Musenalmanachor – en typ av litterära kalendrar, populära i samtiden.
Guarini – Giovanni Battista G. (1538–1612), italiensk diktare.
Marino – Giambattista M. (1569–1625), italiensk poet.
Spiess – Christian Heinrich S. (1755–1799) tysk romanförfattare.
Piron – Alexis P. (1689–1733) fransk dramatiker.
Cowper – Almqvist åsyftar här James Fennimore Cooper (inte William Cowper).
30 **char** – vagn, triumfvagn.
31 **Litteratur-partier och skärmytslingar dem emellan** – här åsyftas den litterära striden mellan Nya och Gamla skolan som fördes på 1810-talet.
uppstod hvarje individu – framträdde varje individ.
32 **Pindens tärnor** – museerna i den grekiska mytologin.
33 **ristade** – skakade.
34 **Dulcefal** – namnet bildat i anslutning till Alexander den stores häst Bucefal eller Bukefalos ("oxhuvudet") och torde alltså läsas "det ljuva -" eller "det sköna huvudet".
36 **direktioner** – riktningar.
38 **hade ej afseende vid** – hade inte för avsikt att.
40 **rimsa** – remsa.
linneskaf – linnetrasor.
42 **skumhet** – tvivelaktigt leverne.
43 **sötmjölksost** – ost av oskummad mjölk, helfet ost.
bergskräfva – bergsskreva.
deja – mjölkerska.
47 **ganska vördnadsfullt** – mycket vördnadsfullt.

53 **Carolina** – bål gjord av vin och socker jämte pomeranser eller citron.
folk, som man kallar lettrés – bildade, vittra.
derivationen – härledningen (av ord).
Hygieja – hälsogudinnan Hygieia, dotter till läkekonstens gud Asklepios i den grekiska mytologin.
54 **hertigarne af Medina Sidonia och Medina Celi** – den förre, anförare av den stora armadan under Filip II, förekommer i Schillers *Don Carlos*. Även en hertig av Medina Celi spelade en roll under Filip II. (Holmberg)
de spanska Westgötarnes – här: västgoter, ”visigoter”, vilka behärskade först Italien, sedan Sydfrankrike och Spanien. I svensk historieskrivning gjordes förr vanligen identifikationen västgötar–västgoter.
Reckared III – Reckared I regerade 586–601 och Reckared II 620–621. Någon Reckared III har aldrig funnits.
57 **Chevalier de la triste figure** – (fra.) riddaren av den sorgliga skepnaden; Don Quijote.
Rousseau – troligen åsyftas Rousseaus slagord ”tillbaka till naturen”.
59 **grässoffor** – gräsbeväxt jordvall eller avsats avsedd till sittplats.
gossen zefyr – västanvinden.
60 **censuren** – kritiken.
61 **undse med hvarann** – hyser aktning för varandra.
62 **en Geografi öfver hela Verlden** – bland Almqvists manuskript från hans tidiga ungdom återfinns ”Geographie sur toute la terre”.
fröknar – ogifta adelsdamer.
clair-obscur – (fra.) ljusdunkel.
63 **lifhusar** – person som är allestädes närvarande, till tjänst.
vivere – vivre, föda, livsuppehälle.
inpensionerad – inackorderad.
67 **en Berättelse, som jag en gång uppsatt** – jfr Almqvists planer på *Jordens Blomma* (i inledningen).
en Skapelse-målning – *Skönhetens tårar*, tryckt först i imperialoktavupplagan 1839. (Holmberg)
i sällskap med en Man – denne man förekommer i *Gudahataren*. Förebilden är bibliotekarien Jakob Björkegren, död 1825

Hermitaget

73 **Hermitaget** – eremitaget, eremitboningen; enklare byggnad i herrgårdsmiljö, avsedd för informell samvaro.
75 **dragen af färger** – attraherad av färger.
76 **Skämt** – förströelse.
resonnör – en litterär eller dramatisk rolltyp, som har att föra det sunda förnuftets talan, stundom även vara författarens språkrör.
romaniserar – romantiserar, uppoffrar sanningen för sin författarfåfänga.
77 **Romance** – romantisk berättelse eller äventyr.
individuer – individer.

78 **insipid** – smaklös.
raggen – fan, djävulen.
undflykt – undanflykt.
79 **jänka** – jämka.
80 **sätror** – fäbodar.
stenpannan – panna av stengods eller keramik.
81 **klädning** – dräkt.
långtrådig – tråkig, långrandig.
82 **Tre kronor** – detta namn på tornet till kärnan på äldsta delen av Stockholms slott användes först efter en nybyggnad på 1500-talet.
vidlöftig – vidlyftig.
83 **Kämpesagornas** – Hjältesagornas.
jarlen Birger [...] Waldemar – Birger Jarl, regerade 1250–66 såsom förmyndare för sin son, kung Valdemar (1250–75).
84 **valländsk** – välsk, utländsk (fransk eller italiensk).
Euphemia efter en drottning i en siciliansk saga – syftar på de s.k. Eufemiavisorna, som i början av 1300-talet översattes till svensk vers på föranstaltande av drottning Eufemia i Norge, och som därför fått sin benämning. (Holmberg)
Sätra – Almqvists barndomshem.
86 **stjufmoder** – styvmoder.
88 **otrogen** – hedning.
jonkill – jonkvill; en gul blomma av släktet narcisser.
tillredelser – ingredienser.
89 **gnistror** – gnistor.
91 **Peregrinus** – namnet betyder 'pilgrim'.
92 **lät** – låt.
94 **då det icke är anledning att hon dör?** – då det inte tyder på att hon dör?
95 **varme** – värme.
96 **medjan** – midjan.
97 **secunda** – (lat.) andra (hustru).
prima – (lat.) första (hustru).
98 **enkom** – särskild.
100 **fimmerstänger** – skaklar och tistelstång.
101 **vedergällning** – belöning.
utsökte – valde ut.
102 **dess anlete** – hans anlete.
den store hertigen – Birger Jarl.
103 **kämpevisa** – hjältevisa.
Far om den – hoppa över den.
de der visorna – några bevarade visor om dessa händelser finns inte; däremot utgör händelserna starkt dramatiserade avsnitt av Erikskrönikan.
huru Jarlen far till Finland – Birger Jarl företog ett korståg till Finland, varvid han underkuvade och kristnade tavasterna och anlade därvid fästet Tavastehus.

jarlens son Waldemar nu blir konung – då de gamla kungaätterna utslocknat, valdes 1250 Valdemar till kung med förbigående av fadern, Birger Jarl.
Sofia – Valdemars drottning, dotter till danske kungen Erik Plogpenning.
Juta – eller Judith (s. 129) Sofias syster, abbedissa i Roskilde.
till Rom – Valdemar företog en resa till påven (då i Lyon), enligt Erikskrönikan som en botgöringsresa för sitt äktenskapsbrott med svägerskan.
104 **isabellgrå** – gulgrå.
106 **temligen** – mycket.
107 **blår** – blånor.
108 **S:t Ilian** – eremit och populärt helgon under senmedeltiden.
Svartvik – en egendom med detta namn låg i Traneberg/Minnebergsområdet väster om Stockholm.
109 **kirsedrank** – körsbärsbrännvin.
110 **Bautil** – Johan Göransson *Bautil, det är alle Svea och Götha rikens runstenar, uppreste ifrån verldenes år 2000 til Christi år 1000*, Stockholm 1750. Den omtalade runstenen avbildas på s. 48. (Holmberg)
Antuna – Almqvists hem från 1806.
Men derom i en annan historia – I en av Almqvist uppgjord förteckning över sina manuskript återfinns ”Aunis Tuna”; kanske är det denna nu okända historia Richard Furumo här utlovar. Ett fragment bär namnet ”Aunistunas saga”. (Holmberg)
111 **Visserligen** – med säkerhet.
113 **Upptäck** – avslöja, hålla inte längre hemligt.
lejonet öfver de tre strömmarna […] tre kronor – Folkungavapnet föreställde ett lejon över tre strömmar. Valdemar hade egentligen *tre* lejon i sin sköld.
kolbrännare – kolare.
114 **äfventyr** – saga; påhitt.
115 **manteln** – vegetationen.
öfverflödigt – i rikt mått.
118 **käppslängar** – käpprapp.
119 **forntida kämpestorlek** – med storlek som en forntida hjälte.
121 **Granhammarslandet** – beläget på andra sidan Mälarviken Skarven.
124 **vilda rosor** – nyponrosor, törnrosor.
Historien har […] haft nog att tadla hos konung Waldemar – alltsedan Erikskrönikan har Valdemar tecknats som en karaktärssvag kung.
125 **Munkliderna […] Kungsliderna […] Kungsholmen** – Kungsholmen i Stockholm fick sitt nuvarande namn 1772. Dessförinnan kallades det Munkelägret sedan 1550-talet. 1531 är Munkelederne belagt. Det äldsta namnet, belagt mellan 1200- och 1500-talet är Lederne eller Liderne.
126 **att David Hundington var bror till konungarne Milcolomb och William** – Malkolm IV (1153–65) och Vilhelm Lejonet (1165–1214) var bröder till David, earl of Huntingdon, vars äldsta dotter Margaret gifte sig med Alan, lord of Galloway. Deras dotter Devorguilla gifte sig med John Balliol och blev mor till kung John Balliol (1292–96). Huntingdons yng-

re dotter, Isobel, gifte sig med Robert Bruce och blev farfars mor till kung Robert Bruce (1306–29). Fru Beatrice och Sir Bruce anspelar på en dynastiska tvist som inte startade förrän 1290 och det här återgivna samtalet tänks försiggå 1274. (Holmberg)

127 **svenska dialekten** – svenska språket.
Sir Edmund – se kommentar till Allan Stuart s. 128.
förvist – förvisad.

128 **branche** – släktgren.
Allan Stuart – Inom släkten Stuart (äldst Stewart) har den höga värdigheten som High Stewart, rikshovmästare vid den skotske kungen hov, gått i arv från 1100-talet till 1371. Sonen till den sjätte Stewart, Walter och dennes hustru Marjorie (dotter till kung Robert Bruce), uppsteg på Skottlands tron som Robert II (1371–90). Här förutsätts alltså en tidigare äktenskapsförening mellan släkterna Stuart och Bruce, mellan Allan Stuarts dotter Beatrice och Edmund Bruces son John. Alan är ett vanligt namn inom ätten Stuart.
Earl Birger – Birger Jarl.

129 **tillvarelse** – existens.

130 **att bröderne Erik och Benedictus ej äro farlige, men hertig Magnus** – Erik, Bengt och Magnus Ladulås, kung Valdemars yngre bröder.
det torn, hvari Prinsessan-nunnan pliktar för sina glömda löften – Enligt äldre uppgifter blev Juta fängslad på Laholms slott. Här föreställs hon fängslad i Stockholm. (Holmberg)

131 **ombringa** – döda.

133 **stridigheter** – tvist, i synnerhet rättstvist inför domstol.

135 **Ramundaboda** – Beläget i Tiveden, sedan medeltiden ett rastställe på landvägen mellan Närke och Västergötland.

136 **chorkappan** – korkåpan; tillhör biskopars skrud.

137 **Ivar Blå** – Enligt Erikskrönikan den storman som 1250 hindrade att Birger Jarl blev vald till kung i stället för sin son Valdemar.
Riks-vicarius – riksföreståndare, en titel som är belagd först från 1400-talet.

138 **konungamord, som tillika voro brodermord** – Erik Plogpenning hade år 1250 dräpts på sin broder Abels tillskyndan. (Holmberg)
Erik Glipping – dansk kung 1259–86, brorson till kungarna Erik Plogpenning och Abel.

139 **Sancta Rubinci manus adsit labori** – (lat.) Rubincus heliga hand må vara närvarande i arbetet. Helgonet Rubincus är fiktivt.
alltid – alltjämt, oupphörligt.

142 **klöpp** – avklippte.
glas – spegel, spegelyta.

143 **mån** – månne.

144 **en af våra kungliga förfäder i Ribehuus** – Ribehuus slott i Ribe, där de danska konungarna antas ha residerat under medeltiden. (Holmberg)

145 **pœnitenz** – botgöring.
har du ändock blott uppnått femton år – Före 1893 fick en svensk kvinna inte ingå äktenskap före 15 års ålder. (Holmberg)

sedig – sedesam.
146 **tulpaner** – tulpaner infördes till Europa på 1500-talet.
147 **Med detsamma** – samtidigt.
paradisfrukter – (den förbjudna) frukten i Edens lustgård.
Hesperidernas lustgård – i grekisk mytologi den trädgård vid Oceanens strand i väster där de gyllene äpplena vaktas.
154 **af vapen** – adelsmän.
adulkona – ett adelkona barn var i medeltidssvenskan barn till en gift kvinna.
blossknektar – knekt eller tjänstefolk som bär på bloss; här: lejda mordbrännare.
Uppsvearne […] Göterne […] Vi skola träffas på Mora äng – I äldre västgötalagen beskrivs hur uppsvearna vid kungaval samlades på Mora äng straxt sydost om Uppsala för att där välja kung. Vid Eriksgatan red kungen runt i landets centrala bygder och lät bl.a. östgötar och västgötar bekräfta valet.
155 **två qvarter** – två fjärdedelar av en aln, således c:a 30 cm.
156 **Sex tusen marker silfver** – c:a 1250 kg silver.
Du kan väl teckna stil? – Du kan väl skriva?
157 **Axevalla** – centralt fäste i Västergötland, nära Varnhem.
foga anstalt – vidtaga åtgärder.
159 **fördelning** – avdelning.
förakta – icke bry sig om.
herredagen i Strengnäs – Under medeltiden och in på 1500-talet hölls riksmöte, s.k. herredag, i Strängnäs.
161 **i en enskilds dräkt** – icke i sin kungliga skrud, utan i en ”privatpersons” dräkt.
hundkax – hundkex.
162 **achillea** – akvileja av familjen ranukelväxter; i Sverige är endast arten akleja förekommande och under medeltiden använd som afrodisiakum. Innehåller blåsyra och är giftig.
det förbigångna – det förflutna.
164 **dianthus** – flera arter av nejlikväxter.
Varbergs torn – Varbergs fästning, tidigare tornförsedd.
fröken Kerstin, hertig Burislefs ros, hvarom den kända visan sjungs – En allmänt utbredd folkvisa handlar om hur en konung Valdemar på angivelse av sin drottning, Sofia, misshandlar och dödar sin syster (dotter) Kerstin som fått ett barn med hans släkting, Boris, Börje eller Burisleif. (Holmberg)
165 **kröning vid Mora** – kungaval försiggick vid Mora sten på Mora äng, utanför Uppsala; själva kröningen ägde dock vanligen rum i Uppsala domkyrka.
brusten i förslager – oföretagsam.
leret – jorden, leran.
förstånd – samförstånd.
166 **pietismens** – fromhetens.
Vaticanen – påvestolen.

pallium – ett om halsen buret ylleband; ämbetstecken för påven och katolska ärkebiskopar.
Skärkind – område i Östergötland söder om Göta kanal, norr om sjön Yxningen.
valplatserna – slagfälten.
168 **Finnröja-backarne** – terrängen vid Finnerödja sluttar ned mot det söderut belägna Hova, där slaget mellan Valdemar och Magnus stod.
171 **fänikorna** – fänika, avdelning fotfolk, en term som använts från 1500-talet.
175 **öcknen** – vildmarken.
176 **Murray-viken** – Moray Firth, havsvik som går in till Inverness.
trakten av Morvern kring Fingals fornbesjungna öar och skär – halvön Morven ligger innanför Inre Hebriderna, Fingals fornbesjungna öar. Han nämns i *Ossians sånger* som kung av Morven.
Caledonia-kanalen – togs i bruk år 1822. (Holmberg)
Lochy och Ness – de två sjöarna Loch Lochy och Loch Ness.
Invermorison – bör vara *Invermoriston*, stad vid floden *Glen Moristons* utlopp i Loch Ness. (Holmberg)
177 **uranisk** – himmelsk.
Andreas Tasi etc. – Andreas Tafi, o. 1300, Giunta Pisano (1202–50), Giovanni Cimabue (1240–c:a 1300). Som Cimabues främsta verk räknas madonnan i kyrkan S. Maria Novella i Florens. (Holmberg)
kläda härsköld – bereda sig till krig.
179 **det civila i Lagen [...] criminal-statuterna** – civilmål respektive brottsmål.
scholastiska sattser [...] från Frankrike – syftande på Parisuniversitetet, som på 1200-talet intog en dominerande ställning i spridandet av den skolastiska filosofin.
lotto – hasardspel, som spelades enligt bingoliknande regler; här: lotteri, slump.
180 **David Murdochs underrättelser om boskapssjukdomar i Argyle** – Troligen en av Almqvist påhittad skrift.
182 **ypprare** – ypperligare.
skall ej eftergifva den förra – skall ej stå tillbaka för den förra.
Warnhems skog – till Varnhems kloster hörde flera stora skogar.
183 **kumbel** – kummel, stenröse.
gambla och viidlyfftige Rijm-Krönikans – Erikskrönikans.
184 **Lödöse kust** – vid Göta älvs strand.
for Sofia tillsammans – for Sofia ihop.
185 **Viken** – ungefär kuststräckan Bohuslän–Östfold.
stigmän och ströfvare – stråtrövare och plundrare.
shire – (eng.) grevskap.
186 **Stockholmsskär** – Stockholm.
187 **gräfsvin** – grävling.
skogsrosor – nyponrosor, törnrosor.
antik – forntid.
188 **Oland** – härad i Uppland, ungefär runt Gimo och Dannemora; namnet

skall tolkas som ”landet vid ån” (Olandsån); tolkningen ”det oländiga landet” är felaktig.
Hofskalder – de isländska hirdskalder som vistades i kungens hall i vikingatid och tidig medeltid.
189 **nästgrensande** – angränsande.
190 **S:t Dunstans fest** – firas den 19 maj till åminnelse av den anglosachsiska ärkebiskopen den helige Dunstan (900-tal).
191 **Walter Stuarts page** – Walter the Stuart (död 1246). Se kommentar till Allan Stuart s. 128.
192 **brudfrämma** – den (äldre och oftast förnämaste) kvinna som ikläder bruden bröllopsskruden och går henne tillhanda under bröllopet.
spectrum pulchritudinis – (lat.) en bild av skönheten.
Inverarys berg – Invergarys berg.
193 **Mealforvony-bergen** – Meal Fuar-mhonaidh är det högsta berget vid Loch Ness.
194 **styggan** – stygga, ful och lastbar kvinna; huldra.
195 **gengående** – som går igen.
sid – nedhängande.
196 **velamen** – hölje.
199 **figurament** – form.
200 **uppläste** – låste upp.
204 **tinningen** – möjligen det tinningförsedda murkrönet.
Ran – havsgudinnan i Snorre-Eddans gudavärld.
vingklyppta – vingklippta.
206 **striderna med den engelske konung Eduard** – Den skotske konungen John Baliol nödgades år 1296 av Edvard I i England avsäga sig kronan. (Holmberg)
John Baliol – skotsk kung 1292–96.
207 **series** – serie.
209 **paille** – (fra.) halmgult.
Calendula officinalis – (lat.) den vanliga ringblomman.
Aurikler – primula auricula, en viva.
211 **precipitat** – fällning.
212 **Murray-kusten** – kusten vid Moray Firth.
Sutherland – landskap i norra Skottland.
213 **etheriska** – himmelska, översinnliga.
215 **epoken** – vändpunkten.
ambrosisk – gudomlig.
förbiten – med möda undertryckt.

Vargens Dotter

221 **Landals händelser** – Dessa berättas i K.A. Nicander och G.C. Norling, *Syner och röster ur det fördolda*, Örebro 1838, s 220–226. (Holmberg)
222 **af tvetydigt förstånd** – av tvivelaktigt förstånd.
qvickögda gubbe – anglicism, bildad efter engelska quick-eyed, skarp-

synt. Alternativt ger han livfulla ögonkast.
oskrädt bröd – bröd av osiktat mjöl.
223 **avisor** – tidningar.
tre qvart till fem – en kvart i fem.
224 **ej utan prosodisk regel** – icke utan kännedom i versläran.
enfaldig – enkel.
228 **Dödmans** – Dödens, Liemannens.

Hinden

238 **Öknen Koby** – Gobiöknen. (Holmberg)
småaktiga – smått tilltagna.
tafel-glas – plant glas; här: fönsterglas.
239 **valknutar** – valknopar; dubbelknutar i form av åttor.
kuba-träd – ved av det bl.a. i Västindien förekommande trädet Maclura tinctoria, gulholts, gulträ.
240 **konstiga** – konstfulla, konstnärligt skickliga.
242 **Willingsberg […] Lekebergslagen** – Villingsbergs egendom med järnbruk i Lekebergs bergslag i Örebro län innehades vid denna tid av släkten von Hofsten. (Holmberg)
243 **Stridsbergs tyska grammatika** – Carl Stridsbergs *Lärobok för begynnare i tyska språket* (1783 och senare upplagor). (Holmberg)
245 **Justum et tenacem propositi canem** – (lat.) Versarna är ur inledningsstrofen till Horatius *Carminum* III: 3. I Ebbe Lindes översättning:

En rask och rättvis, stark och beslutsam man
ta aldrig intryck, varken av folkets rop
när någon skamlöst det kräver
eller av bistra tyranners straffhot

Almqvist har något förkortat strofen och bytt ut originalets virum (man) mot canem (hund).

Sommelius – S.G. Sommelius *Lärobok i tyska språket för kungl. krigsacademien utgiven*, Stockholm 1808. (Holmberg)
rose […] vanille – rosenlikör […] vaniljlikör.
pouvoir – (fra.) här: förmåga.
246 **piece** – (fra.) stycke.
exactitude, fermeté och expression – precision, styrka och känsla.
247 **Ariostos Orlando furioso** – Ludovico Ariosto utgav eposet *Orlando furioso* (Den rasande Roland) 1516–32.
Wermlands jägare – Värmlands fältjägarbataljon nyuppsattes 1788 och omorganiserades 1812 till Värmlands fältjägarregemente.
247f **om ock vår prosa […] aldrig vers** – Anspelning på några bekanta rader i Kellgrens ”Salig Dumbom”. ”Om någon gång hans Vers var prosa, / Så var hans Prosa aldrig vers.”

248 **Wermlands Jägare under Öfverste M-erie** – Josias Montomery-Cederhjelm, överstelöjtnant och chef för Värmlands fältjägarregemente 1816, överste i armén 1818. (Holmberg)
249 **de så kallade fem och tjugu** – tjugofem piskrapp.
mötestider – Regementena i den indelta armén samlades en gång om året till möte.
252 **Pepliers** – J.R. Pepliers franska grammatik, utkom i många upplagor. (Holmberg)
les verbes anomales – (fra.) oregelbundna verb.
253 **Le Bouc & le Renard** – ”Le Renard et le Bouc” (Räven och Bocken) ur La Fontaines *Fabler* (III:5) 1668–94.
Creutz'ens Atis och Camilla – pastoralen *Atis och Camilla* av Gustaf Philip Creutz.
fil – rad.
254 **Gelineks variationer på tyrolervalsen** – Josef Gelinek (1758–1825), tysk-österrikisk kompositör, bekant särskilt för sina variationer för piano.
triolisera – spela trioler.
djuret Ai – en art av sengångare.
255 **pagiazzolikt** – likt Pajazzo, den bekanta figuren i commedia dell'arte.
Wäshäradsflickorna – Väse härad ligger öster om Karlstad kring bl.a. Alster.
256 **ett stop forssande ”bland”** – en blandad dryck (olika ingredienser i olika traditioner).
Det Fockiska bruket Svartå – Svartå bruksegendom 5 mil sydväst om Örebro ägdes till 1827 av hovmarskalken, friherre Pehr Adolf Fock. (Holmberg)
stickelbärs-ätning – krusbärsätning.
257 **Chariternas** – Chariterna var tre grekiska gudinnor; givare av kroppslig skönhet och diktkonstens beskyddare.
259 **tournoi** – (fra.) tornering.
romanesk – romantisk, svärmisk.
264 **radoterier** – småprat, gärna med utvikningar.
265 **bombasinskängor** – ett slags sidenkängor.
266 **Guanahani** – den av Bahamaöarna där Columbus först landsteg, av honom kallad San Salvador, av infödingarna Guanahani; motsvarar möjligen dagens Watling Island.
267 **omfara** – hoppa över.
läste upp – se komm. s. 200.
268 **singulier** – (fra.) besynnerlig, egendomlig.
270 **ignobelt** – tarvligt.
271 **halfstop** – c:a 65 cl.
273 **ganska** – mycket.
274 **vaurien** – (fra.) odåga, slyngel.
275 **delikat** – ömtålig.
prokurerade honom – skaffade åt honom, ombesörjde åt honom.
esquisse – (fra.) skiss.
277 **kält** – smågräl, tjat.

freser – halskrås.
280 **entreprenant** – (fra.) företagsam, djärv.
framfärd – framgång, framfart.
283 **ombreradt** – tyget var randat i nämnda färger.
285 **abbreviera** – förkorta.
286 **beställsamhet** – sysselsättning.
288 **eld-tyget** – elddonet.
hamn – vålnad, spöke.
291 **offererande positur** – inbjudande ställning.
295 **fröken Nora** – fröken Eleonora.
296 **skräppa** – skryta.
hulpen – hjälpt.
297 **penningar i handom** – kontanter.
Asplingelöt – platsen troligen diktad.
299 **Afrodite Anadyomene** – den ur havet stigande kärleksgudinnan.
300 **konchyl** – snäckskal, ostron- eller musselskal.
Maïa – Ett annat namn för den hinduiska gudinnan Durga, en skön (förgylld) men aggressiv aspekt av gudinnan Shakti.
301 **shawl** – sjal, halsduk, scarf.
Schems-el-Nihar – berättelse av Almqvist, finns i del 1 av Imperialoktavupplagan till *Törnrosens bok*.
Rory – Aurora Celia.
303 **den tafla ur grekiska forntiden, som föreställde den hymetteiske Jägaren, då han återfann sitt lifs första morgonrodnad – taflan av Cephalus och Procris** – Den fornattiske (Hymettos är en bergskedja i Attika) hjälten Kefalos, förmäld med Prokris, hade älskats av morgonrodnadens gudom, Eos; Prokris kallas därför av Almqvist hans ”första morgonrodnad”. (Holmberg)
äoner – eoner, andeväsen med evig existens.
304 **väntan** – förväntan.
Pleroma – en andlig, trancendent värld; himmelen, idévärlden.
305 **Fingal** – huvudpersonen i *Ossians sånger* av James MacPherson.
Ossians strängar – Fingals son Ossian föreges vara upphovsman till *Ossians sånger*.
Toskars dotters, Malmuinas röst – Malvina var dotter till Toscar i *Ossians sånger*. Malmuina är troligen felskrivning för Malvina.
306 **minerografiens** – mineralogien.
307 **Jämre mig** – Ve mig!
308 **Själaskatten och Örtagården** – Christian Scrivers andaktsbok *Der Seelenschatz*, översatt till svenska av bl.a. Bellman (1761). Johan Quirsfelds uppbyggelseskrift *Himmelska örtagårdssällskap* utkom i flera upplagor under senare hälften av 1700-talet och början av 1800-talet. (Holmberg)
310 **Memoirer ur själen** – Själens minnen.
312 **Lauterbrunner-dalen** – dalen Lautenbrunnen i kantonen Bern, Schweiz.
Finster-arhorn – alptopp i kantonen Valais i Schweiz.
Furchla – möjligen Furchapass, pass mellan kantonerna Valais och Uri,

Schweiz.
Chiavenna – stad i norra Italien, ovanför Comosjön.
kejsar Fredrik – Fredrik Barbarossa gick sex gånger över Alperna mot de norditalienska städerna.
Orleanska flickan – Jeanne d'Arc.
313 **Lassåna** – bruksegendom vid Laxå i Örebro län.
musque – (fra.) mysk.
314 **gnoti seavton** – "gnóthi seautón" (grek.): "känn dig själv"
O Innocentius! – Almqvists citat är utvalda och sammandragna ur skilda kapitel av påven Innocentius III:s *De contemptu mundi, sive de miseria humanæ conditionis*. (Holmberg)
De misera conditionis humanæ – (lat.) "om människans eländiga villkor".
315 **Om vi äro slägt med Erkebiskopens, och de med Pallavicinis, och de gå ända upp till Trasimundo di Signia** – Ärkebiskopen Jacob Axelsson Lindbloms (död 1819) mor Regina Margar. Pallavicini bar samma efternamn som en förnäm italiensk ätt, utan att något släktskap förelåg. (Holmberg)
317 **niskhet** – nidskhet, snålhet, njugghet.
320 **isabellfox** – en smutsgul häst.
322 **åtskills** – åtskils, var för sig.
323 **Sonderling** – enstöring.
324 **O bella speranza mia** –

Prosaöversättning:

O, mitt vackra hopp,
Ljuva, Älskade Maria,
Du är mitt liv,
Min frid du är.

På detta världens hav
Är du den vänliga stjärna,
Som kan frälsa
Min Själs farkost.

Under din vackra mantel,
Du min älskade härskarinna,
Vill jag leva, och även
Hoppas jag en gång få dö.

Räck ut dina kedjor
Och fjättra mitt hjärta,
Så skall jag som en kärlekens fånge
Förbli dig trogen.

Här är mitt hjärta, Maria,
Det är ditt, inte länge mitt,
Tag det och ge det åt Gud,
För jag vill inte längre ha det.

I de italienska verserna är texten hos Almqvist vårdslöst korrigerad. Efter 3:e versraden bör vara komma; *Del Alma* i rad 8 bör vara *Dell'Alma*; *de* i rad 12 bör vara *dì*; *E* i rad 18 bör vara *È*; *picè* i samma rad bör vara *più*; *Deo* i rad 19 bör vara *Dio*; *piu* i rad 20 bör vara *più*. (Holmberg)

326 **iatrejon psychäs** – (grek.) ung. "själens läkedom".
Chalepòn to mä filäsaj, Chalepòn de kaj filäsaj! – (grek.). Inledningsraderna till en de anakreontiska sångerna, dock icke nödvändigtvis med skalden Anakreon (500-talet f.Kr.) som upphovsman. (Holmberg)

327 **Bodarne [...] Ramunder** – På gästgivaregården förvarades den jättelike kämpen Ramunders svärd, Dymlingen dyre. (Holmberg)
Rask – Rasmus Kristian Rask *Vejledning i det islandske Sprog*, 1811. (Holmberg)
Sigurd och Brynhild! Kan någon tro, att jag i natt drömde mig vara i Gudruns sällskap? – Sigurd var i den gamla isländska sagan trolovad med Brynhild, men bringades genom trolldom att i stället äkta Gudrun.
Osymandyas – den egyptiske konung vars gravvård den grekiske historikern Diodoros beskrivit anses identisk med Ramses II. (Holmberg)

328 **Manfred och Faust, Bruden från Abydos och Bruden från Korinth, Slottet Chillon** – "Manfred", The Bride of Abydos", "The prisoner of Chillon", dikter av Byron. *Faust* och "Bruden från Korinth" är verk av Goethe.

329 **apperceptivitet** – förmåga till medveten uppfattning eller förnimmelse; uppfattningsförmåga.
m. H. – min Herre.

330 **faineanter** – latmaskar, odågor.
dissiperas – förströs, distraheras.

331 **Sich selbst zu loben ist ein Fehler** – (ty.). Verserna ur *Rendsch Nameh, Buch des Unmuths*, infogades först 1827 i Goethes *Westöstlicher Diwan*, ehuru långt tidigare författade. Andreas föreställes därför ha sett dem i manuskript. Prosaöversättning:

Att prisa sig själv är ett fel,
som var och en gör, som gör något gott;
och vore man ändå inte vore blygsam i orden
förblir det goda dock alltid gott.

hen sofon bulevma tas pollas chejras nikà – (grek.). Citatet från Euripides återfinnes i det fragmentariskt bevarade dramat Antiope. (Holmberg)

332 **saltus** – (lat.) språng, hopp.
dupe – (fra.) duperad.

333 **efterrättelser, nachrichten** – (ty.) underrättelser, redogörelser.

immerfort – alltjämt.
Efter – eftersom.
334 **Walter** – Walter Scott.
Thomas a Kempis B. 3 cap. 18 – Thomas a Kempis *De imitatione Christi* (*Om Kristi efterföljelse*).
Konung David – kung David begick äktenskapsbrott med Bat-Seba, hettiten Urias hustru.
335 **skrynkor** – rynkor.
337 **Porla** – bad- och kurort i västra Närke, anlagd på 1700-talet.
Novellen från 1500:talet – Alvina af Savoyen, se s. 365 ff.
339 **Rosa rorans bonitatem** – (lat.) biskop Nicolaus Hermannis Birgittahymn. Översättning av Birgitta Klockars:

Ros, som glimmar av godhets dagg,
Stjärna, som droppar klarhet,
Birgitta, nådens kärl!
Låt glimma den himmelska mildhetens dagg,
Låt livets renhet droppa
Ned i jämmerns dal!

341 **Ensamhetens mystère** – ensamhetens hemlighet.
Den store Skald […] Rendsch Nameh, Buch des Unmuths – se kommentar till ”Sich selbst…” s. 331.
345 **gaz** – tunt tyg.
embrouilleradt – förvirrat, oredigt.
349 **luf** – skälm.
la Molinara in nuce – (it.) Mjölnerskan i ett nötskal, d.v.s. i ett sammandrag.
352 **hässjande** – av hässja, flåsa häftigt, andas tungt. (Holmberg)
353 **undflykt** – tillfälle att fly.
354 **Arabiska Nätterna** – *Tusen och en natt*.
355 **Zuleika** – Den allmänt spridda österländska sagan om Yussuf och Zuleika, Bibelns Josef och Potifars hustru, har ingen likhet med den saga herr Hugo berättar. (Holmberg)
pell – päll, baldakin eller dyrbart tyg som uppsättes som hedersbevisning över vissa personer, t.ex. brudpar; här: stjärnepäll.
Medschnun och Leïla – se s. 359.
358 **Pyramus och Thisbe** – den antika kärlekssagan, återberättad av bl.a. Ovidius i *Metamorphoses*.
359 **Medschnun och Leïla, Rustàm och Rodavuh, Ferahad och Schirin, Dschemil och Boteinah** – Kärleksparen återfinns i *Buch Suleika* i Goethes *Westöstlicher Diwan* (1819), med utgångspunkt hos den persiske poeten Hafiz.
von Hammer – J. von Hammer, *Geschichte der schönen Redekünste Persiens*, Wien 1818. (Holmberg)
Rückert – Troligen en recension i *Jahrbücher för wissenschaftliche Kritik. Herausgegeben von der Societät für wissenschaftliche Kritik zu Berlin*,

juli 1828, av Friedrich Rückert över en tysk översättning av en österländsk dikt om Yussuf och Zuleika. (Holmberg)

362 **intérêt** – (fra.) intresse.

365 **Pavia-slaget** – Vid slaget vid Pavia år 1525 tillfångatogs den franske kungen Frans I av den spansk-tyske kejsaren Karl V:s trupper, vilket tillsvidare stoppade det franska inflytandet i norra Italien.
urskriften – originalet.
Wieland – Christoph Martin Wielands versberättelser *Idris* (1768) och *Oberon* (1780).
germanska idiomet – germanska språket.

366 **Chamouni** – Chamonix.

370 **vog** – vägde.

371 **skum** – mörk.

381 **sexterner** – sex pappersark lagda inuti varandra.

382 **fatta** – beskaffade.

383 **tournure** – (ord)vändning.
Oeuvres posthumes – (fra.) efterlämnade arbeten.
Memoires de mon temps – (fra.) hågkomster från min tid.

384 **fördränkt** – helt och hållet dränkt.
plåt – ett (fyrkantigt) mynt.

386 **hemska blickar** – dystra, förtvivlade blickar.

387 **immorteller** – eterneller.

388 **lustre bombasin** – ett glänsande tyg.

391 **vara jaloux** – vara mån om, ängsligt försöka undanhålla från andra.

392 **probabla** – sannolika.

393 **debauche** – (fra.) liderlighet, utsvävning.
kampanjer – fälttåg.
Alcuinus – anglosaxiska lärd, 700-talet, verksam vid Karl den stores hov.

394 **Munk-fraktur** – medeltida, ”gotisk” skrift.
Uncialer – romersk rundad bokskrift, vanlig fram till 800-talet.

396 **jag vore väl katholsk** – jag vore väl förryckt.
matier – stoff, ämne.
edifianta – uppbyggliga.

401 **rideau […] rire […] ridere** – ridå av fra. ’ride’ (’veck’) ej besläktat med fra. ’rire’ (’skratta’). Ridere betyder ’skratta’ på latin.
Hartman och Djurberg – Gabriel Israel H. och Daniel D.: författare av geografiska arbeten och läroböcker. (Holmberg)

402 **sombraste** – mörkaste.
Venus Urania – den himmelska Venus, tillnamn till Venus.
Hafsfrun – Ran, maka till havsguden Ägir i den nordiska mytologin, härskade över haven och steg som nyfödd ur havet, likt Afrodite/Venus i den grekisk/romerska mytologin.

403 **Bopp** – Franz Bopp, *Ausführliches Lehrgebäude der Sanskritsprache*, 1827, eller *Glossarium Senscritum*, 1830. (Holmberg)

404 **festoner** – girlander, band av blommor och blad.

405 **rangerat** – ställt upp sig.
en uranisk glädje – en himmelsk glädje.

406 **katastrof** – sista avgörande huvudhändelsen i en episk eller dramatisk dikt.

Gudahataren

474 **skickelser** – öde, bestämmelse.
rättfärdiga Guds vägar – efter Miltons *Paradise lost*, 1:a boken: ”to justify the ways of God to men”.
Nouveller – händelser, berättelser.